

ОТВЕТЫ

АЛЕКСАНДРА ДИАКОНА

(на Керженце)

поданныя Нижегородскому епископу

Питириму въ 1819 году.

Бесплатное приложение к журналу
"Старообрядец" 1906 г.

**Издание по благословению преосвященного
митрополита Алимпия Московскаго и всея Руси.**

1994 г. тираж 1000 экз. (см. "Серии" стр. 87)

Предисловіе.

Предлагаемое вниманию читателей сочинение - известные «Керженскіе или Дьяконовы ответы» написаны въ царствованіе императора Петра I на вопросы Питирима, епископа Нижегородскаго. Считаемо необходимымъ напомнить краткую исторію этихъ ответовъ. Петръ I-й, какъ известно, относившійся совершенно равнодушно, чтобы не сказать более, къ деламъ и вопросамъ веры, в начале своего правленія почти не обращалъ вниманія на старообрядчество. Но Петръ былъ деспотъ, какихъ мало знавала вселенная. Во имя лепки излюбленной имъ формы европейскаго государства, съ его тогдашнимъ абсолютизмомъ, онъ безжалостно коверкалъ страну и беспощадно ломалъ все безъ разбора, что только стояло на пути его реформъ. Съ своими «указами» и полиціей онъ проникъ всюду - и въ нравы, и въ одежду, и въ домашній бытъ, и въ совесть, и въ церковь. Онъ не зналъ препятствій, не терпелъ ни малейшаго возраженія, не могъ выносить ни малейшей самостоятельности. Поэтому онъ постарался уничтожить даже память о всемъ, что хоть немного напоминало о былой вольности и правахъ народа, напримеръ Земскіе Соборы и соборное управленіе церкви, прибавивъ ее въ цепкія лапы государства и объявивъ себя ея главою. Человекъ безъ сомненія даровитый и умный - онъ не могъ, конечно, не видеть, что и старообрядчество, кроме чисто-религіознаго элемента, скрываетъ въ себе много враждебнаго его видамъ и можетъ служить большой помехой въ исполненіи его намереній.

Предшествующая борьба светского и особенно духовного правительства со «старой верой», въ виде травли, всевозможныхъ казней, гоненій и прочихъ инквизиціонныхъ меръ, не только не помогла ея уничтоженію, но и способствовала еще большему возбужденію и ожесточенію старообрядчества, усилила вражду и нетерпимость, фанатизировала и терроризовала народную массу, доводя однихъ до чудовищнаго самоожженія, отрицанія формъ государственнаго общежитія (крайніе толки безпоповщины, вроде бегуновъ) и объявленія послѣдняго времени - пришествія антихриста, въ лице Никона и, главнымъ образомъ, Петра I; другихъ до того, что они бросали все, снимались съ места, бежали за рубежъ, въ леса, на окраины, зарывались въ землю. Надъ этимъ хоть кому приходилось задуматься. Петра особенно пугаль непомерно-быстрый ростъ старообрядчества насчетъ правительственной церкви и его глубокое проникновеніе въ народную массу. Между темъ это явленіе обуславливалось очень важными причинами. Глубокое по широте замысла возстаніе Стеньки Разина, собравшаго простонародье, холоповъ, крестьянъ, казачество и всехъ недовольныхъ невыносимой тяжестью общественнаго строя, противъ помещиков и боярскаго гнета и самовластія, не удалось. Народъ, прикрепленный къ господину - въ виде помещиков и правительства, светскаго и духовнаго, потерявъ последнюю надежду избавиться отъ «кабалы», темъ крепче держался за религію, оставшуюся къ тому времени единственною сферою его свободной мысли и деятельности, такъ какъ все остальное было «расписано по рангамъ» и поглощено правительственной опекою и насиліемъ.

Народъ питаль глубокую симпатію къ старообрядчеству, дорожилъ «старой верой» потому, что только здесь чувствовалъ себя относительно свободнымъ человекомъ, только здесь былъ на своей почве, только здесь получаль удовлетвореніе и нравственное вознагражденіе за весь гнеть, насиліе и невыносимую тяжесть общественно-экономическаго

строю жизни. Несмотря на все усилія, правительству тогда не удалось еще, даже въ своихъ храмахъ, искоренить «старый обрядъ», каковую цель оно преследовало со времени Никоновской реформы. Защищая «старую веру», идя за нее на смерть, народъ отстаиваль свою последнюю собственность, свою последнюю святыню, оставленную ему отцами и дедами, и отнять у него эту святыню - отнять его «душу» - было бесильно всякое правительство со всемъ своимъ арсеналомъ физическаго насилія. Эта удивительная живучесть и стойкость старообрядчества раздражала Петра - железнаго деспота, какъ и все оригинальное, все, что не подходило подъ его мерку, не соответствовало его вкусамъ и намереніямъ. И прежнее равнодушное отношеніе Петра къ последователямъ «старой веры» мало по малу исчезаетъ. Въ этой перемене взглядовъ Петра на старообрядчество особенно важную роль сыграль (впослѣдствіи Нижегородскій архіепископ) Питирим - перебежчикъ изъ старообрядчества, какъ и все вообще ренегаты, человекъ въ высшей степени фанатичный, что, впрочемъ, въ те мрачныя времена было отличительной чертой всего русскаго господствующаго духовенства. Своими науськиваніями и доносами Питирим особенно постарался утвердить въ Петре мысль о чрезвычайной опасности и политической неблагонадежности старообрядцевъ. Какъ бывшему старообрядцу, Петръ доверяль ему въ данномъ случае более, чѣмъ кому-либо, темъ более, что былъ въ этомъ делезаетъ лично, и немогъ или нехотель понять, что мрачный элементъ не былъ въ сущности основною принадлежностью старообрядчества, а былъ навеванъ жестокимъ отношеніемъ къ нему духовнаго и светскаго правительства. Именно во вліяніи и советахъ Питирима и нужно искать объясненія решительнаго перехода Петра къ репрессивнымъ мерамъ по отношенію къ старообрядчеству. Усиленная переписка Питирима съ Петромъ, показываетъ, что Петръ сделалъ его какъ бы довереннымъ и ближайшимъ советникомъ по деламъ старообрядчества, и онъ искусно пользовался всеми обстоятельствами, чтобы

оказывать непосредственное влияние на всю деятельность правительства по отношению къ «старой вере». Случайно обратившій на себя вниманіе Петра немалой для того времени начитанностью въ делах веры, во время пріезда Петра для осмотра Переяславскаго озера, при посещеніи имъ Переяславскаго Никольскаго монастыря, где Питиримъ былъ строителемъ, онъ былъ въ сентябрѣ 1707 года именнымъ указомъ назначенъ миссіонеромъ въ Болохнинскій и Юрьевскій уезды. Облеченный большою властью со стороны духовнаго и гражданскаго правительства, Питиримъ, по словамъ его современниковъ-старообрядцевъ, «отступившій ради чести отъ правыя веры», всеми правдами и неправдами старался оправдать доверіе власти и особенно возвыситься во мнѣніи Петра. Правительство постоянно расширяло его власть, охраняло его указами, исполняло его просьбы и советовалось съ нимъ по деламъ старообрядчества. Такъ 20 августа 1711 года по указу патріаршаго приказа Питириму велено было «въ Юрьевоцкомъ и Балахнинскомъ уездахъ во всехъ урочищахъ всехъ раскольническихъ скитовъ старцовъ и старицъ и бельцовъ, которые живутъ особыми кельями, и трудниковъ ихъ во всемъ всякими духовными и обращательными делами и между ими всякимъ правленіемъ ведать и управлять правильно и праведно, чтобъ отъ прелести обращались множае прежняго»¹⁾

Въ лице Питирима правительство нашло какъ нельзя более «подходящаго» деятеля для проведенія репрессивныхъ меръ противъ «раскольниковъ».

Это былъ и сыщикъ, и полицейскій, и администраторъ, и миссіонеръ, и писатель-обличитель, и советникъ царя. Основной принципъ его «противораскольнической» деятельности, по его собственнымъ словамъ, былъ; «хватать, ловить и наказывать раскольниковъ, подъ тесноту штрафовъ и окладовъ увещавая писаніемъ». ²⁾ «Указомъ патріаршаго

¹⁾ Истор. Нижегород. іерархія, Макарія, стр. 43-44.

²⁾ Раскол. дела XVIII стол., Есипова, т. II, стр. 220.

приказа» Питириму, какъ мы уже видели, предоставлялась не только духовная и административная власть, но и судебно-гражданская. Но, очевидно, для деятельности, основанной на «хватаніи, ловленіи и штрафахъ», этой власти ему было мало. Онъ обратился къ Петру со следующимъ доносомъ-жалобой: «Вашего Величества по указу и по благословенію преосвященнаго Стефана, митрополита Рязанскаго и Муромскаго, съ прошлаго 1707 года в Балахонскомъ и Юрьевоцкомъ уездахъ велено мне богомольцу вашему обращать и въ соединеніе ко святой церкви приводить раскольниковъ. И помощію Божіею по прошлый годъ духовнаго и мірскаго чину обоихъ половъ изъ раскола обратились и пришли къ соединенію ко святой церкви более 2000 человекъ. А нынѣ те вышеозначенные города и съ уезды определены правленіемъ въ Нижегородскую губернію; и отъ градскихъ начальниковъ, и отъ волостныхъ прикащиковъ, и отъ старостъ тому обращенію стало быть препятствіе и остановка крайняя, что уже къ темъ раскольщикамъ въ кельи и въ домы и входъ мой те начальники отняли, да и священникамъ учить возбраняють, и темъ вместо благія помощи учинили раскольщикамъ и пущее къ развращенію дерзновеніе безстрашное. Отчего те замерзелье раскольщики, видя себе такое попущеніе, въ душепагубную свою глупую прелесть души простыхъ людей отъ согласія святыя церкви отторгивають непрестанно; и темъ по закоснелому своему безстрашію, между простымъ народомъ чинять великій развратъ. И такіе противники паки множатся, которыхъ и такъ зело много. И еще Ваше Величество трудитимися въ томъ паки повелите, всенижайше требую, дабы повелено было: именнымъ Вашего Величества указомъ какъ главнымъ, такъ и прочимъ той губерніи правителемъ подкрепить, дабы они въ томъ были помогательны, а не препинатели, и въ томъ бы меня богомольца вашего и посланныхъ моихъ старцевъ же ото всего охраняли, и о томъ дать указъ с прочетомъ»¹⁾

¹⁾ Истор. Нижегород. іерархія, стр. 47.

Доносъ удался, какъ нельзя лучше; Петръ на томъ же прошеніи положилъ следующую суровую резолюцію: «По сему прошенію отца игумена Питирима запрещается всемъ ему возбранять въ семь его равноапостольскомъ деле; но повелевается ему паче вспомогать. Ежели же кто въ семь святомъ деле ему препятствовать будетъ, тотъ безъ всякаго милосердія казненъ будетъ смертію, яко врагъ святя церкви; а буде кто изъ начальствующихъ не будетъ помогать, тотъ будетъ лишенъ имения своего». ¹⁾

Вскруженный такой удачей, Питиримъ на этомъ уже не останавливается. Въ следующемъ 1716 году онъ пишетъ доносъ Петру о политической неблагонадежности «раскольниковъ», представляя ихъ врагами Россіи, и предлагаетъ свой проектъ обращенія «раскольниковъ», въ которомъ требуетъ, чтобы вместе съ духовною властью и гражданская принимала самое деятельное участіе въ обращеніи «раскольниковъ» къ церкви, доказывая необходимость и законность прибегать въ этомъ деле къ физическому насилію.

Вотъ этотъ интересный документъ: «Вашего Царскаго Величества именовымъ указомъ велено у поповъ брать о исповеданныхъ и о не исповеданныхъ православныхъ и раскольщикахъ росписи, и ныне, какъ въ Московской, такъ и въ Нижегородской губерніяхъ по взятымъ у поповъ росписямъ суть у некоторыхъ написаны во оныя росписи подлинныя раскольщики исповеданными, укрывая ихъ отъ раскола и отъ платежа наложеннаго на нихъ окладу. А о техъ подлинныхъ раскольщикахъ оныя попы стараются крепко, якобы они у нихъ исповеданы, и те раскольщики, согласяся со оными попами, тожде сказываютъ, якобы они у нихъ поповъ исповедывались, и ежели о такихъ, къ явному ихъ обличенію Вашего Величества указомъ повелено будетъ по онымъ росписямъ о мнимыхъ исповеданныхъ раскольщикахъ, по некимъ видамъ будетъ сомненіе, что они раскольщики укрыты, а не подлинно исповеданы, у такихъ надлежитъ собственно

¹⁾ Там же. стр. 48.

взять исповеданіе о церкви и о всехъ ея таинствахъ и о догматахъ, и чего не пріемлють отъ нея раскольщики, а потомъ велеть ему проклинать всю противность раскольническую, и по семь попу, на то собственно определенному, велеть исповедать и причащать святыхъ таинъ, а оному попу, чтобы дана была отъ архіерея полная власть решить во всякихъ грехахъ, понеже раскольщики, хотя отбыть святыхъ таинъ, сказываютъ на себя грехи великіе, за которыя попы причастія отлучаютъ, а ежели при такомъ исповеданіи, прежде утаенный раскольщикъ скажетъ про себя прямо, что онъ раскольщикъ и въ томъ стоитъ необратно, и такового не принуждать, но точію повелеть на немъ взять по указу положенный окладъ, а который попь онаго укрывалъ и тому чинить по положенному указу жъ, и таковымъ определеніемъ утаенные раскольщики будутъ явны и укрыватели сыщутся.

2.

Раскольщики, надеяся на платежъ положеннаго на нихъ окладу, стануть явно и дерзновенно по городамъ, и по уездамъ, и по торгамъ въ расколъ къ себе учить и развращать отъ святя церкви и сіе будетъ на горшее зло къ народному возмущенію, чего отъ нихъ и такъ много. И ежели изволите запретить таковымъ Вашего Величества указомъ, чтобы они ученіемъ своимъ вреднымъ народъ не развращали, и святую церковь и вся ея таинства и догматы ни какъ не ругали и не хулили, а таковыя указы, чтобы посланы были во всегуберніи, какъ губернаторамъ, такъ и лантратамъ и всемъ десятильникамъ, а десятильники, чтобы объявили всемъ попамъ, а попы всемъ своимъ прихожанамъ, а ежели раскольщики где кого стануть учить во свою прелесть, и церковь святую и ея таинства и догматы хулить и унижать, и таковыхъ ловить и приводить на десятильничьи дворы, и по допросамъ, ежели подлинно учили и развращали, наказавъ на каторгу, и сіе ко удобному искорененію, будетъ явная вина. А кто таковыхъ не станеть ловить, паче же укрывать, таковымъ чинить наказаніе.

3.

А ежели которыя православныя развращены будутъ вновь отъ раскольщиковъ в расколъ, и техъ попамъ приводить на десятильничьи дворы и велеть их допрашивать, кто ихъ въ расколъ училъ, и темъ учителямъ чинить по указу. И таковымъ Вашего Величества твердымъ запрещеніемъ можетъ удобно расколъ искоренитися и обращаться стануть удобнее, точію, чтобъ повсегодно смотреть крепко, дабы таковыя указы не были въ забвеніи отъ начальствующихъ.

4.

На искорененіе поповъ раскольническихъ ради лица да не явно будетъ послать бы указы, чтобъ поповъ, которыя отъ своихъ церквей бежали, везде ловить и допрашивать, чего ради они отъ своихъ церквей бежали.

5.

Раскольщикамъ, на вящую тесноту, которыя женятся, а венечныхъ пошлинь не платяты, понеже памятей венечныхъ не берутъ и брать ихъ не къ кому, понеже они у церквей не венчаются, брать бы съ таковыхъ новоженцевъ пошлинь рубли по три или больше.

6.

Во всехъ приходахъ запретить бы указомъ, чтобъ прихожане отъ своихъ поповъ въ иные приходы къ попамъ на исповедь не ходили, да не пролазятъ раскольщики ко укрывательству.

7.

Книга «Соборное деяніе», которая привезена изъ Кіева на еретика Мартина зело полезна ко обращенію. И дабы напечатавъ довольно разослать по вся епархіи по церквамъ за достойную цену.

Понеже многіе попы не точію другихъ отъ расколу обращать сами весьма правости церковныя не знаютъ, а тою

книгою исправляются». ¹⁾

Въ другихъ донесеніяхъ Петру Питиримъ предлагалъ еще старообрядцевъ «неявнымъ образомъ смирять». Монахинь, которыхъ въ лесу до четырехъ тысячъ, всехъ взять въ монастырь и давать имъ въ пищу хлебъ и воду, а которые обратятся, темъ подобающую пищу». Монахамъ запретить жить въ лесахъ, въ поляхъ, на погостахъ и по мірскимъ домамъ, а велеть жить въ монастыряхъ, а причину выставить для отводу, что по лесамъ, въ келіяхъ живутъ беглые солдаты, драгуны, разбойники и разные люди, убегающіе отъ службы и податей. Непременно постановить, чтобъ ежегодно собирали штрафъ съ неисповедающихся и двойной окладъ съ раскольниковъ, а мы, писалъ Питиримъ, подъ тесноту штрафовъ и окладовъ писаніемъ удобнее къ церкви присоединяти будемъ. Въ старосты и бурмистры раскольниковъ не выбирать. Разорить немедленно раскольническія поселенія и церковь на Ветке: «велія будетъ въ томъ польза понеже бежать будетъ некуда». Произвести следствие о попахъ, утаивающихъ раскольниковъ, и жестоко ихъ наказать, для примера, къ тому и въ Москве, и въ другихъ городахъ попы укрываютъ раскольниковъ. Вместе съ темъ Питиримъ объяснялъ Петру, что онъ, зная все, не извещалъ ландратамъ изъ опасенія, что раскольники не будутъ приходить къ нему и беседовать; «обращенію будетъ препятствіе» и «чтобы не дать имъ знаку, что онъ ихъ гонить». ²⁾

Въ ответъ на все эти вопросы и предложенія Петръ отправилъ в Нижній-Новгородъ гвардейскаго капитана Юрія Ржевскаго съ инструкціей, въ которой ему приказывалось розыскать, почему до сихъ поръ ландраты не взыскивали штрафа, потребовать (по соглашенію съ известною некоторою персоною, т. е. Питиримомъ) отъ поповъ росписи неисповедававшимся и «раскольникамъ» за 1715 и 1717 годы, давъ имъ полгода сроку для предъявленія сделанной утайки, по прошествіи каковаго срока не прощать. Смотреть, чтобы

¹⁾ Раск. дела XYIII стол., Есипова, ч. II, стр. 217-210 прилож.

²⁾ Раск. дела XYIII стол., Есипова, ч. II, стр. 220-221.

въ старосты и бурмистры «раскольниковъ» не выбирали. Укрывающихся отъ платежа двойного оклада, мірскихъ ссылатъ въ каторгу, а монаховъ и монахинь въ монастыри подъ начальъ, а вожаковъ и учителей, добавилъ Петръ, собственноручно въ инструкціи, «буде возможно явную вину сыскавъ кроме раскола, такихъ съ наказаніемъ и вырезавъ ноздри ссылатъ на галеры, и буде нетъ причины явной, то чинить с ними по словесному указу. Обо всехъ этихъ делахъ советовать съ помянутою персоною какъ можно тайно, дабы о томъ другіе никто не выдали». ¹⁾

Излишне, конечно, объяснять, какія ужасныя послѣдствія имела посылка светскаго чиновника, да еще съ такими инструкціями, для постоянного содействія Питириму. Насколько «деятельно» помогаль Ржевскій Питириму «искоренять расколъ», видно изъ того, что Питиримъ во всехъ своихъ письмахъ Петру усердно выхвалявалъ Ржевскаго, хлопоталъ, чтобы «Ржевскому въ Нижнемъ быть вице-губернаторомъ не отложно, понеже по премногу сильно дело раскольническо обращенію и ко искорененію ихъ строится какъ лучше того быть невозможно», и чтобы «Ржевскому по деламъ раскольническимъ быть въ кабинетѣ» (т. е. непосредственно сносятся съ царемъ и быть неподсуднымъ никакому ведомству), что Петромъ и было исполнено. ²⁾ Точно исполняя инструкцію и указы Петра, действуя по указке Питирима, Ржевскій былъ положительно необходимъ Питириму, такъ какъ успехъ миссіи Питирима, основанный на такихъ началахъ и приемахъ, только и возможенъ былъ при активномъ содействіи светской власти. Жизнь человеческая считалась ни въ грошь, а о достоинствѣ человеческой личности и речи не могло быть. Такъ 30 ноября 1718 года Ржевскій доносилъ Петру, что «необратный раскольщикъ Василій Пчелка, который подъ образомъ юродства многихъ развращалъ в расколъ и пакость делалъ, равно какъ и другіе 23 человека, замерзелье

¹⁾ Там же, стр. 221-222.

²⁾ Раск. дела XVIII стол., Есипова, ч. II, стр. 193-194., 265.

раскольники, отказавшіеся платить двойной окладъ, - биты кнутомъ и вынуты ноздри и посланы въ каторжную работу. ¹⁾ Не было пощады и женщинамъ. Некоторые женщины, державшіеся старой веры, отказались платить двойной окладъ, за что 46 женщинъ послано въ монастырь к Питириму подъ начальъ, где несомненно имъ и пищу давали по проекту Питирима - «хлебъ и воду»; но такъ какъ оне все-таки обращались, то «13 учительницъ ихъ биты кнутомъ». ²⁾ Власти въ точности исполняли все желанія и капризы Питирима по части «вразумленія раскольниковъ», зная, какимъ онъ пользовался вниманіемъ со стороны Петра. Пользуясь ближайшимъ и непосредственнымъ содействіемъ гражданской власти и особымъ доверіемъ и покровительствомъ со стороны царя, Питиримъ былъ крайне неразборчивъ и въ мерахъ и въ способахъ обращенія «непокорниковъ», и въ своей литературно-полемиической деятельности. Очевидно въ силу принципа «цель оправдываетъ средства», онъ долго и победоносно пользовался сфабрикованными имъ же самимъ подложными документами, заимствуя изъ нихъ сведенія и доказательства о еретическомъ происхожденіи двуперстія, сугубой аллилуйи, хожденія по солнцу и прочихъ особенностей стараго обряда.

Разумеемъ «Соборное деяніе на еретика армянина монаха Мартина», осужденнаго въ 1157 г. въ Кіеве при великомъ князе Ростиславе и митрополите Константине, и «Феогностовъ требникъ». Нужно иметь въ виду, что подобнаго собора, какъ и самого еретика Мартина, исторія совсемъ не знаетъ, а т. н. «Феогностовъ требникъ» никогда не писанъ св. Феогностомъ. Чтобы оценить по достоинству этотъ крайне неблаговидный поступокъ Питирима, необходимо помнить, что и после того, какъ подложность названныхъ документовъ основательно, по всемъ правиламъ искусства, научно и неотразимо была доказана сначала въ нижепомещаемыхъ ответахъ Александра-

¹⁾ Там же, стр. 195.

²⁾ Там же.

діакона, а затемъ въ «Поморскихъ ответахъ» знаменитаго Андрея Денисова, Питиримъ продолжалъ пользоваться ими въ ршеніи спорныхъ вопросовъ. Вместо разумнаго воздействія на старообрядцевъ, посредствомъ увещаній, не прибегая къ жестокимъ мерамъ, что сначала Петръ считалъ необходимымъ, приказавъ лишь составить списки старообрядцевъ и обложивъ ихъ двойнымъ окладомъ. Питиримъ избралъ, какъ видите, более скорый и легкій способъ вразумленія - штрафы, наказанія и лишенія, физическое насиліе и угрозы, вообще меры чисто-полицейскаго характера, особенно когда онъ видель безуспешность или медленность своихъ увещаній въ смысле обращенія противниковъ въ «православіе».

Такая проповедь, конечно, сопровождалась быстрымъ обращеніемъ «раскольниковъ» целыми массами, но обращеніемъ чисто-внешнимъ, лицемернымъ, что и обнаруживалось слишкомъ скоро. Понималъ это и Питиримъ, но ему нужна была pompa, внешняя сторона дела, какъ честолюбивому чиновнику, чтобы только высоко стоять во мненіи правительства. Свою миссіонерскую «систему» воздействія Питиримъ старался даже освятить авторитетомъ Христова ученія, путемъ искусственнаго подбора фактовъ и изреченій изъ священнаго писанія.

Если, самоуверенно заявляеть Питиримъ въ «Пращице», въ ветхозаветной церкви непокорныхъ повелено убивать, темъ более «въ новой благодати подобаеть наказанію и смерти предавати непокоряющихся восточной церкви. Понеже тамо сень, zde же благодать (sic!): тамо образы, zde же истина: тамо агнецъ, zde же Христось: тамо манна и вода изъ камене, zde же тело Христово и кровь изъ ребрь его истекшая, и прочая таковая, оныхъ древнихъ превосходящая. Не точію убо древле, но и въ новой благодати, непокоряющихся и преслушателей святія церкви, повелеваеть намъ Христось Спаситель имети ихъ яко язычниковъ и мытарей. У Матфея бо, въ главе УІІ глаголетъ Христось: аще кто церкви не послушаетъ буди тебе яко язычникъ и мытарь: еретики же и раскольщики не суть

сынове церкви, но сущіи преслушницы, убо достойни суть преданы быти къ наказанію гражданскаго суда». ¹⁾

Деятельность Питирима состояла въ разъездахъ для розыска старообрядцевъ, въ собираніи съ нихъ штрафныхъ и оброчныхъ сборовъ, въ обращеніи ихъ въ «православіе», въ донесеніяхъ синоду и самому Петру I о состояніи старообрядчества и о приведеніи въ исполненіе различныхъ меръ в наказаніе и обузданіе «раскольниковъ». Конечно, нетъ нужды доказывать, что Питиримъ, пользуясь предоставленной властью и доверіемъ Петра, пользуясь полной независимостью и постоянной поддержкой и содействіемъ светской власти, въ лице Нижегородскаго вице-губернатора Ю. Ржевскаго, делалъ все, что хотель. Священниковъ, неисправно представлявшихъ сведенія о старообрядцахъ, онъ лишалъ сана, подвергалъ жестокимъ телеснымъ наказаніямъ, довольно часто даже своеручно, и ссылалъ въ каторжную работу. ²⁾ Съ записавшихся въ «раскол», помимо штрафныхъ и оброчныхъ сборовъ, установленныхъ правительствомъ, онъ ввелъ въ своей епархіи специальный налогъ «поголовныя деньги». ³⁾ По его настояніямъ старообрядцы были отстранены отъ выборовъ и занятія должностей сельскихъ старостъ, волостныхъ начальниковъ и т. п. По его же внушенію ссылка старообрядцевъ въ Сибирь была заменена заключеніемъ въ крепостяхъ, тюрьмахъ и монастыряхъ.

Для характеристики Питирима и его миссії съ внутренней стороны достаточно сказать, что по его предложенію синодъ постановилъ, въ виду случаевъ укрывательства священниками старообрядцевъ, подозреваемыхъ въ «расколе» «исповедывать не погоянному духовнику, а другому попу, суще верному, который не укрывалъ бы раскольщика; а по исповеданіи раскольщика, хотя бы онъ былъ и недостойнъ святыхъ таинъ причащенія, но ради достовернаго о немъ свидетельства

¹⁾ "Пращица", л. 360-2.

²⁾ Опис. докум. и дель, зраниящ. въ арх. синода, т. ІУ, № 142.

³⁾ Там же, т. ІІ, 1, № 755, 1157.

подобаетъ архіерею грехи, возбраняющіе отъ святаго причащенія, разрешать и св. таинъ повелеть причастить». Кроме того Пителирь составилъ проектъ клятвы, которая должна была произноситься предъ причащеніемъ этихъ «подозреваемыхъ».

«Въ день недельный, говорится въ этомъ характерномъ документе, - привести такового ижеподъ мненіемъ въ соборную церковь, и по облаченіи предъ часами повелеть оному раскольщиковъ проклинать и себя самого сицевымъ образомъ проклинаю всехъ техъ, которыя святаго патриарха Никона называютъ еретикомъ и неправославнымъ, да будутъ они прокляты и анафема. Проклинаю всехъ таковыхъ иже патриарховъ восточныхъ и Московскихъ по Никоне и до сего настоящаго года престоль правящихъ, исповедающихъ быти православными, но паче называютъ раскольщиками и еретиками, и всехъ архіереевъ и до священниковъ, такожде называющихъ, да будутъ они вси прокляты и анафема. Проклинаю всехъ таковыхъ, иже нынѣ не исповедаютъ и не веруютъ во святаей восточней и велико-россійской церкви отъ архіереевъ и іереевъ совершающееся подъ видомъ хлеба тело Христово, и подъ видомъ вина кровь Христова, да будутъ они прокляты и анафема. Проклинаю всехъ таковыхъ, иже нынѣ не веруютъ и не исповедуютъ во святаей восточней и велико-россійской церкви отъ архіереевъ и іереевъ совершающихся всехъ святыхъ седми тайнахъ и о прочемъ ихъ церковномъ действии, да будутъ они прокляты и анафема. Проклинаю всехъ иже нынѣ не крестятся тремя первыми персты, но крестятся двумя персты, указательнымъ и среднимъ, да будутъ прокляты и анафема. Проклинаю все таковыхъ, иже нынѣ еретиковъ раскольщиковъ, бывшихъ Аввакума протопопы и Никиту попа и Лазаря и Феодора и всехъ тогда и нынѣ имъ последующихъ и не проклинаютъ ихъ, но исповедуютъ ихъ мучениками и страдальцами, да будутъ они и со оными и последующія имъ прокляты и анафема. Проклинаю всехъ разныхъ толковъ, иже нынѣ восточней и великороссійской

церкви и ея пастырямъ не покоряются и учать не покаются якоже поповщина, анофревшина, они же и аввакумовщина, софонтіевщина, они же и стариковщина, діаконовщина, они же и лысеновшина, и кадильники, и прочихъ толковъ поповщина и безпоповщина, перекрещеванцы, Феодосеевшина и Андреевшина иже за рубежомъ и в поморьи, и въ Польше на Ветке, и на Керженце, и во всехъ градахъ и въ уездахъ, какъ мірскихъ, такъ и старцевъ и старицъ и лживыхъ ихъ поповъ и учителей ихъ разныхъ толковъ отрицаюся, да будутъ они вси прокляты и анафема. Аще ли азъ имя рекъ или отецъ мой, или мати моя, или братія и сестры мои, или жена моя, или дети мои, или сродники мои, онымъ вышеписаннымъ толкомъ, аще всемъ или коему отъ нихъ последую и последуютъ и таяжде противная мудрствую и мудрствуютъ, буди азъ проклятъ и анафема, и они будите прокляты и анафема. И аще ли азъ вышеписанныхъ всехъ противниковъ и раскольщиковъ и своихъ родственниковъ и себе самого проклиналъ ложно и лестию, буди я проклятъ и анафема не прощено въ семь веце и въ будущемъ. Аминь»¹⁾

Какъ видите, жестокость и фанатизмъ Пителиря дошли до *ne plus ultra*. Дальше идти было некуда.

Гонимые на каждомъ шагѣ Ржевскимъ, преследуемые «победоноснымъ» Пителиремъ, съ его соборнымъ деяніемъ на }
Мартина армянина, старообрядцы, если верить Пителирю, въ }
большомъ числѣ «двумя персты». ²⁾ Насколько такое }
вынужденное, недобровольное обращеніе было непрочное, }
видно изъ того, что самъ Пителирь не признавалъ }
православными техъ, которые, обещая во всемъ повиноваться }
церкви, желали оставить за собою двуперстіе, и потому не }
освобождалъ ихъ отъ двойного оклада и штрафа. ³⁾

Пителирь не могъ, конечно, не видеть, какой глубокой и особенной симпатіей народной массы пользовалось старообрядчество. Поэтому онъ вознамерился нанести

¹⁾ Раск. дела ХУІІІ стол., Есипова, ч. II, стр. 215-217 прил.

²⁾ Там же, стр. 214.

³⁾ Там же.

старообрядчеству решительный удар, показавъ всенародно «нелепость мненій раскольническихъ», для каковой цели еще 1 января 1716 года отослалъ старообрядцамъ «діаконова согласія», жившихъ в Чернораменскихъ лесахъ Балахнинскаго уезда, 130 вопросовъ, требуя отъ начальниковъ этого согласія діакона Александра съ товарищами подробнаго ответа на каждый вопросъ. ¹⁾ Не отвечать на вопросы было неудобно, такъ какъ Питиримъ могъ истолковать это, какъ безсиліе, но и отвечать искренно, зная фанатизмъ и жестокость этого всесильнаго инквизитора, было жутко - это значило рисковать своей свободой, своими «ноздрями» и даже жизнью. По этой причине діаконъ Александръ сталъ искать предлога отказаться отъ подачи ответовъ. Въ апреле того же года вопрошаемые послали Питириму письмо, спрашивая: «По указу ли Его Великаго Государя и по благословенію ли преосвященныхъ архіереевъ, изволили задать вопросы къ нашему убожеству, понеже въ предисловіи техъ вопросовъ Его Царскаго Величества указъ не обыменованъ, такожде и свидетельскаго благословенія не явлено». Молчаніе Питирима показало, что онъ начинаетъ это дело по своей воле.

Поэтому 14 мая они вновь написали Питириму: «Вопросихомъ твою честность, чтобы ты изволилъ писаніе прислать за подписаніе своея руки. И въ немъ бы именоваль Его Великаго Государя указъ и святительское благословеніе, и намъ будетъ вестно, яко не собою сіе дело начинаеши, но по указу Великаго Государя, и по святительскому благословенію. Такожде и мы о чесомъ вашу честность вопрошати начнемъ. Такожде и на ваше вопрошеніе ответствовати будемъ безо всякаго опасенія. И паки просимъ о семъ известія: Ко всему ли вашему общему собору ответствованіе писати и вопрошеніе или къ твоему единому лицу, потому что мы не собою сіе дело начинаемъ, но по твоему принужденію». Питиримъ 31 мая ответилъ, что онъ не имеетъ на это дело особеннаго указа, но что по смыслу прежнихъ указовъ и грамотъ, присланныхъ въ

¹⁾ Ист. Ниж.-іерархіи, стр.54-55.

1707, 1711 и 1712 годахъ изъ патриаршего приказа в Москве, онъ имеетъ право требовать отъ нихъ ответовъ; затемъ, приведя содержаніе помянутыхъ указовъ, и заявивъ, что онъ послалъ имъ 130 вопросовъ, «желая всеусердно отъ расколу обращаться и въ соединеніе святей церкви привести», онъ строю продолжаетъ: «И такому обращенію отъ раскольщиковъ ко святей церкви прешедшаго 1715 года, именнымъ царскаго величества указомъ препятствовать отречено подь смертною казнію, паче же и спомогать начальствующимъ повелено. И азъ присматриваю чрезъ присланныя отъ васъ писанія, негли кто такому великому еже есть, чрезъ вопросы и ответы хотящему быти отъ расколу обращенію, и ко святей церкви соединенію у васъ обретаются припинатели некако коварно вамъ советуя еже бы вамъ противу присланныхъ вопросовъ не ответствовати, по истинне таковыхъ советъ вамъ весьма не полезень, и внимати имъ не надлежитъ, понеже препинающимъ такому настоящему делу благому имать быти не безъ причины, понеже вемъ и вы сами таковыхъ препинателей укрывати не станете». ¹⁾

Этотъ довольно прозрачный намекъ показалъ, что уклониться отъ подачи ответовъ невозможно. Изъ последующей переписки іеродіакона Александра съ Питиримомъ видно, что діаконъ Александръ съ товарищами (старцами Варсонофіемъ и Герасимомъ) просятъ, подь разными предлогами, отсрочки, такъ какъ еще ответы не окончены. А между темъ, вероятно съ целью выиграть время, старцы 1 августа того же года послали Питириму своихъ 240 вопросовъ, ответы на которые Питиримъ вышлѣ въ послѣдствіи подь именемъ «Пращицы» - книги, полной порицаній и ругательствъ на древнія преданія, книги, о которой съ стыдомъ и краской въ лице вспоминають даже не отличающіяся совестливостью наемные «противораскольническіе миссіонеры» казенной церкви. Неразборчивость въ средствахъ, ссылка на подлоги - основная черта автора «Пращицы».

¹⁾ Рукопись В. Г. Дружинина, начало

Въ начале следующего 1717 года Питиримъ требоваль скорее прислать ответы и назначить место для всенароднаго диспута о предметахъ, разделяющихъ старообрядцевъ съ господствующею церковью. ¹⁾

Это новое требованіе еще сильнее встревожило ответчиковъ и снова заставило ихъ уклоняться отъ подачи ответовъ.

Въ самомъ деле, какъ было вести публичный споръ о вере съ такимъ «равноапостольнымъ» проповедникомъ, вооруженнымъ съ одной стороны евангелиемъ, съ другой целымъ арсеналомъ грубаго насилія, до «рванія ноздрей» и кнута включительно. Въ 1718 году старецъ Варсонофій, уполномоченный отъ всего діаконова согласія вести дело относительно ответовъ, написалъ Питириму, что ответы готовы, но вслѣдъ затемъ явился къ нему на Кезу, отъ лица всего согласія умоляя его избавить его отъ подачи ответовъ. Видя, что Питиримъ непреклоненъ, Варсонофій обещался представить ответы, очевидно боясь, что Питиримъ его задержать, но потомъ, подъ разными предлогами, отказался подать ответы и сообщилъ Питириму, что онъ предоставляетъ вести это дело другимъ лицамъ своего согласія. Питиримъ вызвалъ Варсонофія къ себе для объясненій. Варсонофій сообщилъ, что ответы готовы, но отказался наотрезъ ихъ представить подъ темъ предлогомъ, что они ему «не кажутся», и просилъ оставить его въ покое. Тогда Питиримъ послалъ съ нимъ письмо діакону Александру съ товарищами, чтобы, за отказомъ Варсонофія, они сами представили ответы. Александръ со старцами Іосифомъ и Герасимомъ въ декабре 1718 года явились къ Питириму лично и униженно просили его освободить ихъ отъ подачи ответовъ. Но Питиримъ и слышать ничего не хотель. А такъ какъ они, отказываясь отъ подачи ответовъ, не захотели въ то же время дать предложенной имъ Питиримомъ подписки съ признаніемъ своей слабости и неправоты, то онъ арестоваль ихъ и держаль въ заключеніи

¹⁾ Древн. росс. вивліюфика, XY, стр. 404-410.

около года. ¹⁾ Въ январе 1719 года явился къ Питириму Варсонофій и просилъ отпустить товарищей, обещая представить ответы. Но Питиримъ безъ поручительной подписки Варсонофія, «чтобы ихъ поставить къ размене ответовъ, чтобы они не ушли», не отпустилъ узниковъ. ²⁾ Старцы, «сидя во узахъ, писали къ своимъ, чтобъ ответы готовили». ³⁾ Наконецъ 15 мая 1719 года, когда Питиримъ былъ уже поставленъ епископомъ Нижегородскимъ, ответы были ему представлены. И хотя Питиримъ обещаль по полученіи ответовъ выпустить узниковъ, но, говоритъ діаконъ Александръ, «принявши наши ответы, своихъ ответовъ онъ, епископъ, тогда намъ не отдалъ и въ правде своей не устоялъ, и насъ не свободиль, но паче съ яростію велель насъ заклепать въ кандалы и держаль за крепкимъ карауломъ и угрожалъ ранами». ⁴⁾ Въ самомъ деле, можно себе представить, какъ изумленъ и озлобленъ былъ Питиримъ, прочитавъ ответы. Ведь даже въ настоящее время, читая эти ответы, прямо поражаешься обширной начитаности автора, громадному количеству доказательствъ въ защиту своихъ положеній, удивительному умению пользоваться собраннымъ матеріаломъ, основательному знакомству съ полемической литературой противнаго лагеря, большому уму, силе и тонкости аргументаціи, замечательной сообразительности и редкому такту автора. Сколько требовалось труда, энергіи и терпенія, чтобы собрать и привести въ стройную систему такую группу самыхъ разнообразныхъ матеріаловъ! А неотразимое по силе доводовъ опроверженіе подлинности «Соборнаго деянія на Мартина армянина» и «Феогнстова требника», на которыхъ была основана вся «победоносная» полемическая деятельность Питирима?! Написанное по всемъ правиламъ искусства, оно показываетъ основательное и

¹⁾ Древн. росс. вивліюфика, XY, стр. 410-414.

²⁾ Там же, стр. 414.

³⁾ Есип., ч. 1, стр. 649.

⁴⁾ Там же.

широкое знакомство автора и съ исторіей, и съ логикой, и съ филологіей, и съ палеографіей и сделало бы честь автору даже и въ наше время. Во всякомъ случае можно съ уверенностью сказать, что Питиримъ вовсе не ожидалъ встретить такого сильнаго отпора отъ убогихъ обитателей Керженскихъ лесовъ. Въ противномъ случае онъ предпочелъ бы, вероятно, вовсе не заикаться хотя бы, например, о «соборномъ деяніи на еретика Мартина». Черезъ два дня по полученіи ответовъ Питиримъ объявилъ узникамъ-ответчикамъ, «что те ваши ответы написаны неправо, и того ради надлежитъ мнѣ вашу неправду, пріехавъ на Керженецъ, при собраніи народа обличить... отпустить васъ невозможно». ⁴⁾

Пріехавъ уже 29 сентября того же года. т. е. чрезъ 4 месяца по полученіи ответовъ, въ Дрюковскую волость съ солдатами, Питиримъ приказалъ согнать въ село Пафнутово изъ скитовъ старообрядцевъ разныхъ толковъ и крестьянъ Керженской и Дрюковской волости для слушанія его спора съ Александромъ-діакономъ и прочими старцами его согласія относительно «ответовъ». Зная, какое неотразимое впечатленіе произведутъ ответы на народъ, Питиримъ вообщенебреговавший никакими средствами, решился на новую ловкую проделку, чтобы уронить въ глазахъ народа авторитетъ и значеніе самого Александра-діакона, и его «ответовъ». Написавъ черновикъ доношенія «о отложеніи ответовъ», отъ имени Александра съ товарищами и его согласія, Питиримъ секретно прислалъ его имъ на подворье съ Варсонофіемъ, приказавъ, подъ угрозой пытокъ и казни, переписать на-бело, подписать, подать предъ народомъ и ни въ чемъ не спорить, - «хотя-де станеть и истязать васъ, чтобы вы противъ вопросовъ ответствовали, а вы-де кланяйтесь, чтобъ не ответствовать, но довлетъ доношеніемъ». Александръ-діаконъ и старцы Іосифъ и Герасимъ долго колебались между внушеніями совести и страхомъ пытокъ; особенно Іосифъ упорно отказывался по принужденію приложить руку. Но «убоявся отъ епископа

⁴⁾ Ист. Нижегород. іерархii, стр. 64.

большихъ мукъ и ссылокъ и ноздрей рванія», они не нашли въ себе больше силы противиться и къ доношенію приложили «неправедно» руки. Въ назначенный день 1-го октября собрано было множество народа, привели солдаты и Александра со старцами. По окончаніи обѣдни Питиримъ въ облаченіи, съ крестомъ и евангеліемъ, взошелъ на приготовленное возвышеніе, разменялся ответами съ Александромъ-діакономъ и прочиталъ свое посланіе, въ которомъ говорится, какъ онъ ищетъ ихъ спасенія по пастырской любви и по заповеди Христовой. Затемъ онъ сталъ давать Александру вопросы. Но діаконъ, склонивъ голову, ничего не отвечалъ, а Варсонофій подаль Питириму отреченіе отъ ответовъ «за своими руками», въ которомъ говорится: «Разсуждали мы многое время и уразумели подлинно, что противу вопросовъ отвечали неправо, а на многіе не отвечали, понеже мы не возмогохомъ, како бы отвѣщати праведно. И того ради просимъ по совету всего нашего сословія, прости насъ безъ истязанія въ оныхъ неправедныхъ нашихъ ответахъ: понеже мы не можемъ отвѣщати ныне и впредь, а мы оныя наши ответы полагаемъ ни во что, якобы и не писаны». Затемъ говорится, что они съ клятвой отрекаются отъ своихъ неправильныхъ ответовъ и призываютъ на себя судъ Божій и царевъ, если стануть хвалить свои ответы, и что они написали это отреченіе не по нужде и насилію, но по доброй своей воле. Это отреченіе прочитано было предъ народомъ; но Питиримъ настойчиво требовалъ продолжать спор. Старцы же просили прощенія, «больше ничесоже отвѣщавающе, точію поклоняющесе и лежаху не возстающе на долзе». Тогда Питиримъ снова приказалъ прочитатъ ихъ отреченіе, и «победоносный» диспутъ-комедія кончился. ¹⁾

Но совесть мучила Александра и старцевъ, его товарищей; они каялись, скорбели, сокрушались и объявляли отцамъ

¹⁾ Въ "объявленіи" Питирима, которое долго служило единственнымъ документомъ, изображающимъ Пафнутовскій споръ, последній

духовнымъ и всему согласію, что доношеніе подали изъ страха пытокъ и мукъ, «противъ совестей своихъ». «Не терпя мученія совести, Александръ для прохладенія оной поехалъ къ Москве гулять». Послалъ онъ за пропускомъ (паспортомъ) къ судье, келарю Филарету, но тотъ его потребовалъ явиться лично. «Испугавшись конечнаго утесненія въ вере», онъ нанялъ мужицкую подводу и, не сказавшись никому, уехалъ въ середине декабря 1719 года въ Москву, где прожилъ 4-5 дней въ Рогожской слободе. Здесь онъ узналъ «чрезъ пріезжаго изъ скитовъ», что Питиримъ присылалъ за нимъ въ скитъ, чтобы взять его, по указу царя, въ Петербургъ, куда Питиримъ отправился вместе со старцемъ Варсонофіемъ.

Ответы діакона Александра, очевидно, не давали спать Питириму и, видя въ лице руководителя Керженскихъ старообрядцевъ сильнаго и опаснаго соперника, властолюбивый опричникъ въ мантии решилъ съ нимъ покончить. Онъ написалъ Петру I доносъ, что Александръ хочетъ «простой народъ возмущать въ противность царскому величеству и въ непокорство святей церкви», съ целью привести діакона на плаху.

Получивъ такія вѣсти въ Москве, Александръ діаконъ решилъ подать царю доношеніе, съ изложеніемъ дела «ответовъ», какъ оно было въ действительности. «А то доношеніе умыслилъ онъ написать собою, бояся суда Божія и

представленъ совершенно въ другомъ видѣ. Но въ пятидесятыхъ годахъ прошлаго столетія открыты новыя важныя документы прошеніе самого Александра-діакона, поданное Петру I въ февралѣ 1720 года: где онъ раскаивается въ своемъ малодушіи и рассказываетъ подробно и откровенно, какъ было дело подачи ответовъ и Пафнутовскій диспутъ, а также протоколь допроса Александра въ кабинетѣ Государя. См. "Ист. просвѣщенія Россіи" Пекарскаго, т. II, стр. 472; "Раск. дела XVIII стол". Есипова, ч. I, стр. 633-652; "Энциклопедическій словарь, составл. русскими учеными и литераторами", подъ редакціей П. Л. Лаврова, т. III, стр. 130-134. Этими документами мы и пользуемся при описаніи какъ Пафнутовскаго спора, такъ и дальнейшей судьбы діакона Александра.

вечныхъ мукъ за приложеніе руки своей къ неправому доношенію, поданному епископу Питириму». Для этой цели Александръ пріехалъ 3 февраля въ Петербургъ. «дни по четыре ходилъ въ Петербургѣ, а къ ночи ходилъ въ ямскую и ночевалъ на разныхъ дворахъ и въ день 8 сего мѣсяца (февраля) пришелъ къ дому Государеву и велелъ донести о себѣ караульному офицеру, который вышелъ взять его и отвезъ за карауль, и потомъ въ тотъ же часъ подалъ онъ то свое доношеніе кабинетъ-секретарю господину Макарову; а то доношеніе писалъ онъ въ Москве на постояломъ дворѣ, а чернилица у него была своя, а бумагу купилъ въ Москве. А послѣднія строки отъ того места «что о семъ доносить о прочее» приписывалъ здѣсь (въ Петербургѣ) на улицѣ, противъ вице-адмиральскаго дома, за дровами сидя, а способъ, какъ надлежитъ подавать прошеніе, сказали ему калашникъ да двое мужиковъ, противъ двора Государева». 1)

Въ «доношеніи», поданномъ Петру, діаконъ Александръ излагаетъ кратко исторію вопросовъ Питирима и своихъ ответовъ, рассказываетъ о Пафнутовскомъ спорѣ и въ заключеніе раскаивается въ своемъ вынужденномъ отреченіи отъ ответовъ. «И мы убогія, говоритъ онъ, во узакъ истомленные, убоявся отъ него епископа большихъ мукъ, и ссылокъ, и ноздрей рванія, якоже и надъ другими учинено, которые отданы въ каторжную работу въ разныхъ числахъ, для того ни о чемъ оспорить ему не смели, и къ такому невольному доношенію руки своя приложили неправедно, а вины въ техъ нашихъ ответахъ мы незнаемъ, ниже онъ епископъ по взятіи держа у себя и читая те наши ответы полпята (41/2) мѣсяца, а намъ ни какой вины на письме и устно не явилъ и своихъ и нашихъ ответовъ тогда при множайшемъ отъ него собраніи не вычиталъ. И азъ грешный, убоявся суда Божія и вечныхъ мукъ за приложеніе руки моея къ неправому доношенію, ныне предъ Господомъ Богомъ приношу со слезами покаяніе, а отъ Вашего Царскаго Пресветлаго Величества чрезъ вопросы и ответы правдиваго разсмотрѣнія прошу. - О семъ доносить послѣдній богомолецъ вашъ старецъ діаконъ Александръ. Февраля въ (?) день 1720 года».

Въ тотъ же день Петръ I прочиталъ «доношеніе» и предъявилъ его старцу Варсонофію, пріехавшему въ Петербургъ съ Питиримомъ. Варсонофій немедленно сделалъ

1) Есиповъ, ч. I, стр. 636-638.

на «доношеніи» собственноручную приписку: «1720 года февраля въ 8 день, діаконъ скита выборный старецъ Варсонофій доношеніе сіе прочитавъ объявляю, что сіе доношеніе написано безъ совета всего нашего скиту, не вемъ по какому умыслу, а мы всемъ скитомъ сему доношенію не согласуемся и стоимъ въ первомъ доношеніи, коимъ прямо и самую правду показали о неправыхъ нашихъ ответахъ на вопросы епископа Питирима 1719 г. октября въ 1 день; да и сего настоящаго 1720 г. января въ (?) день Царскому Величеству доношеніе подано о томъ же, что те наши ответы, поданные епископу Питириму, неправы, якобы и не писаны; сего ради діаконъ скита выборный старецъ Варсонофій за себя и за весь скитъ руку приложилъ».

12 февраля въ царскомъ кабинетѣ снимали допросъ съ Александра, и онъ со всей простотой и откровенностью разсказалъ, въ главныхъ чертахъ, всю свою жизнь. ¹⁾ - «Онъ - посадскій, изъ пригорода Костромскаго, называемаго Нерехта. Въ прошломъ 1701 или 1702, въ 28 году возраста своего, получилъ сомненіе въ вере христіанской такимъ образомъ; будучи въ то время діаконъ у церкви Владимірской Богородицы въ девичьемъ монастыре, который въ томъ пригороде Нерехте, читалъ печатную книгу, называемую потребникъ иноческій съ номоканонъ (которая печатана при царе Михаиле Федоровиче и патриархе Іосифе или въ иное время, подлинно не помнитъ), а въ той книге нашель проклятіе ересемъ отъ яковитъ приходящимъ (и въ томъ чине такимъ именемъ еретики были въ Греціи, а именно написано: иже не крестить двумя персты, якоже и Христось, да будетъ проклять, и то сталъ размышлять и спросилъ о томъ попа той же церкви, Василия Федорова, а онъ ему сказалъ, чтобъ онъ не чель того. Для чего же-де? - (спросилъ діаконъ) не велятъ де ныне сего читать, понеже старое есть, (отвечалъ попъ) отъ чего онъ усумнился больше и получилъ боязнь въ сердце и въ томъ былъ съ годъ и после разговоровъ съ темъ Васильемъ попомъ, по

¹⁾ "Рус. Речь", 1861 г., № 37.

некоторомъ немаломъ уже времени, услышалъ, что соборный попъ Василій Андреевъ съ другимъ попомъ и прочими причетниками, стоя въ воротахъ ограды церковной, между которыми и онъ был, говорили, а именно: тотъ попъ Василій Андреевъ, что делатинская ересь есть; еже, четыришь аллилуіа, то есть, что говорить трижды аллилуіа и потомъ Слава тебе Боже, о чемъ де пишетъ Максимъ Грекъ, а въ которой книге, то уже и онъ, Александр, ныне знаетъ, и на то его слово никто ему не спорилъ и разошлись; что онъ услышавъ сумненіе къ прежнему сумненію приложилъ; и после того въ некоторое время случилось ему читать въ церкви часословъ большой, въ десть, печатанный при царе Алексее Михайловиче, въ которомъ увидель по псалме: благослови душе моя Господа, что читается на вечерне, напечатано аллилуіа дважды и потомъ слава тебе Боже - и потому призналъ разговоры помянутаго попа Василия Андреева за истину и сталъ молиться образу Богородицу чудотворному, который въ той церкви, приходя на одинъ, чтобъ показала ему путь истинный. И то продолжалъ съ полгода со слезами. Между темъ временемъ, онъ со старицею Елисаветою (которая пришла изъ монастыря ярославскаго некотораго и жила въ томъ монастыре) началъ разговаривать о томъ своемъ сумненіи, услышавъ о томъ отъ ней прежде, что она ему сказала съ великимъ ужасомъ, что де ныне вера не правая и говорить де о томъ не смею для того, что де ныне за то мучать; а потомъ во многіе дни сказала ему подробно, какъ было при Никоне, и онъ потомъ ее спросилъ: где истинная вера? и она ему сказала: что де истинная вера обретается въ сокровенномъ месте, а именно въ лесу, въ нижегородскіи пустыняхъ, и коли де хочешь спастись, то де туда поди; и онъ услышавъ отъ ней те разговоры, оставивъ все, жену, и продавъ домъ и некоторыя вещи, чего жена не ведала, пошелъ тайно зимнимъ временемъ къ Ярославлю, где нашель старца изъ техъ пустынь бродяшаго, именемъ Каріюка слепого (который ничего не видя, а ходилъ безъ проводника безъ всякаго претыканія) на постояломъ дворе; а призналъ его такимъ

образомъ; что онъ сухъ, постень, въ худой одежде; какъ ему сказала вышеписанная старица, что такіе люди симъ познаваются; и по разговорамъ, узнавъ его состояніе, спросилъ его съ поклонами, чтобъ не отринуть его отъ себя, и онъ ему обещалъ, но при томъ объявилъ трудности въ житіи пустынномъ, то есть посты, неволя, опасности отъ взысканія, работу тяжкую - и онъ ему обещалъ все то нести съ терпениемъ; и въ одно время въ Ярославле же случилось ему быть съ темъ слепымъ ночью въ некоторомъ стояломъ дворе, где нашли такого же старца, называемаго Іону, который по разговорамъ показался лучше слепого, и онъ для того къ нему присталъ и с нимъ уже съехалъ на лошадяхъ его (Іониныхъ) въ леса; где онъ жилъ въ ските у того Іоны съ годъ и научился подлинно ихъ разуменію въ вере и переходя жилъ во многихъ скитахъ по году и больше у старцевъ въ послушаніи; и между темъ, въ ските діаконова скита отъ наставника попа Лаврентія постриженъ назадъ тому съ 10 летъ и после смерти его Лаврентія, онъ Александръ сталъ начальникомъ надъ темъ скитомъ, тому летъ съ девять».

Далее онъ рассказалъ уже известное намъ о своемъ отреченіи отъ ответовъ и путешествіи въ Петербургъ для подаѣи прошенія Петру I. На допросе Александра поставили на очную ставку съ Варсонофіемъ, который его «весьма обличалъ со многими укоризнами, за что и отъ согласія своего его отрекъ».

Какія побужденія заставили Варсонофія такъ действовать, неизвестно. Боялся ли онъ подвергнуться участи Александра, которая заранее была уже решена, о чемъ Питиримъ сообщилъ, вероятно, для его устрашенія, боялся ли онъ, что Петръ въ гнѣве разоритъ и самый дѣконовскій скитъ, или другого рода мысли побудили его держать сторону Питирима? Но черезъ несколько времени (3 декабря того же года) этотъ самый Варсонофій подалъ Питириму прошеніе о принятіи его «въ соединеніе святыхъ восточныхъ и великороссійскія церкви», сделался фанатичнымъ сотрудникомъ Питирима и даже

получилъ въ 1722 году 100 рублей въ награду «за усердіе».

16 февраля Александра отослали къ члену тайной канцеляріи Андрею Ушакову съ протоколомъ допроса и приказомъ кабинетъ-секретаря Макарова «посадить колодника въ городъ (Петропавловскую крепость)» впредь до дальнейшихъ распоряженій.

22 февраля Ушакову присланъ былъ на четвертушке серой бумаги собственноручный приказъ Петра: «Діакона пытать къ кому онъ сюда пріехалъ и приставалъ и кого здесь знаетъ своего мненія потаенныхъ, а по важныхъ пыткахъ послать съ добрымъ офицеромъ и съ солдатами отъ гвардіи и послать въ Нижній и тамъ казнить за его воровство, что мимо выборнаго старца воровски учинилъ». Въ пыткахъ Александръ никакихъ сообщниковъ Ушакову не открылъ, а только добавилъ къ прежнему показанію, что бежалъ въ Нижегородскіе скиты вместе съ женою, которая также постриглась въ инокини въ другомъ ските. После этого Александръ былъ съ поди оручиномъ Калеминымъ отвезенъ въ Нижній, откуда вскоре Ю. Ржевскій донесъ въ Петербургъ П. А. Толстому, что «оный старецъ Александръ по Его Царскаго пресветлаго Величества имянному указу, въ Нижнемъ при всенародномъ собраніи казненъ смертію: отсечена голова и тело его сожжено марта 21 дня сего 1720 года». Вероятнее всего, что Александръ былъ казненъ въ «Ивановской башне» Нижегородскаго кремля, где обыкновенно расправлялся съ своими жертвами Питиримъ. По некоторымъ сказаніямъ, даже пепель Александра былъ брошенъ въ Волгу.

Такъ кончилъ свою жизнь діаконъ Александръ, изъ искренности и нежеланія принять на совесть чернаго пятна спокойно пошедшій на опасность.хлопоты и старанія Питирима опять увенчались успехомъ - соперника, осмеливагося въ «ответахъ» обличать его въ гонительстве и грубыхъ подлогахъ, свели на плаху.

Уже это одно показываетъ лучше всего силу «діаконовыхъ

ответовъ», и въ казни Александра мы видимъ торжество ихъ автора. Но «діаконовы ответы» и фактически остались безъ возраженія, хотя Питиримъ и обещался опровергнуть ихъ. Въ письме къ кабинетъ-секретарю А. В. Макарову отъ 1 ноября 1719 года онъ писалъ: «А на ответы ихъ азъ имею намереніе сделать возраженіе, а когда сделаю, тогда и къ вашему государству пришло». Но ведь одно дело - обещать, другое - сделать. «Возражать», очевидно, было не то, что «ловить», «хватать», «наказывать», «обирать», «штрафовать», «морить голодомъ», «держатъ по году въ кандалахъ», «бить кнутомъ», «рвать ноздри», «заточать въ крепости», «ссылать въ Сибирь и на галеры» и «сводитъ людей на плаху за правдивое слово!» Все подобныя физическія средства, способствовашія видимому успеху миссіи Питирима, здесь не годились. А его главное духовное, нравственное средство - нечестность и подлоги выплыли на свежую воду и были разнесены въ «діаконовыхъ ответахъ». Что же оставалось делать, какъ не замолчать, если другихъ средствъ въ распоряженіи Питирима не было, и если судьба обделила его всеми духовными качествами, кроме жестокости, честолюбія, лживости и нечестности?

Вопросъ объ авторе «діаконовыхъ ответовъ», по нашему мненію, мало изследованъ. Въ «житіи» Андрея Денисова, написанномъ Выговскими пустынножителями, говорится, что эти ответы написалъ онъ.

На основаніи одного этого, даже не совсемъ яснаго указанія, все изследователи до сихъ поръ считали авторомъ «діаконовыхъ ответовъ» знаменитаго Выговскаго философа.

Хотя вопросъ объ авторе «ответовъ» и не играетъ существенной роли, и хотя мы не беремъ на себя смелости категорически утверждать, что авторъ «ответовъ» не Андрей Денисовъ, но думаемъ, что вопросъ этотъ долженъ оставаться пока открытымъ. Разве не могло быть, напримеръ, такъ, что діаконъ Александръ только позаимствовалъ у Денисова матеріалы, или, наоборотъ, свои матеріалы далъ ему обработать въ литературномъ отношеніи. А указываемыя

некоторыми сходства стилистическаго и логическаго характера въ ответахъ Александра и «Поморскихъ ответахъ» совсемъ ужъ не такъ значительны, чтобы на основаніи ихъ безспорно положиться на указаніе жизнеописанія Андрея Денисова.

Настоящіе «Діаконовскіе ответы» печатались съ рукописи 1720 года, изъ бібліотеки купца г. Казани Ф. Т. Васильева (любителя и собирателя древнихъ рукописей). Рукопись, величиною въ четвертушку, имеетъ около трехъ сотъ пяти листовъ, писана полууставомъ, довольно четко и ясно.

Подъ руками у насъ имелись еще и другія рукописи: изъ Рогожскаго Кладбища и одного старообрядческаго священника. Рукопись Рогожскаго Кладбища писана мелкимъ полууставомъ, въ осьмушку. Вторая рукопись въ четверть листа, писанная крупнымъ, красивымъ и четкимъ уставомъ. По полямъ ея нарисованы руки съ различными перстосложеніями, точные снимки которыхъ помещены въ нашей книге въ соответствующихъ мѣстахъ. Годъ написанія послѣднихъ двухъ рукописей точно неизвѣстенъ, но приблизительно можно утверждать, что они написаны въ XVIII столетіи.

Во всехъ рукописяхъ заглавныя буквы писаны киноварью. Бумага желтоватая. Варіанты отмечены нами подъ буквою «Р», рукописи Рогожскаго Кладбища, а подъ буквою «Л», рукописи священника.

ДІАКОНСКІЕ ШКЪТЫ.

Господи́нъ¹⁾ прѣсвѣщенномъ²⁾ епископѣ пнтирѣмѣ нижегородскомѣ и бла́турскомѣ.

Оубо́жайшии пѣстынножителии
ста́рци:³⁾ Інокъ діаконъ Алекса́ндръ⁴⁾
ѣ прочими, покóрнии кла́ннееца.

Понеже и збо́лая еси ко прѣе́дшее лѣто мно́гшиа
копробы́ намъ прѣслати, ꙗ́же не́гли бы и не по-
доблао́ ка́шемъ келе́мию толѣкми копробы́ и
тако́кими стаза́нии трѣжда́тиса и трѣжда́ти ны,
оубо́га ста́рцы, ста́рцы не диспѣтамъ оубѣчаю́щаа, не
стаза́нѣемъ кнма́ющаа, не къ прогтра́нствѣ потре́а до-
кóблствѣющаа, но ни́и пѣстынножителии, влѣкати ѿ грѣ-
сѣхъ сво́ихъ оубѣща́ющаа, оубо́жестеомъ же послѣднимъ и
простото́ю дѣшѣщаа, вѣрою несомѣ́нною, а не стаза́нѣемъ
лобыза́ющаа прако́слѣкныа догма́ты, догма́ты не нами
оубѣта́кленыа, не ѿ ерети́ковъ прѣданныа, но дреклепрако-
слѣкною це́рквию оубѣтверже́нныа и содержа́нныа. Но занѣже
пони́ждаеши ны на о́ныа копробы́ оубѣтѣтѣковати,
нѣждно кѣкни́хомъ прѣжде, нежели оубѣтѣвати на кѣждо
копробѣ, ѿ кѣнѣ копроше́нѣа и шѣтѣнѣа побесѣдовати и
ко и́злѣнѣю ма́ти оубѣтѣвати и моли́ти ка́шъ ка́тъ.

Вла́ма оубѣшъ стѣ́нѣшаа це́ковь, ꙗ́же кѣземъ владѣнѣромъ
ѿ востóчныа це́кви къ росѣю коспра́таа и ѿ кѣхъ архѣ-

¹⁾ М. Л. Честнѣйшемъ архимандрѣтѣ пнтирѣмѣ.

²⁾ Р. Архѣепископѣ нижегородскомѣ и бла́турскомѣ.

³⁾ Л. „Інокъ... съ прочими“, нѣтъ.

⁴⁾ Ста́реца пѣсифѣ, ста́реца герасѣмѣ.

решекъ, самодержцевъ и стѣхъ чюдотворцевъ и есѣхъ православныхъ россиянъ содержащихся даже до нѣкона патріарха, тѣа цркова, црковы хртова, аплскаа, православено-кафолнческаа, ѿ насъ же и ѿ есѣхъ правхъ глущихъ бездѣмнѣннхъ вѣрветса и исповѣдетса, еѣже сѣенныа догматы оуставы же и чины содержащимъ намъ и содержати оустердествующимъ, кромѣ новинъ и переменъ, сѣеннымъ заповѣданіемъ црковнымъ покарѣющимса покарѣвающимъ, не приложити что, ниже ѿложити, ниже измѣнити къ сѣенныхъ тоа преданіихъ. **СѢКЪДЪ** и оудикаемса оустердію кшешѣ, еѣже ижебаназ еси истазобати вопрошенимъ за такоаа и стобъ есѣтааа црковнаа преданіа, всецрковнѣ дрекле содержаща и старопечатными книгамъ оутверждаема, и кордъ; и за кля; Нищыа ны: за преславныа деркнѣа архіерен. Премаѣншіа: за всецрковное дрекнѣишее содержаніе. И стѣенныа и безкнѣжныа, за есѣтаѣишыа и соборнѣишыа пастырен, дрѣга по дрѣзѣ безразборнхъ кшкшѣа и безразборнхъ православіе содержащѣа. Подобаше камъ, подобаше, сѣгоподіне пнтриіме, оудокантнса ѿ такобыхъ есндѣтелествы старопечатныхъ и старописанныхъ книгъ, единосогласствоканіемъ всероссійскыхъ прѣжннхъ пастырей, единосодержателебнымъ всецрковнѣ дреклехраніимымъ ѿбычаемъ оныхъ дреклецрковныхъ оуставовъ нензмѣнаемымъ насъ соблюденіемъ.

НѢ же истазвешн за патріархн всероссійскѣа, вннхъ же стѣишій и келнкоблгороднѣишій и келнкославнѣишій филарѣта, рѣкоположенннй дѣшфаномъ патріархомъ стѣгѣа града іерлнма, и первыи патріархъ іѣвкѣ, рѣкоположенннй іереміеѣо келенекнмъ патріархомъ црградскнмъ: Вндѣста бо онаа келенеккаа патріарха, и салшаста егда рѣкополагаста¹⁾ ѿ чннѣ ко стѣи Россійстѣи црквн по старопечатнымъ книгамъ. Вндѣста е авторгн на просфнрѣхъ и на панаварномъ хѣбѣѣ, іакв печатовашеса крѣта²⁾ і подножіемъ. Вндѣста едмочнсліе просфнрѣ. Вндѣста знаменоканіе крѣта персты: тѣкш на

¹⁾ Р. ѣ ѿ чннѣ...
²⁾ Л. Триосѣбннй.

кѣгословеніи, іакш на анцахъ еонхъ енце на стѣхъ¹⁾ е црквн ижеображено. Салшаста замѣнню двобгстеннню съ приглашеніемъ сала тѣѣѣ Бже. Салшаста исповѣданіе еѣры перкагѣ и вторагѣа собора, иѣо салшаста оно сѣеннаа црковы рѣкополагати покарѣветса. Внаста и прочыа црковныа чныа іакже нма кнѣти лѣтѣ еста. Не зазрѣста ечесомъ, не тѣкергоста, не похѣанста, іаква же и колнкаа нѣкона прѣмѣнн, но и келнн прѣпослабленнхъ оублажнста е россия содержащеса тогда кѣгочестіе, и іакш енце есѣташеса козелавнста, еѣже тогда елаше по старопечатнымъ книгамъ. За такобѣа есндѣтелествоканннхъ патріархн и оуставы ижеболнтъ (неѣтрапце нма) насъ вопрошати, за ѿсѣенннй собора (бѣкыи при црѣ іѣваннѣ келнлаекнчѣ) всероссійскнхъ стѣишнхъ архіерѣвкѣ, еѣгоже ѿкрѣжѣютъ келнцы архіерен и чюдотворцы россиястн. Прѣшнствѣдютъ дрѣга по дрѣзѣ преславннхъ петрѣ, алезн и іѣона, сопредкыкѣютъ и послѣдствѣдютъ всесѣтаѣишій филппъ и гѣрнн и карсонѣфнн і прочннн архіерен и чюдотворцы россияскнн, за такобѣ, еѣоцрковное содержаніе такобыхъ сѣенныхъ мѣжѣи и за содержащаа и положнчаа ѿ ннхъ ко стѣхъ книгамъ насъ истазвешн; За есндѣтелества екннгахъ нхъ положнчаа насъ вопрошашн; За мазіма прѣнаго и келнкѣченнаго келенекннн и россияскнн архіерен есндѣтелествоканнаго мѣжа и незазорнаго еѣгослова, и за прочыа црковныа еогтѣчннхъ оучнтѣан къ книгамъ ко есндѣтелествоканннннн, насъ испытѣшн. И еѣже страннѣннне ѿ сѣеннѣи еѣгословнн, нже знаменоканіемъ персты крѣта исповѣдоканн, по црковнымъ оуставамъ есндѣтелествоквахъ онн: ѿ снхъ многѣа истазобати, многѣа испытѣвати, многѣа оумышлѣніа наводѣа вопрошати ижеболназ еси. **СѢКЪДЪ** оустрашаемса такобыхъ естазаннн, да не погрѣшнмъ ко ѿвѣтѣхъ. **СѢКЪДЪ** едмнѣкѣемса такобѣа истазаннѣа,³⁾ да не паднемъ е словѣдѣ-

¹⁾ Законъ гравъ
 гравъ нѣ. Собо
 карфѣ толк.
 прав. н.
 Борн. лѣ
 и: кѣ.

Стоглав. ех
 лѣт. 334.

¹⁾ Р. іконахъ.
²⁾ Л. и Р. нн.
³⁾ Л. Испытованнѣ.

въ словѣ ѿ стѣны и покровѣ, но кѣра и житіе. И пакн: цркова и стнннаа,
прста црцы сже гоненія претерпѣаета, а не та, сже дрвгнхъ изгонаета.

марта лис.
кн ѿ вѣр.
глав. 4 лист.
2д.

Что же ли и ѿ насъ не изволиши праведно разсудити,
не оубѣщая насъ ѿ нокинахъ, сже предѣлъ между нами
творятъ; Потщася еси стазати не по праведному слову
ѿ нбжнхъ слычахъ, сже мы за староцрковное¹⁾ преданіе
страждуще, и не колею сѣ претерпѣаемъ, кѣдаа извѣстнхъ,
и дрекле къ гонительнаа на цркова времена, къ нбжнхъ
слычахъ православиин блгочестіе соблюдающе пребыхахъ,
никогда ѿ црковныхъ оучителей къ томъ зазрѣни быша,
наипаче за соблюдение блгочестія оублажахъ.

Ище бы каша блгость таковыми мностинными очима,
изволила бы²⁾ насъ взрѣти, сжековыма взрѣши на сово-
кдпаніе своа цркви, не смнѣкающе никакихъ ради
кормныхъ слычахъ, то небы насъ страждущихъ за нбжнхъ
слычан изволила стазовати, небы и ко ныа кысочаншя
сды еводити насъ изволила еси: сже едѣти каше
состояніе, сже едѣти³⁾ сже прѣде насъ пострадавшя, за
староцрковное блгочестіе, (ихъ же никога же ендѣхомъ,
ниже совесѣдовахомъ), небы многими стазаніи, ѿ поелѣ-
дованіи староцрковномъ къ смнѣніе приводити ны коз-
дѣрствоваал еси. За что и оудикалемъ твою великоумію,
мѣждъ къ писаніихъ тцаннѣншемъ, и црковное поелѣдова-
ніе могущемъ вѣдѣти, а за дреклецрковное содержаніе
насъ толкн стазвощемъ, и поелѣкающемъ намъ ебыше
дрѣкнхъ архіершкхъ дѣти ныа сндрѣтельства, и на едъ
толкаа стазаніа тончашѣ шѣтѣтговати, адремъ оубо-
гимъ, адремъ страждущимъ: не патріаршескіа казнии кнѣгами
кладѣющимъ, не архіершескіа и мнѣтѣрскіа кнѣгохранитель-
ныа домы подъ собою имѣющимъ, не пространствами

¹⁾ Л. Благочестіе.

²⁾ Л. и Р. на.

³⁾ Л. же-нѣтъ

кнѣшними доволствѣющимъ, не стазаніемъ составленныа
догматы имѣющимъ, не оубескаа презрѣшнмъ, не своа
оуставы новоположившимъ.

Тѣмже и епрѣдъ шѣтѣтговати, на толкн ст-
зательныа копробы твоа шрешнаа праведнѣ хотѣн быхомъ:
самнмъ дреклецрковнымъ оуставомъ шѣтѣтговашимъ, старо-
печатнымъ и старописаннымъ¹⁾ кнѣгамъ козѣкѣющимъ,
дрѣкнмъ православинымъ архіершмъ засндрѣтельствѣющимъ,
сѣымъ и чюдотворнымъ образамъ шѣкляющимъ, есецрковному
дреклесодержанію соглашѣемъ²⁾ копіюш.

Но да не еддемъ прелѣшнн поелѣніа кашегу, да не
еакнмса тѣжцн нешѣтѣтгованіемъ нашнмъ кашемъ па-
стырствѣ, да не молчаніемъ нашнмъ епрогнѣканіе екедемъ
кашд тѣхость.

Снхъ ради еходнмъ ко шѣтѣтгованіе, не сѣкн козѣ-
кающе каше паствырствѣ, но сѣкн дреклецрковнаа, сже
кѣрнхъ прѣемлемъ, испокѣдающе. Не сѣкн обанчяюще кашншыа
чнны, но сѣкн ѿ нокинахъ, ѿ ннхъ же смнѣемса, шѣкляюще.
Не сѣкн кѣсащеса надъ премѣдрогтію кашено, но сѣкн дрѣкнхъ
сѣыхъ паствырей запрешеній колщеса. Не сѣкн презбрѣтѣюще
каше архнпаствырствѣ, но сѣкн дреклеправославиныа цркви
развѣчнн³⁾ трѣбѣюще.

При сѣмъ же нашемъ шѣтѣтгованіи, молѣннѣ моанмъ
кашд блгость: сже не прогнѣкатнса на ны, ѿ смнѣннн
нашемъ до новопреданій, но мѣтъ иззѣлати готобагн ради
содержанія дреклецрковныхъ оуставшкхъ. Сже не грѣбостію
нашнхъ шѣтѣтшкхъ козгнѣкатнса, но староцрковнагн ради
православиныа соглашя, на ны грѣбыа оумностинѣтнса. Сже
не епротнствѣ копрѣлати наше оубердіе, но праведно раз-
судити прѣде ебкшнмъ црковнымъ догматшмъ наше по-

¹⁾ Л. и Р. Старописаннымъ.

²⁾ Л. дрѣкнмъ.

³⁾ Л. и Р. Трѣпѣщѣе.

ЕДВОУСТРОЕНІЕ. И НЕ НЕМАЛОСТНЕНІУ МОЛІМЪ КОЗВЪРЪТН НА
 ОУКОБИША НАИ, ДРЕВЕНЕУ ЦРКОВНОМУ ПРЕДАНИЮ ПОСЛАДОВАТЕАН,
 НЕ ГОНІТЕЛЬСКИ, НО ОТЕЧЕСКИ. НЕ ПО АРІАНСКОМУ НЕМАЛО-
 СТНОМУ НРАВЕУ, НЕГОГЛАСВЮЩІА ЯМЪ МЪЧНИШНУА, НЕ ПО
 ИКОНОБОРЦЕУ МЪЧНІТЕЛЬНОМУ, НЕ ПО ПАПЕЖНИКОВУ ГОНІТЕЛ-
 вк. боскр. кз
 нед. р. поѣса
 к. петр. 34ч.
 37.
 НОМУ, НО ПО ПОДОБИЮ ВЕСЕЛѢТЕЛШІА ІВАЛСКИА ПРОПОВѢДИ
 БОЛЕЮ, А НЕ НЕБОЛЕЮ ПРИЗЫВАЮЩИ, ПО СЦІЕННЫМЪ АПСКІМЪ
 НРАВЕУМЪ, ПОВЕЛѢВАЮЩИМЪ ПАСТІИ СТАДО НЕ НЪЖЕЮ, НО БОЛЕЮ,
 НЕ ЯКЪ ИВЛАДАЮЩИМЪ РАДОУ, НО ОБРАЗЫ БЫКАЮЩИМЪ СТАДОУ,
 ПО СТЫХЪ ОЦЪ ДУХОБНОИ ТИХОСТИ, НЕ ИВЛАДАТИ КЪРОЮ,
 НО ИСТАВЛАТИ ПОСЛАДВЮЩАГО ПРОИЗВОЛЕНІЮ ПОВЧАВАНІЕМЪ.

СІА КРАТЦЕ ОУКЪЩАНІА СЪ МОЛЕНІЕМЪ ДАВЕШЕ, ПРИХО-
 ДИМЪ ДО КОПРОШЕУ ТЕОИХЪ. И ПОНЕЖЕ ИЗКОЛАЗЪ СЕИ КОПРОСЫ
 РАЗАЧНЫА ПИСАТИ: ОБО ІУ СТАРОПЕЧАТНУХЪ КНИГАХЪ ІУ
 ДРЕВЦІРКОВНУХЪ СОДЕРЖАНІИХЪ, ОБОЖЕ ІУ ТАЙНОДѢИТЕИХЪ,
 ОУ НАСЪ НИКЪ КЪ НЪЖНУХЪ СЛЪЧАХЪ БЫКАЕМУХЪ, ИКЪКАА ЖЕ И
 НЕБЫКАЕМАА НАНОСИТЕЛНЪ КОПРОШЕИШ.

СІА ЖЕ ЕКА КОПРОСЫ НЕ КЪМЪ ЧЕСОГІУ РАДИ, НЕ ИСОБЕНЪ
 КІАЖДО ЕКОИМЪ ПОРАДКОМЪ, НО РАЗМЪШЕНЫ МЕЖАУ ПРОЧНЫИ
 КОПРОСЫ, ТАКЪ ИЗКОЛАЗЪ СЕИ ПОЛОЖІТИ.

СНУА РАДИ МЫ КОПРОСЫ И ІИИ ШЕЛЪТЫ¹⁾ НА ДЕКЪ ЧАСТИ
 РАЗДѢЛНОМЪ. ЕЪ ПЕРЕКЪИ ЧАСТИ КОПРОСЫ И ШЕЛЪТЫ ПОЛОЖІ-
 ХОМЪ ІУ СТАРОЦРКОВНУХЪ СОДЕРЖАНІИХЪ, И ИКЪКАА МЕЖА ТЪМНИ,
 ІУ СОДЕРЖАТЕЛЪХЪ ТЪХЪ ДРЕВЦІРКОВНУХЪ СОДЕРЖАНІИХЪ. БО
 ВТОРЪИ ЖЕ ЧАСТИ ІУ ЯКЪ ОУ НАСЪ БЫКАЕМУХЪ, И ЯКЪ НЕ-
 БЫКАЕМУХЪ НАНОСИТЕЛНЪ НАНЕСЕННУХЪ КОПРОСОВЪ ШНЕБОХОМЪ
 ЧНЕЛОМЪ ІУ. И СЪДА ЧИТАА КОПРОСЫ И ШЕЛЪТЫ, КИХЪ КОПРО-
 СОВЪ И ШЕЛЪТОВЪ КЪ РАДОУ НЕ ОУКЪДИШИ, ТАКА РАЗДѢИ
 ШНЕСЕННЫ КО ВТОРУЮ ЧАСТЬ, ТАМЪ ПРИАЧЕСТВЕННЫ СЪТА.
 СІА ПРЕЛОЖИШЕ, ІЕ БЪОМЪ ПОМОЩНИКОМЪ, НАЧННЕМЪ ПЕРЕДЮ
 ЧАСТЬ ШЕЛЪТОВЪ.

¹⁾ Л. „На декъ..... И Шелъты“—вѣтъ.

Ч И С Т Ъ

ВОПРОСОВЪ¹⁾ И ШЕЛЪТОВЪ

ПЕРВА.

Б о п р о с а ѿ.

СЪАА КОСТОЧНАА, И ВЕЛКОРОСІИСКАА ЦРКОА, НИКЪ ІУ
 СЪКЪИ ТРИЦЪ, И ІУ КОЛОЦИНИИ СІА ЕЖІА, КЪРЪ ПРАКОСЛАВЕНЮ АИ
 ИМЪКЕТА, И ТЪЮ АИ ЕАМДЮ ІУ ХЪТА И АПЪА, И ІУ СТЫХЪ²⁾
 ОЦЪ ПРДАНОЮ, КАКЪ ІУ СЕМЪ РАЗДѢТЕ.

Ш е л ъ т ѵ.

ВЪРА ПРАКОСЛАВНАА, ПРДАНАА ІУ ХЪТА СІЕНТЕАА, ІУ СЦІЕН-
 НУХЪ ЖЕ АПЪА, И ІУ ЕГОНОБНУХЪ ОЦЪ, ПРЕДЕ КОЗІА КЪ
 КОСТОЧНЪИ ЦРКЕН: ШЪДАУ ВЕСЕЛЪТЛЫМЪ ЕАГОЧЕСІА СКЪТОМЪ
 ВСЕЛЕНІЮ ИСАВЪШЕ, ПО РЕЧЕННОМУ ПЪОКОМЪ: ІУ СІОНА ИЗЫДЕ
 ЗАКОНЪ, СЛОБО ГДНЕ ІУ ІЕРАИМА. ШЪДАУ ЦРКЕВЮЩІИ ГРА-
 ДШЕУ, ПРЕСЛАВНУ ПРАКОКЪРІИМЪ КОЗБАНЕТА, И КОСТАВШІА СЛО-
 ДЫХАТЕЛНЫА СЪРЕН, СОКОРНЫИ ГРОМАИ ПОРАЗИ И ЕКОСЛОБ-
 НЫИИ МОЛІАМИ ОУМЕРТВЕН. ШЪДАУ СЦІЕННЫИ СОКОРЫ
 ПРЕСОСЛАВЕННАА КАДОАИЧЕСКАА ВЪРА, ПРЕСЪТЪГЛЪИШИ И ІАСНЪИШИ
 КО ИКУШЕНІИХЪ КОЗБАНЕТАВШАА, КЪПРЕЛОКЪЩЕЙ РОСИИ ПРИ
 СКЪТАЛЪИШЕМЪ КИЗЪКЪ ВЛАДИМІРЪ, ВЕСЕЛЪТАШ КОЗБАНЕТА,³⁾ И
 И СЛОМАЧИДЮ ІАШЛОБЪСІА ТМЪ РАЗГНА. И БЫСТА ІУТОГДА
 РОСІИСКАА ЦРКОА, ПРЕМНИЦА СЪГОРЕЧЕСКАГЪ ЦРКОКНАГЪ ПР-
 ДАНІА, И СОДЕРЖАТЕЛНИЦА СЦІЕННАГЪ КАДОАИЧЕСКАГЪ ПРАКОСЛАВІА:
 СЪЖЕ СОДЕРЖАХЪ ІЕ ПРАКОСЛАВНЫИИ КИЗИ И ЦЪИ, И ІЕ МОГОЧН-
 СЛЕННЫИИ РОСІИСКІИИ ЧДОТЪБОРЦЫ, СЦІЕННИИ БЪОПРОСЛАВЛЕННИИ⁴⁾

¹⁾ Л. Вопросы—вѣтъ.

²⁾ Р. Ш стыха—вѣтъ.

³⁾ Л. Ихъ ѿ.

⁴⁾ Л. и Р. Степ. грон. и степ. ѿ ѿ къ житіи кнзѣ Владим.

⁵⁾ Л. и Р. Ирхтерин.

Л. ст. 45
 265
 260

Л. ст. 4.
 мн. ѿ⁵⁾

пётра, алексій, іоана, макаріи же и філіппа, и гѣрии и карсѡбѡнѣи казанскаа чудотворца, и пѣтъ москѡвскѣи патрїарси и прочїи архїерси, и всероссїйскїи хрїтіаны. Тѡе стѡнцѡковное содержанїе, тѡе свѣдѣнїя догматѣ православіе: шїе и нѣтѣ гдѣ кїи непрѣмѣннѡ содержатѣ такѡ на востѡцѣ, шїкѡ въ росїи. Шїе кїи согласнѡ стѣымѡ вѣрѡдїотѡ, согласнѡ, кромѣ новннѡ и перемѣнѡ, црковнаа преданїа соблюдаютѣ, тѣа цркова и нѣтѣ шѡ стѣбѣи трїцѣ, и шѡ коплощенїи сїа ежїа православію вѣрѡ амѣтѣ.

1) Шїе егда новоувѣдошасѡ шѡ нїкона, вѣшеннѡ патрїарха москѡвскаго, и полагадїущнѡ емѡ оучительнѣ, кѡ) великороссїйскѣи цркви новннѡ и шѡтїа, и прѣжде шѡ шѡ вѣшеннѡ стѣма цркви свѣннѡмѡ содержанїю, прѡтнѣ догматїстїкованїа. шѡ шїхѡ по копрѡвѡ твоимѡ недоумѣемѡ, какѡ шѡдѣти слѡво, шїцекнѡхѡ радн кннѡ, шїже заѣ кѣ статїахѡ полагѡемѡ.

С т а т і а ѣ. Шїе дрѣвнѣе црковное преданїе содержѡса безраздѡрнѡ въ росїи, дрѣже до нїкона патрїарха, повелѣдїающее на знаменѡванїи¹⁾ чїтнѡгѡ крѣта, кѣе кѡвпѣтѣ елѡговѣрїа тѡннстѡко шїповѣдїкати тѡннстѡкннѣ: сококо-



пнїемѡ ко трїехѡ перстѡ, пѡльца и шїже шѡ среднѡгѡ, и мѡлагѡ тѡннѡ еїначѡальннѡхѡ трїехѡ спогрѡсенї, шїца и сїа и стѣгѡ дѡха, едннѡгѡ еѣа трѡе. Прѡтѡжнїемѡ же дѡбагѡ шѡ среднѡгѡ, шїедшѡса дрѣдѣстѡтѡ ко хрїтѣ, шїрѣчѡ самаѡ сїса хрїта совершѣна еѣа и совершѣна чѡка, ко дрѡю шїстѡтѡ вѣрѡдемаѡ и познѡкѡемаѡ. шїце и шїцекнѡмѡ шїповѣданїемѡ слагѡющннѡ, и дрѣмѡ перстѡма начертѡватн крѣтѡ, шїкѡ на лнцѡхѡ геѡнѡхѡ, такѡ и архїершѡмѡ и шїрѣшѡмѡ елѡгѡсловѡтн.

Шїе шїцекѡе дрѡвнѣцрковное содержанїе шѡтверждѡетѣса старѡпечѡтнннм москѡвскннм, елѡорѡскннн и старѡпнсаннннн

1) Л. и Р. Скриж. и проч. конопч. кннги.

2) Р. въ великороссїи стѣбѣи.

3) Р. Назнѡменоватн.

кннгамн со шѡблѡвнїемѡ православіннѡхѡ самѡдержѡцевѡ, востѡчннѡхѡ оучнтельнѣ и росїйскннѡхѡ архїершѡвѡ: шѡтверждѡетѣса всероссїйскннмѡ православіннѡхѡ и чѡдѡтѡворїевѡ содержанннмѡ шѡблѡчаемѡ, безраздѡрнѡ до нїкона дрѡшѡднннмѡ: шѡтверждѡетѣса всѣцрковннмѡ стѣмѡхѡ и чѡдѡтѡворннѡхѡ шїконѡ дрѡвнѡпнсаннїемѡ: шѡ ннѡхѡ же въ дѣмѡ шѡвѣтѣ снндрѣтелѡстѡ елѡвстѡнннѣ положѡтѣса. Шїе шїнннѡхѡ же кннѡгѡ новѡчнтельстѡко, шѡ врѣмѣнѡ нїкона патрїарха, шѡ елѡгѡсловѣнїи архїершѡвѡ и шїрѣшѡвѡ, шїмѡже елѡгѡсловѡдїотѣса елѡ тѡннѡдѣннстѡїа, шѡлѡжн шїповѣдѡкати слагѡнїемѡ трїехѡ перстѡ тѡннстѡко стѣма трїцы и сококопнїемѡ дрѡю перстѡ шїедшѡса дрѡ шїстѡтѡ ко хрїтѣ: и шїнакѡ слагѡющннмѡ патїю перстѡ¹⁾, и не дрѣмѡ елѡгѡсловѡтн, новѡпредѡдѣ.

Скриж. лнс.
шїмѡ. соборн.
скнт. лнс.



С т а т і а ѣ. Въ знаменѡванїи крѣта персты на лнцѡхѡ геѡнѡхѡ, шѡлѡженѡ шїповѣдѡкати дрѣмѡ перстѡма, тѡннстѡко коплощенїа сїа ежїа, и въ мѣстѡ шїповѣданїа распнїшагѡса на крѣтѣ хрїта ко дрѡю шїстѡтѡ дрѡтїю пострадѡвшѡ, и не ежїтѡма, крѣтѡ страданїа, трѣмнѡ) персты шѡ шѡбразѡкннїемѡ стѣма трїцы знаменѡвати новѡпреданнѡ.

Но стѣмѡ кѡрннѡмѡ патрїархѡ іерлѡнскннѡ, ко шѡглашенїи шї-мѡ подѡчетѡ: не стѣдннмѡ шѡвѡ [гѣла] шїповѣдѡтн распѡтаѡ на челѣ е дрѡзновѣннѡмѡ полагѡтн печѡтѡ. Шї пакн ко шѡглашенїи дѡ-мѡ гѣтѡ: распѡтаѡ шїповѣдѡемѡ и трѣпншѡтѡ еѣсѡке. Шї пакн шїже: не стѣдннмѡ распѡтїемѡ хрїтѡкннмѡ, но шїце шнѡ гѡнѡтѡ, тѡ же на челѣ сн знаменѡвалѡ толѡкннѡсѡ шнѡ. Тѡн же въ толѡкованїи шѡлѡтѡрн на шѡломѡ шѡ-нн кнѣскнн прѣгѡтѡ: не стѣдннмѡ шїповѣдѡющѡе распѡтаѡ на челѣ со дрѡзновѣннѡмѡ персты назнѡменоватн крѣта печѡтн. До заѣ стѣмѡ кѡрннѡмѡ.

сн. шїрсннн
с. 56-57

Какѡ же шїповѣдѡкати распѡтаѡ на челѣ и знаменѡватнѡса распѡтїемѡ шѡгѡ, стѣмѡ петрѡ дамѡскннскннѡ шѡ начертѡ-

1) Л. и Р. Персты.

2) Л. и Р. Первыи.

шѡгѣм. грѣ
и въ прочїх
старѡпеч.
кннгахѡ.

Стѡглав.
глѡв. ѡ.

с. 24

П. о. с. 26-

26-150
232-236
261-272

Книг. Петра
Дамаск.



ГАНІН КРТА СИЦЕ НАВЧАЕТЪ: ІАКЪ ДА ПЕРСТА ОУБЕ
И БДІНА РБКА, ІАКАЮТЪ РАСПАТАГО ГДА НАШЕГО ІА
ХРТА, КО ДВОИ БЕСТЕСТВЪ И БДІНЕМЪ СОСТАВЪ ПОЗНА-
КЪМА. ДО ЗАБЪ СТАГО ПЕТРА.



СИЦЕ ОУБЕ ПРАВОСЛАВНІИ КОТОЧНІИ ОУЧИТЕЛН, НЕ
ІВРАЗОВАНИЕМЪ СЪІА ТРЦЫ, НО ІНПОКЪДАНИЕМЪ РА-
СПАТАГО ХРТА ДЕКМА ПЕРСТАМА, КРТА СТРАДАНІА
ХРТОВА ЗНАМЕНОВАТИ НА ЧЕЛЪ ПОВЕБЪІЮТЪ.

ТЪМЖЕ ІО СНОМЪ, БЖЕ ІШЛОЖЕНО ДЕКМА ПЕРСТАМА
ІВРАЗОВАНИЕМЪ ХРТА, ІНПОКЪДОВАТИ КРТА СТРАДАНІА БГІО И
ІВЪБЪІТІО СЕГІО ТРЕМІ ПЕРВЫМ ПЕРСТАМА ІВРАЗОВАНИЕМЪ
СЪІА ТРЦЫ, НОКОПРЕДАНО ІВРАЗОВАТИ, КРТА СТРА-
ДАНІА ХРТОВА, ІВМННІТЕЛЬНО НАМЪ БСТА, И СЕГІО РАДН,



ПОНЕЖЕ ІО ПОДОБЕНЪ ТАКОВЫХЪ НОВОДЪІНСТЕІИ И ТАМН-
СТЕІА ПРЕМЪІННІИ КОТОЧНЫА ЦРКВЕ, НІКІТА МННХЪ, ПРЕ-
БІТЕІА МІТЪРА СЪІА ІНАКАГО, КЪ ЛАТИНАМА ІО СПРЕНОУБЪІХЪ
БОІА ГЛАК. ПІШЕТЪ СИЦЕ: ВОПРОШАЕМЪ ОУБЕ КАКЪ ТРН ІАА: БОДЪ, МЪКЪ
МЪ АНС. ЧІ И ОГОНЪ, КО ЧТО ПРІЕМАТЕ, И КОІД РАВНОІВРАЗНЫМА СІМА
БЫТИ МННТЕ: ПЛОТИ АН МННТЕ ГДНН; НІЖЕ: АЩЕ!) ЕЪ НЕ-
СОДАЧНОЕ И БЕЗПЛОТНОЕ БЕСТЕСТВО СЪІА ТРЦЫ ІАА ПРІЕМАТЕ,
СОБЛАЖНАТЕСА, ІПАДАЮЩЕ БЕГОСТРАЧНЫХЪ БРЕСЪ, ІЖЕ ГІАЮТЪ
ІПЛОТІО СЛОВЕІИ ПОСТРАДАТИ И БЖТЪ БГІО.

Боріа глук.
мъ анс. чі

анс. ш
анс. чч.

С Т А Т І А Г. БЖЕ ДРЕКАЕСТІА ЦРКОВЪ, ТРЕМІ ПЕРСТАМА
ТАМНЕТКО СЪІА ТРЦЫ, ДЕКМА ЖЕ ТАМНЕТКО КОПЛОЩІНІА
ІАА БЖІА ІНПОКЪДАШЕ, ІІЕ НІКОНЪ БКРНЖАН ІА СЛОВЕ ІО
БЖЕ КІМН ПЕРСТАМА БООБРАЖАТИ КРТА) ІВЛАГБАА НЕСТОІА-
СІМЪ РАЗДЪІАНИЕМЪ. СІМЪ ЖЕ СОНЪ ТРЕМІ ПЕРСТАМА [РЕЧЕ] ІАБЪ
ВОЗБЪІАЮЩЕ ТОД СЪІА ТРЦЫ РАВЕНЕТКО ЖЕ И СОЕДНЕНІЕ,
БЖПЪ И НЕБЪІННІЕ. РАВЕНЕТКОМЪ ОУБЕ: ЗАНЕ ІАКЪ КО
СЪІИ ТРЦЪ, ІНБСТА ПЕРКОЕ И ПОСАБДНЕЕ, НІЖЕ БОБЪЕ ІАА
МЕНЪЕ, НО ЦЪІА ТРН ІВСОСТАВН, СОПНОУБІШНІА БСТА СЕБЪ

!) I. и P. же.

И РАВНЫ, СИЦЕ И ЕЪ ТЪХЪ ТРЪХЪ ПЕРСТЪХЪ ПЕРВЫХЪ, ІНБСТА
КОМАШАГО НН МЕНЪШАГО, НО ЕЪ РАВЕНЕТКО ІАМЪТЪ. И ПАКН:
СОЕДНЕНІЕМЪ ЖЕ ТЪХЪ ПЕРСТЪОЪ БЖПЪ, БДНОУБІШТЕІЕ
[РЕЧЕ] ІНПОКЪДАЕМЪ СОНЪ СЪІА ТРЦЫ. И ПАКН ІНЖІНЕ:
ДА НЕ ІВЛАГЕМЪ ОБА ТАМНЕТКА ПЕРВЫМ БІАКНМ ПЕРСТАМА
ІНПОКЪДАТИ СЪІА ТРЦЫ, ГІАЮ, И СМОТРЪНІА БІА СЛОВА.
СИЦЕКОЕ НОВОУЧИТЕЛСТВО НІКОНОВО ПОДАЕЕТЪ НАМЪ НЕ МЛО
ІВМНЪНІЕ СІХЪ РАДН:

Первое: БЖЕ СОНЪ СІЦЕПРЕДАНОЕ ЕЪ ПЕРСТЪХЪ ПРАВОСЛАВНОЕ
ІНПОКЪДАНИЕ, ДОБРЕ ІНПОКЪДАЮЩЕ ТРЕМІ ПЕРСТАМА ТАМНЕТКО
СЪІА ТРЦЫ, ДЕКМА ЖЕ КОПЛОЩЕНІЕ СІА БЖІА, ІВЛАГБАА
НЕСТОІАКНМЪ РАЗДЪІАНИЕМЪ.

Второе: ВОЗНЕПШЕА НЕ ЧЕЛОМЪ И СОКОУПАНІЕМЪ ТОКМЪ
ТРЕХЪ ПЕРСТЪОЪ ІНПОКЪДАТИ ТАМНЕТКО СЪІА ТРЦЫ,!) ВОЗ-
МАДРЕТКОВА НЕПОСТІЖІМОЕ РАВЕНЕТКО БЖЕННЫХЪ ІВПОСТАЕІИ
ВОЗМЪІННЫМА ІО НЕГІО РАВЕНЕТКОМЪ НЕРАВНЫХЪ ТРЕХЪ ПЕР-
СТЪОЪ, ІАБЪ ВОЗБЪІТИТИ, КАКОВАГО ІАШШЕІМЕТКОВАНІА ОУ
БГОМОУЩЕКА НЕ ІВРЪТЪЕТСА ПРІДАНО.


Третье: ТЪМН ЖЕ ТРЕМІ ПЕРСТАМА, СМОТРЪНІЕ [БЖЕ БСТА
КОПЛОЩЕНІЕ] БІА СЛОВА ІНПОКЪДАТИ ПРОПОКЪДАЕТЪ. ТЫА ЖЕ
КО БДНО СОКОУПНЪ БДНОУБІШТЕІЕ ІНПОКЪДАЕТЪ, ІАБЖЕ
ЕЪ ТАКОМЪ БГІО ІНПОКЪДАНИИ, КОПЛОЩЕНІЕ СІА БЖІА Б СО-
КОУПАНІИ ТРЕХЪ ПЕРСТАМА, ЕЪ БДНОУБІШТЕІЕМЪ СЪІА
ТРЦЫ ІВРАЗОВАНИИ, СІАТЕЛНЪ ІВРАЗЪЕТА: И НЕ ЗНАМЕНЪ-
ТАСА ТЪ ОБА БЕСТЕСТВА ХРТОВА, НО БДНО ПОКАЗЪЕТА.
ЧЕСІО РАДН ІВПАНО НАМЪ ТАКОВАГО НОВОДОГМАТЪТКОВАНІА: ДА
НЕ БМЪННТЕСА ПОДОБЕНУ ІВТНХЪ И ДІОСКОРЪ И ПРОЧНМЪ БЕЗ-
ГЛАБНЫМА, ПОНЕЖЕ СІИ ПОДОБЕНЪ ПРАВОСЛАВНЫХЪ ІНПОКЪДАНИИ,
БЖЕ ХРТА КО ДВО БЕСТЕСТВО ПРОПОКЪДАЕТЪ, НЕСТОІАКНЕТКОМЪ
ІВКЛЕЕТКОУХЪ. СІАМН ЖЕ ПО ІВЪІВАНІО ЧЕТВЕРТАГО СОБОРА,
ГДА НАШЕГО ІА ХРТА БДНОУБІШНА ОУБЕ СІЦЪ ІНПОКЪДАСТА,
ЧѢ.

!) I. и P. но.

анс. шб.

Боріа б прѣ
слов. 2-го
сокор. анс.
чѢ.

Ѳ КОЧЕЛОВѢНІИ ЖЕ ѲГѲ ХУДѢ ГЛАГОЛАСТА. И БѢЖАСТА НЕСТѢ-
 РЕКА РАЗДѢЛЕНІА, ДВА СНА ГЛАГОЛЮЩАГѲ, И КО ИНО СЛО Ш
 РАЗДѢЛЕНІА ВПАДОСТА. ИКО ДВѢМА ѲСТЕСТВѢМА БЖТЕѢ ЖЕ И
 ЧАЧЕСТВѢ, ПО СОКОУПЛЕНІИ ОУѢШ СМѢСІТІСА, И КО ѲДИНО
 СОТВОРІТІСА ѲСТЕСТВѢО НЕЧЕСТІЕШ ПРОПОВѢДАСТА.

С т а т і а Ѳ. Въ вышепомановѣнномъ къ скрнжлан
 словѣ, кпрѣжде показаннымъ къ третіей статіи пакн пн-
 лнс. ш а. сано снще: рцццѣ же и въ соединяющнхъ великнхъ перствъ, сн
 Ѳста палеца, со двѣма малымн послѣднмн, келіе

 неравенство и растоаніе мѣстное междъ себе имѣ-
 щнмн. Какъ можете исповѣдати тѣнство сѣма
 трцы, сопрносущныа и равнослабныа непрнмчнмн
 коістннѢ ксаческнхъ нзображеніемъ перковѣразнагѡ, ндѣже
 нѣсть (ни) перствъ, ннже послѣдствъ, ннже въше рѣко-
 лнс. ш г. хомъ, и ннже болшества, ннже меншества ко онагѡ Ѳсте-
 ствѣ (ннже). Ѳонѡдѡ же ксакѡмѡ ксма нзѣвѣстнѡ Ѳста,
 ннже равнымн и подобнымн перствы і себе же и дрѡга і
 дрѡгѡ сѣла сопрносущнаа сопрѡольнаа же и равнослабнаа
 трца почитаетса, а не неракнымн и неподобнымн і себе
 же и дрѡга і дрѡгѡ, занѣ какъ бы ѡбразъ былъ перковѣ-
 разнагѡ, не спасаай пообразное. До здѣ скрнжалъ. Сн
 новочнтелствѡ нсточаетъ намъ не мало сомнѣніе, і сн-
 цевыхъ Ѳгѡ подражаніихъ.

Первое. Ѳже нздѣкѣ сѣла бжта цркова по старопе-
 чатнымъ книгамъ исповѣдаетъ трнчсленнымн перствы)
 тѣнство сѣма трцы, не дерзаящн ѡпннѣемымъ перствѡ
 вѣдомъ, неѡпннѣемаго сѣма трцы равенство нстазательнѡ
 показватн. Но ннже ко олмѣн пѣснн н-гѡ гласа къ
 нрмосѣ коспѣкатн: Блгословнте дѣтн трцы ракночл-
 снннн и проча.

И къ седмѣн пѣснн второгѡ и третьягѡ глагола:
 Трѣ строцы къ пснн трцѡ прѣобразнше, не нстазѡюще

1) Л. и Р. Мазіма грѣка Ѳѡ сн козе. и къ малыхъ.

равнокозрѣтнаго колнцегѡ ѡрокѡвѡ, къ показаніе равен-
 стѡ сѣма трцы, но трѡстѡеннымъ равночслемъ, сѣю
 трцѡ блгословнтн, ѡбразоватн и слаентн подѡаетъ. Такъ
 и. здѣ трнчсленнымъ перствѡ къ ѲДИНО СОКОУПЛЕНІЕМъ
 трнсогтѡкнѡ ѲДННЦѡ, И ѲДНОѡЩННѡ ТРЦѡ, доврѣ и
 ѡцѣпреданнѣ прославлетъ и исповѣдаетъ. Вышеречѣнное
 же новочнтелствѡ оумншлннмъ стазаніемъ, снѣнное
 сн и ѡцѣпреданное исповѣданіе, всѣ и тѣне стазѡетъ
 и нзннчѡжалъ.

Второе. Само же предаетъ не трнчслемъ токъмъ пер-
 стѡвѡ, и къ ѲДИНО СОКОУПЛЕНІЕМъ исповѣдати тѣнство
 сѣма трцы, но дерзаетъ ракномѣрнтелнымъ колнцегѡмъ
 перствѡ, ѡбразъ прнмчнн сѣмѣ трцѣ показатн и не-
 описанное и непостнжнѡе равенство сѣма трцы, равен-
 стѡмъ трѣхъ перствъ нзобразнтн. Какѡбѡ анншнѣмѣтѡ-
 каніе кѡсѡвѡцы ѡблнчатъ и ѡрнцѡютъ. Гаетъ ко сѣлннн
 къ блгѡтѡенныхъ догматѣхъ грнгоріи кѡсѡвѡ і такока
 стазѡющнмъ и дерзаящнмъ. Ище же ѲДННѡ кѣѡ, ѲДИНО
 ѲСТЕСТВѢО ПРЕБЫШНШЕ ѲГѢ, ѡкѡдѡ предстѡлаѡ тѡѣѡ подобіе,
 ннѣ кзыкѡвнн рече пакн ѡ ннжннхъ и сѡщнхъ ѡнѣрѣ
 тѡѣѡ, сѣлаѡ оуѣш грамнѡ Ѳста, и не токъмъ грамнѡ, но и
 кѣѡ ксальнн, ѡ ннжннхъ оуподѡклнннѣ вѣннннхъ прнматн,
 и неподкнжнмыхъ ѡ нстѡкѡтѡлнннѡѡ Ѳстѡстѡ. Подѡкнѣ и
 дамакннскнѣ ѡѡаннѡ такока ѡрнцѡетъ къ кннзѣѡ ѡ, къ
 глакѣ ѡ, снще гла: немѡжно ко ѡбрѡктнса къ зданнн
 ѡбразѡ непрѣмѣннѡ къ сѡѣѡ ѡбразъ сѣма трцы показѡющѡ.
 Зданнѡе ко и слабнѡ, и тѣчнѡе, и кращнѡе, и ѡннсаннѡе,
 и ѡбразъ нмѡкѡщнѡе, и тѡѣннѡе, какъ ѡкѡтѡеннѣ¹⁾ ѡкнѣ
 кѣѡхъ снѡхъ нзѡкалннѡе, прѣсѡѡстѡеннѡе бжтеѡ.

Мазіма грѣ ѡ
 сѣмъ сѣм.
 глак. ѡ
 кннн кнн
 печат. лнс.
 тѡк.

Подобнѣ прѣннн и ксакѡучѣннн мазіма грѣка, дер-
 заяща къ такокихъ нколаѡ, ѡблнчатъ снще: Ище снѡ
 кѣѡдѡше нколаѡ, и снѡ блгѡчестнѣѣ слашатн хотѣлѡ бы,
 сѣмъ слов.
 ѡт. і крннѡ.
 печ. лнс. тѡд.

1) Л. и Р. ѡнѡѡ.

Эне. чѣе на не бѣи оубо гометрїиескимъ образописанїи непостижимое шкорот. **С**таетъко испытобалаз дерзость. И пакн нїже: а не землемѣрными образоканїи раеноубольными и не ракоубольными, и елика снцекла нїколаїи кводнтъ странна и чѣжа елгочестїиыя и православыя кѣры нзобрѣтенїи сїишнхъ дїшекнаго и доадъ елекомаго раздма, и земнымъ пакн быше тойж. езыканїемъ и раздмѣнїемъ прїстолюшнхъ. И пакн: кто ш созданїа мїра ежткенный мѣжъ образанїанїи ежтго и испытѣва оураздмѣ, и послѣдннма по себѣ предаде и прочаа.

Третье: еже новомудрствѣа предаетъ равными персты стѣю трѣцѣ испокѣдовати, а неравными шрїцаетъ испокѣдовати. Но оубо стѣеткенное равенство персты кен рако нмѣюта, пакн единаго челокача стѣетѣд сѣце. По коанчественномъ же раздмѣрѣнїю и чїи преданїи ез скрїжалн трїи персты неракнотъ нмѣютъ, палецъ бо кратокъ и дѣбела, ерѣднїи же перста длннїкїишнхъ, оуказательный же онаго. мнїи и мѣстома же разстоатъ блнже дрѣга дрѣгѣ оуказательный и еанкоерѣднїи, палецъ же шстолюшнхъ ш негѣ. **С**ѣхадъ новомудрованїе сїе, не токмѣ дрекаеправославыи цркви протїващесеа стѣа, но и само себѣ рѣтѣюшее показѣтѣа. Ице бо по новопреданїю семѣ невозможнѣо тремї неравными по раздмѣрѣнїю персты испокѣдати стѣяа трѣцы, палецъ же и оуказательный и еанкоерѣднїи неракнн же сѣта, оубо и свое трнперстное испокѣданїе сїишн саморѣтѣемо показѣтѣа.



С т а т ѣ ѣ. По оному дрекаецрковному преданїю, повелеваюшемъ тремї персты стѣю трѣцѣ, дѣема же колаощенїе еѣа елова на знаменованїи крѣта испокѣдовати и кто снце знаменѣтѣа на себѣ крѣта, на таковыа ез скрїжалн нїконока новочїнтелствѣа ез копрѣе и шкѣтѣ такѣ написано: [такѣмїи] стѣа еретнїка и подражатель арменомъ и егѣв радн нмамы егѣо шадчїна оѣца во фалтырѣ и сїа и стѣагѣ дѣа.!) И ео ннѣхъ новопечатныхъ книзѣхъ

Шкѣт. макар. пат. антїохїанск. и прѣ

1) Л. и Р. и проклѣта

арменскою ересїю и ннѣмн оглаболованїи порнцѣемо сїе староцрковное содержанїе: пакже и оубо тѣеѣ, ез новосложенной тѣоѣи книзѣ оглаболовемо сїе прѣлестїю содержѣмесеа оубо кннга пннн рїма. еретнїковъ арменѣв и оубо латнншнковъ и прочаа.

И снцекла оубо протнствѣа дрекаеправославыи цркви, ез немало едмнѣнїе ш новокѣдствѣе еашемъ прнѣбодатъ насѣ.

Перко: еже оубо арїем стѣа црковѣ, есецрковнѣ и во фалтыр. безраздѣрнѣ содержѣ и повеѣ тремн персты испокѣдовати стѣю трѣцѣ. старопечатныхъ и проч.



Дѣема же колаощенїе сїа ежїа. За сїе новопредано не прѣведнѣ шдакатн клѣтѣѣ, и шадчїнїю стѣяа трѣцы, и новопорнцѣтѣа оно исповѣданїе, нїсторїанствѣома, латннствѣома же и арменствѣома.

Вторѣ: армане еретнїцаї по шезаеавнїю ишанна мнтрополнѣа ннѣїскаго, и прѣдрѣаго мазнма грека, нмѣюта ересъ подобно еекнрѣ: хѣблствѣютъ исповѣдающїа ео хрѣтѣ дѣа стѣетѣд, и испокѣдаютъ же сїишн едннѣо ео хрѣтѣ стѣетѣд, и страдѣкша на крѣтѣ ежтѣома хрѣта мѣдрствѣютъ. Тѣма .по. семѣ. лѣжно!) показѣтѣа сїе шглаболонїе, шглаболоущее арменскнмъ еретнїчествѣома староцрковное сїе преданїе, еже сїенѣ протнкнѣ арменъ дѣема перстома дѣа стѣетѣд ео хрѣтѣ исповѣдѣтѣа, и ео двоїѣ стѣетѣд паѣтїю, а не ежтѣома страдѣкша хрѣта на крѣтѣ проповѣдѣтѣа, и арменскѣю ересъ пакѣ шблнчѣтѣа и шражѣтѣа.



Третье: ез еашемъ оубо новопреданїи пакѣ неган опасѣно етѣа соглашенїа арменскомъ мѣдрѣванїю ео онома, а: порнцѣтѣа сїе, еже исповѣдати дѣема перстома дѣа стѣетѣд ео хрѣтѣ, пакже и онн на сїе, еже дѣа стѣетѣд ео хрѣтѣ исповѣдати, хѣблствѣютъ, пакже онн двоїѣ стѣетѣд ео хрѣтѣ не исповѣдаютъ, ео еашѣ, лнѣ оубо еашѣ же на елгоелокнїнн и на знаменованїи себѣ шложнѣд сѣг.



Въ кннѣ дѣанїа мѣс. слок. Маг. грека слов., лн. Валѣѣ старопнѣ и ш крѣтѣ знамнн.

1) Л. и Р. испрѣвдннѣ.

Въ сѡбѣ исповѣдовати двѣма перстома во хрѣтѣ двѣ естества, ꙗкоже снъ бжтвѣо страдавшѣ оумствѣютьсѣ. Оу вѣса же вмѣсто образоканіемъ коплошніа хрѣтоа, трѣчимъ единагво бжкѣ исповѣданіемъ крѣтѣ страданія хрѣтоа образоватьи нокопреданнш, ѡ чѣмъ ебѣвшнхъ показаннхъ пактвѣованнш.



С т а т і а З. Оное староцрковное преданіе, поклѣкающе: трѣмн персты стѣю трѣцѣ, двѣма же перстома коплошніе сѣа бжѣа исповѣдовати. Сіе бѣшнмъ нокончѣтелствомъ истребающе, наводнте своеемѣшленнаа стлзанія и оумышленія тако въ скрнжѣан, жезлѣ, оубѣтѣ и прочнхъ нокопечатныхъ книгѣхъ, ꙗко и въ теомъ ноколоженіи ѡверѣчѣютьсѣ, и тѣмн вемѣ изннчтжѣете и истѣнѣете стѣишсе оно въ сложеніи перѣтѣ дрекелцрковное исповѣданіе стѣа трѣцы и коплошніе сѣа бжѣа.

Сѡбѣ такоаго радн ноконкѡдства не мѣло намъ ѡ ноконѡдрѡваннѣи вѣшмъ сѡмнѣніе. Понѣже стѣа издѣлае црковѣ ко многнхъ старопечатныхъ и старописанныхъ книгѣхъ оутверждѣетсѣ сіе дрекелправославное исповѣданіе. Въ книгѣ же катнхнзнѣ колншѣма старопечатномъ ѡпасѣетсѣ насѣ ѡ снѣхъ, иже не тако предаютьсѣ знаменокатнса, снѣ глѣ: [такоимъ рече] перкое: не прообразѣютьсѣ трѣмн персты стѣа трѣцы. Второе: не исповѣдаютьсѣ двѣма персты двѡѡ естества во хрѣтѣ снѣ бжѣемъ, бжествѣ и чѣстствѣ.



ѡ чѣнѣмъ крѣтѣ лнѣ З.

С т а т і а З. Бже дрекелцрковное преданіе прославляютьсѣ стѣю трѣцѣ на цамогланнѣ по двѣжды глѡще алааѣа, сѣ пригласннѣемъ слава тебѣ бжѣ. Сіе славословіе въ жезлѣ и оубѣтѣ наречѣно богонѣрзко, и прочнѣно вѣрѣ православнои. Нокопреданное же бже по трѣжды глѣтн алааѣа, а въ четвѣртое пригласнѣтн слава тебѣ бжѣ, оутверждѣетсѣ тѣмо пѣгн по оному, ꙗже ко апокалнпнѣ ко глакѣ ѡ. Глѣсѣ нарѡда многа и стѣрцы и четѣре жнѡтѣ

наа трѣжды рѣна алааѣа. И пакн четвѣртое бже коспѣто бѣтѣ алааѣа, бже оу вѣса тѣмо прѣтѡ за слава тебѣ бжѣ. И снѣвое оубѣ ноконѡдрѡваніе не мѣло подаѣетсѣ сѡмнѣніе ѡ нокончѣтелствѣ сѣмъ.

Перкое: бже порнѣетсѣ тѣмо староцрковное славословіе богонѣрзкнмъ и прочнѣннмъ вѣрѣ правослазнѣи.

Второе: трѡнствѣнное алааѣа поѡтѣ глѡще по оному ꙗкоже ко апокалнпнѣ. Ко апокалнпнѣ же, по толкованію стѣгѡ андрѣа кесарійскаго, тѣа трѡнствѣннаа алааѣа, бѣ трѣнѣ приноснѣтсѣ за трнѡбствѣнное оѡца и сѣа и стѣгѡ аха, едннствѣнное бжтвѣо, а четвѣртое алааѣа, бже тѣмо коспѣто, стѣиъ андрѣи прѡтолкоа не ѡ едннствѣ трѣхъ лнѣзъ естества, ꙗко жезлѣ и оубѣтѣ толкѣтсѣ¹⁾. Но паклѣтсѣ славословіе сіе коспѣто тѣмо, ꙗко коѡрнѣа глѣ ісѣ хрѣтоа, и мн же естѣствннѣ ꙗко содѣтелѣ бжѣствѡа наѣз снми чрезъ ѡлолнѡкіе коѡрнѣа.

И тако [по нокончѣнію жезла и оубѣтѣ] бже по апокалнпнѣ трѣмн алааѣамн трнѡбствѣнное едннствѣнное бжтвѣо егдѣ исповѣдавше. Чѣсѡ радн тѣ предаютьсѣ пригласнѣтн четвѣртое слава тебѣ бжѣ; чѡ ко снмъ четвѣртымъ пригласннѣемъ знаменокатн, знаменоканномъ оубѣ трѣма лнѣзамъ, и едннствѣнномъ бжтвѣѡ. Чѣсѡ радн снѣнннѣи соѡбрѣ, бѣкнннѣи при црѣ іѡаннѣ вѣслѣвнчѣѣ к стѡгларѣѣ, запрѣщѣетсѣ тѣко трнжды глѣтн алааѣа, а четвѣртое пригласнѣтн слава тебѣ бжѣ. Сіа [рече] нѣсть правослазннхъ преданія, но лѣтннскаа ерѣсѣ, не слакатсѣ ко трѣцѣ, но четвѣрѣтѣ и прочѣа.

Стѡгларѣѣ глѣк. мѣк.

С т а т і а И. Старопечатныа книгн, ꙗко не испрѣкныа, ѡ вѣса ѡложнѣнн, нокопечатныа же, ꙗко добѣрѣ испрѣкленныа, оу вѣса оутверждѣютьсѣ. Въ тѣхъ нокопечатныхъ и книгѣѣ²⁾ іѡанна домаскннѣ ко глакѣ І напечатано: оѡца оубѡ безвннннѣи и не рождѣнъ... неѡѡ иѣ коѡгѡ, иѣ себѣ ко бже бѣтн и мѣтѣ.

¹⁾ Л и ѡ чѣ
²⁾ Л и Р стѣго.

с. 50
181
99
Стѡгларѣѣ глѣк. мѣк.
ѡ чѣнѣмъ крѣтѣ лнѣ З.
рнѣк.
Сѡѡѡрѣ сѣнт. лнѣ
Жезлѣ лнѣ пѣ.
Оубѣтѣ лнѣ

с. 41

Еже той же ископчатной книзѣ¹⁾ григоріа егослоба ко главе кѣ-и протичено иномѣ напечатано сѣце: яко оуца ни ш когд же ни сама ш себѣ. И тако ископчатна она книга ш сѣннѣи егослобѣи сама еа собою раздирѣтсѣ, и негд по добрѣи спраѣтѣ тако печѣтана познаѣтсѣ.

Еже книзѣ же катихизисѣ большѣмѣ старопечатномѣ, цркова сѣце еаговѣстѣдетѣ: оуца ни ш когд же, ни сама ш себѣ. Подобенѣ еанковчѣный нрѣный маріма грека ко главе д книги своѣа сѣце предаагѣтѣ: безначаленѣ оуца, и нерожденѣ и безконченѣ, и ниже сама себѣ приведе к ежѣствитное свое едѣствѣ и впостасѣ, якоже нѣцѣин бездѣмнѣи нечестнѣ мѣдрствѣютѣ. Ише бо дадѣмѣ сѣе, послѣдѣтѣ ш нѣжи глати, яко неѣтѣ прѣжде еже привесть сама себѣ к бытѣ, и сѣце возмнѣтсѣ создана, и сама себѣ кнѣа и начало, и подкѣра, и под начало и конѣца, иже едѣнный неосзданѣ безначаленѣ нрѣносѣненѣ, прѣвѣченѣ и безконченѣ, ксѣпѣ еа прѣнѣходѣщнѣмѣ ш негд сѣомѣ и стѣимѣ дѣомѣ.

с. 145

Статїа д. Ко оной же ископчатной²⁾ книжѣ іоанна дамаскинѣ четвѣртой, ко главе кѣ напечатано: змѣнѣ на дрѣѣтѣ повѣжденѣ, яко оумертвѣнѣа, дрѣѣтѣ мѣртѣа зрѣщѣа врага епасаіѣщѣ еѣрѣщѣица, яко хрѣтоз бо плоти грѣхѣа, грѣхѣа неѣдѣщиѣи пригкозѣнѣа. И сѣе сабоко еже зб плоти грѣхѣа, ш смѣтрѣннѣи: сѣа ежѣа, вѣдѣтсѣ несагласно к егослобѣи и неподобенѣи спраѣтѣ напечатано. Понѣже стѣиѣи апѣа пакеаа, ка рѣиманомѣ еа зачалѣтѣ чз-ма пѣшетѣ: немощнѣо бо законѣ, шнѣмже немощѣствоашѣа плѣтѣю, еѣа сѣа свогд послѣа еа подобѣи плѣти грѣхѣа, и ш грѣѣтѣ шсѣдѣнѣ грѣхѣа плѣтѣю. Сѣце оуко апѣа рече: еа подобѣи плѣти грѣхѣа, д не бо плѣти грѣхѣа. Ежѣствитнѣи же саатѣоствѣа, толкѣа сѣе сабоко сѣце еѣтѣ: аще же еа подобѣи плѣти рече послѣати сѣа, не сегд рѣдѣи и нишю онѣ плѣтѣа быти раздѣлѣнѣи, понѣже бо рече грѣхѣа, сегд рѣдѣи и подобѣи положѣи, ниже бо грѣшишю

плѣтѣа имѣашѣе хрѣтозѣа, но подобѣишю оуко нашіи грѣшнѣкѣи, безгрѣшнѣишю же и по еѣтетѣкѣ ракишю наша. Подобѣиѣтѣ еаннѣи аѣанаіишѣ ка толковѣннѣи пригѣнѣи оубже апѣлѣкѣшю рѣѣа прѣтоаіѣсѣа, глѣтѣа: д еже еа подобѣи плѣти грѣхѣа не рече Сирѣ шкѣтѣа че ам р. бо плѣти грѣхѣа, но ка подобѣи, оуподобенѣа бо по есемѣ чѣечѣаа плѣтѣа хрѣтоа, чѣечѣокои плѣти, по еже совершѣннѣи чѣа еѣтѣ, грѣшнѣа же не еаѣтѣа плѣтѣа егѣ, якоже наша плѣтѣа, грѣхѣа бо не сотворѣи ниже шѣрѣтсѣа лѣтѣа бо оуѣтѣхѣа егѣ.

Снѣцѣиѣхѣ рѣдѣи кнѣа, [яже еа з статїахѣа неодогаѣтѣтѣкованїе, ко шѣамѣи же и девѣатѣи сомнѣтѣельно положѣннѣа глаголаи шѣзакѣхома] едѣмѣбѣаеа на вопрѣса сѣи шпрѣдѣаѣнѣтѣ шѣѣтѣтѣковати. Ише бо зрѣаеапракогласнѣа цркова, тако костѣчнѣа, яко еанкѣоросїеісѣаа ш кнѣа еладѣмѣра даже до нѣкона, ка вышепоманѣенномѣ сложенѣи пѣрѣтѣа и ка прѣчнѣхѣа шпокаѣданїнѣхѣа пракошѣаеовѣашѣе, и шпокаѣдокашѣе тѣннѣство стѣіаа трѣиѣи и коплѣщѣннѣи сѣа ежѣа, яко же и еѣтѣа и познаѣтсѣа прако и шѣепредѣаннѣтѣ. Прѣче еышеозааѣаеаеаеа древшѣи цркви прѣтѣконогаѣтѣтѣкованїе и шложенїе еа вышепоказѣаннѣхѣа озраованїнѣхѣа шпокаѣданїе стѣіаа трѣиѣи и коплѣщѣннѣи сѣа ежѣа, и за дрекѣацрковное пракослѣаеаеаеаеа содержаннѣа положѣннѣа кѣаѣтѣы и шлѣченїе стѣіаа трѣиѣи и несторїансѣннѣа и арменсѣннѣа еретѣчѣствѣома и не пракое шглаголанїе и прѣчаа неопредѣаннѣа праѣкмѣа шпокаѣданїемѣа еѣрѣи, нарѣщѣи наша сомнѣтѣельно и шпанѣо¹⁾ еѣтѣа.

В о п р о с а ѣ .

Бо стѣиѣи костѣчнѣи и еанкѣоросїеісѣтѣкѣи цркѣе, едѣма стѣіахѣа тѣнна, крѣщенїе, мѣропомѣзанїе, стѣаа еѣхарїстїа, сѣа еѣтѣа, тѣла и кровѣа гдѣа нашіаго іѣса хрѣта, еѣнѣствѣо, покалнїе, брака, емошѣеннїе: едѣи аи стѣіаа тѣннѣы, и еад аи сѣа совершѣнно дѣшѣствѣютсѣа, по предѣаннїю хрѣта еїенѣтелѣа, стѣіахѣа же апѣа, и стѣіахѣа оуца.

Еѣтѣ. ка рѣ глѣтѣа: аще же еа подобѣи плѣти рече послѣати сѣа, не сегд рѣдѣи и нишю онѣ плѣтѣа быти раздѣлѣнѣи, понѣже бо рече грѣхѣа, сегд рѣдѣи и подобѣи положѣи, ниже бо грѣшишю

¹⁾ Р. сѣаго.
²⁾ Д. и Р. іоанна дамаскинѣа д книзѣтѣ.

¹⁾ Д. зѣао.

Ѡ к ѣ т з.

Црковь сѣаа восточная, пріала ꙗко еѣгоучствїа догматы, тако еѣдмь сѣѣа тайны дѣйствовати, ѡ хрѣта сїнїтелеа, ꙗпаз же ѡ сѣѣѣа соборз: ѡ восточныа же цркен црковь росїйскаяа копрїа при кнзѣ владимїрѣ, ѡ ꙗко же безраздорно ѡ еѣдно послѣдствованно еѣз древннх архїероух, ꙗко ѡ времєнз ꙗпльскнх ѡ соборозъ соблюдшеса еѣгоучствїе, тако при петрѣ, ѡлевїѣ, ѡнѣ ѡ фнѡппѣ, ѡ патн патрїарсѣух, ѡ прочнх архїероух ѡ члдоотворцѣух: снцѣ ѡ тайны ѡны сѣѣа по преданїю сѣѣа цркен православно тайнодѣйствоваухса: ѡ ннѣ ꙗще кн гдѣ, тако кромѣ премѣнз ѡ нозннз соблюдаютз еѣгоучствїе, ꙗще гдѣ согласн сѣѣмз по древнїцрковномѣ сѣѣух содержанїю тайнодѣйствуютз: сѣѣѣа сѣѣа тайны хрѣтовы ѡны ѡсповѣдаема бѣтн.

Степннн



ѡ ꙗже по новопреданнымъ оуставамъ ннкона патрїарха, подз еѣгомоленїемъ патн перстоу, ѡ со знаменованїемъ трїехъ перetz ѡ сз прочнми новодѣйствїемъ несогласно древнїцрковнымъ оуставомъ, гдѣ тайнодѣйствуютса сїа тайны, ѡ ѡныхъ тайнаухъ радн новодѣйствез: ѡ протнеодогматствованїемъ, ѡсзаклаемыхъ еѣз ѡ ѡ ѡ ѡсѣтѣухъ, оусомнѣнїе ѡмѣемз.



К о п р о с з ѣ.

Р.с. 797

Чед радн сз восточною ѡ росїйскою црковію, еѣи ннѣ согласїа ѡ соединенїа не ѡмѣете еѣз таннствоух ѡ догматѣухъ еѣ.

Ѡ к ѣ т з.

Степнннн
грань ѣ. ѡ сѣѣа восточныа цркен при кнзѣ владимїрѣ: ѡ еѣ согласн безраздорномъ ко еѣхъ архїероухъ содержаше, дѣже до ннкона патрїарха. Сз ѡною сѣѣѣо тако восточною, ꙗко велнокоросїйскою црковію, мѣи согласїе ѡ соединенїе ѡмѣема

еѣз сїенннхъ таннствоух ѡ догматѣухъ еѣ: ѡ ко еѣемъ безраздорно послѣдствемъ ѡ покарлемса сїенннмъ преданїемъ еѣ. ѡ еѣже мы ѡмѣема ѡпасенїе, ѡ новопреданїа новопечатннхъ кнїгъ, ꙗже несогласїютз сз древнїцрковннмъ црковію, ꙗко еѣ новоразгласїа, еѣз ѡ ѡ ѡ ѡсѣтѣухъ ѡсзавлаютса.

ѡ снхъ ѡ такоуехъ новопреданїемъ соблюдемса, по заповѣданїю древнїцрковннмъ цркен, ꙗже мнѣемъ соборннмъ ѡ ѡтескнмъ сїенннмъ заповѣданїемъ ѡ новннз соблюдннмъ покарѣлетз. Вкратцѣ же еѣз старопечатннмъ кнїгъ ѡ правѣ еѣрѣ, еѣз глѣвѣ кѣ снцѣ заѣшкелетз. Сегд радн еѣемъ снамн еѣкѣ тнратнса покнненз еѣста, ꙗко да еѣз прїатн новннз подз ѡнафѣмъ не подпадетз, при которѣ ѡсклшенїе кѣзнн зѣѣа стретѣтз небрегѣщнхъ ѡ сѣмъ.

К о п р о с з ѣ.

ѡ ꙗже еѣз восточннѣ ѡ еѣз росїйскѣ цркен мннѣ, чѣд бѣтн ѡсзавлено ѡ приложено: ѡ тѣе ѡсзавленнѣ ѡ приложено ѡсзавннѣ по статѣамъ, еѣе поданннѣ нн ѡчесомъ оумолчелѣа.

Ѡ к ѣ т з.

ѡ ꙗже оубѣ ѡмѣете ѡзмѣненїа, по новопечатннмъ кнїгамъ, предз старопечатннмъ: новопреданїа, предз старѣцрковннмъ содержанїемъ: сїа еѣа по повелѣнїю копрѣа теогдѣ, намъ оубѣемъ ѡсзаведовати ѡ еѣхъ ѡсзавелннн еѣма неозомбно, понѣже не ѡмѣема толнѣа мнѣжества кнїгъ тако старѣцрковннхъ, ꙗко новопечатннхъ: лндѣи толнѣо ѡ такоуехъ, мѣгщнхъ снѣдѣтелствовати: ѡ потребз дообавннхъ на сїа, ѡсзавннн не мѣжемъ. ѡ понѣже заповѣдоуемъ намъ сз подтверженїемъ, ѡсзавннн поданннѣ, нн ѡчесомъ оумолчелѣющн; снхъ радн еѣнѣко оудѣено намъ, сїа ѡ кратцѣ предлагемъ: прочаа еѣз самѣухъ кннѣгъ ѡмѣенн содержанїаса ѡсзавнннѣтз. Сїа же еѣнѣа ѡсзавнннѣемъ по

статяма и заблаженъ: она оубо ноконпреданіа, ꙗже не соглашютъ и противкодигматствуютъ древлеправославной цркви, ка преданіи самого хрта, ала же и стыхъ оцъ: ими же црнное танство, жнеоначальныа тры и колаоциніе она ежа шобразетса и шпокеддетса. Она же ка чинкухъ и славолюбихъ црковныхъ, елика премѣненіемъ и зничтожена, каа ш ендѣтельствъ црковныхъ подтверждютса: иан елика ноконесена, каа зазираема ш писаніа: иан ꙗже ка древлеправославнѣи цркви не еша и едмѣніе полагаетъ: иан елико ноконемѣнено, шложено¹⁾, и приажено, ꙗже ка староцрковныхъ книгъхъ непогрѣшно содержажетса, и не ешмы даа какоыи зныи тла премѣнишаса. И понѣже оубо какоо противкодигматствоканіе ка ноконпечатныхъ книгъхъ по староцрковномъ содержанію, ш шобразеніи танствъ стыхъ тры, и колаоциніи она ежа, на знаменоканіи крта ка сложеніи перетъ: и ка славолюбіи алаишн: и дрѣгаа сомнѣниаа: ка а-мъ шѣтѣ ка декати статіахъ, ꙗже намъ сомнѣніе подаютъ положихомъ.

Здѣже ноконемѣненіа оныхъ танственныхъ црковныхъ содержаній: и прочаа козновствоканіа, со ендѣтельствы црковными, елика ичнелити козновохомъ, краткостію по заповѣданію копрса ткогд ка статіахъ полагаемъ.

с. 10
с. 120-127
с. 246-252
с. 236-240
с. 246-255
с. 269-272

С т а т і а ѿ. Измѣненіе древлецрковнаго, на знаменоканіи крта танственнаго сложеніа перетъ: ебоже танствъка премѣненіе и противкодигматствоканіа, шзаблаженд ка а-мъ шѣтѣ, ка з-ти статіахъ: Здѣже шзаблаженд, ꙗко еже знаменіе крта, знаменовати на лицахъ своихъ. И еже по старонечатнымъ книгамъ переты слагати на знаменоканіе егд, дарованіе еств хртіанамъ, самого хрта шнстела: содержаніе же и преданіе црннихъ ала и стыхъ оцъ: дооодетвететса црковными ендѣтельствы.



ѿмома на. ѿ. Духомъ стымъ цртвенный прркъ прорече: даа еи колацима текѣ знаменіе, еже оубѣжатъ ш лица ака,

¹⁾ Р. шѣтѣ.



еже по толкованію есловецъ: даа гда знаменаніе Феоdorfа. чтнаго крта ебрымъ хртіанамъ, имъ же знаменаютъ мадима, афа лица своа: еже и прѣный мадима грека, еи пррческое наста, киріа слово заендѣтельстветъ, ш знаменоканіи себѣ ебрымъ ла, зато нымъ и противкетъ на еи знаменоканіи слагати. Три еств и шннхъ переты алаца ка дема послѣднма, ко шпокеданіе оцѣка. танствъка стыхъ тры: даа же оуказательный и шднм. грек еанкоереднй ко шпокеданіе шнѣшюса двоо еств еа. ѿ стѣд ко хртѣ.

ѿ. Шоголаонный ала ака ка црнномъ еулаи, ш

козненіи еса хрта ка глаѣтѣ ка глетъ: иже аз же нхъ шрече алаока конъ до енѣишн и козкнѣ рѣцѣ екои елгословн а, и еыств егд елгословаше нхъ шѣтѣ ш нхъ, и козновашеса на нео. Како же сложнѣ переты своа елгословн;



Црннаа црковъ на корѣнекомъ кртѣ празннка козненіа хртока шобразенъ имѣа, шнѣтѣ еса хрта елгословаша по вышпоказанномъ дема перетома показетъ. Ш коема кртѣ ка новособорныхъ книгъхъ, жезаѣ и оубѣтѣ еице заендѣтельствокано: крта стыхъ предрагоуценный шкладомъ, не шцененный же шобразомъ, дрѣкностію прѣчтнй, аменѣемый корѣнекнй, ꙗже ка соборномъ храмѣ штре ебѣхъ црквнй, даага еднѣ ꙗко еица просѣтѣетъ.

Зачао рѣ.
ѿзач, аш
ѿ. шѣтѣ.
аш рѣ.

На москѣе же ка соборѣ елгоуценномъ на шобразѣ прѣтѣа ецы нешпалнмыа кдпнны, на еомомъ камени и санѣма, и дѣже моуей ка кдпннѣ еѣ ендѣ, прѣсланиѣмъ и за чнанека горы ка дрѣхъ еалкнмъ кнзѣмъ москѣекнмъ ка лѣта „шшчн¹⁾: на затѣорѣ же шныа стыхъ иконы, празннка козненіа хртока шобразеніа грѣческаго, хрта елгословнѣша на козненіи такоже екалетъ дема перетома.



¹⁾ Р. шшч

Но и на многосілющей чюдесѣ иконѣ пречѣта быи
 бладимирской, написаниѣ диплома и евангеліа лѣвою: юже
 иже вбложн златосілющими ибложніемъ блговѣрнѣи
 кнѣзъ андрѣи боголюбескїи, иже бѣ въ лѣтѣ 878. На
 иномъ златосілющемъ ибложніи, на празанницѣ
 вознесенїа хрѣтова оу спснїтеле блгословѣша рѣка
 подобна иномъ иобразенїю, еже на корсѣнскомъ крѣтѣ,
 двѣма прѣстома начертанїе имѣетъ.



Г. Въ вознесенскомъ двѣ мѣстѣ, въ цркен вознесе-
 нїа хрѣтова, юже оустроѣн блговѣрнаа, ¹⁾ [кнѣзъ
 анимїтріа донекого] чюдотворнаа кнїгина евдокіа,
 и подпнѣ слѣбными жнеопнѣцы дѣобаномъ гречени-
 номъ, да снмебномъ чѣрными: въ ней настолющїи
 вознесенїа хрѣтова древнѣишїи ибразъа.

Степенн.
 кнїга²⁾, стѣ-
 пня ѣ, гла-
 ва 71.



Подобенѣ и въ звени-градѣ въ цркен соборнѣи оуспенїа,
 юже создѣ великїи кнѣзъ георгїи, [снѣзъ кнѣзъ анимїтріа
 донекого] во алтарѣ предрѣкнаго иобразенїа ибразъа
 вознесенїа хрѣтова: и прочаа древлѣцрковнаа русскїаа
 сего празаннка иобразенїа, такоже сїса блгословнѣша
 на вознесенїи, двѣма прѣтѣ по старопечатнымъ кнїгамъ
 показѣютъ.

Въ житїи
 сѣмы³⁾ ото-
 роже. пѣча-
 анѣ.



Х. Но и лѣка сїенный, иже во евангелїи хрѣта блгословлѣ-
 юща повѣстковѣвыи, сїеннымъ ибразопнѣнїемъ блгословлѣ-
 ющю хрѣтовѣ деснїцѣ такоже показѣтъ: [иже древлѣпн-
 саннаа исторїа повѣсткѣтъ]. Напнѣ бо онѣ со
 ибразомъ прѣтѣа быи оу спснїтеле хрѣта рѣкѣ деснїю
 блгословѣшѣ. Трѣ оубо прѣста соковлѣнн по ибразѣ
 не раздѣлнмыа тѣцы, ико снѣи ѿ тѣцы едннѣ
 воплѣща ѿ дѣвы, не раздѣчнса ѿ оїца и дѣа: авѣ же
 прѣста ибразѣютъ бжствѣ егѣ и члчствѣ. Иже сїа сїеннаа
 икона на тнфинѣ, самовндѣнїемъ пнсаннаа оутверждаѣтъ.



¹⁾ Р. нѣтъ.
²⁾ Р. нѣтъ.
³⁾ Р. нѣтъ.

Подобенѣ и прочїи чюдотворнїи прѣтѣа егѣ-
 матере ибразн оу прѣвѣчнаго мннца хрѣта блгосло-
 вѣщю рѣкѣ такоже показѣютъ.



7. На москвѣ въ соборнѣи оуспенской цркен въ
 алтарѣ, ибразъа чюдотворнѣи лахїрскїи, и здрѣкѣ и зѣ
 црн града въ русїю ѿ грѣческнхъ црн, въ великнмъ
 кнѣземъ пнсланныи: преднѣко состроеннїи и зѣ кнѣи
 и и зѣ моцнѣи стѣхъ, акн кнлнчнїи: имѣа оу прѣ-
 вѣчнаго мннца блгословѣщю рѣкѣ, двѣма прѣстома.



8. Ибразъа пнсанныи петромъ чюдотворнѣи: сїи
 до архїерїстѣа егѣ, а постѣвлѣнѣ онѣ во архїерн въ
 лѣто 851.

Котѣрый чюдотворнѣи ибразъа въ морскомъ плаванїи
 геронїїю, хотѣшѣмъ восхнчнн прѣблѣ русскїа мнтрополїи, чюд-
 отворнѣи запрѣтн ѿ сѣмѣ, и прорѣче петрѣ стѣомъ бѣтн
 мнтрополїитомъ. Снѣннїи же патрїарха цѣградскїи афанасїи
 рѣкѣположннїи петрѣ стѣаго мнтрополїитомъ.

Тѣи сїеннїи чюдотворнѣи егѣматере ибразъа ладѣ
 имѣ итнннѣомъ стѣю, и бжїю члчѣ петрѣ снѣе рѣка: прїннн
 егѣорѣднчнн ибразъа стѣи, иже тѣи своѣма рѣкѣма напнсѣа
 и сн, сего ко радн и воздѣрїе тѣѣ дарѣа самѣ икона ѿ
 тѣѣ прорѣче. ѿ сѣмѣ въ стѣеннѣи повѣсткѣтъ въ стѣеннѣ
 1: ¹⁾ и въ житїи егѣ стѣимъ кнпрїаномъ мнтрополїитомъ
 пнсаннѣма. Котѣрый ибразъа ко оуспенскомъ же
 соборѣ въ алтарѣ, пнскѣ оу прѣвѣчнаго мннца
 блгословѣщю рѣкѣ показѣтъ, такоже старопечат-
 ннма кннги повѣсткѣютъ.





9. Ибразъа корсѣнскїи въ цркен сїса, иже ко
 дворѣ.





10. Ибразъа одннѣтрїа смоленскїи чюдотвор-
 ннїи, иже взѣтъ бѣтѣ въ москвѣ: и пѣкн въ
 лѣто 851 ѿпнѣнѣнѣ въ смоленскѣ.


¹⁾ Р. На полѣ: стѣенн. 7 гла. 1.


д. На крѣтицахъ изъ еланцѣй цѣркв: Образъ
принесенный въ цѣль града, подобенъ ѿкъ тѣхвинскій. 


 г. Образъ печѣрскій, на цѣркв рѣзы положеніа,
въ большаго оуспенскаго собора.

и. Образъ ржевскій, іакнелыйса изъ лѣто 1313. 


к. Образъ гродзінскій, чудотворнѣ и за перен-
денъ принесенный, и по іакеленію престѣла бѣлы постав-
леный изъ предѣла двіинскіа, на пинегѣ изъ мѣтырѣ 
чѣрнѣю гора: изъ него же преписаннаа чудотворнела
же образа на москвѣ близъ крѣта каркарскіа, изъ 
цѣркв стѣла трѣцы: ардгін на коронцѣскомъ полѣ, изъ
цѣркв покрѣва престѣла бѣлы.


г. Образъ казанскіа іакнелыйса многочуденѣ:
изъ лѣто 1313. 


д. Образы тоаже казанскіа чудотворнѣ: на
москвѣ изъ казанскаго собора, изъ кааѣге и изъ 
казннкауа.


е. Образъ дедотѣекскій: іакнелыйса чуденѣ изъ
лѣто 1313: иже и нѣ изъ перелавлѣ разанскаго изъ 
собора.


¹⁾ Р. нѣтъ.


з. Образъ мирожекскій изъ псковѣ: въ него же 
слѣзы, ѿкъ миро истекѣша изъ лѣто 1314.

и. Образъ колѣчскій, іакнелыйса многочуденѣ:
изъ лѣто 1314: въ него же изъ степенной гѣ 
изъ глакѣ къ повѣстѣветѣ.


и. ²⁾ Образъ валецкій: іакнелыйса многочуденѣ
изъ лѣто 1314: иже изъ чернѣгорѣ на горахъ 
болдінскіахъ.


и. Образъ печѣрскій, іакнелыйса чудотворнѣ, изъ
лѣто 1314, иже изъ свіинкома мѣтырѣ. 

к. Образъ подобіа іаконѣ смоленкой, изъ
кѣвѣ изъ крѣтѣкома мѣтырѣ, иже днѣно чудотворнѣ-
створа: изъ лѣто 1314: прежде изъ выше градѣ 
стоакомъ.

 к. Образъ кѣрскій, подобіа іаконѣ знаменіа
ногородскаго іакнелыйса многочуденѣ: изъ лѣто
1314: иже изъ кѣрскѣ.


к. Образъ семіозѣрскій, близъ казанн іакнелыйса
изъ лѣто 1314. 


к. Образъ конекскій изъ ногородскаго іаконѣ
на ладожскаго іаконѣ: іакнелыйса чуденѣ изъ лѣто
1314. 


к. Образъ выдропѣскій: изъ ногородскаго
іаконѣ, іакнелыйса чуденѣ: изъ лѣто 1314. 

¹⁾ Р. ѿфѣн.


²⁾ Р. нѣтъ, и слѣдующій счетъ идетъ Мъ ниже.


Ке. Образъ подобенъ тѣхъаннекомъ въ нѣкѣ градѣ, въ мѣстѣхъ кобренскомъ на красномъ полѣ: 
 Іанкыица чюдотворнѣ въ лѣто 1578на.

Кс. Образъ прѣтѣя еѣи ѡднгѣтрѣа, преда нѣмъ же прѣеный сѣргѣи молѣщеса, сподобена кндѣнѣа, иже бѣтъ ѡу раки его. 


Кз. Въ перелѣкѣ разанскомъ, на образѣ чюдотворномъ прѣтѣя еѣи мѣромскомъ, ѡу прѣвѣчнаго мѣнца еѣгословѣщаа рѣка, такожде дѣема перстома. 


Кй. Сѣбѣи образъ чюдѣнѣ припадѣ кѣрхъ по рѣцѣ оуѣ, въ вѣнѣемъ митрополѣтомъ мѣромекимъ на мѣнтѣи въ лѣто 1588к.

Кн. Въ еѣолѣокѣ мѣтѣрѣ на образѣ прѣтѣя еѣи еѣолѣекѣа, чюдотворнѣ Іанкыица въ лѣто 1592е, еѣговѣрномъ кнѣзю андрѣю когослѣкомъ: образъ еѣока иже ѡбѣлака еѣгословѣла¹⁾ дѣема перстома. 

Кр. Въ мѣтѣрѣ глѣшнѣкомъ: образъ прѣтѣя еѣи ѡднгѣтрѣа, писанный прѣобнымъ дѣонѣемъ, ѡу прѣвѣчнаго мѣнца еѣгословѣщаа рѣка дѣема перстома. 

Подобнѣ показѣютъ.

Л. Образъ хрѣта еѣнтѣла, бѣже предѣта црѣа, иже на москѣѣ, въ соборѣ ѡуспѣнскомъ: древнаго иконозображѣнѣа. 


Ла. Образъ еѣнтѣлекъ на москѣѣ надъ спѣскимъ кратѣи предрекнѣишей, иже подпѣсанѣе грѣческое имѣетъ. 


Лб. Но и древлегрѣческоа пакн иконозображѣнѣа: въ нѣкѣ градѣ: на корѣвнѣкнхъ мѣднѣолѣтѣихъ кратѣѣхъ такожде.


¹⁾ Р. Сѣвѣръ..... еѣгословѣла. нѣтъ

На образѣ еѣса хрѣта: 


На прѣзиднѣцѣ еѣходъ ко іерѣнѣмъ:


На образѣ пакн еѣока еѣгословѣщаа хрѣтокъ рѣкѣ дѣема перстома иже вѣлаютъ¹⁾. 

Лг. Пакн образъ еѣока, иже корѣвна приносанный: въ нѣкѣ градѣ въ црѣкѣ дѣодора стрѣтѣсѣла. 

Лд. Образъ еѣока еѣгословѣщѣма рѣкама, писанный алѣмпѣемъ прѣкнымъ, наѡучѣннымъ ѡ поѣланныхъ еѣено, иже црѣа градѣ иконопѣцѣкѣ: котѣрый ко-образѣнъ въ еѣдѣ вѣрхѣ прѣобныхъ анѣонѣа и дѣолоѣа, иже бѣтъ въ кѣкопѣчѣскомъ монарѣтѣрѣ. 

патѣрѣи пѣчѣ к житѣи его анѣ (рѣ²⁾).


Ле. Образъ еѣнтѣлекъ въ нѣкѣ градѣ, на камѣнномъ крѣтѣ погѣвѣленнѣемъ, еѣвѣнѣемъ архѣеѣкопа дѣезѣа, иже рѣкоположѣнъ, въ лѣто 1593з: ѡ чюдотворца дѣезѣа митрополѣнта. На ѡномъ же крѣтѣ образъ еѣговѣщенѣа ижеобразѣнъ, ѡу архѣанѣла гаврѣила, еѣгословѣщаа рѣка дѣема перстома. 


Лс. Въ мѣтѣрѣ еѣнскомъ: образъ чюдотворный жнеоначѣланныа трѣа, писанный анѣонѣемъ еѣнскимъ, иже въ пожарѣ не згорѣ, на ѡномъ еѣгословѣщаа рѣка дѣема перстома. 


въ житѣ. еѣго анѣ рѣкопѣ. дѣк.

¹⁾ Л. ѡставѣлѣнѣа.

²⁾ Л. и Р. нѣтъ

 73. На москвѣ въ соборной оуспенской цркви, ить древнѣйшее мѣсто великаго кнзѣ владимѣра мономахѣ. На немъ рѣзными художествомъ, междѣ прочими начертанъ образа живоначальныя трѣцы, на немъ благоговѣщаѣ рѣка начертана двѣма перстома.

 Всѣ тако вышепоказаннаѣ предрекеннѣннаѣ и чюдотворнаѣ, ꙗко и прочѣѣ древлѣцрковнаѣ, премногочисленнаѣ иконо-изображенїѣ, ꙗка ище до ннѣ не препїсанаѣ| сектацинш трѣбѣ хрѣтѣоу благоговѣнїѣ, ꙗко же и въ старопечатныхъ книгахъ двѣма перстома проповѣдають.

 74. Но и всеукальнїи аплн шверѣтѣются |ко исторїѣхъ ио ннхъ писанныхъ| дѣйствѣюще рѣкою знаменїе чѣтнаго крѣга, ꙗко оучїицы и прїемнїцы хрѣтѣоу тайнодѣйствїѣи: нхъ же согласны хрѣтѣоу цркови, древлегрѣческнмъ иконо-изображенїемъ на вышепоказанномъ корѣвномъ крѣтѣ, художествомъ чеканнымъ на серебрѣ сїенѣ изобразїишн павлетъ:

оу верховнаго апла петра,


оу апла матдѣѣ,


оу апла марка,


оу апла кардоломѣѣ,





благоговѣщаѣ рѣки съ соковлѣнїемъ трїѣхъ перстовъ, двѣ простѣрта, ко благоговѣнїю имѣющнхъ.


 Подобнѣ и прочѣѣ древлѣцрковнаѣ иконо-изображенїѣ, такъ сїенныхъ апла, ꙗко сїеннѣ и прїенныхъ оцъ: елїино и тобеждо сїѣа хрѣтѣа сїенное благоговѣнїе имѣющнхъ показвють.


 75. Снцѣ древлѣписанный чюдотворный сѣла нкѣолаи образа зарѣзскїи нзѣ корѣвна прїнесенный, пожелнїемъ сѣла нкѣолаи въ лѣто «сѣлѣ» на разань, [и чѣсомъ повѣстѣветъ въ нокопечатномъ пролозѣ: иола въ кѣд днѣ]. Благоговѣщѣи рѣкѣ съ соковлѣнїемъ трїѣхъ перствъ, двѣ простѣрта на благоговѣнїѣ, имѣетъ.


 76. Такъ имѣетъ: егѣже сѣла нкѣолаи образа крѣглаѣ дѣка, живнннѣа чюдотворнѣ, въ лѣто «сѣлка», иже естѣ въ нѣкѣ градѣ на ироглан дѣорншн.

 77. Снцѣ егѣже чюдотворца нкѣолаи чюдотворный образа, въ кнѣкѣ въ софїи соборной цркви, преда кнмъ образомъ маїца оутѣпшаго нзѣ днѣпра нкѣолаи нзнѣтъ положн: ио немъ же повѣстѣветъ въ жнтїи сѣаго нкѣолаи печатномъ чѣдо кѣ²⁾.

 78. Образѣ чюдотворный древнѣйшїи, егѣже сѣнтѣла ко пѣкѣкѣ на печерѣкомъ подѣорѣкѣ, прїнеснѣ нзѣ ирїѣва градѣ анѣонѣкаго: тако же благоговѣщаѣа показвѣтъ.

 79. Образѣ чюдотворный егѣ же сѣла нкѣолаи, преда ннмъ же прїеннн сѣргїи моллшѣѣа, иже стоитъ ннѣ оу грѣба егѣ: тако же написанъ благоговѣлетъ.

 80. Образѣ егѣ же сѣла оубрѣшскїи живнннѣа чюдотворнѣ великомъ кнзю димнтрїю донѣкомъ, въ лѣто «сѣлѣ».

 81. Образѣ егѣ же сѣла нкѣолаи великорѣцкой и елцкой живнннѣа чюдотворнѣ въ лѣто «сѣлѣ», при кнзѣ димнтрїѣ іоанновнчѣ донѣкомъ.

1) Л. и Р. «сѣлѣ».

2) Р. «сѣлѣ».

Мс. Подобенъ образа чюдотворный, въ кѣсѣхъ
въ мѣтырѣхъ нѣкогда пѣстѣннаго, стоить надъ браты
цркви.

Мз. Такжеже чюдотворный образи, гостѣнскій
въ карачекѣ, Одринскій и прочий дрекацрковный сго
стѣла нѣкогда многочисленныи образи ѿснѣхъ имѣютъ
благословѣщую рѣкѣ три персты въ едино сложеніи и
два на благословеніе прострети.

Мн. Такжеже въ книзѣ харатійной каснійа
каликаго, писанной въ лѣто 7584, касникомъ кѣзю
сголаевъ, ко изображенъ въ лицахъ каснійа каскійа
благословѣщаа рѣка двѣма перстома.

Мд. Снце сѣбѣишій мелекій патриархъ антїохій-
скій, (какій ко времяа второго касненкаго собора,
ѿко же ѿ нѣма соборный стоглакъ похѣстѣветъ) два
перста сокоуспѣна, а три пригнувъ бл҃гн модн, и
возглавена сѣ благословеніи тогда чюдотвореомъ
сгоданнаго сгнл¹⁾.

Но и сже на лицахъ своихъ кртъ знаменовати
оно же и тожде сѣенногъ сѣа хрта благословеніе,
сѣишала црковь ѿ апавскныхъ времена прѣдъ и до ныѣ
пропохѣдаетъ.

И. На образѣхъ керхобною апла петра и павла,²⁾
(изображеніа греческаго: ѿз корѣвна каснѣма кѣземъ
каднірома принесеннѣма: касше ѿ сѣа благословѣщаа
рѣка. Такжеже ѿ петра апла къ моленіи ко сѣсѣ,
ѿснѣ по старопечатнымъ книгамъ, три перста
сокоуспѣны, и два прострѣта³⁾ ѿкстѣвуютъ. Который
образъ въ нобѣхъ градѣхъ, къ цркви соборнійа прѣпро-
сти ежѣа сѣта.

¹⁾ Р. и Л. галаа ѣа.

²⁾ Р. лѣтоа нокого похѣст.

³⁾ сложеніа.

Иа. На вышепоказанномъ корѣвномъ кртѣ
дреклегреческимъ чеканнымъ на сребрѣ изображеніемъ,
на праздницѣ сѣтеніа гдѣа, анна пррчница, рѣкѣ
прострѣтъ на знаменованіе сѣхъ сложеніе персты,
двѣма перстома имѣетъ.

Ик. На москвѣхъ въ бл҃гочѣщенскомъ соборѣ на
вышепоказанномъ грекописаннѣмъ образѣ прѣстѣа
бѣи неопалимыа кдпны, приеланнѣма ѿз сннѣскіа
гораі изображенъа приобный пахомій, молѣбнѣю рѣкѣ
имѣа сѣно сложеніи три персты и два указательный и
срѣдній сокоуспѣна и прострѣта ко знаменованію.

Снце же и прочныхъ сѣихъ образи, такжеже знаме-
нающихъ сѣхъ показѣютъ.

Иг. На москвѣхъ же въ соборнійа сѣспенкой
цркви ко алтарѣхъ, на образѣхъ софін пррпрсти ежѣа,
писаннѣма сѣителемъ петромъ чюдотворцемъ ѿ
прчн молѣбнаа рѣка двѣма перстома коображена сѣта.

Ид. Образъ чюдотворный дрекній, макаріа сѣн-
жекаго чюдотворца: иже сѣсан галанческіа: въ лѣто
же 738, иже бл҃гн градъ ѿ татаръ, иже прпenny ко
коображенъ имѣа къ моленіи три персты сокоуспѣ-
аени, а два прострѣта на знаменованіе.

Ие. Образъ прѣстѣа бѣи, а къ нѣй коображе-
ни къ моленіи, прикный зоіма и саватій и мно-
жетка инокъ, молѣшеса, знаменуютъ лица сгоа
двѣма перстома. Ѿколо ихъ образокъ подписаніе
скалетъ. Писаны въ лѣто 738, при игдменѣхъ филиппѣхъ
колычѣхъ, иже сѣта въ соловѣцкомъ мѣтырѣхъ къ цркви
прикныхъ.

Ис. Такжеже по образѣхъ прѣстѣа бѣи къ моленіи
изображены сѣи, имѣюще два перста на знамено-
ваніе. Писаны при игдменѣхъ филиппѣхъ колычѣхъ. Сѣи
образъ стоить тамо же въ прѣворѣхъ соборныа цркви.

ИЗ. Тамо же въ часовни прѣснаго германа. крѣта
каменный прѣснаго гавкагга, на немъ кошеражно
расплатѣе хрѣсто. Оу логина сотинка рѣха простѣрга
къ молению двѣма перстома.

Но и ко сѣмъ книгамъ црѣкова сагати персты на
знаменованіе крѣта такожде повелѣваетъ.

Глава м нз
книгъ печални
рѣд и ко
фал елѣдов.
и въ потр

ИИ. Тако прѣсный мазимъ грекъ въ своей
книзѣ ѡ семъ повчаетъ и еказываетъ еѣ тайное
дѣлакое преданіе, и по прречкомъ словъ хрѣстома
данное протолкываетъ, и все еклѣиѣ елѣокѣриа
таннство семъ инокѣдовати елѣрга: тобокѣплѣнемъ трѣхъ
перста тайнѣ сѣма трѣцы, и протажениемъ дою еидѣнѣа
два ететѣка ко хрѣтѣ, и прочаа тамо еленѣ проповѣдаетъ.
Сѣе мазимово древлѣцрѣковное не токъмо древлѣнѣаннѣа, но
и старопечатныа многѣа книгѣа засана ечѣелѣствѣютъ.

ИД. Подобенѣ древлѣнѣи косточный црѣковный оучитѣлѣ
елѣженный деодоритъ заевнѣтелѣствѣетъ: сице егослоукити
рѣкою и крѣтитѣа: трѣ персты еклѣиѣ елѣети ко енокѣ-
дование сѣма трѣцы, а двѣма перстома, ебразовати ека
ететѣка хрѣстова, еже ѡ семъ самого деодорита егослоуе
ко многѣхъ древлѣцрѣковныхъ старопечатныхъ и старопи-
саныхъ книгахъ еленѣ возкѣщѣетѣа.

ИЕ. Сѣмѣи перста дамакинъ и прркъ въ своѣи
книзѣ ѡ начертаніи крѣта елѣетъ: елѣко два перста
оуево и едина рѣка евалѣютъ расплатѣа гдѣ наинго
ега хрѣта ко дою ететѣкѣ, и единомъ соглѣкѣ
познакѣема.

ИЖ. Еб дни грѣческаго црѣа мѣхѣанѣа палеолога,
сѣмѣи никифора панатѣотъ ебелѣчѣше латинны почтѣ
истиннаго крѣта не кошеражѣютъ двѣма персты на
гавкѣ, и на ерѣцы, и на правѣомъ плечѣ и на лѣвомъ.
Сѣе же писано въ четѣнѣхъ минѣахъ макариа митрополита
московскаго, мѣа дѣтѣста въ ла дѣна.

ИЗ. Въ книгахъ старописменныхъ кормчѣхъ, въ
книхъ положѣна чинѣа прѣлѣтѣа ѡ елѣокѣнтѣ, ко ономъ
писано: иже не крѣтитѣа двѣма перстома, елѣко и хрѣстога,
да ебдетъ проклатѣа.

ИГ. Въ древлѣнѣи харатѣиной при етѣомъ дотин
митрополитѣ кѣевсѣомъ, писанной книзѣ въ лѣто
еелѣкѣ, при елѣзѣ даниѣлѣ корнѣокнѣтѣ, еисѣнѣфъ архѣ-
мандритѣ печѣрекомѣ. Въ ней написано въ чинѣ
ѡ елѣокѣнтѣ прихѣдѣщѣнѣхъ: иже не знаменѣетѣа двѣма пер-
стома, елѣкоже и хрѣстога, да еетѣа проклатѣа.

ИД. Подобно емѣ въ дрѣгѣи книзѣ древлѣрѣдѣкопѣснои
исѣнѣфа архѣмандрита еѣса нѣваго мѣтыра, въ проклатѣи
ерѣтѣка написано.

ИЕ. Подобенѣ въ старопечатѣи полѣскаго писѣмѣ
въ дѣстѣ книзѣ, въ проклатѣи еретѣка написано:
кто не крѣтитѣа двѣма пальцома да ебдетъ проклатѣа.

ИЖ. Подобно емѣ запрѣченіе въ книзѣ старописнои
никѣона чернѣа горы, чѣдова мѣтыра грѣческѣи елѣзѣкомъ
написано, на еѣи книгѣ нѣкопечатнаа книга оуеетѣа ѡ
мѣнтѣ елѣелѣетѣа на мѣтѣ рѣдѣ.

ИЗ. Но и даниѣлъ митрополитъ московскѣи, елѣвѣи въ
лѣто еелѣкѣ ѡ знаменованіи крѣта подобенѣ старопечатнымъ
книгамъ, въ собѣрникѣ своѣмъ въ сабѣтѣ дѣ прѣбѣдѣнтѣ сѣмѣхъ
ко елѣдѣтелѣствѣо деодоритѣо писаніе и перста дамакинѣа.

ИИ. Подобенѣ емѣ и въ старописанныхъ хро-
нографѣахъ епрѣдѣи книгѣа писано еетѣа сабоко елѣжен-
наго деодорита ѡ сложеніи перста.

ИД. Поелѣдѣствѣа еышѣпоманѣеннымъ, еѣен-
ный при црѣтѣ ешѣанѣтѣ еасѣлѣвѣнѣтѣ, съ дѣненѣишимъ
макарѣемъ митрополитѣомъ еѣенныхъ оѣца собѣрѣа,
въ лѣто еелѣкѣ, въ книзѣ етогалѣкѣ, въ гавкѣ ла.

Снце же оутверждаетъ на знаменіе крѣта переты слагата: палеца да два нижнихъ ко едно соковѣпнѣти, а верхній перетъ ко срединѣ соковѣпнѣкѣ тѣма двема крѣтнѣтнѣа и елгословѣтнѣ. И запрещеніе положено снце: аще ли кто двема переты не елгословаетъ ꙗкоже и хрѣтога, ꙗли не воображаетъ двема переты крѣтнаго знаменіа, да ебдетъ проклата, сѣин оцѣи рекѣша.



По соборѣ сѣма рѣкоположишасѣа, и проглаголишасѣа преславнѣи архіерѣи и чюдотворцы гвѣрїи и карнобѣи казанскаа, и сѣиннїи митрополїтѣа фнїаппѣа, ꙗже оутвердио потѣшасѣа [въ житїи егѣд писано] ¹⁾ поелѣдокати еволенкомѣ макарїи. Но и прѣжде егѣд собора, егѣд сѣиѣи фнїаппѣа еѣ и гвѣменомѣ на соловѣахѣа, по егѣд елгословенїю писанныѣа ꙗкобы елгословѣащыѣа и молебныѣа рѣки и мѣкїотѣа тако, ꙗкоже въ соборѣ повелѣветъ.



Ѧ. Оу діонїїа митрополїтѣа москѣекаго, при ²⁾ ѡваннѣ касїальнѣчѣ, ко ѡсѣиннымъ соборома ко ѡкѣтѣ поеланнїкѣ антонїю посѣвннѣ въ главѣ ді, такожде ³⁾ знаменоватнѣа заекндѣтелествекано въ лѣто 234.



Ѧа. Оу перѣаго москѣекаго патрїарха ѡска, такожде въ поеланїи въ гвѣздинскїю зѣмаю, въ митрополїтѣу нїкѣлѣ, двема перетома знаменоватнѣа елѣно.



Ѧб. Въ потрѣннїцѣ старопїсанномѣ, ѡ негѣ заекндѣтелествеканомѣ, запрещенїе на некѣтѣашнѣхѣа двема перетома напїсано.



Но и въ старобелорѣскнхѣ ⁴⁾ печатныхѣа кнїгахѣа такоже знаменоватнѣа повелѣветъ:



1) Р. пшечѣа.
2) Р. и Л. царѣ.
3) Р. и Л. пѣпннѣ.
4) Р. старобелорѣскнхѣа.

Ѧг. Въ граммѣтнїцѣ въ кнїалнѣ печатанной въ четвѣртѣ лнста въ лѣто 237г.

Ѧд. Въ собранїи и зложенїа сѣиѣа аїаѣ печатанной въ ѡторцаха рѣкѣа 241нѣ въ полдестѣ.

Ѧе. Въ кнїзѣкѣ ѡ прѣкой еѣрѣкѣ іеромѣнаха азѣрїа кїевскїа старыѣа печатнѣа въ полдестѣ.

Ѧс. Въ кнїзѣкѣ въ четвѣртѣ лнста, еѣлорѣскїа же старыѣа печатнѣа, въ нѣи же ѡ образѣхѣа и ѡ крѣтѣ и ѡ хвалѣ еѣїнѣ.

Ѧз. Въ кнїзѣкѣ ¹⁾ еѣлорѣскїа старыѣа печатнѣа въ четвѣртѣ, въ нѣи же слово сѣаго мазїма грѣка ѡ крѣтномѣ знаменїи.

Ѧн. Въ кнїзѣкѣ въ четвѣртѣ лнста глѣмаа мѣтѣѣ, напечатана повелѣнїемѣ александра кнѣза полдѣнскаго въ лѣто 237г., въ нѣи слово сѣаго фѣодорїтѣа ѡ крѣтномѣ знаменїи напечатано.

Ѧо. Въ кнїзѣкѣ еѣлорѣскїа печатнѣа въ четвѣртѣ, въ нѣи же слово ѡ знаменїи крѣтномѣ, ꙗкоже и въ граммѣтнїкахѣа кнїалнскїа печатнѣа.

Сїе же древлїеѣрѣковѣе преданїе и въ москѣескнхѣа старопечатныхѣа кнїгахѣа заекндѣтелествеканѣа.

и. Въ колышѣмѣ катїхїзїскѣ, при црѣкѣ мнѣаннѣкѣ фѣсѣдѣорѣкнѣкѣ и при сѣѣишѣемѣ патрїарѣкѣ фнїларѣтѣкѣ напечатанномѣ въ лѣто 237ла лнста 1.

їа. Въ кнїгахѣа фѣалтырѣхѣа полдѣстѣѣѣѣхѣа печатаннхѣа въ лѣто 237н, при егѣд же црѣтїнѣ, до іѣсѣнфа патрїарха.

їб. Въ кнїзѣкѣ (нарнѣаеомѣ) кѣрїла іѣрѣанскѣаго, при егѣд же црѣтїнѣ при іѣсѣнфѣкѣ патрїарѣкѣ въ 237нѣ-мѣ годѣ печатанной, глаѣа ді, лнста рѣн.

1) Л. Въ кнїзѣкѣ стнхїа словѣнскаго ꙗзыка іѣнїсѣопа аѣлѣкѣскаго гѣдѣѣна колышѣна въ аѣлѣкѣкѣ печатанной. четвѣртѣ въ лѣто 241а, въ нѣи слово св. мазѣ. грѣк. ѡ крѣтѣ. знаменѣанїи.
2) Л. Р. 237г.

И

При цркви дзеца мнхаловенча и при патриарскѣ ѿснфѣ.

Иг. Во апожайшнхъ псалтырехъ дестевыхъ и полдѣстевыхъ печатаныхъ въ разанчнхъ лѣтѣхъ.

Ид. Въ кнѣзѣ ѿ пракон еврѣк печатанной въ лѣто 1375, глава д, аиста 3д.

Ие. Въ кнѣзѣ катхизисѣ маломъ печатанномъ въ лѣто 1373, аиста 31.

Во есѣхъ снхъ старопечатныхъ, такъ еблорѣскнхъ, аки москѣскнхъ премножайшнхъ кнѣгахъ, такожде на знаменованіе чѣнаго крѣта засвѣдѣтельствуетъ агарати переты: палеца съ двема нижинма ко испокѣданіе тайнства сѣва трѣцы, а оуказательный и велнокорѣднѣи ко испокѣданіе двои естество ко хрѣтѣ, аже мѣкратцѣ заѣ напомиаема, въ самѣхъ же кнѣгахъ пространѣнѣиши проповѣдаема.



Видѣ ка сѣма ѿбрътаетъа премного древацѣрковныхъ иконо-изображеній, аиственнѣ еблговлащѣа и молебныа рѣки подобнѣ вышеписанныма аеклающнхъ, ѿ ннхъ же пакн заѣ воспоманѣма.



Ис. На москѣ въ соборной оуспенской цркви въ дѣневѣ оу спасѣтелеа еблговлащѣаа рѣка двема перетома.



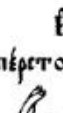
Въ предстоаннѣ оу великаго прѣчи молебнаа рѣка двема перетома.



Оу аѣла домѣ въ моленнѣ двема перетома.



Оу аѣла и ебланста лѣки въ моленнѣ двема перетома.



И оу прочнхъ многнхъ сѣыхъ молебныа рѣки двема перетома.



Из. Ообраза сѣла ісѣны ерееролнтый, аже оу грѣва егѣ въ оуспенкомъ соборѣ, аистѣ показветъа еблговлащѣа двема перетома.



Ии. Въ ааролавлѣ въ спаскомъ мнѣырѣ, въ цркви доецѣ ерееролнтнѣи и позащѣннѣи [еид же грѣва еблговѣрныа кнѣзѣи покрыветѣа] Ообраза сѣва трѣцы еблговлащѣи рѣки двема перетома. Тѣ же коображенѣа прѣеннѣи кнѣзѣ дѣбдѣра, моленнѣю аиѣла рѣкѣ двема перетома.



Ид. Въ зкенн-градѣ цркови оуспеннѣа, аже созда великнѣи кнѣзѣ георгнѣи ѿ еблага каменнѣа, въ еверѣ Ообраза сѣова аиѣла еблговлащѣю рѣкѣ двема перетома.



Такѣжде оу многнхъ сѣыхъ коображеннхъ на стѣнахъ и столпѣхъ древнаго пнѣма ко знаменнѣю крѣта рѣцѣ аиѣщнхъ двема перетома.



Въ тоѣ же цркви въ дѣневѣ сѣова аиѣла еблговлащѣю рѣкѣ двема перетома.



По ѿѣѣ странѣ сѣова Ообраза коображеннн сѣыхъ Ообразы, молебныа рѣки аиѣющѣе двема перетома.



И. Въ мнѣырѣ прѣенаго сѣвы сторожѣекаго, въ цркви рѣтка еѣы каменныа, аже создѣнѣа великнѣи кнѣзѣ георгнѣи, ко главѣ Ообраза сѣова еблговлащѣаа рѣка двема перетома.

Тако же ка пѣи ѿ многоу стѣхъ образова рѣцѣ ко знаменію крѣта двема перстома.



Ѹа. Ка великома-носк-градѣ, ка цркви софін на прѣкой сторонѣ амбона на столѣ коображенѣ ѿчертѣо, ка немѣ ка молѣніи стѣла іуанна симѣта рѣкѣ коображенѣ двема перстома.



ТѸже ка предѣлѣ іуанна архіепакопа образа ка молѣніи іуанна прѣчи древѣнѣишии, молѣнаа рѣка двема перстома.

Ѹв. На чюдотворѣма престѣхъ стѣхъ образѣ писаниѣма лѣкою еѿвалетомѣ, егѣже ѿбложѣ златоѿлюющѣма ѿкладомѣ елгоокрнѣи великѣи кнѣзѣ андрѣи еѿолюескѣи, нже еѣ ка лѣто 535. На онома златоѿлюющѣма ѿбложѣніи на празанцѣхъ госпскѣхъ [начертѣннѣхъ рѣзноу хитроствѣю] еѿолавлѣніа, превображенѣа, ехѣда ко іеранѣма, лазарѣко кокрнѣи и прочаа елгооловащаа ѿ сѣнѣтаа рѣка начертѣана двема перстома.



Ѹг. Но и на корѣвѣнома помѣнѣтомѣ крѣтѣ, древлегрѣчѣскѣма чекѣннѣма на сребрѣ худѣожесткомѣ, показѣтѣ на празанцѣ рѣтка хрѣтова ангѣла пѣстыра елгооловаѣтѣ двема перстома.



На онома же на елгоокрѣщенѣи престѣхъ стѣхъ арханѣла двема перстома ѿображенѣ елгооловаѣтѣ¹⁾.

¹⁾ Л. Ѹг. ѿще же елсакѣннѣи образа прѣхъ стѣхъ именовѣишии іеранѣскѣи еѿфимѣскѣи: нже имѣашѣ (допоновѣніа) ѿ превѣчнаго мѣдѣнца елгооловаѣщѣи рѣкѣ подобно прѣчнѣма чюдотворнѣма образомѣ двѣма перстома, нже преписѣа по новѣма образѣма при іартѣмѣ, патрѣарѣтѣ. Но и нѣтѣ по странѣма онома образа древлегрѣчѣскаа ѿображенѣа стѣхъ [понеже елѣ не преписана] ѿ іпаа петра, ѿ іпаа іуанна еѿослова, ѿ іпаа мѣрка елѣващѣа рѣкѣ и ѿ димитрѣа и мерквѣа мѣнокѣ молѣннѣа рѣкѣ три перста сложенѣи и двѣ простѣрта по старопечатнѣма кнѣгамѣ ѿсѣтѣ іавланѣтѣ и древлѣмѣкѣишии ѿ превѣчнаго мѣдѣнца двема перстома елѣващѣи рѣкѣ заендѣтѣа-стадѣтѣ.



Подобѣиѣ и прѣчнѣи древлѣцрковѣннѣи елзчѣсленнѣи стѣи образѣ, таѣкѣ на елгооловлѣніи, ѿко же на знаменованѣи сѣтѣ, три персты совокупленѣи и двѣ простѣрта соглавно старопечатнѣма кнѣгамѣ показѣютѣ.



И еѣже трѣи персты знаменовати сѣтѣ, ко елѣхъ древлѣцрковѣнаго живѣописѣтелѣства икопѣхъ грѣчѣскѣхъ и елѣнѣскѣхъ, нн гдѣ же ѿверѣтѣтѣа.

ѿще ан ктѣо толѣкнѣма и такоѣма стѣхъ образова сендѣтелѣствомѣ не еѣрѣтѣковати подѣѣтѣ, но мѣ такоѣаго неѣрѣтѣкованѣа и сопротѣколовѣа опѣсны елсмы, понеже стѣи іуанна дамѣскнѣа ка елѣтѣ ка нѣю і-ю погѣта глѣтѣ: ико-олокѣнѣца напѣдѣ еѿвалѣи и чѣдѣ напѣса ко еѿвалѣи елѣ еѣже ко плѣти елмѣтрѣнѣи хрѣтѣо и предадѣ цркви. Подобѣиѣ и живѣописѣца сотворѣи, напѣса ка на дѣцѣ црковѣное елгоолѣнѣи ѿ прѣаго іаѣма, дѣже до хрѣтова рѣтѣа и елѣ плѣтѣ: ѿ елмѣтрѣнѣи хрѣтѣо и мѣчѣнѣа стѣхъ, предадѣ и тѣи цркви. Тѣма же пѣче ѿеѣи елѣнно повѣстѣкованѣи напѣса и елѣчѣтѣ наѣтѣ. И пакѣ нѣже: ѿ елѣдѣ, ктѣо не поимѣѣтѣа елѣкѣомѣ елѣдѣ, ктѣо не козгнѣшѣтѣа елѣчѣтелѣства сѣтѣ¹⁾ ѿѣко покла-нѣма елѣтѣ, дрѣгѣи же неѣрѣгомѣ. До зѣтѣ дамѣскнѣа.

Совѣрнѣи
лиѣ тѣа.

Тѣма же достѣверѣно наѣма, ѿко ко стѣхъ кнѣгахъ ѿ знаменованѣи персты крѣта заендѣтелѣствѣкованѣи, таѣкѣ на елѣннѣхъ образѣхъ древлѣправѣославноу црковѣю ѿображенѣи.

Ѹа. Кѣнѣма еѣще: ка кѣевскѣхъ пѣщѣрахъ прѣнаго елѣодѣ-іа на деснѣи стѣранѣ почнѣѣтѣа прѣннѣи іѣснѣфа многоѣлѣзненнѣи, ка тѣма неѣлѣннѣма рѣцѣ имѣѣа на перѣхъ соглѣны ка деснѣцѣ персты сложенѣи: пѣлѣца ка двема поскѣднѣма, елѣказѣтѣлѣннѣи же и елѣнокрѣднѣи елѣженѣа и простѣрта, самѣкѣдѣна и сендѣтелѣ-ствѣкованѣо не елѣннѣма сендѣтѣа.



¹⁾ Л. ѿко ѿвѣннѣа елѣннѣи поѣчѣтѣа елѣннѣи ѿѣко покла-нѣма, и т. д.

Ма

44. Паки заснаждѣтельствуютъ мѣднотыла ератѣ корсѣнска ꙗже въ нѣкѣ градѣ, котѡрыа великій равноапный кнѣзь владимѣръ ѿ корсѣна въдѣ (на знаменіе поевѣдм своѣм) въ лѣто 1075, ꙗже въ оныху времени въ нѣкѣ градѣ везбошаса, ѿ чѣмъ не токмо нѣкогорѡдскій лѣтописецъ, но и стрикѡвскій¹⁾ въ кнѣзѣхъ и въ главахъ ꙗже поевѣдѣтъ. На оныху мѣднотылахъ ератѣху извѣданіемъ изобразѣна александра ѣгипца бл҃гословѣщю рѣкѡ двема перстома имѣеть.



45. На оныху же мѣднотылахъ корсѣнскихъ ератѣху извѣдана образа прѣтѣмъ еѣмъ еѣжѣща въ еѣгипта гѣдѣщей на ослѣ, на рѣцѣ имѣющей прѣвѣчнаго мѣнца хрѣта сѣтѣла бл҃гословѣщю рѣкѡ имѣюща двема перстома.



43. Подѡбнѣ на привезѣнномъ изъ корсѣнахъ тѣмъ же великимъ кнѣземъ на образѣхъ петра и пѣла верхоныху апла, ꙗже въ нѣкѣ градѣ въ цркви софін, ѡ сѣтѣла хрѣта бл҃гословѣща рѣка ꙗснѣ изобразѣна: палеца и двѣ послѣднѣа емѣстѣхъ сокоуплени, ѡказательный же и средній простѣрты. Тѡже подѡбнѣ бл҃гословѣщей сѣсовѣ рѣцѣ ѡ апла петра моленѣа рѣга изобразѣніе имѣеть. ꙗснѣ сѣмъ грѣчскимъ иконоизобразѣніемъ древлѣцрковное фѣодорѣтѡко снѣдѣтельско подкрѣплетѣа, покаяющее тѣко же бл҃гословѣннѣ и крѣтнѣса. Сѣ же сѣсоко бл҃гословѣніе ѡкрѣплетѣа въ собѡрномъ стогаѣхъ написанное: ꙗще ктѡ не бл҃гословѣтъ двема персты, ꙗко же и хрѣтѡсъ, ꙗн не кошежетѣа двема персты крѣтнаго знаменѣа, да въдѣтъ проблаѣтъ.



46. Подѡбнѣ въ чинѣхъ ѡ ꙗкоитѣхъ въ древлѣписанныху кормчнхъ, ꙗже и въ потреницѣхъ написанномъ при црѣ михѣилѣ дѣодорокнѣхъ и при патрѣарѣхъ фѣларѣтѣхъ въ лѣто 1076, въ чинѣхъ ѡбращѣніа ѡ ꙗкоитѣхъ написанно: ꙗже не крѣтнѣа двема перстома, ꙗко хрѣтѡсъ, да въдѣтъ проблаѣтъ.



¹⁾ Л. но и приписанъ.

44. Тѡже и тѣкоже ѡтвержетѣа въ потреницѣхъ, при ономъ же црѣ и патрѣарѣхъ ѡасѣфѣхъ написанномъ въ лѣто 1073.



47. Тѣкоже въ потреницѣхъ, написанномъ при црѣ алевѣ михѣилѡкнѣхъ и патрѣарѣхъ ѡсѣфѣхъ въ лѣто 1073, въ ономъ же чинѣхъ написанно: ꙗже не крѣтнѣа двема перстома, ꙗко хрѣтѡсъ, да въдѣтъ проблаѣтъ.

Снѣкѣми црковными снѣдѣтельствѣми ѡбзавѣненное сѣса хрѣта дарѡванное бл҃гословѣніе, апла же и сѣхъ оѣа содерѣжаніе и преданіе и православное цркви незаѡрное хранѣніе, ꙗже апавское древлѣгрѣчское и старѡросійское чѡдѡтѡрное иконоизобразѣніе ѡбзавѣлетѣа, ꙗже востѡчннѣ древлѣправославннѣ ѡчѣл ѡснѣаютѣа, ꙗже старѡписанныа црковнѣа кнѣгнѣ ѡповѣдѡютѣа, ꙗже православннѣ россійстѣн архѣрѣн ѡтверѣаютѣа, ꙗже прѣмѣрухъ вѣлѡрѣсскнхъ ѡчѣлѣнѣ и москѡвскѣа старѡпечатнѣа кнѣгнѣ ѡкрѣпѣаютѣа.



Снѣкѡе и толѣко заснѣдѣтельствованное тѣннствѣнное ѡповѣданіе въ знаменѡвннѣхъ крѣта ѡу вѣса прѣмѣненѡ, и новѡпредано за сѣе двѡекнѣдно дѣѣствѡватн: бл҃гословѣтн патрѣо персты, и знаменѡватн сѣе трѣмн первѣми персты.

С т а т і я 5. Прѡтнѣхъ древлѣцрковномъ преданію, въ вышѡеѡзавѣленнѣхъ статіѣхъ ѡбзавѣленномъ, нѡкоположеннѣа ѡу вѣса въ скрѣжѣлѣхъ и въ собѡрномъ сѣнткѣхъ клѣткѣхъ и ѡлѡченіе на крѣтѣннхъ двема перстома, и вышѡеѡказанныху древлѣцрковныху¹⁾ клѣтѣхъ ѡлѡженіе и ѡннѣтѡженіе.

1111266

С т а т і я 7. Въ нѡконзѡженномъ ѡукѣтѣхъ на лнстѣхъ знѣмъ сложнѣшѣа персты по древлѣцрковномъ преданію тѣко нарнѣдѣтъ: поднѣше скаѣрнѣа своѡ рѣкнѣ горѣ [нѣко сѡтъ

¹⁾ Р. и Л. презрѣнѣе и ѡннѣтѡженіе.

скверны ꙗкѡ неправѡ ѡ стѣнѣ трицѣ раздѣлюще сѧ теорѣтъ).
Подобнѣ димитрій митрополитъ ростоѡскій, въ книзѣ
розыска ко ѣ-й частн въ главѣ къ древлѣцрковное сложеніе
перетъ порече снцѣ: причинѣ имъ расколѣнникомъ на своѣмъ
арменѣкомъ сложеніи написати има дѣмонское, на единомъ
перетѣ дѣ на двѣгомъ монъ и такъ вѣдетъ на двѣ перетахъ
сѣдѣти дѣмонъ.

Сѧ порцианѣа возрѣнѣмъ къ вышеписаннымъ сендѣ-
тельствамъ слышати козненно, глати же трѣпетно.

Скриж. анс
ѡме и сов.
снѣтокъ.



С т а т і я Ѧ. Въ новопечатныхъ книгъхъ ново-
предано на ѡгословеніе перетамъ слагати литеры:
оубазательнымъ і, среднимъ с, пальцемъ и четвертымъ
х и мизинцемъ с, и безъ титла сѧ образующе,
протообразующе¹⁾ има іѣ хѣ, такъ предано ѡгословаати.

Но ко всѣхъ такъ древлѣцрковныхъ книгъхъ, ꙗкѡ на-
стѣхъ ꙗконахъ подъ титлами іѣ хѣ пишется, и грамматикн
ѡблорѣснѣа и москѡвскіа печати подъ титлами іѣ хѣ
повелѣаютъ писати.

И ѡдѣже въ книгъхъ безъ титла сѣрѣдѣется писано,
тамъ сложеніемъ всѣхъ литеръ іѣ безъ сѣтъ написано, ꙗко же
и раздѣмъ сложеніа ꙗвлѣтъ такъ.

По новопечатныхъ же книгъхъ преданію, слагашущихъ
перетамъ іѣ хѣ безъ титла,²⁾ каковѡе има сѣмн козлаветсѣа
и какъ; и по каковѡмъ сложенію тѣ безъ титла има іѣа
хѣта доводственнѡ козлаветсѣетсѣа.

Како же ан сѣ новопреданное сложеніе на ѡгословеніе,
грѣчєскнхъ и русскнхъ литеръ, ко инѣхъ азбѣцѣхъ мно-
жайшихъ слагатиа мѡжетъ, ѡдѣже ни ѣаннєкн, ни словѣскн
пишѣтъ.

¹⁾ Л. и Р. въ нѣхъ.

²⁾ Л. има іѣ хѣ доводственнѡ козлаветсѣетсѣа.



С т а т і я ѧ. На анторгн на просфирѣхъ
ѡдѣтѣ крѣта триостѣвнаго, копѣа и трѣстн и
крѣглавѣднаго ѣвѣлѣкаго ѡколо печати подпѣ-
нѣа: іѣ агнеца ѣжѣи въземлаи грѣхѣи мѣрѣ. Вмѣсто
же сѣа печати новоположеніе двѣостѣвнаго крѣта въ четверо-
угѡльномъ, а не въ крѣглавѣднѣмъ знаменіи.

с. 125
с. 205
с. 333-4
Совѣрн. см.
Пат. 290



И дрѣвѣ до нѣконова новокѣденіа всѣцрковнѣ
ко всѣи русїи на дорнѣкѣхъ, имн же просфирѣи
печатѣхъ, печатѣ крѣглавѣднаа бѣше и въ
крѣзѣ крѣта триостѣвнѣи имѣашєа снцѣвымъ
образомъ.

Но и востѡчнѣи ѡстѣа ѡжєннѣи сѣмѡнъ архїєпѣкѣ
дєссалонїтєскїи, въ книзѣ своѣи въ главѣ ѡнѣ, сѣазѣтъ
ѡбразѣмѡ таннєтѣо просфирѣи: ꙗже (рече) смѡтрѣнїа
сѣнѣтєла ко хѣбѣѣ, ꙗже оубѡ сѣтъ ѣжѣтѣа ко хѣбѣѣ
печати, ꙗже крѣглавѣднаа сѣтъ и по сѣдѣ сѣа
крѣта (и сѣѣ ѡ сѣмъ таннєтѣѣ прилагѣтсѣа глѣ):
ѣзначѣальнаго и ѣзконѣчнаго ѡбѡа копошѣнна сѣѣмъ
ѡдѣпѣ показѣющнмъ, и ѣѣа сѣѣа, и по нѣсѣ ꙗвлѣшагѡсѣа
и копошѣнѣшагѡсѣа по ѣстннѣѣ, и страдѣша. До заѣ
сѣаго сѣмѡна.



Тѣмъ же по новопечатнымъ книгамъ ѡложено
печати просфирѣа, ѡдѣпѣ сѣ триостѣвнѣи крѣтомъ крѣгло-
вѣдноѡ ѣзначѣальнаго и ѣзконѣчнаго ѣжѣтѣа знаменѡванїе,
ѣже дрѣвѣ въ востѡчнѣи и руснѣтѣи црккн содєрѣашєа.

Вѣѣ ѡ триостѣвномъ крѣтѣ нѣже въ стѣтїи ѣ довод-
ственнѡ заѣнѣдѣтельствѣетсѣа.

С т а т і я Ѣ. Дрѣвѣ коѡбражѣмаго на триостѣв-
нѣмъ крѣтѣ распѣтїа хрѣтѡа премѣнѣнїе, и новѡтѣорное въ жєзѣѣ
ѣзѣподножїа на двѣостѣвномъ крѣтѣ коѡбражѣнїе. Въ нарѣѣ двѣ-
кнѣгъхъ новопечатныхъ на москѣѣ въ лѣтѡ 1731 ко сѡстѣвнѣи
октѡнѣхъ въ і-мъ, і-мъ и ѣ-мъ главѣхъ.

лнѣ 73.

Въ тєтѣрѡвѣлїи ꙗѣѣа.

Въ кнѣзѣ ноѳаго закѣта «аѿа»¹⁾.

Въ славѣнницѣ печатномъ при патриарскѣ андріанѣ «зѣз»²⁾.

Въ есѣдахъ апаскихъ въ «аѿа»-мъ напечатанныхъ.



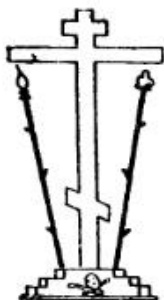
Видѣ же въ црквахъ и въ домѣхъ обрѣтаются иныѣ такоѳа распатіа на двѣсоствѣннѣхъ крѣтѣ и сѣло обекѣшеннаа и зжатыми перстами новоизображеннаа.

И древлѣцрковнаа распатіа:

Въ роствоѣ данное апломъ іуанномъ еѳооловома приномъ арамію.

На корѣвскихъ братѣхъ мѣднолѣтыа, и на чюдотѣорномъ крѣтѣ мѣромскома, стѣыми англы содѣланномъ.

И прочаа ека древлѣцрковнаа грѣческаа и россійскаа не на двѣсоствѣннѣхъ, но на трѣсоствѣннѣхъ крѣтѣ и не сѣло обекѣшеннаа и не зжатыми перстами коображеннаа сѣта.



Видѣ же еимъ ѡбѣ стати ѡ трѣсоствѣннѣхъ крѣтѣ ѡ писаніа доободѣвуются енце: ісѣла ко глаѣхъ зѣ пррчестекоа: и глаѣа анѣноа ка тѣсѣ прѣидѣтѣ кѣнарисомъ и пѣгомъ и кѣдромъ.

Стѣий григорій амриѣтскій въ есѣдѣ г.

И прѣный палладій въ слобѣ ѡ странномъ сѣдѣ.

И прочіи црковніи оучан, еказѣюще пррческое сѣ гліютъ крѣтѣ хрѣтока ѡ кѣнарисѣ и пѣтѣ и кѣдра сложеніи илатѣ.

Въ нѣхъ
масопѣт.
слоѣ ѣ сово
ж рѣз.

¹⁾ Д. и Р. «аѿа».

²⁾ Д. «зѣз».

Иѣо по стѣомъ григорію и прочіимъ: данное егѣ елше ѡ кѣнарисѣ, прѣкоѣ же ѡ пѣтѣ, подножіе же ѡ кѣдра.

Но и ѣже по еѿѣлю, тѣтла пнаатомъ керѣд глаѣкѣ іуанѣ зѣ зѣ. распатѣаго хрѣта положѣна еѣ. Сѣе напнсаніе зааѣоѣсѣтѣ закнаѣтѣааѣсѣдѣтѣ ѡ пнаѣта на досѣѣ напнсано еѣ: соборникѣ¹⁾ слобо ка сѣдѣ еанікѣю.

Сѣенный германъ патриархъ цѣегрѣдскій въ слобѣ ѡ въ нѣхъ и ѡбѣиконоборцахъ: распатѣ хрѣта на кѣнарисѣ и пѣтѣ и кѣдрѣ поѣдѣаѣтѣ.

ѣ
тѣ.

Но и ека пракоглаѣнаа тѣко когѣчнаа, ѣкѣ еанікѣрогѣйскаа цркова и зарѣае ка трѣоѣахъ и ѡкѣахъ: на кѣнарисѣ и пѣтѣ и кѣдрѣ распатѣ хрѣта ѣсно пропоѣдѣаѣтѣ.

Трѣоѣа ка патѣка ѣ нѣхъ поѣта на оѿтрѣнн пѣсѣа г. Глаѣа г на оѿтрѣнн сѣдѣаѣа. Глаѣа з ка сѣдѣа на оѿтрѣнн сѣдѣаѣа.

Въ минѣахъ славѣннѣхъ маѣа ка ѣа днѣ ко икоѣ енце оѿтѣержѣтѣ: константіна еѣрнін ка мѣрїю почтѣма иже прѣка и тѣн слоѣа поѣаѣаѣше, на кѣдрѣ и пѣтѣ и кѣнарисѣ трѣсложннѣхъ оѿѣдѣѣша.

И понеже по прѣкѣ и еѳооловома хрѣтока распатѣ еѣсѣта не на двѣсоствѣннѣхъ, но на трѣсложннѣхъ крѣтѣ: оѿѣо и коображеніе распатіа хрѣтока и ка тайнодѣисѣѣтѣ тѣла и црѣви егѣ на просѣраѣхъ тоѣ трѣсоствѣннѣхъ крѣта доѣрѣ перкоображѣномъ поѣдѣаѣѣа древлѣпракоглаѣнаа цркова кообраѣаа.

Видѣ же еимъ древлѣпракоглаѣнаа цркова ка чинѣ прѣатіа ѡ латїнѣхъ прихѣдѣннѣхъ ка поѣрѣннѣхъ при патриарѣхъ апаѣрѣтѣ, іуѣсѣѣѣ и іуѣсѣѣѣ печатаннѣхъ, прокнаѣтѣ и ѡѣаѣѣѣтѣ латїнѣхъ за иныа ѡмѣны и пѣшѣннѣхъ распатіе хрѣтока стѣанно и неѣѣѣно и прѣѣаѣенно, еисѣтѣ не по подѣѣю и лѣанн приѣѣѣѣны, ѣ перѣты не распроѣѣѣтѣ.

но іжати, а подножіе пішуть оу крѣта епрама и ко шѣтѣ
хрѣтоуе ноги еанна гвозда пронзена.

Снхѣ радн и прочнхѣ вышепомановенныхѣ сендѣтелевѣхѣ
кѣ кооераженіи расплатіа хрѣтова и на профирахѣ премѣненіа
тригостанаго крѣта, и положеніа кѣ мѣсто егд деусостана
наго, шпачно еста разглашатисѣ сѣ перкообразними распла
тіима хрѣтовыми и содержаніима дрекаеправославныхѣ цркен.

И. С. 138

С т а т і а 3. Премѣненіе на панагіарномѣ хрѣтѣ и
на хрѣтѣ тригостанаго крѣта и положеніа вмѣсто егд
деусостанаго.

Но и кѣ старопечатныхѣ офстаѣхѣ при патриархѣхѣ
московскыхѣ ермогенѣ и іоасафѣ печатаныхѣ, кѣ чинодѣи
сткѣ панагіарномѣ, [какоуе крѣта цркоче имѣаше обычай
печатати] тои тригостаный крѣта хрѣтоуе кѣ копіема и
тростію и кѣ надписаніема існѣ и зображеніа.

С. 138
С. 139
С. 141

С т а т і а 4. 1) Измѣненіе дрекаецркочепаго [по при
номѣ мазімѣ грекѣ], аи глы преданнаго, на шалмогланіи
словоглатіа: еже двѣжды алаиадіа, кѣ третіе слава тевѣ еже
по трижды. Вмѣсто же егд нокопрѣдано: трижды глаголати
алаиадіа, а кѣ четвѣртоуе слава тевѣ еже по трижды.

С. 139

И шкоч еже на шалмогланіи глати двѣжды алаиадіа,
а кѣ третіе пригласати слава тевѣ еже, еста дрекаецркочное
содержаніе докобстведетѣ ш многнухѣ цркочныхѣ сендѣ
телевѣхѣ:

Симеон
Фессалоник.
в чинѣ шалмогланіи
словоглатіи
толкучіи: др. шал
могланіи и слава тевѣ
евѣ, а и не
в примерѣ. обрѣн
нѣс а. - трижды
и слава тевѣ ш.

2. Ко офстаѣхѣ харатіинома, припаго оца фѣодора
студанта, кѣмѣно по шалмогланіи на концѣ слава глати:
алаиадіа алаиадіа слава тевѣ еже, сѣ поклоны.

Такоуе же припаго деодора студанта дрекаепісанный
офстаѣхѣ на едмагѣ тожде покевѣвѣтѣ.

3. Оцѣнный фотіи митрополитѣ московскіи, кѣ погланіи

1) Л. и Р. Ен. маф. грік. гл. ѣн. Сов. свѣт.

слома ко некоуе кѣ лѣто шікѣ, тожде покевѣвѣтѣ Степѣн. а.
швѣркенікѣ, иже кыста родомѣ грекѣ амморіиіа!
главѣ 81

4. Приеный и приеный мазімѣ грекѣ, кѣ слава шг-ма
книги егѣ, заскнаѣтелевѣвѣтѣ: двѣжды глати алаиадіа, а
кѣ третіе пригласати слава тевѣ еже, ко шалмогланіиу.
Испорѣвѣтѣ сѣ аи глы преданное староцркочное преданіе, а еже
трижды глати алаиадіа, а четвѣртоуе пригласати слава тевѣ
еже и менѣтѣ сѣ латинское чиносодержаніе и козеранлетѣ
сѣ такѣ глати.

С. 139
С. 140
С. 141

5. Еролюбеный великіи князѣ касіаиіи іоаннокнѣ, иже
чдѣсно егдодарованно родивыіа, чдѣсно и преставенныіа,
кѣ чдѣснома егд престаканіи инаписано кѣ степенной
подине сама: алаиадіа, алаиадіа, слава тевѣ еже. Степѣна іи,
главѣ 14, лѣта шзѣс.

Подобѣ ш сама и кѣ минѣнѣ, аи гдетовской макаріа
митрополита пісано кѣ та дѣнѣ.

6. Вѣ житіи припаго еуфроіа нековекяго чдѣотворца,
и кѣ минѣлахѣ свѣженыхѣ старопечатныхѣ кѣ свѣжѣ
припагомѣ маіа кѣ іи дѣнѣ покевѣвѣтѣ: іакѣ сѣншіи патри
арха цреградскіи іосифѣ покевѣ ешѣ глати двѣжды сѣла
алаиадіа, а кѣ третіе слава тевѣ еже. И сама приеный саіина
кѣ цркѣ градѣ кѣ цркѣлахѣ и кѣ митырѣхѣ пѣвшихѣ тогда
іакѣ. И еже она іо протікашагосѣ ешѣ іека роспѣна ко
некоуе за алаиадію многи скорѣн претерпѣ и егд преаде
ежію едѣд, иже жѣка червѣи іскнпѣ. И по смрти припаго
престѣла еша запрѣтн еписѣтелею трегѣвое алаиадіа, а едѣвое
сѣ пригласаніема шѣти покевѣ. Сіа же и соборный стоголаѣхѣ
такѣ заскнаѣтелевѣвѣтѣ.

7. Оцѣнныхѣ есеросійскихѣ архіерѣоуе сѣ чдѣными
макаріема соборѣ при цркѣ іоаннѣ касіадекнѣ кѣ стоголаѣхѣ
кѣ главѣ шк: покевѣвѣтѣ двѣжды глати алаиадіа, а кѣ

1) Л. и Р. землі.
2) Л. и Р. чѣта.

третье приглашати слава тебе еже. И кыниепонмановаго ефроноско и заперение елино тѣ догтокретведетъ и третьюе аманвѣа съ приглашеніемъ четвъртымъ заперіаетъ пѣти: іа (рече) и бѣтъ правослабныхъ преданія, но латинкаа ересь, и прочаа.

В. Во фалтыри со козелѣдованіемъ, писма рѣки сѣго кѣпріана митрополита московскаго, писано на радѣ ка часословцѣ ка покеднѣной полдношницѣ и на еза фалмѣхъ и по непорочныхъ тропарѣхъ, такоже и пѣти аманвѣа.
 Преставленъ онъ ка лѣто 551, иже бытъ родома ереськѣа земань.

В. Во фалтыри со козелѣдованіемъ, писма сѣго неакіа молчальника оученика пріепнаго ерѣга, иже преставленъ ка лѣто 554, ка покеднѣной полдношницѣ на радѣ аманвѣа по кыниепонномѣ положено такоже.

В. Во фалтыри сѣго ерапіона архіепкпа новгородскаго чюдотворца по тропарѣхъ оубошнихъ такоже на радѣ писано.

Г. Во часословѣ дреклердописаномъ, тогоже сѣго ерапіона ка покеднѣной полдношницѣ, такоже напѣсано.

Д. Во фалтыри сокозелѣдованіемъ кѣлїней пріепнаго киріаа игумена новозерскаго чюдотворца, іаже писана на едмѣзѣ ка поладетъ, ка нѣ етъ на радѣ ка козелѣдованіи, аманвѣа аманвѣа слава тебе еже, і.

Е. Во фалтыри сокозелѣдованіемъ афанасіа митрополита московскаго ка покеднѣной полдношницѣ такоже аманвѣа напѣсана.

Ж. Во іактан харатейномъ, по іѣнїи ангалекїи соборъ оудкнѣа, такоже писано.

З. Во фалтыри сокозелѣдованіемъ старопїсанной, ка лѣто 538, ка покеднѣной полдношницѣ, такоже писано.

1) Л. и Р. нѣтъ.

2) Л. ка лѣтоп. новогор. повѣст. прест. егд ка лѣто 534.

И. Во потрѣнницѣ писанномъ ко афонскїи горѣ пакоска мѣтгыра, ка лѣто 538, ка погребеніи инокка на радѣ такоже аманвѣа.

К. Во кнїзѣ старопїсанной елїннаго макаріа митрополита московскаго кѣлїней, иже имѣ пѣтнаго ради шѣткїа, ка которой крѣга црковной напѣсала ка лѣто 538, ка нѣже ка нѣлю масовѣстїю послак скатыхъ анкѣ. аманвѣа двѣжды, а третїе слава тебе еже.

Л. Во кнїзѣ старопїсенной ка четвѣртъ, ка нѣже каноны, и тронъ часѣ цркїа, писана покеднѣнемъ сѣго діоннїа архимандрита, трцака ерѣгеа мѣтгыра, ка лѣто 538: ка нѣже на егѣхъ часѣхъ послак фалмѣа аманвѣа двѣжды, а третїе слава тебе еже.

М. Во оутакѣ писанномъ при елатѣишемъ патрїархѣ фларїтѣ, ка лѣто 538, на елїцей ечерни по перкомъ фалмѣ, енце же пѣти покекѣртѣ.

Н. Во ереськнхъ фалтырѣхъ сокозелѣдованіемъ ка поладетъ печатаныхъ лѣта 538, ка нѣлю по непорочныхъ, и по прїѣкаухъ: егѣбала ка приглашеніемъ аманвѣа на радѣ такоже напѣсано.

О. Во фалтырѣхъ же ереськнхъ сокозелѣдованіемъ ка поладетъ печатаныхъ ка лѣто 538, ка нѣлю по непорочныхъ, и ка едѣкѣ і оубошнихъ по тропарѣхъ, аманвѣа на радѣ двѣжды такоже напѣсано.

П. Во такокѣхъ же фалтырѣхъ сокозелѣдованіемъ ереськнхъ печатаныхъ ка поладетъ, ка лѣто 538, ка нѣлю по непорочныхъ такоже аманвѣа елаткобентѣа.

Р. Во часословахъ вѣстрожкїа печѣти ка четвѣртъ печѣтнны ка лѣто 538, ка чїнѣ і оубошнихъ такоже аманвѣа.

С. Енце же ка потрѣнницѣхъ ка поладетъ, печѣтннхъ ка ка елїнѣ рѣкѣ 538, ка поселѣдованіи погребенїа.

кд. Такжеже славословится въ потребницѣхъ киевской печати въ четверть рѣдъ аѹка.

ке. Подобенъ въ потребницѣхъ киевскихъ киевопечерской печати въ лѣто аѹмс, ко многнхъ мѣстѣхъ.

кз. Во оутѣлѣхъ московскія печати, при ермогенѣ патриарсѣ въ лѣто аѹри, на велицей вечерни по рѣ-мъ псалмѣ: такжеже славословити повелѣается алаваѣа.

кѣ. Снце же ко оутѣлѣхъ при іоаннѣ патриарсѣ печатаныхъ въ лѣто аѹрд.

кн. Такжеже въ триодѣ киевскія печати, въ лѣто аѹрс, въ себѣотѣ масопѣстнѣю на оутрени.

кд. Въ славенникахъ при іосифѣ патриарсѣ соборнѣ напечатаныхъ въ лѣто аѹрд, снцеже славословится.

д. Такжеже въ славенникахъ напечатаныхъ въ лѣто аѹрд, при никонѣ патриарсѣ.

дѣ. Снце же въ часословѣхъ, при іосифѣ патриарсѣ въ дѣста печатаныхъ, въ лѣто аѹрд.

дз. Такжеже въ часословѣхъ въ дѣста, въ аѹрд годѣ при никонѣ патриарсѣ печатаныхъ.

дѣ. Во псалтырѣхъ въ дѣста крѣпныхъ антѣрз, при никонѣ патриарсѣ печатаныхъ въ лѣто аѹрд.

дѣ. Снце же въ часословѣхъ въ четверга: при никонѣ патриарсѣ печатаныхъ въ лѣто аѹрд.

дѣ. По евангѣлиахъ древнѣа евангола, (въ книжѣ іѣо) прокинитариѣ, наи поклонника стѹхъ мѣста евангола въ

тисѣнѣ и наместнѣхъ въ лѣто аѹрд-мъ, и рѣн-мъ и рѣд-мъ. Поашеа црковномъ чинѣ шпсѣ-во оно крѣма ко многнхъ греческихъ црквахъ двѣжды алаваѣа по трижды. Почему истребуются, іѣко іѣе тогда не

некорнѣа въ греческихъ црквахъ едѣвое алаваѣа, аще и не ездѣ, но по ивѣикновѣннѣю древацрковномъ въ нѣконхъ црквахъ согласно русскнмъ црквамъ поашеа.

иѣ. По евангѣлиахъ древнѣа евангола, (въ книжѣ іѣо) прокинитариѣ, наи поклонника стѹхъ мѣста евангола въ тисѣнѣ и наместнѣхъ въ лѣто аѹрд-мъ, и рѣн-мъ и рѣд-мъ. Поашеа црковномъ чинѣ шпсѣ-во оно крѣма ко многнхъ греческихъ црквахъ двѣжды алаваѣа по трижды. Почему истребуются, іѣко іѣе тогда не некорнѣа въ греческихъ црквахъ едѣвое алаваѣа, аще и не ездѣ, но по ивѣикновѣннѣю древацрковномъ въ нѣконхъ црквахъ согласно русскнмъ црквамъ поашеа.

иѣ. По евангѣлиахъ древнѣа евангола, (въ книжѣ іѣо) прокинитариѣ, наи поклонника стѹхъ мѣста евангола въ тисѣнѣ и наместнѣхъ въ лѣто аѹрд-мъ, и рѣн-мъ и рѣд-мъ. Поашеа црковномъ чинѣ шпсѣ-во оно крѣма ко многнхъ греческихъ црквахъ двѣжды алаваѣа по трижды. Почему истребуются, іѣко іѣе тогда не некорнѣа въ греческихъ црквахъ едѣвое алаваѣа, аще и не ездѣ, но по ивѣикновѣннѣю древацрковномъ въ нѣконхъ црквахъ согласно русскнмъ црквамъ поашеа.

аѣ. Не токмо же въ старопечатныхъ, но и въ новопечатныхъ книгахъ, по никона патриарха величнѣю печатныхъ, въ часословахъ, ивѣавеленныхъ ко шпсѣннѣ: іѣко ивѣавеленныи ш греческихъ и древннхъ харатѣйныхъ, стѹла горѣ афона, славенскихъ же и серескихъ книгъ въ лѣто аѹрд, на анстѣ хѣи-мъ, въ радѣ тѣже едѣвоа алаваѣа въ пригласѣннѣмъ напечатана.

аѣ. Въ триодѣхъ новопечатныхъ постныхъ, при никонѣ патриарсѣ, въ лѣто аѹрд: такжеже по шпсѣннѣ иѹхъ, ивѣавеленныхъ въ греческихъ, серескихъ и славенскихъ и харатѣйныхъ: въ себѣотѣ масопѣстнѣю по тропарѣхъ по оуспошнхъ, тѣже алаваѣа на анстѣ кѣ.

аи. Во іромолѣгахъ новопечатныхъ, при томже патриарсѣ въ лѣто аѹрд, ивѣавеленныхъ въ греческихъ переводокъ, на анстѣ фѣд-мъ: на радѣ алаваѣа, алаваѣа слава тѣбѣ еѣе.

аѣ. Въ новопечатныхъ псалтыряхъ ко козавѣдованнѣахъ, при немъ же печатаныхъ въ лѣто аѹрд: по шпсѣннѣо справлены въ греческихъ книгъ: на анстахъ фѣд-мъ и фѣс-мъ алаваѣа, алаваѣа слава тѣбѣ еѣе.

аи. Такжеже въ еѣоже печати въ строѣннѣхъ ивѣерскомъ, въ часословѣхъ въ четверть анста печатаныхъ въ лѣто аѹрд, на вечерни по псалмѣ рѣ-мъ.

аѣ. Во ивѣахъ греческихъ печатаныхъ въ саникѣтѣ енинциѣйской въ лѣто аѹрд, по псалмѣ рѣ-мъ, алаваѣа, алаваѣа дѣза ен офеѣа, рѣ.

аѣ. Въ никона же патриарха ивѣерской печати аѹрд, въ книжѣ ерѣшно дѹбоное новопечатныхъ на анстѣ і-мъ такоже повелѣается.

аѣ. Во шкѣлахъ въ дѣста мѣбескѣа печати аѹрд-мъ, въ сѣжеѣ о оуспошнхъ, снце же алаваѣа.

аѣ. Снце ко іромолѣхъ пѣвчнхъ нѣтнхъ въ дѣста, въ катѣдрѣ ипкопской мѣбескѣо нѣво тѣпомъ аѹрѣ г. Авданномъ, справномъ въ стѣлахъ рѣкопѣннхъ ивѣмплѣрѣи.

Нн

мыма обоима, раждається Огнь в ннхъ, снце в мѣжека и женска прнмѣшенїа согтаваляется ежнма покаянїема тѣло и дша.

Такоже сѣбїи сѣмеонъ дессалонкїйскїи ко шѣтѣ трѣтїема ко архїерю вопрошашъ егдѣ пншега: такю оуево и еъ ложеиѣ ланца чреъа нѣкоторый оуда насажденъ ко оудахъ матери, жнбога прїемаега, рождено же еъ себѣ жнкетъ чреъа пншѣ и дыханїе, ꙗкоже и безсловеснаа жнботнаа, словесною же дшю еъ немъ оуше ебантеа и коспнтанъ оустроається, еъ развѣмъ же прнхобантеа по малѣ потѣмъ, не словесныа дшн потѣмъ оушн, ннже прѣде оушїа по бездмннхъ еланнша, но оушю еъ немъ естїественншв значала емене, создательною ежественною снаю, ꙗкоже ежтвенный грнгорїи глетъ: вадшевлено ко жнботное нзначала ебїтеа снаю ꙗвляющагшга же совершенствема ордѣа.

Еъ кннзѣ же старопечатной катнхнзнѣ большѣма глетъ: ꙗще дша еъ совершннншю плѣть ехобантеа, то оуево плѣть прѣде дшн создана ееть, нже ееть блѣде оргїенска и латїнска. Но сѣбїи дамаскннъ истннш глетъ: ꙗкю еъшнѣ дша и тѣло сотворены, кнгда ко чѣка зачннаега в оуца и в мозгѣ начало евое прїемаега, тогда ꙗеи дша оуце вбеловыздѣтеа и мозгѣ погрукаега, и ево плѣть жнботкорнтеа, промѣ же дшн кто бы сїе дѣнствоваега, и прочаа.

с. 202
с. 269
с. 58
с. 63
с. 105
П. 6. 213

С т а т і а I. Оставанїе еъ великїи поствѣ оуствѣдѣ оуказннхъ колѣнопреклонннхъ до земан поклоннхъ, и токъмо на чѣнѣншю дѣ великїа поклонн и покаянїи до земан, прочїа же еи [и нннїа црковнїа] поклонн, ꙗже дрѣкнїа оуствѣвы колѣнопреклоннїа предаюга, нхъ же и метанїема нарнцѣтеа оу васа не колѣнопреклоннїа по нокопечатномѣ оуствѣд ннѣ творѣтеа. Не токъмо же дрѣкнїа црковнїа старопнсаннїа и старопечатнїа оуствѣвы, поклонн сїа такю покаянїаюга, но и еъ цртво црѣа лаврїа мнхїаюкнча прн іоснфѣ патрїарѣ еъ лѣто 4374, епрѣан цаалтырїи

полудѣтевыхъ еъ великнма подкрѣпаенїема в оуствѣва сѣбїа согорнїа и апаскїа цркве, и в спнсанїа сѣбїхъ оуцѣ оутверждаега творннїи сїа великопѣстнїа колѣнопреклоннїа, и кооуше ебїма правослаеннма ннокамъ и мїрекннма прѣданн в сѣбїхъ апла и сѣбїхъ оуцѣ сїа творннїи, и на не творѣннхъ снце запрѣаега: Проклато ко ееть сїе и еъ еретннїи шѣержено таковое саочїстїе, еже не творннїи поклоннхъ до земан еъ моантѣахъ нашнхъ еъ егѣ еъ црквен ко оуствѣннма днн. И подробнш в оуствѣва нснслаега еанкопѣстнїа до земан поклонн: на трѣто, и на прнднте поклоннїса, и по чѣнѣншю еи, и по да еъ нсправнтеа е поклонн земнїа, и прочїа еи земнїа. На ннсправнїе же снхъ поклонншга земннхъ, прнхобантеа тамш запрѣенїе снце: зрнте же и в сѣмъ и іоанна дамаскннѣ, нже пншега еъ еконхъ нзложнннхъ в поклоннхъ земннхъ еанкагш поствѣ еъ црквен еыелюшнхъ. И прѣннїи оуцѣ ннокн сїе напнса еъ согбаннн кнннн екоа еъ нз-ма сабѣ.

В колѣнопреклоннннхъ же еъ прѣдннхъ пакн прѣложд глаензнаха, оеаче еъ первыхъ речѣма в шпадннхъ в црквеннагш прѣданїа, таковыхъ колѣнопреклонннїи и еъ еретннїи шѣержнннхъ ко нзложннн дамаскннѣ еже в ерѣсїхъ, начннаега ерѣсї сїа неколѣнопреклоннаа.

Ерѣсї чѣа непоклонннцы. Сїи на еако ерема лѣтеа еоннхъ колѣнн не хотѣтеа преклонннн, но стоаще прнш мѣтѣвы евоа творѣтеа. И сїа оуко ерѣсї заѣ прѣлажннтеа еъ нанемѣш оутверждѣнїю, егда не пронзволнюще нан ннѣкш нѣкакш в дѣннхъ шкрадаега, и не хоуега преклонннн колѣна, рѣкнше кабантнса еъ моантѣахъ ко оуствѣвенннхъ днѣхъ. Нго еако оуклоенїе в правослаеннхъ еанннїи, шпадннїе ееть в согорнїа апаскїа цркве, ꙗкоже ежтвеннн оуцы глнотъ пѣче же и еъ снцѣвыхъ. Нго оуправленнн поствѣ, и покаянїнаа колѣнопреклоннїа ко оуправленннхъ днѣхъ оеказн нѣцїи сѣтеа правослаеннїа ебры и непорѣчнма. И ꙗкоже ко оуправленннхъ поствѣхъ нѣеть ндѣеннш нан нлѣево оуклоеннїа, ꙗкоже прѣде речѣно быеть, такю и еъ колѣнопреклоннннхъ,

сирѣчь земныхъ поклонѣхъ, снхъ оубо неизмѣнны и не-
шлѡбниш полагати ко сѣй великй поствъ, ꙗкоже оуставъ
сѣыхъ оца повелѣаетъ, и ꙗкоже заѣ преднаписана.

С т а т ь я ѿ. Составленіе предстароцрковнымъ оуставы
въ новопечатныхъ во вѣа годъ наипаче въ прочіа три по-
ствы, когда поствъ аманѣа колѣнопреклонныхъ земныхъ
поклоншхъ.

Въ древнихъ сѣыхъ оуставѣхъ харатѣйныхъ, едмѣжныхъ
къ греческихъ и старопечатныхъ московскихъ: оуказаніе ѡ
вечерни и оутрини седмичныхъ днй, въ нхъ же поствъ
аманѣа. Въ началѣ вечерни снще повелѣаетъ: начинаема трѣтое
и творима ѿ поклоны, столще на мѣстѣхъ своихъ на рого-
жахъ рѣдомъ, оуракиающн поклоны, всѣмъ въспѣ преклоняю-
щнмъ колѣнн, и востающнмъ равнш со опаніемъ. И на
прочныхъ, и дѣже поклоны емвѣютъ, вѣлно творити земныа
поклоны. Въ новопечатномъ же оуставѣ сѣа колѣнопреклоненіа
вствавлена. Въ завѣщаніи же ежтвенныхъ аплз и въ житель-
ствѣ сѣыхъ оца преданіи ѡ жити хртіанекомъ, ѡ колѣно-
преклоненіи написано снще: [ѿже напечатано въ свѣдочныхъ
цалтырѣхъ, вачнаа кнѣа ѡстрожскагъ хрѣ. И въ канон-
никахъ московской печати хрѣ]: Вѣдомо же едан, ꙗкш
колѣнопреклоненіа ѡ самогѡ хрта сѣа нашегѡ воображена
сѣтъ нѣмъ творити. Градыи ео на сѣю вѡльнѡ стравъ:
[ниже] преклонъ колѣнн, падъ на лицы своимъ молѣшеса
[ниже] и оубо ѡ трѣда чтнхъ поклоненіи егѡ, емста рече
пѡтъ егѡ ꙗкш капла кровн, каплющн на земаю. [Тѣже ѡ
прѣчтѣй вѣѣ повѣдаетъ ниже]: ꙗкоже мнѡзи ѡ егонѡсныхъ
оца свндѣтельствѡютъ, ꙗкш и дѣже твораше поклоны въ
своимъ правнѣ и молѣвахъ на камени мраморнѣ, на немже
и до днѣш знаменіа сѣтъ ѡ мнѡгнхъ поклоншхъ, и прекло-
наніе колѣнъ и рѡкѡ еа вгдѡленіа въ камени томъ.
[ниже]. И ѡ тогѡ преданіа пріаша сѣи аптан вселенстн
оучителіе, потѡмъ же преніи и егонѡснн оцы нашн преданіа
и оутверднша въ своихъ правнѣхъ, ꙗкоже ѡ сѣыхъ поствѣхъ
и ѡ прочныхъ, иже во сѣи црквн предана и оузаконена.

Тѣкш и ѡ поклонѣхъ ежтвеннымн правнмъ повелѣно еста,
никакоже ѡставлати нхъ, кромѣ празникшхъ гдаскихъ и
днй оуказанныхъ иже къ правнѣхъ повелѣніа. Ише ли кѣто
нераднть ѡ снхъ и преобиднть лѣностію, нан ннѣа коеа
любо радн еннѣ, да вѣствъ таковой ꙗкш со ѡпадншим
црковнагъ законѡ преданіа, ѣрен подлежатъ. До заѣ ѡ
тогѡ завѣщаніа.

С т а т ь я ѿ. Премѣна на преждесрѣенной лѣторгн
ѣже по древнимъ оуставомъ, на да сѣ исправнтъ мѣтва моа,
на колѣнѡ лежѣше ннцъ молнтнса. По новопечатнымъ оуста-
вомъ на колѣнѡ столще оу вѣа предано молнтнса.

Завндѣтельствѡетъ же ѡ древлецрковнѣмъ:

ѿ. Во оуставѣ харатѣйномъ ннсанномъ лѣта хрѣна,
оуказѡетъ егда поствъ паракансіархъ стнхъ сѣа: да сѣ испра-
внтъ мѣтва моа: мы на колѣнѡ преклонше молнмса. Егдаже
мы вставѣмъ, тогдѡ ѡнъ преклонѣетъ колѣнн.

ѡ. Вѣадженнѣк древацрковнѣномъ прпенаго іосифа во-
локолмскагъ оуказѡетъ: егда поствъ пѣвѣцъ да сѣ исправнтъ,
мы же на колѣнѡ лежѣше ннцъ молнмса.

ѣ. Въ потрѣеннахъ вѣленскіа печати лѣта хрѣна, по-
добнѣ оуказѡетъ. Людїе же ннцъ лежѣше тогдѡ. И пакн:
пѣвѣцъ же ннцъ преклонѣетъ.

Ѥ. Въ свдженнѣхъ вѣленскіа печати къ лѣто ѡ во-
лоцѣннѣ еѣа слѡва хрѣма, тѣкоже оуказѡетъ на да сѣ испра-
внтъ: лнкоже же и всн людїе, ннцъ лежѣше тогдѡ.

ѧ. Тѣкоже въ свдженнѣхъ гедѡна болобана еппа
львокскагъ печатныхъ въ стрѣтннѣ: лѣта хрѣна).

Ѩ. Подобнѣ во цалтырн со востѣдованіемъ краковскіа
печати въ подѣствъ къ лѣто хрѣна.

Ѧ. Тѣкоже въ свдженнѣхъ нзданномъ въ польшѣ въ
дрѣкарнѣ леѡна мамонича, рѡкѡ хрѣна оуказѡетъ молнтнса
на да сѣ исправнтъ. Лнкоже же и всн людїе ннцъ лежѣше.

и. Въ тріодахъ постныхъ печатанныхъ въ лѣто *хрѣста* поклѣнїемъ нїкона патріарха московскаго съ греческихъ харатѣйныхъ и сербскихъ древнихъ книгъ, такожде оуказываетъ на да сѧ исправитъ на колѣнѣхъ лежащимъ моантиса¹⁾.

д. Въ славѣнницѣхъ вѣнскихъ печатн въ четверть року *хрѣста* такожде поклѣбаетъ на да сѧ исправитъ ницѧ лежаще моантиса.

Г. Въ славѣнницѣхъ киевскѧ печатн въ полдестъ лѣта *хрѣста* при архимандритѣ еанѣѣ патенѣцкомъ такожде поклѣбаетъ на прежіщеннои авторгн ницѧ лежатн.

Также поклѣбаетъ на да сѧ исправитъ ницѧ лежаще моантиса, и во ннѣхъ древнѣхъ копнсаныхъ и блорускихъ печатныхъ книгѧхъ, но мнѡжества рѧдн сѧ ѡставлѧемъ.

Къ снмъ да приложатсѧ ѡбачїїа црковныхъ оутѣлн на латннскѧ обѣчан, премѣннѣшїа црковныа колѣнопрклонїїа:

Изъ книгн артѣмїа старца Острожскаго, на снмона еѡднѧго ѡ ерегѣхъ нхъ: Четвертаа въ ннхъ ересь глѣмыхъ непоклонїтѣлн, которїн непоклонѧхъ по преданїю црковномѡ, ꙗкоже гдѣ нашъ коврема прилѣжныа моантѣмъ показѧвъ оучннкѡмъ, поклонѧа колѣна и падаа на анцѧ. Ннже: Въ анцѣмѣрной же нхъ мѣтѣ, ꙗкѡ да не познанн еѡдѡтъ крѣвскнмъ обѣчѧемъ, постолатъ мѧш на колѣнѣхъ, ꙗкѡ и татарѡе.

Ѡ посланїа преїраго старца днлодѣа изъ мннѣн четѣн макаріа мнтрополнта авгѡста въ лѧ на латннъ: гордостїю еѡнстѣа свогѡ еретнческнмъ оученїемъ поклѣдокаша, и еѡдѡнственнѣн четѣ жндѡмъ, ꙗкоже и при распѧтїн гднн обѣщннцы еѣша съ ннмъ, ѡ ннхъ же и еѡантѣа глѣтъ: ѡбннн же нгѣмоновн рѡгѧющеа емѡ прнгнеѧюще колѣнн свон. Ннже: Такѡ и ннѣ въ своѣмъ моленїн не преклонѧютъ своѡ глѧвѡ, но тѡкмѡ колѣнн мѧш надгнѧютъ латннн.

1) Р. лнст. сѧд.

Ѡ собѡрнаго шѣѣта дїонїїа мнтрополнта и ксегѡ ѡсѣнннѧго архїерѣвѣа собѡра на латннъ. Чтѡ оѡе въ латннѣхъ доброе оѡнѧдѣлз есн: Ннже: Сѣан еста смнрнїе, и блгочѣстїе¹⁾ ко стѣн цркен еже папа нхъ клѧчнтъ на колѣнѡ своѡ. Ннже: И есн падающе на колѣнѡ своѡ клѧчнтъ до екончанїа еѡмерзѣкаго пѣнїа нхъ, и прочѧа.

Подѡбнѡ семѡ въ епшепоманѡвенныхъ мнѣнїахъ макаріа мнтрополнта въ іѡанн въ слѡвѣ ѡ флорннскомъ собѡрѣ на латннъ ннганѡ²⁾

П. сѧ. 322

С т а т ѣ я ѣ. Въ новопечатной книзѣ оѡсѣтѣ въ главѣ еѡ, не пракѣ ѡ хрѣтѡвѣ моленїн новѡковзмѡдрѣтѡвано: ꙗкѡ емъ хрѣтѡвъ стоѡ на колѣнахъ прѣдъ кобною стрѧстїю молѧшеа, и подѣтверждаютъ снмъ новѡвѣденїе, еже по новѡпечатнымъ чншмъ, егда въ моленїн стоѡлтъ на колѣнахъ, ꙗкѡ емъ ѡ хрѣта нзѡобразнса сѧ. Но оѡе снѣннн еѡантн не такѡ ѡбѡнѧюще хрѣтѡво моленїе клѡкѣстѣѡютъ: Матѡѣн въ зачѧлѣ рѡ-мъ снцѣ сказѡетъ: И прешѣдъ мѧш, паде на анцѧ своѣмъ молѧса и глѧ, и прочѧа. Марко же въ зачѧлѣ еѡ: И прешѣдъ мѧш паде на земѧн и молѧшеа и прочѧа. Лѡкѧ же въ зачѧлѣ рѡ-мъ ѡ ономъ же моленїн сказѡетъ: И преклонѡ колѣнн молѧшеа глѧ. И пакн ннже: И емѣа въ подѡвзѣ прилѣжнѣе молѧшеа, емѣа же пѡтъ егѡ ꙗкѡ капѧа крѡвн капѡющн на земѧю, и кѡстѧвъ ѡ мѣтѣмъ, и прочѧа.

И ꙗще по снѣнннмъ еѡвантѡмъ паде на анцѣ своѣмъ и преклонѡ колѣна хрѣтѡвъ молѧшеа, и емѣа пѡтъ егѡ ꙗкѡ капѧа крѡвн капѡющн на земѧю, ꙗкѣ ко не стоѡ на колѣнѡ, но преклонѧа колѣна паде на анцѧ своѣмъ молѧшеа, ꙗкоже и сннокїн ѡнн пѡстѣннн оучннкъ прїѣнаго макрїма грѣка въ главѣ мн, и въ преданїн ѡ жнтїн хрѣтїанстѣмъ прѡтолѡдѣтѣа, еже емѣше заѡнѧдѣтѣлѣстѡваѡмъ въ

1) Л. благочнїе.

2) Р. Начнвая отъ „къ снмъ да приложатсѧ“ до „Стѧтѧ ѣ“.

3A

СТАТИИ АИ. Но и въ ископачныхъ минѣлахъ, зѣвѣста и днѣ на листѣ хри-мъ подобенѣ указѣтъ: гдѣ наша, прежде колына евоѣ стѣсти, молашеа и поташеа крокию, падаа на колѣнѣ и на лице евоѣ преда оцѣмъ нейымъ

С т а т и я АИ. Премѣна на грѣцкой вечерни на мѣтлахъ, емѣстѣ же по древлѣцрѣбенымъ оустѣамъ главаи съ колѣнома на землю преклонити поклѣбашимъ. По ископачныхъ нѣтъ стоати на колѣнахъ ископачеа.

Древлецрѣбеное же сѣ праволаеное преданіе подтѣер-жѣтъа многими сендѣтѣльстѣми.

А. Въ старопечатныхъ ермогеновскихъ, фларѣтовскихъ и юагладовскихъ оустѣахъ на трѣцкихъ мѣтлахъ сѣце елаѣно: и намъ главаи не покровѣны съ колѣнома преклоншѣмъ на землю, и прочѣа.

ермог. лне
рѣд. днаар.
лне м,
юаглад. лне
41).

Б. Въ сѣвѣнницѣ кипріяна¹⁾ митрополита москѣвскаго, писанномъ рѣкою егѣо на хартии, въ лѣто 1331 въ нѣю патѣдеатнѣю еѣчерѣ такъ: и намъ главаи непокровѣны съ колѣнома преклоншѣмъ на землю, сѣнникъ главаи преклонѣа начинѣтъа молѣтѣми.

В. Во оустѣахъ харатѣйномъ тверскаго сѣкниа мѣтѣра по ѡписанію егѣо принесенномъ и въ грѣкъ начальниками онаго мѣтѣра сѣкою и кареонѣѣмъ, такожде главаи съ колѣнома преклонѣати тогда поклѣбѣтъа.

Г. Подобенѣ томѣ во оустѣахъ грѣцкомъ старописанномъ, главаи рѣд.

Д. Сѣце же во оустѣахъ харатѣйномъ по ѡписанію егѣо въ лѣто 1331, положенномъ въ црѣкъ петра и павла въ нѣкъ градѣ.

Е. Тѣже поклѣбѣтъа во оустѣахъ старописанномъ лѣта 1331-го.

¹⁾ Л. нѣтъ.

²⁾ Л. и Р. сѣго кипріяна.

Ж. Подобенѣ указѣтъ въ поустѣахъ печатанномъ въ лѣтѣ еѣ. еналенѣ рѣкъ 1331.

И. Такожде въ поустѣахъ ископачеркомъ въ лѣто 1331. лне еѣ.

К. Сѣце же въ трѣнницѣ ископачеркомъ и издаанномъ лѣта 1331.

Л. Во флатѣрѣхъ елѣдованныхъ остроожскихъ печатныхъ лне еѣ. лѣта 1331.

М. Въ часоловахъ остроожскихъ въ четѣртѣ печатныхъ 1331 лѣта.

Н. Во оустѣахъ харатѣйномъ въ поустѣахъ андрѣоникова мѣтѣра, такожде сѣкъ въ кышерѣнныхъ поклѣбѣтъа на трѣцкихъ мѣтлахъ, еѣмъ на колѣнѣ лежашимъ, и прочѣа.

О. Сѣце же во оустѣахъ харатѣйномъ въ поустѣахъ писанномъ въ нѣкъ градѣ, въ днѣ егѣо еѣднѣа архіепі-скопа новгородскаго лѣта 1331-го.

П. Такожде во оустѣахъ харатѣйномъ еѣролаеа еѣскаго мѣтѣра.

Р. Подобенѣ поклѣбѣтъа во оустѣахъ харатѣйномъ еѣнаго еѣодога еѣднѣа въ поустѣахъ.

С. Такожде въ поустѣахъ еналенѣа печати¹⁾ лѣта лне еѣ. 1331-го.

Т. Во оустѣахъ древлѣрѣкопнѣномъ въ поустѣахъ лѣта 1331.

У. Въ поустѣахъ еналенѣа печати 1331 лѣта, такожде и тѣже поклѣбѣтъа.

Ф. Сѣце же во флатѣри со возсѣдованіемъ еѣлорѣ-скіа печати е ѡбѣтѣа въ еѣкъ рѣкъ 1331-го.

Х. Въ молѣтѣнникѣ остроожскіа печати въ поустѣахъ, елѣдрѣкованномъ въ лѣто 1331.

¹⁾ Л. и Р. еѣлорѣскіа печати.

Ка. Въ сѣдженникѣ дрекалнменномъ къ поддѣстѣ, покаявѣаетъ такожде на колѣнѣхъ лежѣще моаштиса.

Ке. Во оустѣхъ старопнменномъ¹⁾ къ дѣста, пнсанномъ при кнзѣхъ, такожде ꙗкоже ко ерѣхъ кышпнганннхъ въ нлю патадлсатннхъ вечеръ ирѣн глѣтъ: пакн и пакн преклоннше колѣнн гдѣ помолнса, мы же гдн помнмдн ѣ, и намъ главо не покрокѣны съ колѣнома преклонншнмъ на земаю и прочла.

С т а т і я ъ 71. Измѣненіе чина на тѣцкой вечернн, на чтеннн мѣтез ѣже по дрекалнцковномѣ ѡбываю ѡ ирѣн къ костокѣхъ анцѣмъ чнтѣшса мѣтез. Ннѣ же по ноковстакленню на западъ анцѣмъ на аудн ѡбращающеса ирѣн чнтѣютъ мѣтез.

Въ старопечатныхъ оустѣхъхъ, при патрїархѣхъ ермогенѣ, фнаарѣтѣ и іоасафѣ напечатаннхъ, кѣсно тѣла мѣтез прочнтѣтн ѡ латарѣ къ прѣолодъ анцѣмъ елаглснш ко оуслѣшаннѣ ерѣмъ. Но и сѣгш кнпрїана мнтрополнта москѡвскагш въ сѣдженнцѣхъ кѣсно: сѣнннкъ главо преклона начннѣтъ мѣтез. И ꙗще главо преклоннтн кѣсно сѣнннкѣ, ꙗкѣ не къ западѣ, но къ прѣолодъ ежю, ꙗкоже и старопечатныхъ оустѣвъ покѣвѣаютъ.

Въ дрекалнменномъ же сѣдженнцѣхъ въ поддѣстѣ ꙗснш оуказѣетъ ирѣю къ костокѣхъ прочнтѣтн мѣтез снце: сѣнннкъ начннѣтъ ꙗ-к мѣтез елаглснш ко оуслѣшаннѣ ерѣмъ, ѡшннннмъ глагома и не спѣшѣ прѣдсѣбю трапѣзю, зрѣ къ костокѣхъ.

С т а т і я ъ 72. Составленіе мѣтез дхѣ сѣомѣ на тѣцкой вечернн, твореніе сѣѣншагш патрїарха константнна града лнодѣла: црю нѣннш оутѣшнтелю влко, ꙗже къ старопечатныхъ книгѣхъ на радѣ напечатана, и подкрѣплетса дрѣнннн и многннн сѣхъ оустѣвамн, къ ннхъ же ѡбзачнѣно сѣ глѣтн мннтѣа.

¹⁾ Р. и Л. старопнс. нсокомъ.

а. Ко оустѣхъ, напечатаномъ при ермогенѣ патрїархѣ, сѣа мѣтез кѣсно чнтѣтъ.

б. Такожде ко оустѣхъ печѣтаномъ при фнаарѣтѣ патрїархѣ.

в. Подобнѣ ко оустѣхъ печѣтаномъ при іоасафѣ патрїархѣ.

г. Въ сѣдженнцѣхъ харатѣнномъ, сѣгш кнпрїана мнтрополнта сѣа мѣтез оуказана гокорнѣ.

д. Снце же ко оустѣхъ харатѣнномъ тѣерскѡгш сѣннн мнтырѣ.

е. Такожде ко оустѣхъ на хартнн пнсаномъ лѣта 2514-гш.

ж. ѡшн же и къ кнлскнхъ потрѣеннцѣхъ печѣтаннхъ лѣта 2474-гш.

з. Во оустѣхъ дрекалнменомъ 2378-гоже покѣвѣаетъ.

и. Снце же къ потрѣеннцѣхъ старопнсаномъ сѣгш днѡннннн дзхнмандрнта сѣргѣва мнтырѣ.

й. Такожде къ потрѣеннцѣхъ старопнменномъ зачендѣтелѣсткованномъ ѡ іова патрїарха москѡвскагш.

к. Въ дрекалнменномъ сѣдженнцѣхъ къ поддѣстѣ, снѡ мѣтез покѣвѣаетъ же глѣтн.

л. Сокорнѣ напечатаннхъ сѣдженнцѣхъ, покѣвѣнѣмъ црѣ лндрїа мнхѣлоенча, лѣта 2378, такожде покѣвѣаетъ.

м. Въ прочнхъ старопечатныхъ ко многнхъ сѣдженнцѣхъ и потрѣеннцѣхъ снѡ мѣтез покѣвѣно глѣтн.

н. Снце же къ потрѣеннцѣхъ кнѣопечѣрскїа печѣтн рѡкѣ 2473-го.

о. ѡшн къ потрѣеннцѣхъ кнѣопечѣрскїа печѣтн къ лѣто 2478.

31. Въ молитвенникахъ Свѣтлослѣдїа печатн въ лѣто
1734 такожде повелѣваетъ сїю мѣтѣ глати.

32. Въ потребникѣ печатаномъ въ стрѣтннѣ въ поддѣста
рокѣ „ахъ сїю мѣтѣ повелѣно глати“).

33. Въ великомъ трѣбникѣ кїевопечерскїа печатн, въ лѣто
1745 на листѣ кѣ-мъ свѣдѣтельствуетъ ѿ той мѣтѣ
сѣомѣ „ахъ сїю“). Иско во егѣхъ словенскихъ древнихъ
преводехъ ѿверѣтаетъ.

Во егѣхъ сїихъ мѣтѣ сѣомѣ „ахъ“: Прїю нѣный оутѣши-
телю кѣко, кѣтѣно говорѣти, іакѣ въ новопечатныхъ ѿгдѣлена.

11. с. 300

С т а т і я 31. Прѣтѣгѣмъ кѣдкн, прѣтѣое ѿма іѣа сла-
вословїемъ по старопечатнымъ книгамъ, въ єдиноѣ іѣтоѣ
іѣгѣ: новопредано по новопечатнымъ, въ приложїемъ „ахъ“
глатнса іѣгѣ.

И оу тѣе въ твоїи новословїи книгѣ напїсано іакѣ
бы іѣ ѿма іѣгѣ ѿ [казѣмагѣ тобою, не слышаннагѣ, и
нїкїмн исторїамн повѣданнагѣ] мартїна арменїна еретнса,
въ роїн глатнса новословїа въ лѣта „ахъ“.

Въ новословїи же книгѣ рѣзникѣ, дїмїтріа мн-
трополїта рогѣвскагѣ), сїю іѣ въ єдиноѣ іѣтоѣ безъ и
славословїи іѣа, протоковѣно, [не слышаннымъ и не
кндѣннымъ во іѣтѣхъ книгѣхъ толкованїемъ] іакѣ бы не
спїтѣла сїмъ знаменѣтъ, но равноухаго, и порѣчено на
іѣ тажко-глаголательнѣ сїце: не испокѣдаютъ [во речї
спїтѣла и испѣлантѣла дшѣ нашнхъ. И въ пракѣ въ іѣхъ
іѣа іѣгѣ, не истїннаго во іѣта спїтѣла и испѣлантѣла
испокѣдаютъ, но нѣкого равноухаго іѣгѣ.

И бжтвенный златоустъ, [въ егѣдахъ іѣвалекнхъ, іѣхъ
же превѣдѣша въ грѣчскїи на словенскїи іѣзїкѣ прїлрїи
мазїма грѣкѣ и селнканѣ іѣнокѣ оучїїкѣ іѣгѣ], въ егѣдѣ

1) Л. и Р. сїю молитѣ . . . нѣтъ.

2) Л. и Р. сїю „ахъ“ сїце — нѣтъ.

3) Л. ч. іѣ статїа іѣ.

іѣ ѿ матѣла глатъ: іѣа оуко іѣ ѿма нѣтъ іѣлннко, но
іѣрїекнмъ глагома глатѣ, сїце іѣа іѣже іѣта въ єлладскїи
іѣзїкѣ протоковѣмо сѣтїра, сїрѣчѣ сїгѣ, сїа же ѿ іѣже спастї
лїдн сѣомѣ, іѣ не равноухїи по рѣзникѣ, и не ѿ арменїна
еретнса по тѣгѣ, таку іѣа іѣменословїи прѣданнїи].
И ко егѣ книгѣ іѣа іѣго, въ єдиноѣ іѣ, безъ и, іѣсано.

Подобнѣ сїенный дѣоднлѣктъ болгарскїи, въ толковѣ-
нїи сїеннагѣ іѣвалїа, ѿ матѣла зачало іѣ, протоковѣтъ въ
єлговѣстннѣ печатномъ сїце: іѣа іѣма нѣтъ іѣлннко, но
іѣдѣнко, казѣтъ же сїа сїгѣ.

Іѣзѣ книгѣ харатїиной, казанїа сѣгѣ іѣвалїа, въ
нлаухъ сѣгѣ лѣта, превѣдѣннїа сѣгѣмъ кѣрїаломъ фїлософѣмъ
оучнтелемъ словенскїмъ, въ лѣто „ахъ“, ѿ матѣла въ нлаю
прѣдѣ ржтѣомъ хрѣтовымъ: Книга рѣдѣтѣ іѣ хрѣтова, сѣгѣ
рѣдн сїце речѣ, занѣ сѣгѣ смѣтїнїа глакѣ, сї сѣтъ и начѣ-
токѣ, и корень егѣхъ кѣгѣ. Іѣма же нѣ хрѣтова нѣтъ нн
грѣчскїи, нн словенскїи, но жидѣскїи, но казѣмо сѣтъ сїгѣ,
сїгѣ же нарѣчѣтъ, занѣ спастѣ лїдн сѣомѣ.

И ко егѣ оной старохаратїиной книгѣ, іѣма іѣа безъ
приложїнїа и іѣсано.

И на концѣ книгѣ тоѣ, іѣкадомъ ѿ нѣкннѣ іѣгѣ
іѣсано, безъ приложїнїа сїце іѣгѣ.

Въ грамматнцѣ москѣскїа печатн, при патрїарсѣ іѣснфѣ
въ словенїи іѣмѣнѣ въ толкованїемъ по алфавѣтѣ, протоковѣ-
вано 1) сїце: іѣгѣ іѣзѣлантѣла, іѣ не равноухїи по кѣгѣ). 11. с. 176.

Во егѣхъ старопечатныхъ книгѣхъ, нзданныхъ на
москѣ, ѿ царѣтованїа іѣра іѣоанна каснлвнчѣ при мнтро-
полнтѣхъ, и при сѣбїшнхъ патнхъ патрїарсѣхъ. Спїтѣла
хрѣта іѣма, ко егѣхъ печатѣла, кромѣ приложїнїа лїтѣрѣ и:
іѣа, іѣа, іѣа и прочѣла.

1) Л. іѣ напечатано сїкадомъ безъ приложїнїа.

2) Л. и Р. по дїмїтріи.

Во Острожскаго друкъ книгъ, снъ есть евангеліа, заветъ
тѣхъ, псалтырѣхъ съ возсѣданіемъ, евангеліа великаго,
маргаритѣхъ,¹⁾ и прочіихъ изданныхъ при кнзѣ евангеліа Острож-
скаго: евоже рѣчьность евоѣгочестіи коаіка и какоа, евоуо
знаемо есть.

И еъ заветъхъ печатныхъ изданныхъ еъ еѣѣ, еъ
лѣто 1748.

Во еѣѣхъ снъхъ разлічнаго изданія книгъ, има
спісїтєла кромѣ приложїна лїтеры и, напечатана іѣа.

Такъ прежде печатнаго тїснїна, еъ книгъхъ писанныхъ,
при великихъ кнзѣхъ и при шкєащенныхъ мїтрополїтѣхъ
росїйскихъ.

Икѣ же ко цалтыри толковой, преведенной прїенымъ,
мазімомъ грекомъ философомъ, еъ лѣто 1734.

И еъ книгъхъ есѣдъ на елгоѣстїа евангелїа матѣа
и іоанна, преведенїа тогѣ же прїенаго мазіма, и рѣчка
егѣ евангелїа.

Еъ кнзѣ прїенаго мазіма грека сложенїа, на словенскомъ
языцѣ, има спїсїтелево подобеню печатнымъ написана.

Такъ еъ кнзѣ прїенаго іосифа колоцкаго нарицлемѣи
просѣтитель: и ко второй егѣ кнзѣ, ѡ мѣтѣрскомъ
общежїтєльномъ елгочинїи.

Такъ и еъ древнихъ книгъхъ харатїйныхъ на словенскомъ
языцѣ писанныхъ.

Еъ евангелїа харатїйномъ, сѣаго мѣа архїєпїкпа нового-
родскаго има спїсїтелеа: іѣа, іѣе.

Такоже и еъ минѣи мѣсечной харатїйной мїа іѣа
писанной мѣею архїєпїкпѣ новгородскомъ рѣкою петра
пѣропка елчна еъ лѣто 1754.

¹⁾ Д. еъ тетровѣанїахъ евангелїа печати, изданныхъ еъ лѣта.

Такъ еъ кнзѣ елѣженецѣ харатїйномъ, писма и пере-
вода сѣаго кѣрїана мїтрополїта еелъ росїи.

И еъ кнзѣ цалтыри еъ возсѣданїемъ егѣ же писма.

Такъ и еъ кнзѣ харатїйной нарицлемѣи нокомъ заветѣѣ,
рѣкописанїа сѣаго елѣа мїтрополїта и ѣдотѣорца еелъ
росїи.

Еъ кнзѣ харатїйномъ тетровѣанїа писанномъ еъ цѣѣ-
градѣ, еъ лѣто 1754.

Еъ кнзѣ харатїйномъ тетровѣанїа писанномъ еъ кон-
стантинполѣ, еъ лѣто 1758.

Еъ еоборникѣ харатїйномъ писанномъ ко сѣѣи горѣ
ѣфонстѣи хиландарскїа евангелїа, еъ цѣѣко елгоѣрнаго цѣа
грѣческаго мнѣанїа палеолога, рѣкою граматїка, іеромонѣа
мѣеа, повеленїемъ сѣаго оца іеромонѣа доментїана, елїкша
ѣѣовника есѣма чернѣма еерскимъ сѣаи хиландарскїа
лаѣры, еъ лѣто 1754.

И ко мнѣзѣхъ безчїсленныхъ рѣкописныхъ книгъхъ,
на едмѣѣ и на хартїи писанныхъ (иъа нїхъ же нїи и
сѣаи рѣкописаны), има спїсїтелево кромѣ и лїтеры, іѣа
писана.

Кѣ сїма же и еъ древнихъ харатїйныхъ на грѣческомъ
языцѣ книгъхъ грѣескими еѣкєи.

Еъ кнзѣ кормчей еъ дѣтѣ: 10.

Еъ кнзѣ сѣаго кѣрїла елѣандрїекаго, 10.

Еъ кнзѣ сѣаго никїфора патрїарха цѣа-града пра-
вїальной, 10.

Еъ кнзѣ правїла едмї еоборныхъ: 10.

Еъ кнзѣ сѣаго епїфанїа кѣпрскаго: 10.

Еъ кнзѣ есѣдъ евангелїа, 10.

Еъ кнзѣ тетровѣанїа харатїйномъ, писанномъ на грѣ-
ческомъ языцѣ, пѣрєаа и еолашаа егѣ часть еѣкєи елѣе-

скимн, на ѱзыцѣ грѣскомъ: послѣдана же и мѣншаа ѱзыкомъ и еѣкы грѣскимн, ѿма спасѣтеле еѣкы словѣнскимн: ѿ тѣ ѿде тѣ аѣа ѿ хѣ, грѣскимн же тѣ.

Но и на стѣхъ образѣхъ грѣскагѣ и славенкагѣ жнеопнѣательнагѣ рѣзнагѣ и антѣгѣ хѣдожестка: ѿма спасѣтелево подобенѣ дрѣвннмъ тѣ пнѣса.

ѿкѣ на образѣ престѣа еѣа чѣдогѣорномъ, ѿже ка казанѣ, прѣвѣчномъ: ѿнцѣ подпнѣ тѣ хѣ.

На чѣдогѣорномъ образѣ смолѣнекомъ стѣа еѣа: тѣ хѣ.

На образѣ стѣа еѣа, ѿже напнѣсанъ еѣста ѿ петра мнтрополнѣа могаѣскагѣ: тѣ хѣ.

И на прочнхъ чѣдогѣорнхъ стѣа еѣа, многѣсленнхъ образѣхъ ѿма спасѣтеле пнѣано: тѣ хѣ.

На ѿконѣ стѣа еѣа, ѿже ка лахѣрнѣ, прннесѣнной ѿза ѣра—града ка лѣто хѣ, подпнѣаннѣ: тѣ хѣ.

На ѿконѣ тнхѣфннскоѣ стѣа еѣа, пнѣаной лѣкою еѣалангѣомъ: тѣ хѣ.

На ѿконѣ владнѣрскоѣ, жнеопнѣаннѣа тогѣ же еѣалангѣста: тѣ хѣ.

На образѣ сѣа хѣта нарнцѣемѣмъ корѣннскомъ подпнѣаннѣ: тѣ хѣ.

Тѣкѣ на кѣтахъ и распѣтнхъ чѣдогѣорнхъ дрѣвннхъ:

ѿкѣ ка новѣ градѣ на каменномъ кѣтѣ согрѣономъ ка лѣто хѣ: тѣ хѣ.

Ва прѣславѣ замѣскомъ на еѣгѣословѣшемъ [согрѣономъ ка лѣто хѣ] на кѣтѣ: тѣ хѣ.

Ва голѣвѣцкомъ мнѣтѣрѣ, на кѣтѣ каменномъ, прѣдъ ннмъ же прѣпнѣа чѣдогѣорца мнѣкы еѣокн прншошѣста: тѣ хѣ.

Ва лѣдогѣ ка вѣснѣевскѣомъ мнѣтѣрѣ, на кѣтѣ прннесѣнномъ ѿза вѣлангѣагѣ мнѣтѣрѣ, хѣдожестка рѣзнагѣ ѿза кѣтѣ: тѣ хѣ.

На кѣтѣ согрѣономъ [по еѣтѣо шкрѣвѣннѣо] равнѣоѣлннмъ ѿремъ константннѣомъ: тѣ хѣ.

На данномъ ѿ еѣѣалангѣа ѿаннѣа еѣослѣва прѣпнѣомъ ѿрамнѣо согрѣокомъ кѣтѣ: тѣ хѣ.

И еѣже ѿзѣоантѣ гагаѣлатн ѿше и пнѣашѣса дрѣва краткѣстѣо тѣ, но чнтѣшѣса ѿнѣса.

Окаѣе пнѣтѣѣетъ ка старѣпѣчатннхъ и старѣпнѣанннхъ кннѣгахъ: ѿдѣже бѣза тнѣла ѿкалѣдомъ пнѣашѣса ѿма ѿѣво, бѣза прнложеннѣа и, ѿкоже чнтѣшѣса, тѣкѣ напнѣано ѿнѣса.

Ва кормѣй пѣчатнѣоѣ на лнѣтѣ ѿг-мѣ, помѣстнагѣ согѣора ѿже ка лаоднкнѣ ка прѣкнѣтѣ ѿн-мѣ [ѿма ѿнѣса напнѣано тѣкѣ] ѿнѣса наѣкннѣа напнѣаса.

Ва ѣсалѣтѣрѣхъ ка вѣзлѣѣоканнѣемъ, и ѿстѣахъ ка еѣлѣтѣахъ сѣнтѣерѣ ѿ-гѣ днѣ напѣчатѣаса: и пѣмѣтѣ ѿнѣса наѣкннѣа.

Ва прѣологахъ пѣчатннхъ, сѣнтѣерѣ ѿ-гѣ днѣ, ка тѣѣ же дѣна ѿнѣпѣннѣ ѿнѣса наѣкннѣа. Стнхъ: тѣчѣннѣ ѿнѣтѣавѣ солнѣчнѣо дрѣва прѣѣе ѿнѣса ѣце слаѣнѣо еѣнднтѣ. И полѣрѣ ка и днѣ: и по снхъ же еѣга ѿнѣса наѣкннѣа.

Ва еѣѣалангѣа ѿчнѣтѣлннхъ пѣчатннхъ, ка нлѣо прѣдъ рѣтѣомъ хѣтѣоѣымъ ѿнѣса наѣкннѣа.

Ва мннѣлахъ ѣѣннхъ мѣмѣхъ, сѣдннхъ и еѣлннхъ могаѣскнѣа пѣчатн, ка слѣжетѣ стѣнхъ прѣѣоца, и ка нлѣо прѣдъ рѣтѣомъ хѣтѣоѣымъ стѣнхъ ѣца.

Ва еѣелнѣн ѣогрѣжекагѣ дрѣкѣ, ка кннѣтѣ чнѣса глакѣ днѣ: ѿнѣса же еѣнѣа наѣкннѣа. ѿнѣса еѣнѣа наѣкннѣа.

Ва законѣ, глакѣ ѣа: и прнзѣа монѣнѣ ѿнѣса.

Кннѣга ѿнѣса наѣкннѣа ко еѣей кннѣтѣ.

Конѣца книгѣ неѣса наѣкина.

Въ книгѣ неемин, глава I: неѣса сѣа азарин кабатѣ.

Книги премѣрота неѣса сѣа сирахова.

Глава мс: крѣпокъ ко еранѣхъ неѣса наѣкинъ.

Глава мд: неѣса сѣа оседѣкока.

Во алафакитахъ писменныхъ толкованіа различныхъ языковъ реченій, въ еѣкѣ I, неѣса наѣкинъ. Сѣа мирный.

Но и самогѣ сѣа хрѣта нма іѣ, гдѣ безъ тѣтлы складомъ писано обрѣтѣтѣа, іакъ въ древаепракославиѣи цркви славолюбива, тѣкъ тамъ неѣса, безъ приложеніа и, лѣствѣтѣа:

Въ грамматницѣ московскіа печати четвертая часть ѣ прободин стнхотѣборной, въ родѣ стнхъ славинскагѣ: истинны даждь ми при неѣсе любокѣ.

Вродѣ стнхъ іамвинскагѣ: молю неѣсе ѣстѣи моу грѣхѣи.

Вродѣ стнхъ гавконскагѣ: оумъ чнста и непорочно даждь ми сѣе неѣсе мой.

Въ закѣтѣ еѣлорѣскіа печати въ мѣстности окгнскихъ кнзѣи въ сѣѣ рѣкѣ даха, ко есѣи кнзѣѣ пода тѣтлаю іѣ печѣтано. И наѣже безъ тѣтлы іакъ ко сѣвѣи ѣ матѣа, въ зачѣлѣ кн-мъ іакъ читѣхъ тѣкъ напечатано: и сѣ еѣа гдѣа иѣзде въ сѣтѣніе неѣсоки. Вдревлехаратѣиномъ обнхѣдницѣ, ко сѣи и великѣи патѣа на д-мъ чѣгѣ ко сѣвѣи ѣ іѣанна: сѣдѣ же пѣлѣа (и прочѣа) кнѣде въ прѣборѣ и гавѣла неѣсоки. Нѣже: прѣмше неѣса еѣдѣша сѣдѣ. Вѣже: бѣнин же пропѣша неѣса и прѣша рѣзѣ сѣдѣ.

Въ древлѣцрковныхъ пѣвичихъ книгѣхъ, понѣже пѣніа радн безъ тѣтлы неѣко нма писѣа, вѣздѣ лѣствѣннѣ іакъже црковь славолюбива прѣчѣтѣ нма неѣко тѣкъ писано: неѣса, неѣсѣ, неѣсе и прочѣа.

Во ірмолѣбахъ пѣвичихъ печѣтанныхъ ко лѣкѣѣ въ лѣто сѣѣ: ірѣкленныхъ (напечатано: сѣ стѣрѣхъ рѣкопѣныхъ сѣе же спасѣтелеѣо нма: неѣса, неѣсе, неѣсѣ и прочѣа.

Въ старопечѣтнѣи кѣевскіа кнзѣѣ ѣ правѣи еѣрѣ въ подѣгѣ, на листѣ рѣс-мѣ, въ сѣмѣолѣ напечатано сѣе: и ко сѣдинѣгѣо гѣспѣа неѣса хрѣста. Сѣцѣкѣми премножѣишимн сѣндѣтѣлѣтѣкѣи сѣндѣтѣлѣтѣеѣмоѣ прѣчѣтѣо еѣкн нма іѣа, сѣгѣже старопечѣтнѣа росѣиѣкѣа и малоросѣиѣкѣа кнѣги тѣкъ славолюбѣтѣа, сѣгѣже старописаннѣа и старохаратѣиѣнѣа сѣе проповѣдаѣтѣа, сѣгѣже старогрѣчѣскѣа ѣтѣверждаѣтѣа, сѣгѣже тѣмѣчнѣеннѣи дрѣкнѣи сѣи обрѣзѣн лѣвлѣтѣа, сѣгѣже сѣи росѣиѣтѣи тѣкъ славолюбннѣа, сѣгѣже сѣи грѣчѣстѣи сѣнтѣла прѣтолѣкѣаша, сѣгѣже прѣмрѣи прѣкѣдннѣаи кѣрѣлѣа филоѣфѣ ѣтѣтѣа славѣннѣмѣа, кѣпрѣанѣа мнѣрополѣнтѣа, маѣзмѣа грѣкѣа и прочѣи тѣкъ безъ и, іѣ прѣвѣдоша. Сѣе сѣнтѣлѣноѣ именованіе іѣ не тѣкѣмъ приложѣнѣмъ и прѣменнѣа, но ѣтѣе напѣсано ѣ армѣннѣа сѣрѣтнѣа нѣкобѣеѣсѣа. Оу днмѣтрѣа же мнѣрополѣнта въ розѣскѣѣ, не сѣнтѣлѣмѣа, но равнѣѣхнмѣа Чѣст. I, ст. I. нѣкопрѣтолѣкѣано и тѣжѣстнѣмъ порѣчѣно.

Въ сѣмѣолѣѣ прѣмѣнѣи прѣдѣ старопечѣтнѣими кнѣгѣми.

С т а т і я нѣ. I, вѣмѣсто: и ко сѣдинѣа гдѣ іѣа, нѣкоположнѣо інѣа. И іакъ въ древаепракославиѣи цркви росѣиѣтѣи прѣчѣтѣо прѣчѣтагѣ еѣкн нма, сѣ сѣдиномъ іѣтѣомъ іѣа, а не інѣа, нѣпоѣвѣдовѣшѣа. ѣ сѣмѣа засѣндѣтѣлѣтѣеѣкѣано премножѣишимн сѣндѣтѣлѣтѣкѣи еѣше въ статіи зѣ.

ѣ. Вѣмѣстѣо: рѣждѣна, а не сѣтѣкорѣнна, нѣкопрѣдѣано: рѣждѣна не сѣтѣкорѣнна.

Въ дрѣвлѣцрковныхъ тѣкъ старопечѣтнѣихъ, іакъ старописаннѣихъ, сѣе нѣпоѣвѣдовѣшѣа: еѣа истнннѣа ѣ еѣа истнннѣа, рѣждѣнна, а не сѣтѣкорѣнна. Но и ко ѣписаніи пѣрѣагѣ еѣелѣнѣскагѣ сѣѣора, въ кѣрѣчѣи кнзѣѣ сѣазѣѣтѣа: снѣдѣшѣа на хрѣа сѣвѣмѣдрѣннѣагѣо хѣлѣшѣа сѣа еѣа, (нѣже) тѣѣѣа оѣѣѣ того гдѣше нѣчѣстнѣивнѣи, (нѣже) сѣи оѣѣѣ сѣднѣнѣѣшѣа оѣѣѣ сѣа проповѣдаѣшѣа, и тѣѣѣѣа кѣлѣчѣскнмѣа, а не тѣѣѣѣа, (нѣже) іакѣже и нѣзѣлѣніе еѣрѣи нѣмѣа, сѣрѣчѣа: еѣрѣѣѣо ко, сѣдинѣа еѣа.

И поемѣ именѣ ѿкѣ стѣи собора сѣ реченіе протнѣв
Хрю стрннѣ (глюшѣ сотворѣна) глаголати, а не сотворѣна,
неповѣдовати предаде. Но и ежтвенный заговѣтъ въ
слобѣ ѿ ѿгашенін въ маргаритѣ въ неповѣданін еѣры
такоже: рождѣна, а не сотворѣна засендѣтельствѣтъ.

Г. Вмѣсто староцрковнаго: егѣже црѣтѣю нѣсть
конца, нокопрѣдано: егѣже црѣтѣю не еѣдетъ конца. И сѣл
ѿбѣ въ смѣбѣ ѿкѣ въ старопечатныхъ книгѣхъ неповѣ-
даше, такъ въ старописанныхъ ѿ и здрѣкле проповѣдова-
ше, по нѣхъ же всероссійстѣи стѣи неповѣданіе глѣше,
такъ спасѣша. И не еѣмы, да какѣбы еныи сѣл нѣтъ
нокопрѣмѣннѣша.

И ѿже зазрѣтъ въ нокопечатныхъ книгѣхъ на
старопечатныхъ, ѿже истинныхъ дѣхъ стѣго въ смѣбѣ
неповѣдаютъ. Но обѣче перваго московскаго патріарха іоан
рѣкоположеный вселенскій патріархъ цреградскій іереміа, и
стѣншаго патріарха филарета рѣкоположеный іеранскій
патріархъ діоданъ не зазрѣтъ смѣбѣ въ старопечатныхъ
книгѣхъ положеннаго, по немѣ же цркова тогда стѣго дѣхъ
истиннаго такъ неповѣдаше. Но и въ цѣннѣмъ еѣвѣи
ѿ іоанна въ зачѣлѣ нѣ-мѣ сѣл рече: дѣхъ истинный иже
ѿ ѿца исхѣдѣтъ.

Въ пострѣннѣ же старопечатномъ при іосифѣ патрі-
архѣ, на листѣ фѣ-мѣ засендѣтельствѣтъ сѣче: стѣомѣ
бѣразѣ еѣры ѿ еѣвѣи речѣи сложенѣ ѿшѣ и ѿкѣ такъ
глѣше, ѿ стѣмъ дѣѣ: и въ дѣхъ стѣго гдѣ истиннаго.

И въ ѿписанін е-гѣ вселенскаго собора, [на немъ же ѿ
стѣмъ дѣѣ неповѣданіе ѿяснѣша] въ кормчѣи сѣче повѣ-
даетъ: стѣи ѿцы: и еѣ истинна и гдѣ живѣотворѣшаго
прѣго дѣхъ ѿяснѣша.

Подобнѣ цѣннѣинокъ матѣей іеранскій въ правнѣной
сѣой книжѣ ѿ вторѣмъ вселенскомъ соборѣ засендѣтель-
ствѣтъ, ѿкѣ дѣхъ стѣи, еданноѣщенъ ѿцѣ и сѣд, ѿкѣ еѣа
истинна предаша.

Но и въ старопечатныхъ книгѣхъ: кнрѣской и ѿ
еѣрѣ има же творѣи ѿкалютѣ множѣишнѣхъ стѣхъ книжѣ
читѣтеи, ѿ кнѣхъ кнѣдѣтельствѣа многѣиленнаа въ нѣю
положеніа, въ ѿноу кнѣхъ засендѣтельствѣтъ, ѿкѣ на
вторѣмъ соборѣ, стѣи ѿцы предаша въ неповѣданін: и въ
дѣхъ стѣго гдѣ истиннаго, и прѣчал. ѿ еѣрѣ въ глаѣ дѣ
листѣ ма, въ кнрѣской глаѣ и, листѣ рѣз.

Подобнѣ въ большѣмъ катѣхнзѣнѣ печѣтномъ, въ глаѣѣ
ѿ засендѣтельствѣтъ, еѣже творѣца премнѣннѣхъ же стѣхъ
книжѣ читѣтель ѿкалетѣа.

Но и въ послѣннѣ дѣтѣа патріарха цреградскаго: въ
болгарскомъ кнѣзю въ неповѣданін: и въ дѣхъ стѣго гдѣ
истиннаго, неповѣдовати засендѣтельствѣовано: кнрѣскаа
книжѣ листѣ фѣз.

Такъ и въ книжѣ въ полдѣтъ ѿ дѣвѣнадеcati арти-
кѣлахъ еѣры, еѣдрѣкованой въ ѿторѣхъ, рѣкѣ хѣхн, въ
артнѣлѣ фѣ-мѣ.

И въ ѿлѣтѣрѣ въ полдѣтъ, иже еѣдрѣкована въ енанѣ
въ домѣ мамѣннѣѣ, въ лѣтѣ хѣрѣ: на листѣ фѣ-мѣ.
И въ книжѣ стнѣха словѣнаго писменъ и ѿзыка, въ чѣтвертъ
въ лѣкѣ печѣтаной рѣкѣ хѣхл.

И въ лѣжѣннѣѣ иже напечатѣа въ дрѣкарнѣ леѣна
мамѣннѣа, рѣкѣ дѣзѣ, листѣ зѣ.

И въ часѣлѣѣ иже напечатѣа въ ѿстрѣзѣ лѣтѣ хѣрѣ,
на листѣ еѣ-мѣ.

И въ часѣлѣѣ въ чѣтвертъ напечатѣаномъ въ мѣтѣрѣ
нѣеркѣмъ, въ стѣрѣннѣ нѣкона патріарха лѣтѣ хѣрѣ
въ неповѣданін.

Такоже въ ѿлѣтѣрѣ со возслѣдованіемъ сѣрскѣа печѣти,
печатаннаа въ лѣтѣ хѣнѣ.

Такоже и въ дрѣгѣи ѿлѣтѣрѣ со возслѣдованіемъ
сѣрскѣа же печѣти, въ лѣтѣ хѣдѣ.

Въ ѿлѣтѣрѣ со возслѣдованіемъ сѣрскѣа же печѣти лѣтѣ
хѣфѣмѣ.

Въ едварлухъ кѳтинскіа печати, въ лѣто 4794.

Во џамтыри со козлѣдованіемъ вѣленскіа печати въ лѣто 4794.

Во џамтыри со козлѣдованіемъ рѳкописной дрекней ѡфанѣіа митрополита москѳскаго.

Въ книзѣ ѡ еѳрѣ старопісменной, еѳлорѳскаго писма и нарѣчіа.

На иконѣ дрекнаго изображеніа, ѣже ко андрѳннокѣ мѣтырѣ, въ цркви, сѳмболъ еѳры написана, подобенъ старопечатнымъ книгамъ.

Въ часолѳвахъ львѳскіа печати, еѳдрѳкованныхъ въ лѣто ѡ созданіа мѣрѳ 4795.

Въ часолѳвахъ кіевопѣрскіа печати ко семѳшкѳ въ лѣто 4795.

Но ѣще въ дрекленісанныхъ оверѣтаются ѡ сѣмъ рѳзностенно писано: обѣче и въ тѣхъ старопісанныхъ въ истиннаго исповѣдашса.

Во џамтыри со козлѣдованіемъ, писма сѳаго кипріана митрополита.

Во џамтыри со козлѣдованіемъ, писма сѳаго корнѣіа колѳменскаго.

Въ книгахъ нѣкона чѣрныхъ горѳ дрекленісанныхъ харатѣйныхъ и еѳмажныхъ.

Въ книзѣ бенѳода црковнаго харатѣйной.

Во џамтыри со козлѣдованіемъ, сѳаго діоніѣа архимандрита рѳдонежскаго.

Въ книзѣ харатѣйной писанной ко дни сѳаго мѳтіа митрополита кіекаго въ лѣто 4796.

Во всѣхъ сѳихъ вышепісанныхъ книгахъ въ сѳмболѣ, и ко сѳднанаго гѳа іѳа, а не іѳа. И рождѣна, а не сотворѣна: а не по новопечатнымъ, не сотворѣна. И нѣтъ конца, а не не еѳдетъ конца. Такоже и истиннаго сѳихъ написано.

Но и еѳткенный іѳаннѣ дамаскинѣ, въ слѳбѣ ѡ иконоборцахъ повелѣаетъ по апѳлскимъ и ѳческимъ оустѳвѳмъ, гѳерѳдію еѳрѳ и зѳвѣстно держати. Сѳнтокъ гѳа и мѳще пракослѳвный, не раздѣланы и сѳдноѳщныа трѳцы, и въ немъ закендѣтелствѣтъ еѳробати и исповѣдати: и въ лѳха прѣтѳаго гѳа истиннаго и жнѳотѳораѳаго, и прѳчал.

И послѳхъ и прѳчнхъ сендѣтелствѳхъ, ѣсно закендѣтелствѣтъ: ѣкѳ въ старопечатныхъ москѳскнхъ книгахъ, сѳмболъ пракослѳвныа еѳры, дрекленісанныхъ сендѣтелствѳхъ, и харатѣйныхъ книгамъ соглѳснѣнне содѣржѣтся. Въ новопечатныхъ же и прѳда дрекленісанными, и прѳда старопечатными сѳмболъ приложѣнѣ, ѳложѣнѣ, и прѳмѣнѳ и мѣтъ.

Ѣ М О Л І Т В Ъ .

С т а т і а ѳ. Новоузакононое ѳложѣнѣ въ црковномъ пѣнѣ, и ко ѳщемъ сокрѳнѣ гагѳлати мѳтѳ: гѳдн іѳе хрѣте сѳе еѳїи, помѳдѣи мѳ грѣшнаго, илѣи помѳдѣи насѳ.

И новоузакононое въ собѳрномъ сѳнтцѣ снѳеѳе: и молатѳ илѳеѳ гѳлати снѳе: гѳдн іѳе хрѣте еѳе насѳ помѳдѣи насѳ, въ црковномъ пѣнѣ, и ко ѳщемъ сокрѳнѣ, а на сѳднѣ ѣкоже ктѳ хѳщѣтъ.

И послѣднѣ собѳрнаго сѳнтка ко исполнѣнѣи прѳчнхъ новозакѣшанѣи, ѳтѳержѣтъ собѳрнѳ ѳно закѣшанѣе еѳѳма нѣзмѣннѳ хрѳнѣти: а ктѳ не послѳшатъ повелѣамѳхъ, ѳнаго прѳдѳша клѳтѣѣ и анѳдѣмѣ, ѣкѳ сретнѳка и непокѳрнѳка: и прѳчала жѳстѳчѳйшаа запрѣшѣнѣа и зрѣнѣна тѳмѳ.

И еѳже содѣржѣа дрѳе пракослѳвнѳю цркѳю, тѳкѳ ко стѳчѳнонѳ, ѣкѳ велѳкорѳсѳнѳсконѳ, и прѳдѳдѣа и повелѣаетъ еѳнѳ тѳорѣти мѳтѳы: гѳдн іѳе хрѣте сѳе еѳїи, помѳдѣи насѳ, илѣи помѳдѣи мѳ.

Закендѣтелствѣтъ и ѳтѳержѣтъ сѳѳ ѡ множѣшнхъ црковныхъ сѳихъ ѳчѣтѳаѣи.

221-3
11.01.28

Собѳрнѳа
сѳнт. анѳ. з.
Крѳсѳ еѳ.

Во фалтѣри **Г.** Въ правнаѣ, ѣже предаде ангѣл гдѣна великомѣ пахомію, ѡччен., въ вѣлѣно теорити мѣтва: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ старчествохѣ грѣшнаго.

В. Въ номоканонѣ адонекнхѣ сѣмїхѣ оїцѣ, въ правнаѣ **Вз.** закѣшанїе великаго каснїа: аще не книжїи ѣсть инокѣ да теоритѣ на вѣлїи чѣсѣ поклоншесѣ и глѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ грѣшнаго.

Г. Бжтвенный златовѣтъ подчевѣтъ: молю ели правнао молѣтвенное никогдѣже поперѣте, илїи прокнѣдите. [И нїже поклѣвѣтъ] непрестанно звѣти: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ.

Сїе же закидѣтельствѣтъ нїконѣ черногорскїи, въ кн-мѣ словѣ толкованїа заповѣдей.

Д. Подобенѣ сїа же мѣтва напечатана въ есѣдахѣ апостольскнхѣ кїевскої печати, въ нраводчѣнїи златовѣтаго и-мѣ, въ посланїи къ римляномѣ.

Е. Въ сѣлїи ѡчительномѣ кокрномѣ въ поучѣнїи въ анст. рѣн. нѣю зї подчевѣтъ снѣ: непрестанно вопїите кождо вѣсѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ.

З. Сѣннїи григорїи двоисловѣ папа римскїи въ сѣн-по слов. к стобїи въ леонѣ црїю ѡ чѣнїхѣ иконахѣ такѣ закидѣтель-говор. ан стѣвѣтъ: но и дѣже ѣсть образѣ хрѣта вѣа, и глѣмѣ ко чн. образѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помози намѣ, и спїи ны.

З. Сѣннїи германѣ патриархѣ црѣ града, въ словѣ ѡ по слов. г поклонїи чѣнїхѣ иконѣ снѣ глѣтъ: аще ѡубѣ гдѣна икона говорн. ан ѣсть, глѣмѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помози и спїи насѣ.

И. Прїеннїи іоаннѣ лѣственникѣ, въ словѣ и-мѣ по-клѣвѣтъ теорити ѣдиногланнѣю іѣокѣ мѣтѣдѣ, ѣже тамѣ протоколѣкана: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ грѣшнаго.

Д. Но и прїеннїи григорїи сннїи въ словѣ в-мѣ бышепомановѣннїю же мѣтѣдѣ глѣти подчевѣтъ.

Г. Но и сѣннїи симѣонѣ нѣвнїи вѣословѣ, въ словѣ в-мѣ сїю же мѣтѣдѣ вопїити поклѣвѣтъ.

Д. Подобенѣ росїискїи прїеннїи нѣлѣ сорскїи кѣловѣ в-мѣ сїю же мѣтѣдѣ глѣти желатїанѣ подчевѣтъ.

К. Но и прїеннїи іосифѣ колосалѣмскїи, въ книзѣ скоїи въ словѣ в-мѣ, такѣ глѣтъ: на вѣлкомѣ мѣтѣдѣ напре-станны молїеа, въ чїстої сорскїи глѣ снѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ. Подобенѣ и въ книзѣ ѡ мѣтѣркомѣ ѡстроїнїи, въ словѣ г-мѣ закѣшѣвѣтъ.

Г. Въ книзѣ старчествоѣ, въ преданїи новоначѣлнымѣ инокнмѣ: старецѣ перкоѣ казѣвѣтъ и ѡбѣчѣтъ мѣтѣдѣ іѣокѣ по чѣткамѣ говорити безпрестанно: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ. Сїе перкоѣ снѣоканїе полагаютѣ сїю мѣтѣдѣ новопострїженнымѣ.

Д. Правнао хрѣтїанскаго пѣче же инокскаго жїтельства: напечатанное, такѣ во фалтѣрѣхѣ сѣлѣдованнымѣ въ чѣтверѣ староѡстрожкнхѣ, ѣко въ канонїкахѣ москѣвскої печати, въ лѣто 1647. Во снѣомѣ поклѣвѣтъ теорити мѣтѣдѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди мѣ грѣшнаго.

И. Во фалтѣрѣхѣ старопечатныхѣ со козѣлѣдованїемѣ: на вечернїи въ кѣанкопѣстїнхѣ по чѣнѣннїю поклонѣхѣ, сїа же мѣтѣдѣ глѣти поклѣвѣтъ.

З. Подобенѣ во ѡстѣвѣхѣ сѣмїхѣ оїцѣ, при ѣрмогѣнѣ, филарѣтѣ и іосѣлѣфѣ патриарѣхѣхѣ напечатанныхѣ, и въ прочнхѣ староцрѣковнхѣ книгѣхѣ, въ чѣтыредѣсѣтнїцѣ на поклонѣхѣ по чѣнѣннїю, сїю же мѣтѣдѣ теорити вѣлїю.

З. Такѣже во фалтѣрѣхѣ въ подѣста печати вїленскїа въ домѣ мамоннчѣвѣ, лѣта 1647, на анстѣ зї-мѣ на вечернїи по мѣтѣдѣ, црїю нѣннїи, и по чѣнѣннїю тѣюжде мѣтѣдѣ глѣти поклѣвѣтъ.

И. Пѣки въ кышепомановѣннѣомѣ сѣмїхѣ оїцѣ ѡстѣвѣ, въ чнѣнѣ ѡ панѣгїи ѡказѣвѣтъ: кождо скою чѣшѣ испнѣвѣтъ, глѣ: гдѣн іѣе хрѣте снѣ ежїи помнѣди насѣ, змїнь.

дѣ. Пакн же кѣ старчестѣ кѣ главѣ д, поклѣбаетъ приходящемоу кѣ тѣхостію оу оконца соткорити мѣтѣ ѿгоуд: гдн ѿе хрѣте снѣ бжїи помнѣи насѣ.

к. Во шалтѣрѣхѣ древалепчатныхѣ, кѣ нѣхѣ же ѣсть подобноу ѿ приходныхѣ и исходныхѣ поклѣбѣхѣ кѣ приходѣ кѣ кѣлю, аще еддетѣ ератѣ дрѣгїи, поклѣбаетѣ глати: Гдн ѿе хрѣте снѣ бжїи помнѣи насѣ.

кд. Во оустанѣ прѣнагѣ ѣфрогїна пекоекагѣ, кѣ црѣкнома пѣнїи, клѣсно глати сїа мѣтѣ: Гдн ѿе хрѣте снѣ бжїи помнѣи насѣ.

Но и блжїнный сѣмбонѣ дѣссалонїтскїи кѣ кнїзѣ своїи, кѣ главѣ сїа сїце ѿ нѣи хвалослѣбѣтѣ.

[Надписанїе главѣ] ѿ спасїтельномѣ именованїи, и призванїи гдѣ нашего ѿа хрѣта сїса снѣ бжїа: сїщенныа по истинѣ сотворїемѣ мѣтѣ.

Сѣтѣ оубо множайшїа мѣтѣ, ѿ нѣхѣ же и подробнѣ глѣмѣ, ѿкоже возможѣмѣ. Израднѣ же есѣхѣ ѣсть, и ѿже ѿ спїнтѣла ко ѣвѣлїи предана, есѣ ѿбѣдрѣщїи екрѣтцѣ: ѣвѣлскагѣ же разѣма снѣла, и гдѣ нашего ѿа хрѣта снѣ бжїа спїнтѣльное призванїе, ѿ нѣи же многимѣ инокїмѣ трѣдѣи блїша, прѣннѣхѣ оцѣ нашнѣхѣ. И зааголабонкомѣ оцѣ, ко трїѣхѣ есѣдахѣ ѿ ежтѣеннѣи сїи мѣтѣ наѣчїаюшѣ: [нїже] занѣ и мѣтѣ сїа сѣымѣ дѣхома глѣтѣ, ѿкоже и пѣвѣлѣ глѣтѣ, нїктѣ же можѣтѣ рѣшїи гдѣ ѿа, токомѣ ко сѣѣмѣ дѣѣ, и ѿ еѣа ѣсть глѣи сїд: всѣкїи ко дѣхѣ, иже испокѣдаѣтѣ гдѣ ѿа хрѣта кѣ плѣти прїшѣдша, ѿѣѣа ѣсть.

И пакн кѣ главѣ сѣз испокѣдаѣтѣ, снѣкѣа ѣсть сїшнїа мѣтѣ.

Сїа оубо ежтѣеннаа мѣтѣ, сїса нашего призванїе: гдн ѿе хрѣте снѣ бжїи, помнѣи ма, и мѣтѣ ѣсть, и молѣнїе, испокѣданїе еѣры, и дѣа сѣаго подѣтѣльнаа: и дарованїи ежтѣеннѣхѣ подѣтѣльнїца и чїстѣта сїца, и згомаѣтѣ

дѣмонокѣ, и селенїе ѿа хрѣта, и дѣхѣннѣхѣ помнѣнїи, и мѣлѣи ежтѣеннѣхѣ истѣчнїкѣ: и грѣхѣокѣ и зѣвлѣнїе, и дїїама и тѣлесѣма и сѣвѣлнїтѣльнїца, и прѣщѣнїа ежтѣеннагѣ подѣтѣльнїца: и бжїи мѣти сѣдѣнѣцѣ, и шкрокѣнїи и поѣчїи ежтѣеннѣхѣ со смнрѣнїемѣ даровѣтѣльнїца: и еднносїпнѣтѣльное нѣснѣтѣ, занѣ и спїнтѣльное кѣ сѣѣѣ бжїе нѣснѣтѣ има: ѣже оубо едннѣе има ѣсть на зѣвано на насѣ, ѿа хрѣта снѣ бжїа, и нѣѣтѣ кѣ ннчѣсѣомѣ и нѣомѣ спастїса намѣ, ѿкоже рѣчѣ апѣл: тѣѣже и мѣтѣа ѣсть: занѣ кѣ нѣи ежтѣеннѣю е зѣмѣемѣ мѣтѣ. И мѣтѣа, ѿко подѣемѣ сѣѣ хрѣтѣ, чрѣзѣ ѣгѣ именованїе, и испокѣданїе, ѿко снѣ испокѣдаѣтѣ пѣтѣрѣ блжѣнѣа блїтѣ, и дѣа подѣтѣльнїца: ѿко нїктѣ не глѣтѣ гдѣ ѿа, токомѣ кѣ дѣѣ сѣѣмѣ. И дарованїи ежтѣеннѣхѣ подѣтѣльнїца: ѿко сѣа радн дѣмѣ тн, пѣтѣрѣ, глѣтѣ хрѣтѣса, кѣчнї црѣтѣїа нѣнагѣ.

И пакн по еказанїи тѣннѣтѣа тоѣ ѿ нѣи же глѣтѣ:

И снѣ знѣменїе нашѣа еѣры, занѣ и хрѣтїанѣ сѣмѣ нарнїцаемѣа, и еснѣѣтѣельтѣе, ѿко ѿ еѣа сѣмѣ: есѣкѣ ко дѣхѣ, иже испокѣдаѣтѣ гдѣ ѿа хрѣта кѣ плѣти прїшѣдша, ѿ еѣа ѣсть, глѣтѣ, ѿкоже прѣжде рекѣхомѣ: и иже испокѣдаѣтѣ не ѿ еѣа, и снѣ ѣсть антїхрїстѣокѣ, иже не испокѣдаѣтѣ ѿа хрѣта.

И подѣбѣтѣ есѣмѣ еѣрннѣмѣ снѣ непрѣстѣннѣ испокѣдатн: и радн проповѣданїа еѣры, и радн люкѣе гдѣ нашѣгѣ ѿа хрѣта: ѣгоже ннчѣсѣ насѣ есѣмѣ разлѣчнїи подѣбѣтѣа когда: и радн ѿ ѣгѣ имене блгтн, и ѿстаѣлѣнїа и и зѣвлѣнїа и и сѣвѣлнїа, ѿсѣщѣнїа же и прѣщѣнїа, и прѣжде есѣхѣ спїсѣнїа. Всѣмѣ ежтѣенномѣ имени, и днѣнаа соткорнїша апѣл, и наѣчнїша. И ежтѣенннїи же глѣтѣ сѣвѣлнѣтѣ: сїа пннїаї да еѣрѣдѣтѣ, ѿко ѿа хрѣтѣса снѣ бжїи, се еѣра, да еѣрѣюще жнѣѣтѣа и мѣтѣе ко имени ѣгѣ, се спїсѣнїе и жнѣѣтѣа.

И пакн кѣ главѣ сѣз глѣтѣ:

Подѣбѣтѣа кѣ кобѣждѣ ѣже ѿ сѣма, и есѣмѣ и зѣбѣрѣжнїе и мѣтѣн, сїд мѣтѣ дѣнѣтѣекоатн по снѣлѣ, сїшнннѣмѣ мѣтѣмѣ же и мїраннѣма. [нїже] сїшнннїи же, апѣлкомѣ сѣмѣ

390-392

390

1401

1104

392

сѣсн

И по сѣмъ древнѣйшѣмъ чиноположенію, подежнѣиога
антиміаса на прѣтола, спасію бѣтъ.

С т а т і я ѿ. Сложено антона, верхъ прѣтола, иже
на шѣпніи на прѣтола положити повелѣвается, бже въ
время антуринъ въ старопечатныхъ служебныхъ по мѣстѣ
шлагашинныхъ распространяютъ на сѣмъ прѣтола, и дѣже
поставити сватѣа, и прочаа.

И въ новопечатныхъ служебныхъ, по мѣстѣ шлагашин-
ныхъ, вѣчно распространити имѣсто антона антиміаса.

Антонъ же имѣти не токмо старопечатныа книги
повелѣваются, но и въ скржалъ въ главѣ Б, л. ѿ, прото-
кѣтъ ѿ немъ снцѣ: антона, иже полагаѣтся верхъ снцѣ,
образуѣтъ сдѣрнѣ, иже еѣ осбѣмъ свѣтъ, на единомъ
мѣстѣ, по свѣдѣнію, и верхъ снцѣ полагаѣтся свѣдѣнію, да зрѣтъ
ѿ еѣ чнстѣ и да зрѣтъ и сѣмъ еѣка, и таннстѣ снцѣ.

С т а т і я ѿ. Бже по старопечатнымъ потребностямъ,
сѣютъ цркова, и зшѣше и зъ цркнѣ нахъ крѣгомъ на
сѣверѣ, [бже бѣтъ по снцѣ] и шѣдѣтъ трнцнѣ окрѣтъ
црквѣ: перѣке кропнѣтъ црквѣ, вторѣ каднѣтъ, третнѣ крѣтомъ
знаменѣтъ.

По новопечатнымъ же, не на сѣверѣ, но на югѣ про-
тнѣко снцѣ шѣходѣтъ, и не трнцнѣ,¹⁾ но единомъжды. И
водѣю кропнѣти, и каднѣти, и крѣтомъ назнѣменовати не
сѣдѣано.

Снѣ же бже на шѣпніи по старопечатнымъ книгамъ
Патернѣа пѣтрнѣды цркова шѣходнѣти, сѣтверждаѣтъ древнѣише чѣдо-
чнѣ. лѣст. рѣтворнѣа богомнѣа²⁾ цркнѣ пѣчѣрѣкнѣ шѣпнѣ, бнѣше въ лѣто
и въ мнѣлахъ сѣфѣ, бже еѣ чѣдотѣорнѣ бнѣнымъ повелѣннѣмъ годѣаса.
лѣг. ѿ. На котѣорѣ шѣпнѣ сѣтнѣ архнѣрѣнѣ англѣомъ сѣзваннѣ чѣдотѣорнѣ
снѣдѣаса, на коѣмъ шѣпннѣ англнѣ внѣтра црквѣ шѣкѣваюѣе

¹⁾ Р. трнѣды.

²⁾ Р. и Л. вогомѣтернѣа.

бѣхъ, на ономъ бѣознѣменномъ шѣпннѣ, повелѣдѣтъ патернѣа
пѣчѣрѣкнѣ: шѣшѣше же цркова трнѣды, и начѣна пѣтнѣ,
возмнѣтъ крѣта, кнѣзи еѣши, и прочаа.

Чтѣ снцѣ шѣбнѣтъ свѣтѣннѣ, чтѣ же лн достокѣрнѣннѣ-
ше бѣтнѣ можѣтъ,

С т а т і я ѿ. Сложено на шѣпннѣ і мѣтѣ. Непѣ-
сѣданнѣ правослѣвнѣа вѣрѣ сѣмѣомъ: сѣдѣа пѣалнѣвѣ: трѣпа-
рѣнѣ ѿ свѣтавѣны: и ннѣ шѣкнѣ мнѣга, бже самѣхъ новѣ-
печатныхъ кнѣга, со старопечатнымъ чнномъ несогласнѣ
сѣдѣтъ.

С т а т і я ѿ. Сложено въ прѣтола крѣта прѣтолабнѣгѣ,
и бѣраза бнѣна: бже сѣомѣта по староцрквѣномъ чнносѣдер-
жаннѣю, на край прѣтола шѣ вѣсточнѣа сѣраннѣ: бнѣностнѣо внѣ-
дѣннѣа еѣа прнхѣдѣшнѣа въ цркнѣ просѣдѣтъ. Чѣшѣ раднѣ и
всѣнарѣдноѣ именованнѣ нѣма еѣше, крѣта прѣтолабнѣнѣ илн за-
прѣтолабнѣнѣ: бѣраза прѣчѣтнѣа на прѣтолабнѣнѣ, илн за прѣ-
сѣтолабнѣа: понѣже за прѣтоломъ на край сѣомѣта. Ннѣ же
по новозложеннымъ чннѣомъ, сѣ прочнѣмъ прѣмѣнамъ шѣ
прѣтола къ сѣкнѣ шнѣсѣна и поставѣна. Заѣндѣтѣлѣствѣдѣтъ
же ѿ прѣтолабнѣа бѣтнѣ сѣнѣхъ снѣзѣ шѣсѣдѣтъ око црквѣнонѣ:
бже на сѣкнѣтнѣ гднѣ, на иѣсѣходнѣннѣ внѣ мнѣтырѣа, повелѣдѣтъ
днѣконѣ цркнѣмнѣ двѣрнѣмнѣ выдѣвати вѣрѣтнѣ со ннѣмнѣ сѣнѣнамнѣ:
бѣраза прѣчѣтнѣа прѣтолабнѣа, тѣже крѣта прѣтолабнѣнѣ. Чтѣ
снцѣ ѿ сѣмъ свѣдѣтѣлѣства бнѣннѣише бѣтъ;

Во иѣобразѣннѣ сѣнѣхъ иѣконъ иѣзмѣннѣннѣ.

С т а т і я ѿ. Приложеннѣ въ написаннѣ на иѣконахъ,
во иѣмнѣ гдѣ нашегѣ іѣа хрѣта: еѣмѣсто іѣ, новѣподпн-
сѣдѣтъ, иѣсѣтъ.

На древннѣхъ же сѣнѣхъ иѣконахъ тѣкѣмъ лѣкнѣ свѣдѣннѣа,
владнѣннѣрѣконѣ, и тнѣхннѣсконѣ: бже на прочнѣхъ чѣдотѣорнѣхъ
грѣчѣскагѣ и рѣскагѣ иѣобразѣннѣа иѣконахъ, и распѣтнѣахъ,
прѣчѣтоѣ нѣма іѣ хрѣ, тѣкѣмъ подпнѣсованнѣа и иѣповѣдѣованнѣа.



С т а т і а ѿ. Премѣненіе къ томъ же ѿображеніи стѣхъ ико́на, благоговѣи́хъ рѣка, ѿ самогѡ спсѣтеле, и аплава и стлѣи. Вмѣстѣ же по древлѣцрковномѣ, палецъ съ двема поелѣднма сложенн, а оуказательный и ередній сокоуспаена и протѣгнѣта, нѣкѣ пншѣтѣ, палецъ съ предпослѣдними, прѣкѡ пннѣше за хѣръ, и мнзѣнецъ ѡтагѡюще, ѿкоже и оуказательный и ередній протѣгѡюще, такѡ нѣкѣ новоѿзаобразѣтѣ. ѡще же и къ молѣнн стѣи съ сложеніемъ трѣхъ перѡхъ перѣтѣ новопншѣтѣ.

С т а т і а ѿ. Премѣненіе къ живописанн стѣхъ ико́на: новопншѣше нѣкѣшнн жнкопнсецы, не набаюдаѡтѣ ко кѣмъ подобіа древлѣписаннхъ чѡдотѡрнхъ ико́на: новонзаображенн анца и келѣ плѡтн ѡдекеѣкаѡтѣ, и не съ прѣдподоканіа дрекнагѡ блговѣйнагѡ ѿзаображеніа: но съ ѡподоканіа двѣлыхъ члѣкѣ, такѡ и на ико́нахъ ѿзаображающе съ латннскѡгѡ жнкопнсаніа прнннмающе къ разломаннхъ рѣзѣ и прочнхъ начертаннхъ¹⁾.

ГЛАВА МГ.

ѡценный же белнкоросійскнхъ стѣхъ архіерѣшевъ прн црѣ іѡаннѣ каснлабнчѣ собѡра покелѣкаѣтѣ ико́нопнсецѣмъ съ дрекннхъ добрыхъ грѣескнхъ перекѡдѡеъ свѣтѣа ико́ны пнелѣтн, запрѣшѣтѣ, чѡбы ѡ келѣ свѣрхъ дрекнагѡ ннчегѡ не затѣкавѣтн.

Но елженнн смѣонъ архіерѣка дессалонкнскій на латннѡи къ глакѣ кѣ пншѣтѣ: ѿкѡ подокаѣтѣ жнкопнсеѣтн и блговѣннѡ блжестѣнаа и. блочестнѣѡ и по преданномѣ ѡбѣчаю.

[Латннѡи же ѡблнчѣтѣ енце: ѡн келѣ ѡбновлѡюще, ѿкоже глака, стѣа ико́ны кромѣ преданіа ннѡмъ ѡбразомъ многажды жнкопнсеѡтѣ, блѣѡто ѡбразнхъ ѡдежаѡхъ, и кла-

¹⁾ и напнѣче нынѣ съ латннскнхъ перекѡдѡеъ жнкопншѣше, такѡ ѿзабражѣтѣ.

стѣхъ челоѡческнми класѡми, и ѡдежами ѡтраниѡще, иже не ѡбразѣ, класѣ: и ѡдежа, и не ѡбразѣ перѡѡкразнагѡ и ѿзабраженіе, и громѣ блговѣннѡи же жнкопнсеѡтѣ ѿхъ и ѡтраниѡтѣ, же прѡрнко стѣхъ ико́на жеѣта пѣче. Не томѡ же, но и іѡаннѡмъ патрїархъ мѡскѡвскій къ закѣрпннн своѣмъ запѡкѣдаѣтѣ енце: прнѣмѣ еше по нменн гдѣиъ закѣрпннн чекѡю же бл ико́ны еѡчелоѡѣка іѣа, и прѣтѣа кѣѡи, и ѡѡто еѡѡчн. блѣхъ свѣтѣхъ запѡкѣдали пнелѣтн по дрекннмъ прѣкѡдамъ съ грѣеснхъ ѡбраженнн, блкѡ кнднмъ и чѡдотѡрнѡи ико́ны дрекннхъ пнсема. и латннскнхъ и немѣцкнхъ соклѡзченнхъ ѿзабраженнн и непѡдокѡвеннхъ и новѡкѡмннпленнхъ, по еконнмъ похѡтамъ, црковномѣ напнѣмъ преданнѡ разкратнѡ ѡнѡѡѣ бл не пнелѣтн, и котѡрѡмъ гдѣ жеѣта къ цркѡѡхъ не прѡкопнсаннѡмъ, тѣа понѣ ѿзнѡѡтн, иѡѡ и прѣсѣѡю блѡѡ, ѡуже ѡбрѡчѣннѡю мѡждѣ іѡенфѡ прѡкелѡномѣ, и хрѣта іѣа роднѡшѡю, ѡннн еретнкн пншѣтѣ не покѡрѡеннѡ глакѡ и класѣ ѡтраниннѡ, и мнѡгнхъ стѣхъ жѣнѡ не покѡрѡеннѡи глакѡми, и мѡжеѣи своетрѡнскнми ѡблнчѣамн. Къ грѣеснхъ же стѣрѡхъ и російскнхъ, такѡкѡмъ подобіамъ не ѡкрѣтѣшесѣ, и нѣкѣ томѡ не прнѣмѡтѣ, кѣрѣѡмъ ко, ѿкѡ прѣтѣа блѡа двѣ и по рожеѣѣ іѣоѡмъ, но цркѡѡ такѡѡхъ нѡѡѡхъ кнѡѡѡка не прнѣмѡтѣ и неѡблнчнѡ. Не келѣтн же блрѣѣзыкѡтн на дрекѣ ико́на, ѿкѡ еѡцнхъ члѣкѡѡѡ ѡблѡѡтѣемъ, понѣже къ цркѡи кѡтѡчнѣннѡ томѡ тѡѡрннн запѡкѣдано.

С т а т і а ѿ. Мнѡзн стѣа ико́ны древлѣписаннѡи ѿза цркѡѡѡ ѿзнѡѡна: а ко ѡнѡхъ мѣѡто, по новонзданномѣ ѡбѣчаю блншеказѡннѣ ико́ны напнѣша.

ѡще же ннѣ на древлѣписаннѡи стѣхъ ико́нахъ дерзѡтѣ прннѣмѣкѡтн по новонзданномѣ нма прѣтѣгѡвѣ клнн іѣ.

Блговѡлоѡпнхъ и молѣбнхъ рѣка сложеніе перѣтѡѡѡ, на спѡсѣтелеѡѡ ико́нѣ, и стѣхъ блжнхъ, дрекѡѡѡ ѿзабраженіе ѡтѡрѣблѡюще: а по новонзданномѣ чннѡ нѡѡѡ напнѣѡюще.

Въ рѣзныхъ чинѣхъ Шложеніе.

С т а т і я ѿ. Шложеніе въ чинѣ ѿ поколебавшей трапѣзѣ отказанія пространнаго, молебна храмѣ, и водосвещенія, и прочаго чиносщениа, и шлѣста.

С т а т і я ѿд. Въ чинѣ сѣгашу никифора патріарха црѣ града, во Шверзѣніе Цркен ѿ сѣргіека шквернашійса: Шложеніе сѣити вода ѿгвѣстовѣ, и кропити Сатара и всю Цркова, и дею молѣте: и токъмъ положена бѣдина трѣтѣ мѣте.

С т а т і я ѿе. Въ чинѣ на Шверзѣніе Цркен, ѿ рѣзкѣ шквернашійса: Шложеніе молебна храмѣ, и сщениа воды ѿгвѣстовѣ, и кропити Сатара и Цркова, и втора мѣте: и токъмъ бѣдина прѣва мѣте положена.

С т а т і я ѿс. Въ чинѣ во Шверзѣніе храмѣ, кнѣмже свѣчѣте нѣкоемъ жнебѣтѣ безслобѣнѣ, по дрѣнемъ законѣ нечѣстѣ и нежрѣмѣ, ѿмретн въ Цркен: Шложеніе сщѣтн вода, и кропити Сатара, и всю Цркова, и тоѣ мѣсто: и токъмъ бѣдина мѣте отказана говорѣтн.

С т а т і я ѿз. Въ чинѣ ѿше свѣчѣте нѣкоемъ жнебѣтѣ родѣтн въ Цркен: Шложеніе такоже водосщениа и кропанія вышесказаннаго.

С т а т і я ѿн. Въ чинѣ во Шверзѣніе Цркен, кнѣмже свѣчѣте чѣкѣ ѿмретн нѣжною смѣртію: Шложеніе водосщениа, и кропанія Сатара и Цркен и мѣста тогѣ.

С т а т і я ѿд. Шложеніе чина на шчищеніе Цркен, сгдѣ прѣзъ ескѣчѣтѣ въ Цркова, и на ѿ нежѣрныхъ ктѣ внидетѣ, молебна храмѣ, и сщениа вода, и кропанія Сатара и Цркен, и чнтаніа мѣте.

Въ чинѣ свѣтѣгѣ крещенія.

С т а т і я ѿ. Шложеніе мѣте на блгословеніе храмѣ, въ нѣмъ же мѣнцѣ родѣтѣ, и мѣте жнѣ по рожденіи, и женѣмъ приащѣшнѣмѣ, и мѣте бѣтѣ, мѣнцѣ прѣмшей, и мѣте ѿ скѣрны.

С т а т і я мѣ. Приащѣшнѣ чинѣ копрѣковенія по мѣтн днѣи, кнѣмъ же прѣдѣ врагѣи храма шрѣкѣ шрѣкѣи мѣнцѣмъ крѣтѣ начертѣкѣтѣ съ пригласеніемѣ, и кнѣсѣтѣ внѣтѣ жѣртвенника съ пригласеніемѣ.

С т а т і я мѣ. Въ мѣтѣхъ и запрещѣннѣхъ прѣмѣнѣхъ въ рѣчѣхъ, ѿ нѣхъ же шрѣкѣаа-прѣдлагаемѣ: Вмѣсто, ѿ именнѣ твоѣмѣ гдѣи ежѣ нашѣ истинный: гдѣи ежѣ истинны. Вмѣсто, запрещѣтѣ тѣи діаволѣ, гдѣи нашѣ гдѣи хѣтѣ прѣшѣдѣи въ мѣрѣ: запрещѣтѣ текѣ гдѣи діаволѣ прѣшѣдѣи въ мѣрѣ. Вмѣсто, запрещѣнѣ бѣдѣи шндѣи: запрещѣнѣ бѣдѣи, ѿ шндѣи шѣтавлено. Вмѣсто, творѣшнѣмъ ангѣлы своѣ дѣи и свѣтѣи своѣи огнѣи палѣцѣи: творѣшнѣмъ шнѣи своѣи огнѣи палѣцѣи. Въ мѣтѣхъ дѣи, вмѣсто, и дѣнетѣ шрѣи нашѣи, и знаменѣтѣ чѣло сгѣи, и сгѣи и прѣчала: и дѣнетѣ на сгѣи сгѣи, и на чѣло и на прѣсѣ. Въ старѣхъ, и сотѣорѣи и [къ прочнѣмъ] ѿдѣ чѣстѣнѣи шрѣкѣи твоѣи, сѣдѣи шѣщѣнѣи: въ новѣхъ сѣдѣи шѣщѣнѣи шѣтавлено. Въ старѣхъ, сѣи свѣтѣи, и наслѣдннѣи: въ новѣхъ, сѣи и наслѣдннѣи, и прѣчала въ нѣхъ прѣмѣнѣи.

С т а т і я мѣ. Въ копрѣкѣ: шрицѣшнѣмѣ сатанѣи. Въ нѣи, въ кмѣсто: и всѣи сгдѣи сгѣи: въ новѣхъ потрѣбнѣцѣхъ нѣко-мѣтѣ шрѣзъ-новѣкнѣхъ, и всѣи сѣи сгѣи.

Златѣтѣ же во андріатнѣи и въ всѣдѣи кѣ, и въ похѣлѣномъ шлѣдѣи шлѣдѣи сѣи, и нѣконѣи шрѣпнѣи съ так-тнѣи, въ сѣи сгѣи: ѿ шрицѣи сатанѣи прѣтолѣдѣтѣи и именѣтѣи сѣи шрицѣи ѿ всѣи сгдѣи сгѣи. Подѣи: ѿ кнѣи шрѣмѣкаго во шглашеніи ѿ, въ катнѣшнѣи болѣшѣи глакѣи шлѣ, ѿ дѣи шлѣи мнѣрѣполнѣи рѣкаго, въ сѣи сгѣи сѣи.

Во всѣхъ сѣи шрицѣи по старѣпѣтнѣмъ кнѣгамъ за-сѣнѣи шѣтѣтѣдѣтѣи глаголѣтн: сгдѣи, ѿ не сѣи сгѣи.

С т а т і я мѣ. Въ старѣпѣтнѣхъ кѣлѣно шрицѣ-тнѣи сатанѣи сѣи: шрицѣи сатанѣи и всѣхъ дѣи сгѣи, и всѣи сѣи сгѣи, и всѣхъ шлѣи сгѣи, и всѣи сгдѣи сгѣи. И въ новѣпѣтнѣхъ повѣлѣно къ копрѣкѣ токъмъ рѣи: шрицѣи, ѿ когѣи шрицѣтѣ, не именовѣтѣи. И вмѣсто:

с. 144
с. 274
II. 01. 349
387

Шрекоуца сатанѣ, Шрекоуца. И вмѣсто, Обѣщавшася хрѣтѣ, сочетавшася, а хрѣтѣ вѣстѣвлено. И вмѣсто: Обѣщавшася хрѣтѣ, сочетавшася, а хрѣтѣ не глаголетъ, и прочія премѣны.

Смѣбна же стѣи дессалоникійскѣи въ толкованіи крещенія въ главѣ рѣ еще сказуетъ: И глати повелѣваетъца ш архіереа, Шрицаюса сатанѣ и всѣхъ дѣлазъ ѿгнѣ и послѣдствующихъ, и крѣпящійса Шрицаніе лѣкаваго творитъ, и ꙗже естъ ѿгнѣ, совершенное Шрицаніе, и прочаа. [И пакн ниже] Ижеко во и ижебѣтно подоклетъца кѣти лѣкаваго Шрицаніе: и пакн глатъ архіерей: рцы, и сочетавшася со хрѣтомъ, и крѣдѣю ко еднинаго еѣа, и прочаа.

И по сѣмѣ елженнаго смѣбна толкованію, согласенъ со старопечатными книгами, самоустихъ повелѣваетъца крещаемомѣ глати такъ Шрицаніе сатанѣ и всѣхъ дѣлазъ ѿгнѣ, ꙗкѣ и исповѣданіе ко хрѣта: а не такъ, ꙗкоже въ новопечатномъ чинѣ новоположенъса.

И въ молитвенникахъ Остроужскѣи печатн въ полдѣствѣ, въ лѣто 1731, напечатано такоже согласенъ со старопечатными.

С т а т і а мѣ. Шложеніе дѣхъ свѣща, возжигаемыхъ окрестъ кѣпѣан, и знаменоканіа имъ коды трѣжды, и погрудженіа иѣхъ. И въ молитвахъ, вмѣсто да не возвращѣса смрѣнъ и погрудна: да не возвращѣса смрѣнъ. И кообразн хрѣта твоегнѣ. Вмѣсто, въ хотѣшемъ породитица стѣимъ крещеніемъ, ш мѣгнѣ недогнѣетъца, въ хотѣшемъ пакн родитица моймъ окаянствомъ. Въ молитвѣ, вѣлѣи ѿи гдѣ: вмѣсто, тебѣ молатъца звѣзды: тебѣ совербѣдуютъ звѣзды. Вмѣсто, ниже да гнѣдетъ со крѣпящійса дѣхъ лѣкавъ, въ новониконоукомъ: ниже да гнѣдетъ со крѣпящійса, молатъца тебѣ, дѣхъ лѣкавий, и прочаа.

И въ дрѣвнѣхъ новопечатныхъ предъ дѣхъ лѣкавий приложено ко вмѣстительныхъ, [гдѣ], и недоумѣнно, какъ изъ тѣхъ прамѣа страна.

С т а т і а мѣ. При перемѣнахъ въ маглопомѣзаніи, Шложеніе предъ погрудженіамъ възгласа, блгословенъзъ бѣтѣ просвѣщаа и ѿщипаа, и прочаа. И вмѣсто ѿже дрѣвѣ крещѣхъ съ трѣми аминѣми, по новопечатныхъ съ четыремъ крѣти предано, и бѣтѣиѣи Шложена. Не токми же въ старопечатныхъ книгахъ съ трѣма аминѣми, стѣбе крещеніе совершѣетъца, но и грѣчестн мѣдрѣиша оучителн, Іоаннскѣи и софроніи самобратѣа анкѣдѣевы, ко изданной иѣхъ кнѣзѣ врачеваніи во ѣ шѣтѣтѣ стѣаго крещенія вѣдъ сказуютъ: ко има оца и сѣа и стѣаго дѣхъ, чрезъ трѣиное ннзведеніе въ водѣ и възведеніе съ трѣми аминѣми. И четвертаго сѣи грѣчестн оучителн не приагаютъ глати. И по сѣхъ изклатъца въ новопечатномъ чинѣ, кѣдомъзъ вѣдѣ таннѣтѣа крещенія, четвертый аминъ глаголати новоприложенъ бѣтѣ.

С т а т і а мѣ. Въ старопечатныхъ вѣлѣнѣи мѣромъ помѣзокати, на челѣ, на очію, на нѣздрію, на оутѣбѣхъ, на оубою оушнѣю, на грдѣбѣхъ, на рѣкѣхъ, на сѣрцѣ, на пещѣ и междѣ рамѣма: въ новопечатныхъ кѣимъ и нѣзѣкѣ помѣзокати приаженъса. И приаженіа подобіюша къ коемѣждѣи чѣствѣ: въ новопечатныхъ сѣа Шложены. Иже въ подчѣнѣи ѿвѣлѣа оучительнаго на крещеніе гдѣне, и во огащеніи стѣаго крѣна патрїарха іеранискаго, сѣа тайнодѣѣствѣемаа приаженіа воспоминѣютъца. И на ногѣхъ помѣзокати мѣрѣмъ, такъ оу сѣхъ стѣыхъ, ꙗкѣ и въ правнѣхъ ѣ-го и з-го вселенскѣхъ совербѣзъ не вѣлѣнѣи. Ёже и воззненно бѣтѣ не повелѣнно стѣими, на ногѣхъ сѣеннаго мѣра помѣзаніе: понѣже по чиноположенію ко осмѣи днѣ вѣлѣнѣи мѣрѣ кодобю шмыкати оу нѣкопрѣшѣннаго, до осмѣаго же днѣ какъ небѣзненно бѣтѣ на ногѣхъ сѣенное мѣро имѣти, дадъ всѣхъ свѣчѣа, свѣчающихъса въ чѣщѣхъ.

С т а т і а мѣ. Премѣна, вмѣсто ѿже вѣлѣно по мѣропомѣзаніи по ѿвѣлѣи кѣпѣ постригати главѣ крѣшаемаго, въ нѣкѣхъ пренесѣно, во осмѣи днѣ по мѣропомѣзаніи постригѣтѣ главѣ, и онѣ до кѣпѣан шѣхожденіе, ѿже по постриганіи тайнодѣѣствѣекаса, нѣтѣ прежде прокнѣна и

дѣла теорити новоположено. Сіе старопечатное чинодѣйствіе тѣмъ заведенѣвается съимъ сѣмѣнъ дессалоникійскій въ главѣ 33, протоакѣтъ екѣпк по мѣропомазаніи стріженіе вѣдѣвъ, тѣже поведѣваетъ въ кѣкола сѣдѣти, и посѣма сѣколо кѣпѣли шѣхѣдѣніе дѣйствовати казѣтъ.

С т а т і я мѣ. Сложеніе сѣдѣти въ кѣколахъ новопосиѣннаго, съ приглашеніемъ: сѣдѣется рѣкъ кѣпѣи нѣкъ въ кѣколахъ незлѣкіа, ко нѣма сѣца и сѣна и сѣгѣ дѣа, и прочѣа. Сіе же сѣдѣніе кѣкола не токѣмъ въ старопечатныхъ чинодѣйствованіахъ оуказѣтъ, но и вышепомановѣнный сѣмѣнъ дессалоникійскій, въ главѣ 33, сѣце ш сѣмъ протоакѣтъ гѣа: и кѣколіи на главѣ коспрѣвъ, иже оубо и шѣмъ нарицѣется, и оубо незлѣкіа радн, и младѣствѣ сѣпѣ и чнѣтѣтѣ, оубо же иже ш сѣа и сохраненіе чѣветѣвъ, множѣшшаа ко чѣветѣа вѣсѣнн сѣтъ въ главѣ.

С т а т і я н. Премѣна, вмѣсто сѣколо кѣпѣли по сѣнѣ хѣдѣніа, прѣнѣд сѣнца шѣхѣдѣти новопреданное чиноположеніе, и прочѣа шѣмѣны, прѣдъ старопечатныхъ книгъ чинома, иже заѣ краткѣости радн шѣтавлѣются.

С т а т і я нѣ. Сложеніе въ послѣдованіи шѣмѣти кѣтѣнѣшагоа ко сѣмѣи днѣ: црѣю нѣнѣи, трѣтоѣ и по сѣтѣ нашѣ, и трѣпѣри оуказаніи. и новопреданіе, сѣже разрѣшѣтъ поасъ шрѣчѣте и пѣленѣ, и сѣдннѣвъ крѣд иѣхъ, шмочѣтъ водѣю чнѣгою іѣ, и кропѣтъ. Отрѣчѣ, гѣа: шпрѣвѣдѣа сѣн, и прочѣа.

На анторгіи Іоанна златѣстагѣи и вѣсѣлѣа вѣлѣкагѣи, къ прѣмѣнію кѣтѣ на просѣрѣхъ и нѣны шѣмѣны.

С т а т і я нѣ. Сложеніе дѣкоѣ просѣрѣ, за црѣа и патрѣарха. и вмѣсто сѣже по старопечатнымъ сѣдѣенікамъ тайнодѣйствовати, анторгіа надъ сѣдннѣ просѣрѣми прѣдано сѣдѣти на патѣ просѣрѣхъ.

Въ старопечатныхъ сѣдѣенікахъ прѣвагѣ патрѣарха Іоа, сѣгѣже рѣкоположн вѣлѣнскій патрѣархъ іерѣлѣа константинѣо

пѣлѣскій, и фназѣта патрѣарха, сѣгѣже рѣкоположн дѣбѣданъ патрѣарха сѣгѣгѣ гѣа іерѣлѣа: кѣтѣхъ сѣаа анторгіа надъ сѣдннѣ просѣрѣми вѣлѣно сѣдѣти.

Тѣкоже ко Іоанѣфѣскѣи и Іосѣфѣскѣи, и въ перѣонѣкопѣскѣи, надъ сѣдннѣ просѣрѣми поведѣваетъ сѣдѣти.

Въ древлѣписанныхъ архѣерѣскѣи сѣдѣеніѣхъ (сѣрѣтъ чнѣсѣннѣхъ) вѣлѣно сѣгѣ дѣйствѣо надъ сѣдннѣ просѣрѣми, пѣченѣми въ кнѣломъ тѣсѣтѣ, сѣдѣти.

Тѣкоже въ потрѣеніѣ древлѣписанномъ, сѣгѣгѣ дѣоннѣіа архѣимандрѣта сѣргѣеа мѣтѣрѣа, анторгіа златѣстагѣи на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ кѣекопѣрѣскѣа пѣчатѣи въ дѣствѣ, въ лѣто 333, надъ сѣдннѣ просѣрѣми анторгіа сѣдѣти вѣлѣно.

Въ сѣдѣеніѣхъ кѣекопѣскѣа же пѣчатѣи въ полдѣствѣ, въ лѣто 333, на сѣдннѣ просѣрѣхъ тѣкоже поведѣваетъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ вѣленскѣа пѣчатѣи въ чѣтѣствѣ, въ лѣто 333, анторгіа златѣстагѣи на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ въ полдѣствѣ, пѣчатѣны вѣгѣословѣніемъ гѣдѣбѣна сѣпѣпа мѣкопѣкагѣи въ сѣратннѣ къ лѣто 333, анторгіа златѣстагѣи вѣлѣно сѣдѣти на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ вѣленскѣа пѣчатѣи въ чѣтѣствѣ, въ лѣто 333, анторгіа златѣстагѣи тѣкоже на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ чернѣговѣскѣа пѣчатѣи, рѣсѣдъ 333, анторгіа златѣстагѣи на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ кѣекопѣрѣскѣа пѣчатѣи въ полдѣствѣ, въ лѣто 333, тѣкоже анторгіа златѣстагѣи на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдѣеніѣхъ вѣленскѣа пѣчатѣи въ чѣтѣствѣ, лѣта 333, анторгіа златѣстагѣи тѣкоже на сѣдннѣ просѣрѣхъ.

Въ сѣдженіицѣхъ киевскіа печѣти въ полатицѣ, лѣта
 848, при архимандритѣ елисеѣ патерницкомѣ, такоже на
 седмѣ профирѣхъ. Но ѿ въ посланіи іеродіакона дамакинѣ
 чѣдока монастырѣ, новгородскомѣ тождѣ митрополитѣ, на
 габрііла домѣцаго ѿ пресвѣщеннаго, ко ѿвѣстѣ кѣ-ма ко
 снадѣтельствѣко прибодрѣ сѣдженіа напечатанѣхъ въ кѣльнѣ
 за блгоуловеніемъ митрополита кѣвскаго ѿнѣнфора: ко
 онома, глѣтъ, седмѣ профирѣхъ поклѣно въ прокомидіи быти.
 Но ѿ въ новопечатной соборомъ кѣданой кнѣзѣ жезлѣ
 вторѣа частѣ въ возбраненіи ѿ-ма глѣтъ: не не кѣмы
 нѣкнхъ цркѣн ѿбычаа, ꙗко не седмѣ сѣджатъ профирѣмъ
 ко образу оныа трапѣзы, ꙗко хрѣстога гдѣ ѿзболи седмѣ
 хрѣстога четыре тысащѣ народа набыти.

И что сего снадѣтельства крѣпчайшии ѡчи ко образу
 хрѣстотворенныа трапѣзы седмочислѣ профирѣхъ въ лѣторги
 цркѣи тайнодѣятвока;

ѿ же послѣ сего глѣтъ въ жезлѣ: но лѣше сѣтъ подѣ
 патію сѣжити, ко образу оныа трапѣзы, ꙗко патію
 хрѣстога патѣ тысащѣ народа набыти: нею бо лѣше сѣтъ
 чѣдо патію хрѣстога патѣ тысащѣ набыти, неже седмѣ
 хрѣстога четыре тысащѣ.

Въ слѣдѣ же на патрѣдѣтницѣ сѣгѣ григоріа блгоулова,
 въ толкованіи 3-ма, никѣи ѿракліекаго, ѿ сего трапѣзѣ
 гдѣню протѣно жезлѣ толкованіе творѣтъ.

Патѣ [рече] хрѣстога, выкающе ѿ патіи чѣстѣхъ сѣгѣ-
 соборн. анѣственно ѿ сѣтѣ ѡученіе, кнѣмже пѣтаются, ѿже по патіи
 ѿка. чѣстѣхъ токъмъ жнѣще, ѿ не могѣща козакнѣнѣти
 крѣлы ѡма ко зрѣніе высочайше [нѣже] ѿ не сѣще сгратны
 безсловенныа частѣ дѣа ѡчѣстнѣнхъ. ѿ сѣвѣннхъ же
 пѣща мнѣга лѣшн ѿ бышии сѣтъ, чѣтверотысащѣн ко тѣн,
 ѿ мѣн патіи тысащѣнхъ по чѣслѣ, занѣ ко мнѣжайшии ѿ
 рѣдныа доврѣдѣтелн ѿмѣтъ. Сѣдма же хрѣстога бѣше чѣсто-
 тѣ рѣдн ѿ тѣнствѣка чѣслѣ, чѣсто ко ѿ дѣбѣственно седмѣ-
 рѣчное чѣслѣ, ѿ ѿзбоитока же знаменіа рѣдн седморѣцы

чѣстѣ ѿ негѣкнѣнѣхъ, бѣжѣна ѡуко сѣ ѿ ѿбѣдокѣдома зрѣ-
 нѣа ѿ дѣока, сѣдма ко ѿ дѣока дарованіа.

Подобнѣ сѣмѣ въ толковомъ блгоуловеніи ѿ мѣрка,
 въ зачатѣ лѣ-ма въ седмѣ хрѣстога дѣбѣнѣннѣ ѿ высочайшии
 тѣнствѣко ѿкалѣтъ, неже въ патію хрѣстога гдѣтъ же
 профирѣнѣ ѿ набычаются. ѿ послѣмъ вынескѣзанныма снадѣ-
 тельствѣма древлѣправославное на седмѣ профирѣхъ сѣдженіе
 сѣдмѣ хрѣстога хрѣстога трапѣзы ѡтѣвержѣтъ ѿ профирѣтъ.
 Патіи хрѣстога же хрѣстога трапѣза ко кѣношнхъ патіи
 хрѣстога сѣдженіи ѿполнѣтъ. ѿ тако не лѣше бѣдетъ
 [въ чѣмъ жезлѣ хрѣстога], ꙗко тѣнствѣннаа ѿ дѣбѣнѣннѣ
 хрѣстога седмѣ хрѣстога трапѣза ѿ сѣдженіа ѡтѣбѣна.

С т а т і я ѿг. Премѣна на рѣзаніи агнца, кѣкѣто:
 жрѣтъ агнца кѣнѣ кѣзѣмалѣ грѣхѣ мѣрѣ: жрѣтъ агнца
 кѣнѣ кѣзѣмалѣ грѣхѣ мѣра. Грѣхѣ бѣднѣстѣннѣ, ѿ не грѣхѣ
 множѣтѣннѣ новоположено глѣти.

С т а т і я ѿд. На прокомидіи, кѣкѣто ꙗко
 староцркѣномѣ ѿза трѣтѣи профирѣхъ за кѣхъ сѣхъ
 бѣннѣ частѣ кѣзмѣхъ: ѿнѣ по новопреданномѣ, ѿза бѣн-
 ныа профирѣхъ ѿ частіцѣ вынмѣтъ.

С т а т і я ѿе. Сѣложеніе по чѣстѣхъ предѣ
 ѡпѣста въ цркѣхъ дѣрѣхъ: когѣрой ѡпѣстѣ сѣннѣма
 соборомъ при цркѣ іѣаннѣ каспѣннѣтѣ за снадѣтельствѣкованѣхъ,
 ѿ поклѣнѣнѣ творѣти.

С т а т і я ѿс. ѿже по старопечатнымъ кнѣгамъ
 на сѣдѣо пѣхѣ, ѿ на прочѣа гдѣскіа празнѣннѣ, ѿ на
 козѣннѣа ѿ седмѣчныа днѣ: на трѣтѣемъ антѣдѣнѣ по
 прѣнчѣю днѣ поѣмомъ: ѡче ѿла: спѣнѣ нѣлѣ, сѣне бо жѣнѣ
 козѣрѣнѣ ѿзѣмѣтѣхъ, поѣшнхъ тѣ, ѡмнѣдѣа трѣждѣ. По
 новопечатнымъ же на сѣхъ антѣдѣнахъ новопредано пѣтѣи ѡмнѣ-
 дѣа бѣннѣждѣ. Но ꙗко на антѣдѣнахъ пѣтѣи трѣждѣ ѡмнѣ-
 дѣа, не то чѣю старопечатныа москѣвскіа кнѣгнѣ поклѣкаютъ.

Но и во Острожских же печатныхъ въ лѣто 1583.

Въ часословахъ Острожскихъ же печатныхъ въ лѣто 1585.

Въ псалтырехъ со возславоуваніемъ, краковской въ лѣто 1586.

Въ древлеписанномъ харатейномъ церковномъ Овходницѣ.

Въ ползвствѣ енаескомъ, печатанномъ рѣкъ 1587.

Въ трибѣхъ побѣдныхъ никона патріарха въ лѣто 1588 докопечатанныхъ съ греческихъ харатейныхъ и сербскихъ древнихъ книгъ.

Въ мѣжевицкихъ киевскіа печати, лѣта 1589.

Въ книзѣ новаго заветъа, печати въ мѣстность кнѣза Овчинскаго, со Овещительствѣ въ 1590 рѣкъ 1591.

Во ебѣхъ ихъ вышеписанныхъ алабѣа трижды на антидѣнахъ, подобно старопечатнымъ московскимъ, поклѣбаетъ глѣти.

С т а т і а Нз. Прилогъ предъ староцѣковскими книгамъ, предъ послѣднѣи поимымъ третимъ снѣ: снла, стѣи еже, и прочаа. Снѣже прилога, снла, въ древлеправославнѣи цркн, предъ третимъ поемагъ, не бѣ. И въ древлехаратейной книзѣ киріа филозофа, писанна въ лѣто 1595, въ толкованіи авторіи заведѣтелествуетъ снѣ трикатѣе на авторіи поемагъ безъ прилога снла, подобнк старопечатнымъ.

Въ книзѣ третіи іоанна дамаскинѣ въ главѣ 1, ѿ третомъ снѣ заведѣтелествуетъ: глѣтѣ оубо, и црконию истѣрїю сочинившѣ; снѣк моуебствѣющѣ въ константинополи людѣ рѣдн иѣкогѣ стѣогинагѣ прѣшнѣа, при пробѣк архіепопѣ бѣвшѣаго, снѣчнѣа, коуѣнѣтнѣа дѣтнѣшѣ ѿ люда, и тѣко надчнтнѣа ѿ англаскагѣ иѣкогѣ оучнѣа третѣи пѣкнн; стѣи еже, стѣи крѣпнѣи, стѣи безмѣртнѣи, помнѣдн насѣ. и акіе воззрашнѣа дѣтнѣшѣ, и оучнѣно воззрашнѣшѣ, коуѣнѣтнѣа пѣкнн въ множестѣо, и снѣ оутолѣтнѣа прѣшнѣа. И на стѣомъ же и великомъ и велинскомъ четѣртѣомъ

снѣдѣк, въ хаакнѣонѣ глѣд, снѣе коуѣнѣтнѣа третѣа снѣ пѣкнн предадѣса. Тѣко во содѣкннѣомъ тогѣ стѣагѣ снѣдѣа енѣнтѣа. Снѣхъ оубо снѣшнѣи и нѣраннѣа, англѣа надчѣннѣо, и навѣдѣннѣхъ прѣстѣннѣомъ въ кровѣннѣса, и толннхъ же стѣи хъ снѣа снѣдѣомъ оуѣкрнннѣннѣо и оуѣтерднннѣо. и пѣрѣоѣ ѿ сѣрафннѣомъ коуѣнѣшнѣо третѣю пѣкнн, снѣк трнѣпогѣагнѣо бжѣстѣа нѣзакнѣтнѣннѣо кнѣдѣа акн поѣратнѣа беззѣловѣннѣомъ мнѣннѣомъ, и оубо нѣсправнѣтнѣса, тѣко сѣрафннѣи прѣлогѣтѣвѣющѣаго. Но со самоубѣдѣа, да не глѣо беззѣметѣа. Мѣ же снѣе глѣмъ (снѣе и дѣмонн рѣстѣрзѣотѣа): стѣи еже, стѣи крѣпнѣи, стѣи безмѣртнѣи, помнѣдн насѣ. //

С т а т і а нн. Оложнѣе, еже въ малѣомъ вхѣдѣ діаконѣ глѣтѣ ко іерѣю: елѣн кѣкѣ стѣе прѣаоужнѣе іе. Іерѣи кѣнтѣ рѣкою на стѣа крѣтѣоуѣразнѣо, глѣа: елѣгѣловѣннѣо прѣаоужнѣе снѣннѣхъ и прочаа.

С т а т і а нд. Оложнѣе, еже по алаѣ предъ елѣаіемъ снѣнннѣа кѣзѣмъ чѣннѣи крѣзъ и знѣнаекаса нѣмъ цѣкѣтѣа, глѣа: снѣою и застѣнѣннѣомъ и прочаа. И поѣтомъ кѣнтѣ діаконѣ, и діаконѣ цѣкѣтѣа тѣкоже: и еже діаконѣ предъ стѣимъ прѣоломъ тѣорнѣтѣ іѣ поклѣннѣ, кѣдъ снѣа ѿаоужнѣа: и кѣкѣтѣо, еже по старопечатнымъ, [козгласнѣтѣ] кѣкн кѣко кѣговѣктнѣтнѣа кѣовѣктнѣе стѣагѣ елѣкнѣагѣ и кѣеуѣаагѣагѣа кѣелѣнскѣагѣа кѣговѣктнѣтнѣа алаа и евангѣлнѣтѣа нѣмъкѣ: новѣолоужнѣо: кѣкн кѣко кѣговѣктнѣтѣа стѣагѣ алаа и евангѣлнѣтѣа нѣкѣ.

С т а т і а з. Приоужнѣе къ поѣмомъ предъ елѣаіемъ и по елѣаннѣ кѣкнѣто по старопечатнымъ, слаѣа тѣвѣ гдн: покѣрѣдѣно: слаѣа тѣвѣ гдн, слаѣа тѣвѣ. Снѣ же не тѣомѣо въ чннѣ древлѣцркѣоннѣхъ книгѣа, въ радѣ, слаѣа тѣвѣ гдн, безъ приоужнѣа [слаѣа тѣвѣ], нѣсанѣо и печѣтѣано.

Но и кѣрѣкннѣхъ стѣрѣчѣеахъ: ко оуѣзѣтѣ чѣннѣа елѣаіа: и въ поѣчѣннѣи стѣрѣчѣскомъ ко оученнѣо, покѣкѣбѣетѣа предъ елѣаіемъ и по елѣаннѣ пѣтнѣ, слаѣа тѣвѣ гдн, безъ приоужнѣнѣа, слаѣа тѣвѣ.

и м.б. ф. онегѣннѣа. пѣкннѣа. елѣа. с. 131

и м.б. ф. онегѣннѣа. пѣкннѣа. елѣа.

Моан Д. с. 44. 101557

и Вен. 07. 17000. 101557

Исп. Кларево. II. P. = 425. (прѣбавнѣа к трѣ. распнѣа снѣа пѣкннѣа)

Дождѣ изъщита. И нѣтъ по запрещеніи тогѡ патриарха, пакн тѣмъ поклоны, къ црквахъ, во время возгашенія словеса хрѣтовыхъ, полагаются.

С т а т і я 23. Но и ѡ законѣ, на возгашеніи словеса хрѣтовыхъ, іоакимъ патриарха къ вышепомановенному слову: пакн поклоны, тогда, такъ и сей законъ вѣнчается и вѣнчается, и закидывается, нокопрѣданный сей обычай ѡ латинскихъ костеловъ. [И пакн глеть на творящихъ сіа]: некудаже светнѣи, пакн латинское се новокодство, а не косточныя цркви преданіе, ниже древнѣи обычай. Дождѣ изъ щита. И нѣтъ сей законъ ѡ цркви творится.

С т а т і я 24. Въ нокопечатномъ уставѣ, во главѣ 4а, ѡ вкроевѣннѣ глакъ нокопрѣложено: вкрывати главы на литургии на слова хрѣтова.

И гречестѣмъ мѡдрѣишии оучителю, іоаннѣи и софроніи самобратіа ликѡдѣебы, въ сложеннои ихъ книзѣ брачеваніи, во вѣбѣтѣ І-мъ пишѡтъ лице: ни во единомъ стѣмъхъ оцѣ, ни въ синодѡвѣ, ни въ уставѡвѣ вѣрѡщета къдѣ, пакн во время гаинихъ словеса подобаетъ вкрыватися іерѣамъ и монашамъ, кромѣ токми въ нѣкоемъ уставѣ нокопечатаномъ нѣтъ на роіиномъ діалектѣ, въ лѣто ѡ созданія міра 23рч въ главѣ 4а, ѡ еже когда подобаетъ вкрывати главы. И се бытъ не раземотрѣннема ѡ исправленіа, не вѣдаца славнскіи діалектѣ, и повѣршеиарю нѣкѣимъ книгамъ, въ кѣвѣ ни въ польшѣ печатавшима ѡ оуниатѡвѣ, и на косточнѡ цркви, въ погнѣеы извѣстнѡ двѣшамъ прѡстѣшихъ члкъ, и горе има окаянныма, растаѣвшима такъ книги стѣмъхъ оцѣ и сѡшашающима ежественныя преданія. Въ древнихъ же уставѣхъ и новѣхъ [славенскихъ] и греческихъ не вѣрѣтается се нераземотрѣннема и прогнѣеое православію прѣложено, еже въ слова гдѣна вкрыватися кромѣ іакоже прѣдрѣчѡма, въ прѣдрѣченномъ нокопечатномъ уставѣ, на роіиномъ азѣицѣ токми.

С т а т і я 25. Сложено, еже прѣдъ причащеніемъ прѣмаеть іерей ѡвѣма рѣкамъ потѣра со стѣмъхъ покровѡма и глеть: коготкорашю крокъ, оужаснѣса, члче, зра, и прѡчаа. Нокопрѣложено: се прикоидѣса оустнѣмъ моимъ, и шнѣма въ законіа моа, и прѡчаа. И прѣложено пѣтн, коскрѣи хрѣтоко кнѣтѣши, кѣса: и сѣтнѣса, сѣтнѣса, до концѣ. Ѡ пасѣа кѣма, до концѣ, и прѡчаа.

С т а т і я 26. Прѣложено [сѣннѣкѣ рѣши, спасѣи люди твоа, и прѡчаа.] ликъ: на многѣа лѣта, кѣко. И нокопрѣдано пѣтн: кнѣтѣшомъ сѣтѣи истиннѣи, и прѣдохомъ дѣа нѣнаго, шѣрѣтѡшомъ кѣрѣ истиннѣю, и прѡчаа. На да испѡнатѣа оуста наша, на концѣ: кѣмѣсто единажды амадѣа: нокопрѣдано трижды глати амадѣа.

На прѣжесѣннѡи литургии ѡмѣны, прѣдъ древлѣцрковнѣмъ чинодѣржаніемъ, ѡ нихъ же нѣкла прѣдлагаема.

11. а. 264

С т а т і я 27. Ко измѣнѣнню на колѣнахъ лежанія по да сѣисправнѣтъ. И кѣмѣсто сѣгѡ. нокопрѣданнѣма на колѣнахъ стоанія, ѡ чѣмъ кѣши въ статіи вѣ писано. Сложено и великіа поклоны, въ старопечатныхъ уставѣхъ творѣти повелѣнныя. И на сѣгѡеи рѣтѣннѣи поклоны кѣи земнѣи, по і поклона на статію. На нѣтъ сѣлы нѣныя і поклона земнѣихъ. По вѣчѣ наша поклона земнѣи. На страшеннѣи поклона земнѣи. На кѣгодарнѣмъ тѣа поклона земнѣи. На молнѣтѣ, егда глеть іерей: кѣкѡ всѣдержѣтелю, и поклоннѣса стѡмѡ коскрѣеннѣю, поклона земнѣи. На еднѣ има гдѣне, і поклона земнѣихъ. На достѡннѣи и на шнѣтѣ дѣ поклона земнѣихъ. И въ нокопечатныхъ сѣдѣжнѣкѣхъ, тобію по да сѣ исправнѣтъ и на нѣтъ сѣлы нѣныя, по і поклона вѣлѣно творѣти, и то не напечатано земнѣихъ, іакоже нѣтъ и не полагаются земнѣи.

с. 61, 63

С т а т і я 28. На великомъ вѡдѣ по нокопечатнымъ шложено глати: кѣтѣхъ кѣса да покланѣтъ гдѣ еѣа ко цркви своѣи, и прѡчаа іаже въ литургии златѡустѡвѣ. И вѣлѣно іадуше ннѣгѡ не глати. И шложено, еже вѡдѣше ко

Слуга гл҃аго: каѣкѣнѣ градѣи ко ѿма гд҃не еѣ гдѣ ѿ
бѣнѣа намѣ: ѿ поклонокѣ трѣхѣ ѿ прощѣнѣа.

С т а т і а ѿ. Вгда ѿносачѣ еѣаа ка жѣрткешникѣ
по козгласкѣ сѣнникѣа, людѣи амѣна ѿка старопечатныхѣ
кѣкѣно, гл҃ати, благодаримѣ тѣа, хр҃тѣ еѣе наша, яко сподобилѣа
ѣси насѣ ѿ прѣчаа, на концѣ алаиаѣа еѣдинождѣ. ѿ ка
поконопечатныхѣ кѣкѣго еѣгѣ кѣкѣно гл҃ати: да ѿнобанатѣа
ѣѣста наша, ѿ прѣчаа, на концѣ алаиаѣа трѣжды.

С т а т і а ѿд. ѿложѣнѣ на ѿндѣтѣ гл҃ати, достѣино
ѣста. ѿ по ѿндѣтѣ ка совлачѣнѣ одѣжда ѿложѣно, ѿнѣ
ѿндѣщѣнѣи: трѣтѣе ѿ по ѿнѣе наша тропарѣи: еѣе дѣо
радѣнѣа ѿ еѣртѣгѣаю хр҃тога ѿ молѣнѣ за ны еѣи аѣи: подѣ
гкоѣ мѣтѣ: тропарѣи хр҃амѣ ѿ днѣ: гд҃и помиадѣи мѣ, гд҃и
бѣтѣи, ѿ нѣнѣи цр҃ю: гд҃и помиадѣи гѣ: слава ѿ нѣнѣ: чѣтѣнѣи-
шдѣо хр҃вѣнѣа: ѿ достѣино ѣста: ѿ ѿндѣтѣа.

Вѣ чинѣ ѿспокѣданѣа.

С т а т і а ѿе. ѿложѣнѣ ѣумиашнѣаго начѣла ка по-
клоны ѿ хр҃а ѣлаиѣеѣ поклоаннѣхѣ: ѿ гр҃хѣ мѣтѣа ѿкаѣиѣеѣмеѣа,
ѿ новоположѣнѣ еѣдиноѣ мѣтѣе, ѣа же ка старопечатныхѣ не еѣтѣ.

С т а т і а ѿеѣ. ѿложѣнѣ ѣобѣхѣа копрѣоѣка мѣрѣ-
нѣа, ѿ еѣдокѣмѣа: ѣобѣхѣа приѣазнѣнѣа людѣа ѿ еѣаѣтѣнѣа:
ѣобѣхѣа дѣѣгѣнѣа мѣаѣнѣа: ѣобѣхѣа хр҃нѣаѣа, ѿ жнѣаѣа ѿ
еѣдокѣнѣаѣа: ѣобѣхѣа ѿнокѣнѣа: ѣобѣхѣа ѿнокѣнѣаѣа, ѣобѣ-
нѣхѣа еѣрѣнѣоѿнокѣнѣа, ѿгѣмѣнѣа ѿ мѣрѣнѣа еѣрѣнѣнѣоѣа ѿ
дѣакономѣа ѿ приѣаѣнѣаго кнѣждѣ ѿспокѣданѣа ѿ поклоанѣа.

С т а т і а ѿеѣ. ѿложѣнѣ ѿно копрѣоѣкѣа ѿ по по-
клоанѣнѣи мѣтѣе ѿ каѣиѣнѣхѣа поклоанѣнѣа, ѿ леѣаѣнѣхѣа на
земѣи молѣнѣа, гд҃и помиадѣи мѣ ѿ прощѣааннѣхѣа мѣтѣе трѣхѣа
ѿ прощѣнѣа каѣиѣагоѣа: ѿ еѣже прощѣаѣнѣа ѣрѣи: чѣдо, прощѣаѣтѣа
хр҃тога неѣнѣднѣи, ѿ прѣчаа.

С т а т і а ѿеѣн. Новоположѣнѣа по ѿспокѣдѣи мѣтѣе:
ѿ разѣѣнѣнѣе, ѣа же ка старопечатныхѣ не еѣтѣ. ѿ толѣнѣо
ѿмѣнѣнѣа чнѣнѣа ѿспокѣдѣи, ѿ же ка старопечатныхѣ поѣртѣнѣи-

каѣа ка дѣтѣа на мѣхѣа аѣтѣѣхѣа еѣтѣ: ка поконопечатныхѣ
же на чѣтѣрѣхѣа аѣтѣѣхѣа трѣоѣмѣу поклоанѣнѣа ѣста.

Вѣ чинѣ маѣаѣѣѣнѣа.

С т а т і а ѿеѣ. ѿложѣнѣ ка начѣлѣкѣ ѿрѣо ѿнѣнѣи: ѿ
ѣѣказѣа кѣкѣгѣоу кѣаѣнѣа ѣктѣнѣи, гл҃ати мѣааа: ѿ кѣкѣгѣоу
еѣтѣ гдѣ, алаиаѣа. ѿ ѿложѣнѣ ка канѣнѣкѣ приѣѣѣоѣкѣа, мѣчнѣе
гд҃и, ѿ прѣчаа: ѿ каѣакаѣнѣи, снѣи ѿ кѣѣаѣа: ѿ по гѣ ѿ
пѣѣнѣхѣа ѣктѣнѣи: ѿ прѣмѣна еѣдѣааѣнокѣа, ѿ кондака: ѿ по
канѣнѣкѣ ѿложѣнѣ тропарѣи: ѿ прѣмѣна ѣктѣнѣи: ѿ ѿложѣнѣ
мѣтѣе.

С т а т і а ѿи. ѿложѣнѣ гл҃ати трѣтѣеѣе, ѿ неаамѣ
нѣ, ѿ ѣ, ѿ ѿспокѣданѣе праѣоѣаѣнѣа кѣкѣрѣи: ѿ ѣ еѣтѣхѣоѣкѣа
еѣгорѣднѣнѣхѣа. По мѣтѣкѣ гд҃и ка мѣтѣи ѿложѣнѣ поѣсе-
днѣнѣхѣа тропарѣи, ѿ кондакѣкѣа, ѿ поклоаннѣхѣа тропарѣи кѣ
ѿ еѣгорѣднѣнѣхѣа аѣс. ѿ кѣкѣго снѣхѣа ѿѣкаѣнѣхѣа, аѣ поло-
жѣно: ѿ ѿложѣнѣ прощѣнѣа: ѿ мѣтѣе: ѿ ѣктѣнѣи.

С т а т і а ѿиа. Прѣмѣна ка чнѣнѣнѣи еѣднѣждѣ аѣла,
ѿ ѣѣаѣа кѣкѣго прѣждѣ поклоаннѣхѣа заѣаа ѿнѣхѣа
положѣнѣе. Таѣоже прокѣиѣнокѣа, тако ѿ еѣтѣхѣоѣкѣа прѣмѣнѣнѣе,
снѣе ѿ мѣтѣеа прѣмѣнѣнѣе ѿ ѿложѣнѣе, ѿ поконоложѣнѣе: ѿ
ѿложѣнѣи приѣаѣнѣагоу жѣнаѣа ѣ-ѣи заѣааѣа поклоаннѣагоу чѣнѣнѣа
снѣагоу ѣкаѣа: ѿ прочѣа ѿмѣнѣи, ѿ же ка самѣмѣа чнѣнополо-
жѣнѣи ѿѣктѣѣѣѣтѣа.

Вѣ чинѣ еѣнѣчѣанѣа.

С т а т і а ѿиѣ. Кѣ прочѣнѣа ѿмѣнѣаѣа, ко ѿѣрѣѣѣнѣи
поконоположѣнѣаа приѣаанѣнѣа: ѿ поконоѣкѣнѣе трѣорѣнѣи
пѣртѣнѣа кр҃тѣа на глаѣѣе жѣннѣа ѿ неѣѣртѣе.

С т а т і а ѿиѣ. Приложѣнѣа ка еѣнѣчѣанѣи ка прочѣнѣа
ѿмѣнѣаѣа, ка неаамѣѣ рѣѣ-ѣѣ ко еѣаѣкомѣ еѣтѣхѣоѣкѣа поконопри-
глашѣнѣи: слава чѣкѣе еѣе наша, слава чѣкѣе.

С т а т і а ѿиѣа. Вѣ мѣтѣахѣа ѿ чнѣнѣхѣа прѣмѣна, ѿло-
жѣнѣе, ѿ приложѣнѣе: ѿ кѣкѣго еѣже по старопечатныхѣ

жн

чинимъ, на поелонъ кѣнчаниа: нокоположенѡ кѣнчатн про-
тнвъ сана шеходити: и приложенѡ на кѣнчанин пѣти
трѡбъ, салѣ, анкѡн, дѣла имѣ ко чрект, и родн сна емануила,
и прочаа.

С т а т і а ѿ. По кѣнчанин приеакочныа приговоры:
козвѣнчнса, женше, іакоже авраамъ и прочаа: и некѣтѣ:
и ты, некѣто, козвѣнчнса, іакоже сарра, и прочаа. Къ снмъ
и ныи шмѣны, іаке новопечатный чинъ прѣдъ старопечат-
нымъ имѣтѣ, самъ іакалетѣ.

С т а т і а ѿс. Шложеніе чиноказаніа, еже двоо-
бръчнымъ кѣнцамъ не на главахъ, но на плещѣхъ полагаѣти:
и чиноказаніа трекрѣчныхъ сококвпленіа: и ныи шмѣны
къ чинокѣнчанин.

11. с. 369

Во иноческомъ постриженіи.

С т а т і а ѿз. Въ чинѣ на одѣаніе рѣсы: Шложе-
ніе шламѡвъ и тропарей, и кѡкетс приглашеніа, еже, братъ
нашъ имѣа постригѣтѣ класы главы екоса, ко има оца
и сна и стѣгш дѣа, рѣемъ къ зань, гдн помнѣи т: Въ
нокопечатныхъ постригѣтѣ глѣ: ко има оца амннъ, и сна
амннъ, и стѣгш дѣа амннъ, ннѣ и приш и ко кѣкн кѣкѡвъ.
и Шложеніе на постриганіи глатн шломъ и.

С т а т і а ѿн. Въ чинѣ постриженіа малагш образа
шложеніе прѣатга парамѣда, и приглашеніа къ немѡ ко има
оца и сна и стѣгш дѣа, и прочаа: и приложеніе приглашеніа,
покрывѣтѣа шламѡвъ, и прочаа: и шѣтаканіе карѣнзы ѿ,
кажѣнн непорѡчнн.

С т а т і а ѿд. Измѣненіе камнаѣкн, іаже къ дрѣк-
ныхъ оутѣвѣхъ, и еко, іакоже именованса, понѣже крѣглоготію
подобна еко, іакоже (сѣта): нокоположеніе же кыбѡкіа, и на кертѣ
плѡскіа камнаѣкн.

С т а т і а ѿч. Шложеніе кнѣшагш оу дрѣкныхъ ино-
ковъ коовѣка, иже покрывѣхъ оцн екош ш гладаніа, а на-
иначе юнн и на трапѣзахъ, ш чѣмъ къ стѣрчестѣкъ поѡ-

чѣтѣ: ннѣ же нокоположенный, не по обычаю дрѣкныхъ
иноковъ, и оцн не закрывѣтѣ, но по бѣше кѣждъ нѡситѣа.
и къ кормчей кнѣзѣкъ къ запрещеніи стѣхъ оца амнъ, снце
запрѣщѣтѣ: иже кѡкоан на трапѣзѣ, и даже до кѣждѣй не
носащн іако безрѣднн и безчнннн да едаѣтѣа.

Но и карнофій казанскій по шзавленію житіа егѡ
дѣлаше грѣскіа коовѣкн, ш ннхъ же едннъ ко обнѣтам
егѡ шѣрѣтѣтѣа, иже еѣта не еоображенъ ннѣшннмъ, но по-
добенъ древеноснмъ коовѣкамъ, котѡрыа къ пѣти и на
рѡкодѣлашъ инокн носнша.

С т а т і а ѿча. Шложеніе оу ннѣшннхъ монашѡвъ
мантіи къ кѣан, къ пѣти и къ рѡкодѣлашъ.

и келікн каснаѣй къ запрещеніи иноковъ нѡ-мъ снце
запрѣщѣтѣ: шѣе ктѡ безъ мантіи творнѣтѣ дѣло, къ какоктѣ
мѡбо мѣсѣтѣ, да едаѣтѣ безъ еагомоленіа. Но и прѣкннн
дѣла дорѡфій, къ екоктѣ ш иноческомъ одѣаннн, гѣтѣ: почтѡ
оубо нѡснмъ мантію, не имѣшѡ рѡкалн, ннѣмъ кѣмъ ннѣ-
шнмъ рѡкалн, мѡ: почтѡ не имамы, и прочаа. и шѣбѡдѣ
оубо іаветкеннѣ познаѣтѣа, іако дрѣкннн иноцы носнша
мантіи еѣгда.

С т а т і а ѿчк. Шложеніе поелѣдоканіа ш причащеніи
сѣбіа коды, келікаго шѣщеніа, на еѡоавленіе: егда не лѣтѣ
комѡ причастнчнса тѣла и кроѡе хрѣтовы: причащѣтѣа, по
сѡвѣтѡ дѡвогнагш настоѡтѣла, шѣннннн коды еѡоавленіа.
Начало, црю пѣннн, трнѣтоѡ и по стѣче нашъ шломъ и, кѣрѣю
коѡ еднннаго еѣа: и дѣа трѡпарѣ: мѣтѣа іоанна златошѣтагш:
еѣпоклона, трѡпарѣ и кондакъ крѣщенію: и по причащеніи
пѣкн мѣтѣа тогѡже златошѣтагш, и шпѣтѣ. егѡ ко егѡ
чнна къ нѡбыхъ трѣннцѣхъ не положено. и по шпокѣдн
къ самѣхъ ннхъ не догѡннмъ стѣгш причащеніа кѣлѣно
пнчн коды стѣхъ еѡоавленнн. и каку еиѡ прнннмѣти, и
какнмъ чнномъ, егѡ не еоображенѡ. сѣй чннъ шѣрѣтѣтѣа и
къ потрѣннцѣхъ еѡтрѡжскіа печѣти къ лѣто шѣрдн. Такоже
и къ потрѣннцѣхъ, печѣтаныхъ къ стѣратнѣ рѡкѡ шѣхъ.

шз

шсб

33

С т а т і а чѣ. Шложеніе пѣти октаій во свѣтѣ
вѣнчій поета въ седмицныя дни. Я ко оуставѣхъ стѣхъ оиѣхъ,
напечатанныхъ при свѣдѣніихъ ермогенѣ, филаретѣ и іоасафѣ
патріархѣхъ: и ко ѡвенчоданницѣхъ, ергіевскома, киріаевскома
и соловѣцкома: ко свѣтѣ вѣнчій поета въ седмицныя дни
Октаій въ минѣю и въ трибодію чинорасположеніи оуказываетъ
пѣти. Во оуставѣ харатійномъ, писаномъ въ лѣто 946 ?
тѣкоже Октаій кѡпню съ минѣю пѣти повелѣветъ. Тѣкоже
повелѣветъ и въ ардгома оуставѣ старописанномъ въ лѣто
938 и въ кіевопечатныхъ трибодехъ поетныхъ, печатныхъ
въ лѣто 938, тѣкоже Октаій повелѣветъ пѣти въ вѣнчій
поета.

36

С т а т і а чд. Шложеніе ш древаецрковнаго содержа
ніа, еже имѣаше по оуставомъ стѣхъ оиѣхъ: на оутрени
по семой пѣни въ седмицныя дни, на вѣнчѣхъ дѣла моа
гда, на чрѣвѣншю прѣстѣи еѣхъ, земнѣи поклоны полагахуся.
Нѣкѣ сѣи шложеніа.

св. 102. 76

1-111

33

С т а т і а чс. Шложеніе въ воскресныя дни на полѣ
ношницѣхъ, по канонѣхъ трѣхныхъ ѡ припѣеа стаго гри
горія синанта: слава, стѣхъ: Оче ксодержителю, и поклоны
до земнѣи шчавленія. Сѣи же стѣхъ не тоѣю въ старопе
чатныхъ есть: но и въ новопечатной книзѣ жезѣ, на
листѣ чд-ма, той стѣхъ въ припѣхъхъ стѣхъ закиндѣтель
ствована. Сѣи же стѣхъ въ многыхъ и еклорѣснихъ старыхъ
книгахъ печатана есть.

с. 111-2

С т а т і а чз. Шложеніе предъ старопечатными
уставы трнпѣснацкоа, поѣмыхъ въ патадесѣтницѣ на бла
женнахъ на лѣторгѣи. И елѣтѣ лѣторгѣи пренесено говорѣти
на пѣвечерницѣхъ.

С т а т і а чн. Шложеніе и екраціе многыхъ стѣхъ,
ш фламиѣхъ и звранныхъ, предъ старопечатными флагирии ко
вѣа праздникѣ гдѣкѣи и стѣхъ.

С т а т і а чд. Шложеніе предъ древаецрковными устав
комъ на оутрени пѣти по д. пѣни достоѣно есть, егда
выветъ поавелѣбѣ стѣомѣ.

!!!

В. Барнас
ср. 130

ср. 110

С т а т і а р. Шложеніе слаженъ прѣнагоу ефросѣна
пекобекаго чдодотѣрца, маѣа въ еи дѣна, и слаженъ стѣхъ
мчѣхъ, антонѣа, ексѣрѣа и іоанна, аирѣла въ хи дѣа.

Сѣи же слаженъ стѣмъ ко оуставѣхъ положены сѣтъ.
Еще же и ѡсѣенный архіерѣхъ собора при црѣ іоаннѣ іакѡже
и прочимъ нѡкимъ чдодотѣрцемъ пѣти повелѣветъ, ко
главѣ ма, конрѣа црѣи, и шѣетъ соборной е.

С т а т і а рѣ. Шложеніе, на вѣнчѣ дѣа, похвала
стѣомѣ и іоаннѣ златоустѣ: іакѣ гаетѣа павлоа оуста, и
прѣчаа. Сѣа же похвала златоустѣ не тоѣю въ староцр
ковныхъ книгахъ положена есть. Но закиндѣтельствѣи
ѡ сѣмъ и кіевопечерскѣа печѣти, въ ксѣдахъ аѣлаескихъ въ
предислѣиѣи еице: ѡ немъ же шдрѣае цркова хрѣока пѣсносѣ
внѣа еице: павлоа оуста хрѣока оуста, хрѣока же оуста
павлоа оуста оуста златоустѣока хрѣока и павлоа оуста.
И въ древаеписанномъ харатійномъ црковномъ ѡвенчоданницѣ,
сѣа похвала златоустѣ, на вѣнчѣ дѣа, глаголати повелѣна
Тѣкоже и ко флагириѣхъ со воззѣдоканіемъ кракококой печѣти
въ лѣто 938, повелѣветъ. Не тоѣю же въ древаеписан
ныхъ книгахъ тѣа похвала стѣомѣ златоустѣ есть, но и
въ новопечатныхъ ксѣдахъ аѣлаескихъ въ лѣто 938, въ
предислѣиѣи на листѣ ч-ма, тѣкоже закиндѣтельствѣетъ,
іакѡже и въ ксѣдахъ кіевопечерскѣа печѣти.

283

св. 1483

1712

С т а т і а рѣ. Приложеніе предъ древаецрковными
уставы на вѣнчѣ дѣа на оутрени пѣти: анѣа ко
пѣше кѣгодѣтней, и прѣчаа припѣкы по д. пѣни, и хже
дрѣае не еѣ.

С т а т і а рѣ. Премѣненіе въ патѣкѣ вѣнчій: елѣтѣо
еже предъ еѣлаіемъ, и по еѣлаіи, дрѣае поанѣа: слава
страстѣмъ твоимъ гдѣн, новопредано пѣти, слава долго
терпѣнію твоѣмъ гдѣн. Въ ергіевскома, киріаевскома и
соловецкома, въ патѣкѣ вѣнчій на оутрени, предъ еѣлаіемъ
и по еѣлаіи оуказветъ еице: кѣирѣице же, слава страстѣмъ
твоимъ гдѣн.

33

Въ вѣлорускихъ цѣлѣннхъ со козѣмоуваніемъ, печатан-
ныхъ въ сѣю рѣкѣ дахуе, листъ тогъ, въ патѣкѣ великій
такоже указываетъ пѣти на сѣлаіахъ: слаба страстѣмъ тво-
имъ гдѣ. Въ поддѣлѣ киленкой печати рѣкѣ дахуе
показываетъ въ великій патѣкѣ на страстѣхъ кмѣсто слаба
тебѣ гдѣ въ началѣ и въ концѣ когѣждо сѣлаіа пѣти:
слаба страстѣмъ твоимъ гдѣ, листъ снѣ.

С т а т і а р д . Оумѣршнхъ дрѣвле и гдѣмени и сѣнницы
съ людьми, по ннхъ идѣше, прокождаху, ннѣ же премѣниша,
и гдѣмени и попы предъ оумѣршнми хѣлатъ. Но золотоу въ
свѣбѣтѣ масопѣстнѣю въ слабѣ и скончавшнхъ пшнѣтъ
снѣ: не виднши ли что наза оумѣршнми творимъ, пѣннѣмъ и
пѣннѣмъ прокождаемъ, снѣмъ похвалѣ ко елицѣ показѣюще.
[Ннже] съ фнмѣмомъ и со скѣщамъ по ннхъ идѣмъ, показѣюще,
ѣкѣ темнагъ житіа и зкѣише, и къ скѣтѣ истинномѣ,
шндоша.

С т а т і а р е . Въ свѣбѣтѣ великѣю грѣкѣ гдѣнѣ, кмѣс-
го же по дрѣвнѣрѣкѣнымъ на костѣкѣ: ннѣ на полднѣ
нокопѣдано поставлѣти. [Ш чебѣмъ жѣзла оутверждаетъ къ
козобанчннѣи ѣ-мъ]. Оутверждаетъ же снѣ староцѣркѣное чнно-
положеніе къ слабѣ стѣгнѣ спнфаніа кнпрекагъ, чнтѣ-
мѣмъ къ великѣю свѣбѣтѣ, снѣ кѣщннѣмъ: тѣмъ же оуѣш
рцѣ ми, Ѧ ібенфе, какѣ къ костѣкѣ мѣртѣа погреблѣши іѣа
костѣкѣ костокиѣмъ.

С т а т і а р с . На оутрени на семѣи пѣннѣ премѣ-
ненѣ глати кмѣсго: бѣгннмъ оца и снѣ и стѣго дѣа: ноко-
пѣдано бѣгннмъ оца снѣ и стѣго дѣа: и содъза, прѣжде
бывшн предъ снѣ, ннѣ шѣтѣвленъ. Въ сѣнномѣ же сѣлаіа,
ѣже ш матѣла къ самогѣ снѣа хрѣта сѣнннхъ словѣсѣхъ,
заповѣдавша аплашмъ крѣтннѣ ко йма оца и снѣ и стѣгнѣ
дѣа: и содъза, такѣ предъ снѣ, ѣкѣ предъ стѣгнѣ дѣа
сѣннослобнтѣа. Снѣ и ко стѣкѣ крѣщеннѣ и содъза воз-
глашлетѣа, и недоумѣнно еѣтъ, за какѣю внѣдъ, въ выше-
реченномѣ сѣнослобнѣи, и содъза йза междъ бѣослобннхъ
ймнѣа оца и снѣ шѣтѣвленъ еѣтъ;

погражонне
древнѣ
рашнннннн

С т а т і а р з . Премѣна ко стѣкѣмъ сѣлаіа, же ш
іоанна къ глакѣ а, къ проповѣданнѣ прѣчѣеѣ ш хрѣтѣ, снѣ
ѣгннѣа еѣтнхъ взѣмалай грѣхн мнрѣ: нокоположено въ еѣсѣдѣхъ
сѣлаіекнхъ нокопечатннхъ лѣтѣ шрог на лнѣтѣ рѣ-мъ и
ѣм-мъ: взѣмалай грѣхъ мнра, едннственнѣ грѣхъ, а не грѣхн
множѣстѣвеннѣ нокопѣдѣсеа. Подѣбнѣ къ нокопечатннхъ
сѣдѣеннѣхъ въ лнѣтѣ рѣ-мъ, же и въ еѣржлѣн къ проскомѣднѣ
къ глакѣ б, кѣлѣно глаголатн сѣннннѣ: жрѣсѣа ѣгннѣа еѣтнхъ
взѣмалай грѣхъ мнра. Ко грѣхъ же такѣ старопнннннхъ,
ѣкѣ старопечатннхъ вѣлорускнхъ и москѣвскнхъ печѣтѣхъ,
взѣмалай грѣхн мнрѣ множѣстѣвеннѣ проповѣдѣша. шѣ же и
къ толкованннхъ, къ закѣтѣхъ иже къ сѣкѣ кнзѣи окинскнхъ
старопечатанннхъ рѣкѣ дахуе снѣ на снѣ рѣкѣ сказѣтъа.
хрѣтѣа, которѣн грѣхн еѣсгѣ мнра еѣладнѣа. Но и сѣннннхъ
оца деофанѣтѣа богагарскнѣ, толкѣа снѣ сѣлангѣлскѣо слабо,
снѣ сказѣтъа: снѣ ѣгннѣа еѣтнхъ взѣмалай грѣхн мнрѣ, ѣко
такѣа, рѣе, чнѣтъ, ѣкѣ и ннѣхъ согрѣшеннѣа взнмѣтн. И
пѣкн ннже: не рѣе же, взѣмъ грѣхн мнра, но взнмѣа, на
кѣа къ бо днѣа взнмѣа грѣхн нѣаша, оѣкѣмъ оуѣш крѣщеннѣа
радн, оѣкѣмъ же покааннѣа радн, закалѣемн ко дрѣвле ѣгннѣа
ннкомѣже шпдѣшѣху до концѣ грѣхн. Снѣ же ѣгннѣа еѣсгѣ
мнра грѣхн взнмѣтъа. Подѣбнѣ и еѣтѣвенннѣа златѣтѣа
пѣ сѣлаіекѣо слабо къ еѣсѣдѣ и прѣтолкѣтъа, же къ
нокопечатннхъ на лнѣтѣ рѣ-мъ, снѣ: ѣгннѣа ко оѣод іѣа
ѣкалѣтъа: и не рѣе, прѣемннѣ, нѣн взѣмннѣ, но взѣмалай грѣхн
мнра, ѣкѣ прнш пѣ теорѣшѣ еѣмѣ. Не тогадъ ко токъмо
прѣдѣтъа, еѣгѣа пострадѣа, но ш оѣнагъ до настѣолѣагъ взѣ-
мѣтъа грѣхн.

С т а т і а р н . Премѣна къ сѣнннхъ самогѣ хрѣта
сѣлаіекнхъ бѣослобннхъ, ш прѣтѣмъ дѣб глаголѣхъ. Въ старо-
печатаннхъ и дрѣвнѣписаннхъ сѣлаіахъ проповѣдѣемо ш
іоанна къ зачалѣ мн-мъ: и ѣза оумслоу оца и нѣногѣ
оутѣшнтѣла дѣтъа вѣмъ, да еѣдѣтъа іѣамн ко еѣкн дѣа
нѣтннннѣ. Въ зачалѣ нѣ-мъ: дѣа истннннѣ иже ш оца
нѣхѣданѣа. Въ зачалѣ иѣ-мъ: еѣгѣа же прнѣдѣтъа оѣа дѣа

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

рѣ

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

Мн. 1.29. Мн. 3 = 0.14

раздѣлена ꙗко бѣлава рѣча ꙗко ѡбачаетъ ꙗ ꙗ глетъ: не
снче ꙗзагаѣтся оу насъ грѣкъвъ: ꙗ протоакѣтъ подобноу
сѣымъ златоуѣтъ ꙗ доднѣтъ. ꙗ по семъ сѣыхъ сказа-
ннѣ, въ новопечатныхъ книгѣхъ, вышепокѣзанное стнхораз-
дѣлннѣ бѣлавакнхъ снхъ глѣкъ, не по сѣыхъ толкованнѣю, ꙗ не
сѣ дрѣвннхъ грѣкъкнхъ сѣыхъ кннѣгъ ꙗлаѣтся переведенѣо: но
сомннтѣлно дѣло, по римскнмъ растѣвннмъ кннѣгамъ, ꙗ по
пѣлаѣ самосѣтѣкомѣ стнхораздѣлннѣ ꙗе положѣно.

С т а т і а рѣ. Премѣна въ дѣланнхъ апѣлскнхъ: ко
ономъ ѣже въ глаѣѣ зѣ, пѣлаѣзъ ко дѣланнмъ ꙗдолѣпоклѣбн-
ннкнмъ рече: мѣжѣ дѣланнѣстн, по всемѣ ꙗкоу бѣгобоузнѣнн-
шнхъ кѣ зрѣо.

Тѣко ꙗзъ грѣкъскаго на словенскнй ꙗзыкъ преподѣбннй
мазнмъ грѣкъ преваѣ ꙗ ꙗстолюва. Въ острѣжскнхъ же
старыхъ печѣтѣхъ: по всемѣ кѣ зрѣо, ꙗко въ еѣрѣ блѣдѣше
ѣсте. Такоже ꙗ кнѣленскнѣ печѣтн на апѣлхъ кѣ лѣто ꙗлѣе,
тѣкоже ꙗ кѣ древаенскнхъ толковѣхъ апѣлхъ ꙗе ꙗнѣно.

Иѣкѣ же кѣ новопечатныхъ москѣвскнхъ апѣлхъ напеча-
тано, ꙗкн кѣ пѣлаѣзъ ко ономъ ꙗдолѣпоклѣбннкнмъ снче
рече: по всемѣ зрѣо кѣ ꙗкн блѣчестнѣва.

Мазнмъ же грѣкъ заснѣдѣтельствѣдѣтъ не блѣчестнѣва,
но бѣгобоузнѣннхъ: тако [рече] лѣкѣ апѣлзъ прѣлаѣзъ ѣсте
сѣнн ѣжѣн цркви. Граммѣтка москѣвскнѣ печѣтн, лнѣтъ ꙗлѣ.

С т а т і а рѣ. Премѣна кѣ кокрѣномъ ѣторѣднчнѣ
на вечернн, ѡ ѣлѣкнѣтъ, кѣ ꙗ-мъ глаѣѣ: сѣ ꙗспѣлннѣ: ѣже
кѣ старопечатныхъ, по справѣ мазнма грѣка, напечатано:
ѣтъ ко еѣ рѣжѣннѣ, тѣмъ же ꙗ ѣстетѣѣо ноко премѣннѣа.
ꙗ кѣ новопечатныхъ ꙗзѣдн-го нокоположенѣо: тѣмъ же ꙗ
ѣстетѣѣа новопрѣсѣче. ꙗ прѣвннй мазнмъ грѣкъ оꙗдѣо рѣчѣ,
новопрѣсѣче, кѣ своѣн кннѣзѣ ѡбачаетъ, гла: ѣже рѣшн ноко-
прѣскѣе, не тѣчѣю не прншѣдъ кѣ грѣкъскѣ рѣчн, но нн ко
прѣломѣ мѣдрѣкѣннѣо прѣкослѣвннѣоу бѣгослѣва, ꙗ прѣчѣа.

С т а т і а рѣ. Премѣна ко лнѣнѣхъ прѣдѣ дрѣвае-
црковннмъ: кѣмѣто, црѣю ꙗкннй оуѣчнннтѣло днѣ ꙗстнн-
ннй, кѣ роднѣмъ наѣжн: новоположенѣо. - III

Тѣко рѣзѣа. ꙗлѣ.
а бѣуѣ бѣзъ ꙗнѣнн
прѣвннѣнн

2. 17. 22

Снчѣ прѣвннѣ
рѣннѣннѣ сѣаѣ
superstiti: ꙗнѣ:
(оуѣверннѣ снчѣ)

ꙗзѣдн-го
ꙗстннѣннѣ (ꙗлѣ 2, 12)

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗлѣ 2, 12

ꙗ кѣмѣто козма, козмѣ. ꙗ кѣмѣто ꙗзрѣлнѣ, ꙗсрѣлнѣ
глѣтн нокопрѣваѣа. Но въ вѣткарѣ словенскнхъ, грѣкъскнхъ
ꙗ римскнхъ ꙗнѣннѣ, печѣтанѣомъ ꙗзѣдн-го лѣчѣа, ѡ прѣкнѣ-
ннѣгѣ ѡбѣчѣннѣ чнннѣгѣ чтѣннѣ ꙗ ꙗнѣннѣа, на лнѣтѣ зѣ-мъ
снче покѣлѣѣрѣтъ: о снѣма (по грѣкъскн, рѣскн с), прѣдѣ м,
ꙗн р ꙗнѣннѣо, кѣмѣто з прѣннѣнѣтѣа, ꙗкн козмѣзъ,
ꙗзмѣшъ, ꙗзрѣлнѣ. ѡ ꙗлѣ старопечатныхъ кннѣгн прѣвнннн
новопечатныхъ кѣ прѣвѣдѣ кѣ ꙗтн покѣзѣютѣа.

С т а т і а рѣ. Новокнѣеннѣо кѣ цркви пѣннѣ:
кнѣкъское чѣтѣрогласнѣо, ꙗ партнѣенѣо многѣѣдѣдѣлннѣе, кѣкѣвѣхъ
напѣшѣва дрѣва кѣ цркви не бѣ. Заснѣдѣтельствѣдѣтъ же
цркви рѣдѣшѣ стѣпѣннѣа, ꙗстѣорнѣа кѣ грѣннѣ ꙗ, кѣ глаѣѣ з,
ꙗко, ко врѣма хрѣтолюѣннѣагѣ кнѣзѣ ꙗрослѣва, прнѣдѣша кѣ немѣ
ѡ црѣа града бѣгоподѣннѣмннѣ трѣ пѣкнѣдн грѣкъскн, ѡ ннхъ
же начѣтъ кѣтн кѣ рѣсетѣкн зѣманн ꙗнѣлоподѣенѣо пѣннѣ,
ꙗзрѣднѣо сѣмогласнѣе, напнѣче ꙗ трнѣостѣннѣо [ѣже ѣсте,
трѣострѣчнѣо] сѣлѣкогласнѣннѣе, ꙗ сѣмоѣ прѣвннѣенѣо дѣмѣстѣннѣ-
нѣо пѣннѣ. ꙗ снчѣкѣ бѣгогласнѣо пѣннѣ прнѣтнѣо ѡ дрѣваепрѣ-
кослѣвннхъ грѣкъскѣ цркви рѣсснѣскаѣ содрѣжѣла.

ꙗ кнѣкъское, ꙗ чѣтѣрогласнѣо ꙗ партнѣенѣо многѣѣдѣдѣлннѣе
кѣ новокѣднннмъ чнннѣ кѣ рѣсснѣ нокоеннѣа.

ꙗ кѣ номѣкѣннѣ: лѣфонскнѣ горн, сѣкраннѣкѣ ѡ сѣхъ
прѣвннѣа, ѡ оуѣтрѣннн пѣннѣа, снче заснѣдѣтельствѣдѣтъ. Сѣкѣра
з ѡ прѣвннѣа зѣ ѡ мѣ. ѣже пѣтн кѣ цркви прнхѣдѣшн
хѣшѣмѣа, да ннжѣ кнѣлннѣе бѣзчнннѣо творѣтъ ꙗ ѣстетѣѣѣо на
кѣпѣлѣ понѣждѣютъ, ннжѣ чѣо прѣгнѣютъ, ѡ ꙗже не прнѣннѣ-
ннхъ цркви ꙗ не сѣонхъ.

ѡ кѣлѣсѣмѣна ꙗ ѡ зѣнарѣва толковѣннѣа.

оуѣтанѣовннѣа оуѣбо оцн, да не поѣтъ сѣвннѣа пѣннѣа ꙗ
цѣлѣмѣ кнѣлннн бѣзчннннмн ꙗ пѣлнѣстѣвнннмн ꙗ ѣстетѣѣѣѣ
нѣждѣ прннѣслнннн. Ннжѣ нѣкнннн доврѣгласнн, не прнѣннѣ-
нннмн црковнѣомѣ сѣстѣкѣнннѣо ꙗ покѣлѣдовѣнннѣо, ꙗкѣлѣ же сѣтъ
мѣскнѣнѣскаѣ пѣннѣа, ꙗ ꙗзѣнннѣа рѣзлнѣчнѣа гласнѣѣмъ, ꙗ прѣчѣа.

7. 01. 346

[ѿ на странѣ краеными буквами напечатано]: и҃т҃лаіи-
скнѣхъ разногласіи, любѣтѣю, внимай.

И пакѣ нѣже: кѣдомо тѣ еѣди и сіе прѣкло, какѣ
козбранѣтѣ органы, и прѣданаа пѣніа, и пѣснѣи еѣднѣ-
чскіа ко ѿлаомпѣніихъ оухищраемыа. Такожде и глаголемаа
оуѣдѣленіа, и безѣдное сіихъ кѣкѣемое пренебреженіе. И
пакѣ нѣже: поіощнѣ же гласѣ илѣи ѡтѣнчевѣютѣ, и кознѣсѣтѣ,
илѣи ѡдекекѣютѣ, илѣи кѣлѣи копла испѣщѣютѣ, еѣ же да
лѣчшн илѣихъ ѡкатѣ, и челоуѣководѣдіе и тѣснѣлѣіе испѣ-
наѣтѣ. Снѣцѣла пѣніа ѡ цркви сѣтѣ далѣче, и сіице поіощнѣ
прѣкнѣнѣи да запрѣщѣютѣ.

11.07.344

С т а т і а рѣи. Дрѣвѣе кѣ прѣкнѣнѣи цркви кѣ
толкѣомѣ еѣлѣи, и оу илѣихъ когослѣоуѣвѣ, знѣменѣны и
толкѣваны кѣ алицѣхъ жнѣотнѣихъ сіѣніи еѣлѣистнѣ: Вѣ
нѣхъ же іѣаннѣ ко оуѣразѣ лѣкоуѣкѣ, а марко кѣ оуѣразѣ
оуѣрѣнѣи ѡзѣбражѣхѣ.

Илѣе же сіе илѣмѣнѣе: но ноуѣпрѣданнѣи ѡзѣбражѣючѣе
іѣаннѣ ко оуѣразѣ оуѣрѣнѣи, а марко ко лѣкоуѣкѣ.

И кѣ толкѣваніи апокѣлиѣнѣи сіѣннѣи оуѣзѣ адрѣи кѣса-
рѣйскіи, кѣ глагоуѣ а, протоуѣлѣа кнѣдѣннѣиа кѣгослѣоуѣа а
жнѣотнѣиа, сіице сѣазѣтѣ: лѣкѣ оуѣко ѡкѣлѣючѣи мѣжѣтѣо и
еѣлѣи по іѣаннѣ, илѣкѣже гѣтѣ илѣнѣи, за знѣменѣтѣлѣнѣе
тоуѣ прѣдѣлѣнѣиа црѣкѣ: Вѣ началѣ ко бѣтнѣи лѣоуѣдѣ
прѣпоуѣбѣа.

Тѣлѣцѣ же, аки своіи си доуѣлѣючѣи трѣдѣи, прѣкѣдѣ, и
по лѣцѣ еѣлѣи, илѣко закѣоннѣи и сіѣннѣи чѣски хрѣта родѣслѣ-
кнѣшнѣ. Оуѣрѣдѣ же цѣлоуѣдрѣи: [сѣндѣтѣлѣгѣдѣтѣ кѣ сѣмѣ
жнѣотнѣомѣ любѣтнѣи сіе] и еѣлѣи по маркѣ, илѣко сѣрашѣннѣе
и ѡ прѣочѣсѣауѣ дѣа начнѣнѣючѣе. Члѣкѣ же мѣдрѣстѣа, и
еѣлѣи по матѣю, илѣко сѣтѣтѣкѣомѣ, а не закѣоуѣа прѣпо-
кѣдѣкнѣи хрѣтоуѣ рѣтѣкѣ.

И кѣ сѣарѣписѣннѣомѣ ѡбѣнчѣнѣи сѣлѣнѣиауѣ патриѣрѣха
аилѣарѣтѣа, и прѣочнѣхъ архѣерѣшѣкѣ на кнѣгѣ толкѣваніе, еѣлѣи
кнѣрѣла транѣкнѣлѣіѣна: еѣже сіѣннѣихъ еѣлѣистѣкѣ іѣаннѣа ко
оуѣразѣ оуѣрѣнѣи, а марко ко лѣкоуѣкѣ гѣчѣтнѣи, рѣмѣкѣе мѣдрѣваніе
нарѣчѣтѣ.

11.07.379

С т а т і а рѣи. Прѣмѣнѣніе жѣзѣа архѣерѣйскѣаго: еѣго
же дрѣкнѣи сіѣннѣи архѣерѣнѣи, и сѣла и чѣдѣотѣорѣцѣа пѣтрѣа
дѣржѣнѣа, на еѣгѣоуѣже кѣрѣтѣ крѣоуѣкнѣ илѣко ѡкѣрѣа
ѡкѣтѣкѣа: кѣлѣтѣго же оуѣнагѣ ноуѣпрѣданѣа жѣзѣа архѣерѣиѣомѣа со зѣіамнѣ
дѣржѣтнѣи, илѣкоуѣ кѣ кнѣзѣкѣ жѣзѣкѣ илѣкоуѣкѣнѣа илѣкоуѣкѣдѣтѣа.
оуѣтѣкѣрѣдѣтѣа же дрѣкѣлѣнѣрѣкѣомѣе жѣзѣа архѣерѣйскѣаго сѣдѣржѣ-
нѣи: кѣ кнѣзѣкѣ сѣмѣоуѣна кѣжѣннѣагѣоуѣ архѣерѣйскѣаго сѣлѣнѣсѣагѣоуѣ,
ѡ глагоуѣ и. жѣзѣа еѣгоуѣже дѣржнѣтѣа, кѣлѣгѣа зѣнаменѣтѣа дѣа,
и оуѣтѣкѣрѣдѣтѣлѣнѣе нарѣдѣа и пѣстѣрѣтѣкѣннѣе, и коуѣдѣнѣи моуѣнѣи,
и науѣзѣтнѣи не поуѣлѣшнѣихъ, [и оуѣрѣзѣа] кѣ сѣбѣ дѣлѣннѣихъ.
Тѣлѣже и крѣоуѣкнѣ илѣкоуѣже ѡкѣрѣнѣи кѣрѣдѣ илѣкѣтѣа, и еѣже илѣзѣнѣнѣи
зѣлѣрнѣихъ и гѣдѣнѣтѣлѣннѣихъ. И поуѣлѣдоуѣкнѣи іѣрѣтѣа хрѣтоуѣа
зѣнаменѣтѣа и поуѣлѣдоуѣснѣе, кѣ нѣмѣа же и поуѣлѣдѣемѣа, и
оуѣтѣкѣрѣдѣемѣа, и коуѣдѣтѣкѣдѣемѣа, и пѣгѣтѣнѣемѣа, и пѣчѣагѣемѣа,
и науѣчѣемѣа, и вѣлѣемѣа ко хрѣтѣ, сѣрѣстнѣи оуѣмерѣкѣлѣючѣе, и
сѣдоуѣстѣтѣоуѣ илѣзѣнѣемѣа, и ѡкѣрѣдѣ сохрѣанѣемѣа.

сп. 38. 2. 1. 9. 10.

Но илѣкнѣтѣ еѣпѣпа ноуѣгорѣдѣскѣаго чѣдѣотѣорѣа жѣзѣа,
иже оуѣ рѣкнѣ еѣгѣоуѣ, не со зѣіамнѣ еѣтѣа: но поуѣбѣіемѣа дрѣкнѣннѣхъ
архѣерѣйскнѣхъ жѣзѣоуѣкѣ илѣкѣтѣдѣтѣа.

С т а т і а рѣи. Вѣ ноуѣпѣчѣтнѣихъ илѣкоуѣекоуѣа и
прѣочнѣхъ трѣннѣцѣхъ ноуѣко пологѣнѣо закѣаннѣнѣе, еѣже кѣ сѣа-
ропѣчѣтнѣихъ не кѣтѣ, [поуѣдѣа илѣнѣемѣа мѣнѣа трѣнѣоуѣна]. На
ѡгнѣнѣи чѣрѣкѣа, гѣсѣннѣцѣа, мышѣи, мѣхѣа и мѣшннѣцѣа и прѣ-
очнѣхъ крѣдѣшнѣихъ.

11.07.390

Во оуѣномѣ закѣаннѣнѣи, прѣжде закѣаннѣетѣа ѡцѣемѣа, и
сіѣомѣа, и сѣагѣымѣа дѣоуѣа: тѣже коуѣчѣнѣемѣа сѣа вѣіа: и
прѣчѣа.

И поуѣнѣа и илѣихъ закѣаннѣетѣа, глѣгѣа: вѣше закѣаннѣо
кѣлѣзѣа кѣлѣкнѣмѣа илѣнѣемѣа, на кѣмѣннѣи напѣлѣаннѣмѣа, и не носѣ-
шѣемѣа, но рѣзѣкѣдѣшѣемѣа, илѣко, коуѣкѣа ѡ лѣцѣа оуѣгнѣа: илѣзѣдѣтѣ
ѡ мѣлѣтѣа напѣннѣихъ, и прѣчѣа.

И кѣ снѣцѣкѣомѣ ноуѣпѣчѣтнѣомѣ закѣаннѣнѣи, по илѣрѣчѣнѣи
илѣнѣа оуѣіа и сѣа и сѣагѣоуѣ дѣа, и по илѣнѣоуѣкнѣнѣи коуѣчѣнѣіа
сѣа вѣіа: кѣкѣымѣа сѣрѣи и чѣннѣа закѣаннѣетѣа кѣлѣкнѣмѣа
илѣнѣемѣа.

и когда, и ѿ когда, и на какомъ каменн написаныма, и какъ не носншемъ, но разсѣдшемъ, ѿкъ вѣкъ ѿ лица о҃гна; понеже ко всемъ такъ вѣчюмъ, ѿкъ нѣкомъ закѣтѣ, писано сг҃ю не ѡбръѣтается: ниже къ староцр҃ковныхъ книгахъ. Ниже къ житію сг҃агъ мѣнка трифона енецкѣе заканнаніе воспоминается. Чесю ради свѣдѣтельно бѣта сѣ, и велики свѣдѣтельно.

В разгласѣхъ новозаженныхъ книгъ.

С т а т і я рѣ. Въ новопечатныхъ и въ новозаженныхъ книгахъ, не токмо древлецр҃ковномъ содержанію не согласено и противено новоквѣдено, но и къ самѣхъ ихъ многаа др҃гъ др҃гъ не согласнаа преданія и противства подакующаа сомнѣніе пактвѣются, ихъ же нѣкаа ѡбъясляемъ.

а. Въ книзѣ жезлѣ напечатана: согнѣше персты ел҃гославляютъ люди, ѡказательнымъ и среднимъ перстомъ, и великимъ чрезъ посредіе преложенымъ: надчюмъ же сѧ [рекѡша] енецкѣгѡ образоканія ко ел҃гословенію ѿ хр҃та, онъ бо самъ къ днѧ вознесеніа своегѡ возвѣнъ рѣцѣ еон, ѡчненки ел҃гословн. И димитрій ростѡвскій митрополнтъ сказветъ къ книзѣ розыскѣ противно семд: ѿко цѣлымъ даанми, ел҃ми персты ел҃гн хр҃тосъ ѡчненкѡкъ на вознесеніи, слагати же персты поелѣдн книде ѡбъчай.

и къ подчѣнію леонтіа валамонъ, бже припечатано къ дѣанію соборномъ, писано иначе: ѿко ииз хр҃тосъ возвѣнъ рѣцѣ еон, ел҃гн сг҃ыхъ ѡчнокъ самъ собою.

к. Въ книзѣ ескржалн никонъ патриарха съ еонмъ соборомъ, древлецр҃ковное содержаніе, бже къ сложінію перстѡвъ ѡба тѣнства исповѣдаетъ, трѣмъ персты тѣинѣ сг҃ія трїцы, двѣма же перстома колащѣніе снѧ ежїа: сѣ несторіанствомъ, раздѣленіемъ къ двѣ снѧ, и къ двѣ составъ, порекѡша ел҃тн, и повеѣша токмо трѣмъ первыми персты сг҃ю трїцѡ исповѣдатн: и къ соборномъ новопечатномъ ел҃ткѣ двѣ поелѣднїа персты наклонены и празны повеѣша имѣтн.



и къ жезлѣ и ѡбръѣтѣ противно снмъ ѡбставають, глаголюще: ѡбѣ тѣинѣ нами коображѣтѣса трѣмъ первыми персты сг҃а трїца: двѣма же поелѣднма преклоненыма, еѣа слѡва кочлѣненіе.

г. Въ ескржалн, порекѡша слагajúщїа персты по древлецр҃ковномъ, глаголющн: арменінъ, проклѣтый ер҃тнкъ, ѡдчѣнъ ѿ сг҃ія трїцы. И къ книзѣ ѡбръѣтѣ такъ слагajúща, ескрны рѣцѣ нарекоша, ико [глаголюще] по бр҃ен арменской слагajúтъ такъ.

и димитрій ростѡвскій митрополнтъ къ книзѣ розыскѣ, на староцр҃цы инаѣ, глаголетъ: чѣстны персты, кнмъ аѡко ѡбразомъ на знаменованіе чѣстнагѡ кр҃та сложнн сг҃гѣ.

д. Димитрій митрополнтъ ростѡвскій къ книзѣ еонї розыскѣ глаголетъ: двѣма бо персты по арменскн двѣ естество ежїе и чл҃ское иъзъясляла, едїнагѡ лица къ двѡхъ перстахъ не можетъ показати: двѣ ко перста, ише и слагajúтся съ собою ко едїно лице, ѡбѣ же тѣин естество, ежїе и чл҃ское, едїною ко едїно лице хр҃тѡко етѣкннса, ни когда же съ собою раздѣчуютъ, ни раздѣчѣтъ къ безконѣчнма ел҃кн, а не ѿкъ двѣ перста. и къ ескржалн, на лнстѣ ѡс-мъ, противенъ семд напечатано: двѣма ел҃цїама такожде раздѣлающемаса, протоелѣтъ тѣ, ел҃латн ѿ хр҃тѣ тѣма ел҃цїама не двѣ лица ко хр҃тѣ [такоже ѡ димитрія поречѣно на двѡпертное сложѣніе], но двѣ естество сг҃ю, ел҃рѣчѣ ѿко бѣтъ еѣа совершенъ и чл҃къ совершенъ.

е. Въ сложѣнной тобою книзѣ, порнцѣа двѣма персты кр҃тѣнїаса, глаголенн: коображajúтъ не ѡписанное ежтѣко ѡказательнымъ перстомъ: сѣ ли не противностъ бѣтъ сг҃ѣи цр҃кн и сг҃ыхъ ѡцѣ преданію; сн, ел҃ческн противно. и къ новопечатной минѣн-чѣтн, фекралъ еи, противно семд напечатана: сг҃їи мелгтїи, едннъ показѣше перстъ, едннъ къ трѣхъ иъобразѣ ежестко.



5. Въ скрижалѣхъ на ангѣльскѣхъ ѿ знаменованіи крѣпкомъ толкуетъ: положеніе рѣки на чело, и низвожденіе на чрево знаменаетъ сошествіе гдѣне съ нѣба на землю и во адъ. И къ нововѣрѣтвенному тобою дѣогнѣстѣ трѣхълицѣ, въ словѣ софроніекѣ: положеніемъ на чело знаменаетъ вознесеніе гдѣне на нѣбо и сѣдѣніе ѿдеснѣю оца: на чрево же положеніемъ второе пришестіе гдѣне на землю казываетъ. Въ скрижалѣхъ, возвожденіемъ рѣки на деснѣ рамо и на лѣвое, являетъ вознесеніе гдѣне на нѣбо и сѣдѣніе ѿдеснѣю оца: и пакн второе пришестіе, кнѣже поставитъ праведныя ѿдеснѣю, а грѣшныя ѿшѣю.

И къ софроніекѣ: возвожденіемъ рѣки, на правое плечѣ и на лѣвое, являетъ праведныхъ ѿдеснѣю стоаніе, а грѣшныхъ ѿшѣю.

3. Въ скрижалѣхъ къ словѣ аподіакона гдѣдѣта, повѣствуетъ слагати на знаменіе крѣта три перкы персты за сѣдѣю трѣцѣ: и къ посланіи папѣа патрїарха константинѣопольскаго: имѣше три перкы персты сокозплены ко образу сѣдѣа трѣцы: и къ собѣрному свѣтцѣ иже къ сажѣеннѣкѣ, три персты слагати ккѣпѣ, ко има оца и сна и сѣдѣа дѣа.



Въ предисловіи же цлатірей, новопечатныхъ великихъ и малыхъ напечатано, ко оному треперѣтному сложеніи заключаетъ всѣ тайна сѣдѣа трѣцы: ккѣпѣ и смѣрѣніе колацініа. Такъ и къ часословѣхъ малыхъ къ четвѣрть.



И. Во свѣтцѣхъ напечатано: іакѣ всѣ корѣочнаа цѣрковѣ егѣо дѣопѣрѣтнаго сложеніа и коображеніа не прїемлетъ, оѣво ниже намъ прїимати подобаетъ.

Въ жезлѣ же ѿ сѣмѣ такъ казываетъ: іакѣ вѣщиваа часть цркви, и сѣдѣа не всѣ, снѣхъ перстѣхъ сложеніа не прїемлетъ. И іоріи нѣпѣа сѣркіна къ своіи книзѣ (іакѣ ѿверѣтаетъ на печѣтномъ двѣрѣ) на старѣкѣрѣцѣ глетъ:

Вѣ тогѣо, вѣгѣо своѣо закода надѣнѣтѣа ѿ грѣкѣхъ, грѣчѣскіи ко нѣкѣи мѣтрополѣтѣ: [не всѣ клѣд, но нѣкѣи малоразѣмніи и кѣрѣглави] прѣвѣжачуи на рѣка по сѣрѣдѣ, начаніа чѣи прѣкѣрѣнѣгѣи проповѣдатн, и за перстѣхъ согнѣаніе проканіагѣи.



Ѣ. Въ скрижалѣхъ къ словѣ свѣцїатѣалномъ нѣкона патрїарха напѣсѣа: прѣжде всѣхъ трѣмн перкыи персты ѿображѣхъ, іакѣже нѣкѣ къ прѣстѣхъ мѣжехъ и ко кѣрѣхъ жѣнѣхъ ѿ дрѣнагѣв ѣкѣчѣа держѣннѣхъ. И къ собѣрному новопечатномъ свѣтцѣ: іакѣ мѣжѣе посланіе нѣнѣзмѣннѣо, іакѣ дрѣнагѣв ѣкѣчѣа знаменаютъа трѣмн перкыи перстѣи.



Въ скрижалѣхъ же на ангѣльскѣхъ ѿгѣ-мѣ прѣтѣвно сѣмѣ глетъ, іакѣ мѣзѣма грѣкѣ нѣсѣа [іакѣ двѣмѣ перстѣи крѣпѣтѣа], іннѣхѣода прѣдпрїатїю и ѣкѣчѣау напѣсѣа, подѣкѣемѣ сѣтѣстѣа ѿтѣкѣдѣннѣемѣсѣа, послѣдова, ккѣпѣ же и накѣтѣхъ всѣа ѿ нѣнаказаннѣхъ.

І. Въ книгахъ новопечатныхъ жезлѣ на ангѣльскѣхъ іѣдѣ-мѣ, и свѣтцѣхъ на ангѣльскѣхъ рѣ-мѣ [ѿ ѿобразованіи сѣдѣа трѣцы къ сложеніи перстѣа по старопечатнымъ книгамъ] напечатана: оѣво нѣравнѣстѣомѣ равнѣство нѣсѣта ѣобразѣкѣтѣально. И къ тѣхъ же книгахъ трѣмн не равнѣмн нѣменѣа сѣсѣ: и трѣмн не равнѣмн перстѣи ѣобразѣтѣа сѣла трѣца.



Іа. Въ книзѣ, сложеннѣо тобою, порнѣаетъ дрѣнеа цркви чрѣзъ сокозпленіе трѣхъ перстѣокъ великагѣв и малѣгѣв и подѣкѣ малѣгѣв сѣдѣа трѣцы нѣповѣданіе: іакѣ посрѣдѣтѣо междѣ собою двѣ перстѣа нѣмѣтѣа: и сѣдѣхъ оца коображенію прѣтѣвно.

И къ новопечатнѣо книзѣ сѣдѣгѣ іѣанна дамѣскнѣа, къ главѣ Ѣ Ѣ-а книга, нѣповѣдѣетъ ѣобразѣкѣніе сѣдѣа трѣцы чрѣзъ три прѣоца іѣдѣма, сѣкѣдѣ и сѣфа: іакѣ междѣ сѣкѣ посрѣдѣтѣо двѣ сѣа, іѣкѣла и канна, нѣмѣютъ.

Ів. Въ новѣочнѣннѣо тобою книзѣ напѣсѣа ѿ крѣгѣа чнѣхъ двѣмѣ перстѣома, всѣцїю не прѣмнѣчною нѣтннѣкѣ, раз-

дѣланныма персты, не раздѣльна по соединеніи двѣ естества хрѣтока воображаютъ. И сіе кѣако стѣи ирѣски протѣкно, зане двѣ перста показуютъ не едины ипогѣса, но двѣ ипогѣси. И на авторѣи оу кѣса архіерѣи двѣма естѣвама знаменующе еѣваліе, не двѣ лица, по тѣбѣ, но двѣ естества хрѣта образуютъ.

Гі. Въ той же новосочиненной тобою книзѣ по-кѣдагѣ: ꙗко римляне крѣтѣса двѣма перстома. И кз новопечатной книзѣ жезлѣ на аметѣ зѣамъ напечатана: римляне крѣтѣса и бѣгословаютъ есию рѣкою:



Хі. Въ той же новосочиненной тобою книзѣ проканнаѣтъ [римляны], иже не бѣгословаютъ ѡ имени іѣса хрѣтока чрѣза і оуказательнаго, и чрѣза с ереднаго, и чрѣза перкый палеца преложеніемъ чрѣза, кѣзлѣ ереднаго, х, и чрѣза с мала-го, мѣлау наклоненіемъ, и бѣдетъ краткѣ хс. И кѣише кз той же книзѣ разлічныа оупотребленіа перстосла-ганій на бѣгословеніи: Окогда перкый перстъ преложенъ чрѣза четвѣртый: Окогда же сложенъ сз четвѣртыма прѣмѣ: Окогда на послѣднемъ перстѣ лежатъ: тѣакжде и пѣтый, Окогда прѣмѣ стоѣтъ, Окогда сз четвѣртыма равнѣ приклонѣтъ.



И. Въ скрижалѣ напечатана ѡ мазиѣ грѣкѣ, ꙗко пнеѣ ѡ сложеніи перстѣкъ, ѣже ѡ крѣтномъ знаменіи, послѣдѣокавъ прѣдѣтвердившемѣса обѣчаю.

Въ сложенной же тобою книзѣ, инакѣ глаголетѣа, ѡ сѣмъ не пнеѣ стѣи мазиѣ: но аметѣцъ нѣкѣи подѣ егѣ ѡ именѣма.

Зі. Въ книзѣ скрижалѣ ко шѣкциѣтельному слѣкѣ нѣкона патріарха напечатана, двѣма перстома крѣтѣтѣса: ѡ деодорі-тока пнеѣнѣа ениде кз рѣкопѣсныа и печѣтѣнѣа киѣи и крѣтѣщиѣса тѣакѣ ѡ церкѣ шѣдѣиша, еѣдѣкѣ и сз пнеѣнѣемъ деодоріѣтовыма, ꙗкѣже и на лѣтомъ соборѣ проклаша егѣ аѣжнаа пнеѣнѣа, проканнаѣемъ [напечатана] и мѣ.



Въ жезлѣ же и оуѣбѣтѣ инакѣ шѣкѣтѣвѣютъ, на део-жезл. лѣст. дорѣта ѡ сѣмъ солгано. Зѣ. оуѣбѣт. лѣст. рѣз.

И кз соборѣемъ свѣтѣцѣ: пнеѣнѣе ѣже естѣа сложенѣ ѡ нѣкѣоторагоу расколѣнѣа и скрѣятаго еретѣка арменскѣа ерѣен, и напечатана неѣѣжеетѣкома и неразѣднѣа кз книзѣ псалѣѣрѣ со козѣбѣдованіемъ.



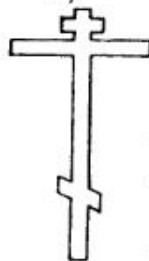
Зі. Въ скрижалѣ и предѣслобѣи псалѣѣрѣи ѡ мелеѣи патріарѣ анѣтохѣнѣтѣма напечатана, ꙗко трѣмъ персты бѣгословѣа люди.



Въ новопечатной же минѣи-четѣи напечатано: показѣа трѣ персты ко образѣ стѣиа трѣцы, тѣже двѣ соколѣна и единыа пригѣвѣа, бѣгѣи люди.

И. Въ новопечатной книзѣ мечѣ дѣокомъ [сложеніа аѣзара баранѣнча] крѣтѣ хрѣтока ѡ четѣрѣхъ дрекѣа содѣлаана повѣстѣветъ: Ширѣтѣ крѣтѣнѣю, на нѣй же рѣцѣ гѣднѣ пригѣоженны, ѡ дрека фѣнѣнѣока. Долготѣ, на нѣй же енеѣше еѣе тѣѣа, ѡ кипарѣса. Гѣбениѣ, на нѣй же нѣзѣ пригѣоженнѣ, ѡ кѣдра. Высѣтѣ, на нѣй же тѣтѣа еѣ напѣсана, ѡ маѣнны.

о краснѣ с. 47



И нѣконъ патріарха сз палестѣны крѣтѣа прѣобрѣтѣе содѣлаана ѡ кипарѣса, еѣсѣтѣю и шн-ротѣю подобѣнѣа сѣмомѣ животѣорѣщѣемѣ крѣтѣ хрѣтока, и поднѣжѣи и тѣтѣа иѣѣющѣа. вѣѣже послѣа кз мѣрѣю окѣанѣа кз новоздѣннѣоу крѣтѣоу мѣтѣѣра, и дѣѣже и нѣкѣ стоѣтъ.



И анѣмѣтрѣи рѣгѣѣкѣи кз сѣѣи книзѣ рѣзыскѣа про-тѣкѣно сѣмѣ гѣетъ: разѣсѣотѣрѣхома, ѡ козѣоблен-нѣи, ѡ стѣомъ четѣерѣокѣнѣчѣномъ крѣтѣ хрѣтокомъ. Нѣже: ꙗко на четѣерѣокѣнѣчѣномъ римѣкомъ, а не на ѣемѣкѣнѣчѣномъ ерѣнѣскомъ хрѣтока рапѣтѣа еѣетѣа.

д). Въ новопечатныхъ ѣктѣонѣкахъ кз сѣдѣ и пѣтѣкъ, 7-го глаѣа, напечатана: На кипарѣскѣ и нѣкѣкѣ и кѣдрѣ козѣнѣса еѣи, инакѣ еѣи.

И в средѣ и патокѣ 3-го главы: цркви вопіеть ти,
хроче еже, на пѣвгѣ и кедрѣ и кипарисѣ поклоняющиса тебе.

И в книзѣ тетро еваѣн, архидіаконѣ на москвѣ
лѣта 1339, ко еваѣн и іоанна, на крестѣ зачала мс-го,
напечатаса распатіе в лицахъ на двудрѣнномъ крестѣ. Таковѣ
цербтуютса и в прочнхъ книгахъ: и в црквахъ и в
домѣхъ распатіа на двудрѣннхъ крстахъ нѣко изображаени
сѣта.

К. Во сѣвѣтѣхъ нокопечѣтнѣхъ, на листѣ рѣи-мѣ, и в
скрижалѣ ко главѣ 3-й, и двои дрѣвѣ сложѣнный крѣ
четверочѣстными вѣтвиеносаеми.

Въ новообрѣтѣнномъ же тобою дѣланіи соборномъ на
мартина: и в вопросахъ къ намъ, той же крѣ, не согласно
первымъ, двочѣстный нарѣса.

Ка. Въ книзѣ скрижалѣ, на листѣ 18-мѣ, ко и двои
дрѣвѣ сложѣнномъ крѣ и звалаетьсѣ вѣти четыре части.
Никонъ же патриархъ, въ печѣтнѣхъ словѣхъ и создани
крѣ на гм мѣтѣра, иже на окіанѣ, трнсогѣтѣннхъ крѣ
чѣстными именовѣтъ.

Кк. Дмитрій митрополитъ рогѣвскій, в книзѣ
розыскѣхъ вторыа части в статиі третіей, и двои дрѣвѣ
сложѣнный крѣ, трнсогѣтѣннхъ и трнсогѣтѣннхъ.

И в жезлѣ нокопечѣтнѣхъ, на листѣ 13-мѣ, той
двудрѣннхъ крѣ двосогѣтѣннхъ напечатаса.

Кг. Дмитрій в розыскѣхъ вторыа части, в третіей
статиі, напса: еше ли на крѣхъ подножіе, или ни, не иже
цаеть тогов писаниі етѣе, ни толковники ежестѣннагѣ
писаниа. Ниже: іако в дрѣвннхъ етѣхъ книгахъ нѣсть
и томы воспоманѣтїа и подлинныа еѣдомости.

Лазаръ же черніговскій, бѣвннхъ на соборѣ при кселе-
скихъ патриархахъ в лѣто 1330, в книзѣ мечѣ дѣов-
номъ прочтѣнш семѣ напса: црквныа ѣтан гліотѣ гав-
вннѣ (крѣ), на ней же нѣко пригѣвѣдени, и кедрѣ и никонъ

патриархъ, крѣхъ содѣлавый, подобенъ перкообразному хрѣтѣ
долготѣю и широтѣю, ко шпсанин глетѣ и подножіи, коли-
ку верикѣвѣ длиннѣю еше, колику широтѣю. Но и самъ
дмитрій прочтѣннѣ сѣхъ, в предисловіи минѣи-четїи сентѣв-
скїа, и распатїи хрѣтѣхъ напса: таку (рече) предаютьсѣ оци
дрѣвнѣннн и етѣхъ иветнн, и етѣхъ ирннн, доколѣнѣ іаѣ
сказѣющн, іако оѣко нѣко хрѣтѣвы на подножіи крѣхъ стодеѣтѣ.

Ка. Въ книзѣ скрижалѣ, на листѣ 14-мѣ, напечатаса:
и танство тѣхъ даде намъ со образомъ крѣхъ, занѣ пракѣ
ѣже дрѣво крѣхъ знаменаетьсѣ оца еѣшнаго, иже печѣтса и
нагъ живѣущнхъ на земан: ернѣе же дрѣво, еже совершаетьсѣ
крѣхъ, знаменѣетьсѣ сѣа и етѣго дѣа, има же, ерѣчѣ еѣномъ
и етѣмыа дѣомъ, илн еѣчѣа рѣцѣ, има же нагъ соткорн,
іакоже дѣла поїтъ: рѣцѣ тѣон соткорнѣтѣ ма и создаетѣ
ма, ерѣчѣа, сѣа и дѣа еѣжн.

Дмитрій же в книзѣ розыскѣхъ, вторыа части в
третіей статиі, в крѣхъ двудрѣнномъ тѣхъ образѣ инаѣ
и pokokѣдаетьсѣ: ешотѣю ко знаменаетьсѣ оца, в еѣшннхъ
живѣщаго, гавеннѣю же сѣа, ешедшаго даже до ада, шир-
отѣю же и долготѣю дѣа етѣго, вездѣ еѣщагѣ, исполнѣющаго.

Ке. Въ книзѣ скрижалѣ, в словѣхъ иподіакѣна еѣвднѣта,
напечатаса: кнѣждомѣ хрѣтїанннѣ сложнн трн перѣты за
етѣю тѣхъ: (и полагаѣти крѣообразнѣ на сѣхъ). Ниже: и
пѣрокѣ іаѣла показѣтъсѣ, и которагѣ дрѣво еѣ крѣхъ, и глетѣ,
в кипарисѣ и пѣвгѣ и кедрѣ, еѣвнѣ еже прославити мѣсто
етѣо.

Ниже: еѣче же еѣа сѣа еѣша, да еѣвдемъ мы, іако и
еѣшнѣа мѣжетъ сѣла крѣнаѣ творнн, именовѣ хрѣтѣ, иже
распатїа на нѣмъ. Сѣа еѣсть еѣра нагъ хрѣтїанъ, и аѣе ктѣ
ѣже дорѣжнѣа ю, пондѣтъ в жнзнѣ, аѣе же ктѣ прѣзнѣтъ
ю, мѣченъ еѣдетъ. И заѣ ѣже іавалетъсѣ и крѣхъ и и
знаменованин еѣго, іако еѣсть еѣра нагъ хрѣтїанъ.

И дмитрій в книзѣ розыскѣхъ, в части а, и живѣо-
творѣемъ крѣхъ и и знаменованин еѣго перѣты, еѣры не

Вспокѣдаеть ѿ Шрицагъ ебѣти ѿ глаголетъ: въ то вещество
вримое ѿ швазѣмое, ѿ не бѣзи. ѿ понѣже не бѣзи, оубо
ни бѣра.

пр. аминь

кв. Въ новопечатныхъ при ебѣтностн нѣкона патриарха
книгахъ [трѣдѣхъ постныхъ, лѣта 1832, въ часолокахъ
въ четвѣртѣ, тогѣ же лѣта, въ хромологѣхъ въ поддѣтъ
1832, ѿ во псалтырѣхъ въ козельдоканіемъ въ дѣта 1832]
изданныхъ: ѿже по шпесанію ѿва дрѣвнихъ грѣсехъ,
сѣрехъ ѿ слаженехъ харатѣйныхъ книгъ печатаны: въ
нихъ въ подобіюхъ мѣстѣхъ напечатано на радѣ алабѣ
алабѣ слава тебѣ бже, г.

Послѣдн же въ новопечатныхъ книгахъ, такожде ска-
зѣютъ со грѣсехъ, напечатана алабѣ, г, ѿ четвѣртѣ
приглашѣти, слава тебѣ бже: на глѣщѣ же двѣжды алабѣ
соборнѣ проклатіе положѣса.

кз. Въ новопечатной книзѣ оубѣтѣ на листѣ рѣд-мъ,
ѿ грѣкахъ сказѣтъ: ѿко тамъ алабѣ по трѣжды, въ
приглашѣнемъ слава тебѣ бже, поѣтъ неизмѣннѣ, ѿ начала
даже до нѣтъ. ѿ тоѣ же алабѣ въ екадѣтѣльствѣ прѣбѣ-
днѣтѣ мнѣн-чѣтн ѿна ѿ дѣветѣ: [въ которѣхъ глѣтъ] въ
толкованіемъ ѿ трѣдѣхъ алабѣ прѣстраннѣ писано.

ѿ въ томъ въ мнѣхъ писаніи [сложеномъ славетса ѿ
распѣпа пѣсѣскаго ѿва, ѿн оубѣтѣ гѣ] глаголетъ: грѣсѣ
двокрѣты глѣтъ алабѣ, ѿ трѣтѣ слава тебѣ бже, ѿ на
нихъ за сѣ порцѣтъ.

*ак. на свѣтѣ.
с. 97*

кн. Въ новопечатныхъ трѣдѣхъ, изданныхъ въ лѣто
1832, въ нѣю цѣтнѣю на антѣфѣнахъ: епѣн ны сѣ бжѣ,
бѣдѣн на жрѣдѣ, - поубѣтѣ тѣ алабѣ, г.

ѿ послѣдѣ тогѣ въ ѿныхъ новопечатныхъ книгахъ
алабѣ на антѣфѣнахъ едѣножды пѣтн оубѣтѣ, три-
крѣтѣе же не правослабѣемъ ѿглаголаво.

кд. Въ книзѣ жезлѣ, на листѣ рѣн-мъ, напечатано:
ѿце бѣтъ стѣхъ въ алабѣ едѣножды, тогѣ епѣ прилагѣтъ

алабѣ, приачнѣ едѣножды прилагѣтъ: да не трикрѣт-
ными алабѣ кознепѣтъ ктѣ трѣдѣ ко едѣно алабѣ
ебѣтн.

ѿ въ едѣженнѣхъ новопечатныхъ, въ анторгѣн екадѣ
екадѣ, въ четвѣртѣ екадѣ поѣмомъ ко едѣно алабѣ:
ебѣтн тѣкоѣ тѣннѣ днѣсѣ, сѣе бжѣ, приачтнѣ мѣ причнѣ:
на концѣ: алабѣ, алабѣ, алабѣ. ѿ въ едѣтѣ екадѣ,
на поѣмомъ ко едѣно алабѣ: да молчѣтъ екадѣ лѣтъ,
ѿра ко ѿрѣдѣющѣхъ ѿ гдѣ гдѣстѣющѣхъ прѣсѣхѣ
заклатѣса, по концѣ: алабѣ, алабѣ, алабѣ.

ѿ. Въ книзѣ жезлѣ на листѣ рѣс-мъ напечатана:
глѣтъ прѣтѣннѣ: ѿко алабѣ тожде бѣтъ, бже слава
тебѣ бже, [нѣже] шѣтѣемъ: дакъше, не сонзѣоанѣше же,
ѿко алабѣ знаменѣтъ слава тебѣ бже.

Вѣше же на листѣ рѣд-мъ, екадѣ ѿ козпѣтѣой трѣдѣ-
еой ко апокалѣпѣн алабѣ, глѣтъ: поѣмомъ же ѿ четвѣртѣ
ебѣтъ алабѣ, тожде знаменѣтъ, бже ѿ наше слава тебѣ бже.

о ерѣсѣхъ.

лѣ. Въ новопечатномъ едѣженнѣхъ нѣкона патриарха въ
прѣчнѣ дрѣхѣн, соборнѣ закѣшнѣ ѿ рѣкн подпѣснѣ: бже
въ навѣрѣе епѣоавеніѣ едѣнощн кодоосѣрѣнѣ лѣнѣтѣовати
ебѣтъ токъмѣ, глѣще: епѣн оубѣ тѣкоѣ оубѣтѣнѣ ѿ
днѣсѣ. ѿ втородѣтѣдѣющѣа кодошѣеніѣ на самѣнѣ прѣдѣ-
ннѣ запрѣтнѣ ѿ ѿрѣбѣнѣ кѣзнн, проклатію ѿ шадѣнѣю
прѣдѣше не покнѣющѣхъ.

ѿ послѣдѣ егѣ въ соборнѣмъ ебѣтѣ екадѣнѣнѣ па-
триархѣ тѣ клатѣ нѣкона патриарха соборнѣ, не разѣдѣно
нарѣкѣша ѿ разѣшнѣ ѿ нн коѣтѣе положнѣша ѿ повѣнѣша
кодошѣеніѣ пѣкн лѣнѣтѣовати двѣжды, ебѣтъ ѿ оубѣтѣ на
рѣцѣ екадѣщѣ се ебѣтн прѣданіѣ ебѣхъ оубѣ.

о ерѣсѣхъ.

лѣ. Въ книзѣ жезлѣ на листѣ рѣс-мъ ѿ поклатѣющѣхъ
на екадѣ ехѣдѣ ебѣмъ дарѣмъ, глѣтъ: тѣдѣн поклатѣ-
шѣса ѿко тѣорѣдѣ, бжею чѣтъ дакъше хѣбѣ ѿ кнѣдѣ, ѿже
дѣломъ оубѣдѣнѣ ебѣдѣмъ едѣнощнѣ не бѣги за ебѣ
хѣлѣннѣмъ.

Въ посланіи же папѣа патріарха константинопольскаго въ перемѣнѣ шѣтъ на белкомѣ входе пожелаваетъ людемъ со всакима благоговѣніемъ и ѡмиланіемъ покланатица ннѣш

о прокуратурѣ
 а. Въ нопечатной книзѣ жезлѣ [сопредшествіеніи ко ѡхариетин хѣба и вина въ тѣло и кровь хрѣтовѣ] напечатано: ѡко словесъ гдннхъ слово хѣба и вина същество предлагаѣтся въ същество тѣла и крови гднн, ѡкоже въ стн Оцы вѣроваша и насъ наѡчнша. И ниже: се ѡвѣ есть ѡко снн словесы, таинство ѡхариетин совершаѣтся.

И въ книзѣ цитъ вѣры [ѡже андріана патріарха соборнѣ типографією издаѣти пожелѣ] написано: не восточныма цркви мѡдрованіе, ѡже словеса гднми предлагаѣтся хѣба и вино, въ тѣло и кровь хрѣтовѣ: но латнновѣ.

И таможе въ повчнтельномъ словѣ шакнма патріарха: и ѡко по словесѣхъ оныхъ, предложенныма дара, ѡще хѣба и вино сътъ по съществѣ своему. Ниже: а ѡже бы словеса токомо гднми [ѡко латнн блаословатъ] предшествіа тнса хѣба и вино въ тѣло и кровь хрѣтовѣ, нн єдннъ ѡ стнхъ речі.

визури
 д. Въ первоначальныхъ при никонѣ патріархѣ сѡдженннкахъ, въ анторгн по ввгда вѡзвнгуеъ чашѣ діаконѣ речн, со страхомъ єжнмъ, стнхъ: багвнъ граднн ко ѡма гднн, не напечатаса: заевдѣтельствоваша же, занѣ въ греческнхъ переводѣхъ, ѡ ннхъ єднн книга преведѣса и испрѡкнса, не напечатано.

Послѣже же въ сѡдженнцѣхъ ко рѣс-мъ издадннхъ, сн стнхъ: багвнъ граднн положнса со ѡкѣшаніемъ, ѡко въ книзѣ зарѡѡстагъ въ сочнннн анторгн ѡвѣтѡша, ѡко подобѣтъ глатн, єгѡ радн и мѡ глатъ [глатъ] въ настоѡщнхъ стнхъ сѡдженннкахъ положнхомъ.

с. 86
 е. Въ скрижалн на листѣ лѡ-мъ, ѡказано на прѡбѣ верхѣ плащаннцы и трапезонѡснагъ и антона полагаѣти, и верхѣ єгѡ полагаѣтся ѡѡміе.

Въ новопечатныхъ же ѡхологнѡнахъ, єн ѡтъ трѣнннкахъ, антона на прѡбѣ ко ѡѡшннн цркви полагаѣти не ѡказѡетъ.

с. 87
 з. Въ книзѣ скрижалн въ посланіи папѣа патріарха константинопольскаго и ко ѡермологнхъ новопечатныхъ ко многнхъ входехъ, послѣднее трнстѡе ѡказѡетъ пѣти: снаа. стнхъ єже, стнхъ крѣпкнй, стнхъ безсмертнй помнѡшн насъ. Аннѣ того речннн снаа: на послѣднемъ трнстѡмъ не поѡтъ.

з. Въ книзѣ скрижалн на листѣ дѡѡ-мъ ѡ блгодарннн на анторгн сѡннннн глатъ: блгодарннн творннн на анторгн въ стѣ и стѣ гдн, блгодарннн гдн, и вѣмъ испѡкѣдающнмъ и глатнмъ, достѡнно и праведно.

Въ новопечатныхъ же сѡдженннкахъ напечатано: достѡно и праведно єсть покланатица оцѣ и стѣ и стѡмъ дѡѡ, трѣѣ єанноѡшннѣ и не разѡѡннѣ.

н. Въ новопечатныхъ трѡдѣхъ поетнхъ, издадннхъ при никонѣ патріархѣ, въ лѣто 1534, на прѣѡшннн анторгн ѡказѡетъ єще: на колѣнѣхъ лежнма молщеса.

И послѣже ко ѡннхъ новопечатныхъ сѡдженннкахъ издадннхъ въ лѣто 1534 на той же прѣѡшнннн напечатаса порѡтнвно ємѡ: стѡнма на колѣнѣхъ молщеса. Тѡко и въ новопечатныхъ ѡстаѡхъ.

с. 88
 д. Въ новопечатной книзѣ жезлѣ [въ вѡзѡвнчннн мѡ-мъ вторѡа частн] ѡ ѡтавлннн на анторгн мѡтѡ ѡернскнхъ напечатаса: вѡспомнѡетъ ко єтѣхъ мѡтѡхъ, тѡко неѡпаа и стрѡннаа, ѡко и єдннѡю въ тоѡко беззакѡннѣ пѡдшѣ сѡнннннѣ, нѣєтъ лѣта до кончннн анторгн сѡтн ѡще вѡскрѣсѣ и мѡтѡва. Ниже: ѡнн ѡще стнхъ не творнл єсть, то лѡжа глатъ прѡѡ єгѡмъ, лѡжа пакн єтъ грѣхъ, и ѡ стѡ єтъ дѡвола. ѡко дабы не вѣтн грѣхѣ ємѡ и вѡлѡзнѣ, ѡлѡжнн стѣ не потрѣннн єдн мѡтѡкы, а не гѡрдѡстн радн.

Въ новопечатныхъ же псалтырѣхъ єз вѡзмѣѡханіемъ: въ мѡтѡхъ прнчастннхъ сѡнннннн глатъ въ молнтьѣ: внждѣ гдн ємрнннє моє, и ѡстаѡи вса грѣхн моѡ. Ниже: ѡже ко

Идѣлаи содѣлауа кажда, прелокодѣиства [ннже] и растлѣнїа
Истичанїа рѣкоблѣдїа [малакин] дѣторастленїа и прочаа.

с. 103
м. Въ книзѣ шитѣ кѣры, Іоакимъ патрїарху московскїи,
ѣже на анторгїн къ словамъ гдїимъ [прїимїте и идїте]
збонѣ быкѣти, и на тѣхъ словахъ поклонїтнѣа шрнцѣтѣа,
нарицѣла сїи збонѣ и поклонїи не православныа цркви мѣдро-
канїа: но латїнекаго костѣла чиносодержанїе.

с. 104
Ииѣ же послѣжде всюдѣ тои збонѣ оу цркви тѣорїтѣа,
мнози же и на словахъ оныхъ поклонїютѣа.

с. 75
символъ
мѣ. Въ книзѣ скрижан, на листѣ тѣмъ, символъ
кѣры, напечатѣла тако: кѣрѣю ко единого бѣа оца вседер-
житѣла, творца нѣсѣ и земли, виднмыа же кѣрѣмъ и не видн-
мымъ. И ко единого гдѣа ина хрѣта сѣа бжїа, единороднаго,
иже ш оца рождѣннаго прѣжде кѣрѣхъ кѣка, сѣтѣа ш сѣтѣа,
бѣа истинна, ш бѣа истинна, рождѣнна, не сотворѣна, едино-
сѣшна оцѣ, иже всѣа бжїа. Нѣсѣ радн члѣковъ, и нашего радн
спѣнїа сошѣдшаго из нѣсѣ, и коплотнѣшаго ш дѣа сѣа, и
мрїн дѣа, и кочѣчашагоа. Распѣтаго же занѣ при понтїйскѣмъ
пнлатѣ, и страдѣша и погрѣвѣна. И кочрѣшаго къ третїи
днѣ по пнсанїемъ. И бднѣдшаго на нѣа и гѣдѣшаго оденѣю
оца. И пакн градѣшаго со славою сдѣнїи жнкѣмъ и мѣрт-
вымъ. ѣгоже црквию не вѣдетъ конца. И къ дѣа сѣаго гдѣа
жнотѣорѣшаго, иже ш оца иеходѣшаго, иже со оцѣмъ и
снѣомъ съ поклонѣема и съ славноу глѣкшаго прѣкн. Во едины
сѣбю соборнѣю, и аплѣскѣю цркови. Испокѣдаю едино крѣнїе
ко ѡставлѣнїе грѣхѣвъ. Чѣю зоскрѣнїа мѣрткѣхъ. И жнзнн
вѣдѣшаго кѣка, амїна.

ш нѣмъ же къ гѣнѣцѣ соборномъ лежитъ снѣе: и сѣый
символъ прїимѣти и глѣти. Книже: Иакѣже ннѣ испраукаено
прѣтнѣо грѣчѣкаго, и напечатѣла славенскнмъ азѣыкомъ, кѣзѣ
пнлога истиннаго, и безѣ всѣкаго измѣнѣнїа, такѣм оубо кѣрѣмъ
уержѣти повѣкѣлемъ и глѣти къ цркви и по всюдѣ испокѣданїе
православныа кѣры. Послѣдн же того похваалѣмый оу кѣзѣ мѣд-
рѣнїи мѣжѣ, не токмо грамматикн и диалогѣн, но и самыа
деологн габѣннъ и зкѣстннъ знѣтѣа [спнфанїи] славенѣкїи,

во оноу символѣ на многѣа рѣчѣнїа збонѣа положи
и ш слова до слова, и зѣа ѣланнскаго діалѣкта, на славенскїи
по правноу грамматикн грѣчѣскїа и славенскїа преложи снѣе:
кѣрѣю ко единого бѣа оца вседержитѣла, творца нѣсѣ и
земли, виднмыа же кѣрѣхъ и не виднмыа. И ко единого
гдѣа ина хрѣта, сѣа бжїа, единороднаго, и зѣа оца рождѣннаго,
прѣжде кѣрѣхъ кѣковъ. Сѣтѣа и зѣа сѣтѣа, бѣа истинна, и зѣа
бѣа истинна, рождѣнна, не сотворѣнна, единосѣшна оцѣ,
чрѣзѣ ѣгоже всѣа бжїа. Радн нѣсѣ члѣковъ, и радн нашего
спѣнїа мншѣдшаго н зѣа нѣсѣ, и коплотнѣшаго и зѣа дѣа
сѣаго, и мрїн дѣа, и вочеловѣчшагоа. Оубрѣтѣа сѣбѣа
же занѣ при понтїйскѣмъ, пнлатѣ, и страдѣша и погрѣвѣна,
и кочѣдѣшаго третїю днѣ по пнсанїемъ. И кочѣдѣшаго на
нѣсѣ, и гѣдѣшаго и зѣа дѣа оца. И пакн градѣшаго со
славою сдѣнїи жнкѣа и мѣрткѣа, ѣго же црквию не вѣдетъ
конѣа. И къ дѣа сѣаго, гдѣа, жнотѣорѣшаго, и зѣа оца
иеходѣшаго, со оцѣмъ и съ снѣомъ поклонѣемаго и съ славно-
маго глѣкшаго чрѣзѣ прѣкн. Въ едины сѣбю кадоличѣскѣю и
аплѣскѣю цркови. Испокѣдаю едино крѣнїе, ко ѡставлѣнїе грѣ-
хѣвъ. ѡждаю костѣнїа мѣрткѣхъ, и жнзнн вѣдѣшаго кѣка
амїна.

Прѣвѣла грамматнчѣскаа и зѣрѣннѣа иеромѣахѣомъ спнфан-
нїемъ славенѣцкнмъ къ сочинѣнїе на шмѣны рѣчѣнїи, сѣаго
символа.

а) Творца нѣсѣ и земли: снѣе напнѣла по правнѣа грѣчѣс-
комѣ оубѣа, и славенскомѣ же, глѣюшемѣ снѣе: двѣо сѣшѣстѣн-
тѣанѣ, разннчнхъ кѣшѣн стѣкающѣюа, дрѣгое тѣхъ къ
роднѣтелномѣ полагѣема быкѣти: обѣче сѣкѣ оца вѣдѣшаго
кѣка: снѣе творца нѣсѣ. Инакоже прѣкѣшн и зѣа дѣа и зѣа
пѣти обѣо прѣкнѣа.

б) И зѣа оца, и зѣа сѣтѣа, и зѣа дѣа, и зѣа нѣсѣ, и зѣа-
снѣхъ. Снѣе напнѣла по правнѣа грѣчѣскомѣ оубѣа славенскомѣ,
глѣюще снѣе: прѣдлѣзн оу, ш, и зѣа, иан иѣ, до роднѣтелномѣ
сочннѣютѣа. Глѣюшн же тожде кѣшн кѣсѣа, и зѣа и ш
да копрѣатѣа философн и тоа надрѣтѣа тѣа, коѣ сѣтѣа

66
Въ минѣахъ новопечатныхъ четинхъ: ѿ чюдотвор-
ства св. рнѣи црккн киевочерестей напечатана: егда сѣлае тѣ сѣлаи,
тогда обшедаше ю трижды. Въ книзѣ же новоокръщеннои
тобою, нарицаемѣи ѿ казѣ потребникъ феоностоекъ напи-
сано ко ѿщепѣнн црквей, не согласно семѣ еданножды ѿ
крѣга црквей ходити.

с. 91 -
о крестѣ

ма. Въ чинѣ крщеніа чѣкомъ въ трѣенкахъ ннкон-
скнхъ напечатано, въ мѣтѣ: да сокращаетса подъ знаме-
ніемъ: ннже да сндетъ со крщанушимса мѣнмса тѣбѣ,
дѣхъ лѣкавый помрачѣніе помыслѣвъ, и матѣжъ мѣсан
наводѣи.

и ко іоакимовскнхъ и прочнхъ не согласно семѣ напе-
чатана: ннже да сндетъ со крщанушимса, [или со крщану-
щюса] мѣнмса тѣбѣ [гди] дѣхъ лѣкавый помрачѣніе помы-
слѣвъ, и матѣжъ мѣсан наводѣи.

ме. Въ ннконоскнхъ трѣенкахъ, въ мѣтѣ: еліиіи ѣи
въ крещеніи гди, напечатана: тѣбѣ советѣдуютъ звѣзды.

во іакимовскнхъ же и прочнхъ: тѣбѣ прнсѣтѣдуютъ
звѣзды.

мс. Въ новопечатныхъ ннконоскнхъ трѣенкахъ напе-
чатана: ѿрнцїуса сатанаи и прочаа, и есѣхъ ангелъ егѣ,
всѣа снлы егѣ.

и въ книзѣ жезлѣ новопечатномъ, на листѣ нс-мъ,
не согласно семѣ заведенѣтельствѣтъ ко ѿрнцїанн: и есѣхъ
ангелъ егѣ и всегѣ егѣда егѣ. и ко ннѣхъ трѣенкахъ
новопечатныхъ положено инако: и всѣа гордыни егѣ.

о крестѣ
кнѣвскнхъ

мз. Въ книзѣ цнтъ кѣры іоакимъ патрїарха москѣвскн,
[въ повчнтельномъ слѣкѣ евома] повѣстѣтъ ѿ книгахъ
новотворныхъ кнѣвскнхъ нзъ негѣже крѣтцѣ нзѣракуше заѣ
предлагѣмъ.

и ерси

Трѣеннкъ келнскн, нзданный въ киевочересткомъ мона-
стырѣ: кнѣмже положены латннскїа чннѣ и толкованїа: въ
крщеніи вмѣсто погрѣженїа обанканїе, ѿстакала молчанно
ѿ дѣмьхъ ѿ грамнхъ жѣнекнхъ ѿдѣа прнрожденїи мнцекъ.

Въ той же трѣеннкѣ ежественнѣи анторгн, представлѣ-
нїе стѣхъ таннъ, повѣдѣмо словеса хртѣкымн екавн, и
ѣтѣ врема не обѣчнма стѣи црккн поклоны теорнтн.

и ерси

и нже въ прокомнїан нзънмаемьа частнцы нзъ про-
сфнръ, въ чѣстѣ и славу прчнстыа сѣы и стѣхъ, прнносн-
мьа за жнвыа и за ѿгѣпшїа мнѣтн тѣло хртѣко.

и ерси

Обаче той трѣеннкъ, въ роснн въ црквахъ есѣдѣ
прїемлетса и есѣкїа потребы и ерси по нѣмъ ѿправаютъ:
ннкона же патрїарха москѣвскаго потомѣ трѣеннкѣ и по-
грекоша, ѿ чѣсомъ нвалѣтъ въ жнтїи егѣ.

и въ новопечатномъ жезлѣ ѿ нповѣдан той трѣеннкъ
ко ендѣтельство предлѣженъ.

мн. Въ томъ же слѣкѣ іоакимъ патрїарха, ѿ прочнхъ
кннгахъ новотворныхъ еозѣщѣтъ: кннга кнрїлова тран-
кемїона толкованїе на еѣлїе, и кннжка зерцало егѣслокн, и
кннжка перло. ннже: напнса въ томъ толкованїи на еѣлїе
и ѿнѣхъ кннжнцахъ прочнсногн нашѣи правослакнѣи црккн.
Кннга названнаа мнръ съ егомъ. Кннга трѣба. Кннга мѣча,
каа ѿны нмѣшїа еданнѣмїе съ напою, и съ западнымъ
костѣломъ ѿ стѣпалшнмъ ѿ востѣчнаго багочестїа. и тѣа
нарѣченныа новотворныа кннги, нмѣющїа по сказанїю іоакнма
патрїарха многїа ерси: ннѣ въ мнѣтѣхъ и въ прнходскнхъ
храмѣхъ держатъ, и пнсаннаа въ ннхъ прочнтѣютъ: на прѣд-
ннкн блчннн и стѣхъ.

мд. Въ той же книзѣ цнтъ кѣры, въ слѣкѣ іоакнма
патрїарха ѿ кннгахъ сумѣона полоцкаго напнсано: напнса
ѿнъ [сн еста сумѣонъ] нѣкаа пнсанїа собнраа, ѿ латннскнхъ
кннгъ ннаа же съ тѣхъ готѣваа прѣкедѣ. Кннгъ же егѣ нмена
сѣтъ едѣ. Кннга псалтырѣ не нже чрѣзъ дѣда егѣ ѿца дѣомъ
стѣмъ еѣщаннаа, и ѿ црккн стѣи прочнтѣмаа: но нн
съ полѣскнхъ кннгъ ѿнъ сумѣонъ собрѣ нн готѣвѣю прѣкедѣ
ѿ ганна нѣкогого кохановскаго латнннна сѣща, нн ѿ апола-
нарїа ернтнка сложнннѣю, нже многн прнлогн и ѿпѣтїа
зѣтъ въ есѣ. Кннга есѣла. Кннга есѣра: и ко есѣхъ

тѣхъ писаніахъ егѡ, мѣстами шербѣтаются латинскія нѣкіа
ѣрен, междѣ тѣми же ѣресьми, и ѣже шпреществленіи тайны
сѣла ѣвхарістїи. мнѣти словеса токмо хрѣтовыми, и ѣже
клатнса ез словесѣхъ оныхъ, хлѣбѣ и винѣ ꙗкѡ тѣло и
крѡкѣ хрѣтовой. И ѡ нсхожденіи сѣагѡ духа ѡ оца и сна, и
иныа латинскія догматы. Убаче прикровенно и недодо-
знанно, и оучител латинскія ѣретикѣ еѣща ко оныхъ
скоухъ книгѡхъ написа, и оученіа нѣхъ, ꙗкѡ блгочестныа.
Нижѣ: снѣхъ радн винѣ, даннаю намѣ елѣстїю ѡ всестѣаго
дѣа, запрещаемѣ еѣмѣз православыма, снѡкомѣ послѣшныма
архипастырства нашегѡ, тѣхъ книгѣ, ꙗкѡ подворѣ и ѣрен
имѣшнѣхъ, ин како же дерзати народно прочитати, и ез
црквахъ подѣ црковною казнїю. Сѣенныма подѣ нзверженїемѣ
сѣенства, людиномѣ же подѣ шадченїемѣ. И послѣжде ѡ
тогда и до ннѣ оныа книгѣ ез росїи есѡдѣ по мнѣтыремѣ,
и приходскима храмѡмѣ имѣютѣ, и словеса кннѣхъ писаннаа,
на праздннкѣ елчнн, еѣы и сѣыхъ прочитѡтѣ.

И. Исакїимѣ патрїарха книгѣ емеѡна полоцкаго, ꙗкѡ
подворѣ и ѣрен имѣшнѣа, прочитати запрети ез подчнтель-
номѣ словѣ.

Книга же жѣлаз правленїа советѡмѣ и блгословенїемѣ
ееленскнхъ патрїарха ешрѣженннѣ, тожде мѣдрѡванїе блн
ѣрѣе по шпнсанїю егѡ шпреществленїи [ѣже словеса гднн-
ми совершатнса] хлѣба и винѣ ез тѣло и крѡва хрѣтовѣ.
имѣющаа есѡдѣ народнѣ и оу еѣхъ архїереѣвѣ и іерееѣвѣ
почнтѣетѣа.

нѣ. Ез новопечатныхъ ирмологїахъ, нзданныхъ при
Никонѣ патрїархѣ ез лѣто 1690, нже [по шпнсанїю] нз-
сѣдованы нзѣ греческнхъ переводѡвѣ, советѡмѣ и блгослове-
нїемѣ четкѡпрѣтѡльныхъ пастырей востѡчныхъ, ез праз-
дннкѣ елчнн еѣы и сѣыхъ, на нзбранныхъ псалмѣхъ стнхн
оуказаны пѣти ез припѣкомѣ аллашїа. И еланчанїи не на-
печатано. На лнстѣ фчн-мѣ: еланчанїи же ко сѣѣи горѣ
ѡфонетѣи, и прочнхъ мѣстѣхъ, ко грѣцн не поѡтѣ ннгдаѣ

И послѣжде ко нзданныхъ печатн ѡ ирмологїахъ, елан-
чанїа на праздннкѣ, и сѣыхъ положены пѣти.

нѣ. Никонѣ патрїархѣ, книгѣ именуемаго востѡчнаго,
ѣже и законѣ цркнн, [предложнншю ѡ ееленскнхъ патрїархѡвѣ
на нзверженїи егѡ] назва ѣретнческою, ꙗкѡ напечатана ез
странахъ западныхъ.

И ез сказаннн житїа егѡ пишѣтѣ: еса старопнсанныа
греческїа и елавенскїа книгѣ раземотрѣеше советѡмѣ.

Шербѣтоша дрѣкнїа греческїа писемнныа ез еѣтнмн
словенскнмн книгѡмн ко есемѣ согласѡшнса. И ез новыхъ
греческнхъ печатныхъ ез греческнмн дрѣкннмн многаа не
согласїа и погрѣшенїа.

Ез жѣлаѣ же на лнстѣ нѣ-мѣ, напечатано прѡтнвно
семѣ: ꙗкѡ праведнѣ и не растѣннѣ печатѡтѣ нѣхъ латннн.

нѣ. Ез дѣокнѣи граматѣ исакїма патрїарха писано: ѣже
еы нконы сѣыхъ заповѣдати на дскахъ по дрѣкннмѣ переводѡмѣ
ез греческнхъ нзображенїи писати.

Ез лѣто
1690
снкснхъ

И ез латннскнхъ и нѣмецкнхъ еоблаженннхъ нзобра-
женїи не подобственнхъ и новѡвымышленнхъ, шнѡдѣ еы
не писати: и котѡрыа еѣтѣ ез црквахъ еѡнѣ нзнѡштн.

Не елантн же еырѣзовати на дрѣкѣ нконѣ ꙗкѡ члѣкѣ
шѣзатїемѣ: понѣже ез цркен востѡчнѣи того тѣлѡтн за-
повѣдано.

И послѣжде того даже доннѣ енднмѣ, нконы сѣыхъ
ез латннскнхъ и нѣмецкнхъ нзображенїи по есѡдѣ ез црквахъ
пншѣтѣа, тѣкже и на дрѣкѣ еырѣзываютѣа.

нѣ. Ез чннѣ нповѣданїа члѡков. Ез трѣенкахъ нн-
коноекїа печатн, напечатана, по началѣ іерїейкомѣ: трѡе,
и прїндѣте поклѡннса, псалѡмѣ и, помнѡдї ма еѣе и епрѡ-
шатѣ ѡ грѣсѣхъ.

И еонзданныхъ при исакїмѣ патрїархѣ, и ез прочнхъ
не согласн семѣ напечатана: по н-мѣ псалмѣ, трѡпарн, по-

о шпсѡвѣ

мнѣннѣ нагъ: гдн помнѣннѣ нѣ и мѣтвѣ, гдѣ и кѣз нашь: еѣже кз нѣконокскнхъ нѣ шѣрѣтѣетѣ.

востансе

нѣ во ѱоакнмокснхъ нѣ прочнхъ трѣеннхъ, кз чннѣ кѣчнѣннѣ напечатѣа кѣпрѣбн и шѣтѣтѣ, жннхъ нѣ некѣтѣ.

Вз нѣконокскнхъ же трѣеннхъ, снхъ кѣпрѣбѣвѣ и шѣтѣтѣ, ннже еѣдннѣ напечатѣа.

ф. 113
свѣд. 36

нѣ. Вз новѣпечатномъ на прѣбномъ еѣбѣлн напечатѣа ѱоанна крѣтѣла глагѣ шѣ хрѣтѣ оуказѣющаго: еѣ агнецъ еѣжн кзѣмѣан грѣхн всѣгд мнра. А кз еѣсѣдѣхъ еѣбѣлнскнхъ нѣконопечатнхъ кз лѣтѣ хѣрѣд, на лнстѣ рѣк-мѣ: рѣ-мѣ, кз тѣмже зачѣлѣ: еѣ агнецъ еѣжн кзѣмѣан грѣхъ мнра.

И кз сѣдженнхъ новѣпечатнхъ: жрѣтѣ агнецъ еѣжн, кзѣмѣан грѣхъ мнра.

нѣ. Во шѣтѣахъ нѣ трѣодѣхъ новѣпечатнхъ на сѣрѣю пѣхѣ похѣлѣ златѣстѣ (сн еѣтѣ пѣлока шѣтѣ нѣ прочѣа) шѣлѣннѣ.

Вз преднѣбѣннѣ же еѣсѣдѣз ѣпѣстѣлѣскнхъ нѣконопечатнхъ напечатѣа: шнѣмже шѣ дрѣвѣ црѣкова хрѣтѣока пѣснобѣннѣтѣ снцѣ: пѣлока шѣтѣ, хрѣтѣока шѣтѣ, хрѣтѣока же шѣтѣ пѣлока шѣтѣ, шѣтѣ златѣстока хрѣтѣока и пѣлока шѣтѣ.

нн. Вз трѣодн пѣстнѣ дрѣкѣбнннѣ при нѣконѣ пѣтрѣархѣ: кз еѣбѣотѣ мѣсѣпѣстнѣю напечатѣаннѣ: настрѣхѣннѣ трн стнхѣ: ннѣбѣннѣ непѣстнѣжнмоѣ, оушѣрѣцѣлннѣ прѣтрѣпѣвѣз еѣнн, жнѣбнмн гдѣтѣвѣющѣ.

Вз лѣтѣ
хѣрѣдѣ

Во ѱоакнмокснхъ же нѣ прочнхъ трѣодѣхъ на стнхѣннѣ снхъ стнхѣвѣ нѣетѣ: но покѣлѣкѣетѣ стнхѣннѣ ко шѣтѣннѣ пѣтн.

нѣ. Вз пѣтѣкѣ снрнѣ на оутрѣннѣ: ко ѱоакнмокснхъ трѣодѣхъ, на ѣ пѣснннѣ: покѣлѣкѣе дрѣхъ тѣорѣкѣ, покѣлѣннѣ тѣорѣцъ арѣмѣсѣ: чѣждѣ еѣтѣ мѣтрѣмѣ. Стнхн: нѣзкѣамѣ покѣлонѣмѣа тѣоннѣ. Шѣзарн крѣтѣ тѣоѣгд ѣлнмн. Согрѣшнѣхомѣ прѣстѣпнѣшѣ, сѣлѣа трѣчнѣ: хѣлѣ чѣетѣ трѣцѣ нѣ ннѣ: оушѣрѣцѣннѣ молнѣтѣамн. Сѣлѣа тѣекѣ еѣжѣ нашь. Сѣтѣтонѣбннѣ ннѣ. Катѣвѣснѣ: чѣждѣ еѣтѣ.

И кз нѣконокскнхъ трѣодѣхъ сѣгд тѣорѣдѣ нѣ шѣрѣтѣетѣ: катѣвѣснѣ же оуказѣетѣ пѣтн: нѣдошѣкѣтѣ кѣлѣкѣ нѣзѣкѣ.

ѣ. Вз нѣконопечатномъ жѣзлѣ, на лнстѣ чѣд-мѣ, напечатѣано: зѣскнѣтѣлѣстѣвокѣнѣ прнпѣкѣз грнѣгѣорѣа сннѣннѣтѣ: покѣмнѣ на кѣскрнѣхъ покѣшошннѣцѣхъ, оѣчѣ кѣсѣдѣржнѣтѣло, сѣлѣкѣ еѣжн, нѣ прочѣа.

= ср. 115
свѣд. 36
сктѣннѣ

И кз нѣконопечатнхъ октѣахъ, нѣ шѣлѣтѣрѣхъ кз кѣзсѣлѣдокѣннѣмѣ нѣ канѣонннѣкѣхъ, кз прнпѣкѣхъ грнѣгѣорѣевнѣхъ, сѣгд прнпѣкѣа: оѣчѣ кѣсѣдѣржнѣтѣло, нѣоѣрѣтѣетѣ.

ѣа. Вз новѣпечатнхъ октѣахъ, кз лѣтѣ хѣрѣд, нѣже нѣспрѣвншѣа кз росѣннѣскнхъ пѣчатнхъ октѣонѣхъ нѣ грѣчѣскнхъ дрѣвннхъ, ко оуказѣ шѣ сѣдженѣ кз нѣю напечатѣа: ѣще же еѣтѣ прѣздннѣкѣ еѣцѣ, нѣан нѣкѣоѣгѣ сѣгѣгѣ по непѣрѣчнѣхъ трѣпѣрѣхъ, нѣ ко еѣктѣннѣ оупокѣннѣ нѣ по сѣмѣ покѣлѣннѣ.

Вз тѣомѣ же оуказѣ ннже напечатѣа: ѣкѣ ннѣ ко кѣлѣтѣннѣ горѣ еѣгдѣ еѣтѣ прѣздннѣкѣ кз нѣю, нѣ покѣтѣа покѣннѣннѣ, шѣтѣвѣлѣютѣ непѣрѣчннѣ. И кз жѣзлѣ нѣзѣвѣлѣетѣ ко кѣтѣхъ стрѣнѣхъ грѣчѣскнхъ кз днѣ кѣскрннѣ прнѣвѣчнѣшѣмѣа мнѣогмнѣлѣстнѣомѣ, шѣтѣвѣлѣетѣа кѣфнзмѣ ѣ. Ннже: оуѣшѣ нѣ нѣмѣ госпѣдѣтѣетѣ нѣмѣ покѣрѣжѣющѣ шѣтѣвѣлѣтн. И кз нѣконопечатнхъ трѣеннхъ: ко оуказѣ шѣ шѣщннѣннѣ хрѣма кз нѣю по сѣмѣ покѣлѣннѣ: непѣрѣчннѣ покѣлѣкѣетѣ пѣтн.

ѣв. Вз нѣконопечатнхъ кннѣгахъ при нѣконѣ, ѱоакннѣ нѣ ѣндрѣаннѣ пѣтрѣархѣхъ, пѣчатѣаннѣ нѣменѣа кѣсѣмѣ, нѣрѣаннѣ, нѣсѣманнѣ.

о оуѣкѣхъ
= ср. 117

И покѣлѣкѣе кз еѣкѣарѣ сѣвѣннѣскнхъ, грѣчѣскнхъ нѣ рнѣмскнхъ ннѣменѣ, на лнстѣ ѣ-мѣ напечатѣано снѣга [по грѣчѣскн, рѣскн с.] прѣдѣз м, нѣан р ннѣшѣмо кз мѣтѣо з прѣоннѣннѣтѣа ѣкѣ, кѣзмѣсѣ, кѣзмѣсѣ, нѣзмѣаннѣ, нѣзрѣаннѣ. Оѣдѣчѣ ннѣ: кз кннѣгахъ пѣчатѣютѣа кѣсѣмѣ нѣзрѣаннѣ нѣ прочѣа.

ѣг. Вз нѣконопечатнхъ кннѣгахъ зѣскнѣтѣлѣстѣвокѣа ѣкѣ кз чннѣвѣ грѣчѣскнхъ сѣрѣвѣ оуѣчнннѣшѣа. И кз сѣрнѣ

Величаныя

с. 110

Въ лѣто
зрѣлаѣ фч.
чѣ р ѿ
цѣнокномъ
чннѣ.

жѣан на лнстѣ ѿ ѿ-мъ напечатаса: нѣсть бо то ѡблгочѣтїе,
ѣже ѿбо ѡуѣо содержатн, съ восточной црквию: ѿбо же
не котомѣ: злочѣтїе бо сїе паче нѣже ѡблгочѣтїе ѿ ѿмѣшнхъ
ѡумъ емѣнїтса. И заскндѣтелествоваша ко ѿрмолѡгїн нокон-
печатномъ: ѿкв велчаней ко стѣн горѣ афонстѣнї и про-
чнхъ мѣстѣхъ ко грецын не поѡтъ ннгдаѣ. И дрєнїнї сѣхъ-
новъ такоже ѿ томъ пїшетъ: и на ѿпѡстахъ кездѣ къ
грецїн заскндѣтелествѡветъ глѡтъ слава и нїѣ. Гдн помнѡдї
ѣ, гдн бл҃гн.

И нїѣ въ росїн не соглаено грекомъ, поведѡд на прѡз-
ннкн бл҃чнн еѡы и стѣхъ, велчанїа поѡтса. Такоже понокон-
печатнымъ кнїгамъ на ѿпѡстѣ не соглаено грекомъ глѡтъ:
гдн помнѡдї ѣ, бл҃гн. И ннѡа по скндѣтелествѣ дрєнїевѣ
съ грєчекнмн чннѡмн, въ росїнскон црквн, не соглаено содер-
жїтса.

ѿд. Въ кнїзѣ жездѣ (нже соурѡженъ соборомъ) на
лнстѣ ѡа-мъ напечатаса: стѣнїшї ннконъ покелїтеле пре-
кодства сїѣннхъ пнсанїн, ѣсть кѣренъ и неѡбженъ. И въ
соборномъ скнцѣ, и ѡнхъ кнїгахъ на лнстѣ д-мъ напе-
чатаса: занѣ сѡтъ прѡко нсправлены: прїнмѡтн и по ннхъ
да прїкажете прѡвнтн цркѡкное кѣе ежїе славогѡкїе.

а.с.ш.

Во нзданнхъ же кнїгахъ при ннконѣ патрїархѣ въ
зрѣдѣ, трїѡдн поетннѡ и часогѡвѡ въ четвѣртѣ и въ зрѣдѣ
ѿрмолѡгїн, и въ зрѣдѣ лѣтѣхъ цаатїрн слѣдоканнѡ, ѿже
по ѿпнсанїю нсправлены нзъ дрєкннхъ грєчекнхъ и гєрєкнхъ
и славінскнхъ харатїннхъ кнїгъ. Вннхъ же въ надлєжѡцнхъ
мѣстѣхъ напечатаса нарадѡ, ѡлнѡдїа ѡлнѡдїа слава текѣ
ежѣ, ѣ. И на лнцнфѡнахъ лнторгїн ѡлнѡдїа, трїжады. И на
прежѣнїонн: ннѡ колѣнахъ лежїмъ молѡщса. И поскѡжде
тѣхъ въ нокончатннхъ кнїгахъ покелїно, ѡлнѡдїа глѡтн
ѣ, къ четвѣртѡе прїгласнтн слава текѣ ежѣ на глѡщїа же
сѡгѡво ѡлнѡдїа, въ соборномъ клѡтѡ положна: и на
лнцнфѡнахъ лнторгїн глѡтн ѡлнѡдїа єдїножды. И на преже-
сїѣннѡн, на колѣнахъ стѡлїрнмъ молїтнса.

исаа.с.с.с.

ѿе. Въ ноконєзавлѣннѡн кнїзѣ дѣлїнїа соборнѡгѡ на-
ннсано: ѿкв мартїнїа мннхъ нѡка и прѡтїкна стѣнїн вѡ-
хѡднѣнї црквн ѡучашѣ псалмы ко вѣлѡкѡн слѡжѣчї чнтѡтн на
зѡпадѣ. И ѡлнѡдїа глѡтн ѣ ѡ къ трѣтїе слава текѣ ежѣ.

И по скндѣтелествѣ дрєнїнїа сѣхъанѡка, по грецѣхъ псал-
тїрѡ гѡкорѡтъ подѡ стѣнїѡн на нѡлѡе, а не на срдн црквн, ѡ
ннѡгда на зѡпадѣ и на поладенѣ и на поладнѡчѣ, грєн тогѡ
чннд мѡло стргѡтъ и ѡлнѡдїа по мнѡгнмъ мѣстамъ гѡко-
ратъ, по ѣ, ѡ трѣтїе слава текѣ ежѣ.

просф.

ѿс. Въ нокончатнѡн кнїзѣ сѣвѣтѣ на лнстѣ ѿ-мъ
напечатаса: понѣже чннъ слѡженїа, надѣ сѣдмїѡ просѣрѡмн
къ восточнѣн црквн, ѡу стѣхъ ѡцѣ ннгдаѣ не ѡбрѣтѡтса
въ дрєннхъ прєкодѣхъ подѡбнѣ и ѡу нѡгѣ въ росїн, во вѣхъ
стѡрїхъ слѡжєннѡхъ, нже пнсаны, за ф, и за т, и за
р лѣтѣ. Ннже: въ ннхъ же нн во єдїнѡмъ ѡбрѣтѡтса
надѣ сѣдмїѡ просѣрѡмн сїѣннѡдѣнїстѡїе.

И кѡше на ѡкорѡтѣ ѿн-го лнстѣ, не соглаено сѣмѡ
напечатаса: не вѣмѡ бо нѣкнхъ црквѣн ѡбѣчѡа, ѿкв надѣ
сѣдмїѡ слѡжатъ просѣрѡмн, ко ѡбразѣ ѡнїа трапѣзѡ,
ѣгда хртѡгѡ гдѡ нзѡбол сѣдмїѡ хлѣбѡвъ, четѣрѣ тѡлсѡшн
нарѡда насѣнтнтн.

о бл҃гѣ

ѿз. Въ кнїзѣ скрнжаан на лнстѣ хїа-мъ, ѡ прѣстѣнї
кѡцѣ нѡшей кѡѣ, ѿкв ѿ зачатїа єлѡ и рѡженїа до бл҃го-
вѣщенїа, скѣрнѡ прѡрѡдїтєлнѡ кѡше кнїн. И въ бл҃гѡвѣщенїе
стѡмѡ дхѡ прїнѣдїшѡ на нїѡ и ѡчнстнвншѡ слѡкомъ архѡнїа.

И въ кнїзѣ жездѣ соурѡженнїн соборомъ на лнстѣ
лѣ-мъ сопрѡтївнѡ сѣмѡ напечатаса, ѿкв ннже въ самѡмъ
зачатїн єлѡ прѡрѡдїтєлнѡмъ грѣхѡ подлєжѡннѣ, и докодѣсткн-
нѡ ѡ сѣмъ заскндѣтелествѡветъ ѡще-и за нѣкѡа внносѡвїа
попѡщѡетъ ѡ зачатїн єлѡ: ѡбѡче ѿкв нзъ чрѣка мѣна нзѡлѣ
ѡщїннѡ ѿ скѣрнѡ прѡрѡдїтєлнѡн, єлѡ крѣпцѣ ѡутѣрѡдѡетъ.

ѿн. Въ кнїзѣ цнтѣ вѣрѡ, ѡскнмъ патрїархъ, кнїгн
дрѡкѡканнѡ въ кїевѣ, въ малѡй и вѣлѡй росїн, ѡмѣрѣтъ.

рмд

въ повчн- глѣ быти къ нѣхъ брѣсѣмъ, къ крѣпѣннѣмъ къ мѣсто погрѣженія
тѣльному ОБЕЛѢННѢ.

А къ крѣкѣмъ и къ прочнѣмъ малоросійскнхъ градѣхъ и до
нѣкъ къ тѣмъ крѣпѣннѣмъ, емѣсто погрѣженія дѣйствиетса
ОБЕЛѢННѢ.

Ѣд. Въ носоложеннои тѣоѣи кнѣзѣ, порнцѣшн латнн-
скагѣ костѣла ОБЕЛѢАЕМЪ, ѣже ко Токоскѣмъ слѣженнцѣмъ къ
нѣждѣмъ колѣзнн немощнѣмъ мѣнцѣ повелѣно ОБЕЛѢТН къ
крѣпѣннѣмъ.

А къ крѣкѣмъ мнѣрополѣн, и къ прочнѣмъ оу кѣмъ бѣло-
рѣщѣхъ [не за нѣждѣнои слѣчѣи колѣзнн, но ОБЕДѢРЖНО] не
къ тѣмъ погрѣженнѣмъ ОБЕЛѢЮЩЕмъ крѣпѣтѣ.

Ѣ. Днѣмѣтрѣи рѣстѣвскѣи, къ кнѣзѣмъ своѣи рѣзыскѣ, къ
пѣрѣоѣи чѣстн глѣтѣ: кѣмъ же ѣже ОБЧѢМА зрѣтѣа и рѣдкѣмъ
ОБСАДѢТѣа нѣстѣа бѣра, но бѣщѣтѣмъ кнѣднмѣо и ОБСАДѢМѣо
и кѣлѣкъ бѣрѣдан къ бѣщѣтѣмъ кнѣднмѣо, и ОБСАДѢМѣо, не
нѣмѣтѣ чѣстн сѣ бѣрѣннѣмъ, но чѣстѣ бѣгѣмъ со нѣдолѣпоклѣннннн.

А кѣмъ къ тѣоѣи же кнѣзѣмъ, сопрѣтнѣно сѣмѣмъ напнѣа:
къ прѣчѣтѣхъ хрѣтобѣхъ тѣннѣхъ подѣ кнѣдомъ кнѣднмѣо
хлѣба, не кнѣднмъ и сѣгѣмъ чѣчѣскаго тѣла хрѣтоба, и подѣ
кнѣдомъ зрѣмѣгѣмъ кнѣдн не кнѣднмъ и сѣгѣмъ бѣгѣмъ чѣчѣскѣа крѣбе,
бѣрѣдемъ же нѣкѣмъ ко нѣстннѣмъ нѣстннѣо бѣтѣ тѣло хрѣтоба,
кнѣдомъ и кнѣдомъ хлѣба прнкрѣбѣноѣ: нѣстннѣа бѣтѣ крѣба
хрѣтоба, кнѣдомъ и кнѣдомъ кнѣдн прнкрѣбѣннѣа, то бѣра.

Ѣа. Онѣ же днѣмѣтрѣи ко онѣои кнѣзѣмъ, токмѣмъ южѣ
ѣмъ кѣтѣ бѣрѣд, бѣрѣоу нарнцѣтѣ, крѣмѣмъ кѣа бѣрѣтѣ нарнцѣ-
тнѣа шрнцѣа глаголѣтѣ ѣ бѣрѣтѣ: бѣажѣ не ннѣз прѣдѣлѣтѣ
прѣдѣлѣкнѣтѣ, токмѣмъ бѣдннѣ не кнѣднмѣи бѣтѣ.

А кѣмъ къ тѣоѣи же сопрѣтнѣно сѣмѣмъ мнѣогн подѣлѣгн бѣрѣтѣ
подѣлагѣтѣ глѣ: не кнѣднмъ плѣтѣскѣма ОБЧѢМА прѣчѣтѣа бѣчѣмъ
нѣшеа бѣмъ: [ннѣжѣ] бѣрѣдемъ же нѣкѣмъ со црѣтѣвѣтѣ хрѣтѣ, и
ѣмъ нѣзѣмъ ходѣтѣ нѣстѣвѣтѣ, то бѣра. Не кнѣднѣтѣ сѣгѣмъ оубѣд-
ннѣоу бѣжннѣхъ: [ннѣжѣ] прѣтолѣ бѣжнѣо прѣдѣстѣолѣннѣхъ. [ннѣжѣ]
бѣрѣдемъ же нѣкѣмъ прѣдѣстѣолѣтѣ и молѣтѣа, то ко бѣра.

кромѣ

сѣмѣмъ въ
лѣто зрѣчн.

Д. ш. в. вост.

Тѣкѣмъ напнѣа ѣмъ нѣтѣмъ хрѣннѣтѣмъ. ѣмъ кнѣнцѣхъ сѣгѣхъ,
ѣмъ мѣцѣмъ грѣшнѣхъ и ѣмъ кѣстѣннѣмъ мѣртѣвѣхъ, нѣкѣмъ не кнѣ-
днмъ нѣхъ, бѣрѣдемъ же нѣкѣмъ сѣтѣ и бѣдѣтѣ, то бѣра.

Ѣ¹⁾. Въ носоложеннои кнѣзѣмъ ѣоѣннѣа дамѣскннѣа, къ
главѣмъ ѣмъ чѣтѣврѣтѣа кнѣгн напѣчѣтѣа: нѣкѣмъ хрѣтѣомъ ко плѣ-
тн, грѣхѣмъ не бѣдѣшѣн, прнгрѣзѣнѣа.

А къ кнѣзѣмъ скрѣжѣлѣн ко нѣчѣтнѣо къ толковѣннѣмъ прнчѣ-
чѣи бѣлнѣкаго ѣфанѣсѣа не соглѣбѣно сѣмѣмъ напѣчѣтѣа: не рѣчѣ ко
плѣтн грѣхѣмъ, но къ подѣбѣн оубѣдѣнѣа ко по кѣсѣмъ чѣчѣс-
каа плѣтѣ хрѣтоба, чѣчѣскои плѣтн, по ѣже сокѣрнѣннѣи
чѣкѣ бѣтѣ. Грѣшнѣа же не кѣстѣа плѣтѣ бѣгѣ, нѣкѣмъ же нѣшѣа
плѣтѣ, грѣхѣмъ ко не сотѣорн, ннѣжѣ бѣрѣтѣа лѣстѣа ко оубѣтѣхъ бѣгѣ.

Ѣ²⁾. Въ носоложеннои кнѣзѣмъ ѣоѣннѣа дамѣскннѣа, къ
главѣмъ ѣмъ кнѣгн нѣрѣвѣа напѣчѣтѣа: ОБЧѣ оубѣо бѣзѣкнннѣи, и
не рѣдѣнѣа, неѣдѣ ннѣз кѣбѣмъ, ннѣз сѣбѣ ко ѣже бытн нѣмѣтѣ.

А къ тѣоѣи же носоложеннои кнѣзѣмъ грнѣгорѣа бѣгѣслоба, къ
главѣмъ кѣмъ сопрѣтнѣно сѣмѣмъ напѣчѣтѣа: нѣкѣмъ ОБЧѣ нн ѣкогѣмъ же,
нн сѣмъ ѣмъ сѣбѣ.

Ѣд. Въ кнѣзѣмъ скрѣжѣлѣн носоложеннои: на нѣстѣмъ хрѣ-мъ
напѣчѣтѣа: нѣо лѣчѣше нѣмѣтѣа нѣменѣкѣтн бѣа тѣмѣмъ и не кнѣ-
дѣннѣ, не кнѣлѣн сѣбѣтѣ.

Въ носоложеннои же кнѣзѣмъ ѣоѣннѣа дамѣскннѣа напѣчѣ-
тѣа ѣмъ бѣтѣ снѣцѣ: пѣчѣ же шчѣстнѣшнѣхъ и бѣнѣжѣшнѣа сѣмѣмъ
сѣоѣстѣеннѣтѣ кознѣмѣнѣтѣа чѣстнѣшѣа же не кѣщѣстѣеннѣа
кѣщѣстѣеннѣхъ, и чнѣстѣа скѣбѣрнѣхъ, и сѣла мѣрѣскнѣхъ, и
пѣчѣ сѣмѣмъ бѣнѣжѣшѣа. Понѣжѣ и мнѣожѣ прнчѣшѣютѣа бѣгѣмъ.
Сѣоѣстѣеннѣше оубѣо пѣчѣ кознѣмѣнѣтѣа снѣцѣ и сѣбѣтѣ,
нежѣ тѣмѣа, и днѣа, нежѣ нѣщѣа, и жнѣзнѣа, нежѣ сѣмѣртѣа, и бѣгнѣа,
и дѣхъ, и кѣдѣа, нѣкѣмъ жнѣотнѣа, нежѣ зѣмѣлѣа, и прѣжѣе кѣбѣхъ
и мнѣожѣ бѣлѣстѣа, нежѣ зѣлѣа.

Прѣчѣа не соглѣбѣа, къ носоложеннѣхъ и носоложеннѣхъ
ннѣхъ кнѣгѣхъ нѣмѣнѣшѣа, ѣстѣа бѣлѣмъ: нѣшѣ мнѣогѣтѣрѣднѣо и
не емѣстнѣмо подѣрокнѣмъ кѣа нѣчнѣлѣнтн: но и снѣмн показѣтнѣа

1) Д. оѣ.
2) Д. оѣ.

с. 26

с. 27

с. 29

Кнѣга гл. ѣд.

добрастѣнно, ꙗко ѿ сего рѣднѣ и въ сѣхъ намъ со-
мнѣнїи имѣти. Понѣже нѣкогда патрїархъ съ прочими за-
вора положиша на старопечатныя книги и не соглашѣмъ
порѣкоша быти: ꙗвѣша же себѣ потщавшусѣ шибодное
согласїе оучинити, ꙗкоже согласїе не токмо съ древлеосо-
держанїемъ црковнымъ, но и самн съ соборю въ книгахъ и
во всеодержанїи црковнѣмъ, во оучителствѣ своемъ оучиниша,
шкраткопоказаннаго въ статїи сей ꙗвѣстѣется.

О новооубаженномъ дѣланїи соборнѣмъ.

С т а т ѣ я р ѣ ш . Понѣже въ копрѣхъ теомъ и збавлаз
снѣ повелѣти намъ, мнѣмои нами приложенїе и шложенїе баше
убавити въ поданно ни ѿ чомъ оумолчѣла: тѣмъ же
по заповѣданїи копрѣса теомъ, нѣждано намъ ѿ новооуба-
женномъ теомъ¹⁾ дѣланїи соборномъ заѣ кнїсатн: сгвоже
древле въ росїейскѣй црккѣ не баше слышано: сгвоже ниже
дрѣкнн, ниже нѣкнн оучителн, даже до тебѣ козѣстѣнша.

Въ комъ дѣланїи написано, ѡнадѣмѣ предана древлецр-
ковнаа содержанїа, ѿ кр҃гомъ знаменованїи, ѿ ѡлнлѣн,
їсѣѣ ѡменн, и ѿ прочнхъ.

За чтѣ ѡно²⁾ дѣланїе соборное подакѣтъ намъ не малы
кннѣ сомнѣнїа.

Первое: ꙗко ни ѿ кннхъ до тебѣ повѣданное.

Второе: ꙗко въ лѣтѣхъ и времени не соглашѣшесѣ.

Третье: ꙗко противѣдующесѣ древлецрковномъ содер-
жанїю.

Кїа кннѣ подобенъ въ кратцѣ оубаженнѣ: и въ
первѣй оубо кннѣ шибодъ подакѣтѣ сомнѣнїе.

Первое: исторїи и лѣтописцы росїейскїи есѣла дѣланїа,
быкающаа по временномъ, [снѣ сѣтъ новоблѣдающаа слѣчан, шце
мирскїа³⁾, шце дѣокннѣ] есѣ ѡбыкоша ѡписокѣтн: сгво же, ѡсрѣ-
теннаго теомъ, славнаго собора на мартїна мнѣха быкшаго,
ниже сѣаннѣ ѿ ннхъ ктѣ когда, и гдѣ даже досѣлѣ, копоманѣ.

¹⁾ Л. и Р. нѣтъ.

²⁾ Л. и Р. нѣ.

³⁾ Л. и Р.

Ѣ. Стѣпннна кннѣ, есѣкннхъ кннѣй и мнтрополїтокъ
ѡписѣющн: и многѣа слѣчннѣнаа гражданѣкаа же и црквенѣаа
ѡсѣлакѣтѣ. Сгво же, ѡ тебѣ повѣдѣнаго, толїка знаменн-
таго собора, ни мало копомннѣтѣ.

Ѥ. По исторїѣ лѣтописцѣ кїевкомъ, поанкарпъ лѣто-
писецъ пѣчѣрскїй ѡписѣтелъ, ꙗже бѣ въ самѣе ѡно кннѣа рогн-
слава метнслакнѣа время: и прочнн спнсѣтелїе, росїейскнхъ сла-
тѣхъ разннчнѣа слѣчан, слѣчннѣшїаа покѣстѣдѣютѣ: сгво же
словошѣаго собора ннктѣ копоманѣ.

Ѧ. Въ мннѣн печатной четїей, ѡзданїа кїевопѣчѣрскаго,
ѡноа въ ѣ днѣ, жнтїѣ ѡнагѣ константїна мнтрополїта
[прннѣмъ же покѣдѣтѣся въ дѣланїи соборъ бытѣ] положенѣ.
Во ѡномъ жнтїи покѣстѣдѣтѣ ѡ прншѣстїи сгво ѡза црѣ
града [и ѡсѣленїи мнтрополїта кннѣа] и ѡ прѣсѣванїи
сгво, и ѡзгнанїи же, и ѡ смѣртн, и ѡ ннѣхъ слѣчѣхъ,
быкшнхъ тогдѣ. Сгво же собора: [сгвоже есѣхъ ннѣхъ нѣж-
нѣшн, подобаше бы въ почѣсть подѣнзанїа сгво на сгвннѣа
напнѣтн] ни мало въ самѣмъ сгво жнтїи копоманѣннѣ.

ѧ. Нѣкогда патрїархъ москѣвскїй оутѣржаа скол ново-
положенѣа [и ѡ трнперстномъ сложенїи] шсѣбѣдѣ харатїейнѣа
кннѣ [ꙗко же покѣстѣдѣтѣся въ новопечатннхъ кннѣгахъ] ѡ
грѣкннхъ и росїейскнхъ странъ соборѣхъ. Сгво же дѣланїа
соборнаго, ни ннѣ ктѣ копоманѣ.

Ѩ. Всѣленскїн патрїархн, со ѡсѣдѣомъ патрїархомъ мо-
скѣвскнмъ, со архїепїскопы, и епїскопы, кннѣа же¹⁾ чернїго-
скїй лѣзаръ баранѣкнѣа собора теорѣшн,²⁾ и прочѣаа ново-
положенїа. Сгво же знаменнѣаго собора, и ннѣ нѣжнагѣ,
не достѣаше ннѣ толїкнмъ не кѣдѣтн: не прнѣстн же ко
сннѣдѣтелствѣко многѣ пѣче не прнннчнѣшн: но сѣаче нн-
ктѣ ѡ ннхъ копоманѣ.

Ѣ.³⁾ Снмѣонъ полѣцкїй, [многнхъ исторїей чнтѣтелѣ] кннѣѣ
жѣзѣа сочнннѣа, ѡ трнперстномъ сложенїи, на сѣбнѣаѣй непн-
санннѣа согласїа: сгво же собора ко сннѣдѣтелствѣко не прнѣдѣ.

¹⁾ Л. оутѣржаднннхъ трнперстномъ сложенїи и проч.

²⁾ Р. нѣжнѣмъ ѡно соборо не засннѣдѣтелствѣковаша.

³⁾ Р. Ѣ. нѣтъ.

н.) Іоакимъ патриарха московскій со всѣми архіепіскопы и епископы и прочими: кнѣзь ѡубѣтъ сочинилъ. Въ немже нѣкая чины ѡутверждающе, съ потѣніемъ собрахъ свѣдѣтельства: сего же нѣжнаго имъ собора, не свѣдѣтельствована.

ѡ. Димитрій митрополитъ ростовскій, [ѡ немъ же тѣ повѣствовани, ѡкѡ онъ ондѣ дѣланіе соборное къ кнѣзю спсѣ съ кобѣ спсѣ тѣ глаголаши спсѣлазъ сѣн:] къ кнѣзю своѣй рѣзыкѣ нѣкопреданіа ѡутвержда, ѡ крѣтѣ, ѡ сложеніи перста, ѡ имени Гокѣ, и ѡ прочнѣхъ, ѡ кѣдѣ бы козѣмогъ словеса ѡ снѣхъ нѣтагда: ѡ сего дѣланіа соборнаго, сѣже по тѣомѣ словѣ онъ ѡ сѣбѣ имѣаше, сѣже сѣмѣ толикѣ нѣждано, не приведе бо свѣдѣтельство и ни малѣ копоманд.

г. Игнатій митрополитъ сибирскій: на старокѣрцы пишѣ къ третіемъ посланіи, глѣтъ: ѡкѡ ѡ владимира кнѣза, до лѣта 1551, снѣ сѣтъ петра митрополита не бѣше къ російскѣй цркви еретикѣ и раздѣрника: тогда же снѣтъ еретикѣ гвѣса, сего же сѣтѣй петра препрѣка, анафѣмѣ предаде. И ѡубѣ снѣ и не знаменіаго снѣта еретикѣ копоминѣтъ, ѡ мартіна [по дѣланію соборномѣ] толикѣ славаго еретикѣ, не тѣкмѣ не копоминѣтъ: но и не бѣше глѣтъ еретикѣ и раздѣрника.

д. Прѣбный Іосифъ волоцкій къ кнѣзю своѣй на новгородскіа еретикѣ глѣтъ: ѡкѡ ѡ крѣпнѣа равноаильнаго кнѣза владимира не бѣсть еретикѣ и козѣмѣтѣла къ црковномъ исполненіи до новгородскнѣхъ еретикѣвъ, [пѣнѣже знаменітѣхъ не прѣкѣтъѣтъ.] и таковогѣ знаменіагѣ мартіна арменіна, кѣкѣ бы шрѣказъ бѣти и не копоминѣтъ бы.

е. Въ старопнѣменнѣхъ козѣмѣхъ, ко аплѣскнѣхъ и шчѣскнѣхъ прѣвнѣлѣхъ: соборѣ, дрѣка бѣвшіа къ росіи ѡ прѣобіцннѣхъ митрополитѣвъ, и прѣбна нѣхъ написанна положѣна. Сего же собора, [и мартіна еретикѣ] толикѣ слава къ грѣци и росіи соборѣннаго, ни малѣ копоминѣтъ.

1) Р. и нѣтъ.

ж. Во онѣмъ соборѣмъ дѣланіи къ асѣтѣ ѡ патриарха црградскагѣ ѡ сложеніи трѣхъ перста, приведе бо свѣдѣтельство софроніа патриарха іерлѣмскагѣ. Чего ѡ нѣже къ грѣцкнѣхъ, нѣже словѣскнѣхъ кнѣгахъ до нѣнѣ слышатѣа когда. Нѣже пансѣй патриарха црградскіа, шкѣтетѣда нѣконѣ патриархѣ ѡ сложеніи перста, копоманд. Нѣже макаріѣ патриарха антѣохійскіа, сѣмѣ же нѣконѣ шкѣтетѣда. Нѣже пансѣй александрійскіа и макаріѣ антѣохійскіа [вселѣнскаа патриарха] на соборѣ на москѣ ѡутверждающе ѡ трѣперстномъ сложеніи: нѣже догѣфѣ патриарха іерлѣмскіа пишѣ къ толкованіи ѡ сложеніи перста. Бѣн снѣ могѣще знѣти, тѣкѣ ѡ соборѣ на мартіна еретикѣ, къ црѣ градѣ дѣнѣщемѣ: ѡкѡ ѡ софроніѣ писаніи: и нѣждѣ имѣюще прѣколати ко свѣдѣтельство. Но ни сѣдинѣ ѡ нѣхъ со всѣми нѣхъ соборѣ бѣдахъ про сѣа, и нѣже малѣ ѡ сѣмъ рѣкѣша.

з. Снѣхъ показаніи гвѣно показѣтъ, ѡкѡ къ грѣцѣхъ и росіи сего собора и мартіна еретикѣ, и софроніѣка писаніа, ко сѣбѣ врема, нѣже кѣдаша, нѣже малѣ ѡ снѣхъ писаніа.

Чего радѣ нѣдоумѣнно намъ сѣ дѣланіе и сомнѣтельно сѣтъ.

Вторѣа кнѣа, подакѣющаа несогласіемъ сомнѣніе, сѣ сѣтъ:

а) несогласіе, къ первооказавленіомъ тобою, дѣланіи, сѣже тѣ [повѣдалъ] спсѣлазъ сѣн ѡ димитріа митрополита ростовскагѣ, ѡ онъ спсѣ съ сѣмагѣ поданнаго къ кнѣзю. Во онѣмъ дѣланіи написанѣ: бѣсть соборѣ тоѣ при константинѣ митрополитѣ и при кѣнѣкомъ кнѣзѣ ростнѣлѣкѣ мстнѣлѣнчѣ, къ лѣто ѡ сотворѣніа мѣра 1551, и къ четѣрѣхъ мѣстѣхъ снѣ лѣта тѣмо написанѣ.

и по всѣмъ дрѣкннѣмъ лѣтописемъ, печѣтннѣмъ и пнѣанннѣмъ, и димитріа митрополита ростовскагѣ.

Въ сѣ лѣто не бѣста ростнѣлѣкѣ мстнѣлѣнчѣ кѣнѣкнѣмъ кнѣземъ и константинѣ митрополитѣомъ. Но сѣ 1551 лѣто бѣше до константинѣска митрополитѣсѣтъ за сѣ лѣтъ: ѡ до кнѣженіа ростнѣлѣкова за сѣ лѣтъ.

2) Д. и Р. соборномъ.

Ж) Во ономъ же дѣланіи написана лѣта бытіа собора, ѡ по-
плотн рѣтка хрѡва ^{лѣта}, сїи лѣто писаніе не согласуетъ ѡ
міровѣтіа, ^{схѣдѣ} мѣ лѣта, такъ по древагреческимъ и рѣ-
скимъ, пакъ!) и по нѣшнимъ лѣтописцемъ. Понѣже въ старо-
писанныхъ греческихъ и русійскихъ лѣтописехъ ѡ коплошѣ-
ніа гдѣна, ^{схѣдѣ} лѣта числишася. И въ латинскихъ и еблор-
рѣскихъ и новопечатныхъ московскихъ, ѡ коплошѣніа гдѣна
оимъ лѣта оубавляетъ. Здѣ же ѡ рѣтка хрѡва приложѣна
оимъ лѣта: еже не согласено ни старымъ ни новымъ лѣтописцемъ.

Г) Во оубавленными же нѣе тобою, на хартїи писан-
номъ дѣланіи соборомъ, прѣжде ѡ тесѣ оубавленномъ стѡгѡ
дѣланіа спѣсанномъ, несогласено бытіа собора написана лѣта
ѡ созданіа міра въ ^{схѣдѣ}, еи лѣта предъ прѣжнимъ прило-
жѣна, ѡ рѣтка же хрѡва, г лѣта оубавѣна.

Чесѡ радн оно дѣланіе за оицеѡе [сѣмо въ сѣбѣ] не со-
гласіе, сѣло оумнїтеально бѣтъ. Понѣже въ перкооубавленномъ
тобою спѣсаннѣ лѣта, множае несогласено написана. еже ѡмно-
гихъ читателѣи члсѡ тѣхъ лѣта прослѣшася не согласено
и бѣше зазрѣаемо: въ послѣднѣ оубавленномъ тобою же харат-
тѣйнымъ, иначе лѣта овертѡшася написана. Ибн бы перкое
оомотрѣніе испрѣвлено: за что больше сомнѣніе подакѡетъ.

А) Во ономъ харатѣйномъ, за рѣкою константїна
митрополїта написаннѣмъ дѣланіи, покрѣстѣветъ: соборъ
бѣсть въ кїевѣ при великомъ князѣ ростислаѣ мстислаѣнчѣ,
и при константїнѣ митрополїтѣ: въ лѣто ^{схѣдѣ}, а ро-
стислаѣ ко оно лѣто, и при константїнѣ митрополїтѣ,
на великомъ княжѣніи и въ кїевѣ не бѣше.

Показѣветъ ѡ лѣтописецѣ:

Въ цѣтѣйной стѣпной книзѣ, грани 7: въ глабѣ Н,
покрѣстѣветъ: пакъ великїи князь геѡргїи долгорѣкїи преставѣна
въ лѣто ^{схѣдѣ}, мѣа въ 11 днѣ. Понѣмже сѣде въ кїевѣ,
на великоѣ княжѣніи ѡзаслаѣ даѣвїдоѡнчѣ и бѣнзѣ гѡрода
жнѣаше. Соборъ же тѡи на мартїна ерѣтїка покрѣстѣветъ
кѡѡже ^{схѣдѣ} лѣто, иѡнїа въ 3 бѣше.

1) Л. по латинскимъ.

Оубо по стѣпной сѣно показѣветъ, не еѣ тогдѣ
великимъ княземъ ростислаѣ мстислаѣнчѣ: но ѡзаслаѣ
даѣвїдоѡнчѣ.

Въ печатномъ еннѡнѣ кїекопечерѡмъ и въ лѣто-
писехъ димїтрїа ростѡвскаго покрѣстѣветъ: пакъ великїи князь
геѡргїи долгорѣкїи преставѣна въ лѣто ^{схѣдѣ}.

Оубо сѣно поимъ лѣтописцемъ, пакъ въ лѣто ^{схѣдѣ}, и ^{схѣдѣ},
[кнѣже написано соборъ бѣсть] не бѣше великїимъ княземъ
ростислаѣ мстислаѣнчѣ. По еѣмъ лѣтописцемъ, по престав-
ленїи геѡргїа долгорѣкаго, сѣде на великоѣ княжѣніи ѡзаслаѣ
даѣвїдоѡнчѣ: егѡже ѡзгнѣ ѡза кїека мстислаѣ ѡзаслаѣнчѣ,
егѡже не козлюѣна еѣмъ кїевъ, призѣл княжѣти въ кїевъ
ѡза смоленска еѣрїаа екогѡ, ростислаѣ мстислаѣнчѣ. [по
лѣтописанїю димїтрїа ростѡвскаго] въ лѣто ^{схѣдѣ}.

Тѣмъ же по сѣмъ ко еѣма покрѣдѣмаго соборѣ, ростис-
лаѣа княжѣніа въ кїевѣ не еѣ: иѣш не иѣе по геѡргїи долго-
рѣкомъ, но по ѡзаслаѣ и по мстислаѣ прїемъ княжѣніи, и
трѣтїи по геѡргїи бѣше.

Въ стѣпной книзѣ въ грани 3, въ глабѣ 71, покрѣ-
стѣветъ: егѡ ѡзгнѣ ѡза кїека ѡзаслаѣ даѣвїдоѡнчѣ, мстис-
лаѣ ѡзаслаѣнчѣ сѣмъ въ нѣмъ еѣдѣ: при нѣмже содѣаса
чѣдо ѡѡграда полѡна, пришедшїи полѡкци раззорїти градъ,
еѡрѡннїи ѡзкамн пораженн бѣша сѣпотѡю, разслаѣнїемъ
и ѡѡма ѡзстѡпнїемъ, ѡ нїхъ же мнози ѡверѣншася крѣстї-
шася.

ѡ сѣмъ же прѣслаѣномъ чѣдѣи прѡсѣѣннїи митропо-
лїта константїна въ сѣномъ екоимъ, великимъ княземъ мстис-
лаѣомъ ѡзаслаѣнчѣмъ, благодѣрѣтѣннѣмъ пѣнн еѣѡ копѣша.
Здѣ ко еѣма, по глѣмѣ соборѣ бѣкшася, ѡбавѣтъ мстислаѣ,
а не ростислаѣ, княжѣша при константїнѣ митрополїтѣ.
Въ стѣпной въ тѡи же грани пишѣтъ: мстислаѣ ѡзаслаѣнчѣ
призѣл въ кїевъ княжѣти ростислаѣ мстислаѣнчѣ, и бѣкшѣ
ко прѣнїю ѡ митрополїтѣхъ: иѣш мстислаѣ константїна
митрополїта нехѡташе. Ростислаѣ же кѡма не хѡташе.

Такоже и въ мнѣхъ чти гала и въ жити его писано: ѿкѡ ѡбѣян прѣолоз прѣдо приш. ѿнаго митрополита (дѣла същима митрополитомъ тогда) и по мнозѣмъ прѣннн, собѣшашася ѡбоѡ ѡбѣакнтн, ѣже и соткорнна, послѣше къ црѣ градъ къ патрїархѣ послати митрополитѣ. Которагѡ пришествїа не дождавса, константинъ иже бѣжа къ чернїговъ, боаса гнѣва ѡ метислака. ѡ ендѣ показѣтса ꙗко ꙗкѡ не токмо ко время собора не бѣ кнженїа къ кїевѣ ростислава, но ниже при константинѡвѣ митрополитствѣ бѣ.

Въ лѣто 1033. Степеннаа грань 3, глава 6: къ кїевѣ же сѣдѣ ростислава метислакнча, кнѣзь маномаша. приде ѡ црѣ града митрополитѣ феодоръ, ѣгѡ же дрѣвае посламла.

Къ снмъ прилагавемъ, даа краткаго ѡбзаженїа, вышреченныхъ таблїцѣ.

ѡ лѣтописца дмитрія: ростѡвскаго: и дрѣвннхъ лѣтописцевъ росїйскнхъ, и сннѡщїа печатнаго кїевскаго.

Митрополитн.

1031, каментъ философа рѣкоположенъ скѡннн спѣпы, бѣста на митрополїн лѣта 10. и радн нестроїнїи ѡнде къ визмолїе.

1032, константинъ грекъ присланъ ѡ патрїарха: ꙗко црѣковъ лѣта 11, и иже бѣжа иже кїева къ чернїговъ: тамѡ и преставнса къ лѣто 1033.¹⁾

1033, феодоръ грекъ бѣста на прѣолоз лѣта 6 преставнса къ лѣто 1034.²⁾

К н а з н ѣ к е л и ц и н.

1034, иже бѣжа метислаковъ.

1035, георгїй долгорѣкїй, снъ владимїра маномаша, иже и москѣ градъ заложн по ѡбѣ странѣ москѣ рѣкн и за негланнѡй, къ лѣто 1035. 1036, иже бѣжа пакн.

1037, Ростислава, снъ метислака.

1038, иже бѣжа давидовъ, чернїговскаго.

1039, георгїй пакн долгорѣкїй, снъ владимїра маномаша: преставнса лѣта 1040.

1) Р. нѣтъ.

2) Р. нѣтъ.

иже бѣжа пакн даидовъ.

1041, иже бѣжа иже бѣжа даидовъ третїю.

1042, Ростислава, снъ метислаковъ.

1043, иже бѣжа пакн даидовъ третїю.

1044, Ростислава, пакн снъ метислаковъ.

Въ сннѡщїи, гранн 3, глава 6: иже бѣжа пакн даидовъ третїю: ѡмре Ростислава метислакнча, къ лѣто 1045: мѣста 11: бѣста же дрѣваевка ѣгѡ къ кїевѣ 10. лѣта.

и ѡ ендѣ ꙗко показѣтса, соглѣно лѣтописн дмитрія ростѡвскаго, ꙗкѡ Ростислава метислакнча: къ лѣто 1046-го, до смѣртн ѣгѡ 11. лѣта баше, ѣже бѣста время княженїа ѣгѡ.

и понїже по еѣмъ лѣтописцѣмъ, ко она 12, и 13 лѣта, Ростислава метислакнча на великомъ кнженїи къ кїевѣ не бѣ.

и при константинѡвѣ митрополитствѣ княженїа ѣгѡ къ кїевѣ не баше. Но елѣхъ при константинѡвѣ митрополитствѣ трїи велицїи кнзи дрѣга по дрѣзѣ: георгїй долгорѣкїй, по немъ иже бѣжа пакн даидовъ: а по немъ метислава, снъ иже бѣжа даидовъ третїю.

и тако константинъ митрополитъ ннѣ дѣланїе соборное ꙗко бы ето за 10 лѣта не мѡгїи по лѣтописцѣмъ ѡбѣдѣтн лѣта кнзїи великнхъ, тако она снмъ при себѣ и рѣкою скѡнн за крѣпн, а пропнѣа великодержавнаго кнза великаго: при кнхъ кнзѣхъ баше митрополитомъ, при чѣхъ собора не напнѣа: а при коѣмъ кнзѣ не баше митрополитомъ, при онамъ и при коѣмъ митрополитствѣ напнѣа: собора бѣста.

дѣло снѣ не ѡдѡбено и сомнѣнїа поано сѣло.

и несоглѣнїе: правнла стѣхъ ꙗко повелѣнїа къ коїждѡ областн ѡ иже бѣхъ слѣчахъ ѡ кѣхъ спнковъ соборѣ выкати. Всѣмъ же дѣланїи соборномъ, ниже архїепнпн, спнпы ꙗкѣнны, ниже рѣкѣ иже, ниже рѣкнхъ причѣстннковъ рѣкн къ соборномъ дѣланїю напнѣанн.

3) Воспоминается въ соборнѣмъ дѣланіи, присланию грамоты ѿ свѣтѣйшаго патріарха цѣрградскаго, а оныя грамоты за подписаніемъ патріарха, и прочаго собора, ко оному дѣланію нѣтъ. Въ томъ же дѣланіи повѣдаются мартина бретника, дакъша писанное покаяніе на соборѣ, а ѿнаго покаяніа за рѣкою бѣгѣ на оному дѣланіи нѣтъ.

3) Понѣже въ российскомъ языкѣ мнози рѣчи нѣтъ оенокншага: и глѣтся и пишѣтся такъ, ꙗкобы въ древнаа лѣта, ко есѣхъ старописанныхъ книгѣхъ российскыхъ не писашага. Въ дѣланіи же соборнѣмъ, ꙗвлѣющима написаннѣмъ елѣши ф лѣта, а рѣчи мнози несогласѣются, быкшима тогда и писакшима въ книгѣхъ харатѣйныхъ, рѣчема: не согласѣются нѣтънаго рода оыкнокенію: дрѣве писѣса рѣсія, рѣскій, ꙗнъ российский народъ, а въ дѣланіи писано нынѣшнимъ оыкнокеніемъ: россия, народъ российский, россиякъ. дрѣве писѣса, латѣини, латѣина, латѣискаа. ꙗ въ дѣланіи писано: латѣины, латѣнокъ, латѣномъ.

Въ дрѣвнихъ книгѣхъ писѣса прешѣдшимъ временемъ: даста въ мѣсто даде, и въ сѣлѣихъ такъ писѣса: область даста сѣмъ. ꙗ въ первыхъ елѣорвскыхъ стрѣожкихъ печѣтѣхъ,¹⁾ въ елѣлахъ и закѣтѣхъ въ сѣлѣин: даста, прешѣдшимъ временемъ, по оыкности рѣскаго языка печѣтано. Въ дѣланіи же, нынѣшнюю оыкностию, даде, предаде, въ даде, предаде, писано. Въ дрѣвнихъ необрѣтѣется такъ писано: ꙗже въ дѣланіи писано: кознокн, козноклѣши и присѣтѣтѣющимн: и двочѣстный крѣтъ, и прочаа таковаа.

И) Въ дрѣвлекписанныхъ, а на ꙗпаче харатѣйныхъ книгѣхъ, не писѣшеса кнѣзѣ страны коеждо лѣта, предъ рѣчѣніе, ꙗнъ начало рѣчи дрѣвля страны: но предъ малымъ временемъ сошкѣланыхъ наѣкъ въ россия, начѣса такъ писѣтѣса. ꙗ ко оному харатѣйному дѣланіи на есѣхъ лѣтѣхъ, въ нѣзѣ предрѣчѣе, ꙗнъ начало дрѣвля страны не подрѣкнѣн, но по нынѣшней оыкности писано.

¹⁾ Л. въ грамматикѣ маро-елѣорвской первопечатной, лаврентѣа зизанѣа: даста.

Снѣца ко оному дѣланіи ꙗвѣтѣющаа несогласѣа дрѣвнемъ времени на ꙗпаче показѣются намъ омынѣнно дѣланіе оно соборное.

Трѣтѣя же кнѣа сомнѣніа ко оному дѣланіи показѣтѣса протнкоборѣтѣющѣе, прѣжде быкшима бѣгѣ, и послѣжде быкшима правослабномъ, сѣхъ црѣкѣномъ содержанію.

а) Писано ко оному дѣланіи, ꙗкъ въ лѣта арма-гво мартина бретника въ нѣво въ россия свѣчѣти нача слагати персты, палеца съ дрѣма послѣднѣма и оуказательный и срѣдній сококѣпала, такъ тѣма дрѣма крѣтѣтѣса и попамъ елѣлати. Протнкоже сѣмъ дѣланію показѣтѣса: ꙗкъ правослабнаа црѣкоа въ грѣцѣхъ и въ россия, на знаменіе чѣнаго крѣта слагати, палеца съ дрѣма послѣднѣма, оуказательный же и срѣдній сококѣпалти: и прѣжде онаго арма-гво годѣ и послѣжде такъ содержаше.



ꙗко великій кнѣа еладимиръ, крѣтѣкий рѣскаю зѣмаю, за множѣтво лѣта до помандѣтаго лѣта привезе нѣз корѣна, грѣскаго елѣгѣтѣа, сѣвѣа оеразы: ꙗмѣющѣа такъ сложеніе перста, ꙗкъ на мѣдноанлитыхъ корѣвскихъ вратѣхъ елѣгѣсловащѣа рѣки:


ꙗкъ на оеразѣ верхѣкною ꙗлѣд петра и пѣвѣаа: елѣкѣцаа оуѣтѣа рѣка и петра ꙗлаа моленѣа рѣка: ꙗвѣтѣенно снѣце ꙗзображѣни.

И на оеразѣ сѣсоѣтѣ, нѣз корѣна же привезѣнномъ, ꙗже сѣтъ въ нѣкѣ градѣ и на корѣвскомъ крѣтѣ, ко оуѣпенѣкомъ соборѣ на москѣтѣ.

И на оеразѣ чѣдотѣборномъ сѣла никѣлы на крѣглоу доскѣ, ꙗкнѣшима чѣдотѣборнѣ, въ лѣта сѣха, ꙗже въ нѣкѣ градѣ.

И на оеразѣ прѣтѣа еѣы тнѣхѣнѣка, писаномъ лѣкою сѣвалѣстомъ. ꙗ на прочихъ чѣдотѣборныхъ дрѣвнѣйшихъ грѣскаыхъ, и въ россия ꙗкнѣшима оеразѣхъ. ꙗ по снѣдѣтѣлѣтѣамъ сѣхъ книгъ, оеѣвалѣннымъ въ лѣта сѣма шкѣтѣ, въ статѣи а, ꙗснѣ дрѣвнѣгрѣскае и россияе елѣгѣтѣе

такъ показующихъ слагати персты на знаменованіи крста, а не ш арменина мартіна новоккеленное.

Но еще ка дѣланіи писанное, гакъ тогда за сѣ знаменованіе цр҃градскій патріархъ лѣва соборникъ, и російскій митрополитъ константинъ соборникъ же мартіна еретика анадѣмѣ прѣдѣша: и со всѣмъ егѡ единномѣдренниками, и прндержавшима есѣд. По сѣжде онагѡ времени: стѣи петра  чѣдотворецъ напѣса на образѣ прѣстѣиа еѣи оупрекѣчнагѡ мѣнца блѣбѣшю рѣкѣ, три персты вкѣпѣ сложени и дѣа сококѣплена и протѣрта, шкѡбгѡ еѣннагѡ образа чѣдѣса блѣш: конма чѣдотворнымъ образомъ цр҃градскій патріархъ афанасій, рѣкоположикый петра митрополитомъ, бл҃гкн егѡ.

О чѣмъ ка книзѣ степенной и ка житіи егѡ писано. Такѡ же образъ еѣла никѡлы, дрѣле ко грѣцыи писанный зарѣзскій, поклѣнїемъ еѣла никѡлы чѣдѣено прннесенный ш корѣна ка лѣто шѣлг, на разана.



Снще же шено сложеніе ймѣтъ.

И прочіи чѣдотворїи и древлѣцр҃ковныи бесчисленїи: при бытнѡсти ежїнѣ еѣлей: петра, алекзїа, ісѡны, макаріа и фнлїппа москѡвскїхъ и прочїхъ чѣдотворцѣкѣ.

Ка сѣмъ же и дрѣенаа писанїа, такъ заекндѣтельствѡшшаа, грѣцекнхъ оучнтелїи: еженнаго деодобрнта, прѣбнаго петра дамѣкнна, прѣбнаго мазїма грѣка: ннкїфора панагїѡта. Въ стѡглавннкѣ же собѡромъ изданное: и ка прочїхъ старопїсменныхъ, и харатїйныхъ и старопечѣтнхъ москѡвскїхъ и еѣлорѣцкнхъ книгѣхъ поклѣкѣающѣе сѣ запрѣшенїемъ такъ знаменоватнса. О чѣмъ не мѣло екендѣтельствѣз йвїхѡма ка дѣмъ [сѣмъ] шѣбѣтѣ, ка а егѣтїн, ймн же шено древлѣцр҃ковнаго стѣхъ' содержанїа сѣ знаменованїе йвалѣтса бѣтн.

И шще по дѣланїю соборнѡмѣ толїкое стѣхъ еѣенное содержанїе по шѣлгс-мѣ лѣтѣ, подѣ прѣлестїю мартїна еретнка бѣ и подѣ анадѣмою, цр҃градскаго и росїйскаго собѡровѣ.

Недоумѣнно сѣ велимїи, и сомнѣнїа подѣно сѣлад, пѣче же не кмѣтїмо: понѣже и прѣжде тѣхъ лѣтѣ ко стѣи цр҃ккн такъ содержѣшса, йко же шшшше йвѣстѡкаса.

ѣ. Во онома же дѣланїи поклѣтѣвѣтѣ, гакъ ш мартїна еретнка тогда аланадїа двѡйственнаа ка росїи пѣтн ноккелѣса.

И прѣбный мазїмъ грѣкѣ за екендѣтельствѣтѣ: гакъ сѣ слакослѡвіе староцр҃ковное содержанїе, и англѣ прѣданное.

И стѣи кнпрїанъ и фотїи митрополитн еѣгѣе же аланадїа пѣтн поклѣнїа.

И прѣбный еѣросїнъ некѡвскїн ка цр҃к градѣ тогда сѣмъ сѣмнѣа поѣмо двѡйственное аланадїа.

И ш стѣишаго патріарха такъ пѣтн поклѣно есѣд бѣтѣ.

И нїкомѣ патріархъ, прѣкождаше кнїгн сѣ грѣцекнхъ кнїгѣ, и на радѣ печѣта двѡйственнаа аланадїа.

И дрѣнїи еѣханѡка ка грѣцѣхъ бѣ ка лѣта шзїшз, и й-го, и д-го: а сѣмнѣа по многїмъ цр҃кеамъ поѣмо еѣгѣево аланадїа.

И ка еѣкварѣхъ грѣцекнхъ печѣтаныхъ ка лѣто шдѣмѣ, салнкѡтѣ кнїнїйскѡй, на вѣчѣрнн по шламѣ бл҃гослѡкн дїе моѣ гдѣ, ка радѣ аланадїа двѡйственное напечатано.

И ка еѣрѣскнхъ старопечѣтнхъ кнїгѣхъ еѣгѣеаа же ка радѣ положѣна аланадїа.

И многїмн йнѣмн стѣхъ екендѣтельствѣ оутѣрждаѣтса пѣтн еѣгѣеаа аланадїа: ш чѣмъ за екендѣтельствѡвахѡма кѣемъ шѣбѣтѣ, ка егѣтїн, й.

Егда кѣи сїн ка грѣцѣхъ и ка велїкоросїи, и ка малоросїи, и ка еѣрѣвахъ прѣлестншаса пѣтн аланадїа ш бѣзѣвѣстнаго мартїна еретнка, сомнѣнно сѣ сѣмнѣатн и согласнтїса есѣд недоумѣнно еѣтѣ.

ѣ. Во онома же дѣланїи писано, гакъ йма прѣгѣаго еѣкн прѣстѡе, сѣ еѣанною іѡтѡю бѣ йты іѣз, ш тогѡже мартїна еретнка ноккелѣса ка росїи слабѡлатнса.

И по множїшїмъ екендѣтельствѡма, ш ннхъ же мѣ положїхѡма, ка егѣтїн ш: гакъ и здрѣле еѣла цр҃ковѣ ка

греческихъ и российскихъ книгъ, на сѣбѣхъ иконахъ престѣбе
има гъ, такъ слакославаще.

Д. Во Ономъ же дѣланіи писано, какъ мартинъ ѿрѣткъ
оучаше двоучастный крѣтъ ѿ метати ѿ просфоры, и не печатати
имъ просфоры: а поклѣкаше печатати распатіемъ
хрѣтовымъ.

И ни въ кнѣхъ книгъхъ поучествуете, еже бы въ росіи
печаташа когда просфоры распатіемъ хрѣтовымъ.

Ниже когда именоканіе еше въ цркви до нѣшнихъ
свѣчавъ: двоучастный крѣтъ. Но тричастнымъ и триостав-
нымъ и четкочастнымъ именоканіемъ крѣтъ гднѣ бѣослаб-
цевъ главы слакославаще въ цркви: двучастнаго же именоканіа
нигдѣ же видѣхомъ. Вже инокотію главы, древлемъема
книга смнѣніе намъ подаетъ.

Такоже и ѿчнохожденіихъ црковныхъ въ крѣтъ по-
солонъ ни въ кнѣхъ не слышано сомнѣніа, до нѣшнихъ
свѣчавъ въ росіи, но обычаемъ црковнымъ безматѣжно
содержашася.

И еже по дѣланію кдъ гдъ соборомъ цареградецкимъ и
соборомъ кїевскимъ анафемѣ предана.

И какъ по Онохъ соборѣхъ по дѣланію ѿсташася, мар-
тина ѿсвѣденнаго оученіа, пріемницы: како же не ѿсташася
поманѣтихъ соборокъ пріемницы.

Облачѣющіи мартіново новоккѣденіе и анафемотчѣнное
соборы чиносодержаніе: Но какъ кдма не еше мартина, ниже
соборокъ на негдъ, такъ по ксїи росіи поелѣ не воспоминаеца
сдъ, но содержашеца ксїецрковнѣ, Оно еже до нїконокой быт-
ности ѿсѣтковася.

Къ сѣмъ же дѣланію Оно явлетца подпїсано констан-
тинскомъ митрополитомъ писемомъ ефлорѣскимъ: и рѣчи по
Ономъ подпїсаніи, писаны нѣшніа обыкности и не тогда
кдмѣца за ешии ф лѣтъ, еже есть росіи прїсѣтствующими
врдъ ебдѣшмъ къ кѣрности и прочаа.

Дѣно же есть, какъ константинъ митрополита родомъ
грекъ еше прїсѣланъ ѿ патриарха въ лѣто 381-го а въ хрѣ-
собора еше и въ началѣ 385-го ѿкончася.

И какъ ѿнъ едїнемъ годомъ, илѣ двѣма навѣчѣ рѣскаго
языка и грамотѣ толѣко, такъ чїстѣйшн тамошнихъ времѣнъ
природныхъ рѣсїанъ рѣчи и писмо писаше: еже приходѣши
грецы философи и ишїи иноземцы въ немалыхъ лѣтѣхъ
чїсто навѣкнѣти не мѣгѣтъ: илѣ какъ за ф лѣтъ и ешии
кѣкыи, нѣшнаго времѣне ѿбыкностию рѣчи писаше: илѣ какъ
сею рѣкою подкрѣпалъ, сѣмъ себѣ господиномъ писаше:
не какъ же прочимъ архїерѣомъ ѿбыкнѣа писати: смнѣнный
митрополита Она гнѣ: но какъ же ктѣ посторѣннїи гдномъ
егѣ пишеть: такъ Она сѣмъ себѣ напсѣа: гднѣ константинъ
митрополита. Сѣтъ и ишїа знаменїа ко Ономъ дѣланіи, на
хартїи писанномъ, яже намъ наносѣши сомнѣніе: чдѣтїеца
намъ подаетъ.

Днѣмъ чернїламъ, ииже дѣланію Оно писано, помѣже
чѣрностию сею различствѣютъ качестѣа писемъ славакаго
древлехаратїиныхъ книгъ.

Сомнѣмъ и ебкѣамъ, въ немъ писаннымъ, ефлорѣскимъ,
нѣшнаго кѣка поппн, яже въ древлехаратїиныхъ мѣ не
кдѣхомъ.

Чдѣмъ и еже ебкѣамъ ефлорѣскимъ писано, а рѣчамї
могѣкѣшимъ, чегѣ въ древнихъ книгъхъ неслѣчїе намъ
кдѣтїа. Неодѣмѣнно намъ и сїе, какъ егдѣ разгнѣтца дѣла-
ніе Оно, кдъ листы распрагѣютца не какъ бы ѿлежѣнїа за
ф лѣтъ: но какъ бы нѣшнагѣ времѣни еъ старыхъ хартїи
новосложѣнїи шарплетца.

Сомнѣнно намъ и ишїа, яже въ переплетѣ рѣзанїа
знаки: и краки ѿбѣзованїа: и ѿсѣткованїе нѣгдѣ: древнаго
писемъ: и ебраа ебмага, елѣгѣго досѣкъ ѿблченѣа кѣкою и
прочаа, каковы въ древлехаратїиныхъ книгъхъ не прїаѣчїеца
намъ кдѣтїи, яже кдъ гдъ краткостію прѣходнѣа да
немногославаще на досѣдѣ прїкѣдѣмъ кѣше пѣстырѣтѣко,
допѣстѣнно мнѣмъ и сїми ѿписанными кнѣми сомнѣнїа

показати ея башей мудрости: ꙗко мѡдѣ не за оупорство не
раземотрительно не возможемъ оубѣрнтена ономоу дѣланію:
но само оно ко многуѣ подакѣтъ намъ винны сомнѣнія,
ѡже кѡни ѡвстковахомъ.

Ѡ новообзавленномъ трѣбникѣ харатѣйномъ.

Подобенѣ и другѡа тобою обещаннаа книга трѣбникъ
харатѣйный, глѣмый феофантовъ, не малы винны сомнѣнія
намъ подакѣтъ, ѡже къ кратицѣ обзавлаемъ.

а) Понѣже никона патриархъ со грѣсескухъ страна и
российскуѣ монастырей книги харатѣйныа собраны: и прочи
понѣма колѣну огема [писано] тѣашеса: а сѣи, митрополита
кесрооссийскаго трѣбникъ, неждомо гдѣ бѣ, ѡже сѣи даже до
тебѣ не оубѣтѡша ко скндѣтелемство.

б. Таки же и сама деогностъ митрополита кесрооссийскій
бѣ: трѣбникъ ради исполнѣній тайнодѣйствъ церковныхъ.
ѡще съ грѣсескаго на словенскій ѡзвѣкъ преведѣ и за скндѣ-
телемствова: подобало бы таковоу по есѣма прочимъ епѣ-
сконамъ и градомъ препианномъ быти: дабы кѣздѣ таки
тайнодѣйствоваалоа. И понѣже нгдѣ таковаго покесѣ
росиѣ ниже оубѣтѡшеса, кромѣ тобою единаго [сѣи] оубѣ-
теннаго, сѣихъ ради тоѣ единаѣ трѣбникъ ѡмнѣителенъ бѣтъ.

в) Писана къ томъ трѣбникѣ по оучѣніа софроніа
патриарха иранмекаго ѡ сложеніи трѣхъ перстоу. И леонтіа
касамона ѡ сложеніи пати перствъ на благословѣніи:
конуѣ поучѣній дрѣкнѣи негѡкмо російскѣи, но и
кѡстѡчнѣи до тѡнуѣ оубѣтѣнѣи никѡторѣи по-
кѣдаша когда. Ниже дрѣкнѣи іереміа патриархъ
цѣреградскій. Ниже феофанъ патриархъ іеросалимскій.
Ниже новоквѡдетка оутѣержающѣи, при никонѣ
патриархѣ бѣкшѣи, кесленскѣи патриархѣи прикѡдѣша
ко скндѣтелемство. Ниже посѣѣ никона бѣкшѣи
кесленскѣи патриархѣи. Ниже доифей патриархъ іеросалимскій,
бѣи сѣи тѣашеса оутѣерждѣти трѣперствное сложеніе: и ѡще
бѣша бѣиан тѣа поучѣніа софроніека и касамѡнова на



кѡстѡцѣи: моглѣи бѣиан тѣи знѣти и прикѡдѣша бы ко
скндѣтелемство.

И понѣже никѡдѡ Ѡ дрѣкае даже до тебѣ заскндѣ-
телемствоваша ѡмнѣителенъ бѣтъ сѣи.

д) Во есѣхъ старописанныхъ харатѣйныхъ и старопечѣ-
тныхъ книгахъ, ѡдѣже оубѣтѣлетса писанъ чинъ Ѡ ꙗковѣхъ:



ѡиан на не согласѣи ѡзнаменованіи крѣта запрѣшѣніе:
кѣздѣ старописано: ѡще кѡдѣ не крѣтитъ [ѡиан не
знаменаетса] двѣма персты, ꙗко хрѣтѡсъ и сѣиими
ѡкѡнами сѣи дрѣкаіѡрѣбное содержаніе обзавлаетса.
Ѡ чѣмъ къ а статіи за скндѣтелемствовахомъ.
Здѣ же, ко ѡменѣемомъ деогностѡ трѣбникѣ
прѡтѣкно старѡкѡномъ содержанію по ниѣшнѣи
обѣкнѡсти написано. Кѡдѣ не крѣтитса трѣми
персты и кѡдѣ крѣтитса двѣма персты, тѣи каѡтѣѣ

прѣданы.

е) Во оному софроніеѣ поучѣніи разгласѣи полагѣа
персты, ѡпокѣдокати несогласѣиу старопечатнымъ и нове-
печатнымъ книгамъ написано¹⁾. Трѣ персты полагѣа на челѡ,
кѣѣно ѡсноити ко оумѣ кознѣеніе хрѣтѡко, на чреко же
полагѣа помнѣати, ꙗко прѣидѣтъ на землю со славою сѡдѣ-
ти, и прочѣа.

И ꙗкѡже къ старопечатныхъ книгахъ, и къ новопечат-
ныхъ дамаскнѣи етѡдѣи поучѣніи: кѣѣно ѡшѣствѣи хрѣтѡко
на землю и коплощѣніе сѣи, ко оному знаменованіи ѡпо-
кѣдокати. Сѣи ко оному софроніеѣ не написано. ѡще ко
оному же софроніеѣ ѡначе предѣтъ, сѣда полагѣма ѡа
челѡ, глѡще: гдѣ іѣе, тѣже на жѣкѡтъ полагѣа, говорѣи:
хрѣте сѣи, на правѡе плѣчѣ кладѣчи, молевѣи: ежѣи. Здѣ покѣ-
лѣкѣтъ ѡщѣствѣителнаа ѡменѣ хрѣте, сѣи глѣти: полагѣа на
жѣкѡтѣ: а приагѣтелнаое ежѣи, Ѡ сѣи ѡдѣланѣъ, на правѡе
плѣчѣ полагѣа, глѣти, сѣже не оукинъхъ бѣсѡловѡкъ таки ое-
рѣщѣннѣи: и не приаичнѣи кдѣитса таковоу прѣѡромъ ѡѣѣ
софронію такова несогласѣнаа кѣи цѣкнѣи и разѡмъ писѣти,
сѣже тѣ написано.

¹⁾ Д. ѡдѣже по ѡному сѣвѣдѣ написано

3) Въ писаніи мѣстѣ каппадокіи кѣсно на елгомоленіи архіеріемъ и іеріемъ слагати пѣть персты, а къ нимъ изображати антѣры, и хъ, и кромѣ тѣхъ надъ ними, именова- но: ꙗко хъ: чюсгѣ ко вѣхъ црѣбныхъ книгъхъ прѣчтагѣ елихъ има, ꙗко хъ, тѣхъ безъ тѣхъ, и хъ, не пишеться. Но и ѣже тѣмъ въ подтверженіи приложено, писанное оу архангелѣхъ къ крѣхъ, ꙗко хъ, ѿ самагѣ онагѣ означаетъ, понеже пода тѣтлами оу архангелѣхъ къ крѣхъ ꙗко хъ пишеться. ѿще же ко инѣхъ множайшихъ названіхъ, идѣже, не ѣлики, не сложеніи пишѣтъ. И имена сіа по елгомоленіи и хъ названіемъ иначе глѣтъ: и слагати антѣрами и хъ именами тѣмъ неозможно. И ѿще сіа хрѣсто и апѣко елгомоленіи, какъ же ко вѣхъ названіхъ оупотребаемо можеть быти, едмннѣтельно сѣло.

3) Ео онома же каппадокіи слоѣт писано, ѣкѣ бы она протнѣд латннѣма сіа писа: и ѣкѣ бы латннѣмк оукоуахѣ когѣбныхъ: дад чюсѣ не елѣ оу вѣз тѣхъ елгомолаютъ, но елѣ имѣютъ послѣдннѣ перста стоащъ прѣмѣ, иннѣ же имѣютъ елѣд приложена рѣкнѣ со четѣртымъ къ самой дадннѣ. И иннѣ же ѿще иначе слагѣютъ персты, и прѣчад.

И инѣгагѣ протнѣд латннѣма когѣбныхъ сопротнѣко- слоѣта, ннѣ къ грѣчскнѣхъ, ннѣ къ латннскнѣхъ, ннѣ къ русскнѣхъ книгъхъ оуѣтѣтъ быти, ннѣ до тѣѣ къ вѣннѣхъ оуѣтѣтъ когдѣ елнннѣно еѣ.



ѿще же ко онома каппадокіи, ѣкѣ бы протнѣд латннѣма прѣолаѣтъ разннѣма слагати пер- стога инѣ: елѣд [рѣчѣ] оуѣрннѣ ко елгомоленіи слагѣмы, перѣвнѣ перста прѣоложенѣ чрѣза четѣртымъ, и тѣхъ елѣдѣтъ, хъ, послѣдннѣ же перста елѣд оуѣрннѣ. Илн прѣмѣ стоащъ, илн малѣ прѣклонѣнѣ, по вѣхъ сіахъ едннѣ знаменѣтъ, с.

И какъ сіа истнннѣ елѣдѣтъ слоѣо, понеже хъ оѣа концѣ ѿѣчѣна имѣтъ: ѿ прѣвагѣ же и четѣртамъ перѣд сложеніи елннѣ чрѣза даднѣ крѣга теорнѣтъ, концѣ же перѣд прѣко

полагѣа, не хѣрѣ тѣкѣ, но. пѣче инѣ оу изображеніи елннѣга.

Тѣхъ же и послѣдннѣ перста, прѣмѣ стоащъ, какъ антѣрѣ слоѣо можеть знаменѣати, понеже слоѣо е елѣенѣо, перста же, прѣмѣ стоащъ, рѣзѣтѣ ꙗ, а не слоѣо знаменѣати елннѣга. И пакн глѣтъ: елѣд оуѣрннѣ къ елгомоленіи перѣвнѣ перста сложенѣ не чрѣза четѣртымъ, но сѣ четѣртымъ прѣмѣ, а послѣдннѣ перста, илн малѣ прѣклонѣнѣ, илн прѣмѣ стоащъ, тогдѣ напннѣтъ хъ, ѿ четѣртамъ и пѣтамъ, перѣвнѣ же перстомъ напннѣтъ с.

И даѣ какъ можеть прѣмѣ быти слоѣо, какъ бо малѣцъ, сѣ четѣртымъ прѣмѣ сложенѣ, можеть показѣти ꙗ. Илн четѣртымъ и пѣтымъ какъ хъ изображѣтъ: чюсгѣ къ инѣхъ не зрнѣтъ: рѣзѣтѣ трн перста кѣпѣ сложенѣ наѣтѣвнѣтъ.

И ѿще тѣмъ глѣтъ: а елѣд же оуѣрннѣ ко елгомоленіи перѣвнѣ перста не на послѣдннѣ перѣтѣ лежѣтъ, а сложенѣ сѣ четѣртымъ къ прѣмѣ, ѣкоже прѣде, тогдѣ напннѣтъ хъ ѿ прѣвага и ѿ послѣдннѣ перѣтоѣ. И слоѣо къ тѣ елѣма напннѣтъ ѿ четѣртамъ перста, и тѣхъ елѣдѣтъ крѣтѣко, хѣ.

И сіа какъ можеть прѣкеднѣ быти слоѣо, какъ малѣцъ сложенѣ сѣ даѣма послѣдннѣма, можеть сѣ послѣдннѣ хѣрѣ солагѣати; и четѣртымъ перста какъ сѣ козаѣтѣвнѣтъ, рѣзѣтѣ кѣѣма сложеніи чрѣхъ сіахъ перѣтоѣ кѣѣтѣ сокоѣпннѣ по старѣпѣчѣтымъ книгѣмъ елннѣ къѣѣтѣвнѣтъ.

Снѣхъ рѣднѣ, разгѣлаѣна сіа сложеніи толѣковннѣа, сомнѣннѣа немѣло подаѣаютъ, а напннѣче ко кѣѣхъ старѣхъ и нѣкнѣхъ книгъхъ, даже до тѣѣ, тѣкоѣе не ѿѣрѣтѣтъ. Но къ тѣкоуѣ сложеніи чюсѣннѣ тѣкоѣ ѿ сіахъ показѣтъ, ѣже на елѣхъ арѣкннѣхъ иконахъ писаннѣма, елгомолаѣща рѣкнѣ не повѣнемѣ сложеніи: тѣ, тѣоимъ тѣоковннѣемъ нагагѣти сложенѣ къ слоѣмъ солагѣннѣ избѣанѣ елннѣ, ѣже елннѣ не солагѣ- елѣютъ сѣ вѣннѣма сложеніемъ: не хъ бо, и не сѣ малѣцъ сѣ даѣма послѣдннѣма илнѣрѣзѣютъ: но къ кѣпѣ сокоѣпннѣ и хъ наѣтѣвнѣтъ.

Тѣмъ же помановѣнное евангеліе за такою разнотіаю и не истинно соимнѣтельно бѣтъ, паче неже еврѣйско.

И въ томъ же трѣенникѣ писано: проканнаю, иже не елго-
слокаютъ римляне въ имени инаго хрѣстоу по восточнымъ,



чрезъ і оуказательнаго, и чрезъ среднаго перстоу, такъ и, а чрезъ первый палецъ приложеніемъ чрезъ
воздѣ среднаго: х и чрезъ с малаго малу наклоні-
ніемъ, и едѣтъ кратко хі: но елгословаютъ не
слагая такъ, но просту патію персты, да едѣтъ

проклѣти.



И инцевѣгъ проканнаніа на латіны ко есѣхъ
старописанныхъ и старопечатныхъ книгъхъ не иверѣ-
таетъ.

Но и какъ не странно сѣ проканнаніе на латіны, за
ѣже не слагаютъ перстами ко іево йма, і и с, а въ латін-
скомъ иэвѣкѣ антеры слова не грѣчески, тѣже словенски пишеться.

Но инце s, иан p, ко іеовѣ же имени егда пишеться
s, и какъ сѣ мѣжетъ перстами значитица, иан какъ не со-
имнѣтельно проканнаетъ, за ѣже латіны х, и с не слагаютъ
ко йма хрѣстоу: а оу латінъ хѣра антеры иѣсть: но какъ
оу словенъ и грѣковъ хѣра пишеться, оу латінъ такъ иэ х
славенски и пишеться.

И йма хрѣстоу оу нѣхъ пишеться инце: christus.

И понеже оу латінъ хѣра антеры иѣсть и пишемагъ
иан christus славенски, хрѣстоу, въ перстахъ иэображатъ по
кѣма не возможно: оубо проканнаніе сѣ истинно не правед-
ноу бѣтъ.

Къ сѣмъ же сѣгѣ проканнаніа евангеліе ипаеши бѣтъ намъ,
понеже проканнаетъ на елгословеніи не слагающимъ первый
палецъ приложеніемъ чрезъ воздѣ среднаго х и чрезъ с малаго
малу наклоніемъ.

И на древнихъ стѣхъ чудотворныхъ образѣхъ, писан-
номъ лѣкою великомъ, тѣхненскомъ и написанномъ петромъ

митрополитомъ и на прочихъ чудотворныхъ грѣческихъ и
рѣскихъ образѣхъ, ивлинныхъ въ а стѣтин, ко елгословаши
епоуе рѣцѣ, и оу прочихъ стѣхъ не слагаетъ чрезъ палецъ
и чрезъ воздѣ среднаго, х и послѣднаго къ слово не и-
тагатъ.

Оубо проканнаніе ино за инцевѣ сложініе, трѣпетну
свѣшатъ, и соимнѣтельно сѣло.

Вше же и сѣмъ сѣдѣ той трѣенникъ ивалетъ протнѣенъ
кѣтти: икѣ проканнаетъ за несложеніе на елгословеніи пер-
стоу единаго енда, ѣже палецъ и чрезъ воздѣ среднаго
х и чрезъ послѣднаго с и прочаа.

И къ томъ же трѣенникѣ, въ евангеліе подчѣни раз-
личными енды персты слагати, палецъ не чрезъ воздѣ сре-
днаго толкованы слагати.

Оубо и тѣ различныхъ ендѣ толкованіе подъ има
проканнаніемъ показветъ кѣтти: и стѣмъ и сѣмъ сѣдѣ той
трѣенникъ протнѣетъ ивалетъ, чѣсѣ ради соимнѣтенъ бѣтъ.



И. Ко иномъ же трѣенникѣ повелѣно печѣта
на профорахъ имѣти четвероконечнѣ и четвероб-
гольнѣ.

И аще бы ш догнота есеросійскагъ митрополита та-
коу печѣта ко есеросійскыхъ црквахъ повелѣна и оутверженѣ
кѣтъ имѣти: такоу бы печѣта четверобгольна на профо-
рахъ до икона патриарха соблюдаема была.

Но понеже до иконоу кѣтти есцрковнѣ ко есѣ
росіи печѣта на доинкахъ, ими же профора печѣтау не
четверобгольна, но крѣга бѣше, а въ крѣгѣ ко-
иѣражене не двосгѣвеннѣ, но трѣосгѣвеннѣ
крѣтъ сѣ прѣанчимъ подпѣаніемъ. Тѣмъ же
соимнѣтельно бѣтъ подъ именемъ догностоу кѣма
сѣ повелѣніе. И наипаче, икѣ восточный дре-
внѣ оучителъ елженнѣ емеонъ дохѣрѣн доесалоннѣскіи къ
книзѣ своіи въ главѣ пѣ сказветъ. Въ восточной цркѣ



печата на профорѣ крѣглобѣднѣ и погрѣдѣ еѣ крѣ и тѣмн-
сгео сѣмѣ образѣтнѣа протоакѣтѣ глагола: безначалнаго
и бесконечнаго слова, воплощенна, еѣмѣ еѣпѣ показѣющнмѣ
и еѣа еѣца и по нѣмѣ пѣльшагоа и воплощеншагоа по
истиннѣ и страдаша. До заѣ еѣженнаго имениа

И по снхѣ пѣтѣ показѣтѣа ео ономѣ трѣеннѣ печѣта
на профорѣхѣ еѣтѣно и мѣтн несогласѣющнмѣ древенѣ, востѣч-
ней и россиястѣи цркви. Оѣко сомнѣтельно еѣтѣ и еѣе по-
велѣннѣ.

Снцѣ и инаѣ еѣ томѣ трѣеннѣ, чѣсѣгѣ ннжѣ еѣ старо-
печатнѣхѣ, ннжѣ еѣ старопѣсаннѣхѣ кнѣгахѣ шѣрѣтѣашѣа, но
по иѣтѣшней шѣбѣкнѣости написана.

Ео ипокеѣданнѣ еѣры емѣсто нѣтѣа концѣ: не еѣдетѣ
концѣ. Емѣсто дѣше истиннѣ: дѣше истиннѣ. Емѣсто еѣкѣомѣ:
еѣкѣомѣ.

И на шѣлашеннѣ цркви, и на еѣнчаннѣ, и на крѣеннѣ
шѣходѣтн прѣтнѣд солнцѣ.

И на шѣценнѣ цркви крѣтѣ теорнѣ еѣдиножды. Прѣтнѣд
же емѣ не токмо еѣ старопечатнѣхѣ кнѣгахѣ, но и сѣмоѣ
дрѣвенѣйше, чѣдотѣорноѣ, чѣдотѣорнѣа печѣркѣа цркви, сѣмѣ
еѣца, шѣценнѣ нн еѣдиножды шѣхождѣнно еѣше: ѣкѣ же патернѣа
печѣркѣи древлѣпѣсаннѣ и печѣтнѣ шѣндѣтѣельствѣтѣ.

Снцѣ же трѣцкоѣ вечерннѣ на мѣтѣхѣ шѣстакалѣтѣа тѣи
трѣеннѣ: стоѣ на колѣнѣ молѣтнѣа.

И еѣ старопечатнѣхѣ и еѣ старопѣсаннѣхѣ и харѣтѣй-
нѣхѣ кнѣгахѣ, еѣтѣно глабѣ еѣ колѣнома прѣклоншнмѣ, на
оныхѣ молѣтѣхѣ молѣтнѣа: шѣ чѣмѣ еѣ стѣтнѣ и за еѣн-
дѣтѣельствѣахѣомѣ.

И снцѣ емѣ сѣи трѣеннѣ еѣ лѣтѣа шѣлаз дѣогнѣстома
митрополѣтома еѣ грѣческаго на словѣнскѣи шѣзыкѣ прѣведѣнѣ
еѣмѣа, кѣкѣ емѣ не согласѣно, еѣ грѣческаго же шѣзыка прѣведѣн-
номѣ, шѣжѣеннѣ сѣаго кѣпрѣана митрополѣта москѣвскаго
пѣсанѣа еѣмѣа, понѣже сѣмѣи кѣпрѣана еѣ лѣтѣа шѣце прѣведѣ еѣ
грѣческаго на рѣсскѣи шѣзыкѣ шѣжѣеннѣ и написѣа еѣоѣо рѣкѣо

на харѣтнѣ. И еѣ нѣмѣ на трѣцкнѣхѣ мѣтѣхѣ, не стоѣшнмѣ на
колѣнѣ, но глабѣ еѣ колѣнома прѣклоншнмѣ, повелѣно молѣ-
тнѣа. И лѣтѣрнѣю не на патнѣ профорѣхѣ шѣжѣтнѣ, и чѣт-
верѣдѣголанѣи печѣтнѣ не иѣзообразѣтѣ на профорѣхѣ, и инаѣ
тѣа еѣзѣа приаѣженнѣа и, и лѣтѣа шѣ мироздѣннѣа по шѣбѣкнѣости
дрѣвенѣи пѣсанѣа, а шѣ воплощеннѣа еѣзѣа и лѣтѣа шѣпѣсаннѣа.
И еѣо еѣкнѣ еѣкѣомѣ, а не еѣо еѣкнѣ еѣкѣомѣ. И грѣчѣа рѣчнѣ
по дрѣвенѣи шѣбѣкнѣости еѣ нѣмѣ пѣсанѣа.

И пошѣднѣ онаго шѣжѣеннѣа заѣтѣа сѣмѣи кѣпрѣана
прѣпѣсыѣающнмѣ, чѣтобы еѣ нѣмѣ еѣ рѣчѣхѣ и слѣгахѣ и еѣ
молѣтѣхѣ не прѣмѣнѣтнѣ, не прѣложѣтнѣ, ннжѣ шѣложѣтнѣ чѣдѣ.

И понѣже тѣи трѣеннѣа, именовѣмоѣ дѣогнѣстома, не
согласѣтѣа шѣжѣеннѣа прѣвода сѣаго кѣпрѣана:

И понѣже сѣмѣи древлѣцрковномѣ шѣдержѣннѣо прѣтнѣтѣ-
еѣтѣа, понѣже кѣлтѣтѣ прѣдѣтѣа за шѣожнѣе шѣрѣтѣа шѣко-
слакнѣо, древлѣцрковнѣо шѣдержѣннѣе и сѣмѣа еѣеѣ прѣтнѣенѣа
шѣлаѣтѣа: и понѣже дрѣвеннѣи и иѣтѣшннѣи шѣрѣтѣен до тѣеѣ
не знѣема еѣше и не зашѣндѣтѣельствѣтѣа и тѣа еѣ нѣмѣ
зрѣтѣа пѣсанѣа, кѣа еѣа дрѣвлѣпѣсаннѣхѣ кнѣгахѣ не шѣрѣтѣ-
ютѣа пѣсанѣа. Снхѣ раднѣ нѣмѣ ошѣ не достѣоѣрнѣа, а на ипѣче
сѣмнѣтѣленѣа еѣтѣа.

И да неѣдена еѣднѣ теѣомѣа пѣтѣрѣтѣдѣ, ѣкѣ тоѣоѣо
шѣрѣтѣеннѣа дѣланнѣа шѣборнѣо и трѣеннѣа, на харѣтнѣ пѣсаннѣи
нѣмѣ [за многѣа сомнѣтелнѣа еѣннѣ не достѣоѣрѣтѣеѣтѣа.

Понѣже и лѣтнѣнѣ, шѣтѣверѣжѣающѣа еѣоѣо шѣовѣедѣннѣа, по-
казѣваѣшѣ оѣцѣмѣа востѣчнѣмѣа на дѣорѣнтѣйскомѣ шѣборѣтѣ вѣтѣхѣднѣ
кнѣгѣ, за многѣа лѣтѣа шѣлаѣемѣ пѣсанѣ, еѣ нѣи же пѣсанѣо:
ѣкѣ емѣ седѣмѣи шѣборѣа еѣ ипокеѣданнѣи дѣа сѣаго шѣ оѣца и
сѣа шѣходѣшаго повелѣтѣа глѣтнѣ шѣ нѣи же и еѣмѣи шѣлаѣхѣдѣа
лѣтнѣномѣ дрѣвеннѣи тогдѣа.

И занѣже тѣа кнѣга несогласѣна дрѣвлѣпѣсаннѣмѣа, востѣч-
наго шѣакослаѣтѣа кнѣгамѣ: тогдѣа раднѣ оѣца востѣчнѣи
емѣ не шѣтѣрѣхѣдѣа и еѣрѣтнѣ не повелѣшѣа, но подѣбогомѣа шѣ
разѣмотрѣшѣа еѣтнѣ, ѣкѣ же пѣшетѣа шѣ снхѣ еѣа кѣбннѣтѣа грѣ-
чѣскомѣ шѣ дѣорѣнтѣйскомѣ шѣборѣтѣ, прѣвода шѣрѣннѣа грѣка.

содержащася, сендѣтелеа семѡ есеіковинай обѣщаніи, не разор-
каниш, не раздорниш и не смѣтиш, крѣпцѣ по всей россіи даже
до никоновыхъ времени державиша: сендѣтелеа целожна
дрѡга по дрѡзѣ бывшій, чюдотворнии величїи архїерен, бы-
вшїи по времениъ въ россіи незарѣвшїи когда, въ россіи
содержащагося, бл҃гочестїа: ѡкоже еб время старопечатныхъ
книгъ быкъи іеремїа патріарха цѣградскїи, рѣкоположнїи
перѣгш патріарха на москвѣ іова: и лебфанъ патріарха
іерланмесїи, рѣкоположнїи стѣншагш патріарха фнаарета:
онѡ есеінекаа патріарха не зарѣвта чинокъ и ѡстаковъ,
по старопечатнымъ книгамъ въ россїейстей ѡркен содержащнхъ-
ся: но и быкъими похваллми прославленста россїанъ бл҃гочестїе,
ѡкоже и хъ грамоты сендѣтелеа стѣдуютъ къ печатныхъ кормчнхъ,
къ предѣи положеннїа.

Не точию же, но и окрѣпныхъ гдѣртек исторїописателїе
такоже закандѣтелеа стѣдуютъ: ѡкоже польскагш гдѣртеле мат-
фѣи стрїковскїи, дѣи словенскїи исторїописателїе словѣшїи:
быкъи въ лѣта црѣ іоанна каслаевнча, въ книзѣ ѡ по-
гласѣ 7 сендѣтелеа стѣдуютъ: ѡкоже ѡ тогш времени ченрѣчѣ ѡ
кнѣза владимирѣ рѣскїи народа въ хрїтіанствѣи кѣрѣ подѣ
властїю патріарха константиннопольскагш, и дѣнствами грѣ-
ческимн твердш и непоколебимш пребывають. И ѡще при
величїемъ владимирѣ стѣо грѣческїа чини и ѡстабы стѣороссїй-
скаа цркова воспрїа: ѡще еси ещѣннїи россїейстїи архїерен стѣо
чиннодержанїе безъ раздорниш соблюдхъ до времениъ никоно-
выхъ: ѡще грѣчестїи архїерен знагш, старопечатныхъ книгъ
чиннодержанїа, не обѡждахъ, но и похваллхъ: ѡще исторїо-
писателїе закандѣтелеа стѣдуютъ, ѡкоже великороссїане грѣческѡ
кѣрѣ и чини и ѡстабы не измѣннш соблюдхъ.

Оуѣо ѡже ещѣннїа старопечатнїа книгн шложншася
ѡкандѣтелеа стѣдуютъ, ѡкоже со онимъ стѣогрѣческимъ и стѣороссїйскимъ
чиннодержанїемъ шложншася: новопечатнїа же ес повоени-
еннымн ѡстабы и чинимн положншася.

И какоки безъ зарѡрнш исправленїе новопечатныхъ книгъ,
такоже такоа въ томъ кннѣ старопечатныхъ книгъ: ѡ вышн-
воказннхъ статїи [въ нїхъ же новоположенїа по ичннѣ-

нїемъ закандѣтелеа стѣдуютъ] ѡкандѣтелеа, за чѣд тѣа старо-
церковнїа книгн шложншася: и не токимш шложншася, но и
ѣнїцы по старопечатнымъ книгамъ ѡцѣпослѣдованнѣ егѡ
слѡжеѡ принѡлатъ по нїмъ, крѣпнымъ знаменїемъ знаменѡ-
ютѣа и ещѣннїа тѣннїи прїемаютъ, за еїе ѡу еѣс со много-
гажднїемъ поношанїемъ, разлнчнш ѡфорлатѣа и конїчнѣ
клатѣѣ предаютѣа.

И какоже намъ не сомнїтельно еѣа, кнннїи ещѣннїи кнн-
гамн есеіковнѣ россїане безсомнѣнїа ѡцѣпхъ и слѡлхъ:
за еѣа ещѣннїа книгн ѡу еѣс ѡфорлатѣа и проканнѡютѣа.

Кѡа црковнаа предѣиѣ дрѣвнїи ещѣннїи пастыри соблю-
дахъ и соблюдѣти ес запрѣенїемъ повелѣша: за тѣа стѣо-
церковнаа держанїа новїи пастыри клатѣѣ и многогаждѣ-
нїю предаша и предають.

Не точию же, но и не преданное ѡ хрѣта апѡл же и
стѣнхъ ѡцѣа и не токимш не преданное, но и запрѣенное
мѡчнїтелеа стѣо самѣхъ дѡковнхъ новосодержанїи ревнїте-
лїи коанкш за еѣа нѣзѣлїа: коанки крѡбн пролїашася, коанцы
нѣзнашася и смѣрти предашася.

Ѣо гоннїтелеа же такоагш, еже ѡ стѣн кѣрѣ и ѡ
ѡстабѣхъ црковнхъ и шлѡчнїтелеагш при неколенїа, коанкаа
протнѣтелеа стѣн цркен пронсхлатъ

Въ крѣпцѣ безъ алѣмъ.

ѡ) Прѣвъ мѡчнїтелеа за кѣрѣ и за предѣиѣ црковнаа
ѣрѣ не солабенъ хрѣтѣ епїетелю, апѡломъ и стѣимъ ѡцѣмъ, еже
ѡ мѡрка евангїалїе енѣе подѣветъ: иже хѡцетъ по мнѣ и дѣти,
да шѣржетѣа себѣ и козмитъ крѣтѣ ебѡи и ес слѡлз менѣ
да и дѣтѣ.

Ѣе елѡщенное евангїальское слѡво протолѡкѡюще стѣи ес
кокрѡномъ толковѡмъ евангїалїи, въ нїю 7-ю погѣа енѣе еказѡ-
ють. Не рѣчѣ ко хрѣтогъ, ѡкоже илн хѡцете, илн не хѡцете
сотворнѣти се и пострадаѣти глѡ камъ и не понѡждѣю по-
слѣдокати мнѣ, но иже хѡцетъ и нѣволенїемъ градѣтъ, тои
да и дѣтѣ ес слѡлз менѣ. Не токимш рѣчѣ нѣже понѡждѣти:
но елѡкагш ѡстаблѡю властнїтелеа нѣволенїю екоемѡ.

Подобенѣ ꙗвѣ еублаское слово еѿиннын деофилактъ архіепискъ болгарскій въ толковомъ повсѣднѣномъ еублаинъ про-
толквѣтъ, гла: вѣжда, ꙗкѡ не рече, ꙗже ѿ не хоуцетъ, никогу же бо рече нѣжда, на блгаа бо зовѣ, а не на зааа, тѣмъ же, ꙗже ктѣ не хоуцетъ, ниже достѣннъ етъ сѣхъ.

Подобенѣ ѡ матрѣа ко еѿиннѣмъ еублаинъ ко главѣ Зи: тогда ꙗвѣ рече оученикомъ своимъ, ꙗже хоуцетъ по мнѣ ꙗти, да еѣржетъ себѣ ѿ да еозаметъ крѣтъ себѣ ѿ послѣдетъ мнѣ. Ѧ толкованіа: рече же, ꙗже хоуцетъ да покажетъ себѣ, ꙗкѡ самовластна етъ доведѣтель, а не понѣжан.

Послаждѣда хрѣтъ равноапльный великій црѣ константинъ грчскій: (ѡ немъже писано въ житіи еанеетра папѣ римскаго генѣра ꙗ денѣ) ѡ мѣчнѣельствѣ приневоленіа къ еѣрѣ запретнъ народѣ, гла: не хоуцетъ етъ нанъ, да ктѣ не-
бѣлю ѿ нѣждаю оубѣжденъ къ немѣ прхѣднтъ, но ꙗже ктѣ болною болною ѿ блгнмъ намѣреніемъ прѣтѣплетъ къ немѣ, ѡ томъ елговантѣ ѿ мѣтнениѡ егѣ прѣмаитъ: оубо ꙗкѡже ктѣ хоуцетъ, тѣкѡ да еѣрѣтъ еубодоно ѿ да не гоннтъ едннъ дрѣгав.

Въ минніи
чет. ꙗже
поученіа

Сѣмн еѿиннымъ еубласкимъ ѿ еѿинныхъ толкователѣ ѿ равноапльольнаго црѣ словесѣ, ꙗснѡ показѣтъ, ꙗкѡ хрѣтозъ етъ не поелѣ ѿ не хоуцетъ приневоленнаго мѣчнѣельства къ цркенъ правослаеннѣ имѣтн.

Подобенѣ хрѣтъ аплаинъ ѿ еѿинннѣ Оцы поелѣелютъ: еерхѣб-
ный апла пѣтра ко посланніи зачлаъ еѣ заповѣдаетъ, гла: старцы, ꙗже въ ебѣ молю, ꙗкѡ старецъ елн ѿ генѣтелъ хрѣтовымъ страстѣмъ. ꙗже ѿ хотѣщеннѣ главѣ елѣнтнѣа ѡбещ-
ниѣ. Паснтѣ еѣже къ ебѣ етлдо елѣе поелѣянѡше не нѣжею, но болною ѿ нѣ еѣѣ, ниже непрадеаннымн прѣбыткн, но оубѣрдноу не ꙗкѡ елноу ѡбладаюуѣ рлдѣ, но ебразнъ елѣяюше етлдѣ.

Еѿинный ѿ еубодарнѣ Оцы ендѣоръ пладѣеискій, подобенѣ ѿ аплобнню еѣкпѣ, пишѣтъ: понѣже чѣхъ, ꙗже тѣкѡ етъ еубдани, да ꙗмѣтъ поплнню болною, не ѿзбланихъ ѿ сопротнѣ-
лѣюущихъ ко елгочестію нѣждею прѣликатн нѣетъ прѣмннѣо

ѿ не поделѣтъ: тогу раднъ пѣцнѣа елгнмъ совѣтомъ ѿ тѣоимъ доберымъ житіемъ ѿ доберымнъ прѣбы, еѣшнхъ ко тѣѣ проелѣтнтіи.

ѿ ежестѣиннымъ элатѣдетъ, ееланскій оучнтѣль ѿ патрїархъ еанкослаеннѣншнѣ, прн немъ же въ егѣ пастѣѣ мнѣзнъ елнша ерѣн ѿ раздѣры: на ннхъ нн онъ не еозаеѣже мѣчнѣельства ѿ гонннѣа.

ѿ пнша на ехнзмѣтнкн въ црѣкѣныхъ есѣдаухъ на по-
еланнѣ къ ефѣесумъ въ нравоуѣнннѣ а-мъ елѣе глатъ: не ѡбладаемъ елшѣю еѣрою ѡ, еозаюеланнн, ниже еластѣаннѣкн елѣ поелѣеламъ, къ оучнннѣ елѣа ѿзеклнн елѣмъ, а не начлѣельство, ниже на ѡбеластъ: совѣтнкомъ чннъ еодержнмъ поѣчѣюущнмъ, совѣщелалн глатъ, ꙗже ѡ себѣ не понѣждаа поелѣшатѣла, но ѡстелелѣтъ ѿ еланнымъ ѿзеклннню еластѣаннн.

ѿ по нѣже хрѣтозъ елѣнтѣл не предаде, не поелѣ ѿ не не хоуцетъ мѣчнѣельствѣкомъ ѿ некѣлоу къ себѣ прнководнтн ѿ апла ѿ еѿинннѣ Оцы не тѣоорнша не поелѣлша, но ѿ запрѣ-
тнша: оубо гоннѣельствѣо ѿ мѣчнѣельствѣо ѿ еѣрк не елгланѣо етъ еолн хрѣтоки ѿ аплома ѿ еѣымъ Оцѣмъ.

ѿ. Гоннѣельства ѿ мѣчнѣельства ѿ еѣрѣ нрѣзъ елелѣтѣа елѣтн не правослаенныхъ цркенѣ, но прѣтнннхъ хрѣтозѣ елго-
честію.

ѿко хрѣтозъ, поеллѣа оучннѣ еколъ, ео еѣемъ еублаинъ рече: жѣ зач.
се поеллѣаю елѣз, ꙗкѡ Оцы посредѣ еолѣеѣа (мѣчнѣелѣ ѿ гоннѣелѣ прѣтнннхъ елгочестію елклѣа:

ѿ пакн рече: елѣкъ ꙗже оубѣетъ елѣ (мннѣѣа еекннѣелѣ
показѣла). еѿннннѣ же апла ꙗкѣла глатъ: елн хотѣшн елго-
честннѣ жнтіи ѿ хрѣтѣ ꙗе, гоннмы елѣдѣтъ елѣѣ ѡпрѣтнннхъ
елгочестію.

Тѣмъ же ео еказаннню еѿнннхъ пнеланнѣ за хрѣтозѣ еѣрѣ
елгочестннѣкн етлрлѣла, прѣтннннѣ же жндѣе ѿ елмннн гнлнша
ѿ мѣчнѣельствѣелѣаша: ꙗкѡ же еелдѣельствѣелѣютъ еѿнннѣ
еублнѣ ѿ елпѣтнн хрѣтозѣ, елѣаннѣ елѣлѣла, етлрлѣннѣ мѣнн-
нѣла, къ мннѣлахъ чѣтннхъ поелѣеллѣла.

Генералъ ии Подобенѣ бретницы аріане гнаша и мѹчнша православными
и чѣмъ въ житіяхъ афанасія великаго, павла исповѣдника,
евстафіа антїохійскаго, и прочихъ въ тѣ времена страда-
вшихъ, писано.

Бретницы македонѹаме гонителствоваша, и сѣмъ злато-
вѣргъ въ житіи павла исповѣдника повѣстеваетъ.

Волея аи Бвчнхїане бретницы мѹчителствоваша, еже повѣстеваетъ
въ житіяхъ деодогїа великаго и савы шекациннаго и прочихъ,
въ тѣ времена бывшихъ.

Ванноволанцы мѹчителствомако шекциноу себѣмъ при-
нждахѹ: и чѣмъ повѣстевѣргъ въ житіи маурїма испо-
вѣдника.

Иконоборцы мѹчителствомако вѣрѣ имѣша, и чѣмъ ко
многосожному свѣтцѣ и въ житіяхъ феодора стѹданта, сте-
фана нобаго исповѣдника, никиты агѹмена мидійскаго и
прочихъ писано.

Папѣженцы мѹчителства проповѣдию вѣрѹ свою раз-
ширяхѹ: и чѣмъ въ житіи антона римлянина повѣстеваетъ.

И ѿже въ вѣлорѣскихъ градѣхъ мѹчителствоваша, въ
книзѣ и вѣрѣ печатной писано.

Въ вѣрѣ. И ѿже на доринтїйскомъ соборѣ и нхъ грекомъ и по
днїагома Онома соборѣи ко стѣн горѣ адонетїей мѹчителства и
га. нѣ а. иѣ. при неволїи: и сѣмъ исторїа печатная остроожка: исторїа
печатная, и вѣрѣи аконѣ престѹпа ещѣ. И исторїа сѹме-
она іерїа вѣздальскаго: жалостнѣ повѣстеваетъ.

Но и ко вѣхъ црковныхъ писанїяхъ, пророчїающихъ и
вѣдѹщихъ: не пророчїаетъ цркен хрѹстоѣ гнѣти раздорныа
кїа; но паче пророчїаетъ, сѹщнма въ православної цркен.
Тѣ. зѣ. сѹ. гонимымъ бѣти, по словесїи аплскромѣ: вси, хотѹщїи блгочѣ-
стно жити и хрѹтѣ гѣ, гонимн вѣдѹтъ.

Но и въ книзѣ печатной кирїала іерїимскаго, въ томъ
кнїкѣ: ии. ковнїн втораго знаменїа сїце сказѹетъ: вѣдѹшнши вѣдѹтъ
брани, илї прежде тогѹ брани не бываи, ѿкоже почитаемъ

писанїа и началъ мїра сего рѣти содѣлахѹ члцы, а зѣ
вѣдѹтъ брани. сїе бо глетъ, не гокмв калсїи рѣдн, но и
вѣрѣи вѣша рѣдн брани почннѣти вѣдѹтъ съ кѣмн.

Нїже: ико и сѣмн дѹкнїа црковннн имѹтъ на сѣ
коетѣти, иже шѣтѹпнѣе да же не словома бѣннма, ѿко хрѹсто
и стїи сгѹ, но ѿко кнѣзь мїра сего мечѣмъ, тѣкм сѣмн имѹтъ
коетѣти и дрѣгнхъ на пролїтїе кроен понждаѣти имѹтъ,
ѣже имъ не повѣсно теорїти. И ѿкоже гѣл петрѹ рече, вложн ѿ зам. рѣ.
ноже тебѣи въ мѣс-го сгѹ. Ище ктѹ ножемъ дерзѣтъ, ножемъ
и погнѣмъ. Тѣкмже и въ правнѣхъ аплскнхъ и ко вѣхъ
соборѣхъ писано: дѹкнїн и црковнн члцы въ котѹромъ чннѹ
не сѣтъ, брани и воїнн нн какїа да не составлѹютъ, не
токмв сресїи шѣтѹпанїа рѣдн, но и прогтрѣнства вѣрѣи рѣдн,
иже ко хрѹта, тѣкмже брани и воїнн ннкто не составлѣетъ,
ѿкоже сѣмъ гѣл глетъ. Ище ктѹ хошѣтъ колѣю за хрѹта и
за сгѹ вѣрѹ сѹмрѣти, неже ан инобо когѹ ко хрѹтѹ не колѣю
прнѣлїшн, и тогѹ рѣдн вѣнѣатн: ико и тогѹ вѣи оцѣи со
шпацинїема сѣе храниша. До зѣ и съ кирїалома.

Иѣ. зѣч. рѣ
Иѣ. зѣч. аз.
Иѣ. зѣч. и.

Подобнѣ въ книзѣ печатной и вѣрѣ въ главѣ 2, злато-
вѣстаго слово прнеода, глетъ: црковь истиннаа сїдѣтъ, иже
гонїнїа претерпѣаетъ, а не тѣ, иже дрѣгнхъ и згонлѣтъ.

1) Но и премѹдрын, кїевскнхъ сѹчнншн ректора, дѣофанъ
прокопѹвчъ въ рнторнцѣ, и негѹ изданкоя, шпнѣдѣ сресїи
глетъ: шѣрлїшн сресїи помрачѹющѹю днѣ сїснїа, вѣрма блго-
прїѣтное, шѣквернѹющѹю стѣла мѣста, пособїема дїлкола и
шрѣжною сїлаю своѣ сѹчннїе проповѣдающѹю, знаменнншю
ко шѣннвомъ шѣквенїн и данїиловомъ, многобндными стѣ-
шнлѣмн и сѣмъ подобнаа.

Тѣкм шѣоаѹ и ш многнхъ ииѣхъ сѹнннхъ писанїи,
нѹкѣ гонїтелства и мѹчителства и вѣрѣ, прѣнннхъ
православіа цркен показѹетѣа бѣти и не прннннн хрѹто-
вымъ и аплскнмъ и стѣхъ оцѣи сѹчнннма въ цркен право-
славнѣи имѣти.

1) Нѣтъ.

Кольми паче нами сомнительно есть и толки их мнѡжайшихъ возновствоканіихъ: коимъца црковныхъ запрещеній: еже приложити не премѣнити, ниже шложити что, крѣпце утверждающихъ.

Въ древицрковнемъ же содержаніи по старопечатнымъ книгамъ недѣлнхъ нами послѣдетковати стѣмъ оцѣмъ, ихъ книгамъ чинми и оутѣлами и глаголюкн оутѡждати есѡ. Иакъже великій афанасій, стѣхъ словеса не повелѣаетъ красногланн рченіа примѣшатн. Дабы (рече) стѣа сіа словеса, предакшии евоа некреннаа быти раздѣлюще, кдпнхъ съ нами молан, нан израднѣ, дабы дхъ стѣй, сице главлн ко стѣхъ, смотраа словеса евоа, тамъ возвѣщатнса нашемѡ дѣланію исповѣствовокал.

Вакъ ко жтїе стѣхъ лѡчше, толкнхъ и словеса нашнхъ лѡчша, и дѣствнтельнѣнша въ рѣснотѡ наречшн.

До задѣ стѣго афанасіа. Стѣа. Такъ мы говѣюще стѡцрковнымъ преданіемъ, новостїи оутѣгѣтѣ: такъ въ простотѣ, сѣца стѣмъ спослѣдетѡюще, въ стѡсодержанн ихъ прекаемъ: такъ дркннхъ стѣхъ архїерѡва елгословенїе соблюдающе, древицрковннхъ црккѣ и вѣчнаго швѣтѡванїа неотлѡченнми быти оутѣдетѡемъ.

Снце оутрѡждѣнн доагнмъ паванїемъ сегѡ швѣта и пдчїнѣ прочнхъ теонхъ вопроговъ, принажаема: молшсца, море оутншающемѡ; и еврн негрѡдно оутѣвѣлющемѡ, создатїю есѡ, и сватѣмъ сгѡ оутѡднкомъ: да за молнтемн сватѣхъ, помощно ежїю, имѣан и завѣрты и подводное каменїе, хнтропактѣннхъ вопроговъ теонхъ, безнапастнхъ мнѡсмъ, и благополѡчно прнганїе шконченїа полѡчнмъ.

К о п р о с ъ 1.

И что ко сватѣй црккн мнїте [шетаवलнное нан приложѣнное, іакъбы тое ересъ, швакнте, что и какѡа ересъ, и коегѡ еретнка та ересъ, нан коемѡ еретнкѡ та ересъ подобна].

Что іакъ бы оу насъ шетаवलнное, нан приложѣно: и то есе, по кашемѡ мнѣнїю шетаवलнное и приложѣнное, какъ раздѣлїте быти, ересъ нан расколъ, нан подцѡковство.

К о п р о с ъ 2.

Ище ан оу насъ ко стѣй црккн мнїти шетаवलнное, нан приложѣнное, іакъ бы тое ересъ, швакнте, что и какѡа ересъ, и коегѡ еретнка та ересъ, нан коемѡ еретнкѡ та ересъ подобна.

К о п р о с ъ 3.

Иже оу насъ носоготѡвеннаа шложенїа, приложенїа и премѣнїа и на котѡрыа и стѣхъ нѡшество древицрковнаа шванченїа и запрещенїа: къ сїмъ же іакѡа въ новопечатныхъ книгѡхъ положеннаа тѡжкѡ порнчанїа и клѡтѡи на содержанїе древицрковнаа црккн: сіа елнкѡ возмогѡхѡмъ, въ перѡмъ и четѡртѡмъ швѣтѣхъ засендѣтельствѡхѡмъ: евое сѡждѣнїе же, какоа на онїа нѡшество, мы послѣднѣнїа скнтане не дерзавмъ полагаѣти.

И еже шпасаема тѣхъ новѡтѡрствъ прїнмѣти не еомннтельнаго радн коегѡ нешванїа, но кобзненю содержнми древицрковннхъ и сокѡрнхъ на онїа нѡшество запрещенїа, шетаवलннхъ въ вѣшннхъ швѣтѣхъ, и да не подпадемъ подѡ шпаское запрещенїе: къ галатѡмъ ко главѣ перѡей сице глїоше. Ище мы, нан ангеа съ нѣсѣ елговѣстїтѣ камъ паче, еже елговѣстїхѡмъ камъ, анафѣма да есѣтѣ. Бжественннй же златѡвѣтѣ, протоакѡа сіе шпаское слово въ есѣвѣдахъ шпаскнхъ и въ бошше боазнаство елгѣтѣ, сице гла. И не рече, шце прѡтнѣз возвѣстѣтѣ, нан превратѣтѣ есе. Но шце и малѡ нѣчто елговѣствѡютѣ паче, еже елговѣстїхѡмъ. Ище и хѡдѡе что подкннѡдѣтѣ, анафѣма да едѡдѣтѣ. Быше же къ тѡй есѣвѣ глѣтѣ: но показѡа, іакъ малѡ нѣчто прнтворѣно, бышше есе погѡвѣетѣ, рече елговѣствованїю превратнтнса, іакъ же ко въ црккнхъ цѣтахъ, нже малѡ ш ѡбѣрѡза прнѣкъ есѡ цѣтѡ непѡтрѣннѡ сѡдѣла: сице нже зарѡма еѡры и малѣнншѡ чѡстѣ превратнѣз, есе погѡвѣетѣ: до задѣ златѡвѣтѣ.

Пс. 160

И пакн еъ премѣненнн дрвелецрковныхъ преданнн офжасдемса соборныхъ запреценнн, нже еъ евангелнн оучнтелнномъ еъ нлю правослакнн нце заеъцаеающнхъ: мы оубо дрвенемъ законположнню црковномъ послѣдема, мы запокетданна сгаухъ оца селюддемъ, мы прилагашнхъ что, нли шемлющнхъ ш црке, прокланнема.

вше же н нже вселенскнн соединенна соборъ заеъцаетъ: еса нже чрезъ црковнаго преданна н оучнтельства, н коображенна сгухъ н пропаматнхъ оца новосотвореннаа н содѣланнаа, нли посемъ содѣатнса хоташн, анафема. Кормчаа печатнаа глава оѧ.

И пакн, нже дрвелепавославеннн архурен еъ старопечатной книзе кнрмоке, на нстѣ тема заеъцаеаотъ: прикладашнхъ же что, нли шемлющнхъ, нли ннаку преткорашнхъ, нше н сама едетъ крайнѣншнн оучнтель что, нн како же слашатн, но оудалатнса такобашн.

Къ сама же сценннн оца андрн, архурекъ кесарнскнн, *) Елск. прч. къ толкованнн апоколнпса, ко главе кѣ) нце заекндѣтельстведтъ: страшнаа же на растаеающнхъ ежтвеннаа писанна каатва еста, понеже н дерзостное нхъ еста напраснство н заоракнн шчуджнтн могошсе напраснствухъ, самодгоднхъ, продерзыхъ едадшаго кѣка елга.

вже да не постраждема, екндѣтельстведтъ нма слашатннма, нже приложнтн что, нже шати, но писменнаа ебойства, достоебреннншаа н чнннншаа нещеватн, аттнчскнхъ снннннн, н днлектнчскнхъ снмогнмокъ. занѣ н ко онѣхъ мннгаа нѣктн еста шербтаан, нже не поправнаома н законной нстнннѣ еывеаема, на достоебренное ещнхъ еъ ннхъ теорнекъ н сннсателен пренослааотса. влнкн же посредство ещнхъ оу наса н оу онѣхъ слаеннхъ, н ко оумѣ прѣатн не домыснлншо еста. нндо ко ебтн множае, нежеан елнкн ектн ш тмн разгойтн. н нхъ н пробнхъ радн црковныхъ запреценнн, ш нбшствехъ нмѣма шпасенне. вше же н ш пробнхъ шмѣнхъ (еъ црковнхъ еъ збгѣ прнношеннахъ), нмѣма

шпасностиа нхъ радн еннъ: нже елнкнѣ афанатн еъ посланнн къ маркеаннн нце заеъцаетъ: ебаче храннтн подовоашъ, ш вл. снц. да нктѣ нхъ мнрекннмн красноплабланна словеса оупешратъ, прч. нст. нже похубнтса реченна премѣнатн, нли есаческн ннсе емѣстн зрнн еъ ка ннц. ннагнн поставлнтн: но епрѣста, шкнн напнсаны ебта да четѣта н поутн, шкнн же речеа: н да ебн сгала ела словеса предавешн своа нскреннаа ебтн раздмѣюще, квпнш еъ намн са молан, нли нзраднѣ, да ебн дха сгнн, нце глывнн ко сгннхъ, емограа словеса своа, такнн возеъшатнса нашемъ дѣланню спосншнестрокова. влнкн ко жнтнн сгннхъ ачшсе, толкнн нхъ ш словеса нашнхъ ачша н дѣнствентннша еъ рѣнотѣ на речннн, понеже са еъ ннхъ подовоашеса ебѣ. нже: шндода же елакнн казнкн достѣнннхъ ебтн, ннѣтн нхъ, котѣрн снн реченна шсталеаше, н ш ннндаш словеса красновнтъ локатъ н еъ нхъ есе заканнтелей нарнцаетъ, наппаче же есе труджаштса, н есе еъ посмѣланнн ебсомъ едаотъ: до зае сгаго афанатн. снхъ радн еъ новодерзнтнхъ премѣнхъ: (нже дерзнша прелоштн непогрѣннаа кда дрвелецрковнаа еодержанна) еъ такобнхъ нмѣма шпасеннн, н нхъ еселюд емса. не токнш же дрвелецрковнаа заеъцаннаа запрецашотъ еъ црковнхъ преданнхъ нокотебрствоватн, но н еъ нко нзложенной книзе, нменеаоной шнтъ ебры, ш такобнхъ нце запрецаетъ: еже оубо не тожда со сгнннн оца мдр егтсвотн, ебда елнн н ересь еста. глаотъ ко сценннн закѣны: нже нше н малѣншсе что кадолнческнн црке подевшла, еста еретннъ. н пакн: нше ето дерзнетъ приложнтн что къ преданннма црковннма, нше мннмое нѣчто н добро: нли малш нли елнкн, нли нше шати, нли премѣнтн что чнна, нли ебачаа ебшаго еъ црке, нзраеаѣ еданнаго, дерзашнща такобнн не ееззапреценнн шсталаетъ црке: на непокарашнщаа енаказаннш еъ оупорствѣ н самочннствѣ, наѣ же протнѣашнщаа оучнннма сгннхъ оца, н чннъ нше н малѣнншн шкокрнн нко црковнн нардуашнщаа, наказуетъ н мдчнтъ, шладчнннма, нскерженннма, н ннннн епнтнннннн, н запреценнннн, н анадѣтѣ подлагаетъ, шкнн раззорнтса црковнаго еаашн, сгнннн нлнн н сгнннн оца оудогматствованнншо.

Книга шнтъ ебсда ѧ.

До заѣ нѣа цѣта. Сѣце мы на сѣа ткоа копроба шѣтѣтѣко
предложѣше, оуѣщавѣмѣ еанѣ пѣстырѣтѣко нѣзбоа не нѣса
оуѣогнѣа ка такокомѣ еѣдѣ принѣждѣти, но сѣмо не соглѣсѣ
новопѣчатнѣхѣ кнѣгѣа сѣа древлѣцѣрковнѣмѣа предѣнѣмѣа, нѣ древлѣ-
цѣрковнѣа на сѣа запрѣшенѣа, нѣже ка ѣ-мѣа нѣ ѣ-мѣа шѣтѣтѣхѣ
шѣзавѣннѣо, нѣ прочѣа нѣокогнѣа благокоа нѣа размѣтрѣтнѣа нѣ
разрѣждѣтнѣа, нѣ полѣзнаа шѣ нѣхѣ нѣзвѣратнѣа.

В о п р о с ѣ ѣ.

Ище ан же мнѣтѣ шѣтѣвѣннѣо нѣа приложѣннѣо оуѣ нѣагѣ
бѣтнѣ, нѣкѣа бѣа расколѣа, нѣанѣа подцѣрковѣство, оубавѣтѣ, чѣдѣ нѣ
какоѣа расколѣа, нѣ коѣгѣа расколѣннѣа тоѣа расколѣа, нѣанѣа коѣмѣ
расколѣшннѣкѣа подобѣннѣа; нѣ какоѣа подцѣрковѣство нѣа коѣгѣа под-
цѣрковѣннѣа тоѣа подцѣрковѣство; нѣ коѣмѣа подцѣрковѣннѣкѣа подобѣно.

С ѣ к ѣ т ѣ ѣ.

И сѣа копроба, нѣкѣа ѣ-нѣа нѣ ѣ-нѣа, кѣшѣнѣа зложѣннѣмѣа шѣтѣ-
тома разрѣшѣтѣа. И ѣже нѣагѣа шѣа подцѣрковѣствѣа копрѣшѣ-
шнѣа: оуѣшѣа шѣа подцѣрковѣннѣахѣа ка кнѣзѣа кормѣчѣа, ка толкока-
нѣнѣа на правѣаа кѣа нѣагѣаа, сѣце оубавѣагѣа: подцѣр-
ковѣннѣа же сѣтѣа, нѣже оубѣждѣннѣа бѣкѣше шѣа нѣкѣнѣхѣа гѣрѣтѣхѣа,
ѣпѣкопнѣа, нѣанѣа прѣскѣитѣрѣа нѣа шѣтѣвѣннѣа бѣкѣше шѣа слѣжѣа,
нѣ не погнѣнѣшѣса правѣаомѣа, нѣ прочѣа. Ва поубѣнѣнѣа же
сѣтѣнѣшагѣа іѣсѣнѣа патрѣарѣха могѣкоѣкагѣа ко іѣрѣомѣа, напѣ-
чатѣаномѣа на акѣгѣа ѣ-мѣа, сѣце глѣтѣа: салѣшнѣа оуѣшѣа ѣпѣ,
сѣоѣа нѣа бѣратѣа шѣа глѣтѣа, нѣашѣгѣа сѣнѣрѣнѣа, чѣдѣ рѣчѣтѣа правѣао.
Ище рѣчѣтѣа да нѣзвѣрѣтѣа, то оуѣже нѣзвѣрѣжнѣа. Ище ан
рѣчѣтѣа, да шѣлѣчнѣтѣа. И кнѣхѣа рѣднѣа кнѣа нѣзвѣрѣагѣотѣа сѣпѣн-
нѣаа правѣаа, шѣа сѣмѣа ка кормѣчѣа кнѣзѣа: нѣ ка номѣканѣнѣкѣа,
лѣдонѣснѣхѣа оуѣа, оубавѣагѣа: нѣже ка крѣтѣцѣа заѣ оубавѣ-
аѣмѣа.

а) нѣзвѣрѣагѣотѣа нѣа шѣлѣчнѣютѣа, на мѣдѣа рѣкополоагѣаюшѣн
нѣа рѣкополоагѣаѣннѣа, по аплѣекнѣмѣа правѣаомѣа, нѣкѣа сѣмонѣа бѣо-
хѣа, нѣа сооѣщѣаюшѣа сѣмѣа кѣнѣа. Номѣканѣнѣа лѣстѣа ѣдѣ.
Сѣпѣннѣа же гѣарѣсѣа патрѣарѣха цѣгрѣадѣскѣа глѣтѣа: лѣгѣаѣшѣа
пѣче ѣсѣа македонѣа, нѣ шѣа нѣгѣа лѣхѣоѣорѣцѣа злѣчнѣстнѣаа ѣрѣсѣа,
нѣжеанѣа поаѣтнѣа лѣзѣаюшѣнѣа блѣгодѣаа кѣсѣтѣагѣа лѣа нѣа прочѣаа.

Корм. глава
ка лѣтѣа сѣе.

Номѣканѣнѣа
шѣа рѣкопѣа

Оуѣрѣжнѣо же послѣннѣе гѣнѣадѣа патрѣарѣха цѣгрѣадѣскагѣа
рѣчѣа кѣднѣа оуѣко нѣа сѣтѣа шѣлѣчѣннѣа, нѣа кѣакагѣа сѣпѣннѣа чѣскагѣа
лѣстѣа нѣагѣа чѣждѣннѣа, нѣа прокѣлѣгнѣо нѣа аплѣекнѣа подлѣжѣтѣа, нѣ
лѣанѣа нѣа прѣмѣлѣннѣа нѣа продаѣмѣннѣо блѣгодѣаа кѣсѣтѣагѣа лѣа, нѣже
сѣгажѣтнѣа сѣпѣннѣа за гѣгрѣо мнѣтѣа, нѣ шѣа поаѣтнѣа на сѣ-
брѣа оубѣкѣвѣаѣа, шѣце прѣчѣгнѣкѣа, шѣце лѣодѣннѣа ѣсѣа,
лѣоѣо оубѣнѣчѣтѣа, лѣоѣо не оубѣнѣчѣтѣа шѣа сѣтѣорѣа.

б) Вѣзѣмѣаюшнѣа мѣднѣннѣа, нѣанѣа нѣно чѣдѣ шѣа пострѣгѣаю-
шнѣа, нѣанѣа шѣа прѣчѣащѣаюшнѣа нѣзвѣрѣтѣа: го ѣ-гѣа кѣсѣн-
скагѣа гѣоѣора, правѣаѣа ѣ-мѣа, нѣа ѣ-мѣа. И шѣсѣтѣагѣа гѣоѣора
правѣаѣа ѣг-мѣа. Вѣлѣкѣа же вѣснѣа глѣтѣа: блѣодѣа, да не
оуѣоѣнѣшѣаа чѣа ка падѣннѣа ѣгѣа, да не прѣдѣснѣа сѣа ѣжѣа
недѣстѣоѣннѣмѣа. Нѣже: ѣжѣстѣвѣннѣаа ко правѣаа не оубѣтѣаа-
ютѣа недѣстѣоѣннѣа прѣчѣстѣтнѣа, нѣже нѣкоѣе нѣзѣчннѣа
бѣмѣнѣаютѣа, шѣце анѣа не оубрѣтѣагѣа, гѣорѣа нѣа тѣкѣа, нѣа прѣ-
чѣащѣаюшнѣа нѣа.

г) Сѣпѣннѣа собѣлѣнѣа, нѣа прочѣаа, да нѣзвѣрѣтѣа по
нѣ-мѣа правѣаѣа вѣлѣкагѣа вѣснѣаа. И сѣпѣннѣа нѣа нѣже нѣагѣа
сѣпѣннѣагѣа стѣпѣне прѣлѣтнѣа нѣкакоѣе лѣрѣзнѣтѣа. Номѣканѣнѣа,
правѣао кѣа нѣа.

д) Сѣпѣннѣа же нѣзвѣрѣтѣа, какоѣо лѣоѣо оуѣнѣстѣо
сѣтѣорѣкѣа, цѣо ѣ-мѣа правѣаѣа сѣтѣхѣа аплѣа, нѣа нѣ-мѣа правѣаѣа
вѣлѣкагѣа вѣснѣаа.

е) По ѣ-мѣа правѣаѣа сѣтѣхѣа аплѣа: шѣце ктѣо ѣпѣкѣа,
нѣанѣа прѣскѣитѣрѣа, нѣанѣа лѣакопѣа, нѣанѣа чѣгѣцѣа, нѣанѣа пѣвѣцѣа чѣтырѣ-
дѣсѣтнѣа, сѣрѣдѣа нѣа патѣа не погѣлѣнѣа, да нѣзвѣрѣтѣа.
По ѣ-мѣа же правѣаѣа нѣкѣфѣора патрѣарѣха цѣгрѣадѣскагѣа шѣа
сѣпѣннѣа, не погѣлѣагѣо сѣрѣдѣа нѣа патѣа, не лѣстѣоѣннѣа прѣ-
чѣстѣтнѣа. Вѣлѣкѣа же афанѣсѣа глѣтѣа: разрѣшѣаѣа сѣрѣдѣа нѣа
патѣа, сѣа распнѣагѣа глѣа, нѣкѣаже нѣодѣа. Сѣпѣннѣагѣа же со-
ѣора, нѣже ка гѣанѣгѣа, по нѣ-мѣа правѣаѣа: шѣце ктѣо крѣмѣа
тѣкѣа нѣа нѣждѣа, прѣданнѣа погѣа ко оубѣннѣкѣа, нѣа хрѣннѣа
шѣа цѣкѣа разрѣшѣагѣа, да сѣдѣтѣа прѣкѣлѣтѣа.

ж) По правѣаѣа сѣтѣхѣа аплѣа ѣ-мѣа: ѣпѣкѣа, прѣскѣитѣрѣа, ѣорѣа лѣстѣа.

кѣ лѣтѣа. сѣ
сѣа рѣа.

Пострѣннѣа
лѣтѣа ѣдѣ.

Пострѣннѣа
лѣтѣа ѣдѣ.

Номѣканѣнѣа
правѣаа.

Номѣканѣнѣа
правѣаа сѣа.

шеніе, приложеніемъ къ третѣмъ, распныйса ѿ насъ, въ цѣлградскій цркви, при проклѣкѣ патріархѣ, превшедшее: еже чюдотворнѣ тогда исправиса. Но и сицевыхъ погрѣшеній не мнѣмъ быти въ старопечатныхъ книгахъ. Понѣже прежде того, бывшима премрыма и богооубиеныма преводникома: кѹпріанѹ митрополитѹ и мазимѹ грекѹ инаже ко описѣхъ, или преводѣхъ недостаточнаа исправляющимъ: и стѣйшимъ патріархомъ дрѹга по дрѹзѣ старопечатныхъ книгъ о доброй справѣ порадѣвшимъ. Суть же и иная погрѣшенія, бывающаа заведеніемъ члчскимъ, такъ въ преводѣхъ, какъ ко описѣхъ, или въ наборѣхъ. И таковаа погрѣшенія, тогда ѿ стѣйшихъ патріарховъ, и прочихъ архіереевъ, дрѹга по дрѹзѣ бывшихъ, оусмотрѣхъ и исправляхъса. И древнѣе, стѣихъ содержаніе оу нихъ наблюдашеа и весьма новотворства ѡпасяхъса. И сегѹ ради мы послѣднѣйшіа надъ свѣше ихъ исправленія, не взимѣемъ подозрѣти же и ѡглаголовати не дерзѣемъ, но паче исправленіемъ ихъ блгоразумныхъ и оученіемъ блгочестивымъ къ свѣтѹ истиннаго разума поставаемъса, а въ не оусмотрительныхъ и мн рченіихъ судити не покусимъса.

В о п р о с з ъ І.

Во всѣхъ книгахъ, которыа печатаны на москвѣ при бытности, прежде поманенныхъ пяти патріарховъ, въ црковномъ послѣдованіи, во оутѣлахъ и ѡктѣяхъ, въ минѣяхъ, же и въ потрѣбникахъ, и въ службеникахъ и въ прочихъ, междѹ собою выходяѣ, съ выходяма не имѣеть ли коегѹ приложенія или ѡтѣиа премѣненія;

О в ѣ т з ъ І.

Такоаго и тоакаго приложенія, ѡтѣиа и премѣненія какоѹ и какоу ископечатныа книги козымѣша, весьма въ старопечатныхъ книгахъ нѣсть. Разныста же нѣкаа, какоже рѣхомъ ѿ нѣкихъ преводовъ, или ѿ позолинныхъ оу оцѣ чиновъ, аще и суть: но и сіа не новодрзнутаа противѣ цркви новотворчества, развѣ ѿ наслѣдованія

древлебывшихъ преводовъ быша, и сіа аще подозрѣти въ старопечатныхъ книгахъ: есть староцрковное стѣихъ оцѣ содержаніе, а на тоакоа всеможественный стѣихъ російскихъ, полкъ, ѡглаголаніемъ коурѣжатиса мы не смѣемъ: да не полчимъ хамова блгословенія, и да не наслѣдствуемъ ѡдальскаго обличенія, глѹщаго: комарѹ оцѣждаете, клевѣды же пожирѣете.

В о п р о с з ъ ІІ.

Челобитнаа словесцаа по всемѹ ли православному и нѣсть ли въ ней какоа ажи и неправды на стѣю цркови клеветшіа;

О в ѣ т з ъ ІІ.

Оцѣ древлесловесетѣи, пріемше православное цркви чиносодержаніе ѿ начальниковъ ѡбѣтан тоа, пріенныхъ оцѣ, великихъ чюдотворцевъ, и мірскихъ молитвенниковъ, зосимы и савватіа и германа, и цѣннаго финна митрополита. И ѡно православіе дрѹга по дрѹзѣ неизмѣнно, сохладяхъ: ѿ ономъ ко времяа никонова новотворчества ѡни оутѣдствоваша: оуеко ѿ ономъ православіи подокаше имъ и въ челобитныхъ писати, а не ѿ ажи и неправдѣ: и не на стѣю цркови клеветати: но ѿ храненіиа стоцрковныхъ преданій колѣзновати. И понѣже мы не бывомъ тогда со онѣмъ оцѣи, когда ѡни челобитнѹ писаша, нже ѿ челобитной съ ними советовахомъ: нже поблѣде ихъ самѹю челобитнѹ за ихъ рѣкамъ видѣхомъ, нже когда тѣбѣ во свидѣтелство онѹ челобитнѹ приводихомъ: но оутверждаемъса православыми древлецрковными книгами. Тѣмже не нѣжно слово, развѣ и заншннн поты, такъ тесемѹ оучительствѹ за онѹ вопрошати ны, какъ намъ паче сегѹ на сіи вопросы шѣтствовати.

В о п р о с з ъ ІІІ.

И оулики на стѣю всгобчнѹю и російскѹю црковиа свиткии блжакѹмъ, бывшій протопопъ, никита ѡстоселтъ, лазарь, бывшій попъ, и прочіи ихъ товарищи въ прошедшіа лѣта на стѣю црковиа, и стѣиа еа тайны, и на новоисправ-

ленима кнѣги писани мно́гаа и различнаа хуленѣя и оукори́зны, ко́торыя ху́ды и оукори́зны шезавлены еъ жезлѣ и оубѣтѣ, и еъ егѣѡ авка̀вмоуѣ кнѣгѣ. Бы ѡ тѣхъ хула́хъ и оукори́знахъ ебѣхъ, та́кшже ан рязѡмѣге, та́кшже и ѡни рязѡмѣша; и то́жде ан мѡрѣстетѡдѣге, та́кшже и ѡни мѡдрѣстетѡваша; и еъ ан та́а хуленѣя по нѣхъ рязѡмѡ прѣма̀те, а̀ли не еъ; и ка́а прѣма̀те а̀ли ка́а шлѣщете; и ѡ то́му еъма̀ пока́жите писанѣма̀ по́данниш. И ка́кш тѡ нѣхъ хула́д а̀менѡете бы́ти е́рессю, а̀ли раско́ломъ, а̀ли подѡркѡкѡстѡмъ; да и ѡ нѣхъ: авка̀вмоуѣ, нѣкѣтѣ, и лэзарѣ, ка́кш рязѡмѣте е́ретикѣ ан ѡни, а̀ли правосла́нены;

Ѡ б ѣ т з ѣ.

Постра́дѣвшѣхъ за со́держанѣе ста́ропечѣтны́хъ кнѣгъ и за неприя́тѣе ново́печѣтны́хъ кнѣгъ, е́ретикѣми о́глаго́локатѣ о́пасѣема̀: да не ху́льниши еъде́ма̀ дре́внее со́держа́щаго́а пра́во́сла́венна́а цѣ́ркѣ предѣ́нѣя: еъ нѣмже ѡни роди́шаца, крѣ́пѣшаца, и е́рессѣго восприя́ша; и ко о́ному́ безъ премѣ́нѣя и но́вѣнѣ оубѣ̀детѡва́ша то́лику́ дре́внеецѣ́ркѡвна́а предѣ́нѣя по ста́ропечѣ́тныма̀ кнѣга́мъ собо́удѣти, е́лику́ и жнко́тѡа еко́егѡ не поща́дѣша да́же до сме́ртин.

И е́же глаго́лешѣ: та́кш бы авка̀вмоуѣ, нѣкѣтѣ и лэзарѣ писана мно́ги ху́ды, и ѡ еѣхъ вопро́шаешѣ: но понѣ́же нѣхъ, та́кш не е́ндѣхо́му когда́, та́кш ху́ды ка́ковы ѡ нѣхъ не е́вѣшахо́му: ни́же писанѣя нѣхъ рѡ́кѣ зна́ема̀, а̀ли прѣ́дохомъ когда́, ни́же оубѣ̀е а̀мѣ́ема̀, ни́же во е́ндѣтѣлѣстѡво́ тѣѣ́ когда́ прино́сѣхо́му. И ѡ́бнѡсныма̀, подѣ а̀менема̀ нѣхъ писанѣ́ма̀, нѣхъ бы́ти не досто́кѣрѣтѣвѣма̀. И не еъ нѣхъ предѣ́нѣе, но еъ дре́внеецѣ́ркѡвнѣма̀ правосла́веннѣма̀ со́держанѣе прѣ́вѣва́юще: за та́кшва́а ѡ́крѣстѡнѣи ка́рше егѣѡ нѡ́жды шѣ̀тѣтетѡватѣи не а̀мѣ́ема̀.

И а̀ е́ашемѡ́ любовѡ́дрѣе ѡ еѣхъ ста́зѡвѣ́ти ны не а̀но чѣѡ, то́кмш е́ащѣе на́ма̀ со́мнѣ́нѣе ѡ ново́го со́держанѣ́нѣхъ е́ашнѣхъ препода́ватѣи: та́кш бы не а̀ма̀ нѣхъ е́ндѣтѣлѣстѡвѣи досто́кѣрнѣми оубѣ̀рдѣ́ти, произво́лама̀ е́еи та́кшва́ми по́сто́ро́бностѣми оубѡ́гѣа ны трѡ́дѣти.

К о п р о с а ѣ.

Прѣ́нагоу́ е́фросѣ́на не́кѡека́гоу, е́писѡ́пѣма̀ житѣ́а егѣѡ на́пѣса́а, та́кш бы е́мѡ е́кна́ла ко егѣ́ еѣа и покѣ́лаа хрѣ́стіанѡма̀ гла́ти а̀лава́ѣа по де́а́жда, а̀ еъ тре́тѣе, е́аба тѣѣѣ́ е́же. И то́е а̀ва́ленѣе и́стинно́е а̀н; и нѣ́сть а̀н еъ нѣ́ма̀ ка́ко́кѣа а̀жѣ, а̀ли прѡ́тѣнѡсти е́тѣ́и цѣ́ркѣ;

Ѡ б ѣ т з ѣ.

Е́же е́аше а̀ва́ленѣе прѣ́тѣ́а еѣ́и е́писѡ́пѣма̀ житѣ́а прѣ́на́гоу́ е́фросѣ́на не́кѡека́гоу чѡдо́тѡрѣ́ца ѡ е́жѣстѡ́вѣннѣ́и а̀лава́ѣи: ѡно́ чѡдо́тѡрнѡе а̀ва́ленѣе е́ѣ́еннѣи е́ѣ́еннѣхъ е́серо́ссѣе́кѣнѣхъ а̀рхѣ́ре́ѡвъ собо́ра, е́лику́и при цѣ́рѣ́ іо́аннѣ́ ка́на́льѣнѣтѣ́, еъ а́бѡо́ хъна́, е́ице оубѣ̀ржа́а за е́ндѣтѣлѣстѡвѣ́тѣ: и́зѣ́тетнѡ же оубѣ́дѣ́хо́му ѡ е́писѡ́пѣма̀ житѣ́а прѣ́нагоу́ о́ца́ на́шегоу́ е́фросѣ́на но́вагоу́ чѡдо́тѡрѣ́ца не́кѡека́гоу, ка́кш егѣѡ ра́ди е́ѣ́хъ мѣ́тѣз и́зѣ́тетнѣ и за́прѣ́тѣи прѣ́таа еѣ́а ѡ тре́тѣѡѣ а̀лава́ѣа и покѣ́ѣ правосла́веннѣма̀ хрѣ́стіанѡма̀ го́вори́ти е́гѣ́вѣю́тѡго́ла́н а̀лава́ѣа, а̀ еъ тре́тѣа, е́аба тѣѣѣ́ е́же.

мѣ.

На о́нѡму́ же собо́рѣ́, еъ сто́лаѣѣ́ же еъ гла́кѣ́ ма́. Еъ 7-мѣ собо́рнѡму́ шѣ̀тѣ́тѣ́: покѣ́вши прѣ́енѡмѡ́ е́фросѣ́ндѣ́, ка́н. прѣ́здѡвѡатѣи и са́жде еъ по́лѣе́мо́а, та́кш а́рѡ́чнѣма̀ прѣ́еннѣма̀ софр. пѣ́ оубѣ́ма̀ пѣ́ти по е́жѣтѡ́внѡмѡ́ оубѣ́вѣ́ спо́ла.

И еъ са́ждѣ́ прѣ́нагоу́ е́фросѣ́на, еъ е́тнѣ́брахъ и ка́но́нѣ́хъ, о́но а̀ва́ленѣе прѣ́тѣ́а еѣ́и та́ко́же за́ендѣ́тѣлѣстѡва́но, и ѡ о́нѣ́хъ вре́мѣ́нѣ цѣ́рко́в е́серо́ссѣе́каа про́глава́летѣ́ и и́стинно́ бы́ти е́е са́ко́ло́кѣ́тѣ, а̀ еъ цѣ́ркѣ́ росѣ́йѣтѣ́и по о́нѡму́ собо́рѣ́ е́а́ша и возѡ́лаша е́а́нѣ́н еѣ́тнѣ́а іо́рдѣ́н е́ѡпросла́вленѣи́: фнѣ́нпа мѣ́трополѣ́тѣ́ моско́вѣ́кѣ́и, гѡ́рѣ́и и ка́рѡно́фѣ́и ка́за́некаа чѡдо́тѡрѣ́ца; и а́рѡ́чнѣ до нѣ́ко́на па́триарѣ́ха е́ѣ́еннѣи а̀рхѣ́рѣ́н росѣ́йѣтѣ́и, о́ною́ са́ждею́ прѣ́нагоу́ е́фросѣ́на, о́но прѣ́тѣ́а еѣ́и чѡдо́тѡрнѡе а̀ва́ленѣе ко́нѣ́ахъ и про́глава́ахъ, и при е́тѣ́шнѣхъ па́триарѣ́хъ фнѣ́рѣ́тѣ́, іо́а́са́фѣ́ и іо́сѣ́фѣ́, та́а прѣ́нагоу́ е́фросѣ́на са́жда. Іо́же прѣ́жде цѣ́рко́вѣ́ писанѡ́ю со́держѣ́ печѣ́тнѣма̀ ти́ненѣ́ема̀ еъ тре́фо́лѡва́хъ и мнѣ́ахъ, ма́а еъ е́́ да́нѣ́ на́печѣ́таа.

И понеже сѣнная всероссійская црковь въ время спсателя житїа прїенагв не порече ажею онаго гвалїна престѣла еѣы, и сѣнный всероссійскїй архїерейскъ съ православымы црремъ собора ко оно же время, иже вѣстно быти закидѣтельствова, и сѣн чюдотворнїи архїерей фнаппз гврий и карсонѳїи, и еѣи штолѣ сѣннїи архїерей, и плѣть патрїарей и еѣи сѣннаа россійская црковь, оно престѣла еѣы гвалїне, ажею и противностию не порекѣша, но къ сажетѣ прїенагв ѳфрогїна кесцрковнѣ прославаахѣ и воспѣваахѣ, и истинно быти закидѣтельствоваахѣ: ниже мы послѣдороднїи противѣ православыи цркви противѣ толкомѣ олака кидѣтельства смѣема гвалїне престѣла еѣы истинно нареци, и ажею и противностию воздержолабкити.

В о п р о с з ъ ѿ.

Тѣи же спсатель житїа ѳфрогїнова, ко онома гвалїнїи, къ коема покѣдаете, іакв бы смѣ гвалїна еѣа и покелѣла православымы гл҃аги алааѣа по дважды, а къ третїи пригласаати, слака тевѣ еѣе. и иаѣже тронїта еѣткеннаа алааѣа, тѣ прилагаете чѣждый еѣа іазыческїи. Такв ли бы раздмѣете, и такв ли тѣе сѣтквержааете, ѿ ема покажїте ѿ сѣагв истїнїа.

Ѡ в ѣ т з ѡ ѿ.

Вышепомановеннїи ко шкѣтѣ гї-мз оѣы, гвалїне престѣла еѣы, еѣе еѣста спсателю житїа прїенагв ѳфрогїна, и запрециїе ѿ трегѣкой алааѣи съ пригласїенїемъ, слака тевѣ еѣе закидѣтельствова. и толкованїа на запрециїе престѣла еѣы не полажїна: но токму на онома ѿ сѣеннома, при црѣ іоаннѣ касїаїевичѣ соборѣ, къ стоглабѣ ѿ трегѣкой алааѣи съ пригласїенїемъ: слака тевѣ еѣе, гнїе запретиїа: еѣа нѣета православыи преданїа, но латїнїкаа еѣега, не слакатъ ко трїѣ, но четѣратъ и пробѣа. Оуѣо и послѣднїи не дерзаете екоетолокованїа на онама послѣгати, но запрециїи онаи древлцрковнїи спасїама престѣпаги. и іакв же древлеправославаа црковь, илѣа и

Стоглав. гла.
мѣ.

предаде пѣти алааѣа, [ѿ чема премножайшими кидѣтельствы, къ а-мз шкѣтѣ къ статїи и, закидѣтельствоваахѣ:] такв съ православною црковїю согласно, и воспѣваема на псамогланїи алааѣа, алааѣа, слака тевѣ еѣе, по трїжды.

В о п р о с з ѡ ѿ.

Илїцы, римляне, лютеры, и балїны, еѣе же и полїки: кескрїиу хрѣовѣ вѣрѣютъ ли, илї не вѣрѣютъ, ѿ ема покажїте ѿ сѣагв истїнїа.

Ѡ в ѣ т з ѡ ѿ.

Вѣра иѣа ѿ кескрїи хрѣовѣ намъ не иже вѣстна, а новодогматѣтковаїа иѣа радн, и сѣло еѣмнїтлаана, кнїа радн еѣцекыѣа.

Пот. 387

а) еѣе греческїи оучїтеле панагїѣтъ, обанчаше латїны, прѣдъ црремъ греческїи, и прѣдъ соборомъ: іакв къ крїаовѣ кнїзѣ ко глаѣ еѣ напечатано: тамъ панагїѣтъ азимїта латїннїка обанчаше ѿ констанїи хрѣовѣ, гла гнїе: да какв еѣрѣннїи еѣгѣ [сѣрѣчѣ хрѣа] мерѣа, занѣ не канѣете кнїа къ потїрѣ, на кеспомнїанїи хрѣа моегѣ, и тепаотѣ крѣвїю, да кѣдетъ аѣомъ пара, но канѣете еѣдѣное, и ткорїте мерѣа, занѣ еѣе тепаѣ живѣ еѣе, а еѣдѣное мерѣо и безаѣшно еѣе.

Потр. фна.
ан гла.

б) во еѣхарїетїи кѣаснїи хлѣвѣ приносїти шложїна: емѣето же хлѣва оѣркнїога приносатъ. ѿ чема она древлеправославаа црковь обанчаетъ къ еѣнїстѣмїн, іакв на римляны, ѿ неѣе напечатано къ древлепечатномъ потрѣенїцѣ, къ глаѣ иа: которѣ еѣе совершено, хлѣвѣ ли, илї оѣркнїога, іакв и слѣпыма еѣе вѣдѣти, іакв хлѣва еѣе совершеннѣ: еѣе бо мѣка іакв тѣло, а кѣва іакв дїа, солъ же іакв оумъ, вода же іакв аѣа и живѣга. Такв прїемлетъ живѣтное согрѣааа хлѣвѣ. и еѣе оѣркнїога, мерѣо и безаѣшно къ возхожденїе не прїема не согрѣааа, тсгѣ радн безживѣтна нарѣетъ оѣркнїога, живѣга бо не илѣетъ, хлѣва же живѣтннн хрѣога еѣе.

С в ѣ т з ѿ.

Взбѣра бѣща комѣ свѣтъ тѣмѣю нарцѣати, ѿбо елика дѣла зрѣн биднѣа, ѿкѣ свѣтъ сѣтъ, а не тѣма: не похвалѣно дѣло подзирѣти ѿ подстрѣкѣти црковныа егѣологы, понѣже казанѣа ѿ хѣ дѣхѣною егѣодѣтѣю процѣнна сѣтъ. Свн-дѣтелиствѣокаиннѣи црковнѣи дѣолога сѣтъ макзѣма грѣка: тѣмѣже ѿкѣ прочнѣа прѣмрѣма тѣкѣ сѣма сѣгѣ словесѣма спѣсно сѣтъ зазнрѣти. Коѣ ко заѣ не согласѣ сѣтѣма, ѿ сѣма свѣ ѿ кѣю прѣтѣнѣостѣ философа макзѣма кѣ словѣсѣхѣ показѣтъ; ѿ кѣкѣ четвѣртѣю аманѣтѣю оукрѣваѣтъ; ѿже ко егѣодѣтѣю сѣтѣгѣ дѣа процѣнна рѣкѣостѣю ѿ дрезлѣцрковнѣма прѣдѣннѣи подѣнѣма, дѣрзѣющѣа прѣтѣкорѣти старѣцрковнѣое прѣдѣннѣе ѿ аманѣтѣи, потазѣше ѿ свѣнчѣше, сѣтѣ возгласѣа: сѣтѣгѣма свѣтѣа прѣтѣкалѣти нѣсѣтъ тѣвѣдо, глѣтъ солѣмона. Тѣже ѿ со аплѣомѣ коканѣаа: стѣйтѣ ѿ дѣржѣте прѣдѣннѣа ѿмѣже надѣнѣтѣса. ѿ свѣзѣокаше сѣ дрѣвнѣе прѣдѣннѣе, сѣже двѣжды глѣти аманѣтѣа, а кѣ трѣтѣе прѣгласѣати слѣва тѣвѣ еѣе, ко пѣламогланѣнѣхѣ. Тѣже ко сѣхѣ копѣашѣ: кѣкѣю оѣшѣ нѣцѣннѣи сѣмѣютѣ прѣтѣкорѣти ѿнѣгѣма прѣданнѣое сѣе старѣцрковнѣое прѣдѣннѣе, ѿ трѣжды глѣти аманѣтѣа, а кѣ четвѣртѣое прѣгласѣати слѣва тѣвѣ еѣе. Тѣже понѣже самѣмнѣиствѣебѣющнѣи, непѣобѣное ѿ хѣ трѣгѣбоѣ аманѣтѣа, ѿже ко апокалѣнпѣи ро сѣднѣожды коспѣтѣа ко свн-дѣтелиствѣео прнѣожаѣхѣ: тѣѣ аманѣтѣа прѣтоакѣа казѣашѣ. ѿсказѣа прѣвѣннѣи чннѣа сѣже ко апокалѣнпѣи поющнѣхѣ, ѿже глѣтѣса глѣзѣа кѣлѣкѣннѣи на нѣсѣн нарѣда глѣюнагѣ аманѣтѣа, начѣло нѣннѣю сѣе сотѣора, тѣже дѣже ѿ конѣцѣ. сѣже ѿ вторѣе ко апокалѣнпѣи глѣтѣса аманѣтѣа. ѿ трѣтѣе аманѣтѣа вторѣннѣи чннѣа поущнѣи, поѣтъ, снннѣ же сѣтъ кѣ стѣрѣцѣи, ѿ ѿже ѿ влѣнѣмѣ прѣтолѣкѣ четѣре четвѣросѣрѣзнаа живѣотнѣа. ѿ четвѣртѣое аманѣтѣа трѣтѣннѣи чннѣа поущнѣе глѣтѣа, ѿже ѿмѣнѣтѣса, глѣзѣа нарѣда кѣлѣкагѣ ѿкннѣ глѣзѣа коѣзѣа мнѣо гнѣхѣ: ѿ прочѣа. Тѣже пакннѣ глѣше: кѣ сннѣа же ѿ оно прн-мѣтнѣте прнѣлѣжно, ѿкѣ тѣмѣю кннѣждѣо чннѣа сѣднѣнагѣ прн-пѣваѣтъ, сѣже аманѣтѣа, а не двѣжды, ни трѣжды. Чтѣо сннѣа оѣчнѣтѣла ѿнѣнѣннѣше словѣсѣа; ѿбо ѿ сѣдннѣа по апокалѣнпѣи

аманѣтѣи не свѣдѣ, ѿкоже тѣмѣ свѣолѣннѣи: но кѣа четѣннѣи, ѿ ѿ кннѣхѣ ѿ кѣкѣ коспѣтѣи, свѣалннѣи ѿ самѣмннѣиствѣебѣющнѣа кѣ сннѣа заѣсннѣи, ѿкѣ не по ѿ хѣ, ѿкоже оннѣ поѣтъ аманѣтѣа трѣжды, а кѣ четвѣртѣое прнпѣваѣютѣ, слѣва тѣвѣ еѣе: ко апокалѣнпѣи пѣтѣа аманѣтѣа: но тѣмѣю поеднѣожды возгласѣннѣа аманѣтѣа. Тѣмѣже нѣсѣтъ кѣкоѣа неоглѣтѣа, ѿ прѣтѣнѣнѣостннѣи кѣ сннѣа словѣсѣхѣ: ѿ кѣлѣнѣкоѣчѣннѣи егѣолога, прѣннѣннѣи макзѣма, догѣтовѣрѣннѣи казѣатѣлѣ сѣтъ: ѿ кѣдѣ ѿ вѣтѣннѣе ѿзѣо-манѣтѣ сннѣ свѣологовѣти тѣкоѣа свн-дѣтелиствѣеобаннѣагѣ дѣолога.

В о п р ѣ з ѿ ка.

Вѣа тѣма же вѣз-мѣа словѣсѣа напнѣано сннѣ: чтѣо ко сѣтъ оѣ нагѣ сѣже слѣва тѣвѣ еѣе, тѣо сѣтъ оѣ свѣрѣшеѣ аманѣтѣа. Трѣбѣю, показнѣте ѿ сѣтѣгѣи пнѣаннѣа: аманѣтѣа кѣкннѣа ѿзѣи-комѣа: свѣрѣннѣкннѣма лн, ѿлѣннѣ рнѣмѣкннѣма, ѿлѣннѣ ѿннѣма кѣннѣма ѿзѣи-комѣа глѣтѣса;

С в ѣ т з ѿ ка.

ѿ аманѣтѣа андрѣи сѣтѣи ко апокалѣнпѣи казѣвѣтъ еѣт-кеннѣю пѣснѣа. Касѣодѣрѣа же кѣ толѣковѣннѣи рѣз-гѣи пѣлама ѿ аманѣтѣи казѣвѣтъ: сѣгѣю словѣсннѣи тѣкоѣа чѣтѣа сѣтъ, ѿкѣ сѣгда бѣдѣтъ кѣ свѣрѣннѣкомѣа ѿзѣицѣтѣа сованѣдѣннѣи, ни кѣннѣма, оѣшѣ состоитѣса ѿннѣма словѣкомѣа прѣвѣднѣно: сннѣ грѣкѣа, сннѣ латннннѣа, сннѣ халѣдѣнннѣа, сннѣ сѣраннннѣа, сннѣ пѣрсѣамннннѣа, сннѣ арапѣанннннѣа, сннѣ дѣржннѣа кѣсѣа рѣда земннѣи. Дѣо заѣ касѣодѣрѣоко. Но понѣже еѣтѣвннннѣа сннѣ пѣснѣа аманѣтѣа мнѣогѣаннннѣствѣеннѣо хѣвалѣ еѣтѣю знѣменѣвѣтъ, мнѣогѣу разѣннннѣно ѿ сѣтѣннѣхѣ егѣолобѣцѣа знѣменѣованнѣе сѣа казѣано сѣтъ, ѿже ѿ кѣ жезлѣ на лнѣтѣе ѿз-мѣа, нѣкѣла разѣннннѣа знѣменѣованнннѣи сѣа напнѣчѣтѣано сѣтъ. По казѣанннѣю же прѣмрѣагннѣи макзѣма грѣка, ѿ свѣтѣннннѣагѣ соѣора кѣ стѣогаѣвѣтѣ, аманѣтѣа оѣ свѣрѣшеѣа знѣменѣвѣтъ: слѣва тѣвѣ еѣе.

В о п р ѣ з ѿ ка.

Вѣа тѣѣже кннѣгннѣи макзѣма грѣка, кѣ словѣсѣа ѿ-мѣа напнѣано сннѣ: тѣкоѣа оѣшѣ нннѣа сѣтъ, ѿкоже немѣощннѣю кннѣтѣа знѣменнѣа чѣтѣнагѣ крѣта, ѿмѣже вѣтѣрннннѣи знѣменѣаемѣса, сѣгда

апокалѣнпѣи. глава дѣ 34. нѣ лнѣ. чѣ лат. толк.

изъ двѣхъ свѣтъ въ свѣтъ с. Онъ же показанный, именованный
 въ тебѣ двучастный крѣтъ не имѣетъ подножія и доски;
 Соборно оубо члгоу не имѣетъ нице кѣда подножія и доски кѣмъ
 лѣвн. на ственно скалати не видѣта. Пакн переобразный крѣтъ
 март. еретик. хрѣтока, пакже и подобообразный триоставный крѣтъ, три
 составы имѣетъ и триоставный въ крѣслоу крѣтъ имѣетъ,
 двѣоставный же, пакже не имѣетъ трѣхъ составоу, такъ
 и въ новопечатной книжѣ жезлѣ въ крѣслоу собора, ко
 ето рой части, въ въ именованіи двѣма, двѣоставнымъ наречѣнъ
 бѣта. оубо пакже ина трѣхъ составоу не имѣетъ, такъ и
 триоставнымъ бѣмъ нарицатиса не кѣмы члго радн. вѣн же
 прѣный дѣлора стѣдѣтъ въ трѣоди пишѣтъ: триоставный
 крѣтъ, пакъ трѣный образа крѣтъ. И прѣный гонгорій
 сннѣтъ, въ трѣодѣ крѣтнма канонѣ глѣтъ: крѣтъ триостав-
 ный чѣноѣ дрѣко трѣцы ко нонѣтъ триоставнымъ образа.
 Двѣоставный же крѣтъ, пакъ трѣхъ составоу не имѣетъ
 канонѣ крѣтъ. оубо трѣми и триоставнымъ трѣцы образоу не зрѣта.
 Пакн понѣже распѣла хрѣтока на триоставномъ крѣтѣ: сѣн-
 ный же дѣофнактъ въ толковомъ бѣвалн въ матрѣа, въ
 зачѣлѣ рѣи-ма: снлв распѣтагъ, крѣтомъ содѣлѣю, сказѣтъ
 нице. И ксѣ велѣнію крѣслоу: и нѣма бѣже скалатиса
 крѣтнма крѣта: тѣже и прѣсподнаа, пакже подножіемъ крѣта
 скалатиса и прочѣа тамъ. Подножіе же крѣта гдѣа крѣслоу
 трѣтѣ дрѣко въ нѣдра бѣше сказѣютъ, на нѣма же прѣгеождѣнѣ
 крѣтѣ нѣзѣ хрѣтоу. Двѣоставный же крѣтъ, въ крѣтѣ
 тѣтѣ не имѣа: долѣ же подножіа окрѣдѣла: оубо кѣки
 можѣтъ таа тѣнѣтъ триоставна крѣта имѣти, члгоу въ
 въ подобіи своѣма кѣмѣтвенно не видѣтѣдѣтъ. Не недоумѣема
 оубо по копрѣд трѣомѣ, бѣже коображѣніе двѣоста-
 внагъ крѣта: по бѣдѣ онагъ крѣта, на которомъ хрѣтоу
 бѣла прѣгеождѣнъ: и бѣже триоставный бѣ онъ, и бѣже
 трѣцы образа онъ имѣа бѣ: нице по крѣпокѣзанныма
 докѣдомъ не доумѣема рѣнѣ: а наипѣче сѣгѣ въ бѣтвенномъ
 писаннѣ такъ написано не видѣхомъ, а крѣмѣ бѣтвеннагъ
 писаннѣ опредѣлѣннѣ сѣгѣ такъ не дерзѣма.

К о п р о б а м ѣ.

Бпшпы, свѣща православіа, по писанію: крѣдѣтъ ли до
 скончанія крѣка прѣкѣватн;

С ѡ к р ѣ т ѣ м ѣ.

Все оубо жѣлаема и въ гдѣ бѣа прѣбнма, да православінн
 бпшпн крѣдѣтъ до скончанія крѣка: и иже въ православіа
 крѣдѣма, да бѣ на оно пакн напѣкнѣма: бѣачѣ въ предѣлно
 крѣтнма до скончанія крѣка прѣрѣннѣмы такоуа про-
 зрѣтѣльнаго дарованія не сподобѣхомѣ: въ сѣма недоумѣема,
 понѣже бѣвѣчно писаннѣ въ нѣкнхъ рѣнѣ крѣтн
 пакъ бѣлѣ бѣжннн сѣдѣбнн въ нѣбѣтѣ прѣидѣша. Въ пара-
 ллѣомѣнѣ въ глѣкѣ и, дѣхомъ сѣбѣмъ црѣтвеннн прѣрокъ дѣла
 рѣнѣ въ лѣвѣтѣхъ, и хъ же глѣше иже гдѣ къ нонннн крѣтѣ
 сѣгѣ, и въ свѣжѣнію сѣбѣ даже крѣкн: бѣачѣ рѣзѣ не-
 бѣгѣгоднѣ лѣвѣтѣ свѣжѣа, бѣгѣгоднаа же свѣжѣа оубо ннхъ
 крѣма оупразднѣма. Пакн писано бѣта въ книжѣ крѣмѣчѣ,
 въ завѣщаннѣ црѣ константнна бѣанкагѣ: пакъ въ рѣмѣ
 прѣкѣватн православіама папама докончанія крѣка: бѣачѣ по
 бѣзавѣнію крѣтѣныхъ патрѣархоу напы рѣмѣстн новодо-
 гмѣгѣтѣкованія радн. въ нѣдѣа въ православіа, и въ поманѣ-
 ннѣ црѣкѣнагъ иже рѣжннн и прѣклатн. Снхъ радн въ тѣнн-
 ственнхъ прѣрнцнпнхъ иже крѣтнѣ иже бѣтѣлаема
 крѣпрѣрнма крѣкѣдѣннма бѣжннма сѣдѣбнма.

К о п р о б а м ѣ.

Црѣкн сѣбѣ, свѣща православіа, въ ннхъ же сокрѣпѣютѣ
 сѣбѣ тѣннн хрѣтннннн, крѣдѣтъ ли до скончанія крѣка прѣ-
 кѣватн;

С ѡ к р ѣ т ѣ м ѣ.

Црѣкѣ бѣта по бѣтвенномъ златѣстѣ, [въ словѣ въ
 предѣлѣ црѣца] не стѣннн и покрѣзъ, но крѣра и жнтнѣ: не
 стѣннн црѣковнма, но законнн црѣковнма. И по прѣномъ
 ннконѣ чернѣгорѣкомѣ: соборнаа ко црѣкн не стѣннн сѣтъ,
 но прѣкаа оубѣннѣа и прѣданнѣа бѣтвеннхъ прѣкнѣа и сѣбѣхъ
 сокрѣзъ, и сѣбѣхъ апѣлъ, пакже рѣчѣ гдѣ, къ бѣрѣкомъ апѣлъ:

212
(1.259)

1.01.529
76

ты еси петръ, и на семъ каменнъ созиждѣ црковь мою и врата ада не одолѣютъ ея. Видѣвъ какъ сътъ собрана цркви; семъ во великій петръ. Первѣе антиохійскія цркви многожды разрѣшены быша въ языкъ, законн же и преданія ежтвенныхъ оца и ежтвеннаа правнаа пребываютъ не разрѣшена въ еѣки въ державныхъ тѣ. До заѣ никона припаго. Но еѣномъ ченникъ въполнитъ папа римскій, въ слабѣ въ послѣднихъ временѣхъ, въ нлю макопѣстидю: и припный еѣремъ сирниъ въ слабѣ рѣ-ма: Въ послѣднѣйшии время спасаютъ ихъ въ горахъ и пещерахъ и пропастьхъ земныхъ повѣдаютъ быти. Сѣнъ же афанасій великій въ толкованіи притчей глѣтъ.

В о п р о с з ѣд.

Которіи сътъ истиннии поклонницы, ниже въ горѣ оной, ниже во іераніѣ, но дхомъ и истинною покланіютѣ къд;

С л о в ѣ т ѣ ѣд.

Синъ сътъ, иже въ пѣстынахъ и горахъ, и въ вѣртенѣхъ, и въ развѣланыхъ земляхъ живѣши, иже кромѣ собранія црковнаго дѣлы еѣими ежтвенными дхомъ просвѣщаеми. Дхомъ и истинною покланіютѣ къд и оца нашемъ, иже вѣтъ на нѣскъхъ, некорочно живѣши, и къд благочестно мѣдранно слѣжѣши, во еѣкомъ благочестіи и чистотѣ доверодѣтелии сѣлюще, и не трѣвдуютъ цркви, или мѣста, но сами себѣ храмы творѣте еѣими дѣлы, на еѣкомъ мѣстѣ и вездѣ благождаютъ къд, ие прѣтанно и чистѣ еѣмъ слѣжѣши еѣд дни, жнотѣ еѣогіо. До заѣ еѣаго афанасіа. Оуево по хрѣтоу, и заговѣстаго, и припаго никона и прочихъ еѣихъ словесѣма, помановѣннѣй ежтѣй цркви въ державныхъ не измѣнно ежтѣа законы: пребѣати не разрѣшено ко еѣки. Вѣрно еѣтъ слово и еѣкаго прѣатѣа достоино. И въ еѣе въ еѣнѣхъ правослаенныхъ црквама и въ смѣщеніи прѣдѣ антихрѣтосымъ временемъ и въ самое антихрѣтосо, и оу еѣхъ быти гонимыхъ хрѣтіанъ, не дождѣма какъ въ прѣдѣлѣнн. Понеже прорикѣти въ таковыхъ, прѣческаго дара не подобенхомѣ. И въ ежтвенныхъ писаніи въ предѣлѣно бытѣ

ность ихъ обезснѣти не дождѣма. Понеже еѣдимъ въ ежтвенномъ писаніи прореченіи глѣ быти до еѣка времени опредѣланнаа. Ко иѣхъ въ главѣ еѣ, зановѣдакъ гдѣ моуею пахѣ законнѣю жѣртвовати и рѣче: снабдите же слово еѣ законно себѣ и еѣиомъ великимъ до еѣка. Оѣаче еѣа законнаа пахѣ прѣгѣ. Въ пароланпомѣнѣ, въ главѣ зѣ въ цркви соломони рѣче гдѣ: и иѣѣ иѣзѣрахъ и въ еѣнѣхъ домъ еѣн, да еѣдетъ има моѣ тѣ ко еѣки. Оѣаче црковь соломона разрѣса и прѣта. Ежтвенный заговѣтъ въ еѣѣѣдахъ на дѣлѣнѣа иѣлѣскаа, въ ираводчѣнн иѣ-ма подѣгѣтъ въ еѣлахъ цркви созидаѣти и глѣтъ: помысан, іакъ даже до пришеѣтѣа хрѣтоа тѣ мздѣ имѣти еѣдѣши, поѣтаеннѣй жѣртвенникъ ежтѣй. Оѣаче ежтѣми недовѣдомыми еѣдѣбамн, мнози и безчнсленни жѣртвенники въ грѣчестѣй земан не пребѣша въ слѣжѣ ежтѣй до пришеѣтѣа хрѣтоа, но въ языкъ разрѣшаса. И самый въ црѣградѣ досточудный, великій и прѣчлѣальный храмъ еѣнѣа содин, земноѣ нѣо, новѣй сѣонъ, похвала еѣленнѣа, слава цркви, оуѣи, грѣхъ ради нашихъ прѣраченѣа бытъ въ мечѣтѣ тѣрѣцкѣю, въ чѣсѣма иѣзавѣдѣтъ иѣгоріа въ плененіи црѣграда, въ иѣтерѣѣргѣ печѣтѣанѣа лѣта мѣси-го, на лѣтѣ еѣн-ма. Тѣмже со Рѣ 344. рѣ.

В о п р о с з ѣд.

Правнаа еѣихъ иѣлѣз и седми еѣленскыхъ соборокъ и деѣати помѣстныхъ, во иправленіи догмѣтѣ црковныхъ: къ оу себѣ посѣбѣмъ мѣдроканію не нардѣбѣте ли;

С л о в ѣ т ѣ ѣд.

Сеѣво ради мнози скорѣи терпимъ, да еѣенныхъ правнаа не нардѣнѣѣн еѣдемъ: снхъ ради ко многихъ иѣждахъ прѣнрокождѣма дни еѣоа, да не прѣстѣпники еѣенныхъ правнаа

дѣлѣмъ: ради сегѡ странствовѣмъ еѣднѣ, да соборныхъ за-
коновъ не оустранѣмъ еѣчнѣ.

В о п р о с з Н.

Ище попа по ксѣмѣ православенъ и въ свѣщѣи правосла-
внѣи цркви и по свѣщнмъ православнымъ книгамъ свдѣнн
еддетъ на патрїи проѡфорухъ ежегвѣнндо антѣр-
гнѡ, а тѣ проѡфоры печатаны еддетъ снцекымъ
коображенїемъ: и въ таковома свдѣннн еддетъ
ли истїнное тѣло и кровь хрѣтова;



С в ѣ т з Н

Древелросїейстїи патрїархъ по старопечатнымъ книгамъ
на патрїи проѡфорухъ антѣргн не свдѣннш и таковоымъ вѣдомъ
крта проѡфнръ не печаташа, котѡрїи вѣша до лѣтз нїкона
патрїарха и въ росїейстїи цркви свдѣннша. Тѣмъ же часѡмъ
ѡ ннхъ не содержаша, ѡ томъ закендѣтелствовати ѡ
кддѣ, не додѣмъ и кромѣ црковныхъ свдѣтелствъ, илчѣ
сегѡ зна едѣ шѣтствовати не дерзѣмъ.

В о п р о с ы Нѡ, НѢ, НГ, НД.

Свѣтствуютъ нїже во вторѡи частн.

В о п р о с з НѢ.

Ище во градѣхъ, илчѣ селѣхъ, въ дѣнахъ же и въ по-
чннахъ, вѣшегѡ мѣдрѡванїа обрѣтѡющнмъ, вѣшегѡ же мрѡ-
ванїа не обращѣтѣ попа ко исповѣданїю и таннз при-
чашенїю, а свдѣннш комѣ болѣтн къ смѣртн и тѡи болѣ-
щїи, не хотѣ безвокаанїа и таннз стѣхъ беза причашенїа
ѡмрѣтн, исповѣдѣтѣ ѡ попа нашѣа соборнѣа цркви и
стѣхъ таннз причастїтѣ, таковогѡ покаанїе свѣше анз
и прїимѣтъ ан ѡнымъ попомъ грѣхѡвъ свонхъ разрѣшенїе,
илчѣ не прїимѣтъ и причашенїе стѣхъ таннз сѣмѣ во спсѣнїе
ан, илчѣ въ погнбѣал: ѡ сѣмъ безакнѣтѣ правнѣамн стѣхъ
сѣз;

С в ѣ т з НѢ.

Ище тѡи еѣ поелѣдѡкѣтелъ древлправославнѣа цркви.

старопечатнымъ книгамъ; ище ѡныхъ древлцрковныхъ за-
прещенїи, иже ѡ знаменнн кртномъ, иже ѡ алааднн, иже ѡ
прѡчнхъ премкнахъ, безакнѣннхъ въ х-мъ и ѣ-мъ шѣтѣтѣ,
спасѣна еѣ престѡпати, ище свдѣннша новопечатныхъ книгъ,
за написаннаа въ а-мъ и х-мъ шѣтѣтѣхъ; ище свдѣннша
за ѡна, иже въ староцрковныхъ книгъхъ запрещѣна: ище
кто не вѣговѡлаѣтѣ двѣма перѣты, иакѡ же и хрѣтова, илчѣ
не коображѣтѣ двѣма перѣты кртнѣаго знаменїа, да еддетъ
проклѣтъ; а сотворѣвъ тогѡ, въ новопечатныхъ книгъхъ
положенное, кто знаменѣтѣ такѡ, тѡи арменннз, проклѣтъ
срѣтнхъ и шдченъ ѡ стѣа трїцы: ище свдѣннша древл-
црковнѣаго престѡпнїтн, а ноконрѣданнѣаго прїатн, ѡвѣмъ свдѣ-
ннтельно намъ сѣгѣ снцѣвоѣ сѣгѡ прїѡвѣннїе, но писано вѣлѣмъ
ѡ, еже ѡ некѣрїа творнмоѣ, грѣхъ сѣтѣ: лѣтѣнцѣа, лѡво
а, лнѣтѣ мѣ. Не токможе прїѡвѣннѣаго такѡ, но и прїѡв-
ѣннѣаго попа свдѣннтельно сѣтѣ лѣло. Какѡ вѣ, сѣгѡ же за
знаменованїе перѣты крта прокннѣтѣ: тогѡ же и сѣ тѣмъ
же знаменованїемъ причашѣтѣ: за чтѡ сретнкомъ арменн-
номъ ѡсвдѣдѣтѣ: сѣ тѣмъ же, тогѡ же причашѣтѣ: за чтѡ
ѡ стѣа трїцы шдчѣтѣтѣ: сѣ тѣмъ же пакн прїѡвѣннѣа те-
орнѣтѣ. И ѡѣа прїѡвѣннѣа и прїѡвѣннѣа по своѣмъ
кнждѡ согласїю вѣдѣтѣ: въ таковома неразборѣтѣ под-
пѣдѡтѣ подъ древлцрковнѣа и ннѣшнѣа запрещѣнїа и
престѡпатѣтѣ лнлѣкаа и соборнѣа правнѣа, запрещѣннѣа снцѣ:
молѣнѣа ѡ шдченнмъ въ домѣ, илчѣ въ цркви, сѣмъ тако-
жде да шдченъ еддетъ. И пакн: прїѡвѣннѣа непрїѡвѣннѣа
номъ, да еддетъ непрїѡвѣннѣа.

В о п р о с з НС.

Свѣтствѣтѣ нїже во вторѡи частн.

В о п р о с з НЗ.

Ище вѣшегѡ же согласїа въ прѣжнѣа лѣтѣ крта хрѣтова
ѡ двѣ дрѣвѣ сложнннн рдгали разлнчно и кртѡма хрѣтовнмъ
не именованн, такожде и мѣтѣдъ еже сѣтѣ: гдн тѣе хрѣте
еже нашъ помнѣдн насъ, назывѣан сретнческою и разлнчно

Вторѡаак.
гала 31.

Къ рлм. 31
рѣн.

Внхъ. аѣлѣх
т. корн. и.
ѣ.

Бордѣен.
совѣр. прав.
д. лн рѣа.

хвалнше тѣмъ крѣтъ и мѣтѣмъ рѣгающе, и ѿмрѣши не покаяшеса ѡ такомоу хвалѣнн: православни ли сѣтъ они, или еретикн;

С ъ в ѣ т ѣ н ѣ.

Егда на профорахъ печатѣ крѣтно премѣниша, шложиша трнсоставный крѣтъ, предаша же двуставнымъ крѣтомъ печатати: тѣкоже мѣтѣмъ, ксѣнрковнѣ тогда обѣчаю творимю, гдн же хрѣте снѣ ежн помнашн ма грѣшнаго, или насѣ, шложиша соборнѣ творитн: предаша же всекорнѣ творитн:

Совор. сант. гдн же хрѣте еже насѣ помнашн насѣ: тогда россиястнѣ хрѣтнѣне сѣннаго, и ноческаго и мнрсаго чина ѡ снхъ и пробнхъ ноконреданнахъ мнози свмнншасѣ: а содержаннаа древлеправославною црковнѣю содержатн ѡттверждаху сѣ. Того ради тогда рекнущнѣи ѡ ноконреданнахъ, ко архнерейснхъ приказухъ ноконпоставленнн архнмандритн, нгумены, попы и поповскнѣ старосты, и приказныа по сѣшмъ старцы и ннн по нхъ надчѣнню, тѣа древlecркковнѣа хрѣтнѣне, нмаху, казаху, мвчухъ разнчнмн томленнми. И егда гдѣ ѡубѣдаху кн по древlecркковномѣ на профорахъ коображаху трнсоставный крѣтъ хрѣтова: тѣа мнози ѡкоряху снце: расколннкн и протннкнн, по расколннкчески профорѣ печатаютѣ: и мвчаше и за то раззоряху и дорннкн дрѣвнѣа нз цркенн ОБИРАХУ и шннмаху. И егда сѣашаху когѡ по древlecркковномѣ стѣихъ преданню молтѣв творца, мнози глаголаху: расколннкчскою мѣтѣмъ творитѣ, снѣ расколннкѣ сѣтъ. И шцѣ знаменашасѣ по древlecркковномѣ кндаху, копнхъ расколннкчески, по арманекѡй бреси крѣтнѣа, расколннкѣ сѣтъ и еретнѣа и за снѣ нмаха и мвчуху. И тнн ѡубѣшн гонашнн и мвчншнн, нже ѡ ннхъ нзгннннн; ОБИДѢННН и мвчннн ѡмрѡша. И гоннтельствднщнѣи ѡубѣшн ьеркѣ раткаху на древlecркковное содержаннѣ: которѡе хвалаху на стѣихъ ОЦѣ преданнѣ. Третьѣ мвчнша гоннтельствднщнѣа православныа ка дрѣвнемъ православнн хрнстнѣаны. и стражднщн хрѣтнѣне ьеркоѣ преданнѣ древlecркковное сѣбаудуху. Вторѡе по ефоленѡй рѣчнстн разнчнѡ ОБЛОКЛЕНН ХРѢТА РАДИ ѡубѣдствднщнѣе,

Совор. сант. гдн же хрѣте еже насѣ помнашн насѣ: тогда россиястнѣ хрѣтнѣне сѣннаго, и ноческаго и мнрсаго чина ѡ снхъ и пробнхъ ноконреданнахъ мнози свмнншасѣ: а содержаннаа древлеправославною црковнѣю содержатн ѡттверждаху сѣ. Того ради тогда рекнущнѣи ѡ ноконреданнахъ, ко архнерейснхъ приказухъ ноконпоставленнн архнмандритн, нгумены, попы и поповскнѣ старосты, и приказныа по сѣшмъ старцы и ннн по нхъ надчѣнню, тѣа древlecркковнѣа хрѣтнѣне, нмаху, казаху, мвчуху разнчнмн томленнми. И егда гдѣ ѡубѣдаху кн по древlecркковномѣ на профорахъ коображаху трнсоставный крѣтъ хрѣтова: тѣа мнози ѡкоряху снце: расколннкн и протннкнн, по расколннкчески профорѣ печатаютѣ: и мвчаше и за то раззоряху и дорннкн дрѣвнѣа нз цркенн ОБИРАХУ и шннмаху. И егда сѣашаху когѡ по древlecркковномѣ стѣихъ преданню молтѣв творца, мнози глаголаху: расколннкчскою мѣтѣмъ творитѣ, снѣ расколннкѣ сѣтъ. И шцѣ знаменашасѣ по древlecркковномѣ кндаху, копнхъ расколннкчески, по арманекѡй бреси крѣтнѣа, расколннкѣ сѣтъ и еретнѣа и за снѣ нмаха и мвчуху. И тнн ѡубѣшн гонашнн и мвчншнн, нже ѡ ннхъ нзгннннн; ОБИДѢННН и мвчннн ѡмрѡша. И гоннтельствднщнѣи ѡубѣшн ьеркѣ раткаху на древlecркковное содержаннѣ: которѡе хвалаху на стѣихъ ОЦѣ преданнѣ. Третьѣ мвчнша гоннтельствднщнѣа православныа ка дрѣвнемъ православнн хрнстнѣаны. и стражднщн хрѣтнѣне ьеркоѣ преданнѣ древlecркковное сѣбаудуху. Вторѡе по ефоленѡй рѣчнстн разнчнѡ ОБЛОКЛЕНН ХРѢТА РАДИ ѡубѣдствднщнѣе,

тернху. Но по тѣомѣ слѡкѣ нѣган ѡ нѣкнхъ кнн не преданнѣа каа премѣннша, но ноконреданнн ради ка слѡвцѣхъ нзразсѣднѣо глаша. Чтѡ ѡубѣшн прнзѣакий насѣ шшедннѣа ОНЫ ѡ снцѡ сѣтѣа сдѣатн, каку нзобашн ка снѣ мнчнтельствднщнѣи и мвчнмыа разсѣждатн: и какумъ сдѡмъ бѣгокопншн а ОБЛАГАТн; мы же ОБѣцѣашесѣа накатнесѣа сѡнхъ грѣхока ка такокуа сдѣа не дерзѣемъ вхѡднтн, но сѡа недостаткн должны разсѣждатн и ѡ нполнзннхъ дѣла сѣбѣ сѡбауднтн.

В о п р ѡ с ѣ н ѣ.

Погдн кншн ка прѣжнаа лѣта по соборномѣ прнговѡрѣ старцевѣа и мвчнковѣа кншнхъ, ѡ нашѣа цркенн прнхѡдлнщнхъ ка кнша, крѣтннн сѡврѣшнѣо ка трн погрѣжннѣа и тѣ попы, старцы и мвчнкн, кон прнговѡркнкан нмъ тѣмъ крѣтнтн, не покаяшесѣа ѡ такомоу законопрѣствдннн, и ѡмрѡшѣа: православни ли сѣтъ они, или нечестнѣкн по правншомъ стѣихъ ОЦѣ.

С ъ в ѣ т ѣ н ѣ.

НЕБѣДѢаше истнннѡ и не нспытѡкншн нзвѣстнѡ, не покѣлѣветѣа бѣгвенноѣ слѡко нн какукуа сдѣатн кѣщн: подобнѣ и ѡ снхъ попѣхъ, ѡ ннхъ же сказдѣннн, ѣку ка прѣжнаа лѣта крѣнннхъ наку козрѣшѣаху сѡврѣшнѣо ка трн погрѣжннѣа по прнговѡрѣ старцевѣа и мвчнковѣа, ѡ сѣмъ мы ннзвѣстны, по нѣже ка тѣа лѣта ка прнѣтствѣнн сѣ ннми ѡу онаго прнговѡрѣ нѣсмъ кншн. Такожде и ѡ дѣнствѣ нхъ кѣмъ ннзвѣстны: по прнговѡрѣ аи ОНН тѣмъ дѣнствѡкан, или самѡкѡбно, и ка каа лѣта, и ктѡ нманы, и каку дѣнствѡкала, и сѣ какукуа намѣрнннннн, и по какукуомѣ разсѣжднннѡ, ѡ снхъ ннже малѡ кѣмы. Ищѣ аи же и козрѣшѣаху нѣщнн попѡвѣ, нѣган ѡ такокухъ попѡвѣ, нже кѣлннн дерзашѣ гнѣтн, мвчнтн, хвалнтн за дрѣвlecркковное содержаннѣ старѡпечатнхъ кннѣа. Или по ннѡмѣ какукуомѣ сѣшчаю, ѣкукуе ннзвѣстны, тѣмъ и нечестнѣкчснмн ѡсѣждатн нн дерзѣемъ.

В о п р ѡ с ѣ н ѣ.

Слѣдствдѣтѣа ннже ко вторѡѣ чѣстн.

С. 266-7
II. 07, 532
533
186

В о п р о с а ѿ.

По псалмѣхъ гоговоритѣ алаваѣа двѣжды, а въ третѣе приглашѣете: слава тебе ѿже: что двократное глаголаніе алаваѣа раздѣлите быти и что слава тебе ѿже, похваляйте ѿ сѣаго писаніа съ поданиима екидѣтельсгома:

С ѿ к ѣ т а ѿ.

Понеже алаваѣа ежтвеннаа пѣня многотѣнственнаа хвала ѿже називаеѣа: и многоразачное ѿ еѣолокцевъ сказаніе имѣеѣа. Въ книзѣ же ежтвеннааго сѣмеона дессалоникейскаго, въ главѣ 7, ѿ ѿтреннеа славолокѣн таку протолковано: и еце по чинѣ псалтыра стихолокѣи гоговоритѣа и на кѣждѣа три псалмы славолокѣи со алаваѣино быкаѣа тѣрцы, чѣрза слава оцѣ и снѣ и сѣомѣ дѣхъ, славоловаѣина. Воголощеніе же слава чѣрза алаваѣа еѣа градѣа неоголово, ѿже на зѣмаю пришѣткѣи сѣго знаменѣа. И ѿже прѣдѣлабѣио къ нищѣѣ быкше. И послѣдѣи пакѣи со славою ѿ неѣа ождаѣма: до заѣ ежтвеннаго сѣмеона. И ѿже двѣжды глаѣти алаваѣа, а къ третѣе приглашѣти: слава тебе ѿже. По трижды на псалмогланіихъ: ѿ сѣаа добобно закидѣтельсговагома къ чѣтергома ѿѣтѣ къ сѣагѣи 7. И ѿше къа древлѣцѣкознаа толкованіа ѿ танстѣѣ алаваѣин ѿѣтѣаѣа, сѣа прѣмаѣма: а собою каѣше сѣихъ протолковаѣти не дерзѣма.

В о п р о с а ѿ.

Еа побтныа дни на кечѣрии кмѣстѣа прокѣмна, а на ѿтѣрии кмѣстѣа въа гѣа гоговоритѣ алаваѣа по трижды еѣаа приложеніа: слава тебе ѿже: что къ томаа трикратномаа главаніа алаваѣа раздѣлите быти; покажите ѿ томаа ѿ сѣаго писаніа:

С ѿ к ѣ т а ѿ.

Въ книзѣ поманѣтой ежтвеннааго сѣмеона дессалоникейскаго, ко главѣ 7, еце еказѣа: ко дни поста алаваѣа кмѣстѣа прокѣмнаа прѣдѣжитѣа, ѿже ѿѣо хвала знаменѣа ежтѣи и пришѣткѣи ежтѣи и гѣа градѣа, прохваляѣа ѿѣо: пѣвое сѣго и кторѣе пришѣткѣи прѣознаменѣаѣи, и ѿже ѿ

сѣагѣи сѣго и кѣрѣа, ѿѣо ѿѣо градѣа пакѣи наконѣа, ѿже екаѣти кѣо зѣмаю, ѿѣо да ѿ наѣа имѣа попенѣи, и ѿ гѣа еѣахъ наѣихъ рѣдаѣи и гѣа ождаѣи ѿчѣнѣма. и не поѣкѣимаа торжѣсговаѣи, иаѣ прѣзановаѣи, но рѣданіеаа кѣпѣи еѣо, и сѣго хвалаѣи, и прѣзѣаѣи и прѣшѣткѣи сѣго ождаѣти.

В о п р о с а ѿ.

Въ лѣтѣрѣи заѣоѣѣаго, по хѣрѣѣмѣкоа пѣни поѣтѣ алаваѣа единожды: что къ томаа алаваѣин раздѣлите быти, да покажете наѣа ѿ сѣаго писаніа:

С ѿ к ѣ т а ѿ.

Въ толковоа лѣтѣрѣи, ѿже ѿѣтѣаѣа ко многѣхъ старопѣаннихъ книгахъ, еце напѣано: по хѣрѣѣмѣкоа пѣни глаголаѣи алаваѣа. Толкованіе: рѣше со аѣгѣа похвалаѣи неѣннааго еѣа, и зѣаѣаѣаго на наѣа ѣѣдрѣаа еѣо.

В о п р о с а ѿ.

Въ лѣтѣрѣи касѣаа кѣаѣаго въ еѣаѣѣо еѣѣѣѣа къ мѣстѣа хѣрѣѣмѣкоа пѣни поѣтѣа: да молѣѣа кѣаа паѣѣа чѣа, и прѣѣа. И по кѣнѣѣ тоа пѣни, алаваѣа трижды. и что раздѣлите къ таковомаа трикратномаа пѣни алаваѣа: покажите ѿ сѣаго писаніа:

С ѿ к ѣ т а ѿ.

Въ побтныа дни кмѣстѣа прокѣмнаа трикратно же поѣтѣа алаваѣа: ѿже протолкованаа ѿ сѣмеона дессалоникейскаго, ѿже мѣа къ зѣамаа ѿѣтѣѣа напѣаѣома. Заѣа же таа поѣторѣѣи многолокѣа рѣдѣ ѿѣаѣаѣа.

В о п р о с а ѿ.

Вопросъ сѣи дѣлаа никаковаго не ѣзѣѣѣѣѣа: ѿ чѣомаа ѿѣтѣѣѣѣѣа къ сѣаа мѣстѣѣа прѣмоѣѣѣѣѣа.

В о п р о с а ѿ.

Кѣи сѣаѣи напѣаѣа и гѣа, ѿже ѣѣтѣѣа дѣѣаа пѣрѣѣа, и къ кѣи книзѣ ѿ томаа напѣано:

Ⓒ в к т з ж.

Довольно въ сѣмъ засвидѣтельствовахомъ къ Х-му шкѣтѣ, къ статіи А. Повторити онаа здѣ множествеа рѣшѣнствъ.

В о п р о с а ж.

Кій деодорѣтъ написала еже крѣтитица двѣма персты и къ которой книгѣ написала, покажите въ томъ подлинноа

Ⓒ в к т з ж.

Въ старопечатныхъ печатирѣхъ дѣствыхъ и полудѣствыхъ ко множайшихъ, [къ ннхъ же въ крѣтнома персты знаменокати положено] и къ кирилокѣ книзѣ, къ слоѣкъ въ крѣтнома знаменіи засвидѣтельствоветъ: блженный же деодорѣтъ гдѣтъ, какъ подоаетъ рѣкою крѣтитица: и прочаа. И инѣгѣ мѣжа црковными оучителѣи, блженными именѣмагѣ, деодорѣтъ къ книгахъ писана не видима, токмо деодорѣтъ кіра града сѣпка, блжшагѣ ко врема третѣагѣ вселенскѣагѣ собора. Въ же прѣеный нѣконъ черногорскій къ слоѣкъ мѣ-ма блженными именѣтъ, и писаніа сѣгѣ еѣолюбезными нарицѣтъ. Такѣже и къ книгѣ стѣхъ: григорѣа и нѣла архѣипкопѣа солѣнскѣа, ѣкѣ оу прѣнагѣ и прѣрагѣ максіма грека, тоѣ деодорѣтъ ко многѣхъ мѣстѣхъ блженными воспоминаетъ, оубѣ тоѣ блженный деодорѣтъ, кіра града сѣпка, писала вѣще въ крѣтнома знаменіи, сѣгѣ же дрекѣпавослаѣннаа цркова ко свѣдѣтельствѣ ко многѣхъ книгѣхъ въ крѣтнома персты знаменованіи прикѣдѣтъ: не токмо къ вѣшепомановѣнныхъ старопечатныхъ книгѣхъ, но и къ старописанныхъ хронографѣхъ большѣхъ дрѣкнѣхъ къ предѣслоѣкѣхъ. Въ стѣглавникѣ црѣ іоанна касѣлѣвѣча, и всѣгѣ шѣщѣннагѣ собора: къ соборникѣ данѣила мѣтрополѣта москѣвскѣагѣ: къ книзѣ, шкѣтѣа противѣ пѣрѣнѣа послѣнникѣ, діонѣіа мѣтрополѣта москѣвскѣагѣ, и всѣгѣ шѣщѣннагѣ собора: къ книзѣ катѣхѣзѣи болѣшѣа печѣтнома: и къ книзѣ еѣлорѣвскѣа печѣти полдѣбенкнѣхъ князѣи. Во всѣхъ сѣхъ соглѣсно написано деодорѣтѣо въ крѣтнома знаменіи засвидѣтельствованіе: сѣце блѣнѣтъ

Кир. ан рп.

Книга то зап. госп.

Мак. грека прѣнслоѣтѣ тоа. филом.

Глава 4д елоб. А Глава 4г.

рѣкою и крѣтитица. Три персты сѣ двѣма послѣдними кѣпѣи имѣти, ко исповѣданіе тайны стѣла трѣа. И дѣа прѣга вѣншій и сѣдній сложѣти ко исповѣданіе двою сѣстѣствѣ ко хрѣтѣ, и прочаа тамѣ прострѣншѣ засвидѣтельствоветъ. И дѣе прѣдѣ двѣма и трѣми свѣдѣтелѣи всѣкѣ глѣ, по еѣію дрекѣ глѣдѣ, вѣренѣ да стѣнетъ, коалми пѣе толѣкми множайшими црковными свѣдѣтелѣствеа, деодорѣтѣо въ крѣтнома знаменіи засвидѣтельствѣваніе вѣрно сѣтъ слово и всѣагѣ прѣѣтѣа достѣино.

В о п р о с а ж.



Мелѣтѣи патриарха антѣохійскій гдѣ и къ которой книгѣ написала крѣтитица двѣма персты, въ сѣмѣе сказѣютъ къ стѣглавѣ, ѣкѣ бы она писаніемѣ сконма повѣствѣтъ крѣтитица двѣма персты, въ томъ покажите подлинноа.

Ⓒ в к т з ж.

Всѣкѣ писаніе, въ достѣверныхъ списѣтелѣи засвидѣтельствованое, достѣверно сѣтъ. И къ стѣглавѣ засвидѣтельствованое, въ мелѣтѣкѣ наѣчѣніи въ крѣтнома знаменіи, въ достѣверныхъ списѣтелѣи: макаріа мѣтрополѣта, мѣжа дѣбѣнагѣ и къ еѣтѣенныхъ писанѣхъ потѣщѣлаагѣ, и въ прочѣгѣ шѣщѣннагѣ собора. Тѣма же достѣверно сѣтъ оно засвидѣтельствованіе и вѣзѣ вѣтазанѣа въ нѣсѣ малокнѣжныхъ людѣи. Понѣже сѣнкѣ макаріѣ мѣтрополѣта со шѣщѣннымиа соборѣмѣ еѣтѣенныхъ книгѣа имѣша, тоѣкѣ мѣ имѣти не мѣжема. Нѣган она въ инѣхъ книгѣа оубѣрѣшала въ сѣма, нѣхъ же мѣ не вѣдѣхомѣ: нѣган же и въ онаа повѣстѣи, ѣкѣ къ стѣглавѣ въ стѣлма мелѣтѣи патриарѣкѣ повѣствѣтъ: иже показѣ трѣ персты и не вѣстѣа знаменѣа, поѣма же двѣ соконѣпаа, ѣ трѣ прѣрѣвѣкѣ, и блѣкѣи лѣдѣи, и нѣзѣдѣи нѣгѣи оѣгна ѣкѣ мѣланѣа. Не наѣчѣтъ ан и сѣма стѣкѣ мелѣтѣи на знаменіе крѣта, подражѣтельѣно сѣмѣ, двѣ прѣга сококѣдѣлѣти, ѣ трѣ къ мѣсто прѣнѣлѣти: не наѣчѣтъ ан къ подражѣнію, ѣкѣ сѣгѣ блѣкѣнѣе подѣтвержѣдетъ еѣоѣдѣенныхъ оѣгна вѣвлѣнѣемѣ оубѣи и по сѣмѣ къ стѣглавѣ

писанное, какъ мелѣтѣи научаетъ такъ знаменокатнса, гдѣ
кѣрно и ксакагв прѣлѣтѣа достѣбно.

В о п р о с ъ з ѣи.

Написано къ стоглабѣ еице: аще ктѣо дѣлѣма персты не
благословалетъ, ꙗкоже и хрѣтоса, ꙗн не коображѣтъ дѣлѣма
персты кртнагв знаменѣа, да бѣдетъ проклаатъ, ꙗкоже и
сѣи оцѣ рекѣша. Ктѣо ѿ сѣыха оцѣа прѣжде тогѣо собѣра
написала; гдѣ и что хрѣтоса дѣлѣма персты бѣвалаа и
кртнса; и ктѣо ѿ сѣыха оцѣа прѣжде тогѣо собѣра написала;
и гдѣ проклаатѣе на некртѣцихса дѣлѣма персты, покажѣте
ѿ тома подлинно;

С о б ѣ т ѣ з ѣи.

— Къ стоглабѣ написано ꙗкѣ быша ѿ оцѣннагв собѣра,
бѣкшагв при црѣ ѿвѣннѣ касимѣкнчѣ, къ лѣто рѣдѣ. Блхѣ
же на онома собѣрѣ и ко крѣма онѣо и послѣдствѣющѣи
сѣма, бѣпрославленнѣи сѣи оцѣы, мъжи чѣднѣи и архѣрѣи
аплаподражѣтели. Перковѣдѣтельствоваше ко на онома собѣрѣ
макарѣи митрополѣтѣа москѣвскѣи, мъжа ꙗкѣ сѣа и боголю-
бѣа такѣо подражѣтель црѣковныха предѣнѣи, и бѣпотщѣ-
тельный собирѣтель бжтѣвнннха писанѣи, ꙗже собѣра потщѣ-
тельно дванадсѣать великѣа минѣи четѣи: бжѣ же къ книзѣ

Степѣн. гл. 3.

степенной, къ степенѣи зѣи прославалетъ гдѣа: днѣный ко
сѣтѣху макарѣи, бжѣ же прѣбный и велиководѣнный макрѣма

Макрѣма грѣкъ послѣ
къ май ѿн.

грѣкъ послѣ
къ май ѿн. бжѣ же стѣста спнѣтелѣе житѣи чѣдотѣорѣцѣа росѣйскнху,
трѣбѣе келегалѣнѣише бжѣговѣствѣютѣа: ꙗкоже къ житѣи прѣ-

Житѣе прѣп
сѣахъ крѣп.
псков. чѣд.

нагв сѣахъ крѣпецѣагв црѣковнаа исправленѣа и ѿтверженѣа
бжѣ похваляетъ, и дѣа сѣагв испѣлана, и прослѣнѣа къ
росѣи ѿчѣнѣа ѿподобѣтельнѣа заѣтѣветѣа сѣаху ксѣславнѣишагв

сѣла похваляетъ: и сѣи ѿбѣо толнѣа и такѣе прѣславнѣи
архѣрѣи начальнѣа собѣра онагв бѣше. Не не свѣдѣтель-
ствовани же и прочѣи сѣа нѣма бѣкшѣи и послѣдствѣющѣи
сѣннѣи архѣрѣи бѣше; фѣодѣсѣи, новогорѣдскѣи архѣпѣпа, пѣ-

стриженнѣи ѿ прѣнагв и прѣдѣагв ѿсѣнда полоцѣагв чѣ-
дотѣорѣа, ѿ негѣо же ѿчѣнѣа бѣстѣ: прѣѣрѣми онагв гдѣа,
и салѣкимн ѿчѣнѣи, ꙗже ко игѣмени на словесѣи рѣкоположѣ-
кѣи, ксѣславнагв чѣдотѣорѣа филѣппа. Но и прѣбный акѣкѣи
сѣпѣпа тѣерскѣи, ꙗже мъжа сѣа и прѣчесѣагв дѣра испѣлана,
ꙗже за мнѣжестѣо лѣтѣа прѣрѣчѣ сѣомѣ карѣонѣфѣи, | жикшѣ
ѿ негѣо ко дѣаконоху ꙗкѣ бѣтн сѣмѣ | по ѿнѣстѣкѣи бжѣ
сѣпѣпѣма тѣерн и добрѣ практи лиѣди бжѣа: бжѣ же и мнѣгв
помнѣаемый намн макрѣма грѣкъ, къ сабѣ ѿ тѣерѣомѣа по-
жѣрѣ зѣлаѣо похваляетъ, ꙗкѣ кѣрна бжѣа ѿгѣодннѣа и бѣолюѣн-
каго пѣстыра проповѣдѣаетъ. Но и великѣславнѣи чѣдотѣорѣа
бѣпрослѣннѣи архѣрѣи, филѣппа, гѣрѣи и карѣонѣфѣи, ꙗже ко оно
крѣма ко прѣподѣбѣи блхѣ, послѣждѣ ксѣславнѣи архѣрѣи козѣла-
ша: ꙗхѣ же саака ѿ краа росѣи до краа сѣа колнѣкѣ скѣтѣтѣса
свѣдѣтельствѣа нетрѣбѣтѣ. И аще бѣ не прѣкославленѣа црѣке
предѣнѣе бѣло, бжѣ дѣлѣма перстѣма знаменокатнса; и аще бѣ



арменѣкаа по кѣахъ бжѣса; и аще бѣ грѣчѣсѣа црѣкова
тогад ѿмѣла не дѣлѣма, но трѣми перстѣма знаменокатн-
тнса, и патѣо бѣгословаѣтн; и аще бѣ ѿ сѣыху прѣжде
къ црѣкѣи не бѣше на некртѣцихса дѣлѣма перстѣома
прокланнѣа, какѣо бѣ дерзнѣла толнѣкѣ скѣтѣннѣи архѣрѣи
макарѣи такѣо засвѣдѣтельствѣвати и запрѣщѣннѣи ѿтвердѣтн
сѣа; какѣо же бѣ тѣацы сѣи архѣрѣи сонзѣолиша сѣмѣ: какѣо
бѣ кѣа оцѣннѣи собѣра сѣа такѣо ѿтвердѣла; какѣо же бѣ
прѣкославленнѣи и прѣмѣдѣрѣоразѣотрѣтѣльный црѣа такѣо сѣмѣ
бѣтн прѣдѣла; аще бѣ грѣцѣи не дѣлѣма перстѣома кртнннса;
какѣо бѣ а прокланнѣтн дерзнѣли; ѿ кнху прнмѣан рѣкопѣло-
женѣи и бжѣсловенѣи тѣа бѣ какѣо прокланнѣли; сѣа кнмн ксѣгда
дѣбѣное соѣзѣтѣо и црѣковное соеднѣнѣе ѿмѣхѣ, на тѣа
какѣо бѣ кѣлѣтѣа козѣннѣдан; не помолѣаша бѣ сѣмѣ бѣо-
прѣсѣлавленнѣи архѣрѣи филѣппа, гѣрѣи и карѣонѣфѣи. Не по-
несѣша бѣ кѣи прѣкославленнѣи архѣрѣи: нестерпѣша бѣ пѣть
патрѣарѣн росѣйскѣи. И понѣже кѣи такѣо сонзѣолажно козѣ-
ннѣша, ꙗже онѣи дрѣкѣспрѣкославленнѣа црѣке послѣдѣокнѣ прѣлаша,
и ѿмѣша и ѿтвердѣннѣа. И бжѣ копрѣнѣшн гдѣ хрѣтѣсѣ
бѣвалаа, ѿ сѣахъ ѿбѣи и сѣнннѣи апаа лѣка ко сѣлаин повѣ-

Всѣмъ свѣдѣнъ. Егда хрѣстоу возношанна на небо, тогда воздѣнъ рѣцѣмъ свонъ бѣгемъ своѣмъ обученики. Пракославнаа же цѣ кобы свакцѣнными чюдотворными образы, писанныи екаимъ дѣкии писаниима, и хукии скима, и празанникомъ вознесенія хрѣстоу, и прочими, ѡбѣ показѣтъ хрѣстоу бѣгословеніи двѣма



перстѣма: ѡ чѣмъ многа гвндѣтелества, ка д-мъ шѣктѣ положеннаа, безавлаютъ. И что вопрошанни, гдѣ хрѣстоу крѣпѣтъ двѣма перстѣма; и ѡ сѣмъ изволазъ сѣи изданшо истазовати, чегѡ ка стоглабѣ не написано. И понѣже и прѣже и послѣди, сѣннаго сгѡ собора,

Богъ писменъ
и проч.

Въ чинъ ѡ
срѣс. ѡбра-
щанинхъ.

ка пракославнѣи цркѣи запришѣніи сѣи глашанна: иже не крѣпѣтъ двѣма перстѣма, ѡкѡ хрѣстоу, да вѣдетъ проклѣтъ: ѡ чѣмъ ка д-мъ шѣктѣ и за старописанныхъ и харатейныхъ и старо-печатныхъ книгъ за гвндѣтелествѡвахомъ. Но и сѣже ка чинѣ прѣдѣтѣа Обращающахъ ѡ ѡковнѣтъ, такѡ ка древлеписанныхъ, ѡкѡ ка старопечатныхъ книгъ, положеннои проклѣтѣи на некрѣпашнхъ двѣма перстѣма, сѣи содержаніи ка древлепракославнѣи цркѣи греческихъ сѣихъ оцѣа преданіи и изложеніи познаватѣтъ бѣти, занѣ же россия не имѣтъ такѡ ѡковнѣтскихъ ка сѣбѣ сретнѡбѣа, ѡкѡ Обращающахъ ѡ нихъ: сѣихъ ради и чина прѣдѣтѣа російскимъ оцѣма излагати на нихъ не надлежало. Но ка грѣцѣхъ ѡ



времѣна вселенскихъ соборѡвъ кахѡ ѡковнѣты и Обращающахъ ѡ нихъ сѣаа правнаа чинопозелѣваютъ примѣти: сѣкѣ и чина прѣдѣтѣа ихъ ѡ сѣихъ оцѣа ка греческѣи цркѣи изложено бѣше, шѣкѣ ка прочими цркѣбными чини прѣдѣтѣа на словенскѣи ѡзыкѣ и ка древлеросійскѣи цркѣи ка сѣихъ, такѡ ка древлеписанныхъ, ѡкѡ ка старопечатныхъ книгъ содержанна, ка нѣмъ же сѣнкѣ запришѣтъ сѣце: иже не крѣпѣтъ

!! Ср. гал. ѡ
анстѣ хнз.



двѣма перстѣма, ѡкѡ хрѣстоу, да вѣдетъ проклѣтъ. Оубо по всемѣ достовѣрно сѣтъ сѣннагѡ собора ка стоглабѣ такѡ запришѣніи, ѡкѡ 'Оно подтѣврженіи ѡкѡ же и сѣи оцѣа рекѡша.

Б о п р о с з ѡ.

Сѣи написано ка стоглабѣ, ка тѡй же лѣ глабѣ сѣце: да такѡ достѡнѣтъ крѣпѣтъ и благословати, такѡ сѣи

оцѣа оубо законено и оубказано. Кѡтѡбыми сѣими оцѣа прѣжде тѡгѡ собора двѣма перстѣа благословати и крѣпѣтъ оубказано и оубказано, покажѣте ѡ тѡмъ подлинно:

С ѡ к ѣ т ѡ ѡ.

Искѣнне ѡкѣтъ сѣтъ и прѣжде сгѡ собора древлепракославнаа цркѣи сѣи преданіи и содержаніи, ѡ чѣмъ доволшо за гвндѣтелествѡвахомъ ка д-мъ шѣктѣ ка сгѣтѣи а. Здѣ тѣаже повтѡратѣи множѣства ради ѡставадѣтъ. 6. 29

Б о п р о с з ѡ.

Егда слагѣте десныа рѣки первыи перстѣ ка двѣма послѣдними, а дѣка перста оубказѣтельныи да сѣднѣи сложа ка сѣино прогнѡшѣнне. Сѣднѣи же перста оубѣтъ мѣло каклонѣтъ: какѡ полагаѣте на сѣбѣ знаменіи чѣнагѡ крѣта, двѣма ли персты, оубказѣтельными да сѣднѣи: или трѣма, первыми сложа ка двѣма послѣдними, или всѣми патѣи; ѡ сѣмъ покажѣте новѣленіи сѣще сѣихъ оцѣа;

С ѡ к ѣ т ѡ ѡ.

Въ зѣи и ка зѡ. тѡихъ вопрошѣтъ: ѡкѣтвенно изволазъ сѣи такѡ познаватѣи, ѡкѡ и написати, ѡкѡ сѣннѣи собора ка стоглабѣ за гвндѣтелествѡва двѣма перстѣма благословати и крѣпѣтъ. Здѣ же нѣка пакѣи и сгѣзѣши, пакѣи испѣтъ сѣи, кѣими персты крѣтѣма, но понѣже древлепракославнаа цркѣи содержаніи сѣбѣтѣнни трѣбѣ, такѡ сѣннѣи собора ка стоглабѣ, ѡкѡ множѣшаа ина гвндѣтелества ка д-мъ шѣктѣ положеннаа. сѣнкѣ показѣтъ, какѡ на знаменованіи крѣта персты слагати и что кѣими персты испѣтъ сѣи, и кѣими крѣпѣтъ. Сгѣ ради и здѣ не ѡжно сѣво, рѣзѣ и занѣни пѣтоке. такѡ кашемѣ амѡбѣртѣю пакѣ трѣбѣ комарѡва писаніа ѡкѣти: ѡкѡ намъ пакѣ гѡтѡвагѡ на сѣи вопрошѣи ѡно что шѣктѣтѣвати.

Б о п р о с з ѡ.

Ка назѣанной кирилѡкѣ книгѣ не ка сгѣ но ка сокраніи сѣтъ написѣтѣно сѣво, какѡ слагати пракѣа рѣки



пёрсты на знаменіе ст҃агѡ кр҃та ѿ анг҃л рѡг-гѡ. Кто ч о гѡ
слово тѣорѣца, покажіте ѡ томѣ подлинно: Онѣ дѣодо-
рѣта прибодрѣта ко ѡтверженію, еже кр҃тичса дѣкѣмѣ пѣр-
сты; и кѣ котѡрой книгѣ тѡй дѣодорѣта тѣку написала;

С) К Ъ Т Я ОА.

Вгда сѣнце скѣтитѣ, тогда ѡ звѣздахъ единаа не
долженствѣтѣ скѣта искати: тѣку егда дрекапракославаа
цр҃кова, кесоборѣѣ ѡ чѣмѣ закидѣтельствѣтѣ: тогда не
дѡженствѣтѣ ѡ единагѡ ѡуда цр҃кви скидѣтельствѣтѣ искати.
Кирилово книга напечатана покелѣніемѣ еѡйзераннагѡ кесро-
сїйскагѡ монарха, пракославаагѡ цр҃а михаїла дѣодорокча: и
бл҃гословенїемѣ кесросїйскагѡ ст҃ѣннагѡ патрїарха ѡбенфа. Въ
ней же слово иѣ ѡзнаменоканїи кр҃тнома напечатано. Тѣмѣ
же нѣсть приачно снѣца скѣтащала ѡстагнтї; и звѣздахъ
ко скидѣтельствѣтѣ проискикати. Обаче подобно томѣ слово
оберѣтѣтѣ кѣ староблаор҃сехнѣхъ книгѣхъ печатано. И снѣце
знаменоканїса дрекапракославаа цр҃кви содеркаше подтѣвер-
ждаютѣ многоа скидѣтельствѣтѣ, іѣже кѣ кѣ д-ма ѡкѣтѣ кѣ
статїи ѡ закидѣтельствѣтѣкано: ѡ дѣодорѣтѣ же дободрѣтѣ-
кано кѣ д-ма ѡкѣтѣ. Здѣ же покторѣти тѣа мнѡжствѣтѣ
рѣди ѡстаглаемѣ.

В о п р о с ѣ ОА.

Напечатано кѣ названной кириловоѣ книгѣ, на листѣ
рѡд-ма снѣце: сѣ же и ѡ тѣхъ малыхъ скидѣтельствѣтѣ іѣкно
есть, іѣкѡ и аїан хр҃товы и мѣнцы полагааи знаменїе ч҃тнагѡ
кр҃та, на лица же кин прокѣціа: еѡслобѣцѣтѣ же аїка котѡ-
рой копропокѣдѣ; ѡч҃тѣла же цр҃ковный кин тѣку набчн:
пакославаагѡ же пропокѣдника слова еѣїа, котѡрой и когда
и гдѣ тѣку стазѣти дерзид; ѡ понеже ктѡ ѡ стѣхѣ, и
ни гдѣже ѡкѣ, и сѣ стазанїе, кѣ правыхъ словѣхѣхъ мѣста
не илѣтѣ. И на ипаче ѡ вышнокѣзаннѣхъ еѡслобѣнѣхъ
гласѣтѣ, обанчѣтѣтѣ и изничтожаѣтѣтѣ.

С) К Ъ Т Я ОА.

Дїены и кин тѣоѡ копрѡсы, но не ипѡна же изнаинагѡ
стазанїа и снѣ тѣоѡ копрѡсы показѣтѣтѣ: иѣо иѣболназ еѣо

чѡи прочетѣ, іѣкѡ и аїан хр҃товы и мѣнцы полагааи зна-
менїе ч҃тнагѡ кр҃та на лица своѣ рѡкою своєю. Кѣ томѣ ко
глаголѣ ст҃їи ѡцѣ келѣкаа тѣїна стѣїа неразѣкамыа трѣцы,
ѡца и снѣ и ст҃агѡ дѣа прославаѣтѣтѣ: и здѣ иѣболназ
стѣти ѡ насѣ иѣзнаїше стазѣти. И по склѣдѣннѣхъ снѣмѣ
глаголомѣ не потѣїала прочетѣн, тѣмѣ ко послѣдѣннѣхъ гл҃н
іѣно снѣ тѣїнѣ прѡглаголѣтѣтѣ снѣ гл҃юшн: и іѣже ко стѡма
кр҃енїи трѣми кѣ кодѣ погрѣженамн трѣднѣкное хр҃товокнѣга кири-
ловокнѣга и копрѣнїе бытн показѣтѣтѣ. іѣкѣже аїан гдѣтѣтѣла аїка рѡд-
ѣнцы ко хр҃та кр҃тнхома, кѣ смѣртѣ егѡ кр҃тнхома и еп-
грѣбохома сѣ нимѣ кр҃енїемѣ кѣ смѣртѣ. Приложн же и сѣ:



да іѣкѡ же хр҃тосѣ коста ѡ мѣртѣхѣхъ слакою ѡч҃ю,
тѣку и мѣ ко ѡбенокелїи жїзнн ходїти начнѣмѣ.
Томѣ же подобно и знаменїемѣ ч҃тнагѡ кр҃та кѣ до-
брое кѣрѣ тѣннѣтѣко ѡч҃нѣтѣ насѣ позчѣкати тѣїнѣ.

Иѣо трѣ пѣрсты сложнїи емѣсто, велїкїи и малыи,
и трѣтїи чѣдѣ подѣлѣ малагѡ, ипокѣдѣтѣтѣ тѣїна еѣтѣкн-
нѣхъ трѣхъ тѡстѣсн, ѡца и снѣ и ст҃агѡ дѣа, единагѡ
еѣа кѣ трѣхъ лицѣхѣхъ. Дѣа же пѣрста, велїнїи и еднїи
и велїкїи емѣсто сложнїи и прѡтагнѣтн, показѣтѣтѣ
тѣїна самогѡ гдѣ нашегѡ іѣа хр҃та, іѣже егѣтѣ іѡкѣршенѣ еѣтѣ
и іѡкѣршенѣ чл҃ка. Тѡїже еднїи велїкїи пѣрста мѣло прѣкло-
ннїтн, ипокѣдѣтѣтѣ тѣїна, еже егѣтѣ снѣ ежїї прѣклобн нѣса,
снѣде на зѣмаю и еѣстѣ чл҃ка нашегѡ рѣди спасѣнїа. Тѣмѣ
же дѣа пѣрста сложнїка, іѣркое каадѣмѣ нѣхъ на глакѣ, илн на
чѣло, ипокѣдѣтѣтѣ, іѣже егѣтѣ едина иѣтнннѣла и еѣчнѣла
наша глакѣ хр҃тосѣ дадѣ глакѣ кѣїше кѣтѣхѣ цр҃квн, іѣже егѣтѣ
тѣло егѡ. Тѣже полагаемѣ нѣхъ на живѣтѣ ипокѣдѣтѣтѣ
снѣтїе егѡ на зѣмаю и еже кѣ прѣчѣтїи ѡтѣрѣѣтѣ еѣомтѣре
кѣзѣмннѣо зачѣтїе егѡ и дѣкѣтѣмнѣсачнѣо ѡбѣтанїе іѣвѣт-
кннѣтѣ козѣкѣщѣемѣ, тѡї ко едина прѡдѣ ѡтѣрѣѣтѣ еѣа, іѣкѡ
облицѣ стѣїло, не ерднѣкѣ кѣючѣ дѣїа рѣтѣомѣ своїмѣ. Тѣже
полагаемѣ нѣхъ на правѣо плѣчѣ ипокѣдѣтѣтѣ, іѣкѡ еднїтѣ
ѡдеднѣо еѣа ѡца, дѡндеже положѣтѣтѣ крѣзн егѡ поднѡжїе
ногѣ егѡ. Тѣже на шѣе плѣчѣ полагаемѣ, обрѣзѣннѣе іѣкѡ
прїндѣтѣтѣ кѣторѣе на еѣдѣ и козѣдѣтѣтѣ еѣїрннѣмѣ ѡшѣннѣю мѣкѣ

Онъ на себѣ прекрестнѣ, но люди благослови, гакѣ, гакъ не трѣми персты багнѣ.

Ѣ древлеправославная црковь хртотворное благословеніе въ апальскихъ временъ являетъ стѣими иконами персты оуказательный да средній сококупаена, а палець съ дѣлмъ послѣднимъ сложенн: а стѣий маетнѣ не противно хртѣ и аплома и прочимъ стѣима содержаніе и благослованіе. Оубо гакѣ не трѣ сококупалъ, но согласно хртѣ и ксѣи цркн, постогабѣ двѣ сококупалъ, и трѣ пригнувъ багнѣ люди и иудѣи въ негѣи Огнь гакъ молніа и прочаа.

В о п р о с а ѡд.



Трѣхъстѣенныа ипостѣен, посредствомъ никоего же междѣ себѣ имѣшѣа, чѣсѣ ради коображѣете трѣма персты перкыма и дѣлмъ послѣднимъ, понеже междѣ, имн ѣсть посредство, двѣ персты оуказательный да средній, въ сѣмъ покажѣте поданное екадѣтелствѣи въ стѣагѣи писаніа:

О б ѣ т а ѡд.

Добрѣ бжтвенный заговѣсть глетъ: гѣже бо кѣра самаа обѣтѣваетъ стазаніе ксѣда постигнетъ, ниже показѣтъ, ниже раздѣлѣти оставлетъ: на посланіе къ тимодею ѣи ксѣда зѣ. Ѣже и къ тѣомъ гѣмъ конрѣкѣ такобѣ стазаніе явстѣветъ: икъ гѣнѣ православноа цркова сѣенными едогворными образи показѣтъ хртотворное благословеніе самогѣи еки хрта сложенн персты палець съ послѣднимъ. Ѣ оуказательный и кванкѣсредній простѣрта, чѣдѣ оубѣи повѣжда намъ: право ли сѣ хртотворное благословеніе, или не право; Ѣже чѣзъ оумышлѣемое тобѣю посредство двою перстѣд, трѣ персты сложенны имѣетъ; и аще смѣти не правымъ нареши, тѣ явственнѣи въ краевѣгѣльный камѣнь прѣтѣкѣтѣна: аще ли право речѣши, тѣ чѣдѣ ради оумышлѣемое стазаніе на сѣно наводѣши и за сѣе древлеправославныа цркнѣ содержаніе намъ стазѣши. Но и сама на благословеніе гѣда слагѣши персты, чѣдѣ ради палець не слагѣши ко оуказательнымъ, но чѣзъ оуказательнагѣи и среднагѣи;

О т в ѣ т а ѡе.

Подобѣтъ оубѣи намъ, подобѣтъ въ господѣи питириме, сѣеннымъ оубѣи ко ксѣмъ послѣдствѣиющимъ благословеннымъ нхъ преданіи и глѣсы докѣлымъ екити, а не дерзостно грѣбыми напѣши мѣслѣми и глѣгѣлѣми стазѣвати, прѣвысочайшее танѣстѣко сѣенныа егѣслоки, да не когда дерзѣище глѣбѣко нарати къ стѣанѣи сѣи пѣчинѣ прѣкохѣдѣищей, не слогеа токъиу напѣи но и мѣслѣи, почѣпаніе еѣдѣное пострѣждема.

Ѣже по колѣ ли сѣи такѣи къ ксѣшнхъ гакѣи ксѣмъ конрѣкѣ лишисѣлобѣи наса стазѣти, а древлеправославныа цркнѣ испокѣданіи; глѣгѣлѣши ко: перстома оуказательнымъ коображѣтъ бжтѣко когѣ ради кнѣи; или когѣ ради оуподоканіа и сѣанѣніа къ бжтѣкѣд. Мѣже по древлеправославныа цркнѣ преданію, не едѣино бжтѣгѣко ко хртѣ испокѣдаема, и не едѣинѣмъ перстома знаменѣема, но слагѣма двѣ перста оуказательный и кванкѣсредній, испокѣдающе двѣ бжтѣгѣтѣ ко хртѣ бжтѣко и чѣестѣко. Ѣ гакѣже глетъ стѣий марѣма ко иудѣенѣи въ кѣркѣ: пострадѣ оубѣи хртѣа ко двою бжтѣгѣкѣд сѣи стѣаннѣмъ бжтѣстѣкома распѣтѣа, пѣбѣтѣю бо накрѣтѣи кѣсѣ, а не бжтѣкома.



Сѣице по преданію православноа цркнѣ, крѣтъ хртѣа на себѣи знаменѣющеи дѣлмъ перстома, распѣнышагоа пѣбѣтѣю на крѣтѣ хрта водѣю бжтѣстѣкѣ испокѣдаема, гакѣи же глетъ стѣий пѣтрѣ дамакѣнѣи въ начертаніи жикѣтѣкорѣцаго крѣта: гакѣи двѣ перста оубѣи, и едѣина рѣка глѣлѣющѣа распѣтагѣи гѣдѣ нашѣгѣи гѣа хрта, ко двою бжтѣстѣкѣд, и едѣинома составѣтѣ познаѣема.

Ѣ гакѣже къ толкованіи стѣагѣи деофилакта на егѣгѣвѣстѣи сѣеннагѣи евангѣлиста лѣки къ зачѣлѣи ии-ма; двѣ пѣтѣнѣа приносѣмыа за прокаженнѣхъ: прѣтолковѣано. Образѣю на двѣ бжтѣстѣкѣ хртѣа бжтѣвенное и чѣестѣкое.


Подобѣтѣ двѣ еѣкѣшѣ, имѣѣже на антѣбргѣи стѣлѣ егѣгѣословлетъ, по толкованіи елѣнагѣи еимѣѣна дѣссалонѣтѣкагѣи: образѣете двѣ бжтѣстѣкѣ хртѣа.

И понеже сѣд не истазвѣются къ цркви, коегу радн подобїа и сраженїа къ бжткѣ такъ протолковано образобати, тѣмже и знаменованїа перстома крѣта, а образованїа двои бстество ко хртѣ, не должнстество анншислабкѣ любонштествовати, паче еже подобаетъ со стѣми бгословцы согласно мртковати.

В о п р о с а ѣс.

Во ображѣте протаженыма среднимъ перстома чичесто: тѣмже перстома преклоненыма коображѣте сѣд ежїа снїтїе на землю, и посемъ едетъ среднїй пертъ едїнъ коображѣти хрта снїтїела ко обон бстество такъ мнѣ кїднѣта. Бжтѣ такъ ан раздмѣстїе, или инакъ; покажїте шпнсанїа поданное кѣднїе.

С т к ѣ т а ѣс.

 По преданїю дрекаеправослабныхъ црквн, дѣмъ перстома, и не едїнѣма двѣ бстество хртѣма испокѣдаемъ, преклонїемъ же среднаго перта, испокѣдуютъ тайна еже сѣд бжтїи преклонѣнїа и снїде на землю, а не такъ ѣко же тѣ анншешнїтествоко протїкѣ дрекаеправослабнѣи црквн накодншн.

Но ѣко же тѣ по изколѣнїю твоемъ хоцешн, и глаголешн и оумствешн. Мѣ же правослабныхъ црквѣ правослабное испокѣданїе содержаще, съ нїлома дссалонїтскимъ бгословцемъ глѣмъ: ѿ образа елїка прикладна прїемающе, прочаа радокатнса бстествома.

В о п р о с а ѣз.

Оу десныхъ рѣкн кїи перта перкы, и кїи послѣднїи раздмѣте бжтн.

С т к ѣ т а ѣз.

Посвѣстѣд къ перстау перкѣта и посвѣстка бжтн не раздмѣемъ, понеже кїи перты, къ деснїцѣ едїноствѣтвенный свѣтъ. Почннд же перкнї палецъ и послѣднїи мнзїнннїи именуѣтѣ. Почнслъ же окогда оубо пачѣ перты къ деснїцѣ.

а) Въ толкованїи стѣгн дводнакѣта на кагокѣстїе сїеннаго евангелїа лѣкн, къ зачлѣ нї-мъ: двѣ птїнцѣ приносїмѣа за прокаженнѣхъ: протолковано: ѣко образвѣются двѣ бстество хртѣма, бжтквенное и чичѣское.

б) Дѣт свещѣ, имѣ же на лѣтѣорнїи стѣмъ кагословадїтѣ: протолковано оу елїеннаго сѣмебна дссалонїтскаго, ко глакѣ нѣд. И къ скрїжалн на лнстѣ бз: ѣко образвѣте такоже двѣ бстество хртѣма.

в) Въ тойже скрїжалн на лнстѣ пѣ-мъ: двѣ хлѣба, приносїмѣа къ кѣтхомъ закѣтѣ. Протолковано: ѣко образобаша двѣ бстество ко хртѣ. И шче црковнѣхъ тнннстѣа сказатїан дѣмъ ешма раздѣлающема, двѣ бстество ко хртѣ образовати испокѣдовахѣ, а не двѣ анца по тѣбѣ елѣахѣ. Оубо и дѣмъ перстома сококовлѣннѣма дрекаеправослабнаа цркова ко хртѣ гдѣ нашѣма, шѣдшаса двѣ бстество образовѣта и испокѣдаѣтѣ прлѣтѣ и итнннно сеад. И наносїмое тобою двои анцѣ къ нѣхъ раздѣленїе иенѣ показвѣтѣа не право и правослабнѣи црквн досадное самосмыслнїе.

В о п р о с а ѣс.

Чесѣ радн, коображѣа трї бжтквеннѣа впоствн, коображѣте вторюю впоствѣ не вторїма перстома, но четкѣртѣмъ а третїю впоствѣ коображѣте не третїнмъ перстома, но пѣтѣмъ: ѿ сѣмъ покажїте ѿ стѣгн пнсанїа.

С т к ѣ т а ѣс.

Того ради на знаменованїе чтнїгн крѣта слагѣемъ трї перты палецъ съ послѣдннма ко испокѣданїе тнннстѣа стѣма трїцы: а оуказатѣльный и кнлкосреднїй ко испокѣданїе двои бстество ко хртѣ. Понѣже хртѣткѣорное такъ кагословенїе, црковѣ правослабнаа слагѣти козымѣ и предаде: понѣже ѿ аплѣкнѣхъ крѣмѣнъ правослабныхъ црквѣ содержанїе сїѣ такъ слагѣти показвѣтѣа, понѣже по крѣменѣмъ, премнѣжайшннн стѣмъ сендѣтѣльстѣкы, сїѣ дрекаецркѣное преданїе оутѣержѣтѣа, понѣже премнѣжайшїа такъ стѣлопечѣтнѣма. ѣко стѣлопнсан-

НАЯ КНИГИ ЕЩЕ ПОВЕЛѢЮЮТЪ, ПОНѢЖЕ ЦРКОВНИНЪ БГОСЛОВО ДИ ТАКШ САГАТИ ОУТВЕРЖДАЮТЪ И СМНИ ТАНИСТКО СЪВѢА ТРИЦЫ И СМОТРѢНІЕ БГА СЛОВА НЕСОКЪДОВАТИ НАУЧАЮТЪ. О ЧЕМЪ КЪ ДМА ШЕВѢТЪ, КЪ СТАГІИ Д, И КЪ ЗЪ-МЪ, И ЗИ-МЪ, И ОЪ-МЪ ОД-МЪ ШЕВѢТЪ ДОКОЛНО ЗАКНАДѢТЕЛЫТКОАХОМЪ. И ЕЖЕ СЪВѢА ЦРКОВА ТРЕМН ПЕРСТЫ ТАНИСТКО СЪВѢА ТРИЦЫ ОБРАЗОВАТИ ПОКЕЛѢАЕТЪ: Д КИМЪ ПЕРСТОМЪ, КВЮ УПОСТАБЪ ЗНАМЕНОВАТИ: СЕГЮ ПЕКТЕОВАТИ НЕ ПРЕДАДЕ: И ПОНѢЖЕ ТЫ КЪ КОПРОСЪ РА-МЪ, И СѢМЪ [ЗАКНАДѢТЕЛЫТКОВЪ] НАСЪ СТАЗВЕНИИ, ТАМО КО ШЕВѢТЪ ДОКОЛНО И СѢМЪ ЗАКНАДѢТЕЛЫТКОВЪ: И СМНИ НА СЕИ КОПРОСЪ КО ШЕВѢТЪ ДОКОЛЫТКОВЪ.

Б о п р о с з о з .

Три ежтвенныа упостаби коображате трѣмн персты, первыи и дѣма послѣднима, ка тома числѣ упостаби синонью: съ косприакою ли побртню коображате, или инаръ прѣатіа побрти:

О к ѣ т з о з .

Великий афанасій ка сѣніи:мъ сегю непокѣданіи ѡ пра-
 колакиѣи бгослобкѣи научаетъ еше гла: Иже хощетъ спастіа
 прежде кѣхъ подоклетъ емд держати кадолоическю кѣрв.
 ѡже аще кто цѣлы и непорочны не соблюдетъ, кромѣ кс-
 кагш недомѣнїа, ко кѣки погнѣнетъ. Вѣра же кадолоиче-
 ска гдѣ естъ. Дѣ единагш еѣ ка трѣцѣ и трѣцѣ ко едїннїе
 почитаемъ. Нижѣ санкїаще состави, нижѣ едїнствѣо раздѣ-
 лающе. Имъ ко еѣтъ составъ оцѣ, инъ синогена, инъ еѣгш
 дѣа. Но оцѣ и синогенѣ и еѣгш дѣа, едїно еѣтъ ежтко.
 рака глава, со прїнобщїа величїеско. И прочаа доколно ѡ
 едїнобщїиныхъ трѣхъ ежтвенныхъ упостабѣхъ бгослобствѣета
 и ка тома числѣ упостаби синонью со косприакою ли побртню,
 или нагд прѣатіа побрти непокѣдаетъ, сїцекашъ глаголокъ
 по твоемд истазанїю сїценный бгослобкѣзъ тамъ не ебодитъ
 и истазовати сїцекашн ткоимн словесы онагш ежтвеннагш
 танистка не научаетъ, но оутверждаетъ гла: хотѣ и оубо
 спастіа, такш ѡ сѣѣи трѣцѣ, да мрѣтѣдетъ. И пакн прила-
 гаетъ ѡ хртѣ: но ибжно еѣтъ [гла] ка кѣчносѣ сїенїю.

Евт. мѣл. ѡс. псч.

да и ѡ конлоциїи гда нашегш іса хр҃та иже бгено кѣрвати.
 Бгъ же прѣака кѣра, да кѣрдемъ и непокѣдемъ, іакш гдѣ
 нашъ іса хр҃тосъ сѣа ежтїи, еѣ и чѣка еѣтъ, еѣ ѡ едїнствѣа
 оца, прѣжде кѣкѣ рожденный, чѣка еѣтъ ѡ едїнствѣа мѣрна
 ко кремени рожденный, и прочаа. На концѣ же непокѣданїа
 сегю глѣтъ: іа еѣтъ кадолоическа кѣра, ѡже аще кто кѣрно
 и иже бгено кѣртити не едѣтъ, спастїа не козможетъ.
 Подобнтѣ и прочїи бгослобкїи: Анастасїи ежтвенный патриархъ
 великїа антїохїи и кирїазъ александрїйскїи и сѣѣи максїмъ:
 ко ишложенїи о кѣрѣ научаютъ непокѣдати ѡ сѣѣи ^{мал. катїх.}
 трѣцѣ едїно еѣтестѣо три же состави: дѣ инашъ тобою ка ^{кїѣ ѡс.}
 конпрѣкѣ положїиныхъ, истазѣтелныхъ словесъ не полагаютъ.
 Но ѡ промышлѣнїи конлоциїа хр҃тоска научаютъ: дѣ еѣтестѣа
 ежтко и чѣестѣо, едїнъ же составъ еѣа слова непокѣ-
 довати. Согадно сѣмъ бгослобкїамъ дрекапракославнаа цѣрква
 и сложенїемъ перста на знаменоканїе кѣта трѣмн персты та-
 нистко сѣѣа едїнобщїиныхъ трѣцы непокѣдаетъ: но дѣма
 перстома ешедїша ка хртѣ дѣ еѣтестѣа непокѣдантѣ и
 славтѣа кѣрнтѣ и оцѣпрѣданїе. И понѢЖЕ сїенїи бгослобкїи
 ко непокѣданїи танистка сѣѣа трѣцы, такш ка писанїи,
 іакш ка сложенїи перста, онагш тобою положїиначш истазанїа
 не еведѣна и такш поткоемд не проголковаиша. Мы ка
 православномд бгослобкїю не смѣемъ что приложїти, нижѣ ѡ
 онаго шложїти, колшеса такш запрѣщающа сїеннагш бгос-
 лобкѣа, ѡ сѣи кадолоическѣи кѣрѣ: едѣ же аще [рече] кто
 цѣлы и непорочны не соблюдетъ, кромѣ ксѣкагш недомѣ-
 нїа, ковѣки погнѣнетъ. И пакн ешедїша бгослобнагш дреопа-
 гїта такш запокѣдающа: Велима ко не смѣемо еѣтъ глѣти
 ни помышлатїи ѡ кшшесѣдїстѣенїемъ ежткѣ, кромѣ іакѣ
 ежтвеннѣ намъ ѡ сїенныхъ словесъ шкрокїена еѣтъ, и пакн
 тойже глѣтъ: горнаа же и кшше насъ зрїмаа, низшедїшннн ^{Максїмъ}
 иштѣдѣ ка намъ еѣгодатѣи ѡ оца сѣѣтосъ и кзыкокѣти ^{грѣкъ ѡ сѣом.}
 и иже бглатїи лѣпо еѣтъ, не еѣнко нескѣтнїи раздѣмъ коз-
 скакаетъ, но еѣнко оустѣаклено еѣтъ ѡ наученныхъ ежтвен-
 нѣо еѣгодатїю, еѣїа танистка прѣрокѣ и аїлокѣ и по ннѣхъ ^{дѣ е глава}
 шѣоуховенныхъ оцѣ и оучїтїаен и аще нѣкаа ^{Бирїлов. мѣ-}
 зашнннн ^{то тѣи.}

Афанасїи ве-
ликаїа.

Максїмъ
грѣкъ ѡ сѣом.

Бирїлов. мѣ-
то тѣи.

НАМЪ НЕ РАЗВѢЩАЕМА ПРЕКЛОНЪ, ТОГѸ РЪДН ДА НЕ ПРИАС КЪМЪ
И СЪТЕННОМЪ ПИСАНІЮ НЕ МОЖЕМА ИЛИ ПРОСТОТЪ, ПО МОЛЪ-
НІЕМА, БЪКЪ КЪМЪ НАСЪ ПОЧЕТІИ КОЗАНКІАМЪ РЪЧЕННАА Ш ННЪХЪ
И КЪ ТЪХЪ ПРИБЪДЕНЪ.

В о п р о с з о н .

СѢННОСЪ СЪМЪ ПОКАЗЪЕТЪ НАМЪ СЪТЕННЫА ТРИ ВЪСТАЧІИ
СЪМЪ: ОНА КО ГАБЪ, СІА КО ПЛОТІ КО ЮДАИЪ, КЪТЕННАГОСА
Ш ЮДАИА, ДЪ СЪМЪ КО КЪДЪ ГОДЪКІЕНЪ, НАМЪ СЪМЪ.
КЪМЪ КЪ ТРИХЪ ПЪСТАХЪ КО ОБРАЖЕНІЕ ОНОМЪ ПОКАЗАНІЮ
СЪМЪ КОМЪ КОГАНЪЕТЪ МЪ;

В о в ѣ т з о н .

ВЪМЪ КОЗАНКІАМЪ КО ОЗЪМЪ ШЪТЪ КЪ КОСЛОБЪМЪ, ДЪМЪСІИ
СЪМЪ, ДЪМЪСІИ И КУРАМЪ И СЪМЪ МЪМЪ, НАДЪСІИ
ВЪМЪ КОЗАНКІАМЪ ШЪТЪ ТРИХЪ ТРИ КОСТАМЪ СЪМЪ КО
О КОМЪСІИ КО КЪ ГАБЪ ДЪ СЪТЕНЪ СЪМЪ КО
И ТЪМЪ ШЪТЪ ВЪМЪ КОЗАНКІАМЪ КОМЪ СЪМЪ КО
СЪТЕНЪ. ОУМЪ И ПЪ ДЪМЪ КОСЛОБЪ КО СЪМЪ КО
ДЪМЪ КОЗАНКІАМЪ ТРИХЪ ПЪСТАХЪ ТЪМЪ КО СЪМЪ
ТЪМЪ, ДЪМЪ КО ПЪСТАХЪ СЪМЪ КО КЪТЪ ДЪ СЪТЕНЪ
КОМЪ СЪМЪ КОЗАНКІАМЪ ПОКАЗАНІЮ.

В о в р о с з о н .

КТО ШЪ СЪМЪ ОУМЪ ПЪСТАХЪ ДЪМЪСІИ НА СЪМЪ
ПРОСФОРЪХЪ И КОСТАМЪ МЪ КЪМЪ ТОМЪ КОСЛОБЪ, ШЪ ТОМЪ
КОСЛОБЪ ШЪ СЪМЪ ПИСАНІА;

В о в ѣ т з о н .

ЗАКОНЪ КОСЛОБЪ КО СЪМЪ КО ДЪМЪ ШЪТЪ КЪ
СЪТЕНЪ МЪ, ДЪ ТЪМЪ КОСТАМЪ ПЪСТАХЪ МЪ ДЪМЪСІИ
НАМЪ.

В о в р о с з о н .

КТО ШЪ СЪМЪ ОУМЪ ПЪСТАХЪ НА ПРОСФОРЪХЪ ПЪСТАХЪ
КОСТАМЪ КОСТАМЪ ШЪ НАДЪСІИ: И ШЪМЪ СЪМЪ КОСТАМЪ
СЪМЪ МЪ И КО ГАБЪ ДЪМЪСІИ, КО ТРИХЪ КО, И КОСТАМЪ
И КОСТАМЪ МЪ КЪМЪ ТРИХЪ ПЪСТАХЪ, КОСТАМЪ ШЪ ТЪМЪ
ШЪ СЪМЪ ПИСАНІА.

с. 77
П. ат. 407
416
429

В о в ѣ т з о н .

с. 76
11. с. 767

ВЛА ЦРКОВНАА ЧИНОПОЛОЖЕНІА, ЦРКОВЪ ДРЕВНОПРАВОСЛАВНАА
РОССІЙСКАА ШЪ СЪМЪ КОСТАМЪ ЦРКОВЪ ПЪСТАХЪ И КО СЪМЪ
РОССІЙСКІИ КОСТАМЪ: НА ПРОСФОРЪХЪ ЖЕ ПЕЧАТАТИ КЪТЪ,
ТРИКОСТАМЪ, ШЪ КОСТАМЪ И ТРИКОСТАМЪ И ПРОЧІИ НАДЪСІИ
ДРЕВНОПРАВОСЛАВНАА ЦРКОВЪ ДО НИКОНА ПАТРИАРХА НА ПЕЧАТЕХЪ
КО КЕРОССІЙСКІИ ЦРКОВЪ ИМЪ. КІА ПЕЧАТИ ПО ПРИБЪДЪ
НИКОНА ПАТРИАРХА И ПРОЧІИ ПО НЕМЪ КЛАСТІИ, И ШЪ ЦРКОВИ
РОССІЙСКІИ ОБРАША И КОСТАМЪ ЗАПРЕТІИША, ТЪМЪ ЖЕ ШЪ
ШЪ СЪМЪ КОСТАМЪ ЦРКОВЪ, КО СЪМЪ ЦРКОВЪ
РОССІЙСКАА, ТОМЪ КЪТЪ ТРИКОСТАМЪ НА ПЕЧАТЕХЪ
ПЕЧАТАТИ ПРОСФОРЪ ИМЪ. НО И КЕРОССІЙСКАА ПАТРИ-
АРХА: ИРЕМІА ЦРГРДСКІИ, РЪКОПОЛОЖИВЪШЪ ПАТРИАРХА
МОСКОВСКАА, И ДИОФАНЪ ИЕРУСАЛИМСКАА
РЪКОПОЛОЖИВЪШЪ ФИЛАРЕТА МОСКОВСКАА, КЪДЪСТА ТОГДА КЪ
РОССІЙСКІИ ЦРКОВИ. КЪТЪ ТРИКОСТАМЪ ПЕЧАТАТИ НА ПРОСФОРЪХЪ
И НА ПОНАГІДЪМЪХЪ ХЪТЪХЪ, НЕ ПОХУДІСТА СЕГЪ И НЕ ЗАПРЕ-
СТА. ОУМЪ ШЪ ДРЕВНОКОСТАМЪ ПРАВОСЛАВІА СЪМЪ КОСТАМЪ
ИМЪ. НО И КЕРОССІЙСКІИ ПРАВОСЛАВНО И ХЪТОПОДРАЖАТЕЛЬНО
ПРАВОСЛАВНАА ЦРКОВЪ, ТРИКОСТАМЪ ХЪТОКЪ КЪТЪ НА ПРОСФОРЪ
ПЕЧАТАТИ. НЕ НА ТРИКОСТАМЪ АНЪ КЪТЪ ЦРКОВЪ ПРАВОСЛАВНАА РАС-
ПАТИ ХЪТОКЪ КО ОБРАЖЕТЪ. ОУМЪ И НА ПРОСФОРЪХЪ ПОДОБНО-
ОБРАЗНИИ, ПЕРКО ОБРАЗНАГО КЪТЪ ТРИКОСТАМЪ КЪТЪ, ДОБЪТЪ
И ХЪТОПОДРАЖАТЕЛЬНО, СЪМЪ ЦРКОВЪ КО ОБРАЖАЮЩИ КОСТАМЪ.
ШЪ ЧЕМЪ ДОКОСТАМЪ ДОКОСТАМЪ, КО ШЪТЪ ДЪМЪ, КЪ
СТАТИИ І. И ШЪ ТЪМЪ ПО КОСТАМЪ КЪТЪ ТРИКОСТАМЪ ОУМЪ
КОСТАМЪ НАРЕЩІИ, И ТАКОМЪ ИМЕНОВАНІА ШЪ СЪМЪ
КОСТАМЪ, КЪТЪ ХЪТОКЪ НЕ ОБРЕТАЕТЪ.



В о в р о с з о н .

ЧЕМО РЪДН НА ПРОСФОРЪХЪ ПЕЧАТАТИ ОУМЪ КОСТАМЪ
КЪТЪ, КО ОБРАЗЪ АНЪ ОНАМЪ КЪТЪ НА КОСТАМЪ ХЪТОКЪ КЪМЪ
РАСПАТИ, ИЛИ ИНОЕ ИМЪШЕ ТЪМЪ;

В о в ѣ т з о н .

ТОГЪ РЪДН КЪТЪ ТРИКОСТАМЪ НА ПРОСФОРЪХЪ ПЕЧАТИ

Имѣемъ понеже древлеправославная црѣква, такъ содержа, понеже хртѣозъ на тригоспѣвномъ кртѣ платѣю распачъ еѣ, понеже тригоспѣвнаго крта свѣтъ прѣчтою платѣю и животворашею кровѣю екою, понеже онагш превосебразнагш тригоспѣвнаго крта, подоосебразно тригоспѣвнымъ кртѣомъ еѣннаа црѣква себразованнн содержа: тогѣ радн такъ содержаимъ. Осамоконѣнымъ же именованиямъ, крта хртѣова еѣннн еѣословемъ не именословннн: тогѣ радн н мы такъ еѣгѣ именословннн, кромѣ еѣтѣхъ, не держаемъ.

В о п р о с а ѿ.

Осамоконѣвнаго крта на просфорѣ, копѣ же, трѣбнн, н главы адамѣкы коосебразеннн, ко еѣтѣ анторгнн, прелагаѣтся ли въ тѣло хртѣозо, или нн; покажите ѡ томъ ѡ еѣтѣ писаннн.

С в ѣ т а ѿ.

Подъ печатѣю тригоспѣвнаго крта, нже взѣмается нъза просфорѣ агнецъ, тои прелагаѣтся въ тѣло хртѣозо: ѿкоже чинодѣнствѣ еѣтѣ анторгнн показѣтъ.

В о п р о с а ѿ.

Въ старопечатныхъ книгѣхъ, что еѣтъ напечатано, въ ли то въ прѣмарѣ, и не ѡмѣстите ли чего ѡ напечатаннаго;

С в ѣ т а ѿ.

Запѣдан хртѣовы и преданнн еѣтѣхъ оѣхъ и чиносодержаннн древлеправославныа црѣкы, въ старопечатныхъ книгѣхъ положннна, и себлюдати вѣрнѣ покаяннна: вѣрно прѣемлемъ, и говѣнно почитаемъ.

В о п р о с а ѿ.

Сѣтѣннн патрѣархн, ѿкозъ, ермогена, днаарѣтъ, ѿшенѣа: ко еѣннн чѣческагѣ рода тѣнствѣ и догмѣтѣ, которѣе онн ѡ себѣ имѣли ко ѡправленнн еѣшнмъ дѣломъ, въ ѡ себѣ тѣа тѣнствѣ и догмѣтѣ всѣмъ имѣете и самнмъ дѣломъ тѣа ѡправлѣете ли и ко еѣмъ ли въ еѣ ннмн соглаѣете, дѣломъ, а не словомъ, ѡ томъ покажете вѣданно,

С в ѣ т а ѿ.

Истинно еѣ слово ѿкозъ онн еѣтѣннн патрѣархн, ѿже по послѣдованнн еѣтѣ црѣкы, имѣюще тѣнствѣ и догмѣтѣ, тѣа имѣюще ко еѣннн чѣческагѣ рода, понеже еѣтѣхъ зпѣа и еѣтѣхъ оѣхъ преданнн имѣюще еѣхъ. Но что тѣи возмѣса ѡ насъ, ѿкозъ копросѣшн, всѣмъ тѣа имѣемъ и соглаѣемъ ли еѣ ннмн дѣломъ, а не словомъ; не тѣа ли мѣи кннги еѣтѣа имѣемъ, по ннхъ же онн ѡправлѣхъ, и имѣхъ тѣнствѣ и догмѣтѣ; не дѣломъ ли показѣемъ, по тѣмъ еѣтѣмъ кннгамъ, служеѣ еѣдъ прнноснмъ; не соглаѣемъ ли имъ, ѿкозъ по старопечатныхъ ннхъ кннгамъ еѣннныа тѣнны, крѣеннн, покаяннн, еѣхарнствѣ и прочѣа, прѣемлемъ; не еѣшнмъ ли дѣломъ еѣннныа догмѣтѣ соглавно еѣ ннмн имѣемъ; не по ннхъ ли кннгамъ еѣннннн смѣбѣа испокѣдаемъ; не соглавно ли еѣ ннмн на знаменованнн крта трѣмн перѣты тѣнствѣ еѣтѣа еѣднносѣшныа трѣцы испокѣдаемъ; дѣмъ же перѣтома еѣнѣшага ко хртѣозѣ двѣ еѣтѣтѣа знаменѣмъ; не соглавно ли имъ аллѣа въ словословнн еѣжн прнноснмъ; не соглавно ли еѣ ннмн крта хртѣозѣ тригоспѣвннн на просфорѣхъ и на понагѣдрномъ хѣбѣ коосебраземъ; не соглавно ко еѣхъ древлѣцрѣковннхъ преданннхъ ѿже по послѣдованнн црѣковномъ онн содержахъ, не смѣемъ что приложннн ннже что ѡложннн; не дѣло тѣи мннѣса, нже послѣдствѣющнн древлеправославнымъ архѣерѣомъ, постаропечатныхъ кннгамъ колнкла за еѣгѣчѣствѣ страданнн и стражданнн; не дѣло ли, еѣже прѣтерпѣаютъ любѣе радн хртѣокн, домѣкы лншеннн, еѣродныхъ разлѣченнн, чѣжестранствѣа, пѣстыннннннннн, ннщѣствованнн, гонннн, себнды, заковнннн, сеѣметкованнн, мѣчнтелствѣа, конечно постраданнн смертнаа за онн еѣгѣчѣствѣ, или тогѣ радн нъвоанннн не дѣломъ нарешн, еѣже не имѣемъ выѣкннхъ чнновъ, еѣже не имѣемъ славно почитнннхъ еѣпархнн; еѣже не стажавлемъ пространныхъ еѣтнннн; кѣа нъвоанннн дѣломъ тогѣа почитннн: антоннн ли рнмланннн крѣкшага за еѣгѣчѣствѣ еѣ пѣстыннн со нннокнн



c. 116


c. 110

дѣлю сѣмѣ цркви, тѣмъ три персты согласно сѣмѣмъ иконамъ
ко единому сокоу палачу, и въ немъ тѣмъ не дождно нѣтъ
и тѣмъ но самого себе къ тому ивѣнѣтѣ. Иже ко сѣмѣ
иконамъ, истинно хрѣта евоиславѣнѣ, три персты сокоу палачу
а да простѣрта показѣтъ: того ради хрѣтоко евоиславѣнѣ
самѣмъ проображѣти, и на евоиславѣнѣ не самѣмъ три персты
сокоу палачу, но палачу и предположѣннѣмъ хрѣтѣ х самѣмъ
а мнѣнѣмъ ко икоу палачу евоиславѣнѣ и ѿтагѣннѣ; а на знаме-
новѣнѣмъ сѣмѣ, палачу ко евоиславѣннѣмъ и евангелѣннѣмъ
самѣмъ предположѣннѣмъ же и мнѣнѣмъ не вострѣннѣмъ теорѣннѣ:
тѣмъ же не мѣ, но самѣмъ икоу палачу не согласно сѣмѣмъ иконамъ
персты самѣмъ: на евоиславѣнѣ и на знаменовѣнѣмъ сѣмѣ.

Б о п р о с ѣ н ѣ.

Въ раздѣнной евоиславѣнѣ книгѣ, къ иконѣннѣмъ напечатано
на англѣ сѣмѣмъ врѣнѣ грка константина филозофа, къ
латинцикомъ ивѣннѣмъ, иже рече филозофъ ко ивѣннѣмъ:
по что не согласно три перста нѣмъ: но теорѣннѣмъ крѣ
ивоиславѣннѣ персты, и послѣднѣмъ палачу евоиславѣннѣмъ странѣю. И
и сѣмъ какъ раздѣннѣмъ котѣмъ не согласно три персты
показѣтъ согласно, и какъ; и котѣмъмъ дѣмъ персты
латинцикѣмъ крѣннѣмъ; и какъ единымъ перстоу евоиславѣннѣмъ
странѣю; показѣтъ писаннѣмъ подѣннѣю.

С л о в ѣ т ѣ н ѣ.

Понѣже латинѣ не согласно хрѣтоко евоиславѣннѣмъ самѣмъ
персты: палачу къ дѣмъ послѣднѣмъ не сокоу палачу,
 но по край даинѣмъ шлетѣмъ: того ради филозофъ
къ латинцикѣмъ рече: по что не согласно три перста,
и рече палачу и послѣднѣмъ дѣмъ: и понѣже по
начѣтнѣмъ крѣ теорѣннѣмъ дѣмъ персты, послѣднѣмъ пре-
крѣннѣмъ, къ лѣвоу палачу на правѣмъ палачу евоиславѣннѣмъ
странѣю, того ради тѣко латинцикѣмъ гѣтъ, и евоиславѣннѣмъ
крѣ теорѣннѣмъ зрѣтъ конѣ, самѣмъ же емъ има одѣннѣмъ,
иже емъ хрѣтѣмъ, а тѣмъ евоиславѣннѣмъ хрѣтоко евоиславѣннѣмъ крѣ,
понѣже евоиславѣннѣмъ палачу прекрѣннѣмъ евоиславѣннѣмъ странѣю, тогда

палачу зрѣтъ крѣ теорѣннѣмъ крѣ сѣмѣ. Смотрѣ же зѣмѣ, не
евоиславѣннѣ латинцикѣмъ тѣко, по что не крѣннѣмъ грѣмъ персты
но рече по что не согласно три персты, и какъ послѣднѣмъ
палачу евоиславѣннѣмъ странѣю. Въ древлѣннѣмъ крѣмъ же знаме-
новѣннѣмъ дѣмъ персты, понѣже три персты палачу къ послѣд-
ннѣмъ емѣмъ согласно: и не емѣмъ сѣмѣмъ знаменовѣннѣмъ
палачу евоиславѣннѣмъ странѣю. Негдѣ же емѣмъ евоиславѣннѣмъ
опѣно етъ къ евоиславѣннѣмъ трѣмъ персты знаменовѣннѣмъ,
понѣже тѣко персты самѣмъ, иже емѣмъ палачу къ послѣдннѣмъ
емѣмъ не согласно, и палачу не крѣннѣмъ, но
евоиславѣннѣмъ странѣю теорѣннѣмъ крѣннѣмъ. Подѣно емѣмъ кон-
стантинѣ филозофа, къ мнѣнѣмъ чѣмъ мѣмъ англѣ къ лѣ
макарѣмъ митрополѣмъ, ко прѣннѣмъ грѣчѣскоу же сѣмѣмъ инкѣфѣмъ
поначѣтѣмъ къ латинѣ, написано иже: ко днѣ палачу мнѣмъ
црѣ. рече инкѣфѣмъ: самѣмъ латинѣ, етъ евоиславѣннѣмъ
сѣмѣмъ и дѣмъ. Иже: и емѣмъ не тѣко же емъ крѣннѣмъ, про-
ображѣннѣ истиннѣмъ крѣ дѣмъ персты, на глѣмъ и на
сѣмъ, и на правѣмъ палачу и на лѣвоу, къ емѣмъ евоиславѣннѣмъ
чѣмъ, какъ евоиславѣннѣмъ евоиславѣннѣмъ, не иже емѣмъ евоиславѣннѣмъ
сѣмъ, но на дѣннѣмъ дѣмъ, крѣ евоиславѣннѣмъ крѣ сѣмѣ,
къ емѣмъ евоиславѣннѣмъ крѣ, къ емѣмъ евоиславѣннѣмъ евоиславѣннѣмъ,
сѣмѣмъ емѣмъ емѣмъ емѣмъ латинѣмъ прѣннѣмъ старѣннѣмъ
книгамъ самѣмъ персты прекрѣннѣмъ сѣмѣ.

Б о п р о с ѣ н ѣ.

Въ старѣннѣмъ потрѣннѣмъ напечатанѣмъ чѣмъ, и
сѣмѣмъ приходѣннѣмъ прѣннѣмъ, а къ емѣмъ напечатано, крѣннѣмъ
дѣмъ персты, а какъ, и котѣмъ, того тѣтъ не на-
печатано. Кто того чѣмъ теорѣннѣмъ, и сѣмѣмъ емѣмъ сѣмъ, по-
кажѣтъ има евоиславѣннѣмъ:

С л о в ѣ т ѣ н ѣ.

Иже древлѣннѣмъ евоиславѣннѣмъ костѣннѣмъ црѣкѣ, рѣннѣмъ
црѣкѣ чѣмъ евоиславѣннѣмъ: тѣмъ чѣмъ емѣмъ емѣмъ, теорѣннѣмъ евоиславѣннѣмъ
наго теорѣннѣмъ не емѣмъ емѣмъ, иже емѣмъ емѣмъ, емѣмъ емѣмъ,
емѣмъ емѣмъ, евоиславѣннѣмъ и прочнѣмъ: понѣже не евоиславѣннѣмъ
сѣмѣмъ но

кадолічезкою црковію, предшаса, и содержанаса, его ради и безъ испытанія единого творца кѣрна сѣтъ. Чинъ же Корѣ инемѣ Обращающима ш ерси якобитскія, къ немъ же глѣтъ: иже погрѣ во ли не крѣтитъ дѣла персты какъ хртосъ, да едѣтъ прокаатъ.

Хиз. Сѣи чинъ не токмо къ старопечатныхъ потрѣбныхъ напечатана, но ко многнхъ старописанныхъ кормчихъ, и инѣхъ книгѣхъ, тако оверѣтаетъ какъ къ старопечатныхъ положенный. Который (чинъ) не познаваетъ къ російскѣи цркви твореный: понеже къ росіи не бѣхъ еретичи якобиты, и чини ихъ ради творити не надѣжало. Но бѣхъ они по озабленію ерѣннихъ правна къ греческѣи земан, ш ннхъ же обращающихъ еѣла правна повелѣваютъ какъ примати. Иже какъ и чинъ Обращенія ихъ тамо къ восточнѣи цркви ш престолодержателей православныхъ составленный еѣтъ и къ прочимъ чинѣмъ, російскѣи цркви предѣнный, и ко еѣихъ древлецрковныхъ книгѣхъ содержанный. Оукъ какъ же ш прочнхъ црковныхъ чинѣхъ, такъ и ш сѣмъ бездмнѣнно слоко, и есакаго пріятія достойно еѣтъ. И еже глаголеш не напечатано тѣ шезато слоко, ш гасѣмъ къ цркви держашима Обмычамъ: Обаче и гасно еѣтъ, еже глѣтъ: иже не крѣтитъ Потрѣ во ли дѣла персты какъ хртосъ, на хртотворное вѣрѣніе оуказѣтъ: еже ерѣнни образи, бѣлѣщю оу еѣа рѣкѣ, гасѣ три перста палеца съ посѣдними сокоупаени, а два оуказательный и ерѣднй, на знаменованіе сложеніа и просѣрта авалютъ. Темъ же гасно еѣтъ и еѣ древлецрковное оутверженіе.

В о п р о с з ѡ д.

Въ книгѣхъ старописанныхъ, по ннхъже спасѣса нашн російскіе чѣдотворцы: макзімъ грекъ. Послѣдн ихъ озаотримъ многія ерси аріекы, и иннхъ еретиковъ и иннла погрѣшнла преоданковъ, и преподателей, а ерѣнію нашнхъ російскнхъ чѣдотворцевъ, за не вѣденіемъ ихъ тѣ ерси и погрѣшнла, препатія нн когш не оучиннлн. Аще же ктѣ ннѣ вѣдал тѣ ерси и погрѣшнла ш томъ еѣла цркве не послѣдѣтъ, спасѣса ли такоый илн нн, понеже ерси оѣмъ по ннхъ спасѣса.

С ѡ к ѣ т з ѡ д.

Сѣими и еѣомѣим оѣмъ исправленнаа презоданковъ и преподателей и шложеннаа погрѣшенія, не надѣжтѣ примати. И какоо ктѣ оупротивленіе истинѣ покажетъ, и съ какнмъ разѣмомъ, такою тою ш еѣгкеннагш писанія Обелчатѣа, и ш ерѣндацагш тайны чѣскія еѣднѣа.

В о п р о с з ч.

Матка гдн ине хрте еже наша помнѣди насъ, едина ли и ракиа ли ко оной, иже глѣтъ: гдн инеже хрте снѣ еѣим помнѣди ма грѣшнагш

С ѡ к ѣ т з ч.

Днено и къ сѣмъ вопроскъ, нели же и съ чиноположеніемъ еоѣгш еамъ собора не соглаено ижебанаъ ерѣи вопросятн. Аще съ равнѣ глаголатѣса оѣкѣ молнѣтѣе соборы еамн имѣлн не еѣша еѣе црковнѣ древлесоѣмчаннѣю мѣтѣ: гдн тѣе хрте снѣ еѣим помнѣди ма грѣшнагш, илн помнѣди насъ, шложенн соборнѣ глѣтѣса, дрѣгѣю же не еѣша ерѣда еѣемъ оутверданъ еѣ глаголати. Аще ли по чиноположенію еамнѣ не равно положнѣ глаголатѣса, ерѣю насъ ш равнѣтѣе оной мѣтѣ еѣзати ижебанаъ ерѣи. Но понеже ш ерѣднѣжнѣла еѣа посланный анѣаъ еланкомъ пахомію предаде ко иноческомъ правнѣ глѣти мѣтѣ: гдн тѣе хрте снѣ еѣим помнѣди ма, такоже мнози ерѣи оѣмъ иже къ дѣмъ шѣтѣе закенѣтелествованнн ко иноческомъ и хртннскомъ правнѣ закенѣтелествѣютъ снѣ же мѣтѣ глѣти. И ко оубраженіе и не ко оубраженіе съ снѣ оной маткы глѣти не предложнша, оукъ и ма чрѣза еѣе повелѣніе и еѣихъ преданіе чинополагати не дерзѣмъ.

В о п р о с з ча.

Аще ли онаа матка ракиа ко дрѣгѣю, то чѣо ради по ерѣденіе еѣ еѣи не глѣтъ: аще ли же не ракиа, покажнѣ не равнѣтѣе еѣ ш еѣагш писанія.

С ѡ к ѣ т з ча.

Еже къ чиноположеннн мѣтѣ содержнѣта по преданію

Потрѣ во ли
Хиз.



e. 186

e. 79

сѣмѣ цркве, и по поклѣнннхъ сѣннхъ Оцѣ, еѣ не ста зана но гокѣннаго почитанна достѣнна еста. Бжтвеннхъ мѣтедъ: гдн тѣе хрте снѣ бжтн помнади ма, нан помнади насѣ, содержнма и глѣма мы, по преданнн и содержаннн дрвелапракослабнна цркве, и по обдержнмѣ поклѣннн, бжтвеннхъ Оцѣ: ѡ чмѣ ка д-ма шѣтѣтѣ, ка статн дн, многаа сѣхъ Оцѣ свндѣтельстека положнхомѣ. Тѣмѣ же за снѣ обдержнне содержаннѣ и преданнѣ дрвелапракослабнна цркве, кашемѣ пастырствѣ стазатн ны не должентеобало бы. Ище бы ктѣ мѣтедъ бѣалекво: Оче наша, нза слбжы црквенна шѣтака глатн, предама бы емѣсто онаа дрвгѣю црквеннхъ мѣтедъ глатн: и не соглабнющнѣ емѣ вопрошала бы, снцееыма теонма стазаннмѣ, еже рактѣ ан обѣ мѣтѣ, нан не рактѣ, и прочаа подобнаа теонхъ стазаннн. Не подобѣтѣ ан правомѣрѣбнющнма, такобагѣ нзашнаго стазаннѣ шѣраца тнса, а по преданнн црквенномѣ чнноположнна мѣтека не шлѣжно глатн. Снцѣ нама не надлежнтѣ такобнма ш тебѣ положннма стазаннмѣ кнматн, но долентебдемѣ ко очекнхъ преданнхъ содержатнса, и готѣбнма сѣхъ чнноположнн достѣннма бнтн. Икоже сѣнн шланнн златоустый, ка бсѣдаха апалекнхъ глатѣ: да не кнмѣма ѡубо стазаннмѣ. Вѣрнн бо сего радн нарекохомѣ, да не сомнн- тванѣ глѣмнма кѣрдемѣ, да нн чнмѣ сомннмѣа.

Гимнъ д, нрѣ.
1, лн еѣтог.

В о п р о с ъ Чк.

Ище ктѣ снѣ мѣтекою, еже гдн ннсе хрте ежѣ наша, мннтѣ нко бы снѣ бжтн шѣтанн, тогѣ радн и не глетѣ бѣ поклѣннно. Какѣ такобѣгѣ разбѣтѣте бнтн, брнтннѣ ан, нан раскѣбннна;

С в ѣ т ъ Чк.

Бжтвеннн златоустѣ, и прочнн бжтвеннн обзѣбленнн ка д-ма шѣтѣтѣ ка статн дн, поклѣнна всгда всѣма хртіаномѣ глатн мѣтедъ: гдн тѣе хрте снѣ бжтн помнади ма, нан насѣ. А ѡ онай мѣтедѣ: гдн тѣе хрте еже наша помнади насѣ, не косноманѣша поклѣннно глатн. Тѣмѣ же за

не глѣннѣ онаа поклѣннно, глѣннхъ поклѣннно по сѣхъ преданнн: гдн тѣе хрте, снѣ бжтн помнади ма грѣннагѣ, ннѣ помнади насѣ, не долентебѣтѣ брнтнчнстекѣ, нан раскѣбнннекѣ ворнцѣтн. И понѣже го онахъ кременѣ, бгдѣ преданнн ко стѣтѣтѣ црквеннхъ, такоже и ка моантео- глѣннн сѣчннѣка, ннѣ запрѣчнннн сѣ мѣчнтельстекѣ ш рѣкннтннн поклѣнннѣннѣ еѣ, на глѣннѣ мѣтеы гдн тѣе хрте снѣ бжтн помнади насѣ. И мнози нарнцѣхѣ тогдѣ [ннѣан ннѣ] снѣ раскѣбннчнскѣю мѣтекою, и глѣннѣго снѣ мѣтедъ раскѣбннчнскѣю нарнцѣхѣ и ка глѣннѣ сѣд мѣтеы, ннѣма не шѣдѣхѣ, и не шѣдѣютѣ. И ище ѡ такѣомѣ поклѣннннн, и запрѣчнннн, и продерзаннн на тѣхѣ, ктѣ и коснтѣ ннѣ мннтѣ, нко шѣтанннн и запрѣчѣютѣ ка мѣтедѣ ннѣносѣтн снѣ бжтн. Ты ище колнма за снѣ сдѣнтѣ, и какѣ ѡ обѣохъ сѣхъ нзѣсанннн правѣдно разбѣтѣтн: ма же поклѣннн обѣрѣбнннма пакатн грѣхѣкѣ сѣохъ, дол- жнн сѣѣ кнмѣтн и готѣвомѣ сѣхъ преданнн послѣд- стекѣтн.

В о п р о с ъ Чг.

С в ѣ т ѣ т ѣ т ѣ т ѣ н ѣ к ѣ ко еѣторѣ чѣстн.

В о п р о с ъ Чд.

Оѣнн кнрѣлѣ патрѣрѣхъ іерлѣмскнѣ, прѣжде ан сѣмѣ сѣгѣгѣ шнѣнна златоустѣгѣгѣ, и сѣгѣгѣ днѣоднаѣкта бѣлгарѣкагѣ бнннѣ, нан покѣтѣ;

С в ѣ т ѣ т ѣ Чд.

Прѣжде сѣше.

В о п р о с ъ Чѣ.

Прѣтн москѣбскѣа кнрѣла назѣаннаа кнрѣла іерлѣмскѣгѣгѣ, ш анстѣ д-гѣ, до анстѣ нѣ-гѣ. И тѣ кнрѣла кѣа ан она собраннѣ сѣгѣгѣ кнрѣла, кромѣ тогѣ чтѣо ка ннѣо же емѣстѣ пернартенѣ разннчнаа собраннѣ, ш анстѣ нѣ-гѣ, до анстѣ фѣд-гѣ;

С в ѣ т ѣ т ѣ Чѣ.

Бѣлѣрѣснѣхъ сѣчнннѣ мѣжѣ и востѣчнаго правѣсѣлѣа

(с. 18)
П. 011 235

Вопросъ р.

(181)

В Нар. указе (189) в тропаряхъ иже каини...
когда же моли бо...
и единъ мѣстъ...
а каинъ ко вѣку...
когда же... Слова О...
и ермитаго...
Духа иже...
и въ...
и св. Духъ...
и св. Духа...
и св. Духа

Трѣцаго сѣргѣа мѣтыра архимандрита діонисіа, въ старописменныхъ поурѣчникахъ, и въ свѣдѣникахъ печатныхъ прѣвѣхъ въхорода, въ концѣхъ мѣтекъ на сѣблю пасху и инѣхъ мѣтекъ въ концѣхъ же, называѣтъ тѣ концѣ мѣтекъ. Зрѣни савѣлѣеѣ и дрѣеѣ спомогателны и бы въ такоуѣхъ концѣхъ мѣтекъ, какъ раздѣлите покажете въ сѣаго писаніа;

О вѣтѣ р.

Вставаема снцѣа соконшеннѣишимъ еѣословцемъ разсѣдѣати, конже іаже оу діонисіа архимандрита зазрѣшаса, и послѣди въ въхородахъ старопечатныхъ же испрашенаса. Обаче въ новопечатныхъ книгѣхъ, оу нѣкѣихъ мѣтекъ концѣ такоуѣмъ же подобіемъ (іаже діонисіа зазрѣ) напечаташаса. На вечерни на ѣктеніи, въ мѣтѣ главопреклонной начало къ лицу сѣа еѣа положено снцѣ: гдѣ еѣе наша преклоннѣиыи нѣа: ѡкончѣніе же напечатано, не въ еѣиномъ лицу сѣа еѣа но къ трѣмъ лицамъ еѣтвеннымъ снцѣ: еѣдн держѣа црѣіа тѣогѣ, еѣрѣна и въ мѣтѣ ко испокѣдн началу къ лицу сѣа еѣа: гдѣ іеѣ хрѣте сѣе бѣа жнеаго. Пастырю и дрѣнче въземаѣи грѣхъ, ѡкончѣніе же къ трѣмъ лицамъ еѣтвеннымъ снцѣ: и текѣ сѣоѣдъ возсылаема оѣдъ и сѣдъ и сѣомъ дѣдъ.

Вопросъ рѣ.

Вгда на знаменіе крѣта сѣаго сокондпалете велѣнїи перста сѣрѣчь перкыи: въ дѣѣмъ послѣднимъ, ко образа трѣхъ еѣтвенныхъ ипостѣей, кїи перста образѣтѣ ипостѣя прѣвѣю, кїи вторѣю, кїи трѣтїю ипостѣа, ѡ сѣмъ покажете подлинное кѣденіе;

О вѣтѣ рѣ.

Блжѣнный іоанна и законѣа и прркн и еѣгалїстѣ, и познаваема и чѣстѣема ничтѣже даже ишѣще, еѣа ко сѣи еѣлѣ и еѣакого еѣга подѣтелъ, еѣже бо оѣгодно еѣ: намъ раздѣтн, ѡкраї. и еѣже не могохомъ понестн, премола сѣа ѡны да козлюбнма, и въ тѣхъ да прѣвѣкаема не прѣлагающе

Изма грѣхъ главо кнїига ирїстѣа тѣа.

предѣла еѣчнхъ, ннже прѣстѣпающе еѣтвенное преданїе. и не знаменѣніе крѣта персты слагати сѣмъ хрѣтоѣа еѣгословенїемъ икообразн іакоже на сѣиенныхъ образѣхъ, црѣкоѣ праклаѣнна ѡбезавлѣтѣ: такъ сѣе апѣское и сѣихъ оѣа содержанїе и преданїе, іакъ и тѣннстѣо еѣже содержится въ сложенїи перста црѣкоѣ закондѣлїельствоѣа: сокондпаленїемъ же трѣхъ перста пѣльца, и еѣже ѡ еѣднѣаго и малаго, испокѣдовати тѣннстѣо сѣа еѣднѣоѣцннѣа трѣцѣ. сѣе такъ прѣтолкѣютѣ еѣгословцѣ: блжѣнный фѣодорїтѣ, и максїма грѣкѣ, и прѣчїи црѣковнїи сѣазѣтѣа. и кннма перстоѣа кѣю ипостѣа образѣтн сѣдъ еѣгословцѣ не іакѣтѣоваша. Оѣко и мы преданїа и познаваема и чѣстѣема, ничтѣже даде ишѣще. іакъже и ко инѣхъ образѣнїицъ сѣиенїи еѣгословцѣ подобно сѣдъ трнчїсїемъ еѣиѣи тѣннстѣо сѣа трѣцѣ образѣютѣ грїгорїи еѣгословѣ и іоаннѣ дамаскїнѣ, петрѣомъ и пѣвлоѣмъ и іоаннѣомъ образѣютѣ тѣннстѣо сѣа трѣцѣ: а іменно кннма кѣю ипостѣа сѣдъ не іакѣтѣвѣютѣ. Подобнѣ ко нѣи пѣснн ѡ сѣмъ главо ко іермоѣѣ посѣа црѣкоѣ еѣлгнѣте дѣтн трѣцѣ разнѣчеленнїи и прѣчал. и въ з пѣснн вторѣаго и трѣтїаго главоѣа: трѣе ѡроѣцѣ въ пѣщїи трѣцѣ прѣоѣразнѣше, а кннма ѡроѣкоѣ кѣю ипостѣа: образѣтн сѣдъ не ѡбезавлѣтѣ. снцѣ на антѣргн, еѣгословенїе сѣмское сѣѣшѣамн, прѣтолковѣ блжѣнный еѣмеѣнъ дѣссалонїтѣскїи прнскѣшїемъ образѣтн тѣннстѣо сѣа трѣцѣ, а коѣю сѣѣшїю кѣю ипостѣа, сѣдъ сѣїи не ѡбезавлѣн. Пѣкн сѣа кадоличѣскаа црѣкоѣ ѡ іздѣрѣле на сѣиенныхъ образѣхъ: образѣа жнконачалннѣа трѣцѣ, въ трѣхъ лицѣхъ образѣтѣа, а сѣдъ нѣеѣ подннѣетѣ коѣе лице оѣа, и коѣе сѣа, и коѣе сѣаго дѣа. Оѣко и намъ ѡ сѣиенїемъ испокѣданїи прѣкѣсѣчѣннѣаго тѣннстѣа сѣа трѣцѣ, іакъ въ въшнпоказаннхъ образѣнїицъ, такъ въ сложенїи перста іздѣнншо еѣта пѣче еѣгословѣеѣа мѣкопѣтѣствокатн. Но іаже ѡнн іздѣсѣтнша сѣа козлюбнма и въ тѣхъ да прѣвѣкаема, не прѣлагающе предѣла еѣчнхъ, ннже прѣстѣпающе еѣтвеннѣаго праклаѣннѣа црѣкѣ преданїа.

ѡл. прѣпаке. грѣкѣ главо и.



Вопросъ рѣ. Въ знаменїи крѣтнѣомъ, вгда знаменѣтѣа, сѣазѣте

Еѣмеѣнъ дѣссалон. кнїига главо ѡдък.

оуказательными перстомъ образовать ежте, илиго ли прѣ-
тѣа плоти или съ плотию. И среднимъ перстомъ образуете
чѣстество крѣпости съ ежтебѣма или кромѣ ежтеа;

О к ѣ т а р ѣ.

Сщѣнный егословецъ дѣонисій аргентинскій заповѣдаетъ
глаголю: Всякъ ко не смѣетъ сѣть глаголюти ни помышляти о
вышесуществоющемъ ежтебѣ, кромѣ иже ежтвеннѣ намъ и
сщѣнныхъ словесахъ шкороена сѣть. Теи же и зболазъ сѣи толико
дѣрзостно испитословити о сщѣннѣма праволюбныа цркве
исповѣданнѣ, еже къ сѣбѣ хртѣ исповѣдаетъ шѣдшася два
сестрѣа: ежтеко и чѣстекое. Ктѣо когда о црквенныхъ егос-
ловецяхъ о сщѣннѣма сѣма тѣннестѣ, таковое теое стазаннѣ
црквенъ предаде, ико сщѣннѣ егословцы: аналѣснѣ, патрѣахъ
антѣохнскнѣ, и кѣрнѣахъ александрѣнскнѣ, и сѣбѣи макснѣма ко
исповѣданнѣма праволюбныа кѣры набуцаютъ исповѣдокати
ко хртѣ два сестрѣа, ежтеко и чѣстекое. И такового ста-
заннѣа иаково ты еводиши къ сщѣннѣма исповѣданнѣ не
предаде. Снѣе правослабнаа цркве на знаменованнѣ крта къ
сложенин перста по сщѣннѣма егословецѣма: ежтвенномъ дѣодо-
ринѣ, и сѣбѣи петрѣ дамаскнѣ, и ирпенномъ макснѣма
грекѣ, кокоупленнѣма и прѣаженинѣма двою перствѣ
оуказательнаго и белоосреднаго, шѣдшася два сестрѣа
ко хртѣ исповѣдаютъ, сѣрѣчь, самаго сѣа хрта совер-
шенѣа и совершенѣа чѣка ко двою сщѣсткѣ и сестрѣкѣ
кѣрѣмаго и познаемаго. И такового стазаннѣа иаково ты
еводиши намъ, сщѣннаа цркве амѣопѣтсгевокати не предаде.
Оубо и мы грѣшнѣи о прѣвѣсочѣннѣма сѣма и есѣкъ оумѣа и
постженинѣ прѣмѣсѣстѣвующѣма тѣннестѣ, всякъ не смѣетъ
глаголюти ни помышляти, кромѣ иже ежтвеннѣ намъ и сщѣн-
ныхъ словесахъ шкороена сѣть. Пакнѣ сказатѣль сщѣннаго сѣвалѣа
сѣбѣи дѣофнактѣа къ толкованнѣ еже о аѣкнѣ къ зачѣмѣ
нѣма. Два птенѣа прѣноснѣма оу прокаженнѣма, прѣтолковѣа
образовать, два сестрѣа хртока. Но и еже на антѣргнѣ
ебгословецѣа дѣкѣма сѣбѣшѣа иже по толкованнѣ антѣргнѣ
образуютъ два сестрѣа рѣтѣа. И пакнѣ сѣа правослаб-

наа цркве. Образованнѣа и сщѣннѣхъ сказатѣлей толкованнѣа, Смѣрнѣ дѣ.
не стазѣютъ на црквою коспрѣмаютъ: снѣе и къ сложенин глава на.
перствѣ, подобное сѣмѣ тѣннестѣ, еже правослабнаа цркве,
дѣкѣа перстома кокоупленнѣма и прѣаженинѣма, образуетъ
шѣдшася два сестрѣа ко хртѣ снѣе намѣма, ежтеко и
чѣстекое не лишеслабнаго стазаннѣа, но кѣрнаго коспрѣтѣа:
не самошѣаго амѣопѣтсгѣа но гоубѣннаго почитаннѣа до-
стоинѣо сѣть.

Б о п р о с а р ѣ.

Воображаете оуказательными перстомъ ежте, ежтеко
ли копаотнѣа или впогѣа снѣа ежѣа, иже ли впогѣаю ко-
паотнѣа снѣа ежѣи, то чѣсѣ раднѣ кообразуете оуказательными
перстомъ ежтеко а не впогѣа; покажнѣте оу сѣма о ежткен-
наго писаннѣа.

О т в ѣ т а р ѣ.

Ежтвеннѣи застоѣтъ ко иже оу не постжннѣма
сщѣннѣхъ словесахъ зѣано кообразуетъ испитосѣтнѣ и е-
сщѣстекѣа оу ежтвеннѣма сщѣсткѣ, и многаа оу сѣма
заотоганѣаа словеса источаетъ, къ ннѣхъ же и сѣа глаголю:
ико сѣдѣ шѣсщѣаетъ чѣо кѣа, не достѣнтъ много испи-
тосѣтнѣ, но кѣроу прѣимѣти подобаетъ. Вже ко оу таковоу
испитосѣтнѣа ешѣ, и шѣтазѣтнѣа прѣ и образѣа езыковѣа,
дѣрзостнѣишѣа и кѣдошѣтнѣа сѣть дѣшнѣ. И пакнѣ: сѣа оубо
сѣшѣа, не рыдѣши ли сѣкѣ рѣдѣи; и погрѣшнѣши, на толико
гордогѣа ежѣмаа, пакнѣ сѣшѣа сѣлнѣти подобашѣ тоѣю и
покалѣтнѣа. Тогѣо пакнѣ еднѣно чѣо оу худѣишнѣхъ тѣарѣнѣ
испитосѣтнѣ амѣопѣшнѣа и много кѣсщѣтѣшнѣ. И пакнѣ:
строитѣмѣстѣа оубо шѣшнѣхъ испитосѣтнѣ, ежѣмѣтъ пакѣа.
Тѣки шнѣ оубо сѣа рѣдѣи, ты же ежтвеннѣо шнѣо сщѣсткѣо иже
кѣа строитѣмѣстѣвощѣе много кѣсщѣтѣшнѣ и испитѣшнѣ,
не достѣнтъ ли сѣи тѣкѣновѣннѣа, и кѣкѣ не пошѣдѣнаго сѣтъ
сѣа не истѣстѣа, сѣшнѣ прѣка глаголю, пакѣ же кѣа кнѣмѣ:
иже сѣа ежѣ сѣма, глѣ сѣтъ сѣма моа, и иже глѣ сѣма,
глѣ сѣтъ колѣзѣ моа, колѣзѣа не испитѣшѣтъ, но пока-

нается не веществу, но хвалитъ и славитъ. И сѣа оубо
 ежтвенный златовѣтъ тѣмъ забѣщаваетъ. Ты же къ конрѣ
 сѣма побѣдилъ еси испытокати, и стазати ны, и страннѣмъ
 и не постыжимомъ тѣмъ конлотненнаго бѣа слова. Чего
 ради оумнашнаа твоѣа къ конрѣ слова подають намы
 и стазани твоѣа не мало едмѣнїе. Понѣже возбранѣа
 древлѣцрѣокное исповѣданіе, исповѣдающее дѣма прѣстома
 ко хрѣ дѣа свѣтѣа ежтво и чѣстѣо, ецѣко стазаніе
 вѣднши гла: ежтво ли конлотнѣа, или къ вѣстѣа; едѣ
 хѣрши стѣнѣти, и исповѣданіе и сѣе хрѣ къ ецѣко
 оумгтованіе, еже оумгтовати кромѣ ежтѣа вѣстѣа конлот
 нѣа. Занѣ и посѣдѣющїа глаголы ко прикн древлѣцрѣокномъ
 исповѣданію кнѣши, ецѣ глагола: аще ли вѣстѣа конлот
 нѣа сѣе ежтїи, то чего ради конображѣте оубазгѣлнымъ
 прѣтомѣ ежтѣа и не вѣстѣа;

И аще предначѣши сїми глаголы оумгтовати, кромѣ
 ежтѣа вѣстѣа конлотнѣа;

И аще ко вѣстѣа конлотненнаго сѣа ежтїа, повѣсѣ
 вѣши не исповѣдати ежтѣа, и аще возбранѣши исповѣ
 довати ко хрѣ дѣа свѣтѣа ежтво и чѣстѣо, и таково
 оумгтованіе не бѣдетъ ли согласовати древлѣцрѣокнѣа зло
 слѣнымъ полчнѣмъ: пѣлѣа самогѣтѣомъ, и дотнѣа сѣекомъ
 и прочнѣмъ не исповѣдавнѣмъ къ сѣе ежтїи прѣвѣчнаго ежтѣа,
 и егомѣрѣкомъ несторїю конлотнѣмѣа сѣе хрѣ ежтѣа
 не исповѣдавнѣмъ, и сѣтнѣа діоскоръ и прочнѣмъ, злодѣн
 шнѣмъ не исповѣдовати къ сѣе хрѣ дѣа свѣтѣа ежтѣа
 и чѣстѣа.

Аще ли еа ецѣкымн сретннѣа соглашѣнѣа не и звѣлѣши,
 по со сѣымн егословѣа наѣчѣющнѣа исповѣдовати, и смо
 трннѣа конлотнѣа хрѣ дѣа свѣтѣа ежтво и чѣстѣо,
 едннѣа оумгтовати благобѣтѣвѣши, то чего ради сѣенное
 сѣе древлѣцрѣокное исповѣданіе возбранѣа, такокымн словесѣ
 стазаніе къ вѣдннѣа, ежтѣа мѣ конлотнѣа, или вѣстѣа, и
 пакн прилагѣши аще ли вѣстѣа конлотнѣа сѣа ежтїи, то
 чего ради конображѣте оубазгѣлнымъ прѣтомъ ежтѣа, и

снѣе ны грѣкѣа стазати аннѣсловнѣа, за древлѣцрѣокное
 исповѣданіе, и прѣкѣсочѣннѣа, тѣмъ сѣе потѣла сѣи.
 едѣ не глашѣа еси домакннѣа егословѣа въ кнѣзѣ г въ
 глаѣе s снѣе исповѣдающѣа: тѣко оубо исповѣдавнѣмъ ежтѣа
 свѣтѣа, къ конрѣннѣа кнѣти, ко едннѣа егѣо вѣстѣа,
 къ ко оубѣ, къ къ снѣк, къ ко сѣомъ дѣѣ, занѣ и конр
 шнѣа бѣа оубѣа, конршнѣа бѣа снѣа, конршнѣа бѣа дѣа гѣа.
 Тѣко и къ конлотнѣа едннѣа сѣа тѣа бѣа слова гѣа,
 къ и конршннѣа свѣтѣа ежтѣа ко едннѣа егѣо вѣстѣа,
 конршннѣа едннѣа чѣо свѣтѣа. Но и къ прочнѣа словѣ
 еѣа тоажѣ кнѣи сѣе егословѣа, едннѣа ко хрѣ ежтѣо
 исповѣдавнѣа къ глаѣе д гѣѣа: о когда оубо свѣтѣа
 конршнѣа ежтѣо и чѣстѣа конршнѣа. Во глаѣе s: бѣа слова
 вѣстѣа [прѣкѣсѣа] конршнѣа же и вѣа дѣоу конршннѣа
 свѣтѣа ежтѣа же и чѣстѣа.

Въ г глаѣе: едннѣа ко сѣа хрѣ дѣа свѣтѣа же и
 чѣстѣа конршнѣа ко глаѣе s: къ гѣѣа наѣмѣа гѣѣа хрѣ
 смѣтннѣа [рѣѣ] прѣдѣжно конршннѣа ежтѣо же и чѣстѣа.

И тѣко оубо ежтвеннѣа домакннѣа, тѣко и еси црѣкннѣа
 егословѣа, ежтѣа сѣмн глаѣа къ сѣе хрѣ ежтѣо испо
 вѣдавнѣа.

Тѣмъ же аще и пѣлѣа и дотнѣа, и прочѣа конршнѣа
 рѣщѣа за исповѣданіа ко хрѣ ежтѣа: но мѣ еа црѣковнѣа
 конршнѣа и конрѣати не прѣсѣа:

оублашѣа гѣн смѣтнѣа твоѣо тѣмъ сѣа, раздѣлѣа
 дѣа твоѣа и конршнѣа твоѣа ежтѣо.

Аще и сѣтнѣа и діоскоръ еа подобнѣмн иѣа хѣлѣши, на
 исповѣданіе дѣоу свѣтѣа ко хрѣ: но мѣ црѣковнѣа
 глаѣе конршннѣа: тѣмъ же благочѣстнѣа дѣа свѣтѣа ежтѣа
 конршнѣа, раздѣлѣа хрѣа исповѣдающѣа, не смѣннѣа ко конр
 шннѣа наѣчѣа, ни раздѣлннѣа конршннѣа конршннѣа.

И понѣже тѣко конршннѣа сѣе конршннѣа тѣко
 ко исповѣданнѣа конршннѣа ежтѣа едннѣа егословѣа,
 аннѣсннѣа патрїарха аннѣсннѣа конршннѣа, конршннѣа конршннѣа и сѣе

мазнихъ, инии же кя кафаническаа црковъ наичають испокѣдовати ко хртѣ два сестства ежтво и чачество.



Снче тоа же древепракославнаа цркова, на знаменованія крѣга въ сложеніи перствъ, двѣма перстома два сестства ко хртѣ ежтво и чачество, добръ и оцепреданное испокѣдаемъ ѿ чѣмъ въ киншихъ ѿкрѣтѣхъ многажды за екадѣтелествовано. Оубо и мы послѣдствующе сщ҃енномъ егослѡбцѣмъ тѡкѡмъ екрѡдемъ, тѡкѡмъ испокѣдаемъ, тѡкѡмъ по древепракославнаа цркѣн преданію православно испокѣдающе знаменаема.

В о п р о с з ѣ р а .

Ежтво и ѡпостѡль ѡдно ли раздѣлѣте ебѣти, или нѣкое разнѣство; покажѣте ѡ сѣгшъ писанія.

О т в ѣ т з ѣ р а .

Ише бы не ѡзволназ паденія намъ въ сложеніяхъ нашихъ некатѣи, не бы прекрысѡкѣа егослѡкѣа тончѣишнихъ снхъ глаговъ ѡ насъ грѣбыхъ потщѡма сщ҃и нестазѣти.

Мы же въ сщ҃енней егослѡбкѣн, ѡкѡмъ стазанія тѡкѡмъ екооумствованія ѡпадени сщ҃ми, и крѡмѣ егослѡбцѣезъ глаговъ, ничтѡже дерзѡма глаати, снче и заѣ готовѣма тѣ глагѡлы предлагѡма.

Святѣи ѡваннъ дамакинъ въ книзѣ р, въ главѣ д пшестъ: снче: ѡкѡмъ оушъ ишъ сѣтъ сш҃ствѣдѡ, и ишъ ѡпостѡль, множайши рѣхѡмъ. И ѡкѡмъ сш҃ствѣдѡ оушъ, ѡбщѣи ѡбдержителныи екадѣ единош҃щныхъ ѡпостѡлѣи знаменѣтъ, ѡкѡмъ егъ, чѡкѡ ѡпостѡль же несеѡбомѡе некалетъ, снрѣчь ѡѣа, сѣа, дха сѣгшъ: петра, пѡлаа. Вѣдательно оушъ, ѡкѡмъ ѡво оушъ ежтѡ и чачества има сш҃ствѣтъ или сестствѡзъ сѣтъ предствително, ѡво же егъ и чѡкѡ, и ѡ сестствѣ чинѣтѣа.

В о п р о с з ѣ р а .

Перстомъ ѡказательнымъ еображѣте ежтѡдъ кога рѡди кнѣи, или когшъ рѡди ѡподѡеленія и ераженія къ ежтѡдъ, покажѣте ѡ сѣгшъ писанія.

шносини славати ехъ предпокаданимъ, и шче неправо чрѣзъ посредство двою перствъ, пѡлицѡ славати, что рѡди чрѣзъ посредство дво славаши; шче ли право тѡкѡмъ славати, что рѡди за древецркѡвное содержаніе снми насъ стазѡвени; шче ли речени право тѡкѡмъ три перствѡ славати, не право же таннеглазъ сѣма трѣцы тѣми ѡбразѡкатѣи, что сѣ тѡкѡмъ ѡ сѣгшъ рѣчи; оучтан же православиѣн кѣи наичина; котѡри же егослѡбцѣи снче запѡкѣдѡша; а понеже ничтѡ сщ҃га; чѣпо рѡди не право по древепракославнаа цркѣи преданію, но егослѡбцѣезъ сщ҃екъ испокѣданію, трѣми перствѡ испокѣдовати сщ҃ю трѣцѡ: сгшъ ли рѡди, шже тѣмъ прѡтѣкѡ есѣи цркѣи нѡво; стазаніе ѡмѡсанѡзъ сщ҃и; но зѣаичѣиши къ егослѡбкѣн сщ҃и: ѡфанѣи кѣаикѣи и ѡваннъ дамакинѣи: ѡбразѡюще сщ҃ю трѣцѡ трѣми прѡш҃цѡми, ѡдѡмомъ, снфомъ, сщ҃кою: не ѡпѡсающѣа, ѡмѡшлѡемѡхъ тоѡю, посредствѡ, шже по тѣбѣ мѡжетъ ктѡ ѡбрѣсти: понеже снфъ еаше ѡдѡмъ и сщ҃ѣ, трѣтѣи а не перкѣи снъ, ишъ до сѣа ежтѡ два сѣа каннѡ и ѡлаа, шже посредствѡютъ, междѡ ѡдѡмомъ и сщ҃кою и междѡ сщ҃омъ, кременѣмъ и рѡждинѣмъ. И шче чрѣзъ сщ҃екѣа срдствѣа, чрѣзъ дѡухъ, канна и ѡлаа, истинно егослѡбцѣезъ, трѣми ѡднош҃щныи прѡш҃цѡми ѡбразѡваніе сѣма ѡднош҃щныа трѣцы. Оушъ и снмъ древепракославнаа цркѣи ѡбразѡваніемъ, трѣми ѡднош҃ствѣтвеннымѡ перствѡ и ехъ мѣсто сокоѡпаеннымѡ, таннегѡ сѣма ѡднош҃щныа трѣцы ѡбразѡветѣа и прѡлакалетѣа, право и истинно зѣаѡ дѣкѡмъ же ѡказательнымъ и еанкоерѡднимъ, сокоѡпаеннымъ и прѡтаженнымъ таннегѡ копаѡненія сѣа ежтѡ испокѣдѡветѣа добръ и оцепреданнѣ. И нѡвоомѡшлѡемаа тѡдъ сѣа стазанія, миѡтѣа, не истинна ебѣти, понеже изнаише стазѡвиѡ егослѡвнаа сѣгшъ преданія: гѡртѡ ко сщ҃и ѡваннъ дамакинъ въ книзѣ а: ко главѣ д. Нѣмошно бы ѡбрѣстѣтѣа ехъ еозданіи ѡбразѡ непремѣнно къ сѣбѣ, ѡбразѡ сѣма трѣцы показѡишѡ. И по сщ҃енномъ егослѡбцѡ нѣаъ дѣкалонѣтѡкомъ: ѡ ѡбразѡ еанка прикалдѡна прѣмѡиѡе, и прѡчаа рѡдокѡтѣа ѡстакалаемъ.

В о п р о с ъ ѡе.

По соединеніи двѣхъ съществъ хрѣтѣа, неразлучна ко единному лицѣ пребывающаа: чюдъ радн боображате дѣлмъ персты, указательнымъ ежтео и среднимъ члчество, иже имѣютъ раздѣлтиса и показють двѣ лица, а не единого.

Ѡ т в ѣ т ъ ѡе.

Заданіе копробѣ твоегѡ толику едминствено, елику виднѣа епротнено исповѣданію дрекелправославныа цркви, понеже ма дѣлмъ перстома исповѣдаемъ ко хрѣтѣ не двѣ лица, но двѣ същества, не самокоднѣ, но по преданію дрекелправославныа цркви. Ктѡ ко когда ш правослабныхъ очнѣтелъ зазрѣ снцекѡмъ исповѣданію, исповѣдающемъ ко хрѣтѣ словеса илн ешми двѣ същества, и порече сіе раздѣленіемъ лица; никтоже ш снѣнныа ерѡсловцевъ: разкѣ заославнннхъ ектнхъ и діоскѡрз снѣннѡе исповѣданіе исповѣдающе ко хрѣтѣ двѣ същества шкаветѣхъ несторіанскнмъ еъ двѣ лица раздѣленіемъ. Но оуевъ задѣкнй снѣннын копрѡбъ покѣдѣ намъ: подобѣтъ ли по соединеніи ко хрѣтѣ исповѣдати двѣ същества: ежтео и члчество, илн не подобѣтъ и аще речнши іакѡ не подобѣтъ: тѡ протнено едѣтъ снѣннымъ ерѡсловцемъ, іаснѣ ко хрѣтѣ двѣ същества ежтео и члчество исповѣдающнмъ, іакѡже стнй макрнмъ ко нзложннн ш еврѣ іаснѣ исповѣдѣтъ еъ снѣ ежнн, ечелоекчшеса насъ радн: двѣ същества: ежтео и члчество. Аще ли согласено ерѡсловцемъ речнши, іакѡ подобѣтъ ко хрѣтѣ исповѣдати двѣ същества ежтео и члчество: то чюдъ радн дрекелправославнню цркѡкѡ потазвнши и порнцѣнши за правослабное сіе дѣлмъ перстома исповѣданіе еъ двѣ лица раздѣленіемъ. Аще ли за сіе огаагольнши, іакѡ совокѡнлнніемъ деѡѡ перстѡ двѣ същества ко хрѣтѣ исповѣдѣтъ: тѡ же глагольнши, иже имѣютъ раздѣлтиса и показють двѣ лица а не единого: то оулавшн ерѡсловцевъ ннѣма дѣлмъ ешма раздѣлающемаса, исповѣдающнмъ образовати двѣ същества ко хрѣтѣ, а не двѣ ли, а по тебѣ.

Борм. главл
д. лѣ чс.

прослабствѣта рѣ

Окогда же трн персты сложннше, илн двѣ совокѡпальнше глѣмъ, окогда же еднннымъ перстома оуказательнымъ оуказѣмъ. Окогда же по потребѣ еъ мнзннагѡ перста цркѡкѡ снргатн чнладъ обнчнй имѣетъ, іакѡ когда ерѡслован рѡкн снргаютъ. Обаче елѣ персты еъ деснннѣ еднносѡщнственны имѣемъ.

В о п р о с ъ рн.

Крестчтиса дѣлмъ персты, и аламаѣа глади по двѣжды еъ приложннѣмъ слава тебѣ еже, прѣде ебнннн патрнрхн, прнлаша ли повелѣнне шкѡсточныхъ патрнрховъ, покажнте поданнѡе едѣннѣ. Аще ли же прнлаша таковоѡ повелѣнне, покажнте ш коегѡ патрнрха вѡсточнаго и кнн патрнрхъ москѡвскнй прнлаз таковоѡ повелѣннѣ;

Ѡ т в ѣ т ъ рн.



Елѣ цркѡкѡнаа преданнѣа русскѣа цркѡкѡ прнла дрекел шкѡсточныа цркѡкн: оуевъ и крѣтнннса дѣлмъ перстома, и аламаѣа двѣжды пѣтн еъ прилашнннѣмъ слава тебѣ еже, прнла шкѡсточныа цркѡкн.

с. 259

и іакѡ множнншнмн сендѣтельствѣа оутверждѣта, ш снхъ дрекелправославныа цркѡкн содержаннѣ.

Учѣмъ еъ д-мъ шѡетѣ, еъ статнхъ а, и и, и еъ црѡчнхъ шѡетнхъ протнѣл твоимъ копрѡбѡмъ множннше закендѣтельствована, издншнѡ мнмъ заѣ тѡжде много-слобнтн.

В о п р о с ъ рѡ.

Чюдъ радн еъ крнѣннн и ш ебнчнннн крѡга хождѣнне творнте по снцѣ, кѣа естѣ есѣмъ тѣнна, покажнте ш писаннѣ.

с. 86

Ѡ т в ѣ т ъ рѡ.

На вѡздѣнжннѣ чтннѡгѡ крѣта, по снцѣ георнмѡе оврашннѣ толкѣтъ еъ лекскѡнѣ слабѣнѡкомъ палковернннда снце: Оврашннѣ. Овертаннѣ. Возврашннѣ, іакѡже сентеера, дн, а вѡздѣнжннѣ творнн, етанѣтъ рече зрѣ еъ вѡстокомъ, а на ѡмъ вѡзлаакѣ глѣтъ, оврашнса еъ полѡднннѡй странѣ, на



҃-мъ Обращага къ Западомъ, на д-мъ Обращаетца къ полд-
нощной странѣ. И на ҃-мъ пакн Обращаетца къ востокомъ
ѣже ѡно е҃ста ѡкв тварю Обертаетца оучитъ ко всѣхъ
ѣ-ти мѣстѣхъ. До заѣ леконкозъ.

Подобнѣ древлепракославнаа црковь на Обващеніе црквей,
къ крещеніи же и вѣнчаніе крѣга хожденіе твораше по ѡнцѣ
на деио Обхождаа, црковь же и крѣпѣа на деиен странѣ
имѣа е҃же и по црковнымъ и гражданикимъ Обвчаемъ деиаа
страна чѣнѣишаа е҃ста неже шѣаа.

Но паче оу казъ ѡ ннконокой бытности чедѣ радн
протнѣв семѣ на Обвщеніе црквей къ крещеніе же и на вѣнчаніи
Обхожденіе творитца протнѣв ѡнцѣ Обертала на шѣюю
странѣ цркови и крѣпѣа на шѣей странѣ. Имѣа каа скѣтшаа
оу казъ тайна паче пужнаго тѣмъ протнѣотварнымъ на
шѣюю странѣ Обертаниемъ новосодѣбаетца.

Б о п р о с з р ѣ.

Къ крещеніи крѣга крѣпѣи хождти по солнцѣ ѡ кобегѣ
писаніа прѣдан, покажите вѣдѣніе.

О т к ѣ т з р ѣ.

Понеже древлепракославнаа црковь до нн. она патриарха,
квѣцрковнѣ сн чина таковъ содерѣа снце по древлепракославнаа
црквей содерѣанію, мы православно содерѣимъ.

Б о п р о с з р ѣ.

При бытности патриархова Ѣвѣа, Ѣмогена и фиалрѣта
къ чинѣ с҃аго крѣненіа Ѣвѣа и ѡпаа чедѣ радн не положенѣ,
покадѣи же оу патриархова ѡсафа и ѡсифа къ чинѣ с҃аго
крѣненіа Ѣвѣа и ѡпаѣ Обертѣса положенъ;

О т к ѣ т з р ѣ.

Нѣган при прѣжинъхъ патриарѣхъхъ во имѣхъ оуказеу ѡ
Ѣвѣаи и ѡпаѣ Обертаниа и Обвчаемъ до толаѣ цркови
содерѣаше, ѣже покадѣи къ саомомъ чинѣ напечатано и заѣа
нѣган же и ѡповзволѣннхъ оуцекнхъ чинѣхъ таковъ чиносо-
дерѣашеа; ѣже каа не зазрѣніа, по каговѣниагъ почитѣ-
ніа достѣйна сѣтъ.

Б о п р о с з р ѣ.

Къ сѣдженникахъ напечатано: дѣаконѣ держати Орѣра
трѣми перстаи. Кинми трѣми разѣмѣете покадѣно держати
Орѣра дѣаконѣ;

О т к ѣ т з р ѣ.



Обвчачъ еѣ древлепракославнаа црквей оуларн
дѣаконн держаче пальцемъ и дѣкѣма покадѣдинма, пре-
гнѣше же оуларн чрѣза два перста оуказѣтельный и
великосредній ѡмаже дѣкѣма перстомъ и знаменіе крѣга
на себѣ полагахѣ.

Б о п р о с з р ѣ.

Вѣи къ сѣдженникахъ же старопечатныхъ напечатано
къ анторгн с҃аго ѡанна златѣстаго покадѣно іерѣю горнию
часть тѣла хрѣтоа взѣтъ трѣми перстаи, и положити къ
потнрѣ. Кинми трѣми перстаи разѣмѣете взѣтъ покадѣно;

О т к ѣ т з р ѣ.

Къ сѣдженникахъ старопечатныхъ покадѣбаетца снце:
прѣмъ горнию часть трѣми перстаи ѡбѣнхъ рѣкзъ.

И сн разѣмѣемъ тако: трѣми перстаи деиѣа рѣкн:
оуказѣтельнымъ и великосреднимъ. Лѣкѣма же оуказѣтельнымъ прѣи-
мать горнию часть тѣла хрѣтоа. И тн же взѣмаютъ деиѣа
рѣкн: пальцемъ и оуказѣтельнымъ, лѣкѣма же оуказѣтельнымъ.

И таковъ ѡбѣнхъ рѣкзъ трѣми перстаи прѣмъ горнию часть,
творитъ съ ннѣ крѣга крѣхѣ с҃аго потнра глагола: исполненіе
с҃аго дѣа.

Б о п р о с з р ѣ.

Чинъ погребеніа снѣнинческаго, который былъ напечатанъ
къ потребникахъ до патриарха ѡсафа, а патриархъ ѡсафъ
къ потребницѣ при своѣй бытности напечаталъ ѡ томъ чинѣ
погребеніа снѣнинческа, что то погребеніе ерѣтическое; а па-
триархъ ѡсифъ той чинъ погребеніа пакн напечаталъ къ по-
требникахъ. Кѣого ѡснхъ Обертѣаетца правда: ѡсафа ли,
что ѡстакалъ той чинъ и назѣвалъ ерѣтическимъ. Или ѡсифа,
что пакн напечаталъ праколѣбнымъ, покажите ѡ томъ по-
дѣлинное вѣдѣніе;

О т в е т з р ѣи.

Не напечатано оу Іоасафа патріарха такъ, ѿкъ ты глаголеши: аки бы то погрѣшеніе еретическое, но ѿкъ сложено ѿ еретика Іереміи пона болгарскаго. Нѣган ѿ кѣда Іоасафъ патріархъ ѿ сѣмъ такъ оубѣдомиса чедо ради за оубѣднѣніемъ тогда шложица. При Іосифѣ же патріархѣ нѣган ѿ кѣда ѿзвѣстившеся, ѿкъ непорочно и достоино пріятіа, сего ради пакн напечаташа.

И исполниса аплума писанное: ека икѣдшающе, доброе содрѣжите.

Книги сложѣніе Оуригена еретика, афанасіи великѣи и прочіи оцы читашу. Сѣбѣи же епифаніи кипрскѣи съ прочими оныа книги шметаше, и читати запрецаше.

Но бжтвенный заветъ сѣа читати пакн не шметаше, и сѣхъ ради ека цркви за сѣа сѣи свѣтѣльницы не шметашуца: такъ сѣбѣишнхъ патріарховъ за погрѣшеніе еретическое ѿхѣждати не долженствемъ.

И аще ѿзолаеши за сѣа ека смнѣніе приходить, не паче ли эдетъ по семѣ смнѣтелно сѣе, еже ачшии и начальнѣиши по екаъ справителъ чинѣвъ и книгъ црковныхъ, никонъ патріархъ, иже зазрѣ старопечатнымъ книгамъ, и еже оучиница справѣ ека книгъ творити: то зазрѣ и шложи дважды сѣити бѣдѣ ека сѣе еволевеніе, и покелѣ еднѣножды сѣити и не просто сѣе кознокн, но и каатвою чинодѣиствіе свое оутверди. Послѣжде келеніи патріарси, со шмасафомъ патріархомъ москѣвскимъ покелѣша пакн дважды ека еволевеніе сѣити бѣдѣ, и такоже чиноположеніа своа каатвою оутвердиша, еже ека соборномъ сѣитцѣ безавленѣ, иже напечатанъ ека сѣдженіцѣ ека аѣто хрѣс.

Не паче ли сѣа дрѣга дрѣгѣ прѣтѣнаа ека каатвою чиноположеніа смнѣтелнѣиши сѣтъ, не паче ли;

В о п р о с ы р ѣи. р ѣи.

Швѣтствуютца ниже ко вторѣи чѣсти.

В о п р о с ы р ѣи.

При бытності шифа патріарха москѣвскаго, патріархи восточная іерлімскѣи, цреградскѣи, антѣохійскѣи, александрийскѣи, правослаенные ли были или не правослаенные; аще ли же неправослаенные ека то время развѣстѣе были, съ конхъ аѣтъ неправослаенными ихъ развѣстѣе быти; и что ихъ не правослаеніе естъ, покажице шѣтѣмъ писаніа.

О т в е т з р ѣи.

Ека дальнѣишнхъ землаха быкающе сѣдчан мнози намъ не ѿзвѣстны быкаютъ. И восточнии патріарси ѿ російскаго гдѣства ека велицема разстоаніи и ко обдержаніи тѣрцкомъ живѣше ека нашѣи земан сѣдчѣеъ ихъ ѿзвѣстно еѣхъ еѣдѣти не еѣтъ козможно. Такъ и ѿ правослаеніи ихъ: ека ли тогда восточнии архіерси дрекавосточное правослаеніе не развѣстѣно соладушѣ, или не ека, сего намъ за дальнимъ разстоаніемъ и за пришедшимъ до насъ временемъ ѿсно показѣти не оубѣено. Обаче съ кнхъ времени и кнхъ ради кннъ сомнѣніе ѿ восточныхъ архіерѣека екалетца быти, кратцѣ безавленемъ.

А) ѿзвѣстѣе, ѿкъ не безсмнѣніа сѣбѣиши патріарха шифа ѿ восточныхъ тогда кѣста егда ко рѣз-ма годѣ шпдѣтиша тѣрцаго ергіека еволевеннаго мѣтѣра строителъ, старца ареніа, даа шписаніа грѣескихъ чинѣвъ, и ѿже ареніи по оуказѣ великаго гдѣра цѣа алекзіа михайловича и по елго-словенію сѣбѣишаго патріарха, ека аѣто рѣз и рѣи и рѣи, быека ека палестинѣ, неоголаіа чинѣвъ грѣескихъ ека кннѣтѣ своіи проскинитѣри, или поклонникѣ сѣихъ мѣста, шпис.

Б) вѣго же ареніа еханѣа Зербѣтѣтѣа разглагольство ека патріархомъ цреградскимъ пансіемъ ознаменовати переты кѣта иаже патріарха обанѣаніе крѣеніе ека кѣвалнѣхъ и ека грѣцѣхъ дѣишеся зашишаше и за истинное крѣеніе почиташе.

Но и ека кннѣтѣ проскинитѣри по разглагольствію александрийскаго патріарха ѿ обанѣаніа крѣеніи позволеніемъ ко обанѣанію екалетца, понеже за истинное крѣеніе

за одно ходати. А сѣи собори съ противобѣрными брачннса запрещаютъ, ѿкъ же прѣный никонъ черногобрскій въ книзѣ заповетѣй въ словѣ Р-мъ о томъ полагаютъ сѣннаа правнаа шестагю собора, правнао ѡв: не подобаетъ правокладенѣ мѣжъ ш еретикъ женѣ прѣимати, ниже еретикѣ мѣжъ женѣ правокладенѣи припразѣтнса, но ѿще явнтса что таково нѣкимн быбемо, не твердъ брака мнѣтса быти и беззаконное разрешаетса собраніе, ѿко не подобно сѣтъ не прѣощеннѣмъ прѣощеатнса, ниже овецѣ коакѣ примѣшатнса. не хрѣтовѣ чаетн грѣшнхъ жрѣкію, ѿще ан же прѣстѣпнтѣ кто поблѣннаа нами, да шлѣчнтса. Нижѣ: маонкѣикаги собора правнао ла: ѿкъ не подобаетъ ко ерѣмъ еретикѣмъ бракъ теорѣти, ѿн даати сына, ѿн дщрн, но паче приводитн, ѿще ѡбѣщуютса хрѣтіане быти. Доздѣ нѣза ннкономы книги.

Подобѣтѣ семѣ сказѣтѣ матфѣи правнаинка іерлѣмскій, въ книзѣ правналой въ согдѣтѣ Р, въ главѣ ѣі, въ толкованіи правнаа ѡв-гю шестагю езеленскагю собора. И посемѣ въ брачннн съ противобѣрными франки ѡу грѣковъ теорѣшеса протѣено сѣнннмъ правнаомъ.

Д) По арсеніевѣ же ѡбезаклѣнію патрїарха іерлѣмскій и прѣчнн грѣки, со франки и арменн еместѣ мѣтѣв теорѣхѣ.

И правнао сѣыхъ аплѣ І-е снще запрещаетъ: моланса со шлѣченннми, сѣмъ такожде да шлѣченъ еддетъ. Толкованіе: ѿще кто молантса съ еретикѣ въ цркви ѿн въ домѣ со шлѣченннми ш цркви, сѣмъ такожде да шлѣченъ еддетъ.

Правнао мѣ: Моланса съ еретикѣ да шлѣчнтса, ѿще же ѿкъ причѣтнники прѣиметъ ѿ, да нѣзѣржетса.

Собора ѿже въ харфагѣтѣ, правнао д: не при ѡбщѣнномѣ прѣощааса, и сѣмъ не прѣощннъ, въ толкованіи: ѿще кто еретикѣмъ прѣощатнса, то ш цркви да нѣзрѣнтса.

Подобѣтѣ и во ннѣхъ сѣнннхъ правнахъхъ сѣтъ ѡ сѣмъ множайшаа запрѣчѣніа.

И посемѣ въ востѣчныхъ п. грѣисѣхъ, ш тогдашннхъ времѣнъ пренебрегѣхѣ.

ѣ) По ѡбезаклѣнію арсеніевѣ же, тогда іерлѣмскін патрїарха и прѣчнн съ ннмъ со арменскнмъ патрїархомъ, и прѣчнн арменн, и съ франки екѣптѣ гоцихѣвса и едннотрапѣзно іадахѣ и пѣхѣ, и паша тѣрѣцкѣи съ патрїѣ тѣркамн тогда генералъ въ а днѣ ѡу патрїарха іерлѣмскаго трапѣзтскова, и патрїарха и нѣже при ннмъ, съ ннмн же тѣрки въ мѣстѣ іадахѣ и пѣхѣ.

И каснаїи кеанкѣи въ книзѣ ѡ бѣстннчестѣвъ въ главѣ сѣд: съ еретикѣ ѿн съ еланнны, ѿн съ жидѣи, сѣже съ ннмн сѣтн [глѣтѣ] ѿмѣмъ запрѣчѣніа. И прнбоднтѣ апла павла гѣюща: ѿще котѣрнй ератъ ѿменѣтса ѿн елѣдннкъ, ѿн анхѣомнца, ѿн ѿдолослѣжитѣль, ѿн клебѣтннкъ, ѿн пѣаннца, ѿн хнщннкъ, съ таковокѣмъ ннже сѣтн.

И елѣшѣномѣчѣннкъ канментѣ папа римскін повѣдаетъ: ѡгда сѣго керхѣокннй аплѣ пѣтрѣ наѣчн, такоже ѡгда канментѣла мѣтн ѡберѣтѣса, дѣндеже не сподобѣна кѣеніа, не повелѣ аплѣ съ ннѣ сѣтн дѣтѣмъ еа, ѡуже крѣпннмъ сѣшнмъ.

Но и ежѣтѣенннй зааѣѣтѣ въ маргарнтѣ въ словѣ ѡ ажѣдѣчнтелехъ глѣтѣ: ѡслѣшнтѣ кѣн бы, нѣже съ еретикѣ екѣптѣ іадахѣи еомѣзѣнннаго сѣго ѡбѣтѣа, ѿкъ бы хрѣтомы еразн бѣстѣ. И пакн ннже: послѣшайтѣ пакн нѣже съ ннмн ѿбѣщнса, какѣмъ ѿмѣте ѡбѣжѣатн гнѣка прнходѣщаго на ннхъ, нѣже съ ннмн искернѣшнса въ іадѣннхъ и пнтѣлахъ, какѣмъ смѣтѣ прнстѣпнтн къ ежѣтѣеннмъ тѣннмъ хрѣтокомъ и прѣчаа. Но и въ книзѣ правналѣи матѣевѣ, въ зннѣрѣ въ главѣ ѡз: со арменннномъ ѿн съ паванкѣанннномъ, ѿн со ннѣмъ еретикѣмъ какоекѣмъ ѿбѣо запрѣщатъ сѣтн. ѿще ан [глѣтѣ] не послѣшатъ наказанїа, но хѣщѣтѣ сннмн сѣтн и пнтн, таковокѣи со хрѣтіанн да не сѣтѣ и въ цркви да не прѣемлетса.

Въ тѣи же книзѣ ш правнаа собора антїохѣнскаго рѣи: съ еретикѣ тѣннн теорѣщаго, и іадахѣшаго, и пѣбѣшаго со арменн и прѣчннн еретикѣ, прѣдѣтѣ анѣфѣмѣ. Но и во ннѣхъ мнѣзѣхъ сѣыхъ книгахъ запрѣщатъ сѣтн съ еретикѣ.

И посемѣ сѣстѣѣемъ, ш тогда въ грѣцѣхъ аплѣскагю, и сѣыхъ ѡцѣ ѡ сѣмъ повелѣніа не хрѣнѣніи.

Б) По сказанію арсеніевѣ же, ко іерлімѣ на великія дѣла, на анторгін причащавъса не чѣстно мѣжи и жены со младенцы, и ходиша ко салтарѣ съ шѣмомъ и крикомъ ко еса дѣверн и причащавъса ко салтарѣ, а митрополитъ прижабса къ жѣртвеннику подабавъ, а не знаетъ комѣ даѣтъ, испокѣдокаса или ни, кѣрной или не кѣрной, крѣпнъ или не крѣпнъ, еретикъ или православною, токми они ѣмаютъ, и онъ не вѣдомо комѣ, мѣжи и жены, и дѣвѣцы, и младенцы, а вси и звъ разныхъ мѣста, и здаа и и звъ деревень котѣрымъ живѣтъ съ тѣрками кмѣстѣ, и оу тѣрковѣ, а цркви и попа оунихъ и вѣста, токми на пасхѣ приходаѣтъ ко іерлімѣ, и тѣ причащавѣтъ, а и не знаютъ ихъ, токми называѣтъ себѣ хрѣтіаниномъ.

И таки тогда не расмотрительно оу грековъ причащавъса.

Великій же великій глѣтъ: блуди да не оубоишса чѣка къ падініи егѣ, да не предаи .Иа бжѣа къ рѣцѣ не догѣбныма, ниже: бжѣеннаа ко пракиаа, не иставааютъ не догѣбныхъ причаститиса, иже якоже изычичицы кмѣнаютса, аще же не обрататса, горе и тѣмъ и причащавшимъ ихъ.

В) По арсенію же объявленію, и аиаа ко грецѣхъ прервѣніа оческихъ оуставковъ: еже кѣзъ клебковъ и мантии иноцы ходатъ.

Ѣже въ чалмахъ тѣрцкихъ, еже въ цркви кнфаймскои и аидѣ егѣуаа и спраживаѣтъ: еже въ свѣжѣ црковенѣи на пѣніи сѣдаѣтъ, еже въ чалмахъ тѣрцкихъ на пѣніи стоатъ и сѣдаѣтъ, еже на алабѣахъ и на прочихъ не покланіаѣтъса, еже ѣктеніи и блженъ мѣжъ и поаіаевоа не поіѣтъ.

И на павечринцахъ канѣновъ и прочаа ихъ несогласныа чини и слабкыа и лжностныа обычаи, раззоряющій древаебѣшнѣ стѣхъ бѣца егѣвоаэинкоа егѣгоаѣніе.

и) При никонѣ патриархѣ и послаѣ, гречестіи архіерейи противно греческимъ древнимъ и російскимъ архіерѣомъ, за знаменованіа дѣлаа пергѣома, и за свѣдѣю алабѣа, и за прочіа древаеіковныа содержаніе непореканѣ клѣтѣвъ поаіаиша

Понѣже ѡ кременъ предрекѣишнхъ, и ѡ кнѣза владимира, стѣми чѣдогѣборными образы греческаго иконозображеніе на знаменованіе крѣта сложеніе перѣтъ по старопечатнымъ книгамъ ясно явлетса. И гречестіи оучители древнѣишии деодоритъ, и петръ дамакинъ и премѣрый макзімъ грекъ, ѡ вселенскихъ патриарховъ заснаѣтѣльствѣкованныи оучители, такоже заснаѣтѣльствѣѣтъ.

И къ лѣто же 5051, црградскій патриархъ афанасій рѣкоположнѣый петръ чѣдогѣборца, къ росію митрополитомъ и еагѣи егѣо образомъ чѣдогѣборчимъ прѣстѣла бѣца писанныма егѣо стѣла петра рѣкою, на немже оу прѣвѣннаго мнѣца іагнѣише три перѣты сложены, и два простѣрта явствѣѣютъ.

И стѣишии црградскій патриархъ іубенфа, пріаеномѣ ефросинѣ свѣдѣю алабѣа пѣти поаіаѣ.

Также егѣ свѣдѣю алабѣа древаегреческимъ славословіемъ заснаѣтѣльствѣѣтъ бѣти поманѣенный оучитель, премѣрый макзімъ грекъ, къ словѣ мѣг-мъ.

Но и ко рѣз-мъ, и и-мъ, и д-мъ годѣхъ, по сендѣтѣльствѣ арсеніа свѣуаова, ко многихъ греческихъ црквахъ свѣдѣю алабѣа содержашеса.

Но никто древаекрѣишии вселенстіи патриархъ за едъ еса клѣтѣвы козлаахѣ.

И вселенскій іереміа патриархъ црградскій, рѣкоположнѣый перѣаго на москѣѣ патриархъ іуба, и полестинскій патриархъ феѣфанъ, рѣкоположнѣый патриархъ филарѣта, не задрѣша древаецрковнаго къ росіи содержаніа, ниже ѡ печатаніи на проефирѣхъ крѣта, ниже ѡ свѣдѣю алабѣа, ниже ѡ мѣтѣѣ. и ѡ прочихъ чинѣхъ, и клѣтѣвы за едъ ни каковы козлаиша. Но ещѣ и высокими похвалами къ росіи содержашеса егѣгѣстѣе оублажиша. бже содержашеса тогда по старопечатнымъ книгамъ.

И иже бѣишии при никонѣ и послаѣдѣ гречестіи патриархъ, противно древнимъ греческимъ и російскимъ архіерѣомъ

и противно онимъ множайшимъ свѣдѣтельствомъ
изъ дѣла шестѣ безавленымъ, тажчайша клятвы возложена,
за дрекаецѣрковной содержаніа, таже безавлаютса изъ ново-
печатныхъ книгъхъ скрижалъ и служебникъ изъ соборномъ
свѣткѣ печатаномъ, къ мѣто 2305.

Синцекла творѣщихъ и оумствѣющихъ греческихъ архіері-
оузъ шъ ебѣдѣ познавайтса не храненіи, и противостою дрѣкнемъ
православію. и еси ли гречестин архіерен, шъ тогда и до ннѣ
къ синцекла противостоитса и не храненіа шъ ведошаса, или не
еси, сегѣ намъ за толикимъ дамнорастолинемъ, и за
кѣркарскимъ или безавленіемъ и за незнаеніемъ ихъ языка, и
за не свѣдѣнностію нашею доволно ко ихъ странахъ извѣ-
стно кѣдѣти и извѣстити не возмѣжно.

В о п р о с ы. рні, рді, рк.

Отвѣтствуютса ниже ко второй части.

В о п р о с ы рѣа.

Бесполовинѣ какъ раздѣлите быти, по есемъ ли
вѣмъ согласѣющихся или не по есемъ; аще же не по есемъ вѣмъ
согласѣются, то онаа едѣ покажите имено, къ чѣсомъ вѣмъ
не согласѣются, и что то не согласіе еже къ вѣмъ, ересе ли
кѣа ересе, расколъ ли, и кѣи тои расколъ, шъ есмъ покажите
шъ стѣгъ писаніа.

Отвѣтъ рѣа.

Вѣнцы оустраждѣются свѣненіе свое содержать по старопе-
чатнымъ книгамъ, по ихъ же правокѣрїи и едѣ тайны
цѣрковныа, оустѣаки же и чины испокѣдаются, и не влагаются
прїимости, новинъ же, прибоговъ, шложеній и прѣмѣнъ
оубѣгаются. съ ними же и тайнодѣйствъ по новозавѣстнымъ
чиномъ, дадѣ новинъ свѣнѣаются прїимости, тѣа мѣ по-
сѣзаванію копрѣа тебѣгъ опредѣлѣти къ ересе или расколъ
недоумѣваемъ.

Аще ко свѣненіи оцы шъ инѣхъ противостоитса различенно
таинодѣйствъ различенно оверѣтаются разсѣждахъ прїимати

иже шъ накатіанъ, и воздержникъ и шъ инѣхъ по без-
авленію свѣнѣныхъ правкъ: еретичествомъ же или расколѣствомъ
за сѣа дрѣгъ дрѣга не облагѣхъ.

Кольми паче мѣ послѣднѣйшїи, иже задрекѣцѣрковнаа
свѣхъ преданіа страждѣщїи, гоненіемъ же и различнми наѣѣ-
тами и нѣждами паче есѣхъ смиреннѣйшїи и къ нѣжнхъ
сѣвчаехъ свѣнѣи дрѣгъ дрѣга не кѣдѣщїи, ниже сѣодитса
совѣтовати со множайшимъ шъ таковохъ мѣщїи дрѣк-
ецѣрковнаа, къ новозавѣстнхъ же свѣнѣющаа, ересею
или расколѣомъ облагати не долженствѣемъ.

Аще кто шъ таковохъ, или ради при труднхъ стѣзѣ-
нїи, или ради тѣннхъ словъ недоумѣнїа, или какокаго
ради оустроенїа, правкаго слова гдѣ къ чѣсомъ оверѣтса
погрѣшнѣхъ, на сѣа [аще не годствѣвати тѣ едѣтъ писан-
ное, смѣтнѣнїи понесѣтъ грѣхъ] екаеси по свѣнца онагъ
родителемъ шѣтѣтѣвѣемъ: сѣахъ козрагъ имѣгъ самогъ
копрѣшѣте.

В о п р о с ы рѣа.

Подобнѣ покажите шъ инѣфрѣкнѣ, и шъ софонтѣкшнѣ:
по есемъ ли шнѣ вѣмъ согласѣются, или не по есемъ, и не
согласіе онѣхъ таже къ вѣмъ како раздѣлите быти, ересе ли
и кѣа ересе; расколъ ли, и кѣи расколъ;

Отвѣтъ рѣа.

Бышположеннымъ шѣтѣтомъ доволствѣемъ и шъ свѣтѣхъ
инѣфрѣкнѣхъ и софонтѣкнѣхъ.

В о п р о с ы рѣа.

И со есѣми кышеписанными къ чѣсомъ имѣете согласіе;
и тоѣ шѣзавѣте по стѣтамъ имено.

Отвѣтъ рѣа.

Иже соблюдаются согласіе по старопечатнымъ книгамъ,
по нимже едѣгочестіе чины и оустѣаки соблюдаются, къ томъ
мы съ ними согласію по старопечатнымъ книгамъ имѣемъ.

В о п р о с ы рѣа.

Вѣнцы цѣрковныа къ новоправнхъ книгъхъ, котѣры
по шшемъ мнѣнїю, какъ бы книжъ приаженнѣ и на печѣ-

три преггы екѣнѣ сложенни ѿ двѣ сококѣпаенна, ѿсѣнѣ показѣютъ, ѿ нѣхъ же къ дѣмъ шѣтѣтѣ закендѣтелегтѣковано.

Сѣце сѣый мелѣтѣи по безавленію стоглава двѣ сококѣпла, ѿ три пригнѣвъ, блѣен люди. Тѣмъ же не ѿно коѣ таннѣгтѣо, но прочнѣмъ еѣослобѣемъ согласное ѿзображѣа, ѿмъ же право-слѣное еѣослобѣе проелѣенѣвъ, дрѣанекое зловѣрѣтѣко пограмнѣ.

Ѿ сѣдѣ познавѣтѣса по новопечатнымъ книгамъ блѣеніе, ѿкѣ не согласно дрѣвлеправослѣкныа цѣрке ѿповѣданію, тѣкѣ не согласѣтѣ еѣагѣ мелѣтѣа чѣдодѣнѣгтѣенномѣ блѣенію, понѣже не ѿповѣдаѣтѣ таннѣгтѣа сѣыа жнеотѣорѣціа ѣанногѣщныа тѣрѣы.

По старопечатнымъ же книгамъ блѣеніе согласно семѣ еидитѣса: ѿшъ къ нѣмъ ѿповѣдаѣтѣа ѿ слѣнтѣа сѣннѣное таннѣгтѣо жнеоначѣальныа тѣрѣы, ѿ смотрѣнѣа сѣа еѣтѣа. Ѿмѣ же воплотнѣшемѣла хрѣтѣ сѣдѣ еѣтѣю, проелѣвлѣемомѣ водѣкой ѣтѣстѣеѣ еѣтѣѣ ѿ чѣстѣѣѣ, еѣдан чѣѣ, слѣва ѿ поклонѣнѣе, со безначѣальнымъ еѣгѣо сѣѣемъ, ѿ со прѣтѣмъ, ѿстнннѣмъ жнеотѣорѣщнѣмъ дѣхомъ нѣѣ ѿ ко еѣа еѣкн. ѿмнѣа.



Ч И С Т Ь

ВОПРОШЕЪ ѿ СЕБѢТѢКЪ

В Т О Р Я

Понѣже добримъ плаваніемъ, многнѣхъ тѣонѣхъ копрѣ-сокъ ѿ дрѣвлецѣрковеннѣхъ содержаннѣхъ, по шѣтѣѣхъ ѿтѣрѣ-днѣшеса, сѣа же вѣторѣа чѣстн копрѣсы не нѣжны бытн козмнѣѣхомъ, занѣ не сѣа слѣчан прѣгрѣдою согласіа нѣмъ сѣѣѣ, тѣмъже кратѣкостѣю ѿ снѣхъ шѣтѣтѣкованіе, пѣче же ѿвѣщаніе полагаѣмъ ѿ сѣа копрѣсы къ тѣн статіѣн раздѣлаѣмъ.

ѿ еѣ первой статіѣн, копрѣсы къ нѣжныхъ нѣшнѣхъ слѣчѣхъ ѿ таннодѣнѣгтѣахъ.

Во вѣторѣй, еѣже ѿзѣа заграничнѣой еѣтѣковскѣой цѣрке еѣтазѣмѣа.

Къ тѣретей же, ѿ ѿже неѣѣдаѣмъ копрѣшѣмѣа, ѿ ѿ ѿже къ самѣѣхъ сѣнннѣхъ прѣкнѣхъ, долѣжнѣтѣѣѣтѣа расмо-тѣрѣтн, снѣхъ разѣдѣнѣа мѣ грѣѣннѣшнѣн еѣтазѣмѣа.

СТАТІА ѿ.

В о п р о с ы кѣ.

ѿеромонѣхн еѣшн поѣѣвъ ѿ дѣаконоѣхъ еѣѣѣхъ по пострнжѣннѣн покѣлѣаюѣтѣ еѣа ѿмъ пакн сѣнннѣодѣнѣгтѣековатн безѣ ѣѣелѣннѣа еѣпѣпекагѣ ѿ по коѣнмъ прѣкнѣомъ;

В о п р о с ы кѣ.

Попѣ еѣшн еѣнчѣаюѣтѣ еѣрачнѣшнѣхъ кроѣѣ цѣрке, къ ѿѣѣхъ ѿ еѣ клѣтѣахъ, покѣнмъ прѣкнѣомъ;

В о п р о с ы кн.

Попѣ ѿ дѣаконы рѣкоположѣны ѿ нѣшнѣхъ правослѣкнѣхъ дѣрѣѣрѣшѣа, ѿ еѣшн ѿчнѣтелн таѣѣѣхъ нѣлѣстнѣмн, ѿ ѿ сѣыа еѣанѣкоросѣнскѣа цѣрке къ еѣмъ шѣратнѣан, ѿ таѣѣѣа понѣ ѿ дѣаконы еѣгдѣ къ еѣмъ къ еѣшѣ согласіе прнхѣдаѣтѣа по еѣшѣмѣ мнѣннѣю, ѿкѣ еѣы еѣрѣен нѣѣлѣа дѣрѣѣрѣшѣа же еѣонѣхъ

Иже они рѣкоположены проклаша и ѿ реконаса, кѣ о оу
 екага такоуыхъ прїематъ, и кѣо имъ пакн даѣтъ еласть
 сѣинодѣистеовати ека и по кѣорыма прѣнаома такова
 теоратъ

В о п р о с з Ѥд.

Попы еашн каюуща еаждъ и рѣшатъ, коѣго архїереа
 еломоуенїемъ, и ека ан сѣинодѣистеоватъ; и аще ека сѣино-
 дѣистеоватъ, какъ, и покѣнма прѣнаома еза повелѣнїа
 архїерейскаго такова онн дѣистеоватъ;

В о п р о с з Ѥе.

Иже ан попы еашн, кѣорыма рѣкоположены ѿ нашнхъ
 архїерей, прїшедшн къ еамъ дѣистеоватъ ека, еаждъ же
 и рѣшатъ еластїю и повелѣнїемъ нашнхъ архїерейска тѣхъ,
 кїа ихъ рѣкопологан, и еы тѣхъ архїерейска такоуо
 еласть, и повелѣнїа чрѣзъ попокъ еашнхъ дѣистеовуща
 прїематъ. Прїематъ ан тѣхъ же архїерейска дїестїа и прѣча
 тѣнны, мѣро сѣбе, тѣло и кроу хрѣбѣ, крѣпнїе и оушнїе
 сѣхъ цркѣи анн не прїематъ; и ѿ тѣма покажте ѿ
 сѣаго писанїа, чїеу рѣдн анна прїематъ; анна же не
 прїематъ.

В о п р о с з Ѥг.

Иже еы же ѿ наша сѣаа росїейскїа соборна цркѣ,
 еашн прѣлащеннхъ прїематъ попокъ и дїаконовъ старцовъ
 же и мїрекнхъ, анымъ повелѣкатъ проканнати крѣашнхъ
 трема первымн переты и мїоущнхъ трижды аанадїа, еа прн-
 глашенїемъ сала тѣебѣ еже, и анна подобна. И аннхъ
 прїематъ кромѣ таковаго проканнїа, якоже прїаан естї
 термондхъ геренма, кѣорыи ннѣ оу ека. Оверѣтатъ, и
 такова самн къ ебѣ теорте не согласныа, по кѣорымъ
 прѣнаома и конхъ соборѣ тѣ прѣнаа етъ;

В о п р о с з Ѥд.

Вгда еы прїематъ ео еоу согласїа попокъ анн дїаконовъ
 рѣкоположеннхъ нашнмн росїейскнм архїерей, ѿ наша
 соборна цркѣ, по конмъ прѣнаома, ѿ еретнковъ ан, анн ѿ
 екабалннковъ. анн ѿ подцѣковннковъ

В о п р о с з Ѥк.

Козмъ попъ нѣкогороуца, егоже езапобеца перскрїш-
 еашн, и шетрїган, и еуфрїо еа негѣ елан, и жнеотѣорашїи
 крѣѣ ѿ двѣ дрѣз еоженнн онн проканналъ и мѣжкѣмъ
 прѣтїемъ онн козмъ ходилъ многїе лѣта, кѣо ѿ ека егѣ
 прїнаалъ, и покѣнма прѣнаома, и кѣо емъ козмѣ оу ека
 далъ еласть ека тѣннстѣа по еашемъ мнѣнїю дѣистеовати,
 покажте ѿ тѣма сѣаго писанїа.

В о п р о с з Ѥл.

Сїн теон копрѣсн, анн же азѣоанъ есн насъ испѣто-
 вати ѿ попухъ чрѣзъ ннѣшннхъ архїерейска рѣкоположеннхъ,
 кѣорїн попы оуѣдѣешн нѣкопечатннхъ и нѣконзданннхъ
 кнїгъ многѣ древалѣцѣковнѣ еодржанїю не согласїе оуѣд-
 мнншага по ннхъ сѣнннческаа ѿправлатн дѣистѣа, но пакн
 козвердестеоваша козвердестеовати древенѣ сѣхъ оуѣ
 прѣданїю, яже еодржатъ старѣпечатннхъ и старѣрѣкопїанннхъ
 сѣаа кнїгн, и таковаго рѣдн еодржанїа прїеодннншага
 къ намъ, азѣоаюше пакн нѣжное и екобренѣе ео оуѣсенїи
 пѣстїннѣмъ прѣтерпѣвати жнїе, крѣпцѣ еоелоаюше ето-
 оѣческѣе прѣданїе, трѣпнщнше страшннхъ еластвъ и запрѣшнїи
 на подрѣзашнхъ и не хранашнхъ древалѣпрѣданнаа сѣамн
 оуѣ. И ѿ такоуыхъ сѣнннцѣхъ тѣма елавно азѣоанъ
 есн насъ естазѣвати, какъ прїематъ, и покѣнма прѣнаома,
 и какъ сѣнннхъ ѿправлатн тѣнныа и гдѣ; и прѣ чїемъ,
 и кою еластїю, за еже имъ ѿдѣчншнмса ѿ еконхъ епн-
 копокъ. еже еы и не надалжалѣ еашемъ люкомѣдрїю ѿ енхъ
 едѣахъ тѣма прїаежно насъ испѣтовати не оу еашн насъ
 еомнѣнїи нашемъ. Но оуѣш азѣестенъ ѿ еамъ едан. Яеш
 аще по нѣждѣ оу насъ енцѣла теоратъ, но не езнѣетна
 еѣла, якѣ и дрѣка ез гоннтельнаа на цркѣвѣ еремена тако-
 еа еаша ео хрѣтїанехъ едѣан, и подобна прѣтерпѣахъ.
 Очїеомъ писано ез жнїи григорїа еѣоалоа, ѿ ез паднѣ-
 щнхъ ез ерѣа епнскѣпѣхъ, шннхъ же еданъ еѣ и еажнаго
 григорїа оуѣ прѣпрѣтїемъ рѣзѣма ѿднцн епадъ, егѣ етранн
 еннн аннѣ не трѣпнше, ѿ оушнїа егѣ ѿ енцїютъ, ео

Въ стѣнѣ же и нынѣ и въ людѣи чѣсть не мала, догматическую постановку въ хитрости послѣдовати. Подобно и въ житіи преподобнаго антонія римлянина писана: ꙗко ради нокшества папѣекихъ, и на ршеніи съобщенныхъ преданій свѣнцы и діаконѣ и иноцы въстающе и хъ со при обшениа и ради усилствования и принужденія, ко своему и хъ новодогматическому, бѣгающе подвижною прохощающу житію.

Но ѹбо и смѣть нѣтъ потребы, паче сего разглагоствовати, и по нѣждѣ въ насъ дѣямыя случаяхъ шестствокати, понеже оныя случан между нами не преградствуютъ, но еже соединитца къ бѣрѣ, но книгъ новозданныхъ новодогматическани и долженствено кажемъ ѹчиительствѣ, [ѡже ѡголаеи тнзаниа имѣши] не нѣжныа въ насъ случан истазовати, но новоположенныа чныя своа снхъ же смнѣма, [ѡже не по бредны ебтѣ] показати прекратикмы ѹчиительствомъ несомнѣнны. Иако пакн ѡстроити келкоросійскю црковь ꙗкоже бѣ прежде, и къ ней ѡтвердѣти дрвенне еа содержаніе, и егда ѹзримъ келкоросійскю црковь таку, ꙗкоже бѣ прежде, то ѹбо безъ еликаго члческаго ѹбѣщанія къ ней ѡбращема, и ками ѹбо ꙗко истиннымъ повинема патшремъ безъ еликаго прекословіа.

И донѣже преждемъ не ѹбѣроадельны и новодогматствованіи новозданныхъ книгъ и ѡпрекнѣннн ꙗже ебтѣ въ чнѣхъ црковныхъ, очесомъ иэвнѣхомъ въ а-мѣ, и а-мѣ шестствѣхъ, до того нн какобое же насъ ѹбѣщатѣ слабо, иако дѣло, къ косприѣтию оныхъ новопреданіи безъ прнѣтствіа свѣскаго, ннже иныа нѣжныа случан козмѣтъ насъ шадчати въ любѣ и содержанія съобщаго древацрковнаго содержанія, но готбен емъ за стѣхъ оцъ не тобою оныа нѣжныа претерпѣати случан, но и дѣши своа ѹсердствема за оныхъ положити преданія.

В о п р о с ѣ м е .

Миро събо къ помазанію въ крщеніи млнцевъ, по градомъ, слава и по дренама еашго развѣннн шертѣающнма

Въ кадъ пріемаеи, понеже бы ѹ сека архіереа не имѣте по ей настоѣщій хѣси годъ, колыши патидеати лѣтъ.

С т е ѣ т ѣ м е .

Трѣдешн ѹбѣдоменія, еже въ кадъ пріемаемъ събо миро къ помазанію въ крщеніи новорожденныхъ млденцевъ, за еже не имѣти намъ глаголыни свѣкпа къ совершенію стѣго мѣра, но и имѣти намъ некозможно не тобою свѣкпа, но и свѣнниковъ свободо ради гонительнаго случая, ибо егда ннокъ патріаръ московскій, начатъ иэвнѣнати древацрковное содержаніе, тогда пресвѣенный пава свѣкпз колмоленскій ежественною ѡдержкма рѣнотію, ѹсердствѣ по староцрковнѣмъ содержаніи, крѣпцѣ стоаше, не пріемаа новѡтверждамыя въ него обшества, и того ради оныа иэложнѣ егд въ архіереискаго сана и иэъ мантій ѡнажнѣ жестоцѣ, и на лютаа гоненія и наказанія предаде безъ милости и безъ свѣсти сотворнѣ егд, очесомъ и келенскіа патріархн не мало колебзновахъ, и за она догтонна иэкерженію патріаршеискаго сана бѣти егд, еднша, зане едннѣ иэвѣрже егд, кромѣ помѣтнаго собора, на немже бы долженъ баше кнн егд иэвнѣнати. Но оныа ѹбо самобланѣ сама едннѣ такова едѣ сотворнѣ не за ино что, тобою за содержанія древацрковнаго преданія, да не тобою еднномъ пресвѣенномъ пава свѣкпз колмоленкомъ енце ѹчнннѣ, но и въ оца своердѣховнаго поелѣ¹⁾ бѣти, даже ѡбезвѣченъ емъ на ногѣ быти, ꙗкоже самн [глотъ келенскн патріарх] ꙗзвы егд еданхомъ. Темже прочн въ свѣннаго чна и мѣрекаго, еднѣти егд не милосердой и мѣчнтеланообразннй нравъ не ѹже къ томъ прочее смѣлахъ въ томъ емъ косприѣтн, [да не равныа о нѣма постражаветѣ], но ебгетѣ себе предаша, да кѣпно со дрѣннмъ елгочестіемъ, и жнѣтъ своіа солаудѣтъ, и оныа свѣннкн имѣлахъ при себѣ, и миро събо къ помазанію млденцевъ пріакшии въ свонхъ свѣкповъ, въ ннхъ же бахъ хитропнеланн, и по шжтнн оныхъ свѣннкѡвъ, косприѣша нашн свѣннкы, и дрѣгопріемнѣ содрѣжатъ даже до елѣ,

¹⁾ Р. и Р. безъ милости.

за доаготѣ же еременн и за скѣдство онаго, имѣются зрѣ
са маслѣмъ смѣшано. И ѿкоже прѣпный матфеѣ иеранмскій, въ
книзѣ пракаяхъ своихъ повелѣваетъ въ согтѣкѣ ѿ ко гласѣ
ѣ снце: ѿше скѣдство едетъ мѣра въ ежткннхъ крѣпнѣахъ,
и цркова ѿщѣннн, и ко яной сего потребе, зертѣающемдса
маломъ мѣрд, прнмѣшатн елей проценѣ сѣтъ, ѿкѡ да снце
оумножншеа оудокантѣ исполантн ѿщѣннѣа тредѣоцнмѣ.
Но и въ потрѣннцѣ велнкомѣ въ чннѣ ѿщѣннѣа цркви, ѿше
скѣдства едетъ мѣра, тѣжде повелѣваетъ теорнтн.

И снхъ радн зннѣ щѣнннцы нашн ѿстаешие мѣро
прѣжде бѣкнхъ щѣнннкоѣв, оумножнше прнаоженнмѣ елей
исполанютъ ѿщѣннѣ тредѣоцнмѣ.

Не токмо же снцѣла въ нѣжнхъ слѣчаехъ щѣнннѣа
пракнѣа повелѣаютъ, но снце щѣннн аплн въ завѣщаннѣ
своѣмъ седмѣа кннгн, ко гласѣ кѣ, ѿше не едетъ мѣра и
мѣла тѣкѡ ѡстаеають, ѿкоже самоѣ нхъ завѣщаннѣ еааетъ:

Завѣщаннѣ гднѣ ѿ крѣпнн и кѣкѡ подоаетъ крѣпнн, и
въ чюд смѣртѣ.

Щ крѣпнѣе же, ѿ епкпе илн презвнтере, ѡже во и
прѣче завѣщаномъ и ннѣ глемѣ, ѿкѡ да снце крѣпнѣешн,
ѿкоже гдѣ намъ запокетѣа гла: шѣднше навчнтѣ еса нзакнн,
крѣпнн нхъ ко нма оца, и снѣа, и стѣго дха, оучаше нхъ
кнѣстн еса еанка запокетѣахъ еамѣ, послѣвшаго оца, прн-
шѣдшаго хрта, снндѣтѣаствоевшаго дха, да помѣжнши
перѣе еаѣомѣ стѣмѣ, тѣже крѣпнтн еодѣѡ и конѣчноѣ печ-
тѣешн мѣромѣ, да помазаннѣа ѡѣо прнчѣстнѣ едетъ стѣго
дха, еода же екетъ смѣртн мѣра же, печѣтѣ еоженнн.

ѿше же ннжѣ елей едетъ, ннжѣ мѣро печѣтѣ еоженнн,
докѣаствѣетъ еода и къ помазаннѣю, и къ печѣтн, и ко непо-
кетѣдн оумнѣающаго, снрѣчѣ ео оумнѣающаго.

До злѣ ѿ завѣщаннѣ аплѣскаго.

И ѿше аплѣскаго завѣщаннѣа въ нѣжнѣа слѣчан, кромѣ
мѣра и мѣла пракоѣрнхъ крѣпннѣе еокершѣнно ебтн ѡста-

еаетъ, то не доаженнѣветъ еашемѣ люеѡмѣдрнѡ насѣ др-
еацрѣкѣннхъ прѣданнѣ еодержѣтелѣн за нѣжнѣа слѣчан еста-
зоватн и намѣ пѣче сего на снѣ копѣсѣ шѣкѣтѣеокатн.

СТАТІА К.

В о п р о с з лд.

Въ пѣащѣ на еѣткѣ мннма еаша црѣкѣ, ѿ неа же
ем прѣемете, по еашемѣ мнѣннѣю, тѣннѣа на еознѣаннѣ тоа
црѣке, ѿ кѣго архіереа прѣлан еаѣослокеннѣе;

В о п р о с з лѣ.

По еокершѣннѣ тоа еашѣа мннмѣа црѣке ко ѿщѣннѣю
ѿ кѣго архіереа прѣлан еаѣослокеннѣе;

В о п р о с з лѣ.

Въ тѣ еашѣ мннмѣю црѣкѣа антнмчнѣеа котѣрой архі-
ереѣ ѿщѣаа;

В о п р о с з лз.

Прн ѿщѣннѣ тоа еашѣа мннмѣа црѣке, колнко еыаѣ въ
елѣжеѣ поѣеѣ, и еыаѣ лн съ ннмн дѣакѣнѣа;

В о п р о с з рѣ.

Въ пѣащѣ на еѣткѣ, ко мннѣѡмѣ еашѣй црѣке, егда
попѣ еашн лѣторгнѣають, кѣкѡ къ просѣомнѣдн з просѣнѣрѣ
по положннн ѡпотрѣеаають, покажнтѣ ѿ еема чнноположеннѣ.

Ѧтѣѣтъ на снѣ копѣсѣ.

Ѧнаа на еѣткѣ црѣкѣа, шѣтолѣша ѿ насѣ мѣстоѣа
елнннѣа тѣсащн поѣрннѣа и загранинѣю въ пѣащѣкѣ гдѣрѣн
сѣтъ. И прн еознѣаннѣ еа и ѿщѣннѣ мѣ не прнѣтѣеокѣ-
хомѣ, ннжѣ нзѣѣстнѣ еемѣ. Снхъ радн и шѣкѣтѣеокатн
ѿ снхъ на копѣсѣ снѣ не имѣемѣ чѣд. седмѣчнѣсаа же про-
сѣнѣрѣ въ антѣргнн не ннако кѣкѡ мннѣа нмѣ ѡпотрѣеаатн,
но ѿкоже въ еаѣжееннѣхъ чннопѣнѣтѣеокатн повелѣно.

Тѣмѣ же и ѿ снхъ не нѣжно разглатѣство, рѣзѣ
нзлѣнннн трѣдовѣ тѣкѡ еашемѣ пѣстырѣтѣѣ за загранинѣю
црѣкѣа насѣ нстѣзѣватн, ѿкѡ насѣ гоннмѣмѣ и шѣтолѣшнѣа
шннхъ за толнко пѣче сего на снѣ копѣсѣ шѣкѣтѣеокатн.

СТАТІА Ү.

В о п р о с з лд.

Попъ, иже кого второе крѣтитъ свѣцима трикратными погрѣшеніемъ, можетъ ли таковойъ безъ прощенія архіерейскаго, пакн едѣ сѣннодѣйствовати;

В о п р о с з лѣ.

Отъ донатскихъ епископа рѣкоположенныа презентеры и діаконы, иератившеса къ православнѣй соборнѣй цркви, и діаконы иератившеса къ православнѣй соборнѣй црквѣ, и ея православнѣ тѣ презентеры и діаконы едѣ тайны дѣйствоваван кобого архіереа властїю повелѣніемъ, екогдо ли донатскаго шнегоже рѣкоположены, иан того, котобый ихъ прїалъ къ соборнѣй црквѣ, покажите ш сѣаго писанїа.

В о п р о с з лн.

Иже антиминса архіерѣомъ не шѣщїна, а таковыма антиминсомъ иеромонаха дерзнѣтъ шѣщїати црквѣ, шѣщїнна ли и таннство ея нѣй совершатнса могѣтъ ли, и той иеромонаха за таковые дерзновенїе!) подлежатъ ли; ш сѣма покажите ш правнаа сѣыхъ апла и сѣыхъ седми есаіенскихъ соборова и девати помѣстныхъ.

В о п р о с з лд.

Антиминса шѣщїнный и побеланъ ея нѣкїй града ея кѣю лѣво црквѣ ко шѣщїнѣ толъ, мошноли ш того града и ш тол црквѣ ко инѣй града и ко инѣю црквѣ пренестн безъ повелѣнїа архіерейскаго, и кѣа правнаа таку творїти повелѣаютъ;

В о п р о с з ж.

И иже иза апаго града, и иза инѣа црквѣ ко инѣй града безъ повелѣнїа архіерейскаго пренеснъ едѣтъ антиминса, и безъ еагомоелѣнїа же архіерейскаго ея той црквѣ сажитн станѣтъ, могѣтъ ли енѣй совершатнса таннства, еже сѣтъ тѣло и крова хрїстова, и едѣ кѣа правнаа оутвержаютъ;

¹ Р. и И. ижекрїстїи.

В о п р о с з мѣ.

Мѣро сѣбе, прїстоащее ко шѣщїнѣ антиминса, и кѣ помазанно крїщенныхъ члѣхъ, таковые мѣро іеромѣ архіереа понама кѣа правнаа повелѣаютъ согтакалїи и шѣщїати;

В о п р о с з мѣ.

Понѣ кромѣ повелѣнїа архіерейскаго лдонъ роснѣй, и прогнѣй, и корнѣ, и гкозлїкѣ, и гѣрїиш кѣе кѣ мѣкѣ смѣшатн ея маломъ дреканымъ и ея кодою шѣщїннѣю, тѣтъ же клажитн и мѣро ш мошїй сѣыхъ штеклающе, и то кѣе смѣшакнн ко едннѣ мѣсто и положитн тѣе кѣе ея сѣаго мѣро, котораго еяко ея половиноу лѣжн и еартн ея екѣпѣ, кѣа правнаа таковаа творїти повелѣваютъ, и вышепїсаннаа дерзнѣвнѣй творїти, тѣтъ попъ едѣ архіерейскомъ подлежатъ ли неприаешн ш таковыма грѣсѣ ш архіереа прощенїа, можетъ ли пакн сѣннодѣйствовати;

В о п р о с з мѣ.

И оное вышепїсанное смѣшенїе, едѣше ли и сѣбе мѣро, и по конма правнаомъ тое смѣшенїе едѣше и сѣбе мѣро имаѣа кѣитн;

В о п р о с з нѣ.

Попѣ раздѣлїнїа андрїека геонха крїатъ, и мѣромъ помазѣютъ, а то мѣро, гдѣ шнн берѣтъ, ш тѣма ея иже естн ли; и иже ктѣ ш таковыахъ прїаѣтъ кѣ еамъ ея согласїе еане, то чедѣ радн таковыахъ прїнаѣте кѣ сѣкѣ прогнѣ, мѣромъ не помазѣюще, и сїе творїте по конма правнаомъ;

В о п р о с з чѣ.

Иѣ кормчей на лнѣтѣ рїг-мѣ собора карфаїенскаго правнаа шѣзавлѣетъ ко африкн едѣдогѣ причѣтннкамн. Чедѣ радн та едѣдогѣ, архіерѣова ли оу ннхъ ея то время не еякоа покажитѣ; ш сѣаго писанїа.

В о п р о с з чѣ.

Патрїарха іерїимекїй илїа ескїровѣ ерѣсѣ не прїннмалъ едннѣ ли, илн и епискпы егѣо ебластн;

В о п р о с з чз.

По ижегнїнн патрїарха илїн, погтакалнѣ на егѣо мѣсто

ЕЗ ПАТРІАРХИ ІВАННІА, КОІЙ ДЕРЖАТИ СЕВІРОВЪ СРЕДЪ СЕБѢ АСА., КОТОРЫМИ СѢКПЫ, ТѢМН ЛН, КОН СЕТАЛЕНА ПОСАТ ІЛІН ПАТРІАРХА ПРІЛАН ЛН ТѢ СѢКПЫ СЕВІРОВЪ СРЕДЪ; ПОКАЖІТЕ ІВ ТОМЪ ПОДАІННО.

В о п р о с з рѣ.

ИЩЕ КІН ПОПЪ ПОДПАДЕТЪ КАКОВЫМЪ ГРѢХОМЪ ПО ПРАВЕНОМЪ СТЫХЪ ОЦЪ ПОДЪ ИЗВЕРЖЕНІЕ, ВОЗМОЖНО ЛИ ТАКОВОГО ОЦЪ ДУХОВНОМЪ БЕЗЪ ПОВЕЛЕНІА СОБСТВЕННАГО АРХІЕРЕЙСКАГО РАЗРѢШІТИ, И ПАКИ ПОВЕЛѢТИ ЦѢННОДѢЙСТВОВАТИ; ПОКАЖІТЕ ІВ СТЫХЪ ПИСАНІА.

ИЩЕ КІН ПОПЪ ДЕРЗИТЕТЪ САМОКОЛЬНО ШПРАВЛАТИ АРХІЕРЕЙСКОЕ ДѢЛО, КОТОРОЕ ПРАВЕНО СМЪ ТОГО ДѢЛАТИ НЕ ПОВЕЛѢЮТЪ, ЧЕМЪ ТАКОВЫЙ ПОДЛЕЖИТЪ;

ИЩЕ ПОПЪ СТЫТЪ СТАНЕТЪ МЪРО, КОТОРОЕ СТЬ ДѢЙСТВО, АРХІЕРЕЙСКОЕ А НЕ ПОПОВСКОЕ, И ТАКОВЫЙ ПОПЪ ЧЕГОМЪ ПОДЛЕЖИТЪ, ИЗВЕРЖЕНІЮ ЛИ ИЛИ КАЛТЕТЪ; ПОКАЖІТЕ ІВ СТЫХЪ ПИСАНІА.

В о п р о с з рѣс.

ИЩЕ КОТОРАА ЦРКОВА ПОСТРОЕНА БЕЗЪ ПОВЕЛЕНІА АРХІЕРЕЙСКАГО И ЦѢННА БЕЗЪ БЛАГОСЛОВЕНІА ЖЕ СГО, САМОЧІННО, ЕЗ ТАКОВЫИ ЦРКЕН СГДА СОВЕРШАТИ БУДУТЪ АНТОРГІЮ И ПРЕДЛОЖІННЫЙ ХЛѢБЪ, ПРЕЛОЖИТЕА ЛИ ЕЗ ТѢЛО ХРТОКО И ЕННО ПРЕДЛОЖЕННОЕ, ПРИЛОЖИТЕА ЛИ ЕЗ КРОВЬ ХРТОКЪ; ПОКАЖІТЕ ІВ ТОМЪ ІВ СТЫХЪ ПИСАНІА.

В о п р о с з рѣз.

АНТИМІНСЪ НЕ ЦѢННЫЙ ПОПЪ ИСТІТИ ВОЗМОЖНО ЛИ; ПОКАЖІТЕ ІВ СМЪ ІВ СТЫХЪ ПИСАНІА.

В о п р о с з љ.

ПОПЫ КАШН РОЖДАЮЩИМЪ ЖЕНАМЪ МЛТЕВЪ ДАЮТЪ ЗА ОЧИЮ, И МЕРТВЫХЪ ШПЕКАЮТЪ ЗА ОЧИЮ ЖЕ ПО КОНМЪ ПРАВЕНОМЪ.

В о п р о с з ља.

СТАРЦЕМЪ, И МІРАНОМЪ МУЖИКАМЪ, И СТАРНИЦАМЪ; КАА ПРАВЕНО ПОВЕЛѢЮТЪ ДАТИ ВЛАСТЬ ЦѢННОДѢЙСТЕІА ТѢМЪ ПОПОМЪ, КОТОРЫА ІВ НАША РОССИЙСКІА ЦРКЕН И КАМЪ ПРЕЦЫНЫ ОБРѢТАЮТЪ;

В о п р о с з На.

ПОПЫ КАШН ІВ НАША СТЫА СЕБОРНЫА РОССИЙСКІА ЦРКЕ АЮДІИ КЪ КАМЪ ЕЗ СОГЛАСІЕ ПРИШЕДИННУХЪ, СКОЛО ГОРНИКА, ИЛИ АНАГВ СОСДА ЕЗ КОДОЮ ПОСТАВЛЕННАГО, ТЕОРЛТЪ ТРИ КРѢГА ПО САИЦЪ; ІАКЪ БЫ ПЕРЕКРЕЩЕНЕАЮТЪ, И МЪРОМЪ МЛЖУТЪ, И БРАЧНЫХЪ ПЕРЕВѢНЧЕНЕАЮТЪ, ПО КОНМЪ СЕБОРНЫМЪ ПРАВЕНОМЪ ТАКЪ ТЕОРЛТЪ;

В о п р о с з нѣ.

КАИ ЖЕ ПРИМАЕТЕ ІВ НАША РОССИЙСКІА ЦРКЕ ПОПОВЪ КАШН ПРЕЦЫННЫХЪ, ПОМАЗУТЕ МЪРОМЪ, А АНУХЪ НЕ ПОМАЗУТЕ, ТО ЧЕО РАДИ ТАКЪ ТЕОРНТЕ КАШН КЪ СЕБѢ НЕ СОГЛАСНЫА, И ПОКОНМЪ ПРАВЕНОМЪ ТАКОВАА ТЕОРНТЕ;

В о п р о с з нд.

ИЩЕ КАШЕ КО СЕОЕМЪ СОГЛАСІИ СЕОІРАТЕА СЕОБОРНЕ СТАРЦЫ, И СТАРНИЦЫ, И КЕЛІННЫА КАШН ТРЪДНИКИ, И МУЖИКИ ГРАДЕКІА И АИЗЪ СЕАЪ ЖЕ, И ДЕРЕВЕНЬ, И ПОЧІНКОЕЪ, И ТАКЪ СЕОРАВЕСА БЕСПОВЕЛЕНІА АРХІЕРЕЙСКАГО ПО СЕОЕМЪ МНѢНІЮ ОУСТАВЕНЕАТЕ, И ОУЗАКОНЕАТЕ СЕОА ДОГМАТЫ, ОУПОДОБАЛАСА ДРЕВННМЪ СТЫМЪ СЕОБОРОМЪ, ПО КОНМЪ ПРАВЕНОМЪ И КОНУХЪ СЕОБОРОЕЪ ПРАВЕНОА ТАКОВАА КАМЪ СЕОРАНИА ТЕОРНТИ ПОВЕЛѢАЮТЪ;

С ѡ к ѣ т з нд.

СИМИ ВОПРОСЫ ИЗЪОБЛАЪ СЕИ ВОПРОШАТИ ІВ ЕПАДІЮЩИХЪ ЕЗ ГРКХИ ЦѢННИЦѢХЪ, И КО ШПРАВЛЕНІИ ДѢЛАЪ АРХІЕРЕЙСКИХЪ, СІРѢЧЪ, ІВ ЦѢННИИ АНТИМІНСОВЪ, И ІВ СОСТАВЛЕНІИ МЪРА, ПОДОБЕНЪ И ІВ ПОСТАВЛЕННЫХЪ ЦЕРКЕАХЪ БЕЗЪ БЛАГОСЛОВЕНІА АРХІЕРЕЙСКАГО. И НА СІА КЕА ИЗЪОБЛАЪ СЕИ ІВ НАЪ СДА АСТАЪТИ, ЧЕГОМЪ ИМУТЪ СІНЫА ПОДЛЕЖАТИ ЦѢННИКИ, КАКОВОМУ СДА И ЦРКОВНЫЙ КАЗНИ, И ПРОЧАА ТАКОВАА, ІАЖЕ ЕЗ МИМОШЕДШІА ЛѢТА ПРИ ЧЕТВЕРТОМЪ КЕЛЕНКОМЪ СЕОБОРѢ И ДЛАТЕ СОДѢАКШНУСА СЛУЧАЕХЪ, ІВ НАЪ МАЛО КЕБДУЩИХЪ ИЗКѢСТІА ВОСТРЕБОВАЪ СЕИ, АКИ БЫ САМЪ НЕ КЕБДЫИ ЦѢННЫХЪ ПРАВЕНОА, И АСТОРІИ ЦРКОВНЫХЪ, СЖЕ ОБРАЩЕНІЕ ДАНАТИСТОЕЪ И ІВ СѢКПѢХЪ ОБЛАСТИ ИЛИ ПАТРІАРХА ІЕРЛІНСКАГВ ИСПЫТУЕШН, КЕИ ЛИ ПРІАША СРЕСЪ СЕВІРОВЪ, ИЛИ НЕ КЕИ. И НА СІА ВОПРОШЕНІА ИЗЪОБЛАЪ САМЪ, ІЩЕ ТИ ИЖНА СТЬ ЦѢННАА ПРАВЕНОА, И ДРЕВНИИ

Исторіи читати, и иуже прочитати свободности и мѣшани
 ко многухъ книгохранительницахъ, и можеш и тогда и з-
 вѣстенъ быти, иже ти должно вѣдати. Мы же изъ нуждахъ
 толикихъ. Ово изъ разанчнхъ обстоятельствехъ, ово же мнози
 трудъ по малосиловствъ нашемъ подвѣше ко шестѣхъ,
 по понужденію теомъ и неповаданіи древаецрковнаго
 содержаніа, ово же изъ малокнижествѣ нашемъ иже и изъ не
 собраніи. Темъ же, еже намъ за нужды не оудобно и
 шестѣтеовати не иуже. Теомъ же оусердію самаа сценнаа
 правнаа и црковніи исторіи, иже иже потщншнаа читати
 иенотъ подадутъ.

И инаа же изъ копобѣхъ снхъ наносительнѣ и зболаз
 снхъ копобати, еже оу насъ такоуихъ дѣла не быкаетъ.
 Попы нашн рождающимъ женамъ, мѣтез за очно не шпра-
 ваютъ. Старицы и мѣране, мужики и старицы, попамъ
 сценнодѣйствовати каестн не даютъ. Такожде и изъ собраніи
 нашемъ по теомъ мнѣнію теонхъ догматовъ не оутѣланеа-
 ютъ и не оузаконовеають, и дрѣвнимъ стѣхъ ко еже оута-
 влатн законы не оуподоблаемса, но готоваа стѣхъ законо-
 положеніа содержати оусердствемъ. Подобенѣ и прѣчаа иже
 наносительнѣ и зболаз снхъ на глаголовати, и и снхъ
 стазати, иже еса намъ мнѣте не доженственна изъ копро-
 шеніахъ быти. Но и еса стазаніа теол на насъ и нужныхъ
 свѣчаехъ полагаемаа, ендатса оумышленн намъ и теогію
 лнеомддріа, не раземотреніе намъ подавающн и новодог-
 матствеваннхъ каишхъ, и не спеніе намъ ишѣщн, но
 и злишнее стазаніе подавающн паче.

Вгда не вѣста еше пастырство, изъ нужныхъ свѣчаехъ,
 какоаа дѣйствоватнеа црковію прощаетса ко спеніе члвче-
 кое, и оумышленномъ стазанію не подаагетса. еже ко
 многухъ исторіахъ црковныхъ и житіахъ стѣхъ повѣдастса,
 ижко ко время нужды ко хртіанѣхъ не такъ архіерейскіа
 чинны и црковнаа строеніа оебрѣтахъ, но и изъ домѣхъ
 и на пѣтѣхъ сокешахъ стѣю анторгію, такожде и стѣе
 крщеніе многожды сокешахъ кроме цркн, и не точію
 сценнн но и прѣстн хртіане потребе свѣчншншса подаахъ

стѣе крщеніе и такоуіа сценныа тайны, ееза архіерейскихъ
 прѣстѣтскіи изъ нужды сокешахъса и ш стѣхъ не зазирахъса.

Вгда не вѣста еше любѣрїе, что рече изъ копросающимъ
 фарїеомъ сама прѣтѣий кака ко сценнемъ сѣбѣин: инаи
 егѣ чаи сѣте. еже еотворн деаъ, сгда езалкаса сама и иже
 изъ ннмъ сѣщн, каку еннде изъ дома ежїи, и хлѣбн предложеніе
 еземъ и іаста, и даста и сѣщнмъ еа ннмъ, ихъ же не догто-
 вше іастн, токму сѣннемъ іеріомъ.

Ише бы и еше пастырство, такоуихъ мнлогтнннмъ
 правомъ, такоуіа жалогтннма очнма, воззрѣла бы на
 наше страданіе, ижкоже взрѣла еаніи каанкїи, на стражд-
 щнхъ изъ гоненїи хртіанъ, не бы стазати насъ за сїа по-
 тщалеа. еже оубо онъ еселенекїи оучнтель изъ поганнн теомъ
 и гоненн на еогтѣе пншетъ итталїйскнмъ снпкомъ еозе-
 цаа нужды хртіанскїа проса помошн, еозеждаа изъ мнло-
 ердїю, и глетъ: людїе цркнїи не имѣють, и изъ пѣтѣхъ
 поллаъ еокнраютса, тогда ендѣан бы сѣте елію иждъ,
 жени и дѣтн, старыа и больныа, на дождѣ и снѣгѣ, изъ
 знмѣ на вѣтрахъ, изъ лѣтѣ же подз самѣмъ нѣомъ на
 снїчномъ еарѣ прееыкають, и оныа таготы претерпѣвають
 сѣннаго раан того, еже бы изъ прїятїю арїанекаго кааса
 не принужденн быан.

И понѣже изъ такоуихъ нужныхъ свѣчаехъ, за ново-
 еодгтеа, ихъ же радн смнлахъса стн, и архіеревъ шлѣча-
 хъса, и не еалзокахъса ихъ архіерейскнмн изъ новннхъ свѣ-
 щнхъ запреценнн, ижкоже преподобный и егомдрый мазїма
 неповаданнса шлѣчнса прїоещенїа патрїарха црградскаго, и
 прѣчнхъ архіеревъ, за что егѣ расколннкомъ нарнцахъ,
 истазахъ же и изъ причащенїю принуждахъ, на котораа ста-
 занїа и принужденїа ихъ енцѣе шѣтѣ сценнн онъ мѣжъ
 прокозгласн: ише и еса еселеннаа начнетъ еа патрїархомъ
 причащатнеа еа ннмъ, еѣмъ ео дха стлгш чрезъ апла пѣлаа,
 и англоез анаѣме предающаго, ише бы инакш елговѣстннн
 нѣоко что еноелше. Темъ же и намъ оубогшнмъ, понѣже
 смннїтельнаа сѣть новоеодгтеа еаша, еезакеленнаа изъ а-н
 чѣстн, изъ а-ма и д-мъ шѣтѣтеа, за что смнѣмса прїо-

Первая грамотка пнтримова, противъ годъ приглана.

Балахонскаго оубъзда, въ чернораменныхъ лѣсахъ жителемъ, старцамъ: Александръ, карсонофю, герасимъ, и вѣмъ нашего согласія и нижеподлиннаго, каанаюса. Сего настолщного хвѣси годъ мѣа въ 51 днѣ, келѣнный жителя касіаіи касіаюса, подала мнѣ писаніе въ касѣ, за приписаніемъ рѣка касныхъ, а въ немъ требудете бы въ менѣ вѣдѣнія, въ приписанныхъ къ камъ копробсахъ, что ѣа таково дѣло начиняю, по оубъздъ ан каскагѣ гѣра и по багѣнію ан просіѣенныхъ нашихъ архіерейскъ каскоросійскіа цркѣн, илѣ еконмъ точію пронзволѣніемъ. Врѣе ко онома же писаніи требудете въ менѣ вѣдѣнія противъ моихъ копробскъ шѣтгованіе и копробніе къ чіемъ лицѣ писати. И противъ такобаго требованія, бо имѣ оца, и сна, и стѣгѣ дѣа шѣтгованію снѣе: прошѣдшихъ хвѣз, и шѣа, и шѣа годѣкъ, ѣзѣ москѣи ѣзѣ патріарша дѣокнаго приказа, пригланъ ко мнѣ ниже приписаніемъ оубъзда, да дѣтѣ грамоты, а вѣтомъ оубъздѣ и въ грамотахъ. По оубъздѣ каскагѣ гѣра црѣа, и каскагѣ хвѣза петра Алексіевича вѣсѣ каскіа, и малія, и вѣлаіа росіи самодѣржаца и по багѣнію просіѣеннѣйнаго стѣфана митрополита разанскагѣ и мѣромскагѣ, къ балахонскому, и израевскому поволяемому оубъздахъ, вѣвѣхъ раскоблическихъ старцовъ и старницъ, и вѣвѣцовъ, и оучителіа ихъ, келѣно мнѣ въ раскоблѣ Обращать къ соединенію стѣла соборныа и аплекта цркѣи косточныа и каскоросійскіа цркѣи приконить, и по томѣ гѣрѣдѣ оубъздѣ, и по грамотамъ, и по архіерейскомѣ багѣнію ѣзѣ возымѣ къ намыреніе и многое желаніе, въ Обращеніи раскоблическихъ ко стѣлѣ цркѣи къ соединенію, и къ касей чѣности сего настолщнаго хвѣси годѣа, оныа разанчныа сто тридѣать копробскъ: послалъ, и касѣ вѣвѣхъ и прочныхъ раскоблическихъ чрезѣ оныа копробскъ, и чрезѣ касн шѣтгы, и чрезѣ мой шѣтгы, противъ касныхъ копробскъ, каковы имати ко мнѣ писати, желѣа вѣвѣрдано въ раскоблѣ Обращеніи, и къ соединенію стѣлѣ цркѣи приестнѣ, понѣже вышеписанномъ гѣрѣемъ оубъзѣомъ и грамотамъ, Обращеніе раскоблическихъ

ко стѣлѣ цркѣи къ соединенію, повелѣно мнѣ имѣть тризаніе, и радѣніе немобачное, и таково Обращенію раскоблическихъ ко стѣлѣ цркѣи, прошѣдшаго хвѣси годѣа, имѣнными цркѣаго касчества оубъзѣомъ препатствѣвать шрѣчено подѣ смертною каснію, пачѣ же и спомогать началствѣющимъ повелѣно, и ѣзѣ присмотрѣаю чрезѣ пригланныа въ касѣ писанія, неганъ кто таково Обращенію дѣлаѣ, ѣжѣ ѣсть чрезѣ копробскъ и шѣтгы, хотѣшемъ быти въ раскоблѣ Обращенію и ко стѣлѣ цркѣи соединенію оубъ касѣ Обращаютѣа препинатели, и ѣкакѣ кобарно камъ шѣтговѣа, ѣжѣ бы камъ противъ пригланныхъ копробскъ не шѣтговѣати, поистиннѣ такобыхъ шѣтговѣа камъ вѣсѣа не полѣзѣнъ и кнматн камъ не надѣжнѣтѣ, понѣже препинающимъ таково Обращенію настолщномъ дѣлаѣ багомъ, имѣть быти не безѣ причны, понѣже вѣмъ и въ самн такобыхъ препинателѣ оубковѣати не станѣте. И что противъ копробскъ шѣтгы касн, илѣ касн вѣдѣтѣ ко мнѣ копробскъ, требудете къ чіемъ лицѣ писати, въ сѣмъ не препатствѣю, ѣко же ѣзѣобанѣте, такѣа и пишѣте, на чіѣ и къ чіемъ лицѣ хочѣте, такѣа и вѣдн. Окаѣ мнѣ разѣвѣдѣтеа противъ копробскъ моихъ надѣжнѣтѣ: камъ шѣтговѣати къ моему лицѣ, понѣже оныа копробскъ писаннѣ къ камъ въ моегѣ лицѣ, точію прошѣ чѣностѣ каснѣ, пожалѣйте гѣа радѣ, потщнѣтеа противъ пригланныхъ копробскъ шѣтговѣати не шѣлѣжно и недѣковѣла, понѣже ѣжѣ по сѣ настолщнѣе чнслѣ, какѣа посланы къ камъ оныа копробскъ, полпѣта мѣа испѣаннѣа, ѣще же и мнѣ донѣже не касчѣеа каково шѣлѣчннѣе, хвѣзѣ мѣа въ 31.

Пнтрима вѣвѣнѣтѣ.

Вѣторѣа грамотка пнтримова.

Приглана заѣвѣскагѣ ннколѣскагѣ мѣтра ивѣмѣнъ пнтрима, балахонскагѣ оубъзда чернораменныхъ лѣсовъ жителемъ старцамъ: Александръ, карсонофю, герасимъ, и ѣсѣнфѣ и вѣмъ нашего согласія чѣломъ баю. Сего хвѣси генварѣа въ 2 днѣ послалъ ѣ къ касей мѣтн копробскъ, и касн мѣтѣ тѣ мой копробскъ ѣзѣобаннѣа припѣати, и вѣтѣцѣанъ къ противъ

тѣхъ моихъ вопрошеа шкѣты написавъ прислати ко мнѣ. И сего же, даѿси годѣ, Юліа по кѣ, число протнѣвъ оныхъ вопрошеа и шкѣтокъ не присылаваши, чѣго ради ѿ томъ азъ неизвѣстенъ. Прошдъ кашиѣ премногую любовь славы ради еѣа и ошчѣа ради пользы пожалуйте, аще оу васъ есть въ готовности протнѣвъ оныхъ вопрошеа шкѣтствованіе, избежите ко мнѣ прислатъ. Такожде и каша мѣть аще какіа вопрошеа ко мнѣ ѿ васъ есть и готовы, и вы пожалуйте избежите шкѣтѣ со шкѣтами прислатъ, недокосеваа, или что есть въ готовности оу васъ, то избежите и прислатъ, даѿси Юліа кѣ.

Питиримъ ивмена.

Протнѣз сѣа грамотки, сѣа послана:

Прѣчтнѣишемъ оцѣ ивменѣ питиримѣ, инока діакона александра, низогтно каанамеа.

Ивѣшнаго даѿси годѣ, Юліа въ а избежала чѣстность твою, прислатъ къ намъ писаніе. И въ немъ написано, просиши оу насъ оубогухъ на присланныа твою вопрошеа шкѣтокъ. Такожде и наши аще которыа есть вопрошеа кѣпно со шкѣтами прислатъ, или что есть. И мѣ ѿ томъ мѣти просима, помнади гда ради, еше потерпи, понеже аще оу насъ не оуправлены за нѣкіа недостатки наши по ивѣшнее число, аще которыа и въ готовности есть и затѣма нѣтъ къ мѣти твоѣй не шлылаема того ради, что еше не заручены а ема, что безъ подписанія рѣка не избежали принатъ. И оу насъ нѣтъ которыа люди и были иноки и ебальцы, и тѣ въ ивѣшнихъ настоищихъ числахъ оубѣхали къ макарью на йрманкѣ, и сгда шѣвѣвъ приѣвѣтѣ, и мы междѣ себа посоветоваеа, пришлемъ къ чѣстности твоѣй, даѿси Юліа въ а днѣ.

Трѣтѣа грамотка питиримова прислана такоа.

Чернораменныхъ лѣкоа жителемъ старцамъ: александру, и варкомбѣю, и прочимъ соглаеа вашого ниже подписавшимъ, челома быю.

Писана къ вамъ во многіе времена, ѿ посланныхъ моихъ

вопросахъ, что бы къ намъ благоволиа протнѣз вопрошеа шкѣты, и свои вопрошеа прислатъ, или что есть, и бы по сѣе настоище число ничего не присылаваши, а а имѣю нуждѣ хуатъ къ москвѣ въ кѣ число неотложно, и каша мѣть пожалуйте, благоволиа ко мнѣ прислатъ, что есть оу васъ въ готовности безъ всякаго оумедленія, по ономѣ кѣ-мѣ числу до шѣвѣвъ моего, даѿси Юліа въ а днѣ.

Питиримъ ивмена.

Протнѣз сѣа грамотки писано, послано: прѣчтнѣишемъ оцѣ ивменѣ питиримѣ, старца александра, діакона варкомбѣи низогтно каанамеа.

Ивѣшнаго Юліа къ избежала каша чѣстность къ намъ оубогиа, солдатома матѣеа прислатъ писаніа, ѿ шкѣтѣхъ протнѣвъ твоихъ вопрошеа, и ѿ нашихъ къ тебѣ вопрошеахъ или что есть оу насъ, что бы прислатъ къ тебѣ неотложно сего Юліа къ кѣ числу. И ты пожалуй чѣтнѣи оцѣ не прогневайса на насъ оубогухъ, даи намъ испраентса, понеже имѣма нѣкію нуждѣ и къ томъ числу, ѿ чѣма оу насъ къ тебѣ есть писаніа, не оупрѣан ивготовѣти, зане абло сѣе не малое и трѣвѣма многоаго размотрѣніа, и что бы какоуа неразмотрѣніема нашимъ не оучинитъ какоа ебѣ погрѣшенія, такъ же и кашѣ чѣстность что въ не привесть на гнѣва, и пробѣма твою чѣстность еше пождати. И мы есею силою желаемъ и тшѣма, что оу насъ есть писанія къ тебѣмъ мѣраію аще гдѣ поможемъ, и не ебдетъ какоа препатіа ивготовѣти аевѣта къ а-мѣ числу, даѿси Юліа къ.

II.

О великоросійскомъ благочестіи, и въ какъ лѣта начала смѣщеніе.

Великоросійане сгда прѣшла ѿ правомѣныхъ грѣковъ, ѿ восточныа стѣла цркви еѣвѣ: крещеніе, еписпы, кнѣги и аеа чинъ црковный, тогда плаше наши благочестіе, екоже аице

среди кровя неаго, и тако штого времени рѣша еѣрѣ и чины греческіа исполна хранитѣ и держитѣ, ꙗкоже со тома сендѣтельства еѣтѣ кнѣга стѣла ѿ еѣрѣ.

Вгда же нѣщый роуіійскій елѣтн возгордѣшесѣ еско-мнѣніемѣ, прѣваа оученїа начаша худити, проканнан же и ѡметати, шринновѣнное же и осудженное начаша вносити, ꙗкѡже иногда и еланкопочтенный папа прекозвѣеннаа, тогда оубѣ, смѣтила народѣ христіанскій. Онн же ендѣкше народное смѣшенїе, того ради оучиниша новоизданныя кнѣги своихѣ новшестѣ на ѡправданїе, дрѣеннихѣ же благочестїевыхѣ преданїй црковенныхѣ на ѡхудленїе и низложенїе, да приемкѣтъ тѣмн еѣ согласїе своѣ.

Потомѣ же питирїмѣ епкпѣ нижегородскій ѡ снхѣ паче прочныхѣ побораа, а еѣрѣющныхѣ по старопечатнымѣ стѣлымѣ кнѣгамѣ стѣло ненавїда и изгонѣа снхѣ и разлїчно мѣча и принѣждаа къ новымѣ оученїамѣ, а еѣ прилѣтѣ на-пнѣа, ꙗко бы болѣю такѡ прихѣдатѣ къ нимѣ. Вше бо емѣ прѣзвѣкающѣ еѣ ягѣменѣхѣ оумьсан нѣчто снцѣед: прилѣлаа стѣ тридцатѣ вопрозова къ пѣстынножїтѣлаамѣ еѣ скїтѣ ко ѡщѣмѣ, александрѣ дїаконѣ еѣ прочнимѣ; да ѡпѣщѣютѣ на оны еѣ вопрозова, и смнрїнно ѡеѣщѣлаа еѣ нїмн еѣскдоеатн ѡ еѣрѣхѣ црковенныхѣ.

Оцы же тїн много шрїцѣющѣа ѡ семѣ, за недостаткн кнѣгѣ и потребѣз тѣлѣныхѣхѣ, а наипаче же болѣшесѣ еѣчест-кѣющныхѣ еѣ поелѣднѣмѣ семѣ ерѣмнн. Тогда питирїмѣ принѣждаа и страша много пнѣлаа, да неѡложно дадѣтъ ѡеѣщѣты. Вше же и за стражѣ посаднаа нхѣ, и ѡеѣщѣлаа ѡше дадѣтъ ѡеѣщѣты ѡпѣстнтѣ нхѣ ѡ ннже ендѣкше такоко наележанїе призекаше еѣ еѣ помѣщѣ, задалн и емѣ деѣстн четѣредѣелѣтѣ копрозова, а потомѣ и ѡеѣщѣты ерѣчнѣа дїаконѣ. Тогда питирїмѣ начѣтъ и крѣпчаа держатѣ нхѣ, и еѣ кандалѣ заклѣпа. Оннже готѣващесѣ на мѣченїа, и оѣже того радн пѣтъ днѣн не еѣдше прикедѣны на еѣднѣше, а пнтн-рїмѣ тогда напнѣа, ѡ лицѣ нхѣ оучиннѣа доношенїе да ѡло-

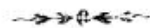
жѣтъ ѡеѣщѣты екон, и епрѣда да не держатѣ нхѣ же еѣ, ѡ томѣ и клѣтѣѣ подпнѣлаз и еѣсвѣодѣтѣа. Онн же оѣвоѡкшесѣа мѣченїн, запѣлн еѣшнѣа ѡ запннѣтѣла еѣлкомѣ доберѣ дѣлаѣ, рѣкн еѣоѣа приложнѣа къ томѣ не прѣведномѣ доношенїю, и еѣсвѣожены. Потомѣ же енѣдѣелїн келїю пѣчлїю и кѣющесѣа стѣло плакаешѣ ѡ томѣ поползновѣнїн, а на нпаче же дїаконѣ плакала горѣко, и нѣста до еѣго но, и до царѣ дойдѣ и пнѣанїе подѣде емѣ, еѣд енѣмѣ, ꙗже ѡ еѣѣ и ѡ епнскопѣ и ѡеѣщѣтахѣ нзеѣстнѣа еѣ покалнїемѣ къ еѣрѣ, то еѣго покалнїе еѣ непѣгѣоѡнѣгѣѣ и еѣ о лѣѣ кѣнѣннѣа, смѣртїю ѡеѣдн, за еѣже прѣжде страха радн тѣхѣ ѡеѣщѣты непракѣ: нарѣкѣ, а по-елѣдн, еѣгда ѡложнѣа страха, прѣкѣ еѣказа и еннѣ еѣ ннхѣ, не знѣю, рѣче, ѡеѣче и расмѣтрѣнїа ѡ ннхѣ проелѣа, ѡше бо и клѣла, поелѣднѣ рѣченное, аѣчше еѣогакшѣ жизнь полѣчїтн, нежелн ннстїннѣеѣсвѣкшѣа погнѣбтн.

Тогда посланѣа дїаконѣ еѣ ннжнїн коѣз градѣ. Судїа же градскїй оѣѣѣшесѣа еѣго да покорїтн, и еѣсѣорїтѣ колю нхѣ. Тогда елженннѣ александрѣ еѣложѣ пѣрѣты своѣа по пнѣанїю тнѣ и деа, и прѣкрѣтнѣа лицѣ своѣ деѣемѣ пѣрѣты, котѣрымн нпѣовѣдѣртѣ стѣла црковѣ хрїта еѣ деон еѣстѣстѣѣ и рѣче: прѣде еѣемн хѣщѣ за хрїта оумрѣтн, тогда мѣчнтѣлѣ разпнѣеа стѣло на нѣго и поелѣлаз пѣрѣты рѣкѣ еѣго ѡеѣртѣез заеѣзѣтн, и прикедѣнѣа на мѣсто, глѣвѣ емѣ ѡеѣкѣоша. По ѡеѣчѣнїн глѣвѣ и тѣло еѣщїенномѣчнково еѣ о҃гнѣ еѣвѣр-гоша и пѣеаз еѣ колѣѣ пренѣсїма, а потомѣ ѡеѣщѣты епн-скопа питирїма напечатаны еѣшнѣа и разѣсланы еѣ мїрѣ, а ѡеѣщѣты еѣщїеннѣаѣ дїакона нарѣкн непракѣымѣ по не напечатанн, кѣд бы еннхѣ еѣтѣ не прѣваа, и поелѣдн нѣѣѣ оѣѣш, ꙗкѡ не оѣрѣѣтоша еѣ ннхѣ аѣкѣвнхѣ и худлннхѣ еѣрѣей, помѣже еѣ тѣхѣ еѣжѣенннхѣ ѡеѣщѣтахѣ прѣмнѣсѣла сендѣтельствѣа еѣберано ѡ стѣыхѣ пнѣанїн, ндѣѣже ѡдалѣ епкпѣ оннѣ дїаконѣ ѡ на-стѣолннхѣ зннхѣ ѡеѣзѣелнїе ѡ новоизданныхѣ и худлннхѣ еѣрѣсѣхѣ и аѣахѣ, и ѡ неѣоглѣнн новѣтеборныхѣ кнѣгѣ новѣхѣ оучнтѣлѣн, семѣдѣелѣтѣ четѣрѣ подѣде, еѣтѣ междѣ еѣобѣю и проканнанѣтѣа и еѣрѣгїчестѣеомѣ порнцѣютѣа ѡ новоѣзѣзѣелн-

ной же книгѣ, нарицаемѣй соборное дѣланіе кievское на мартина
 ѡретики, четьредесать противленій безавен ѡмв ея ней, и вѣцше,
 кромѣ иныхъ новотворныхъ книгъ, а во вѣхъ сто дѣлатъ
 надесятъ црковныхъ измѣненій безавен при прежней цркви
 стѣй, ѡбо шложеніа ѡретицествомъ же и расколѡмъ ѡвогн-
 ніа съ проклѣтїемъ, ѡбо же новоприложеніа, іако же ѡ томъ
 показуютъ тѣ дїаконскы шѣты, аще во ѡ тѣхъ и мол-
 чати повелѣветъ єпископъ, непытветъ съ прѣстѣтїемъ не-
 обрѣтантѣа ли гдѣ, но аще тѣ ѡмолчатъ, то и каменїе
 возопїетъ на новозданїа нїѣшннхъ мддеревцѣхъ.



ДІАКОНСКИХЪ ШѢТОВЪ.



	Стр.
1. Предисловіе I	XXII
2. Оращеніе къ пн- тнрїамъ	А
3. Частъ вопросовъ и шѣтшхъ первая	Б
Вопросъ А	—
Отвѣтъ (А) (имѣетъ д статїя)	—
Б-А статїа	У
В-А ..	М
Г-А ..	И
Д-А ..	Л
Е-А ..	С
В-А ..	И
З-А ..	Н
И-А ..	Д
А-А ..	К
Вопросъ Б	КА
Отвѣтъ (Б)	КВ
Вопросъ Г	—
Отвѣтъ (Г)	—
Вопросъ Д	КГ
Отвѣтъ (Д) (имѣетъ рд статїя)	КД
Б-А статїа	КА
В-А ..	КБ
Г-А ..	—
Д-А ..	КВ
Е-А ..	КЗ
В-А ..	—
З-А ..	И
И-А ..	—
А-А ..	ИЗ

	Стр.
Г-А статїа	ИИ
Д-А ..	ИИ
Е-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
Д-А ..	ИИ
Е-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
З-А ..	ИИ
И-А ..	ИИ
А-А ..	ИИ
Б-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
Г-А ..	ИИ
Д-А ..	ИИ
Е-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
З-А ..	ИИ
И-А ..	ИИ
А-А ..	ИИ
Б-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
Г-А ..	ИИ
Д-А ..	ИИ
Е-А ..	ИИ
В-А ..	ИИ
З-А ..	ИИ
И-А ..	ИИ
А-А ..	ИИ

Μετρεῖται
9904098
15(2,46)
3

Ο ΔΥΝΑΜΙΣ

	Ε-ρ.
Κοινότα ΖΑ	εί
Κοινότα Ζε	—
Ότεκτα (ζε)	εί
Κοινότα Ζς	—
Ότεκτα (ζς)	—
Κοινότα Ζζ	εί
Ότεκτα (ζζ)	—
Κοινότα Ζη	εί
Ότεκτα (ζη)	—
Κοινότα Ζθ	είκ
Ότεκτα (ζθ)	είκ
Κοινότα θ	—
Ότεκτα (θ)	—
Κοινότα θα	—
Ότεκτα (θα)	είκ
Κοινότα θε	—
Ότεκτα (θε)	—
Κοινότα θρ	είκ
Ότεκτα (θρ)	—
Κοινότα θδ	είς
Ότεκτα (θδ)	—
Κοινότα θει	είη
Ότεκτα (θει)	—
Κοινότα θς	είκ
Ότεκτα (θς)	—
Κοινότα θζ	εί
Ότεκτα (θζ)	—
Κοινότα θη	είκ
Ότεκτα (θη)	—
Κοινότα θθ	—
Ότεκτα (θθ)	—
Κοινότα η	—
Ότεκτα (η)	είρ
Κοινότα ηα	—

	Ε-ρ.
Ότεκτα (ηα)	είρ
Κοινότα ηε	είλ
Ότεκτα (ηε)	—
Κοινότα ηρ	—
Ότεκτα (ηρ)	—
Κοινότα ηδ	—
Ότεκτα (ηδ)	είε
Κοινότα ηει	είς
Ότεκτα (ηει)	—
Κοινότα ης	είζ
Ότεκτα (ης)	—
Κοινότα ηζ	είη
Ότεκτα (ηζ)	—
Κοινότα ηη	είθ
Ότεκτα (ηη)	—
Κοινότα ηθ	είμ
Ότεκτα (ηθ)	είμ
Κοινότα υ	—
Ότεκτα (υ)	—
Κοινότα υα	—
Ότεκτα (υα)	—
Κοινότα υε	είκ
Ότεκτα (υε)	—
Κοινότα υρ	είρ
Ότεκτα (υρ)	—
Κοινότα υδ	—
Ότεκτα (υδ)	—
Κοινότα υει	—
Ότεκτα (υει)	—
Κοινότα υς, υζ	είμ
Ότεκτα (υς, υζ)	—
Κοινότα υη	—
Ότεκτα (υη)	—
Κοινότα υθ	είμ
Ότεκτα (υθ)	—
Κοινότα φ	είι

Καθαρ.